# GOVERNMENT OF INDIA ARCHÆOLOGICAL SURVEY OF INDIA

## ARCHÆOLOGICAL LIBRARY

ACCESSION NO. 65674 CALL No. **901.095417**/Mah

D.G.A. 79





# उत्कल दर्शन

#### प्रबंध समिति

संतोषकुमार केजड़ीवाल, पुरुषोत्तमदास बागड़ी दुर्गाप्रसाद तुलस्यान, सत्यजित चटर्जी

22/9/19

# उत्कल दर्शन

प्रथम भाग

संपादक

लक्ष्मणस्वरूप माहेश्वरी



901.395417 Mah

साहित्य संगम, ब्रजराजनगर

नद्रगर पंड्या 101.345417/Mah नई हिन

© **साहित्य संगम** ग्रोरियन्ट पेपर मिल्म, ब्रजराजनगर, उड़ीसा, १६७३ **मूल्य ३०/-**

ग्रावरण व सज्जा : पारम भंसाली

मुद्रक : ग्रिंगिमा प्रिन्टर्स, जयपुर; जगवाणी प्रिन्टर्स, कलकत्ता; जोघपुर युनिवर्सिटी प्रेस

Rec. from Bornting Sangaran Brains, pagan, what Sambul put vide 18th 18th 10 July 26.11.77 poss

# अनुऋमणिका

i श्रीजगन्नाथ स्तवः iii-viii प्राक्कथन ix-xvi संपादकीय

सी० एक० ऍन्ड्रूक १-३ उड़ीसा की आस्मा हरेकृष्ण मेहताब ४-६ यूगे युगे उड़ीसार माटी स्रो मग्गोस मायाधर मानसिंह १०-२० उड़ीसा का एकीकरण सिद्धान्त

२१-१५० धर्म एवं संस्कृति
१५१-१६६ लोक जीवन
१६७-३८१ कला
३८३-४३२ भाषा एवं लिपि
४३३-४५२ विविध
४५३-४८७ परिशिष्ट

### श्रीजगन्नाथ स्तवः

कदाचित्कालिन्दीतटिविपिनसंगीतक वरो मुदागोपीनारीवदनकमला स्वादमधुपः । रमाशम्भुब्रह्माऽमरपितगरोशाचित पदो जगन्नाथ स्वामी नयनपथगामी भवतु मे ।।

भुजे सव्ये वेरागुं शिरित शिखिपिच्छं कटितटे
दुकूलं नेत्रान्ते सहचर कटाक्षं विदधते ।
सदा श्रीमद्वृन्दावनवसितलीला परिचयो
जगन्नाथ स्वामी नयनपथगामी भवतु मे ।।

महाम्भोधेस्तीरे कनकरुचिरे नीलशिखरे वसन्प्रासादान्तः सहजबलभद्रेग्।बलिना । सुभद्रामध्यस्थः सकलसुरसेवावसरदो जगन्नाथ स्वामी नयनपथगामी भवतु मे ।।



#### प्राक्कथन

हमारी पित्रका 'प्रगित' के पिछले ग्रंक में डॉ॰ प्रभाकर माचवे का एक निबन्ध प्रकाशित हुग्रा था—'मेरे उड़ीसा प्रवास के संस्मरएा'। उड़ीसा की प्रचुर कला सम्पदा की पहचान, पिरचय ग्रीर प्रकाशन के प्रति जिम्मेदार व्यक्तियों की विरक्ति कितनी दर्दनाक है यह उनका मूल स्वर था। डॉ॰ माचवे कला एवं साहित्य के एक मूर्द्धन्य विद्वान हैं। उनके निबन्ध की कुछ पंक्तियां यहाँ उद्धृत करना इसलिए ग्रावश्यक है कि वे प्रस्तुत पुस्तक के परिप्रेक्ष्य को एक शल्य प्रक्रिया की तरह उधेड़ कर उजागर करती हैं—

'······ःइस सारे विराट कला-कार्य को देखकर मन सदा ग्रभिभूत होता है, एक ऐसी भव्यता के साक्षात्कार से जिसमें मानवीय श्रम एवं सौंदर्य-बोध का ग्रद्भुत समन्वय हुग्रा था।

'जब-जब उड़ीसा जाता हूं मेरा मन श्रीर भी उदास हो जाता है—रोम या एथेंस में भी खंडहर हैं—पर वहां ऐसा नहीं लगता। उड़ीसा में लगता है, श्रगली यात्रा में शायद श्रीर दूसरा ही रूप हो।

'\*\*\*\*\*\*\*\*\* एक-एक कर कई शिल्पांकन याद आते हैं और मन में विचित्र संघर्ष चलने लगता है: इतिहास के प्रति हमारी अकृतज्ञता और भविष्य के प्रति हमारी ललक के बीच। क्या एक को मिटाकर ही दूसरे का निर्माण होता है? यह कल्पना ही कितनी उदासीनता निर्माण करने वाली है।

'उड़ीसा के साहित्यकार की सबसे बड़ी शिकायत, जैसी कि अन्य साक्षरता में पिछड़े प्रान्तों में मिलती है—यही है कि अभिव्यंजना का कोई साधन नहीं। न हिन्दी जैसे अनेक मासिक पत्र न प्रकाशन-संस्थाएँ।

'·····कहने को राष्ट्र भाषा प्रचार सिमिति का इतना बड़ा प्रेस है,

भवन है, एक बड़ा ग्रंथ भी उन्होंने उत्कल-संस्कृति पर छापा—परन्तु यदि यह पूछा जाय कि कितना उत्कल साहित्य हिन्दी में अनुवादित करके प्रकाशित किया है तो उत्तर मिलेगा—कुछ भी नहीं, सिवाय "राष्ट्रभाषा पित्रका" में कुछ रामायएा अनुवादों और एकाध कहानी संग्रह के। तो यह कार्य करेगा कौन ?

'''ंिह्म हिन्दी-भाषियों को उड़ीसा के साहित्य, शिल्प, स्थापत्य, नृत्य-संगीत, नाट्य-ग्रिभिनय ग्रादि का परिचय देने वाली कई पुस्तकों का प्रग्यन करना-कराना चाहिये। ''ं उड़ीसा के सर्वश्रेष्ठ पच्चीस ग्रंथ ऐसी एक पुस्तक-माला बनानी चाहिये जिसमें ग्रनुवादों की व्यवस्था हो। वहाँ के कला भण्डार पर ऐसी ही सीरीज प्रकाशित करनी चाहिये। उड़ीसा के ग्रादिवासी, वहां की भाषा ग्रीर ऐसे ग्रनेक विषय हैं जिन पर ग्रब ग्रध्ययन न हुग्ना तो हम सदा के लिये उन्हें भूल जायेंगे। क्या हम इस कर्त्तव्य के प्रति जागेगे।'

इन पंक्तियों को जब-जब पढ़ा तब-तब एक ही प्रश्न मस्तिष्क को कूरेदता रहा: क्या हम इनमें से किसी भी सुफाव पर ग्रमल कर सकते हैं? किसी भी बडी योजना के लिये साधनों की सीमा बीच मे स्राती थी। फिर पहले ही प्रयास में कोई वड़ा काम हाथ में लेने में डर भी लगता था। इसलिए हमने यही उचित समभा कि अपने पहले प्रयास में हम उड़ीसा के धर्म, संस्कृति, कला, स्थापत्य, शिल्प, इतिहास, पर्व, लोक-गीत, ग्रादिवासी, नृत्य, संगीत, ग्रभि-नय, साहित्य ग्रादि का एक सर्वांगीरण चित्र हिन्दी-भाषी जगत के सामने रखें। इस विपूल सम्पदा का सम्यक् बोध भी पारस्परिक परिचय के क्षेत्र मे एक बडा कदम हो सकता है। इसी दृष्टि से, मूख्यतः, हमने इस योजना को अगीकार किया। उडीसा की कोई भी ग्राधिकारिक प्रस्तुति चुंकि उडीसा के विद्वानों द्वारा ही संभव हो सकती थी, हमने अपने प्रथम चरएा में डॉ॰ मेहताब से संपर्क स्थापित किया। डॉ॰ मेहताब उडीसा के वरिष्ठ राजनैतिक नेता. साहित्यकार एवं पत्रकार हैं। स्रॉक्टोबर १६७० में लक्ष्मग्रास्वरूप माहेश्वरी कटक जाकर उनसे मिले । तब 'प्रजातंत्र' के ग्रपने दफ्तर में डॉ॰ मेहताब ने कूछ-एक साहित्य प्रतिभाग्रों एवं पत्रकारों को भी निमंत्रित कर रखा था। प्रस्तावित विषयों की एक सूची श्री माहेश्वरी बना कर ले गए थे। उस पर विचार-विमर्श हम्रा। तब लेखकों का प्राथमिक चयन हम्राव 'प्रगति' के इस विशेषांक की एक रूप-रेखा-पी बनी।

ग्रॉक्टोबर'७० से दिसम्बर'७३ — निश्चित ही यह एक ग्रमामान्य ग्रविव है एक प्रकाशन के लिये। पर क्षमा करें, इमका उत्तर हम न दे पायेगे। हम केवल इतना हो कह सकते है कि हमारी ग्रोर से इसमें कहीं भी, किचित भी ग्रसावधानी या शिथिलता नहीं रही। हां, एक गलती हमने ग्रवश्य की। हमने समभा कि उड़ीसा के कुछ नामवर लेखकों की मुहर के बिना शायद यह मिक्का रुपये के पूरे सोलह ग्राने न बाँट पाय। ग्रीर वहीं हम धोखा खा गए। चार-चार, पांच-पांच पत्र तक लिख देने पर भी हम डेढ़ वर्ष तक दो पंक्तियों के एक छोटे से उत्तर तक के नसीबदार न बन सके। एक वार तो इतनी निराशा हुई कि इस सारी स्कीम को ही मुग्रत्तिल कर देने का विचार ग्राया। पर फिर सोचा, चाहे हिन्दी हो चाहे उड़िया, मान्यता प्राप्त लेखकों का सभी जगह यही हाल है। वर्ग-संस्कार की विकृति से, वर्ग-भेद के विरोध में ग्रजस ग्राह्वान करने वाला कलम का सिपाही क्यों कर ग्रब्रूता रह जाय?

समय के इस दौर में विषय-सूची में काफी रही-बदल हुन्ना। हमारा एक ही लक्ष्य था कि उड़ीसा का कोई भी महत्त्वपूर्ण पक्ष छूटे नहीं। लेखकों का चुनाव भी उड़ीसा के मूर्द्धन्य विद्वानों की मंत्रणा एवं अनुभव से मँजा और परि-ष्कृत हुआ । प्रत्येक विषय के लिए यथासम्भव एक ऐसे लेखक का चुनाव किया गया जो उस पर अधिकारपूर्ण सामग्री दे सके । परिचयात्मक नोट एवं मौलिक रचनाम्रों के लिये ऐसे लेखकों को चुना गया जिन्होंने सूजन की किसी नयी विधा को जन्म दिया हो, कोई नई परम्परा स्थापित की हो या ग्रपने विचार-वैशिष्ट्य से यूगचिन्तन को एक नया मोड़ दिया हो। विवेचना के क्षेत्र में, उडिया कविता व कथा-साहित्य पर कुछ ग्रधिक भी चर्चा होती तो ग्रसंगत न होता । पर उड़िया कविता के कलेवर से, ग्रन्य भारतीय भाषाग्रों की तरह, ग्रभी भी टी. ऐस. इलियट की प्रेत-छाया लिपटी हुई है। ग्रच्छा होता यदि वह इससे उबरकर मानव-संवेदनाश्रों के उन्मुक्त, प्रशस्त मार्ग पर निकल पड़ी होती । उडिया कथा-साहित्य, भ्रन्य भाषाग्रों के कथा-साहित्य की तरह, एक शीत-निश्चलता (hibernation) के दौर से गुजर रहा है। एकाघ ग्रपवाद को छोडकर समयातीत कथाओं (classical sagas) का स्वर ही जैसे अवस्द हो गया है।

जो कुछ भी बन पड़ा है ग्रापके सामने है। स्वतन्त्रता ने ग्राकर हमें एक

राष्ट्रीय इकाई का ग्रहमास दिया। पर साथ ही विभिन्न प्रांतों में एक विरोध, वैमनस्य ग्रौर ग्रविश्वाम की फमल भी खड़ी हुई। भाषावार प्रान्तों का सिल-सिला शुरू हुग्रा तो भाषा के विवाद में तीव्रता ग्राई। भाषा माध्यम है सांस्क्र-तिक तथा भावनात्मक ग्रादान-प्रदान का। इस ग्रादान-प्रदान में पारस्परिक मैत्री एव सहयोग का जन्म होता है। इमलिए जब भाषा ही विवाद का विषय बन गई तो सदेह ग्रौर टकराव की फिजां में राष्ट्रीय इकाई के ग्रन्यथा मम्बद्ध ग्रवयव भी ग्रलग-ग्रलग छिटकते-से जान पड़े। किसी भी राष्ट्रीय जिम्मेदारी के लिये यह एक चिन्ताजनक चुनौती थी। तब सरकारी ग्रौर गैर-सरकारी स्तर पर ग्रनेक प्रयत्नों का सूत्रपान हुग्रा—इस विश्वास के पुनंसम्थापन हेतु। सन'४३ में साहित्य ग्रकादमी, दिल्ली द्वारा प्रकाजित 'भारतीय कविता' इसी दिशा में एक कदम था।

भाषा से पार्थक्य की संभावना उतनी ही मिथ्या और असंगत है जितनी अमृत से मृत्यु की। प्रांतों की सीमाएं आंक कर हमने उन्हें पृथक इकाई का दर्जा प्रदान किया। पर संस्कृति का जो मूल प्रवाह इस समग्र भूखंड में युग-युग से बहता रहा है वह तो इन सीमाओं के बावजूद आज भी निर्वाध और निरंतर ही है। भाषा निर्मित होती है संस्कृति के मौलिक तत्वों मे। स्थान, परिवेश, स्वभाव, जीवन-निर्वाह के साधन अपि के अन्तर मे भाषा के प्रारूप (लिपि और घ्विन) में भी अन्तर आता है। इस प्रकार भाषा में वैविध्य उपजता है। पर इस विविधता और अनेकरूपता में भी समानता की एक अतःसिलला सर्वथा गितमान रहती है। इसिलए भाषा अपनी अनेकरूपता में भी एकता का ही मुजन करती है। भाषा को लेकर यदि भगड़े खड़े होते हैं व तनाव बढ़ता है तो इसिलए कि इससे किसी राजनैतिक गुटबंदी अथवा किसी जातीय, सांप्रदायिक अथवा वर्गविशेष की स्वार्थ-सिद्धि होती है।

भावनात्मक विघटन ग्रीर एकता को लेकर काफी-कुछ चर्चा राजनैतिक एवं बौद्धिक स्तर पर हो चुकी है। कभी-कभी स्थिति को इतना भयावह भी बता दिया गया है कि सब कुछ टूट-बिखर कर पता नहीं जैसे क्या हो जायगा। परन्तु यह सब कुछ एक भयभीत व्यक्ति की बौयलाहट सी लगती है। टकराव ग्रसहमित, ग्रसहिष्णुना ग्राज एक बौद्धिक मस्तिष्क की स्वाभाविक प्रक्रिया है। ग्राज किसी को कुछ कह देने से वह उसे सच नहीं मान लेगा। ग्राज उसे

बुद्धि के घरातल पर समभाना होगा कि यह दरग्रसल सच है। बौद्धिक ग्रौर सामाजिक दोनों ही क्षेत्रों में यह एक स्वायत्तता की लड़ाई है। संकांति-काल की इस संघर्ष-परता में यदि कोई तत्व थोड़ी ग्रविध के लिए पृथक छिटकता-सा भी जान पड़े तो उसे विघटन की खौकनाक संज्ञा देने का क्या ग्रौचित्य है? निश्चय ही यह एक बुर्जु ग्रा प्रतिक्रिया है जो ग्रासन्न व्यवस्था में किसी भी प्रकार के परिवर्तन के प्रति सदा सणंकित ग्रौर भयाकांत रहती है। ग्रन्था भावनात्मक एकता तो इस देण की उतनी ही सत्य ग्रौर निरंतर है जितनी गंगा, जमुना, ग्रौर सरस्वती की शाश्वत त्रिवेगी।

'उत्कल दर्शन' की प्रस्तुति से क्या कुछ बनेगा-विगड़ेगा, इसमें हमारी कोई पैगम्बराना मान्यता नहीं है। हमारे लिये यह महज एक विनम्न प्रयास है। हम चाहते हैं कि श्रन्य प्रांतों के लोग भी उड़ीसा को जानें श्रौर समभों। परिचय पारस्परिकता का जनक है, श्रौर पारस्परिकता वयस्क होती है तो बधुत्व निरखता है। हमारी हार्दिक कामना है कि परिचय की इस विधा में एक ऐसे ही बधुत्व का जन्म हो।

साहित्य सम्मेलन द्वारा प्रकाशित 'माध्यम' (ग्रब इस पत्र का प्रकाशन ग्राथिक कठिनाइयों के कारण कुछ दिनों से बन्द है) के दो विशेषांक प्रकाशित हुए थे—एक 'ग्रांध्र ग्रक' ग्रौर दूमरा 'केरल ग्रंक'। ये दोनों सराहनीय प्रयास थे। निश्चय ही ग्रन्य प्रांतों के लोगों ने इनके जित्ये ग्रांध्र ग्रौर केरल को ग्रिधिक जाना होगा, समफा होगा ग्रौर फासले घटे होंगे। ग्रभी हाल ही में बंगला पित्रका 'जुगान्तर' के एक ग्रग्रनेल में यह चर्चा को गई थी कि बंगला ग्रौर उड़िया साहित्य का ग्रनुवाद यदि एक दूसरी भाषा में प्रस्तुत किया जाय तो वह ग्रवश्य ही पारस्परिकता के क्षेत्र में बड़ी मूल्यवान उपलब्धि होगी। श्री ग्रन्नदाशकर राय तथा श्री कालिन्दीचरण पाणिग्राही जैसे प्रतिभा-सम्पन्न व्यक्तियों का सहयोग किसी भी ऐसे प्रयास को सुलभ बना सकता है।

मित्रों की शुभकामनाएँ, सहयोग एवं सहायता ऐसे अवसरों पर सदा याद आती है। श्री शकरलाल पुरोहित एवं श्री अखयकुमार पण्डा इस प्रकाशन से आरंभ से ही सम्बद्ध रहे हैं। श्री पुरोहित की अविश्रांत लगन एवं उपयोगी सम्पर्क तथा श्री पण्डा के निरपेक्ष मूल्यांकन ने इसे एक निश्चित स्तर पर खड़े होने की क्षमता दी है। पुस्तक का यथासमय प्रकाशन केवल श्री लीलावर

viii उत्कल-दर्शन

पाण्डेय शास्त्री के अथक श्रम और निष्ठा के कारए। ही संभव हो सका है।

कुछ एक मर्यादाओं एवं मजबूरियों के बावजूद भी पुस्तक के संपादन (editing) एवं ग्रंग-विन्यास (setting) मे जो कुछ भी सुन्दर ग्रौर सुरुचिपूर्ण बन पड़ा है उसका सम्पूर्ण श्रेय जोघपुर विश्वविद्यालय के श्री मोहनस्वरूप माहेश्वरी को है।

हम इन सभी मित्रों के ग्राभारी है।

सन्तोषकुमार केजड़ीवाल पृरुषोत्तमदास बागड़ी दुर्गाप्रसाद तुलस्यान सत्यजित चटर्जी लक्ष्मगुस्वरूप माहेश्वरी

विजयादशमी, संवत् २०३० ब्रजराजनगर, उड़ीसा

#### सम्पादकीय

सन् १६२१ में प्रपत्ती उड़ीसा यात्रा के बाद गांघीजी ने सर्वश्री भागीरथ महापात्र, गोपबंघु चौघरी, निरंजन पट्टनायक ग्रीर नब कृष्ण चौघरी से भेंट वार्ता के दौरान यह संदेश दिया था—

ग्राज इक्यावन वर्ष के बाद गांधी जी यदि फिर उड़ीसा ग्राएं तो ऐसा ही एक संदेश ग्रीर उड़ीसा की जनता के लिये दे सकते हैं। इक्यावन वर्ष की लम्बी ग्रवधि जैसे पलक भांपते बीत गई, शताब्दी के चतुर्थांश ने गांधी जी का प्रिय स्वराज्य भी भोग लिया, पर उड़ीसा मील के उसी पत्थर पर ग्रपनी नियित का लेखा समेटे बैठा रहा। कहने को तो बड़ी जबरदस्त तरक्की हुई दुनिया में—दो पगों ने निस्सीम गगन का विस्तार नाप लिया, चाँद पर जा पहुँचे। पर इससे क्या एक भी भूख से जलते हुए पेट को दो मुट्टी चावल नसीब हो सका? ग्रथंशास्त्र के संपन्न ग्रांकड़ों ने ग्रसलियत पर सिर्फ नकाब का काम किया। न जाने कितनी गुना मुद्रा बाजार में बढ़ गई, कागज के नोटों की बाढ़ में देश डूब गया, फी ग्रादमी ग्रामदनी बड़ कर कहां से कहां पहुंच गई। पर गरीबी से रिसते हुए जरूम को कोई भी नहीं सहेज सका। सहनशीलता, घँर्य, सन्तोष, सरलता, सादगी यह सब उड़ीसा के संस्कार हैं। ग्रभाव ग्रीर विपत्तियों का गरल पीकर भी यह जाति ग्रविचलित रह सकती है। इसीलिए इक्यावन वर्ष बीत जाने पर भी यह उतनी ही गरीब ग्रीर ग्रभावग्रस्त है। क्योंकि ग्राज के राजनैतिक-ग्राधिक जीवन में यह सब मुल्य मात्र एक ग्रपाहज ग्रीर कमजोर

#### की संज्ञा हैं।

भारत के पूर्वी उपकूल में लगभग तीन सौ मील तक फैला हुया भूमि खंड। उत्तर में बिहार, पश्चिम में मध्य प्रदेश, दक्षिण-पश्चिम में ग्रांध्र, पूर्व में बंगोप-सागर एवं उत्तर पूर्व में बंगाल । पर्वत शुङ्खलाश्रों का मेरुदण्ड । मेघासन, माल्यगिरि, करलापाट, मिहराज, महेन्द्रगिरि, चन्द्रगिरि, देवमाली, नीलगिरि । धरती की जीएां काया में अजस्त अमृत-सिचन करती हुई महानदी, ब्राह्मणी. वैतरसी, सुवर्सारेखा, बुढ़ावलग, सालन्दी, ऋषिकूल्या, वंशघारा, नागावली, इन्द्रावनी, कोलाब, माछकुण्ड । चिलका के विस्तृत जल प्रसार में तैरते-उतराते इन्द्रवनुषी रग । छोटे-बड़े विविध वर्ग्-रूप-घारी ग्रसंस्य पक्षियों के स्वर-मंगीत का अनोखा सम्मोहन । प्रच्छन्न नीलिमा के तले मीलों तक फैले हुए घान के खेत । प्रकृति का निश्छल, निर्मल, निर्विकार रूप । ऐसे में जब किसी व्याघि की छाया से रूप कुंठित ग्रीर काया जर्जर हो तो मन मसोस उठता है। हल की नोक जब घरती के गर्भ को चीरती है तो साम्राज्यों का निर्माण होता है। पर ग्रभिशप्त उड़ीसा की धरती जैसे भूख उगलती है। समुद्र की लपलपाती हुई तुफानी लहरें म्राती हैं भीर पल भर में मीलों तक की खड़ी फसल, मिट्टी भीर फूस से ढके विनम्र ग्रावास, यत्न से सहेजी हुई ग्राशाएं ग्रीर ग्राकांक्षाएं — सभी कुछ बहा ले जाती हैं। इनसान कीड़े मकोड़ों की तरह बह जाता है। यहां कोई अगस्त्य नहीं जो निर्वल ग्रीर निरीह की रक्षा में खड़ा होकर ग्रत्याचार को चुनौती दे सके । उड़ीसा की यह मानो एक दुनिवार नियति है ।

ग्रपने ग्रस्तित्त्व के लिये बाढ़, दुभिक्ष ग्रीर साइक्लोन की त्रिशिरा से ग्रविन्श्रांत जूभती हुई इस जाति का सहज मनोभाव ग्रीर संतुलन देखकर हैरत होती है। न जाने कौन सी ग्रास्था है कि कंठ में ग्रशेष हलाहल संजोए हुए भी यह जाति सुख ग्रीर ऐश्वर्य की ग्रम्त्य गरिमा में मुग्ध रहती है। धर्म, ग्रथं, काम ग्रीर मोक्ष: पुरुषार्थ के ये चार रूप हैं जिनका समुचित ग्रंगीकार उस सुख की सृष्टि करता है जो मनुष्य की चरम ग्रमिलाषा है। ग्रीर यही वह सुख है जो उड़िया जाति ने भरपूर भोगा है। कोएार्क कला की श्रेष्ठता का प्रतीक है यह ग्रलग बात है। उसका सर्वोपरि महत्व यह है कि वह इस जाति के सर्वांगीए। उत्कर्ष का चित्र है। यह इतिहास का एक कौतुक है कि ग्रपनी समस्त बाध्यताग्रों के बावजूद भी यह जाति जीवन की इतनी सम्पूर्णता में जी सकी कि ऐश्वर्य

की ऐसी गौरवशाली घरोहर भावी पीढी के लिये छोड़ सके।

तरक्की के यांत्रिक माहौल में उडीसा का ग्रहसास एक दु:खद कालदोष की तरह है। ग्राज भी यहां का व्यक्ति कितना निर्दोष, जीवन कितना सरल ग्रौर व्यवहार कितना स्वाभाविक है। ग्राज भी घनी ग्रमराइयों में सावन के फूलों से म्रात्मा का नैर्मागक स्वर फुटता है तो दिशाएं विकल हो उठती हैं। म्राज भी पपीहे के ग्रतुप्त स्वरों में छिपी हुई वेदना को जब किसी लोक-गीत की पंक्ति दहराती है तो गगन का विशाल वक्ष घरा पर भक्त जाता है। उडीसा का सामान्य जन जीवन ग्राज भी कितना स्वस्थ, संतुष्ट ग्रौर विषादहीन है। चैत्र ग्राता है तो घर-घर में दंड वाद्य भनक उठते हैं-ग्राग्रो वसन्त, तुम्हारा सहर्ष म्वागत है। वैशाख में चंदन पर्व स्नाता है तो देह में चंदन लपेटे ग्रामीण यूवक-यवतियां उत्साह में गाते-बजाते हैं । म्रापाढ की पहली वर्षा के साथ शिशु 'मेघ बरिसला द्रपुर टापेरे, केसूर माइला गजा' गाकर नाच उठते हैं। घरती की सोंघी बास में छिपी सूजन की सूखद संभावनाओं से कृषक बाला पूलकाकूल हो उठती है। रथयात्रा म्राती है तो सम्पूर्ण उडीसा जैसे किसी म्रद्भूत चेतना शक्ति से जाग उठता है। जगन्नाथ उड़ीसा के प्राण् हैं, उड़ीसा की संस्कृति हैं, उडीसा के सर्वस्व हैं। ठाकूर के साथ यात्रा में उनकी बहुन जाती है, ग्रर्द्धांगिनी नहीं । ठाकूर लौटते हैं तो लक्ष्मी द्वार नहीं खोलती । ठाकूर बाहर खड़े वर्षा में भीगते हैं तब लक्ष्मी के उपालम्भ एवं ठाक्र की अनुनय में एक हिन्दू पारि-वारिक जीवन का भ्रगाध स्नेह भ्रौर पारम्परिकता उमड़ पड़ती है। सावन ग्राता है कि घर-घर में ढपा बज उठता है। वर्षा की फड़ी में हृदय भीगने लगते हैं। देखते-देखते भाद्रपद श्रा जाता है। ग्राम किशोरियां दलबद्ध होकर बरामदे की दीवारों पर चित्र बनाती हैं। नाव पर नाव का चित्र बनाकर मंगलमयी मंगला का एक श्रीर चित्रपट उस पर भूला देती हैं। युग-युग की स्मृतियां 'तऊपोर' गीत की हृदय-विदारक करुगा में सजीव हो उठती हैं। ग्राश्विन में कुमारियां 'जिन्ह ग्रोषा' गीत गाती हैं ग्रौर एक सुखद भविष्य की कल्पना उन्हें ग्रात्म-विभोर कर देती है। दशहरा स्राता है तो सिपाही 'दंडवाली' गाता है। फिर नयी फसल का त्योहार स्राता है स्रौर धान की मिंगिका, घान के हार ग्रीर साबूत घान से लक्ष्मी की पूजा होती है। इसके पश्चात ग्राम बौरने लगते हैं ग्रौर एक प्रारामय महक का जादू प्रकृति की समस्त शिराग्रों में व्यापने लगता है। इस प्रकार शहरी शोर-शराबे से दूर, यांत्रिक

सम्यता के तनाव, संशय, चीख, चिल्लाहट, घुटन, त्रास तथा सुख की खोज में विज्ञान के ग्रसंख्य उपकरणों से लैस मनुष्य की बेतहाशा दौड़ श्रौर घक्का-मुक्की से कहीं दूर उड़ीसा का लोक-जीवन संस्कारिता के शुश्र किन्तु संकीर्ण मार्ग पर निर्वाध बहता चलता है। देख कर लगता है कि पचास वर्ष पहले की जिन्दगी में सचमुच कितनी श्रात्मीयता, वेफिकी श्रौर खुशहाली थी।

सुख की मरीचिका के पीछे भागते हुए इनसान की जिन्दगी इस परिपाश्वं में कितनी नीरस ग्रौर ग्रसहाय लगती है। कलकत्ता ग्रौर बम्बई जैसे नगरों में बीस-बीस तल्लों के गगनचुम्बी ग्रावास। चारों तरफ कुहासे की तरह छाथा हुग्रा एक निविड़ कोलाहल। भागती हुई सुबह, दौड़कर ग्राती हुई गाम। इस बीच लिफ्ट के ग्रनेक उतार-चढ़ाव, बस, ट्राम, ट्रेन या कार की दो-चार सफर, दफ्तर की ऊब ग्रौर जिन्दगी का ग्रन्त। ऋतुग्रों का यहां कोई ग्रथं नहीं है, पंच-तत्वों से यहां शरीर की रचना नहीं होती। बसन्त, पावस, पपीहा, पुरवा सब मरे हुए शब्द हैं। सवेदना का ग्रथं है बचकानापन ग्रौर किसी ग्रादिम सम्यता का वरण। पारस्परिकता ग्रौर स्नेह किसी ग्रनुत्रत युग की मान्यताएं है। एक तनाव में जैसे सब कुछ खिचा जा रहा है। नींद की गोलियों के भुलावे में दो क्षण बीतते हैं ग्रौर फिर चीखती-चिल्लाती सुबह ग्रा धमकती है। कहां है शान्ति, किघर है सुख?

एक ग्रजीब कसमकश में व्यक्ति की चेतना ग्राज किंकर्तव्यविमूढ़ होती जा रही है। उसे लगता है कि रूप के संभ्रम ग्रीर काठ के चेहरों के बीच उसका दम घुट जायगा। पग पग पर निराशा ग्रीर मोह-भंग की ग्रावृत्ति उसे जैसे किसी गहन निद्रा से भक्तभोरती जाती है। मोह-भंग के ऐसे ही एक लम्बे क्रम के बाद कहीं जाकर विश्वास ग्रीर पारस्परिकता का ढांचा चरमराया ग्रीर इनसान की ग्रन्थया सौम्य ग्राकृति के बाहर संशय ग्रीर सतर्कता के दो भयावह दांत नजर ग्राने लगे। इनसान ग्रीर इनसान के बीच का मोह ग्रीर संवेदना का तार दूटा ग्रीर घृगा तथा जुगुप्सा के एक नये ग्रायाम पर ग्राकर उसकी शक्ति का दुधं पं ज्वार ठहर गया। जीवन में रस (संवेदना) ही न रहा तो चिलचिलाती घूप में खड़े ठूंठ सी जिन्दगी में मात्र उस निर्मम सत्य का ग्राभास बच रहा जिसे एक दुबंल ग्रीर भयग्रस्त व्यक्ति श्रमशान में पड़ी निष्प्राग्त देह में, मानो एक चमत्कार की स्वीकृति में, कभी कभी देखता है।

जिन्दगी ग्रस्तित्व के उस नाजुक मोड़ पर ग्राकर रुक गई जहां इनसान सामाजिकता ग्रीर सभ्यता के सूर्योदय के बरसों पहले, दूसरे इनसान से, भेड़िये की तरह डरता था, दूर भागता था ग्रीर फिर कभी जब मौका लगता तो उसे चीरकर उसका खून पी जाता था। ग्राज यदि स्नेह ग्रीर पारस्परिकता की कोई बनावट सी भी कहीं नजर ग्राती है तो वह इमलिये कि हर इनसान को ग्रपन ग्रस्तित्व का खतरा है ग्रीर हर इनसान यह समभता है कि स्नेह के इम फरेब ग्रीर इन्द्रजाल में उस खतरे की संभावनाएं टल गई हैं।

देश स्वाधीन हुया तो खुशी के उन क्षणों में यार्थिक दासता की लोरियां बड़ी सुखद लगीं। हम अपने घर की छत से चिल्लाए कि हमने भीख मांगी है, अपना सत्व नहीं खोया है। यह एक उस किस्म की चिल्लाहट थी जिममें एक पागल यह ढिंढोरा पीटे कि वह पोटेसियम साइनाइड खा रहा है परन्तु मरेगा नहीं। हमने मुल्क को त्याग और कठोरता के स्नायु देने के बदले भीख की असहायता और निकम्मापन दिया। हमने निर्माण की आरंभिक अवस्था में ही उसे शराब का जहर दिया और फिर उससे शौर्य की प्रतीक्षा की। अमरोकी राजनीति की यह एक अभूतपूर्व सफलता थी। अपनी आत्मतुष्टि में हम इस अहम् सत्य के प्रति आंख मूंदे रहे कि आर्थिक दासता के रुग्ण रगों से ही मानसिक दासता का कोढ़ फूटता है और तब फिर राष्ट्र का विवेक मूर्च्छित होने लगता है और अच्छे-बुरे की पहचान मिटने लगती है।

मुल्क की खुशहाली का लक्ष्य साधकर हमने श्रौद्योगीकरण का रास्ता श्रिक्तियार किया। समाजवाद का मोहक श्रावरण श्रोढ़े, जन-हित की शपथ दोहराते हुए हम गगन के वक्ष को चीर कर ऊपर जाती हुई चिमिनयों को देखते रहे। हमें समभाया गया, घैर्य श्रौर परिश्रम के पुरस्कार-स्वरूप ये चिमिनयां एक दिन सुख श्रौर ऐश्वर्य का स्वर्ण उगलेंगी। पर कहां चला गया वह स्वर्ण ? कौन सा रावण श्राकर उसे श्रपनी लंका में ले गया ? श्रौर बदले में उस स्वर्ण-गर्भा की कोख से यह गरीबी, भुखमरी श्रौर बेरोजगारी का श्राग्नेय लावा कहां से छिटक पड़ा ? स्वराज्य का बीस वर्ष का श्रन्तराल हमारी महत्त्वा-कांक्षाश्रों का एक मरसिया मात्र ही बन कर क्यों रह गया ? यह सच है कि इस बीच उद्योग बढ़े, उत्पादन बढ़ा, तनस्वाहें बढ़ीं, सरकारी सूचनाश्रों के मृताबिक राष्ट्रीय श्रामदनी बढ़ी। पर गरीब क्या खुशहाल बन गया ? उसका

तो गरीबी का जरूम बढ़ता ही गया, गहराता ही गया। हजारों करोड़ों रुपये के नोट छाप छाप कर रिजर्व बैंक बाजार में धकेलती गई स्रौर राष्ट्रीय स्नामदनी का कांटा ऊपर चढ़ता गया। एक शुतुरमुर्ग का सा मनोभाव पाले हुए, समृद्धिशाली स्रांकड़ों की सुखद सेज पर लेटी हुई, भारत सरकार सन्तोप का जश्न मनाती रही। बीस वर्ष बीत गए। गरीबों की गरीबी बढ़ती गई स्रौर घाटे की स्रर्थव्यवस्था की रकम से समाज का एक विशिष्ट वर्ग सम्पत्तिशाली वनता गया। कीमतें बढ़ी तो इस स्रन-उपाजित रकम की बदौलत, वर्ग-विभेद तीव्रतर हुसा तो इसके केन्द्रीकरण के कारण चरित्र का कठिनतम संकट स्राया तो इसलिये कि सड़े हुए खून का स्वाद एक बाध्यता की तरह समाज पर हावी हो चुका था।

बड़े बड़े कारखाने बने व नई नई मशीनें ईजाद हुई तो एक तिरस्कार, ग्लानि ग्रौर हीनता की भावना से इनसान के हौसले सहमे। इनसान का काम मशीनें करने लगीं तो जैसे मानवीय श्रम की गरिमा के भव्य राजप्रसाद की ईट-ईट स्खलित होने लगी। 'रोबट' मस्तिष्क की जगह लेने लगा ग्रौर प्रयोग-शालाग्रों मे मनुष्य जाति की पैदाइश की संभावना एक सत्य बनने लगी। मनुष्य सोचने लगा, ग्राखिर ग्रब उसका उपयोग ही क्या बच रहा है। एक निष्कासन की भावना उसमें भय ग्रौर निराशा की मृष्टि करने लगी। चहार-दीवारी में कैंद व्यक्ति की तरह वह इसलिये फिर ग्रपने ग्राप ही में सिकुडता चला गया। कभी जब वह ग्रकेला था तब बर्बर था। वही बर्बरता फिर उसके मभ्यता के लिबास से नीचे चैतन्य होने लगी। वियटनाम की घरती पर रचा गया मृत्यु का रोमांचकारी रास मनुष्य की इसी ग्रादिम बर्बरता का उभार था।

सन् १६४७ में पराघीनता की श्रृङ्खलाएं तो दूटीं पर थोड़े ही समय बाद यह भी लगा कि संयम, सम्मान और अनुशासन की श्रृङ्खलाएं भी दूटती जा रही हैं। अंग्रेज चले गए तो उनकी दूरदिशता, कूटनीनि और समभदारी में हमें अपनी बहादुरी नजर आने लगी और हम अपनी विजय की खुशी में भूम उठे। हम एक गणराज्य बने और वयस्क मताधिकार की नींव डाल कर हमने प्रजातंत्र का ढकोमला खड़ा किया। चुनाव की कतारों में घंटों खड़ा रहने वाला व्यक्ति अब यह समभने लगा कि हुकूमत दरअसल उसकी है, चुने हुए

नुमाइन्दे तो मात्र उसकी दया के पात्र हैं। तब राजनीति के हर मसले में इन व्यक्तियों की दस्तन्दाजी होने लगी भ्रौर निर्एाय की तराजू के पलडे इनके वजन के मुताबिक हल्के-भारी होने लगे । सफलता के मार्ग में ग्राने वाली नीति ग्रौर न्याय की सभी बाधाएं कूचली जाने लगीं ग्रौर जब सफलता ही उचित ग्रौर ग्रनुचित की एक मात्र कसौटी बन गई तो फिर ग्रन्य मानव मूल्यों के जनाजे के लिये किसी शोभा-संस्कार की ग्रावश्यकता न पड़ी। इनसान ने जिधर भी ग्रांख उठा कर देखा, उसे सभी कुछ बेहदा ग्रौर बेमेल ही नजर ग्राया। मरीज को बचाने की ग्रावाज बुलन्द होती गई ग्रीर मरीज मरता गया। डुबते हए को सभी देखते रहे पर किसी भी माई के लाल ने उसे बचाया नहीं। उपदेश, मान्यता और ग्राचरण के फासले बढ़ते गए और तीनों एक दूसरे से ऐसे टूटे कि अजनबी से बदतर हो गये। आदमी समभ ही न पाया कि कौन सही है कौन गलत है, क्या सच है क्या भूठ है, क्या उचित है क्या अनुचित है। उसे सारी नैतिकता बेमानी लगने लगी । ईश्वर, धर्म, गीता, कूरान के सारे शब्द मिथ्या, ग्रर्थहीन ग्रौर प्रवंचना पूर्ण लगने लगे। एक ऐसा जबरदस्त संकट चरित्र का ग्राया कि जिसकी मिसाल भी इतिहास के पृष्ठ न दे सके। ग्राजादी के लिये यदि रक्त बहा होता तो उस रक्त का उफान इन घड़ियों में हमारी रगों को भकभोरता । श्रहिंसा श्रीर क्षमा की राम-धून ने हमें नपंसक बना कर छोड दिया।

मनुष्य को यदि मनुष्य की तरह जीना है तो ग्रस्तित्व के इन मौलिक प्रश्नों का उत्तर जरूरी है। मात्र उड़ीसा का ही प्रश्न नहीं है। उड़ीसा तो एक छोटा सा प्रदेश है —सीधा-सादा, सरल ग्रौर निरपेक्ष। जिन्दगी यहां सहज भाव से चलती है। न कोई चकाचौंघ है, न बेसन्नी है, न नोंच-खरोंच है। जिस विश्व बन्धुत्व श्रौर सहिष्णुता के जगन्नाथ प्रतीक हैं, उड़ीसा उसका एक जीता-जागता उदाहरण है। उसने यदि साम्राज्य का ग्रछोर विस्तार देखा है ग्रौर चांदी में ड्बती हुई रातें ग्रौर स्वर्ण में उगते हुए दिन देखे हैं तो रक्तपात की वह दुर्दान्त विभीषिका भी देखी है जिसकी स्मृति मात्र से ग्राज भी संध्या का कलेवर रक्ताभ हो उठता है। सीमा को लांघ कर उड़ीसा का साहसी नाविक जब-जब बाहर जाता रहा तब-तब सुदूर परदेश में उड़ीसा के गौरव की घरोहर के रूप में सांस्कृतिक उपनिवेशों की सृष्टि होती रही। उड़ीसा के विमुग्ध उपासक ने जब भी त्लिका उठाई या पत्थर को तराशा तो एक विपुल रूप-

#### xvi उत्कल-दर्शन

संभार से दिशाएं आलोकित हो उठीं। उड़ीसा के वीर-प्रसूतों ने जब-जब शस्त्र धारण किया तब-तब शत्रु के कातर चीत्कार में वज्र का निर्घोष डूबता गया। पर कहां चला गया उड़ीसा का वह सारा वीर-दर्ग, वह मृजन का जादू, वह पंक्ति में श्रागे खड़े होने की क्षमता श्रीर आत्मविश्वास? दर्द श्रीर क्षोभ से रंजित स्मृतियों के पृष्ठ पलटते हुए यह सब कुछ एक दीर्घाकार प्रश्न चिह्न की बरह सामने श्रा टिकता है। कहां है मुक्ति-संग्राम का वह श्रजेय सेनानी वक्शी जगबंधु विद्याधर? कहां है साम्राज्यवाद की मशीनगनों के सामने खड़ा श्रचल, श्राह्मि, श्रापराजेय बारह वर्ष का निर्भीक नाविक-पुत्र बाजी राउत? कहां है कोगार्क की इमारत को श्रपने मासूम बिलदान का रक्त देने वाली श्रमृत-संतान बर्मपद? साहस श्रीर त्याग की यह सारी महिमा श्राज कहां लुप्त हो गई? क्या हुश्रा कि उड़ीसा श्रासमान की श्रशेष ऊंचाइयों से निष्क्रियता की श्रतल गहराइयों में श्रा गिरा? क्या कोई उपचार नहीं है—उसकी इस श्रात्मघाती बनती जा रही मोह-निद्रा का?

लक्ष्मग्रस्वरूप माहेश्वरी

दीपावली, संवत् २०३० ब्रबराजनगर, उड़ीसा

# उत्क**छ द**शंन



दीनबन्धु सी. एफ. ऍन्ड्रूज

### उड़ीसा की आत्मा

सेवा का प्रथम उपादान यदि स्नेह है तो उड़ीसा में सेवा-कार्य ग्रारंभ करना सहज है, क्योंकि उड़ीसा के लोग जैसे स्नेही हैं, वैसे मैंने भारत में ग्रन्यत्र नहीं देखे । उड़ीसा के लोगों के बीच में जाते ही वे पहली बार में ही तुम्हारे हृदय को जीत लेगे। उड़िया लोगों के बीच जो भी ग्राकर रहता है, उसे स्पष्ट ग्रनुभव हो जाता है कि हृदय के प्रति इन धैर्यशील लोगों का निवेदन तो परिपूर्श है ही, पर उससे भी बढ़कर कहीं कुछ ग्रौर है, जो दूसरे को बरबस ग्रुपने में समेट लेता है।

एक बात स्पष्ट है। विपदाएँ ग्राती हैं तो इन्सान ईश्वर को भला-बुरा कहता है 'वुक ग्रॉफ जॉन' में जॉन की पत्नी दुःख की निराशा में यही करती है। पर उड़िया लोगों में ऐसा नहीं है। ईश्वर के सुविचार में उनका विश्वास है। ग्राज सुबह मैंने देखा—विश्वास से लंबी कतार बाँघे स्त्रियाँ महानदी के ठंडे जल में स्नान कर किनारे स्थित मंदिरों में भक्ति-निवेदन करने के लिये चली जा रही थीं। इन मंदिरों में जो मूर्त्तियाँ हैं, मैं उन्हें पसन्द नहीं करता था ग्रौर उनका ग्रथं भी नहीं समभता था। किन्तु भक्ति ग्रौर त्याग का जो रूप मैंने देखा, वह प्राची ग्रौर प्रतीची सब जगह के धर्मानुष्ठानों एवं पर्वों का साधारण भाव है। मेरी माँ जब पहली बार मुफे गिरजाघर ले गई, तब उन्होंने मुके ईश्वर-विश्वास का महत्त्व समभाया। ग्रतः धर्म के बारे में सन्देहग्रस्त होना मेरे लिये ग्रपनी माँ के भक्तिमय जीवन के मूल्य के प्रति

सन्देह करने जैसा था। मेरी माँ के भिक्तमय जीवन के कारएा ही मैं स्राज जो कुछ भी हुँ, वह बन सका हूं । इन हिन्दू-रमिएयों को पूजा के लिये जाते देखकर मेरा मन म्राज सोवियत रूस में चल रहे नाटक की भ्रोर चला गया । वहाँ प्राचीन गिरजाघरों की दीवारों पर नये शब्द लिखे जा रहे हैं—'धर्म स्नादमी के लिये स्रफीम है।' शुद्ध धर्म की ग्राड़ में स्थूल ग्रंघविश्वास ने सिर्फ भारत ग्रौर रूस में ही नहीं, यूरोप में भी सब जगह जो वीभत्स रूप दिखाया है, उससे मैं परिचित हूं। कूछ ग्राध्निक धर्म-विश्वासों में जो वीभत्सता दिखाई पड़ रही है, वह पाश्चात्य जगत को स्रौर विशेषतः ग्रमेरिका को नीचे ले जाती है। ग्रप्टन सिनुक्लेग्रर की पुस्तक 'फार वेस्ट' में जो नये ढंग के धर्म-द्वेष के विवरण दिये गए हैं, उन्हें पढ़कर ग्राक्षरिक घृणा उत्पन्न होती है। ग्रतः रूस के सुधारवादी लोगों ने समाज में प्रचलित घुण्य ग्रंधविश्वासों को जड़ से उखाड़ फेकने का जो निश्चय किया है, उसे मैं समभता है। तुर्की के राष्ट्रपति कमाल मुस्तफा कुछ प्राचीन धार्मिक रीति-नीतियां, जैसे—पर्दा, बह-विवाह प्रथा <mark>ग्रादि</mark> मिटाकर ग्रपने देश को एकदम साफ<del>-</del>सुथरा करने में लगे हैं। मुल्कों की प्रगति के लिये इस तरह भाड़-पोंछ करने की नीति की शायद जरूरत है। इंगलैंड में ऐसी ही नीति के स्रोत 'प्योरिटॅनिज्म' से उत्पन्न हुए कॉमवेल ग्रौर मिल्टन । फांस में इसी को लेकर देशव्यापी क्रांति हुई श्रीर मानव-स्वाधीनता का स्वर गुंज उठा। ग्रत: मानवीयता के उत्थान-पतन की बात जब ग्राती है तो उसे एकदम निन्दित नहीं किया जा सकता।

शुद्ध धर्म का पुष्प जब विकसित होता है, तब उसके लिये जिस सयत्न स्पर्श श्रोर व्यवहार की श्रावश्यकता होती है, वैसा मानव-जीवन के श्रोर किसी गुएा में नहीं। श्रादर्शवाद का बाह्य विकास, कला, संगीत, साहित्य श्रोर नैतिक श्राचरण श्रादि जैसे इस फूल के फल हैं। फल सर्वोत्तम परंपरा है, जिसका संरक्षण मानव भविष्य-जीवन के वीज के हेतु करता है। जूलियस सीजर श्रथवा चंगेजलां के खूनी-युद्ध के विना मानव-समाज टिक सकता है, पर ईशा या बुद्ध की कोमल शान्तिपूर्ण दिग्विजय के बिना निश्चित ही नहीं टिक सकता। उड़ीसा की श्रात्मा का विश्लेषण करते समय, धर्म के संबंध में, मैंने यह सब लिखा, क्योंकि धर्म ही उड़िया-जीवन का मेरु-दण्ड है। यह धर्मभाव ही उड़ीसा के लोगों को इतना दु:ख सहने की समर्थता एवं क्षत्रता दे सका है। ऐसा दु:ख भारत के श्रन्य भागों को नहीं सहना पड़ता। श्रतः इस धर्म-भाव की चर्चा बड़ी कोमलता के साथ ही करनी पड़ती है। पर साथ ही साथ हम इससे जुड़े सत्य के प्रति भी श्राँख नहीं मूँद सकते।

लैटिन में कहावत है—'मानव के स्वभाव का सर्वोत्कृष्ट ग्रंश भ्रष्ट होने पर वह ग्रित निकृष्ट हो जाता है'। इस बात में एक महान सत्य छिपा है। धर्म-भाव ने जिस प्रकार उड़ीसा की रक्षा की है, एवं उड़िया-चिरित्र को उत्तम ग्रीर सुन्दर बनाया है, भ्रष्ट धर्म-भाव उसी प्रकार उड़ीसा का ग्रिभिशाप बन गया है ग्रीर ग्राज भी वह उड़ीसा का सबसे वड़ा ग्रिभिशाप है। जनता के एक चतुर्यांश-भाग को वह धूल के स्तर तक ले ग्राया है। ग्रस्पृश्यता समाज को पतन की ग्रोर ढकेलती जा रही है। उच्च-वर्ण के जिन लोगों ने ग्रपने भाई-बहनों को ग्रछूत बना रखा है, वे तो ग्रीर भी नीचे गिरे जा रहे हैं।

#### डॉ० हरेकृष्ण महताव

## युगे-युगे उड़ीसार माटी भो मणीस

प्रतिवर्ष वैशाख के ग्रारम्भ में ग्रोड़िसा का कोई पंजीकार, जब ग्रोड़िसा के ग्राम, नगरी, जनपद की गिलयों में उस देश के किसी गजपित गोड़ेश्वर कर्णाटोत्कल बर्गेश्वर वीराविवीरवर प्रतागी राजा के नाम से प्रचिलत संवत्सर का शुभामुभ फल फिर एक बार सुनाता है, उस समय ग्रोड़िसा के ग्रसंख्य निवासियों के मन में उन्हीं खोये हुए दिनों की विपण्ण स्मृति भाँक लेती है। उसे विश्वास नहीं होता कि वह इसी प्रकार की एक वीरत्वपूर्ण-परंपरा ग्रौर पीढ़ी का वंशज है, वह मान नहीं पाता कि उसकी यही जन्मभूमि एक बार गंगा से गोदावरी तक फैली हुई थी। शताब्दी के बाद शताब्दी बीतती थी ग्रौर किलग, उत्कल, कंगोद, तिकिलग, सप्तकिलंग ग्रौर उड़ देश की वीर संतानों के शौर्य, वीर्य ग्रौर ऐश्वर्य से वह विस्तृततर एवं परिपुष्ट होती जाती थी। उसे विश्वास नहीं होता कि वह उसी किलंग वीर का प्रतिभू है, उसी उत्कलशिल्पी का ग्रमुज है, उसी कंगोद-सन्तान का उत्तरसूरी है, उसी उड़ देश का प्रागप्रतिष्ठाता ग्रोड़िया है। ग्राज इसी पतन के तमसाच्छन्न निशीथ-प्रहर में उसके पूर्वसूरी की ग्रात्मा ढूंड रही है—ताम्रलिप्त, पोपाली, किरणसुवर्ण, चेलितोल, मंजूषा, राजमहेन्द्री के उपान्तरों में खोयी हुई स्मृति को।

उसकी यही सुजला-सुफला-शस्य-श्यामला जन्मभूमि नदीमातृक है। ग्रनादि काल से बहती महानदी, ब्राह्मणी, वैतरणी, ऋषिकुल्या, सुवर्णरेखा की उपजाऊ मिट्टी से गठित इसका समतल उपकूल । ईषत् लाल-पीले रंगों के मिश्रण् से बनी हुई यह पटु माटी—बसंत के कुसुमसंभार में, कोयल की कुहूतान में, उष्म मंदिर मलय में, मार्तंड वैशाख के भींगुर की भंकार में, मरीचिका की माया में, ग्राद्य ग्राषाढ़ के ग्रनन्त ग्राकाश में छाये हुए तूतन मेघों के संचार में, शरद की ज्योत्स्ना-विधुरत-पूरिणमा-रजनी में, काशकुसुम पंक्ति में, शीत के सुनहले शस्यों की रंगिमा में—एक ग्रपरूप काव्यपुरी में परिण्त हो जाती है।

पूर्वांचल समतल भूमि से उसका बन सुशोभिन, पश्चिमांचल ग्रौर भी ग्रधिक मनोहर, ग्रौर भी ग्रधिक वर्णाढ्य हो जाता है—नूतन मेघ के संचार से। उसके पश्चिमांचल का मेघों से ग्रालिंगन करते हुए गिरिराज शिखर, उसकी सबुज उपत्यकाएँ, उसकी छायाघन गिरिकन्दराएँ, उसकी स्वप्नघर पहाड़ी नदी की नीर वेगी, घरा पर स्वर्ग की रचना करते हैं। उस देश के रामगिरि पर निर्वासित यक्ष, नूतन मेघ के शीतल स्पर्श से विरहान्वित हो जाता है। वह मेघदूत को भेजता है ग्रलका पुरी में रहती उसकी प्रीमका के पास। यक्ष की इस विरह्वयथा से वह व्यथित हो उठता है। वह उस विरही यक्ष का मर्मज है। वह मेघदूत । उसके प्राणों में ग्रमंख्य पक्षों का रोमांच है, विरह की ग्राकुल ग्राकृति है, विडंबित रित का गुंजन है। उसके कंठ में मेघमत्हार है। उसके देश के किव की गीतिका है—चंपु-भाटियाली। वह उन्मत्त हो उठता है। वह प्राणा की तन्मयता में खो जाता है।

महोदिध की उच्छल तरंगों से उस देश के चरगों का प्रक्षालन होता है। उसकी स्विंग्म तटभूमि शिकरिसक्त है। उसका सूर्योदय चित्रात्मक है। उसका सूर्यास्त उसके रंगिमामय जल में इन्द्रधनु की छिब दिखाता है। उस देश की सूर्यपीठ कोणार्क, वह सूर्य-उपासक, वह ग्रालोक-संतान। उसके भाँउवन के गुंजन में समुद्र का ग्राह्मान है। बेनामी पक्षी की पुकार में उसकी ग्रन्तहीन जलराशि का ग्रनंत इशारा है। वह रहस्यसंधानी कोलंबस। विश्वब्ध समुद्र-वक्ष में वह दुस्साहसी कर्णाधार। उसकी ग्रांखों में लवंगद्वीप का स्वप्न है। उसके मन में दाख्वीन की वनमाया है, समुद्रपार की कर्पु रपुरी राजकुमारी का नशा है। जावा, सुमात्रा, बालि, बोर्नियो सेलिबिस के समुद्र में उसकी नाव है। प्रवाल-द्वीप के किसी पारिजात के वन की शीतल ग्रालोक-छाया में वह सुषुष्त श्रमक्लांत सौदागर है। उसकी स्मृति में ग्राती है कार्तिक पूर्णिमा के मेघों से ढँकी ग्रंतिम रात्रि के फीके चंद में नाव की ग्रारती-पूजा के लिए ग्राई हुई ताम्रलिप्त, पालुर, चरित्रा, दंतपुर, रंभा, किलगनगर बन्दरगाह में उसकी श्रेयसी का विषादपूर्ण चेहरा उसका नीरव इंगित बना रहता है। उसके लनाट पर

उसकी प्रेयसी द्वारा किया गया विदा का तिलक भ्रौर ग्रगहचंदन है।

वह केवल मशाले से भरे द्वीपों तक जाने वाला सेवैया सौदागर नहीं। वह है पथचारी विणक। उसके माल-सामान से लदे असंख्य पशुयों के पदसंचार के शब्द से श्याम, ब्रह्मदेश, चंपा, चीन, तिब्बत के दुर्गम, दुष्कर, नीरव, निस्पंद गिरिपय मुखर हो उठते हैं। मानसरोवर की कोई नुपारमय शीतल पहाड़ी नदी के मुख में वनहँसी का चिकत भीत त्रस्त दल। ब्रह्मपुत्र के किनारे-िकनारे उसकी नाव की तरंगे बहती जाती हैं। निविड़ तीरवन मे उसकी प्रतिष्विन गूंजती है। वह ग्ररेबियन नाइट्स की कहानियों का नायक है। वह ग्ररेबी मरुभूमि मे तृपार्त वेदुइन है। वह छद्मवेशवारी, राज्यग्रासी विग्रक नहीं। वह शांतिदूत है। वह कला, संस्कृति, साहित्य, स्थापत्य ग्रीर धर्म का उपनिवेश-स्थापक है। वह संघिमत्र है, उपगृष्ट है।

वह कांति का उपासक है, वह विष्लवी है, कांतिकारी है। उसका विष्लव बहुमुखी है। उसके धर्म में विष्लव का ग्राह्मान है। उसकी संस्कृति में कांति का ज्वार है। उसकी कला, स्थापत्य-परम्परा ग्रशरीर है। वह वैदिक ग्रार्य संस्कृति का वाहक है। वह जीवन का ग्रछन काव्यकार, उसके देव-मन्दिर के गात्र में मैयुनचित्र, उसके साहित्य में परकीया प्रीति का निस्संकोव प्रकाश, उसके लोकगीत में मुक्त प्रएाय-इंगित, काव्य में ग्रात्मीयजनों की रितिप्रया रूपायन। उसका 'पार्वतीकाव्य', 'गीतगोविन्द', उसका 'कोटिब्रह्मांडसुन्दरी', 'लावण्यवतीकाव्य', उसका 'कपटपाशा' प्रत्येक ब्राह्मण्य ग्रायंसमाज के धर्मीय निपीड़न के विरुद्ध, एक सफल प्रतिवाद के वज्र का निर्धेष है। वह द्राविड़ है, वह शाक्त है, वह बैल्एाव है, वह 'सुधाभक्ति' का उद्गाता है, वह उन्मुक्त प्रेम का प्रवक्ता है। वह ग्रन्त प्रेम का स्रोत है। वह 'कामसूत्र' का रितक कामुक है। वह सुरासाकी का प्रमक्त उपरख्याम है।

उसके ब्रादिवासी समाज में प्रचलित घोटल', वयस्क युवक-युवती के शयनागार, ब्रात्मीय समाज-रचना का एक उदाहरण है। वह ब्रस्तित्ववादी है। ब्रात्मप्रवंचना उसकी प्रकृति के विरुद्ध है। यौवन के ब्रानिद्य राग में उसका निभृत मन चिर गुञ्जायमान है।

उसका विश्ववंदित जगन्नाथ महाप्रभु बौद्धावतार । उसका श्रीमन्दिर सर्वधर्म-समन्वय की एक श्रमर-कीर्ति । शांति, मैत्री, साम्य, करुणा श्रीर विश्वसौभ्रातृत्व की केन्द्रभूमि । उसका देवता पतितपावन । दलित, पतित, दीन, पीड़ितों के लिए उसके देवता के द्वार हमेशा खुले हैं । उसके देवता का नैवेद्य 'महाप्रसाद', श्रमृत खाद्य, सेवन-विधि-निषेध-विहीन । उसका देवता श्रंथविश्वास का श्रथवंविग्रह नहीं । उसका देवता सचल 'साक्षी-गोपाल'। उसका देवता संस्काररुद्ध मन का एक विकार नहीं। वह जीवनानुग अनुभूति की एक अमूर्त प्रेरएगा। उसका देवता केवल नैवेद्य-भोगी नहीं, उसके संकट में सिक्रिय सहायक भी है। उसके कांची अभियान के पथ पर उसके देवता की गोपन समरयात्रा की कहानी अलौकिक है। सृष्टि की गित-शीलता से ताल मिलाकर उसका समस्त जीवनादर्श गितमय है।

महामानव के कल्या ए के प्रति वह चिरजाग्रत । उसके कंठ में महाजाति की विजयगाथा । उसका मन जाति, धर्म, गोत्र की संकी एंता से विमुक्त । वह विराट् । महीयान् । उसका स्वप्निवासी मन ग्राकाशस्पर्शी । वह जागतिक बन्धन के उर्ध्व में एक पद्ममू । वह उदार । वह शांति ग्रीर संधि का कथावाही कपोत । वह विराट् समन्वयकारी । उसके घर में 'पीर' ग्रीर 'सत्यनारायएं' की पूजा । उसका कि पीर ग्रीर सत्यनारायएं की महिमा के कीर्तन में मुखर । वह हिन्दू नहीं, मुसलमान नहीं, बौद्ध नहीं, जैन नहीं । वह प्रकृति की ग्रनवद्य सृष्टि मानव-सन्तान । वह काले-गोरे वर्णविभेद का परिपंथी । उसका कृष्णांग जगन्नाथ, श्वेतांग खलभद्र ग्रीर लोहितांग सुभद्रा संसार के त्रिविध देहरंग के समन्वय का एक ज्वलंत प्रतीक ।

उसका यह देश देवलीलाभूमि । एक पिवत्र भूमि । उसकी कलकल्लोलिनी, स्रोतस्विनी वैतरणी में श्रवगाहन करके द्रोपदी पापिवमुक्त हुई है, सांब श्रापमुक्त हुश्रा है । उस देश के श्रसंख्य मोक्षकामी शुचिमंत हुए हैं । वह पिवत्र, वह निष्पाप । वह बुद्ध, वह श्रविनश्वर शुद्ध ।

वह संसारिवरागी, वह ग्रनासक्त, वह निरालंब । उसके 'मनोबोध चौतीसा' में जीवन की ग्रसारता प्रतिपादित । वह काम, कोध, लोभ, मोह, मद, मत्सर का षड्विध-रिपु-लुब्ध कीट नहीं । वह त्याग की तेजस्विता में विह्नमान् । वह सध्यसाची । वह गोपबन्धु । वह गीता का समाधिप्राप्त कर्मयोगी । 'लोकसंग्रहम्' उसका जीवनादर्श । वह उर्ध्वरेता । उसका नाभिकमल में विचरणा । प्रण्व, न्यास, मुद्रा उसका बीजमंत्र । नादिंबदु में उसके परमात्मा का संयोग । वह तांत्रिक । वह रहस्यवादी । वह भैरवीसाधक । डािकनी, योगिनी उसके मंत्रदूत । वह ग्रवधूत । वह ग्रलेख । वह महिमाधर्मी । वह श्रेणीहीन-समाज का ग्रग्रदूत ।

वह मुक्तिकामी । परशासन के विरुद्ध उसका ग्रपराजेय संग्राम । वह रोडंग का सैनिक । वह राहांग का सेनानी कुशक । वह खोरघा का पाइक सेनापित, बक्षा जगबन्धु विद्याघर । वह वीर सुरेन्द्र साथ । वह रानी लक्ष्मीबाई का ग्रन्यतम चाखीखुं टिया । वह चंदन हजुरी । वह सिपाही विद्रोह का श्रग्रदूत । वह मुक्तियज्ञ का होना । वह महायज्ञ का ऋत्विक् । मेरठ, कानपुर, चन्दन नगर के विद्रोही सिपाहियों के मानसचक्षु में उसकी मुक्ति का श्रावेदन-पत्र । प्लासी के श्राम्रकुं ज की श्रणांत हवा में उसके विद्रोह की तूतन गाथा । वह नेताजी के श्राह्मान में मुक्तिपागल मुक्तियोद्धा । वह जातीय मुक्तिवाहिनी का वीर सैनिक । वह इम्फाल का शहीद । वह पूर्ण-गर्भा ब्राह्माणी के विक्षुच्ध वक्ष में ढेंकानाल प्रजामण्डल का एकान्त मुक्ति-प्रहरी, वीरदर्ष में गर्वियान दुर्घर्ष-दुर्वार नाविक-पुत्र बाजी राउत । श्रत्याचार-उत्पीडन के निविड श्रन्धकार में वह एक देदीप्यमान मुक्ति की सूलगती ज्योति ।

उसकी जन्मभूमि यह भ्रोड़िसा की धरती वीर-प्रसिवनी। उसके 'बारवाटी', 'चौद्वार', 'राय-बिएाया', 'जाजपुर', दुर्ग भ्रसंख्य वीरसेनानियों के स्मारक। उसके रक्त में यदु जाित का 'समर तरंग'। उसकी वीरधमिनयों में भ्रसंख्य 'खारवेल' का रक्त। उसकी श्रुतियों में रएएदुन्दुभि। इतिहास में उसकी श्रसंख्य जयगाथा। वह समर-उन्मना। वह शत्रु का एक विराट् आतंक। गंगा-गोदावरी का जल उसके भ्रसंख्य मृत भ्रिर-सैनिकों की ऋंदनमय पित्नयों के भ्रंजन से कृष्ण। वह भ्रदम्य, दुर्जेय। उसके समक्ष जीवन का गुंजन, जीवन का मधुर ग्रावेदन तुच्छ। मिलन-मधुर, विरह-विभुर मुहूर्त्त में उसकी प्रेयसी की अश्रुभरी भ्रांखें भ्रौर रुदन भरा मुख उसे रएािवमुख नहीं कर पाते। वह एक वीरजाित।

वह समुद्रवक्ष में जितना दुस्साहसी सौदागर, रराक्षेत्र में उतना ही दुर्घर्ष कॉलग सेनानी। जितना निष्ठुर, निष्करुण उसका वीरहृदय, उतना ही गीतिमय उसका मृजनशील मन।

वह वाउल । वह गीतिकार । उसके शिलादेह पर संगीत का कम्पन । पाषाण 'सिम्फनी' में संगीत मूर्च्छना । वह देवदासी । वह ग्रीडिसी संगीत के लघुलित समारोह में नृत्यरता 'महारी' । उसकी ग्रांखों में ग्रीडिसी नृत्य-इंगित । उसकी मुद्रा में ग्रीडिसी नृत्य की भंगिमा । नृत्य के छंद में 'सिजनी' का फंकार । वाद्य के ताल पर चल-चंचलता । उसके लास्यमय पैर । वह लास्यमयी सुरसुन्दरी रूपसी उर्वशी । उसके ग्रघरों पर ग्रमृत । उसकी ग्रांखों में कामांजन । उसकी भ्रूलता पर नवीनता की भंगिमा । उसके ग्रङ्गसौण्ठव में स्तंभन ग्रौर सम्मोहन । वह 'गोटीपुग्र' । वह कोगाकं की गीतिप्रलुब्ध नायिका । वह रसग्राही । वह नवटंकी का रंगीला नायक । उमके 'पाइक' (सैनिक) नृत्य में रगाकौशल की पराकाष्ठा । छउ नाच में 'बेलाड'। वह ग्रन्तिक का रहस्यानुमंत्रित्म ज्योतिविद । वह महामहोपाध्याय सामन्त

चन्द्रशेखर । उसका 'सिद्धान्त दर्पएा' ज्योतिर्विज्ञान में एक विराट् विस्मय । वह टेलीस्कोप, टेलीवीजन के जोर से नहीं, मानमंदिर (Observatory) के उन्नत यांत्रिक साधनों से नहीं, ग्राम्यों के एक निभृत कोने में बाँस की नली से मेघ विमुक्त निशीथ ग्राकाश को देखकर विश्वत्रह्मांड के ग्रहमंडल की गतिविधि-ग्रनुष्ट्यान-पट्ट वैज्ञानिक । वह ग्राविष्कर्त्ता ।

वह चित्रकार । उसकी हाथीगुहा, रावगागुहा, खंडगिरि, उदयगिरि गुहा मे ग्रपरूप चित्रसंभार । उसकी रंगीली, उसकी ग्रल्पना, उसका सिलाई-काम का विचित्र कारकर्म ग्रवर्णनीय । उसकी मसलिन साड़ी, उसका रेशमी उत्तरीय, ग्ररब राजप्रसाद के जीनतमहलों में छूपे हैं । वह कुशल तंतुवाय ।

वह भविष्यवेत्ता । 'ग्रच्युतानंद-मालिका' मे उसकी भविष्यवाणी । उसकी मान्यता है कि वर्तमान समाज में ग्रन्थाय, ग्रत्थाचार, व्यभिचार, भ्रष्टाचार, श्रविचार केवल महाप्रलय का लक्षण है । जुड़ो इमाइयों की तरह 'मिलेनियालिस्ट मिथ' में उसका विश्वास । वह मानता है कि कलियुगांत दिन महाप्रलय में पापी, ग्रधमीं, दुष्कृत-कारकों का विनाश होगा । उस दिन युगपुरुष 'मसीहा' का ग्राविभाव होगा—'पिरत्राणाय साधूनाम्' । मार्कण्डेय ऋषि की तरह उस दिन साधुसंत 'प्रलयपयोधिजल' की सर्वग्रामी मृत्युकुंडली से उद्धार पाकर नूतन समाजरचना के लिए प्रवृत्त होंगे । उम दिन पृथ्वी पर फिर से स्वगं की प्रतिष्ठा होगी । उस दिन धर्म का संस्थान होगा । इसलिए ग्राज उसकी राजनीति के माध्यम से मानवीय समस्या के समाधान की प्रस्तावना के प्रति ग्रनास्था । गणतंत्र में उसकी ग्रांतरिकता का ग्रभाव । समाजनवाद उसके लिए एक मरीचिका । इसलिये उसकी राजनीति ग्रस्थिर । वह प्रगति ग्रीर प्रतिक्रिया के बीच द्विधा विभक्त । उसके सामने 'बहुपथ बहुमत सहस्र निशाए।' । 'ग्रतिमानस' या 'नागभूषण' ? उसके सम्मुख शताब्दी का यह विराट् प्रश्न है ।

म्रनुवाद: वर्षादास

#### डॉ. मायाधर मानसिंह

### उड़ीसा का एकीकरण-सिद्धान्त

इतिहास-प्रसिद्ध उड़ीसा—पूर्व-समुद्र (महोदिध) पट्टी के निकट से होकर जाने वाले राष्ट्रीय राजपथ के दोनों ग्रोर फैला हुग्रा राज्य है। उत्तर ग्रौर दक्षिण भारत के बीच विन्ध्य-पर्वतमालाग्रों की प्राकृतिक विभाजन-रेखा के होते हुए भी उड़ीसा ने दोनों भागों में परस्पर सम्पर्क बनाये रखने में ग्रभूतपूर्व योग दिया है। साथ ही विभिन्न संस्कृतियों, जातियों, धर्मों, रीति-रिवाजों ग्रौर भाषाग्रों के परस्पर विरोधी तत्त्वों के मध्य सुमेल ग्रौर सुखद समन्वय स्थापित करने में उसने सदैव सफलता पायी है।

ग्राने वाले ग्रसंस्य सैलानियों की दृष्टि में उड़ीसा समूचे उपमहाद्वीप में एक राज्य मात्र हो सकता है, मगर इससे भी बड़ी वात यह है कि पांडवों से लगा कर हमारे समय के राष्ट्रपिता महात्मा गांधी तक, तथा दोनों के बीच महावीर, शंकर, रामानुज, कबीर, नानक, चैतन्य ग्रादि ग्रनेक महापुष्ठ्ष, जिन्हें राष्ट्रीय-चेतना के निर्माण का श्रेय प्राप्त है, उड़ीसा से सम्बन्धित रहे हैं।

ईस्वी-पूर्व पहली शताब्दी से लगाकर पन्द्रहवीं शताब्दी ग्रारम्भ तक—१५ सौ वर्षों तक—उड़िया-जन एक राष्ट्र के रूप में पूरी तरह मुजनात्मक गितिविधियों में रतः रहा । इन्हीं शताब्दियों में उड़िया जनता ने, उदयगिरि की गुहाग्रों वाले राजा खारवेल से लगा कर पश्चिम बंगाल में गंगा पर बने त्रिवेगी घाट के राजा मुकुन्ददेव तक, बहुतेरा निर्माण कार्य किया, जिसे हम जगन्नाथ, लिंगराज, राजारानी ग्रीर कोग्हार्क

मंदिरों तथा समूचे राज्य में प्राप्त ऐतिहासिक खण्डहरों के रूप में देखते हैं। इनमें प्रत्येक वस्तु पर उसकी अपनी अनोखी छाप है, जो अन्यत्र नहीं मिलती। आज भी उड़ीसा के ग्रामों में ऐसा कोई गांव नहीं मिलेगा, जहाँ मंदिर न हो। मंदिर भी ऐसा कि जिसके वास्तुशिलप और सौन्दर्य की चर्चा किये बिना रहा नहीं जा सकता। प्रमास्प-स्वरूप एक अंग्रेज यात्री हंटर का कथन नीचे प्रस्तुत है:

'महानदी के किनारे ऊपर जाने पर मैंने देखा कि प्रत्येक चट्टानी शृङ्क या वनैले कूटक, जो किनारे-किनारे उभर ग्राते थे, राइन नदी की तरह सामन्तों की गढ़ियों से शोभित नहीं थे, बल्कि उनमें देवता के मंदिर बने थे। तब भी विदेशियों का ग्रनुमान है कि वे कच्ची जमीन पर बने हैं १।'

'विजगापट्टम गजेटियर' में एक ग्रन्य ग्रग्नेज दर्शक ने दक्षिण के ग्रान्ध-प्रदेश से उत्तर की भ्रोर उड़ीसा में प्रवेश करने पर दोनों जनपदों के ग्रामों का वर्णन इन शब्दों में किया है:

'गंजाम में तथा उसके उत्तर में शायद ही कोई गाँव मिलेगा, जिसमें मंदिर श्रथवा शिव या विष्णु मूर्ति से शोभित स्थान न हो । किन्तु विजगापट्टम में ऐसा नहीं है । सैंकड़ों गांवों में कहीं एक में, कोई मंदिर दिखायी पड़ता है <sup>२</sup>।'

धार्मिक दृष्टि से ही नहीं, कला और प्राकृतिक सौन्दर्य की दृष्टि से भी उड़ीसा का बहुत महत्त्व है। यहाँ के सुन्दर हाथियों के लिए अतीत में अनेक आक्रमण हुए थे। अशोक ने विशाल सेनाओं के साथ उड़ीसा पर जो चढ़ाई की थी, उसके मूल में यहाँ की राजसी सुन्दरी के आकर्षण का सत्याभास स्पष्ट था। अंग्रेज अधिकारियों ने इसकी रमणीयता और प्राकृतिक दृश्यों को शब्दों में अंकित किया है। उनके द्वारा जिखित वर्णन दूसरे महायुद्ध के समय अमेरिकनों द्वारा व्यक्त इस वर्णन से बहुत मिलता है कि महानदी का सतकोसिया घाटी-मार्ग संसार के सर्वोत्तम प्राकृतिक स्थानों में अपना विशेष महत्त्व रखता है।

#### वे सब ग्राये:

शंकराचार्य ने म्राखिल भारतीय मठ-विषयक व्यवस्था के लिए उड़ीसा को म्रपने चार प्रमुख केन्द्रों में से एक, यों ही, बिना सोचे-समभे, नहीं बनाया था। रामानुज, चैतन्य ग्रौर शंकराचार्य से इतर कई मतावलम्बियों ने ग्रपने मतों ग्रौर मान्यताग्रों का गहरा

१--'उड़ीसा' खण्ड १, पृष्ठ—८३।

२-'डड़िया मवमेंट' से उद्युत, पृष्ठ-११४।

प्रभाव इस जनपद में यों ही नहीं छोड़ा। कलकत्ता ग्रौर मद्रास को जोड़ने वाला राज-मार्ग, जो महानदी के साथ कटक होकर जाता है, वहीं वह स्थान है, जिसके साथ सिख-धर्म के प्रवर्त्तक गुरु नानक की स्मृतियां जुड़ी हैं। उड़ीसा की वर्तमान राजधानी मे एक मील दूर जैन तीर्थ-खंडगिरि की पहाड़ी है। यों देखा जाय तो समस्त उड़ीसा में बौद्धकालीन ग्रवशेष विखरे पड़े हैं, जिनका सौन्दर्य ग्रौर ऐतिहासिक महत्त्व स्वयं-मिद्ध है। उड़ियाग्रों की इस पुरातन भूमि के समान भारत में शायद ही कोई ऐसा जनपद होगा, जिसमें कठोर सनातनी ग्रौर धर्म-विरोधी शान्तिपूर्वक एक साथ मिलकर रहे हों।

विश्व प्रसिद्ध कीर्णाक मन्दिर के पास संग्रहालय में यात्रियों ने एक विलक्षण मूर्ति देखी होगी। ग्राईने की तरह उसकी चमक देख कर उन्हें ग्रवश्य ग्राश्चर्य हुग्रा होगा। यह निश्चय ही उल्लेखनीय है कि १३ वीं शताब्दी के इन दूरदर्शी कलाकारों ने कितनी कुशलता से इन कृतियों में हिन्दू-धर्म के भाव को समन्वित किया तथा ग्रपने राजाग्रों ग्रीर उनके ब्राह्मण-पुजारियों से उनकी पूजा करवायी। पन्थों ग्रीर मतों के ऊपर, समाज में को एार्क की यह कलाकृति इस बात का प्रमाण है कि कला द्वारा किस प्रकार समस्त जनता को भावात्मक एकता के सूत्र में गठित किया जा सकता है। भारतीय कला की सौन्दर्यानुभृति का यह सबूत संसार में ग्रवूठा है।

#### सब मनिषा मे पजा:

ऐसा प्रतीत होता है कि उड़ियाग्रों की समन्वय-क्षमता ग्रौर एकता की ग्रभूतपूर्व निष्ठा के कारण ही उड़िसा की यह पित्रत्र भूमि मिदियों से धर्म-मुख्यों को ग्राकुष्ट करती रही। धर्म ग्रौर दर्शन की यह भूमि ग्रताब्दियों से लाखों-करोड़ों यात्रियों को भी ग्राकिपत करती रही। महाभारत के काल से ही भारत के विभिन्न भागों से बड़े-बड़े बनों, निर्जनों, धूलभरे मैदानों, पहाड़ों ग्रौर विगाल निदयों को लांध कर यात्रियों के दल यहाँ ग्राते रहे हैं कि इस देवभूमि के दर्शन कर, जीवन को सफल कर लें। सहस्र वर्षों के इसी एकीकरण के प्रयोगों को सम्पूर्णता प्रदान करने के लिए, जो कि उड़ीसा में होते रहे, बुद्ध के बाद सबसे बड़े ग्रधुनातन संत महात्मा गांधी ने इस जनपद के गांवों की हजारों मील लम्बी उगरों की पिततों ग्रौर दिलतों के उद्धारार्थ, पद यात्राएं की थीं। हमारे महाकाव्यों से ज्ञात होता है कि पांडवों को हिमालय में, जिसे मिथकों में देवलोक समभा जाता है, जाकर देह त्याग करने के पहले ग्रन्तिम परिक्रमा के रूप में उड़ीसा में वैतरणी नदी के तीर पर ग्राना पड़ा था।

उडीसा की नई राजधानी, भूवनेश्वर से केवल एक मील दूर एक ग्रीर नदी बहती है, जिसका नाम दया है। इसी दया के किनारे घौली (श्वेत) नामक छोटी पहाडी है, जिस पर ग्रणोक के. कलिंग युद्ध के बाद के, ग्रंकित ग्रादेश वास्तव में उसके धवल होने की सार्थकता प्रमािगत करते हैं। उन शिलांकित ग्रादेशों में ग्रशोक के वे मानवीय वचन हैं, जो मानव-इतिहास में पहले कभी किसी भी राजा द्वारा उद्घोषित नहीं किए गये। सब मनिसा मे पजा-ग्रशोक ने कहा है-सब मनूष्य मेरे बच्वों की तरह हैं। यह कथन मात्र हजारों वर्षों से उड़ीसा के कला, घर्म, साहित्य ग्रौर समाज में व्यवत होने वाले मानवीय प्रेम के कितने अनुकुल हैं! यदि उडीसा की पवित्र नदी वैतरणी ने महाभारत-काल से वर्तमान समय तक लाखों व्यक्तियों का पाप घोया है, तो स्रशोक का यह वचन सौहार्द स्रौर समन्वय का संचार करने वाली उडियात्रों की भूमि के मतभेदों, भाषा-संघर्षों ग्रीर सांस्कृतिक वैमनस्यों के पापों का परिहार क्यों नहीं कर सकता ? सामाजिक ग्रीर राजनीतिक विकृतियों से उसे मुक्ति क्यों नहीं दिला सकता ? सब मनिषा मे पजा—सभी व्यक्ति मेरे बच्चों की तरह हैं। क्या ही उपयुक्त वाक्य है! ठीक इसी तरह के वचन पंडित नेहरू भ्रौर विनोबा भावे के मूखों से भी एकी करणा के लिए--- मतभेदों को पाटने के लिए---नि मृत हुए हैं! सब मनिषा मे पजा-वस्तृतः उड़ीसा का पहला मानवीय संदेश है, जो ग्राज भी जीवन्त है।

## उड़िया ग्रादिवासी का मानवीय संदेश:

उड़ीसा की मिली-जुली संस्कृति मुण्डा, द्राविड़ ग्रौर ग्रायों के समन्वय से बनी है। इसीलिए उसका संयोजित रंग नितान्त ग्रलग है। उदाहरणार्थ उड़ीसा की भाषा उड़िया को लें तो हम पायेंगे कि भारतीय भाषाग्रों में यह भाषा ग्रादिवासियों द्वारा प्रदत्त सृजनात्मक एवं कलापरक तत्वों के कारण ग्रपने कथ्य में बेजोड़ है। भारत का सबसे बड़ा ग्रादिवासी सम्भवतः उड़िया का किंव भीमाभोई कंघ नामक ग्रादिवासी का था, जो जाति किसी समय हल्दी के खेतों में मानव बिल देने के लिए कुख्यात थी। कंच जाति का होने के साथ ही भीमभोई ग्रन्धा ग्रौर ग्रनपढ़ था। उसका बचपन दूसरों के ढोर चराने में बीता। किन्तु ग्राज इसी ग्रंघे ग्रौर निरक्षर ग्रादिवासी के भजन लाखों उड़िया ग्रामीएगों के हृदयों को स्पन्दित करते हैं। यह ग्राप्चर्य का विषय है कि गत शताब्दी का यह ग्राशिक्षत ग्रादिवासी किंव कभी भी पिश्चमी-सम्यता के संपर्क में नहीं ग्राया, मगर ग्रपनी रचनाग्रों में इसने मूर्तिपूजा,

जातिवाद, ग्रंघिविश्वास ग्रीर भगवान के नाम पर किए जाने वाले भूठे ग्राचारग्रनुष्ठानों के विष्द्ध खुल कर प्रहार किये। उसकी चेतना में वास्तिवक ग्राक्रोश का
उदय हुआ था। परिएााम-स्वरूप उसने ग्रपने भजनों में तत्कालीन समाज में व्याप्त
भ्रष्टाचार का डट कर विरोध किया। इस विरोध में तिनक मसीहायी ग्रादेश भी
हैं, जिनमें 'ग्रोल्ड टेस्टामेन्ट' के पृष्ठो में ग्रंकित घोषएगाग्रों के ग्रनुष्प घ्विन मिलती
है। उड़ीसा के वनों में रहने वाला यह कद भीमाभोई निस्संदेह एक ग्रनुपम प्रतिभाशाली व्यक्ति था। उसने ग्रपने समूचे ग्रन्तरंग को मानवीय दु:खों की पहचान मे
इस तरह जोड़ लिया था कि उमकी किवना में ग्रशोक के वचन 'सब मिनषा मे पजा'
का स्पष्ट स्वर मिलता है। उड़िया के इसी ग्रपढ़ ग्रादिवासी किव की रचनाग्रों के
भावानुवाद ग्रंश उदाहरएग स्वरूप नीचे प्रस्तुत हैं, जो कदाचिन् ग्रात्मलीन, ग्रहंवादी
ग्राधुनिक बौद्धिकों के गर्व को चूर करने के लिए उपयुक्त हैं। भीमा कहता है:

'मेरे बन्धुग्रों का कष्ट मेरे हृदय को पीड़ा पहुंचाता है ग्रीर ग्रात्मा में ऐसा लगता है मानो उसमें सुई चुभोई जा रही हो।'

'भ्रो प्रभु! यह बेसहारा भीमा तुम्हारे चरणों को पकड़ कर पूछता चाहता है कि ग्राखिर इसका कारण क्या है ?'

'हे परमिपता ! मानव प्राणियों के ग्रपार कष्टों को सहने की सामर्थ्य इम घरती पर किसमें है ?'

'स्रो प्रभु! यदि स्राप ससार को समस्त दुःखों से उबार सकें, तो मैं स्रपनी इस स्रात्मा को हमेशा के लिए नरक भोगने के लिए स्रपित करने को तैयार हूं।'

### श्रादिवासी उड़ीसा की राजनीति:

उड़ीसा के कई राजधराने ग्रपनी वंश-परम्परा का स्रोत राजपूतों में बताते हैं, यहां तक कि कुछ ग्रपने को सूर्य, चंद्र ग्रीर तारों से उत्पन्न मानते हैं। किन्तु शोधकर्ताग्रों की हिष्ट से उड़ीसा के ये राज-घराने जिन देवी-देवताग्रों की पूजा करते हैं, वे उनसे कम स्थानीय नहीं हैं। वास्तव में ग्रधिकांश राजपरिवार ग्रादिवामियों से ग्रार्यत्व की ग्रोर ग्राये। उड़ीसा की कई भूतपूर्व रियासनों में प्रचलित कितपय उत्सवों में स्थानीय ग्रादिवामी मुखियाग्रों का योगदान ग्रावश्यक माना जाता था। राज-तिलक के पूर्व तो इन ग्रादिवासियों द्वारा कुछ ग्रनुष्ठानों का किया जाना ग्रावश्यक होता था। उनके विना नये राजा का तिलक पूर्ण नहीं होता था। कालाहांडी (ग्राजकल उड़ीसा का एक जिला) के नये राजा को तो ग्राज भी ग्रादिवासी मुखिया की कन्या के साथ

म्रानुष्ठानिक-विवाह करना म्रानिवार्य है। ग्रंग्रेजों के म्रधीन उड़ीसा के इतिहास का भ्रारम्भिक काल म्रायं-सामन्तों के प्रति स्वामिभिक्त निभाने का काल रहा है। खास कर व्यक्तियों भ्रौर साधनों के रूप में कंघ म्रादिवासियों के त्याग का म्रनोखा उदाहरए। हमें गंजाम जिले के घुमसुर राजपरिवार की मान-रक्षा के प्रश्न पर उनका मंग्रेजों के विरुद्ध हथियार उठा लेने में मिलता है। धीरे-धीरे समाप्त होती जा रही इस जाति की ईमानदारी, वीरता भ्रौर स्वामि-भिक्त उस समय देखने योग्य थी। घुमसुर के इन विद्रोही कंघों के भ्रंतिम मुखिया चक्र बिसोई के भ्रपरिमित साहस के लिए उसे स्वाधीनता सेनानियों में प्रमुख स्थान दिया जाना चाहिए। उड़ीसा के पूरे पश्चिमी भाग में अंग्रेजों से गुरिल्ला-युद्ध करते हुए, वह एक स्वतन्त्र व्यक्ति के रूप में वीरगति को प्राप्त हुम्रा था। प्रकट है कि ग्रंग्रेजों ने उसे जीवित या मृत पकड़ने के लिए बहुत बड़ा इनाम रखा था।

#### एकीकरण का सर्वोच्च ग्राराध्य जगन्नाथ:

मगर उड़ीसा के सामाजिक एवं राजनीतिक-जीवन के सूनियोजित एकीकरएा की दिशा में लोगों की घार्मिक ग्रास्थाग्रों का सच्चा योगदान उल्लेखनीय है। हिन्दू-देवतास्रों में सर्वाधिक प्रसिद्ध पूरी के जगन्नाथ प्रभु, उड़िया समाज स्रौर उसके धार्मिक विचारों के विकास से सम्बद्ध विविध शक्तियों के बीच, स्थायी समन्वय प्राप्ति की राह में निरन्तर एक प्रतीक के रूप में पूज्य रहे। जगन्नाथ वह प्रतीक है, जिससे हम सहज ही भारतवर्ष और हिन्दू-धर्म को समफ सकते हैं। वह केवल विश्व का सर्वोच्च प्रभु ही नहीं, सम्पूर्ण सुमेल तथा द्रविड, ग्रार्य, मुंडा ग्रौर ग्रन्य जातियों के एकीकरण का जीवन्त प्रतिनिधि भी है। जगन्नाथ के स्राधुनिक काल तक विकास का इतिहास उडिया के प्राचीन साहित्य में प्राप्त उल्लेखों से समभा जा सकता है। ग्राज भी इस मंदिर में प्रचलित पूजा-विधियों ग्रीर कतिपय परम्पराग्रों में जिन बातों को हम देखते हैं, उनमें एकीकरण ग्रौर समन्वय का रूप ही हमें दृष्टिगोचर होता है। सदियों से यह प्रक्रिया इस मंदिर में चलती रही। संक्षेप में इस तरह के प्रचलित अनुष्ठानों और व्यवस्थाओं का वर्णन हम यहां दे रहे हैं। मुफे विश्वास है, जगन्नाथ की इस महत्ता को जब भी हमारे पाठक सही तरह से जान लेंगे, तभी उन्हें वर्तमान के कई प्रश्नों के उपयुक्त उत्तर भी मिल जायेंगे। ज्यों-ज्यों हम जगन्नाथ के सम्बन्ध में जानेंगे, त्यों-त्यों हमें ज्ञात होगा कि उसने पश्चिम को उत्तर से, अतीत को वर्तमान से, द्रविड्रों और आदिवासियों को आयों से और सबसे ग्रिविक जैन ग्रीर बौद्ध-धर्मों को हिन्दू-धर्म से मिलाने का महत्त्वपूर्ण कार्य िकया है। हिन्दुग्रों का कोई भी देवता परस्पर विरोधी सत्यों ग्रीर मान्यताग्रों को इतने व्यापक रूप से अपने व्यक्तित्व में समाहित नहीं कर पाया, जैसा कि जगन्नाथ ने किया है। उड़िया किंवदितयों के ग्रनुसार जगन्नाथ ग्रारम्भ में सावरा (शवर) ग्रादिवासियों का देवता था। यह जाति ग्राज भी उड़ीसा के दक्षिण-पश्चिमी क्षेत्र के पहाड़ी भागों में बसी हुई है। यद्यपि इसे हम पूरे उड़ीसा में छितरा हुग्रा पाते हैं। सावरा ग्रादिवासियों के लोक साहित्य, लोकनात्र्यों, किंवदितियों, यहां तक कि रामबाण की तरह श्रच्यक कठवैदी में भी जो बाने मिलती हैं, उन्हें हम उड़ीसा के ग्रवचेतन मन में वसा हुग्रा पाते हैं। इन्ही सब चीजों की ग्रिभव्यक्ति उड़िया साहित्य में भी हुई। शवर जाति का यह देवता प्रारम्भ में केंदल नीले रंग की एक पापण-मूरत था, जिसे नील-मध्यव कहा जाता था। यह शब्द ही इस ग्रादिवासी ग्रिभव्यक्ति का द्योतक है। ग्रनुमान किया जाता है कि यह मूरत, जो कि केवल एक ग्रनचड़ पत्थर का दुकड़ा मात्र है, दक्षिण की कृष्णान री के किनारे फैंने नीलमलाई पहाड़ों के श्री शैनम्म के शिवलिंगम् का प्रतिरूप मात्र है। ग्रतः नीलमध्यव कोई ग्रन्य न होकर कदा-चित नीलमलाई पर्वतों का देवता ही है।

कृष्णानदी श्रौर उससे नीलमाघव के सम्बन्ध की इस किवदंती ने उड़िया महाभारत के रचियता लोककिव सरलादास को इतना श्रविक प्रभावित किया कि उन्होंने एक कथा की रचना कर डाली, जिसमें सावरा श्रादिवासियों के इस लिगदेवता का सम्बन्व द्वारका के कृष्ण से जोड़ा। सरलादास की इस रचना के श्रनुमार जब कृष्ण की देह का श्रिन-संस्कार हुन्ना, तो उसका हृदय-पिंड श्राग में नहीं जला। श्रतिएव उसे निकटवर्ती समुद्र की लहरों में प्रवाहित कर दिया गया। जरा नामक शवर, जिसके वाण से घायल होकर कृष्ण की मृत्यु हुई थी, यह देखकर समुद्र में कूद पड़ा श्रौर उस बहते हुए हृदय-पिंड को प्राप्त करने के लिए संकड़ों मील समृद्र में उसके साथ तैरता गया। पूर्वी समुद्रपट्टी के पास श्राकर कहीं पुरी के किनारे वह कृष्ण के हृदय-पिंड को वाहर निकालने में सफल हुग्ना। इस बीच वह दिव्य हृदय-पिंड नीलपाषाण में परिवर्तित हो गया था। इसी नील पापाण की—नील-माधव की—जरा श्रौर उसकी ग्रादिवासी जाति के लोग पूजा करते हैं।

स्रताएव यह प्रतीत होता है कि दक्षिण के श्रीमैलम् की मूर्ति—शिवलिंगम् की प्रतिकृति यह नील पत्थर— प्राचीन काल में शवरों का देवता रहा होगा। स्पष्ट है, इसी प्रतिकृति ने १४वीं, १५वीं शताब्दी में किंव-शिरोमिशा सरलादास की कल्पना

में जिस 'नील-म-ढाबा' (माता का नील पति) के रूप में स्थान पाया उसका बम्बन्य कृष्ण या विष्णु से ही है।

जो भी हो, सदियाँ बीत गईं। इन्द्रद्यम्न नामक मालवा के एक राजा को विष्णु-पजा पुनर्जीवित करने की पेरएगा हुई। उसके सामने यह प्रश्न ग्राया कि विष्णु की प्रामासिक प्रतिमा वह कहाँ से प्राप्त करे। राजा ने चारों दिशा में स्रपने स्रादमी दौडाये । पूर्व दिशा में विद्यापित नामक एक ब्राह्मण भेजा गया । संयोग से वह उड़ीसा के समद-तट पर वसे शबरों की बस्ती में पहुंचा। यद्यपि वह विवाहित था, किन्त् जिस रहस्य का पता लगाना उसका लक्ष्य था, उसके लिए उसे शबरों के मुखिया की लड़की से विवाह रचाना पड़ा । इसी शवर-पत्नी की सहायता से विद्यापित नीलमाधव की प्रतिकृति को ग्रगम्य पर्वतों के बीच में खोज सका। इसका पता लग जाने के पश्चात विद्यापित अपने प्रदेश में लौट गया और अपने साथ राजा को ससैन्य लेकर इस स्थान पर फिर ग्राया। संक्षेप में, यह ज्ञात होता है कि ग्रन्धक (रमयी ग्रनेक शताब्दियों के दौरान शबरों का यह शिवलिंग उड़ीसा के लोक-समुदाय का नीलमाधव हम्रा । तथा कालान्तर में जैनों के सम्पर्क से 'जिन्नाथ', महायानी बौद्धों के प्रभाव से 'जगन्नाथ' तथा ग्रंत में बौद्ध-धर्म का प्रभाव क्षीएा करने के बाद राजा इन्द्रद्युमन ने वैष्णव-धर्म की प्रतिष्ठा के लिए-हिन्दू धर्म के प्रनुकूल, इसे 'जगन्नाय पुरुषोत्तम' नाम प्रदान किया। इसी मूर्ति ने स्वप्न में राजा इन्द्रद्युम्न को निम्नलिखित ग्रादेश दिये थे--

- जगन्नाथ के पवित्र मंदिर में किसी प्रकार का जाति-भेद नहीं बरता जाय;
- विद्यापित की ब्राह्मण-पत्नी से जन्म-प्रहण करने वाली संतानें इस मूित की पूजा करती रहेंगी;
- ३. विद्यापित की शबर-पत्नी से उत्पन्न संतान पर जगन्नाथ का भोग तैयार करने का दायित्त्व रहेगा तथा मूर्त्ति के परम्परागत पूजक---शबर---जगन्नाथ के सेवक होंगे।

श्राज तक जगन्नाथ के मंदिर में इन्हीं नियमों का कड़ाई से पालन होता श्रा रहा है। भारत में श्रन्यत्र कहीं भी ऐसा मंदिर नहीं है, जहाँ ब्राह्मणों के देवी-देवताश्रों के लिए किये जाने वाले श्राचारों में श्रादिवासी या ब्राह्मणेतर तत्त्वों का इतना हाथ हो, जितना जगन्नाथ में प्रचलित है।

कदाचित् शंकराचार्य के नेतृत्व में हिन्दूधर्म के पुनरुद्धार के समय पुरी के यही

जगन्नाथ, महायानी बौद्धमतावलिम्बयों के स्नादिबुद्ध का प्रतिनिधित्त्व करते थे, न कि किपलबस्तृ के इतिहास-प्रसिद्ध गौतम का; जिसे विष्णु का नवाँ अवतार माना गया है। अवश्य ही हिन्दूधर्म-शास्त्र में 'जगन्नाथ' अपरिचित शब्द है, मगर महायानी शाखा के बौद्धों में यह शब्द बहुत जाना-पहचाना है। हम नहीं जानते कि ठीक-ठीक किस काल में शबरों का यह 'नीलमाधव' (कदाचित् शिवलिंग) महायानी बौद्धों का जगन्नाथ बन गया। किन्तु जगन्नाथ की अनगढ़ त्रिमूर्त्ति स्थूल रूप से पाली प्रतीकों की हिन्द से बौद्ध धर्म के त्रिरत्न—बुद्ध, धर्म और संघ—का परिवित्तित स्वरूप ही समभी जा सकती है।

बौद्ध धर्म के अन्तर्गत जगन्नाथ के सन्दर्भों के अतिरिक्त यह भी लक्ष्य करने योग्य है कि वेदान्तिक हिण्ट से शबरों के देवता को ही पुरुषोत्तम की प्रतिष्ठा दी गई । कुछ विद्वानों की मान्यता है कि पुरी का वास्तिवक नाम पुरुषोत्तम पुरी है। लेकिन प्रकट है. जिस जगन्नाथ को सर्वत्र लोक-प्रसिद्धि मिली, वह पुरुषोत्तम जगन्नाथ नहीं है। इतना ही नहीं, पिततों के उद्धारक की भावना वस्तुतः बौद्ध-दर्शन की वस्तु है, जिसमें महायानियों के बौद्ध-तत्त्वों का समावेश है। इसीलिए प्रति वर्ष जगन्नाथ अपने आर्य-पुरोहितों के अनुष्ठानों के आडम्बरों से बाहर आकर अपने हज़ारों भक्तों से मिलते हैं। वे मंदिर से बाहर निकलते हैं, तािक वे खुले आसमान के नीचे उनके बीच मुक्त-भाव से विचरण कर सकें, धूल भरे पथों में उनके साथ चल सकें। यह विश्व-प्रसिद्ध आयोजन जगन्नाथ की रथयात्रा के नाम से प्रसिद्ध है। यह छेद का विषय है कि इस उत्सव के अलौकिक, आध्यात्मक एवं मानवीय सन्दर्भ, ईसाई-मिशनरियों द्वारा प्रतिकृत प्रचार के कारण पूरी तरह से विल्प्त हो गये है।

यह विशेष दृष्टव्य है कि जगन्नाथ की प्रतिमा सम्पूर्ण रथयात्रा के समय शबर वंश वालों की देख-रेख में रहती है। उन सात दिनों तक ब्राह्मण पुजारियों का कोई भी दादित्व नहीं होता।

जब जगन्नाथ का विशाल रथ उत्सव-यात्रा के लिए निकलता है, तो उड़ीसा के राजा को (ग्राजकल पुरी का राजा, जो कि उसका सर्वोच्च सेवक है) रथ का मार्ग बुहारना पड़ता है। इस प्रकार जगन्नाथ के समक्ष मानव-मानव में समानता बनाये रखने की ग्रोपचारिक विधि सम्पन्त की जाती है। श्रौर इस प्रकार हम देखते हैं कि पुरी के जगन्नाथ सामाजिक, घार्मिक श्रौर सांस्कृतिक समन्वय के भारत में एक बडे प्रतीक सिद्ध होते हैं। जगन्नाथ प्रजातन्त्र के सच्चे देवता श्रौर जनसाधारण के प्रभु हैं।

कला ग्रौर साहित्य के माध्यम से शान्ति के लिये उड़ीसा की देन:

उड़िया कला श्रीर साहित्य, सहग्रस्तित्त्व के वास्तिविक दर्पग् हैं। बहुत कम लोगों को यह पता है कि उड़िया साहित्य ऐसे विविध तथ्यों से पूरित है कि उसकी तुलना भारत के किसी भी हिस्से के साहित्य से नहीं की जा सकती। वर्तमान भारत की लोकसत्तात्मक व्यवस्था में उड़ीसा का साहित्य इस दृष्टि से विशेष उल्लेखनीय हो जाता है कि उसका कथ्य, जैसा कि पहले बताया है, न केवल श्रादिवासियों से हो समृद्ध हुग्रा, बिल्क उसमे बंगाली, मराठी तिमन, तेलगू-भाषी जनता तथा बढ़ई, मञ्जुवे, नाई ग्रादि निम्न-वर्गीय हिन्दू-जातियों का भी योग है। यद्यपि उड़ीसा ग्रिधि-कांश में हिन्दू प्रदेश है, मगर वर्तमान उड़ीसा का जनक एक ईसाई था, जिसे हम सब मधुमूदन दास के नाम से जानते हैं।

यह भी महत्त्वपूर्ण है कि शताब्दियों से विलीनीकरण सम्बन्धी उत्साह के बने रहते हुए भी, उड़ीसा जीवन के हर क्षेत्र में ग्रद्भुत् रीति से ग्रपना नितान्त ग्रलग व्यक्तित्व बनाये रख सका है। यदि उसने बिना भिभक किसी से कुछ लिया है, तो बदले में उसने बिना किसी प्रचार ग्रीर दिखावे के उससे ग्रधिक ही लौटाया है। भारतवर्ष में कितने लोग जानते हैं कि 'साहित्य दर्पण' के लेखक किनराज विश्वनाथ महापात्र उड़िया थे? कितने व्यक्तियों को ज्ञान है कि हिन्दू ज्योतिपाचार्य सदानन्द उड़िया थे? 'पिद्धान्त दर्पण' हिन्दू खगोल-विज्ञान के सिद्धान्तों पर एक ग्रधिकृत ग्रन्थ है। इसके रचिता, खण्डपारा के चन्द्रशेखर सिन्हा, के सम्बन्ध में ई. ई. माउन्डर, एफ, ग्रार. सी. एस., ने ग्रपने ग्रन्थ 'एस्ट्रोनॉमी विदाउट टेलिस्कोप' में लिखा है—

'जिस काम के लिए ग्रामेर के राजा ने बड़ी-बड़ी भव्य इमारतें बनवायी थीं, वह काम बहुत कम साधनों से उड़ीसा के गांव में रहने वाले एक एकान्तवासी ने कर दिखाया। उड़ीसा के इस व्यक्ति में हमें लगता है, विज्ञान के उस ग्रादि पिता का ग्रवतरण हुग्रा होगा, जिसने सदियों पहले दूरदर्शक यंत्र का स्वप्न देखा होगा। यह ग्राश्चयं का विषय है कि घर के बने यंत्रों ग्रीर ग्रपनी नंगी ग्राँखों से परीक्षण कर उसने ग्रद्भुत् सूक्ष्मताग्रों ग्रीर परिणामों को प्राप्त किया। उसने कोई ग्राधुनिक ग्रन्थ नहीं देखा था। यह इस बात का उदाहरण है कि लगन से क्या नहीं हो सकता ? इसी लगन ग्रीर हढ़ निश्चय से उसने ग्राश्चर्यं जनक सिद्धान्तों को उपलब्ध करने में सफलता पायी।'

भारतीय साहित्य में वेजोड़ 'गीत गोविन्द' के रचयिता जयदेव को उड़ीसा वासी

#### २० उत्कल-दर्शन

#### ग्रपना ही मानते हैं।

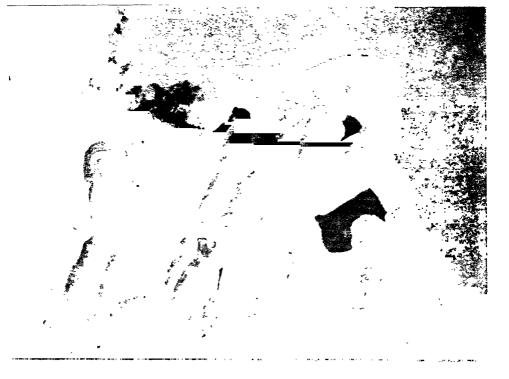
भारत की समग्र सुन्दर कृतियों में उड़ीसा के योग की हमने विस्तार से चर्चा की है। भुवनेश्वर श्रौर को सांगं के भव्य-मंदिर स्वयं ही अपने सौन्दर्य, दिव्य-प्रभाव, मानव-सामर्थ्य श्रौर सहनशीलता का परिचय देते हैं। साथ ही वे स्त्री श्रौर पुरुष के सनातन सम्बन्धों को भी उद्घाटित करते हैं। उड़ीसा को इस बात का श्रेय है कि उमने भारतीय नृत्य-कला के क्षेत्र में श्रोडिसी नामक एक शास्त्रीय नृत्य-शैली को जन्म दिया। उसने ग्रपनी संगीत-शैली भी विकसित की। जगन्नाथ के मंदिर में तैयार किये जाने वाले भव्य भोग की सुस्वादुता में जो नितान्त भिन्न-स्वाद श्रौर पाचन-क्षमता है, उसे भारत के विभिन्न प्रदेशों से श्राने वाले यात्रियों ने स्वास्थ्य-वर्द्धक माना है। श्राज की वैज्ञानिक पद्धित से बनाये जाने वाले भोजन के सामने जगन्नाथ मदिर का शाकाहरी भोजन, जिस परम्परागत पद्धित से पकाया ग्रौर परोसा जाता है वह ग्राक्चर्य योग्य है।

ग्रतः श्रपने सामाजिक, धार्मिक, साहित्यिक, सौन्दर्यात्मक, ग्रौर यहां तक कि पाक-पद्धति की हिष्ट से भी उड़ीसा ग्रपने को वास्तविक रूप में संस्कृति-सम्पन्न प्रम.िंगत करता है। ग्रपनी इन सभी विशेषताग्रों के ग्राधार पर वह एकीकरण के क्षेत्र में भी हढ़, उत्साही ग्रौर ग्रनोखा सावित हुन्ना है।

राष्ट्रीय-एकता के लिए उसकी प्रतिकियाएँ भ्रौर उपलब्धियाँ भारत के प्रवुद्ध-चेता व्यक्तियों के लिए अनुकरणीय है।

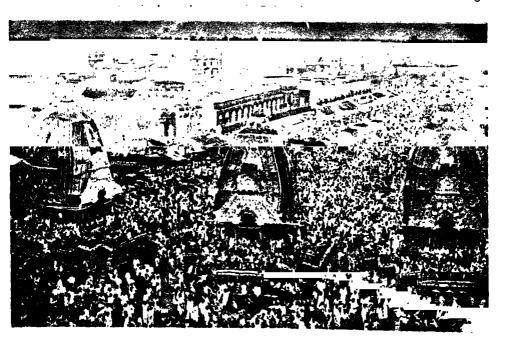
# धर्म एवं संस्कृति

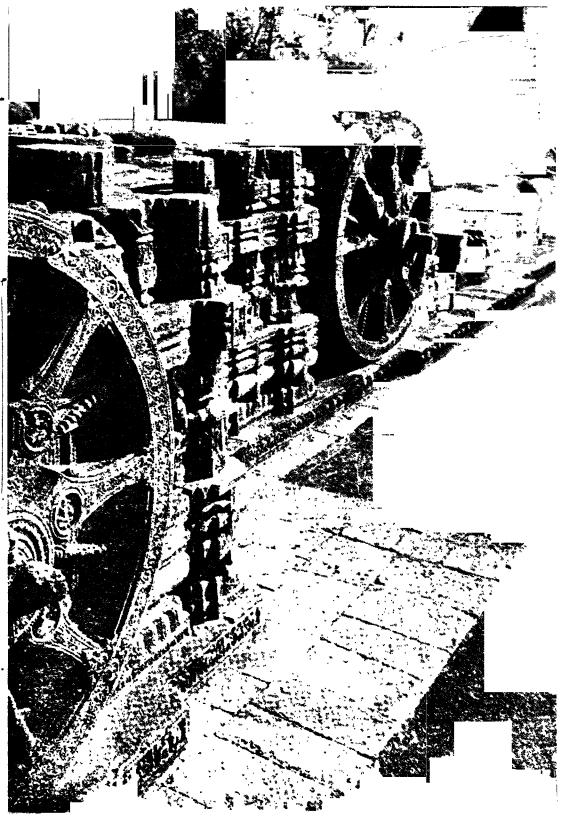
डॉ० कृष्णचन्द्र पाणिग्रही २१ उड़ीसा के सांस्कृतिक उपनिवेश डॉ० नवीनकूमार साह ३२ ग्रशोक का कलिंग युद्ध परमानन्द ग्राचार्य ३७ श्रोडिशा का पुरातस्व डॉ० बेग्गीमाधव पाढी ५६ जगन्नाथ संस्कृति : एक भ्रध्ययन जगन्नाथ-धर्म ग्रौर ईसाई-संकेतवाद सदाशिव रथ शर्मा ६२ केदारनाथ महापात्र 33 उड़ीसा के बत, पर्व ग्रौर त्योहार डॉ० नवीनकुमार साह 56 उड़ीसा में धर्म ग्रीर दर्शन का प्रवाह तथा ग्रंतर्प्रवाह केदारनाथ महापात्र उड़ीसा के धर्म, साहित्य श्रौर स्थापत्य पर तंत्र का प्रवाह १०५ गरोश प्रसाद पारिजा उड़ीसा में तंत्र श्रौर मंत्र १२८ सदाशिव रथ शर्मा भारत के योगिनी-पीठ १४७



ग्रथ्य एवं परिचारक, कोलार्क मंदिर

रथ यात्रा, पुरो





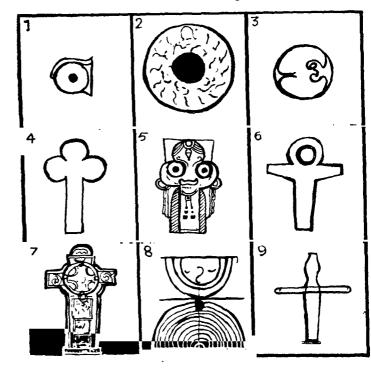


बोइत यात्रा

जगन्नाथ एवं ईसाईवाद, कुछ प्रतीक

संदर्भः सदाशिव रथ शर्मा का लेख

पिछला पृष्ठ : रथ, कोगार्क मंदिर



## **डॉ॰** कृष्णचन्द्र पा**णिग्र**ही

# उड़ीसा के सांस्कृतिक उपनिवेश

म्रारम्भिक भारतीय साहित्य ग्रीर शिलालेखों में उडीसा का वर्णन कीलंग के नाम से किया गया है। यद्यपि कहीं भी कलिंग की निश्चित सीमा का वर्णन नहीं है, फिर भी इसे साधारणतः उत्तर में गंगा तक श्रीर दक्षिण में गोदावरी तक फैली एक तटवर्ती पट्टी के रूप में माना गया है। अनेक प्रामाशिक सुत्रों से सम्पूर्ण आधुनिक उड़ीसा का किलग में समाविष्ट होना सिद्ध हो चुका है। महाभारत के वनपर्व में लोमष-मृति ने यूघिष्ठिर को भारत के विविध प्रदेशों का परिचय देते हुए, स्पष्टरूप से वैतरणी नदी को कलिंगों (कलिंग देश की प्रजा ) की भूमि में बहते हुए दर्शाया है। इससे नि:संदेह रूप से हम मान सकते हैं कि उत्तरी उड़ीसा, जहां वैतरणी श्रब भी बहती है, कलिंग-देश के अन्तर्गत आता था। पूनश्च, अशोक के चौदह शिलालेखों में से दो समूहों की स्थिति पुराने किलग की सीमायों में अब भी स्थिर होने से यह पर्याप्त रूप से स्पष्ट हो जाता है कि वर्तमान उड़ीसा का शेष भाग भी प्राचीन किलग देश के अन्तर्गत था। इन दो समहों में एक भवनेश्वर के समीप घौली में भीर दूसरा गंजाम जिले में जीगाड़ा में कमशः उडीसा के मध्य भीर दक्षिणवर्ती क्षेत्रों में ग्रवस्थित है। धौली के शिलालेखों में ग्रशोक ने ग्रपने विशेष ग्रादर्शों को, तोषालि के कुमारामात्य को संबोधित करते हुए, कलिंग की जनता और ग्रधिकारियों के लिये उत्कीर्रा कराया है भीर जौनाडा के खंड में इन्हीं स्नादर्शों को, साम रा के महापात्र को

संबोधित करते हुए स्थापित किया है। इस प्रकार यह स्पष्ट हो जाता है कि तोषालि ग्रीर सामपा क्रमणः किलंग के उत्तर ग्रीर दक्षिणी मुख्यालय थे ग्रीर इनमें भी तोषालि महत्त्वपूर्ण था, क्योंकि वह कुमार ग्रमात्य ( युवराज एवं शासन-प्रतिनिधि ) का कार्यक्षेत्र था। स्पष्टत: तोषालि किलंग की राजधानी ग्रीर सामपा दक्षिण क्षेत्र में द्वितीय राजधानी थी। ग्रशोक के शिलालेखों से हमें यह भी जात होता है कि उसके राज्य की चार क्षेत्रीय राजधानियों में, एक तोपालि के ग्रतिरिक्त तीन ग्रन्य तक्षशिला, उज्जैन ग्रीर सुवर्णागिरि भी थीं। यद्यपि किलंग देश की निश्चित सीमाएं उत्तरी ग्रीर दक्षिणी क्षेत्रों में सुव्यक्त रूप से निर्धारित नहीं की जा सकतीं, तथापि इतना निर्विवाद है कि वर्तमान उड़ीसा ही किलंग नाम से संसार में विज्ञात ग्रीर विख्यात था।

ग्रपने सामरिक-स्वभाव ग्रौर समुद्रवर्ती साहस के लिये ही कलिंग की जनता का सस्कृत साहित्य में वीर ( कलिंगाः साहिसकाः ) कह कर वर्णन किया गया है। कॉलग की तटवर्ती तथा भारत के ग्रन्य भागों के निवासियों ने कब समुद्री कार्यकलाप ग्रौर मांस्कृतिक विस्तार प्रारम्भ किया इसका पता नहीं चलता, परन्तू ऐया लगता है कि ईसा-पूर्व तीसरी शताब्दी तक, जब ग्रशोक ने कलिंग विजय की, यह देश समुदी-व्यापार ग्रौर उपनिवेशों के द्वारा धन ग्रौर शक्ति प्राप्त कर चुका था । मगव के बढ़ते हुए साम्राज्य का प्रतिरोध करने ग्रौर उसे चुनौनी देने वाला कर्लिंग ग्रन्तिम देश था। ग्रौर वह प्रतिरोध भी अशोक के उस काल में, जब कि पुरे भारत सहित ग्रफगानिस्तान, बलोचिस्तान, कश्मीर ग्रौर नेपाल भी मगध-साम्राज्य के ग्रधीन हो चुके हों, इस बात का द्योनक है कि किलग देश विस्तार में छोटा था, किन्तू वह प्रचर साधन-सम्पन्न था। ग्रशोक के शब्दों में, कलिंग को बढ़ते हुए मगध साम्राज्य के इस दृढ़ प्रतिरोध-स्वरूप जो मूल्य चुकाना पड़ा, उसमें एक लाख व्यक्ति मारे गये, हेढ लाख कैंदी हुए । ईसा-पूर्व २६१ में हुए इस भयंकर युद्ध के परिएाम-स्वरूप इसमें भी बहत बड़ी संख्या में लोग भूख ग्रौर रोग से मारे गये। कॉलग युद्ध के ग्रशोक द्वारा प्रस्तृत वर्णन से जो चित्र उभरता है, उससे हम इस निष्कर्ष पर पहंचते हैं कि कलिंग एक ग्रत्यन्त शक्तिशाली ग्रौर साधन-सम्पन्न देश था ग्रौर यह संपन्नता उसे ग्रपने समुद्री व्यापार तथा समुद्री उपनिवेशों से प्राप्त हुई थी, जिसका कि म्राज कोई भी इतिहास हमें प्राप्त नहीं है। लगभग एक शताब्दी के भीतर ही कलिंग-युद्ध के बाद कलिंग देश कलिंगाथिपति महामेघवाहन खारवेल के शासनकाल में मत्रव साम्राज्य पर दो-दो बार म्राक्रमण किया गया, फनस्वह्न मग्रव

नरेश वाहाँस्तिमिता को पराभूत करते हुए दूसरे आक्रमण में किलगाजिन की प्रतिष्ठित पीठिका पुनः किलग लाकर स्थापित कर दी । प्रतापी मगध साम्राज्य श्रीर छोटे से किलग प्रदेश के वीच लगातार चलने वाली इस शत्रुता से सिद्ध होता है कि किलग को समुद्र से अपनी शक्ति प्राप्त होती थी, जिसके बल पर वह मगध के विरुद्ध वह सदा जूभता ही रहा।

स्वयं बुद्ध की जीवनी से पता चलता है कि यदि पहले से नहीं तो बुद्ध के समय से अवश्य भारत और ग्रब एशियाई देशों में व्यापार-सम्बन्ध हो चुका था। गौतमबुद्ध को बोधगया में मिलने वाले और सर्वप्रथम उनके समादेशों को ग्रहण करने वाले दो ध्यापारी बर्मावासी थे—ऐसा कहा जाता है।

बुद्ध की जातक कथाग्रों कथा पुस्तक 'वृह्क्कथा' ग्रौर कौटिल्य के ग्रर्थशास्त्र में भारत के समुद्री व्यापार ग्रौर विदेशी उद्योगों का वर्णन है। पुराणों में, विशेषतः 'ग्रग्नि पुराण' में, दक्षिण पूर्वी एशिया के कुछ द्वीपों के भारतीय नाम प्राप्त होते हैं। बौद्ध पुस्तक 'निद्देशा' (ईसा उपरान्त द्वितीय शताब्दी) में एक साहसी की जीवनकथा ग्रौर समुद्री नाविक को होने वाली विभिन्न कठिनाइयों तथा दुःखों का वर्णन है। इसी प्रकार 'कौमुदी-महोत्सव' नामक संस्कृत नाटक में भी समुद्री नाविक के साहस को दर्शाया है। रामायण ग्रौर महाभारत में वर्मा ग्रौर मलाया प्रायद्वीप में उत्पन्न वस्तुग्रों का वर्णन है। समुद्रगुप्त के प्रयाग वाले स्तम्भ में लंका ग्रौर ग्रन्य द्वीपों का उल्लेख भी मिलता है।

ग्रस्तु, प्राचीन काल से ही भारतवासी, जिनमें किलगवासी भी सम्मिलित हैं, समुद्री कार्यकलाप में लगे हुए थे। इन कार्यकलापों को प्रेरणा देने वाले अनेक कारण थे। विदेश-व्यापार का लोभ निःसदेह प्रमुख कारणा था, किन्तु साथ ही साहस की भाषना, उपनिवेश ग्रौर राज्य स्थापित करने की लालसा तथा धर्म ग्रौर संस्कृति का प्रचार भी सहकारी कारण थे। भारत के किसी क्षेत्र में ग्रीषक जनसंख्या का भार होने पर भी ऐसे क्षेत्रों से मनुष्य विदेशों को स्थानान्तरित हो जाते थे। इस विशाल प्रक्रिया के परिणाम-स्वरूप, जो कि शताब्दियों तक रही, भारतीय सभ्यता ग्रौर उपनिवेश लंका, बर्मा, मलाया प्रायद्वीप, स्याम, काम्बोज, जावा, सुमात्रा, बोनियो, बाली ग्रादि तक विस्तृत होते हुए फैलते रहे। भारतीय इतिहास के इस ग्रंथेरे पहलू पर बीसवीं शताब्दी के प्रारम्भ में पर्याप्त विज्ञास के बाद, कुछ शोधकर्मी विद्वानों के श्रमसाध्य अनुसंधानों से स्वागतयोग्य प्रकाश पड़ा है, ग्रन्यथा विश्वाल भारत का इतिहास वास्त्रव में ग्रज्ञात था। उन्होंने विदेशों में प्राप्त पुरातत्त्व-ग्रवशेपों का ग्रध्ययन

किया है, विशेषकर ऐसे भारतीय भाषा और लिपि में उत्कीर्एा शिलालेखों और प्राचीन भवनों का, जो भारत में प्राप्त प्राचीन भवनों से रचनात्मक साहश्य प्रकट करते हैं। उन्होंने इन देशों के नामों, भाषाओं, रूढ़ियों, रीति-रिवाजों और धर्मों का अध्ययन किया है और इनके भारतीय मूल प्रतिरूपों से सम्बद्धता खोज निकाली है। परिएाा-मतः भारतीय इतिहास के विस्तार-क्षेत्र में वृद्धि हुई है, जब कि भारतीय-संस्कृति का अन्य एशियाई देशों को प्रदत्त अंशदान अभी तक अज्ञात था। भारत के इस विशाल रूप का निर्माण करने में भारत के समग्र तटवर्ती प्रदेशों, जैसे—गुजरात, मालावार, तिमलनाडु, आन्ध्र, किलग और बंग, सभी ने क्रमशः अपना योग दिया है और ऐसे सहयोग में प्रत्येक का निजी योग अनुमान करके निर्धारित करना कठिन है। हमें प्रस्तुत लेख में शोधकर्ताओं द्वारा स्थिर और मान्य किलग मात्र के अंशदान पर विचार करना है।

बर्मा: किलग (उड़ीसा) वासी, दक्षिण प्रदेश में बड़ी संख्या में प्रविष्ट हुए श्रीर वहां स्थायी रूप से बस गये। यहां तक कि उन्होंने कुछ बर्मी प्रदेश श्रीर शहरों के नाम भी परिवर्तित कर दिये। उड़ीसा से वर्मा में निरन्तर प्रवाहित होने वाले ग्राव्रजकों के कारण वर्मा में जो परिवर्तन हुए, उनका बड़े प्रसंगोचित ढंग से डॉ॰ नीहाररंजन राय ग्रपनी पुस्तक में वर्णन करते हैं:—

'थालोन में ग्रर्थात् तैलगों के प्राचीन एवं श्रेष्ठ राम्मानादेश में भारतीय, कम से कम ब्राह्मण्वादी तत्त्व, निश्चित रूप से उड़ीसा, प्राचीन ग्रोड़ या कॉलंग से ग्रायात किये गये थे। प्रोम को दिया गया प्राचीन नाम श्रीक्षेत्र है, जिसका प्रायः मौन ऐतिहासिक प्रलेखों में सिकवेत या श्रीकसेत के नाम से वर्णन है, जिसे चीनी यात्रियों ने सी-ली-चा-ता-लो का नाम दिया है। ग्रौर श्रीक्षेत्र कॉलंग के तट पर पुरी का प्रसिद्ध तीर्थ-स्थान है। प्रोम को दिया गया श्रीक्षेत्र नाम भले ही ग्रप्रामाणिक या प्रक्षिप्त हो, किन्तु इस नाम का ग्रारोपण ग्रपने ग्राप में महत्त्वपूर्ण है, चाहे वह कितने समय के बाद हुग्रा हो। पेगू का पुराना नाम उस्सा है, जो ग्रोड़ या उड़ीसा का एक रूप है। ऐसा विश्वास करने का कोई कारण नहीं कि पेगू को उड़ीसा द्वारा उपनिवेश रूप दिया गया या कम से कम यह एक वार वह उड़ीसा से स्थानान्तरित होने वाले व्यक्तियों के ग्राधिपत्य में न रहा हो। वास्तव में उपनिवेशवादियों के लिये ये चिर-प्रतिष्ठित नाम ग्रपने मूल देश के ग्रतीत स्मृतिचिद्ध थे। परवर्ती ग्रीष्ठकारी जो इन नामों का प्रयोग करते थे.

१-'वर्मी में ब्राह्मणपंथी देवता' पृष्ठ--- ८४, ८४, ८६।

न केवल अपनी सनक की संतुष्टि करते थे, बिल्क वास्तिविक तथ्य निरन्तर उन्हें मूल उद्गम की स्मृति दिलाते रहते थे। दिक्षिणी बर्मा ऐसे लोगों का प्रदेश है, जो पहले से ग्रौर श्रव भी 'तैलंग' कहलाते हैं।' मौन ऐतिहासिक प्रलेखों में ईसा-पश्चात् ११०७ ई० में प्रयुक्त यह शब्द निलंगाना या त्रिकॉलंग की ही विच्युति है, जो कि सम्पूर्ण ग्रान्ध-किलंग के समग्र (एक) भू-खंड के लिए प्रयुक्त होता था। इसी प्रकार मलाया प्रायद्वीप ग्रौर जावा भी ग्रारम्भिक काल में ही किलंग के उपनिवेश के रूप में ग्राये होंगे, क्योंकि प्रायद्वीप ग्रौर इन द्वीपों के हिन्दू पहले भी ग्रौर ग्रव भी 'क्लिंग' कहे जाते हैं।'

यही विद्वान वर्मी-कला पर भारतीय-कला के विशेषतः उड़िया-कला के प्रभाव का विस्तृत विवेचन करते हुए कहते हैं:—-

'पगान के बाहरी संसार से होने वाले इन्हीं संबन्धों ने बर्मा के इतिहास का प्रति-िष्ठत काल उद्घाटित किया। व्यापार ग्रौर वाणिज्य के इस प्रवोधन में 'भारत, पूर्वी-भारत, उड़ीसा, चोलदेण, लंका ग्रौर उपनिवेशों से ग्राव्रजकों की ग्रजस्रधारा प्रवाहित हुई। उसके ग्रसंख्य पुरातत्त्व ग्रवशेषों का यदि सूक्ष्म परीक्षण ग्रौर विश्लेषण किया जाय तो स्पष्टतः एक ग्रोर बंगाल ग्रौर दूसरी ग्रोर उड़ीसा का प्रभाव हिष्टगत होता है।'

चित्र सं० २, जो भारतीय ग्रीर स्थानीय तत्त्वों के कलापूर्ण सम्मिश्रण को दर्णाता है ग्रीर जो बर्मा में प्राप्त प्रारम्भिक श्रेष्ठ प्रस्तर-कलाकृतियों में निर्विवाद रूप से एक है, कला के ग्राधार पर ग्रीर भी प्रारम्भ का, सम्भवतया ईसा-पश्चात् व्वीं शताब्दी के पूर्वार्द्ध का, दिखाई पड़ता है। थालोन से प्राप्त दो उदाहरण जो रमून संग्रहालय में रखे गये हैं, निश्चयात्मक रूप से स्वरूप-संरचना ग्रीर निष्पादन की दृष्टि से स्थामीय भारतीय कलाकारों या भारतीय कलाविदों द्वारा प्रशिक्षित कलाकारों द्वारा निर्मित हैं। रायबहादुर रामप्रसाद चन्दा बी० ए० द्वारा थोड़े समय पहले प्राप्त ब्राह्मणकाल ग्रीर महायानकाल की (भारतीय संग्रहालय में रखी हुई) देव-मूर्तियों में व इन दोनों में ग्रस्यन्त प्रगाढ़ कलापूर्ण सादृश्य है।

'बासरिलीफ चित्र २० अपने ऊर्ध्वांकित शिल्प (नक्काशी) में उच्च प्राविधिक तथा कलापूर्ण उत्कृष्टता द्वारा उड़ीसा के पूर्व मध्यवर्ती-काल की शिल्पकला से सादृश्य प्रकट करता है।'

उपर्युक्त उक्तियों द्वारा भारतीय संस्कृति के बर्मा में विस्तार के अन्तर्गत उड़ीसा के ग्रंशदान की कल्पना की जा सकती है । श्रीक्षेत्र प्रोम को राजधानी बना कर एक कट्टर हिन्दूराज्य बना ग्रौर हिन्दू राज-परिवार ने, जो वहां स्थापित हुपा, हरिविक्रम, सिंहविकम श्रीर सूर्यविकम जैसे नाम घारण किये, जो स्पष्टतः भारतीय हैं। इस प्रकार का वर्णन में संस्कृत श्रीर पाली दोनों शिलालेखों में मिलता है। भारतीय उपनिवंशवाद के परिणाम-स्वरूप बर्मा में ब्राह्मणपंथी हिन्दुत्त्व श्रीर बौद्धमत दोनों साथ-साथ विकसित हुए। बाद में बौद्धमत की महायान-शाखा ने ब्राह्मणपंथी हिन्दुत्त्व की श्रपेक्षा श्रीष्क शक्तिशाली नियन्त्रण प्राप्त कर लिया।

## मलाया प्रायद्वीप, जावा, सुमात्रा, बोनियो ग्रौर वाली :

दक्षिग्-पूर्व एशिया में स्थित द्वीपसमूह श्रीर मलाया प्रायद्वीप में यद्यपि बहुत पहले से ही. प्रचुर संस्था में, भारतीय श्राव्रजक पहुंचे थे, किन्तु ईशा-पश्चात् श्राठवीं शताब्दी के उत्तरार्द्ध में जब शैलेन्द्र वंश द्वारा एक साम्राज्य स्थापित हुन्ना, जिसमें ये सब द्वीप श्रीर मलाया प्रायद्वीप सम्मिलित था, इस संपूर्ण मलयेशिया प्रदेश को मुवर्ग्वदीप का भौगोलिक नाम दे दिया गया था। बहुत से विद्वानों के विचार में गैलेन्द्र-वंश उद्दीमा में ईसा-पश्चात् सातवीं शताब्दी में शासन करने वाले शैलोइभववश की ही शासा थी।

'इस काल के संबंध में एक महत्त्वपूर्ण तथ्य विदेशियों द्वारा मलयेशिया के लिये प्रयुक्त नये नाम 'किलग' का प्रयोग है । ' चीनी इन द्वीप-ममूहों को हो-लिंग' कहते थे, जो 'किलग' का प्रतिलेख है। जैसा कि डॉ॰ नीहाररंजन राय ने निर्दिष्ट किया है कि मलाया प्रायद्वीप ग्रौर जावा के हिन्दुग्रों को पहले से, ग्रौर ग्रब भी, क्लिंग कहा जाता है, जो किलग का पाठभेद है। इससे प्रकट होता है कि यद्यपि भारत के विभिन्न भागों से उपनिवेशवादियों ने मलाया प्रायद्वीप ग्रौर इस द्वीप-समूह में प्रवेश किया, किन्तु उन सबमें किलगवासी प्रमुख थे। क्योंकि उड़ीसा के शैलेन्द्र राजवंश ने दक्षिण-पूर्व एशिया में एक विशाल साम्राज्य स्थापित किया। ग्रतः इस शासकीय वंश की जन्मभूमि के निवासियों को बड़ी संख्या में इन द्वीपों में बसने के लिए ग्रवश्य प्रोत्साहित किया गया होगा, जिन्होंने समय के प्रवाह में बहकर धीरे-धीरे ग्रपनी संस्कृति, धर्म ग्रौर नाम तक बदल डाले।'

यद्यपि शैलेन्द्र राज्य का इतिहास अपूर्णारूप में प्राप्त होता है, किन्तु वंश के कुछ राजाग्रों के नाम जो शिलालेखों के द्वारा ज्ञात हुए हैं, स्पष्टतः उनके भारतीय मूल को दर्शात हैं। शैलेन्द्र राजाग्रों के महाराजाधिराज विष्णु, धरणीन्दु, संग्राम धनंजय,

१-'दि एज ऑफ इर्मारियल कन्नीज'-भारतीय विधा-भवन, पृष्ठ-४१४।

समराग्रवीर श्रौर बालपुत्रदेव जैसे नाम स्पष्टतः संस्कृतिनष्ठ हैं । ईमा-पश्चात् नवीं श्रौर दशवीं शताब्दी के ग्ररब-लेखकों के वर्णन बस बात के प्रमाण हैं कि यह साम्राज्य उम काल में समृद्ध था श्रौर नौसैनिक हिष्ट से चीन तथा पश्चिमी देशों के माथ समुद्री-व्यापार पर नियंत्रण रखता था। समुद्री-व्यापार द्वारा ही साम्राज्य की प्रजा समृद्ध हुई। चीनी वार्षिक-इतिवत्तों में इस काल के उद्धरण हैं कि साम्राज्य के चीन से व्यापार संबंध थे। शैलेन्द्र वंश ने लिपि का एक नया रूप प्रचलित किया था, जो मूलतः भारतीय था श्रौर जिसने जावा के बाराबुदुर जैसे भव्य-स्मारक-निर्माण कराये जो ग्राज भी संसार के भव्यतम स्मारकों में एक है।

दक्षिण पूर्व एशिया को उपनिवेश बनाने की इस प्रिकास के फलस्वरूप एक नई सभ्यता, जो मूलतः भारतीय थी, वहां व्याप्त हुई। विशाल भारत के ग्रन्तर्गन पनाने वाली इस नयी सभ्यता की उन्नति में किलग वासियों का कितना योगदान है—इसे निर्धारित करना तो किन्न है, किन्तु इतना विश्वास किया जा सकता है कि उनका योग बड़ी मात्रा में ग्रवश्य रहा है।

#### समाज:

भारतीय उपनिवेशवादियों ने इन क्षेत्रों में जाति-प्रथा का प्रवार किया, किन्तु इसने वहां एकभिन्न रूप प्रपनाया। समाज मुख्यतः चार जातियों में विभाजित था — ब्राह्मण, क्षत्रिय, वैश्य ग्रौर शूद्र। किन्तु भारत में मिलने वाली ग्रसंख्य उप-जातियों की इसमें कोई रूपरेखा नहीं थी। जातिप्रथा हढ़तर नहीं थी ग्रौर चारों वर्णों में ग्रन्तर्जातीय विवाह की व्यवस्था थी, यद्यपि यह व्यवस्था भारतीय स्मृतियों में निर्दिष्ट नियमों के ग्रन्तर्गत ही हो सकती थी। उदाहरणतः पुख्य ग्रानी या ग्रपनो से नीची जाति की कन्या से विवाह कर सकता था, किन्तु स्त्री ग्रयनी या ग्रपने से उच्च जाति के पुख्य से ही विवाह कर सकती थी। श्रूद्रों का तिरस्कार नहीं होता था तथा उन्हें ग्रस्पृश्य नहीं माना जाता था। ब्राह्मण निविवाद रूप से सर्वश्रेष्ठ नहीं माने जाते थे, प्रायः उनकी श्रेष्ठता को क्षत्रियों से चुनौती मिलती रहती थी। स्त्रियों का समाज में ग्रादर था, पर्याप्त स्वतंत्रता उन्हें थी, पर्दा नहीं था ग्रौर पित की इच्छाग्रों में उनका भी पर्याप्त ग्रिवकार होता था। यद्यपि एक-पत्नी-प्रथा ही विवाह का प्रचलित रूप थी, किन्तु बहुपत्नी प्रथा भी थी। पुष्ठष ग्रौर स्त्री दोनों शरीर का

१ 'दि एज ऑफ इम्पीरियल कन्नीज'-पृष्ठ-४३३।

ऊपरी भाग नग्न रखते थे । बाली द्वीप में स्राज भी हित्रयां शरीर के ऊपरी भाग पर वस्त्र नहीं घारएा करतीं ।

धर्म—भारत के हिन्दू और बौद्ध दोनों महान् धर्म इन उपनिवेशों में साथ-साथ पनपते थे। ब्राह्मण-पंथी देवता जैसे—ब्रह्मा, विष्णु और शिव की उपासना भी होती थी और देवताओं के संयुक्तरूप जैसे—ित्रमूर्ति—ब्रह्मा-विष्णु-महेश—का भी बोधक था। वास्तव में तो इन क्षेत्रों को सम्पूर्ण पौरािण्यक देवकुल का ज्ञान था। रामायण, महाभारत और पुरािणों जैसे पवित्र धर्म-ग्रन्थों के पाठ का प्रचलन था। ग्रन्य धर्म-ग्रन्थों, हिन्दू और बौद्ध वर्म दोनों के ग्रध्ययन का भी प्रचार था। वर्तमान समय में जावा, बोनियो और सुमात्रा में मुस्लिम-धर्म का प्रभुत्त्व है, किंतु बाली द्वीप में पुरानी सम्यता और धर्म ग्रव भी विद्यमान हैं।

कला—जावा की कला, जहाँ ग्रब भी वड़ी संख्या में भव्य-स्मारक हैं, निश्चित ह्व से भारतीय-कला से प्रभावित हुई थी। जावा के मन्दिरों में सादे वर्गाकार ग्रंत-रग प्रदेश ग्रलिन्द, छोटी होती हुई मंजिलें ग्रौर कलश, भारतीय मन्दिरों की इन प्रमुखताग्रों के साथ साहश्य प्रकट करते हैं। भारतीय मदिरों के कुछ प्रिय ग्रंगीभूत लक्षण जैसे 'मकर' या 'कीर्तिमुख' भी जावा के मन्दिरों में सज्जात्मक-कला के रूप में प्राप्त होते हैं। जावा में वाराबुदुर का उल्लेखनीय स्मारक ग्राज भी विश्व के लिए कौतूहल ग्रौर प्रशंसा का पात्र है। वह संकल्पना में मौलिक है, यद्यपि उसकी सज्जा के विषय मूलरूप में भारतीय हैं। स्मारक की ६ मीनारें हैं, जिनमें नीचे की तीन वर्गाकार ग्रौर उपर की तीन गोलाकार हैं। इस ग्रतिविशाल स्मारक के लगभग पन्द्रह सौ शिलाखण्डों में गौतम बुद्ध की जीवनी ग्रौर जातक-कथायें प्रदर्शित हैं। ईमा-पश्चात् ग्राठवीं शताब्दी के ग्रंत ग्रथवा नौवीं शताब्दी के प्रारंभ में जब शैलेन्दु साम्राज्य की सर्वोच्च प्रभुता थी, उस समय इसका निर्माण हुग्रा था।

साहित्य — शिलाले लों में प्रायः साहित्य की ग्रानेक शाखाग्रों, जैसे — भाषा-विज्ञान, दर्शन-शास्त्र, राजनीति विज्ञान, ग्रौर महाकाच्यों के उल्लेख हैं। इन ग्रभिलेखों के लेखकों को भारतीय साहित्य की प्रत्येक शाखा, जैसे — वेद, वेदांत, पुराण, धर्मशास्त्र, बौद्ध, जैन पवित्र ग्रन्थ, व्याकरण ग्रादि का प्रशंसनीय ज्ञान था। इन लेखकों द्वारा प्रदर्शित पूर्ण ज्ञान से ज्ञात होता है कि वे ग्रपनी मूल भूमि के निकट सम्पर्क में रहते थे।

हम पहले ही देख चुके हैं कि दक्षिण-पूर्वी-एशिया में इस महान् संस्कृति की उन्नति में किलग का कितना योगदान है। उसकी निश्चित मात्रा निर्धारित नहीं की जा सकती। स्वयं उड़ीसा में उसके समुद्री कार्यकलायों ग्रौर सांस्कृतिक विस्तार का

इतिहाम विस्मृत हो चुका है, यद्यपि लोकगाथाओं में समुद्र यात्राओं के अविशिष्ट प्रसंग अब भी जुड़े हुए हैं। उन व्यापारियों (Sadhvas) की अनेक कथायें जो समुद्र-यात्रा पर ग्रपने वेडे (बोइता) में गये ग्रौर सम्पटा के माथ लौटे, ग्रब भी प्रचलित हैं। भाद (ग्रगस्त-मितम्बर के) मास में एक विशेष पर्व 'खुद्हकनी ग्रोसा' सम्पर्ण उडीसा में मनाया जाता है। इसके अन्त में उन व्यक्तियों को, जो इस पर्व पर उपवास करते हैं, एक कथा सुनाई जाती है। कथा में एक व्यापारी का वर्णन है, जिसमें सात भाई श्रीर एक बहिन है। बहिन तपोई, जो सबसे छोटी है-की रक्षा का भार सातों भाई ग्रपनी-ग्रपनी पत्नियों को सौंपकर ग्रपने बेड़े (बोइत) में समुद्र-यात्रा के लिए चलते हैं श्रीर पर्याप्त समय के बाद प्रभूत सम्पत्ति नावों में भरकर घर वापस लौटते हैं। उनकी पत्नियां तट पर शंख बजाकर स्त्रीर दीप जलाकर उनका स्वागत करती हैं; किन्तु भाईयों को पत्नियों के साथ बहिन नहीं दीख पडती । पछताछ करने पर पता चलता है कि सबसे छाटी भावज के ग्रतिरिक्त ग्रन्य सभी भावजों के दृर्व्यवहार से दः खी होकर तपोई ने ग्रसहाय ग्रवस्था में घर छोड़ दिया। भाइयों ने तुरंत छोटी भावज को छोड़कर अन्य को दण्ड देने और बहिन को वागस लाने के पूर्ण प्रयत्न किये, किंतू अपनी इस विजय के अवसर पर ही तपोई की मृत्य हो गई। ऐनी मान्यता है, कि उसी दिन से उपर्युक्त पर्व मनाया जाता है। एक दूसरी कथा में एक राजा द्वारा लीलावती के अपहरण का वर्णन है, जबिक सुंदरी लीलावती का व्यापारी-पित समुद्र यात्रा पर गया हम्रा था।

इसी प्रकार की अनेक अन्य कहानियां उड़ीसा के उन अतीत समुद्र-यात्रा के समय की शेष स्मृतियों के रूप में प्रचलित हैं। उड़ीसा में विशेष रूप से कुछ ऐमी गीतियां भी हैं, जो समुद्र-यात्रा की स्मृतियां जान पड़ती हैं। कार्तिक-पूरिएामा के अवसर पर प्रात:काल नदी अथवा तालाबों में स्नान करते समय प्रत्येक उड़िया स्त्री-पुरुष आज भी केले की छाल से अथवा कागज से बनी नाव में दीपक जलाकर प्रवाहित करते हैं। वर्षा-ऋतु समाप्त होने पर कार्तिक मास में, जब समुद्र-यात्रा की अनुकूल ऋतु होती है, यात्रा करने की जो प्रथा रही होगी, यह इद्धि उसी का सांकेतिक रूप है।

प्राचीन उड़ीसा के व्यापारी विदेशों से किन विभिन्न उपभोग्य वस्तुम्रों का व्यापार करते थे, म्राज हमें जात है। एक विशेष प्रकार की लौकी जिसे उड़ीसा में बोइतिका-खारू या बोइतालु कहते हैं, जैसाकि उसके नाम से प्रगट है, समुद्र में उत्पन्न होता था तथा विदेशों में बोइत (नाव) में ही लाया जाता था। इस शाक ने, जिसे बंगाल में 'कुंडा' ग्रौर उत्तरी भारत में 'काहु' (Kadu) कहते हैं, यहां शाकों में स्थायी स्थान प्राप्त कर लिया है और पुरी में जगन्नाथजी के मन्दिर में इसका प्रयोग किया जाता है। इससे स्पष्ट है कि उड़ीसा में बहुत प्राचीन काल में इसका ब्रायात हुआ होगा। यह एक उल्लेखनीय तथ्य है कि ब्रायुनिक ब्रायातित शाक, जैसे — ब्रानू, टमाटर, गोभी ब्रादि का व्यवहार जगन्नाथ मंदिर, पुरी में भेंट के रूप में नहीं होता।

ईमा-पश्चात नौवीं ग्रीर दशवीं शताब्दी के ग्ररव लेखकों ने इस काल के उडीमा के बन्दरगाहों ग्रौर समुद्री ब्यापार का वड़ा स्वागतयोग्य ग्रौर रोचक वर्णन किया है। 'इब्न खुर्दादिबन, इब्न रुस्ता ग्रौर हृदुदश्रल ग्रालम के ग्रजात लेखक ने ईमा-पश्चान् नौवीं शताब्दी के उड़ीसा के भौम-सम्म्राज्य का वर्णन किया है। वह लिखता है कि भौम-शासक तीन लाख सैनिकों की नेना रखता था ख्रौर किसी को भी अपने से श्रेष्ठ नहीं मानता था। भौम-याम्राज्य के मुख्य खडों के रूप में महिष्य (मिदनापुर), भारखण्ड (विहार से लगा पहाड़ी प्रदेश), उड़ीसा (उड़ीसा मुख्य), गंजाम (दक्षिण उड़ीसा) ग्रौर ग्रान्ध्र (तेलुगु भाषी कुछ प्रदेश) ग्रौर कुछ मुख्य बंदरगाह जैसे कलिंग-नगर, गंजाम केलकन, ग्रल-लावा ग्रौर नूबिन का वर्णन है, जिनमें से ग्रतिम तीन का कोई पता नहीं चलता । उड़ीसा के मूख्य उत्पादनों के संबंध में वर्णन करते हुए इसे ऐसे हाथियों का प्रदेग बनाया गया है. जो ग्रत्यन्त विगालकाय हैं व भारत में ग्रन्यत कहीं नहीं मिलते । यहां काली मिर्च श्रौर रोतांग बड़ी मात्रा में होती है । कामरुन के राजा के म्रतिरिक्त पूरे भारत मे कहीं भी गृद्ध एल्वा प्राप्त नहीं होता । इन देशों में कई वर्ष तक उपज देने वाले वृक्षों से बड़ी मात्रा में कपास उत्पन्न होती है। इस देश में सफद थोथा उत्पन्न होता है, जिसे शखा कहते हैं, जो त्रही की तरह बजाया जाता है । ग्रागे लिखा है कि 'नूबिन भौम-साम्राज्य के सीमावर्ती क्षेत्र में स्थित है ग्रौर शारनदीब का ग्रन्न तथा उपभोक्ता सामग्री इसी नगर से ग्राती है।' हम पहले ही बता चुके हैं कि नूबिन बन्दरगाह का ग्रिभिनिर्घारण (पहचान) ग्रभी तक नहीं की जा सकी है, किन्तू ग्ररब लेखकों के विवरगों से इतना ग्रवश्य ज्ञात होता है कि यह सारनदीव से होने वाले समुद्री-व्यापार का मुख्य बंदरगाह था। सारनदीव ही नि:संदेह रूप से सुवर्गाद्वीप का भ्रंश नाम है जिसे भारतीयों ने मलाया प्रायद्वीप श्रौर जावा, सुमात्रा, बोर्नियो, बाली के लिये प्रयुक्त किया था । इस प्रकार अरब लेखकों से हमें यह बहुमूल्य सूचना प्राप्त होती है कि ईसा-पश्चात् नौवीं और दशवीं शताब्दी में उडीसा का दक्षिगा-एशिया के साथ समुद्री व्यापार होता था।

१ के० सी० पाणिग्रही—क्रोनोलोजी ऑफ द भौमकाराज एण्ड सोमवंशीज ऑफ उड़ीसा, मद्राम १९६१—पृष्ठ—६४-७२।

उड़ीसा के मध्यकालीन मन्दिरों में समुद्रवर्ती कार्यकलाप को दर्शान वाले अनेक शिल्पखंड हैं। इसी प्रकार का एक शिल्पखंड कलकत्ता विश्वविद्यालय के आशुताप संग्रहालय में सुरक्षित है। ऐसे ही दूसरे शिलाखंड मे, जिसकी खोज लेखकों ने की है और जो उड़ीसा के राजकीय संग्रहालय, भुवनेश्वर में प्रदिशित है, नावों की एक पंक्ति, जिसमें सुदूर देश के लिए हाथी ले जाये जा रहे हैं, दिखायी गयी है। इस तटीय पट्टिक। का एक भाग ही सुरक्षित रखा गया है। समुद्र की लहरों को टेढ़ी-मेढ़ी रेखाओं में दर्शाया गया है, जिसमें मछलियाँ, केंकड़े और मगरमच्छ दिखाये गये हैं।

कुछ ऐसे विदेशों से भी, जहां समुद्री व्यापार संभव नहीं था, उड़ीसा वा सांस्कृतिक संबंध था । ईसा-पश्चात् तीसरी शताब्दी के बौद्ध ग्रन्थ 'दथ वंश' (Dath-Vansa) से पता चलता है कि उज्जैन के युवराज दंतकृमार ने कलिंग के राजा गुहाशिव की कन्या से विवाह किया और दहेज के रूप में गौतमबुद्ध का पवित्र दांत, जो गृहाशिव के पूर्वज ब्रह्मदत्त के समय से ही कलिंग में—एक स्तूप में पूजा जाता था — प्राप्त किया । दंतकुमार फिर इस दांत को लंका ले गया, वहां इसे एक स्तूप में प्रतिष्ठित किया गया । ईसा-पश्चान् ७६५ ई० में चीनी सम्राट ते-त्सेंग को एक बौद्धग्रन्थ 'गन्य-व्यूह' की हन्तलिखित पाण्ड्रलिपि प्राप्त हुई, जो स्रवतांशक (Avatamsaka) का एक भाग है। यह प्रति उड़ीसा के राजा से प्राप्त हई, जो सर्वोच्च सत्ता में हुढ विश्वास रखता था ग्रीर जिसके नाम का शाब्दिक ग्रर्थ है—-सिंह, पवित्र कार्य करने वाला । उड़ीसा के इस राजा को ही प्रायः भौम-शासक शिवकार उन्मत्त सिंह माना गया है। यही उड़ीसा में भौम-साम्राज्य का निर्माता था। राजा इन्द्रभूति ग्रौर बौद्ध संत पद्मप्रभा भी उड़ीसावासी थे। उन्ही के प्रयत्नों से वज्रयान का प्रचार तिब्बत तक हुआ। इस प्रकार छोटे से उड़ीसा या कलिंग माम्राज्य ने भारतीय-संस्कृति के व्यापक प्रचार-प्रसार ग्रौर उपनिवेशों को विदेशों में प्रतिष्ठित करने के कार्य में महत्त्वपूर्ण योगदान दिया ।

अनुवाद : विश्वप्रसाद दीक्षित 'बर्क'

१-जर्नल ऑफ एशियाटिक सोसायटी, लैंटर्स, खंड - १०. सं० २, १६४१, पृ० ११४, प्लेट १।

## डाँ. नवीनकुमार साहू

# भशोक का कलिंग-युद्ध

मौर्यवंश की स्थापना ३२२ ई० पू० ग्रशोक के दादा चन्द्रगुप्त मौर्य ने हिसात्मक युद्धों हारा की थी। उसने पहले-पहल पंजाव में यूनानियों का तख्ना पलटा ग्रौर फिर उत्तर में ग्रपने वंश की सत्ता स्थापित करने के उद्देश्य से मगध के ग्रंतिम राजा नंद को हराया। चन्द्रगुप्त केवल मगध ग्रौर पंजाब के ग्राधिपत्य से ही संतुष्ट नहीं रह सका। यूनानी इतिहासकारों से पता चलता है वह निरन्तर युद्ध में व्यस्त रहा ग्रौर धीरे-धीरे उसने समस्त भारतवर्ष को ग्रपने ग्रधिकार में ले लिया। वास्तव में उसका राज्य उत्तर-पश्चिम में हिन्दूकुश से दिक्षिण में तिनेवेली जिले की पोंडिल पहाड़ियों तक फैला हुग्रा था। इतनी बड़ी सैन्य-उपलब्धि के बाद भी वह किलग पर विजय प्राप्त नहीं कर सका—किलग उपके राज्य के बाहर ही रहा।

सम्पूर्ण किलग (Cangridae-Calinge-Macco Calingae and Calingae) मगच के प्रथम राजा, महापद्मतंद, के अधीन था। मगर नंद-वंश के अंतिम राजा के अधिकार में केवल गंगरीदाये किलग ही वच रहा था। चन्द्रगुप्त मौर्य और अंतिम राजा नंद के बीच होने वाले युद्धों का फायदा उठाकर गंगरीदाये का भाग मगध से अलग हो गया। इसलिए जब चन्द्रगुप्त मौर्य सिंहासन पर बैठा तो सम्पूर्ण किलग प्रदेश अखंडित और स्वतंत्र था।

किलग से युद्ध करने का साहस न तो चन्द्रगुष्त मौर्य ग्रौर न ही उसका पुत्र एवं

उत्तराधिकारी बिन्द्सार ही कर सका। मगर बिन्द्सार के पुत्र भ्रशोक को भ्रपने राज्याभिषेक के ग्राठ बर्ष वाद ई० पू० २६१ में युद्ध करना पडा। कलिंग-युद्ध का मुख्य कारएा छठी शताब्दी ई० प०--बिन्दुसार के काल-से मगव राजाम्रों के निरन्तर ग्राकमण करते रहने की नीति रहा है। हिन्दूक्ण से उत्तर मैसूर तक व्याप्त राज्य, पूर्वी समुद्र-तट पर एक राज्य को स्वतन्त्र इकाई के रूप में कोई कैसे रहने देता ? किसी तरह उसे भ्रपने में मिलाना जरूरी था। दूसरी श्रोर कर्लिंग शीत-पृद्ध का सामना कर रहा था। यह शीत-युद्ध ई० पू० ३२२ से ई० पू० २६१—साठ साल तक चलता रहा। इस बीच कॉलग ने ग्रपनी रक्षा की पूरी तैयारी कर ली, क्योंकि मगध की ग्रोर से उसे किसी भी समय ग्रामकरण किये जाने की सम्भावना थी। उसकी विशाल हाथी सेना, जिसकी ग्रीक लेखकों ने बहत प्रशंसा की है ग्रीर कौटिल्य ने भी सराहना की है, दृश्मनों का मुकाबला करने में पूर्ण समर्थ थी। उसने ग्रपनी दूसरी रक्षा-पंक्ति के रूप में जल-सेना का निर्माए किया। उसकी नौकाओं की गतिविधि दक्षिण-पूर्व में प्रशांत महासागरीय द्वीपों तक व्याप्त थी। दूसरी ग्रोर मगध के पास जल-सेना नहीं के बराबर थी। यद्यपि मगध एक बड़ी शक्ति के रूप में माना जाता था, मगर कॉलग की जल-सेना से मौयों को सदैव भय बना रहा । वह कभी भी मगध को संकट में डाल सकती थी। स्रशोक के साम्राज्य में जो स्रर्थ-संकट कलिंग के मल्लाहों से पैदा हम्रा था, उसका जिक्र लामा तारानाथ ने किया है। उसने कहा है कि समुद्री डाकू मौर्य-साम्राज्य का घन लूट लिया करते थे। इसीलिये मौर्य को-ग्रशोक को-चढ़ाई करने के लिए-उन्हें दंड देने के लिए-मजबूर होना पड़ा। इसीलिए राजकीय कारगों के म्रलावा कलिंग पर म्राक्रमण करने के लिए कुछ म्रार्थिक कारण भी थे, जिनके कारण ग्रशोक को युद्ध करना ग्रनिवार्य हो गया था।

परम्परा श्रागे बताती है कि किलग-युद्ध का तात्कालिक कारण सुन्दरी कारुवती से श्रशोक की विवाह करने की उत्कट श्रीभलाषा थी। कारुवती की सगाई किलग के राजकुमार से हो चुकी थी। वास्तव में कारुवती, जो कि तिवरा की माता थी, श्रशोक की दूसरी रानी थी। यह भी श्रसम्भव नहीं है कि इसी कारुवती का यौवन श्रौर सौन्दर्य मगध श्रौर किलग को युद्ध में खींच ले-श्राने का कारण बना हो।

किंग-युद्ध ई० पू० २६१ में हुम्रा ग्रोर ग्रशोक ने स्वयं किंग के विरुद्ध सेना का नेतृत्व किया। किंग तीन दिशाग्रों से मगध राज्य से घिरा हुग्रा था—उत्तर, पश्चिम ग्रीर दक्षिएा की ग्रोर से। वस्तुतः इन तीनों दिशाग्रों से किंग पर ग्राक्रमएा की संभावना थी, जिसके लिए वह पहले से ही तैयार भी था। उसने ग्रपनी रक्षा बहुत नाहन में की। युद्ध की भयंकरता का, कुछ, श्रंशों में वर्णन श्रशोक के शिलालेख नि १३ में मिलता है। इस शिलालेख में किलग में श्राहत हुए लोगों का वर्णन भी है। इसी माध्यम से पता चलता है कि किलग के लाखों मैनिक मौत के घाट उतारे गये श्रार डेढ़ लाख ध्यक्ति उस भूमि से निर्वासित हो गये। इतने ही लोग युद्ध के परिग्णाम स्वरूप मारे गये। भयंकर हत्याकाण्ड श्रीर रक्तपात केवल सैनिकों का नहीं हुआ, बिलक असंस्य शान्तिप्रिय नागरिकों का भी इनमें विनाश हुआ। इस घटना का गहरा प्रभाव श्रशोक के मन पर पड़ा। उसने तीच्र वेदना का अनुभव किया कि इस युद्ध में मानव-रक्तपात, यातनाएं श्रीर दुःखों का मूल कारण वह न्वयं है। उसके मन में गंभीर प्रतिक्रिया हुई श्रीर उसका ह्रदय-परिवित्त हो गया। वह गौतम बुद्ध के धम्म से प्रभावित हुआ था। शायद वह व्यक्ति मोग्गली-पुत्र तिस्सा ही था, जिसने अशोक को वृद्ध-धर्म में प्रविष्ट होने के लिए प्रवृत्त किया था।

किना-युद्ध की तात्कालिक राजनैतिक प्रतिक्रिया यह हुई कि किलग ने अशोक के राज्य से अनहयाग किया। किलग की तवाही पर आंसू बहाने पर भी अशोक किलग की स्वतन्त्रता नहीं लौटा सका। इससे साफ़ जाहिर है कि युद्ध उसकी आक्रमण की इच्छा से ही हुआ था। राजपरिवारों को भयंकर तरीके से नष्ट करना तथा उनके राज्यों को निर्दयतापूर्वक विभक्त कर अपने में मिलाना मगध के पूर्व शासकों के सिद्धांत थे। अशोक इस दृष्टि से अलग सावित हुआ। उसने अपने एक शिलालेख में इस प्रकार की विजय को 'सायक-विजय' या 'सारसक-विजय' कहा है, जिसका मतलब है—तीर और कमान से प्राप्त विजय। बाह्मग्र-शब्दावली में यही विजय 'असुर-विजय' यहलाती है—जिसका अर्थ है—राक्षसों की विजय।

मीर्य-मास्राज्य में किलग का केवल समुद्र-तटवर्ती-भाग मिलाया जा सका, मगर पिल्पम की और का पहाड़ी-क्षेत्र, जो कि आटिवकों के अधिकार में था, स्वतन्त्र ही वना रहा। इस क्षेत्र में आटिविकों ने किलग के अनेक राजनीतिज्ञों और योद्धाओं को आध्य दिया था; अतः अशोक ने इस बात का प्रयत्न किया कि आटिविकों से किमी प्रकार की लड़ाई मोल न ली जाय। किलग का विशेष शिलालेख नं० २, जिसमें कि महामात्त और सोमापा के राजवंचकों को सम्बोधित किया गया है, वस्तुतः आटिविकों को शान्त रखने के तात्पर्य के लिए ही है। उस शिलालेख में अशोक बहुत ईमानदारी से भोले-भाले लोगों को आश्वासन देता है कि उन्हें अब उससे किसी प्रकार भी भय नहीं होना चाहिए, क्योंकि अब उसे किसी भी राज्य को जीतने की इच्छा नहीं है, राज्य जीतने के बजाय वह लोगों के दिल जीतना चाहता है। वह

उन्हें इस लोक और परलोक दोनों में सुखी देखना चाहता है। श्राटिवकों के प्रति जो नीति अशोक ने अपनायी थी, वही नीति आगे चलकर उसके 'धर्म-विजय' का आधार बनायी गई। वही नीति उसके आगामी-जीवन की मुख्य-नीति के रूप में काम आयी। उसी के कारण इतिहास में अशोक को महान् समका गया।

ब्राह्मण्-विचारधारा में 'धम्म विजय' ग्रौर 'धर्म-विजय' का भिन्न ग्रथं है। किव कालिदास का रघु राजा महेन्द्र को पराजित कर जब विजयी होता है, तो उसकी विजय को किव ने 'धर्म-विजय' माना है। ब्राह्मण-शासकों के लिए 'धर्म-विजय' का ग्रथं युद्ध है, न कि पराजित राजा का राज्य हड़पना। परन्तु ग्रशोक की 'धर्म-विजय' का विलकुल ही दूसरा ग्रथं है। उसकी हिष्ट में 'धर्म-विजय' युद्ध से नहीं, हृदय जीतने से होती है। वह केवल ग्रपने ही राज्य के लोगों का हृदय जीतने से पूरी नहीं होती, बिक उसमें धर्म ग्रौर दर्शन द्वारा ग्रन्य देशों के लोगों का हृदय जीतना भी निहिन है। ग्रशोक ग्रपनी इस नीति के प्रति बहुत उत्साही था। उसने बुद्ध-धर्म के सिद्धानों को, जिन्हें वह स्वयं मानता था, मानवीय एवं ग्राचारपरक ग्राधार देकर लोगों के विश्वास जीतने का प्रयत्न जारी रखा।

यदि हम कलिंग-युद्ध के पूर्व बूद्ध-धर्म की स्थिति की, युद्ध के बाद हए उनके प्रभाव की दृष्टि से तुलना करें, तो कलिंग-युद्ध निस्संदेह धर्म-युद्ध के इतिहास में एक महत्त्वपूर्ण घटना थी । किन्ग-युद्ध के पूर्व बुद्ध-वर्म मामूली ग्रौर ग्रस्यण्ट-वर्म की स्थिति में था। गंगा की मध्यवर्ती उपत्यकाग्रों में उसे प्रभावजून्य स्थिति में फैना हग्रा हम पाते हैं। ग्राश्चर्य नहीं कि यदि कलिंग-युद्ध न हुन्ना होता, ग्रशोक का हृदय परिवर्तन न हुग्रा होता, तो परिस्थितियों में ग्रपने ग्रस्तित्व के लिए लड़ता हुग्रा यह धर्म ग्रनेक ग्रन्य सम्प्रदायों की तरह कालकवितत भी हो गया होता । वास्तविकता यह थी कि स्रशोक जैमे महात् राजा ने किलग जैसे महायुद्ध के बाद बुद्ध-धर्म प्रहरण किया, जिसकी वजह से उसका प्रचार सुलभ हुन्ना तथा युवा ग्रीर बृद्ध सभी तरह के लोगों में उसे ग्रहण् करने की होड़-सी लग गयी। परिणाम-स्वरूप सम्पुर्ण भारत — काश्मीर से कन्याकूमारी तक ---कलिंग-युद्ध के बाद एक दणक के भीतर बुद्ध-धर्म का अनुयायी बन गया । इस धर्म ने भारत की भौगोलिक सीमाएं भी पार कीं । दक्षिण में श्रीलंका, पूर्व में बर्मा ग्रीर पश्चिम में यूनानियों की धरती तक इसका प्रवेण हम्रा । यही उस समय की जानी हुई दूनिया थी । श्रीलका का राजा देवानांत्रिय निस्सा कहता है कि अशोक के पुत्र महेन्द्र ने कमाल कर दिया कि 'सम्पूर्ण जम्बुद्रीय शीत-वस्त्रों से चमकता है।'

#### ३६ उत्कल-दर्शन

बुद्ध-धर्म को उसकी श्रस्पप्टता से निकाल कर उदय श्रौर प्रसार द्वारा विश्व-धर्म की प्रतिष्ठा तक लाने का श्रेय वास्तव में मानव-इतिहास की इनी एक घटना को है । परन्तु बुद्ध-धर्म के इस श्रसाधारण उत्थान ने रूढ़ ब्राह्मण्याद के क्षेत्र में बहुत बड़ी प्रतिक्रिया पैदा की । ब्राह्मण्याद उस समय का शक्तिशाली श्रौर हढ़ धर्म था । ब्राह्मण्याद के धर्मप्रचारक बुद्ध-धर्म के यकायक उदय से श्रवम्भे में पड़ गये । वे अपने धर्म की प्रतिष्ठा बनाये रखने के लिए कटिबद्ध थे । बुद्ध-धर्म के सिक्य प्रभाव के समक्ष श्रप्तिष्ठित होना उन्हें मान्य न था । बुद्ध-धर्म के प्रभाव का सामना करने के लिए उनके लिए यह आवश्यक हो गया कि वे ब्राह्मण्य धर्म में सुधार करें तथा नये पिवर्तनों के अनुकूल श्रपने धर्म को बना सकें । किलग-युद्ध के बाद इसीलिए हम ब्राह्मण्य-धर्म में श्रनेक परिवर्तन देखते हैं । इन्द्र श्रौर ब्रह्मा तथा वरुण श्रौर मरुत जैसे वैदिक देवताश्रों एवं उपा श्रौर सावित्री जैसी देवियों का महत्त्व तब कम हो गया था । उनके बजाय वासुदेव, शिव, स्कध, श्रविका श्रौर उमा जैसे देवी-देवताश्रों की प्रतिष्ठा बढ़ी थी । वस्तुन: किलग-युद्ध के परिणाम स्वरूप वैदिक ब्राह्मण्वाद के स्थान पर पौराणिक हिन्दूधर्म की पुन. स्थापना हुई ।

तव बुद्ध-धर्म में हुए परिवर्तन भी महत्त्वपूर्ण हैं। उसे भी नयी चुनौतियों का सामना करने के लिए तथा तत्कालीन समाज में अपना अस्तित्त्व बनाये रखने के लिए कुछ सुधार करने पड़े। इसका परिएा। म यह हुआ कि शुद्धोधन के पुत्र बुद्ध के स्थान पर उस बुद्ध की स्थापना हुई, जो भगवान के रूप में दयालु है, भक्तों की सुनता है और विश्व का नियंता है। प्रज्ञापारिमता साहित्य ने इस नये दर्शन, नयी विचार-धारा को बल दिया तथा उसने साधारए आदमी को यह समक्षते में मदद की कि चर्या और साधन से वह भी बुद्धत्त्व प्राप्त कर सकता है। इस धारए। का परिएा। महायान यह हुआ कि बुद्ध-धर्म में कुछ समय के बाद महायान शाखा का उदय हुआ। महायान शाखा धार्मिक, दार्शनिक और कलात्मक प्रभावों की द्योतक शाखा है।

इस प्रकार विभिन्न विचार-घाराओं के बीच किया-प्रतिकियाओं, ग्रादान-प्रदानों ने वह दृष्टि पैदा की, जिसने नयी भारतीय सभ्यता ग्रौर संस्कृति को जन्म दिया। ग्रशोक के किंग-युद्ध की यह बड़ी उपलब्धि है।

अनुवाद : डॉ० श्याम परमार

#### परमानन्द ग्राचार्य

## ओ ड़िशा का पुरातत्त्व

भ्रोड़िशा का क्षेत्रफल ६०००० वर्गमील से स्रिधिक है। इसमें तेरह जिले हैं। इसकी भौगोलिक स्थिति बहुत ही विचित्र है। सारा देश वनों, पर्वतों से पूर्ण है। यह बंगोपसागर के पश्चिमी तट पर स्थित है, इसलिए इसकी उपकूल-भूमि का पूर्वांश गंजाम, पुरी, कटक ग्रौर बालेश्वर जिलों में बँट गया है। इसके पश्चिमी पार्वत्य ग्रंचल से निकली हुई ऋषिकुल्या, महानदी, ब्राह्मणी, वैतरणी, सालंदी, बुढाबलंग ग्रौर सुवर्णरेखा ग्रादि निदयाँ ग्रपनी शाखा-प्रशाखाग्रों सहित वंगोपसागर में मिल गई हैं। इनसें ऋपिकुल्या, वैतरणी, सालंदी, बुढावलंग ग्रौर सुवर्णरेखा ग्रादि निदयों की शाखा-नदियाँ न होने से, इन सबके मुहानों में त्रिकोण-भूमि नहीं बनी है। सिर्फ महानदी ग्रौर ऋषिकुल्या की शाखा-प्रशाखाग्रों द्वारा पुरी ग्रौर कटक जिले की त्रिकोण-भूमि निर्मित हुई है।

निदयाँ श्रौर पर्वत सदा से मानव-सभ्यता पर सबसे ज्यादा प्रभाव डालते श्राये हैं। ग्रोड़िशा के लिए भी यही बात है। यह राज्य भारत के पूर्व में है, इसलिए इसके निकटवर्ती श्रंचल की मानव-सभ्यता नदी-मार्ग से यहाँ ग्राई थी। यह कब श्रौर किस युग में ग्राई थी, इसका पता नहीं है, इसलिए इसका पुरातत्त्व दो प्रधान भागों में बँट गया है। पहला है प्रागैतिहासिक, श्रौर दूसरा ऐतिहासिक। प्रागैतिहासिक युग में लिपि-व्यवहार का पता नहीं चलता है, लेकिन ऐतिहासिक-युग का श्रारंभ लिपियों

के व्यवहार पर ही स्थापित है। म्रोड़िशा में म्राविष्कृत सबने प्राचीन लिप्ति अशोक के धडली स्रौर जउगड शिलालेफों में हैं। इसका समय ई० पू० तीमरी शताब्दी है। इसके पूर्व की लिपियुक्त मानव-सभ्यता का पता ग्राज तक नहीं चला है, इमिलए यह नहीं मानना चाहिये कि इस देश में इमके पहले की सभ्यता का निदर्शन-मूलक पुरातत्त्व ही नहीं था। आशा है. निकट भविष्य में प्राग्मीर्य-युग की सभ्यता के निदर्शन स्रोड़िशा में मिल जायेगे।

#### प्रस्तर-यूग:

पुरातत्त्व और भूतत्त्वविदों का मत है कि प्रस्तर-युगीन मानव नदी-गर्भ से प्राप्त सबसे प्राचीन ग्रस्त्र तैयार करने में समर्थ हुग्रा था । इन प्रस्तर-ग्रस्त्रों द्वारा हुमे तत्कालीन मानव के हस्तिशिल्प की जुजलता का तो पता चलता ही है, साथ ही; उनके मस्तिष्क की चिताधारा भी व्यक्त होती है। ब्राज पृथ्वी में जिस मानव ने सभी प्रकार के जीव-जन्नुश्रों पर ग्रपना ग्रथिकार जमा लिया है, उसकी प्रथम ग्रभिव्यक्ति हस्तकार्य ग्रौर मस्तिष्क के संचालन द्वारा ही हुई थी। मनुष्य ने पण्-पक्षियों से कई प्रकार के काम अनुकरण द्वारा सीखे है और यह इसके दीर्घ समय के परीक्षा-मूलक पर्यवेक्षण का ही परिगाम है । विशेषज्ञ पंडितों ने प्रथम प्रस्तर-युग की कार्यावलियों को स्रादि-प्रस्तर या प्रतन-प्रस्तर युग नाम दिया है। इस समय के सभी ग्रस्त्र काटने या छेदने के लिए तैयार हुए थे। इसके बाद मनुष्य के विकास ग्रीर जीविका-निर्वाह के लिए नये-नये हिथयार तैयार करने की प्रवृत्ति बढ़ी। अतः प्रत्न-प्रस्तर-युग के ग्रस्त्रादि की ग्रपेक्षा नव्य-प्रस्तर के ग्रस्त्रादि ग्रथिक परिमाजित हुए । इस समय लोग ग्राग का ब्यवहार सीख चुके थे । जीव-जतुत्रों के मांस को ग्राग में भूनकर खाना तथा फल, मुल ग्रौर ग्रनाजो का खाद्य रूप में व्यवहार करना भी उन्हें मालूम था। इसके ग्रतिरिक्त मिट्टी के वतंन ग्रौर रसोई बनाने का उनको विशेष ज्ञान था। इस युग के लोगों के कार्य के विषय में हम ऐसी ही थोड़ी जानकारी प्राप्त कर मकते है।

ग्रीडिया के मयूरभंज, ढेंकानाल ग्रीर सम्बन्पुर जिलो से काफी प्राचीन या प्रत्न-प्रस्तर-युग के अस्त्र ग्राविष्कृत हुए है। प्रत्न-प्रस्तर युग के बाद नव्य युग के अनेक चिह्न ग्रोडिया के मयूरभंज, केउंभर, ढेंकानाल, पुरी ग्रीर सुंदरगढ़ जिलों से काफी संख्या में मिले हैं ग्रीर मिल भी रहे हैं। गंजाम, कोरापुट, कालाहाँडी, बलांगीर, कटक, बालेक्वर, संबलपुर ग्रादि जिलों से भी पत्थर-ग्रस्त्रों के ग्रवशेष न मिलने

पर भी, आणा है कि यत्नपूर्वक खोज करने पर अवश्य मिलेंगे।

पुराणों के ग्रध्ययन से पता चलता है कि मयूरभंज, ढेंकानाल, संबलपुर ग्रौर इसके ग्राम-पास के स्थानों में प्राचीन ग्रायं-सभ्यता प्रमारित हुई थी। वैवस्वत मनु के पूर्व बुध के ग्रौरस ग्रौर इला के गर्भ से चन्द्रवंशी राजा के ग्रादिपुरुप जन्मे थे। उसी इला ने शिव के बरदान से पुरुप होकर सुद्युम्न नाम धारण किया था। सुद्युम्न के उत्कल, जय ग्रौर विशल नाम के तीन लड़के पैदा हुए। इसी उत्कल के नाम पर उसके राज्य का नाम उत्कल पड़ा। ग्रनः उत्कल ग्रायों का एक प्राचीन वासस्थान था। ग्रविक संभव है कि ग्राधुनिक मय्रभंज, संबलपुर, ढेंकानाल ग्रादि जिले उस प्राचीन उत्कल के ग्रन्तगंत रहे हों।

#### ताम्र-यूगः

नव्य प्रस्तुर-युग के ग्रितिम चरण में लोगों ने कुल्हाई। जैसे ह्थियार के सिवा बर्छी जैसे स्कंध-युक्त हथियार का बनाना सीख लिया था। कुल्हाई। से काटने श्रीर वर्छी से छीलने का काम होता है। इसलिए इस प्रकार के ग्रस्त्र मानव-प्रगति के परिचार यक हैं। इसके ग्रितिरक्त उस समय के लोग धातुनिर्मित ग्रस्त्रों का व्यवहार भी सीख गये थे। पृथ्वी में चारों ग्रोर उस समय ताम्रिनिम्त ग्रस्त्र का प्रयोग होता था। ग्रातः इस काल को ताम्र-युग नाम दिया गया है। छोटा नागपुर श्रीर मयूरभंज जिले से इस प्रकार के ताम्र-निर्मित ग्रस्त्र श्राविष्कृत हुए हैं। ये सभी पत्यर ग्रीर धातु से बने हुए ग्रस्त्र, समुद्र-तटीय ग्रंचलों से प्राप्त न होकर, पार्वत्यांचलों में मिले हैं। प्रस्तर-शस्त्रों ग्रीर ताम्रास्त्रों के निदर्शन द्वारा यह मान लिया गया है कि ग्रत्यन्त प्राचीन-काल से ही ग्रोडिशा ग्रादि-मानव का वासस्थान था। मुंदरगढ़ इलाके के एक प्राकृतिक गह्नर से इस युग के लोगों के द्वारा निर्मित गेरूमाटी का चित्र भी ग्राविष्कृत हुगा है। ऐसा मालूम पड़ता है कि सुंनरगढ़ इलाके के चित्र, मध्य प्रदेश के ग्रन्तगंत रायगढ़ के चित्र ग्रीर विहार के ग्रन्तगंत चकथरपुर (सिंहभूमि जिला) के चित्र समसामयिक है।

ताम्र-पुग के भ्रवसान के बाद सिंघु-उपत्यका तथा वैदिक-युग में भ्रोड़िणा की क्या दशा थी, इसका ठीक पता नहीं चलता । वैदिक-युग में भ्रार्य-सभ्यता के प्रसार से भारत में एक ग्रद्भुत् परिवर्तन उपस्थित हुम्रा । उस समय के लोग लोहास्त्र व्यवहार करते थे । उत्तर भारत में इसके व्यवहार का ठीक प्रमाण नहीं मिलता है, लेकिन वैदिक साहित्य में भ्रयस् शब्द का प्रयोग हुम्रा है, जिसका भ्रयं घातु है ।

प्रथात् लोहा, ताँवा म्रादि सभी धातुर्यों का नाम म्रयस् है। विशेषज्ञों म्रोर गवेपकों की राय है कि ऋग्वेद के प्रयस् णव्द का म्रथं ताँवा है। किन्तु यजुर्वेद मौर म्रथवंवेद के श्याम-प्रयस् शब्द का म्रथं लोहा ही है। फिर भी म्रयस् शब्द का म्रथं केवल धातु है। प्राचीन म्रोडिशा के सुवर्ण-रेखा म्रौर न्नाह्मणी के मध्यवर्ती मंत्रल में ताँबे मौर लोहे की कई खानें थीं। म्रतः यह स्थान म्रायों का वासस्थान था। म्रायं-सम्यता की किंवदन्तियाँ पुराणों में कहानी के रूप में म्राई हैं। इन गल्यों के म्रनुमार पूर्व भारत में जो राज्य गठित हुए थे, उनमें से किंलग, उड़ मौर उत्कल नाम के तीन राज्य मात्र भी म्रोडिशा के मन्तर्भु कि हैं। म्रायं-सम्यता के प्रसार के निदर्शन के रूप में इन तीन जातिवाचक म्रौर भौगोलिक शब्दों के सिवा दूमरे कोई भी निदर्शन म्रोडिशा में म्राज तक नहीं मिले हैं।

भारत के दो विख्यात धर्मस्थापक बुद्ध ग्रौर महावीर के जन्म ग्रौर मृत्यु के बारे में कोई निष्चित ग्रौर लिखिन प्रमाण नहीं है। फिर भी विश्वास योग्य किवदंतियों पर निर्भर होकर मान लिया गया है कि गौतम-बुद्ध का जन्म ई० पू० ५६३ ग्रौर निर्वाण ई० पू० ४६३ में हुग्रा है। इसी प्रकार यह भी मान लिया गया है कि महावीर का जन्म ई० पू० ५४० ग्रौर देहान्त ई० पू० ४६७ में हुग्रा है। जैन-धर्म के ग्रादि-संस्थापक तीथ कर प्रथम पार्श्वनाथ महावीर के ग्राविभीव के २५० वर्ष पूर्व जीवित थे।

किंवदंतिमूलक बौद्ध ग्रंथादि से मालूम होता है कि बुद्ध का एक दाँत किंलग की राजधानी में आया था, इसलिए राजधानी का नाम दंतपुर पड़ गया था। आज तक इस दंतपुर की भौगोलिक अवस्थिति के निर्णीत न होने से इस किंवदंती के समर्थन का कोई प्रबल और तात्त्विक आधार नहीं है।

## ऐतिहासिक-युग का पुरातत्त्व ः

मुद्रा—भारत के प्रत्येक स्थान से प्राप्त प्राचीन रौप्य-मुद्राग्नों के प्रकृत नाम ग्रज्ञात है, फिर भी; ग्राज तक की मिली हुई ग्रनेक चिह्नों से युक्त वर्तु लाकार, वर्गाकार या ग्रायताकार रौप्य-मुद्राग्नों को मुद्रातत्त्व के पंडितों ने चिह्न-युक्त (punch marked) मुद्रा नाम दिया है। यह ग्राज तक निर्णीत नहीं हो सका है कि भारत की प्राचीन मुद्राग्नों —िनष्क या कार्पापण — से उनका क्या संबंध है। इनके बाद हमें ग्रोड़िशा से केवल कुशाण-सम्राटों की ताम्रमुद्राणें मिलती हैं। इनके द्वारा प्रचिलत की गई स्वर्णमुद्राणें यहाँ नहीं मिली हैं। हाँ, यहाँ के कई स्थानों से गूप्त-

सम्राटों की मुद्राएँ ग्रवश्य मिली हैं, किन्तु वे सब कुमार-गुप्त की ही हैं। थोड़े दिन हुए, वालेश्वर के अन्तर्गत सोरो के आसपास गंडिवेड में 'शीनल' लिपि से युक्त यनेक मुद्राएँ प्राप्त हुई हैं। ये सभी ग्रोडिशा की प्राचीनतम मुद्राएँ कही जा सकती हैं। पुरातत्त्वविदों का कहना है कि भ्रोड़िशा के मयूरभंज, वालेश्वर, कटक, पुरी म्रादि समुद्रतटीय जिलों से पूरी कुशागा नामक ताम्रमुद्राएँ काफी संख्या में प्राप्त हुई हैं । ये सभी मुद्राएँ कूशाएा-मुद्रा के ग्रनुकरएा पर निर्मित हुई हैं, इसलिए इनका वैसा ही नाम पड़ा। पहले की मुद्रायों में कोई भी लिपि नहीं थी, किन्तू बाद की मुद्रायों में एक स्रोर 'टंका' स्रौर दूसरी स्रोर रथ के सहश तीन चिह्न दिखाई पड़ते हैं। ये मुद्राएँ किस राजा की हैं, यह ठीक-ठीक नहीं मालूम पड़ता। प्रत्नतत्त्व-विशारद बेगलर (T. D. M. Beglar) ने लिखा है कि इन सभी भारतीय मुद्राम्रों के श्रतिरिक्त मयूरभंज के बामनघाटी सवडिविजन के श्रन्तर्गत रायरंगपूर से कई स्वर्णनिर्मित रोमन मुद्राएँ प्राप्त हुई हैं। उनमें रोम-सम्राट कांस्टेन्टाइन श्रौर गोडियन सम्राटों के चित्र ग्रंकित हैं। रोम के गोडियन सम्राटों ने सन् २३५ से २४४ तक ग्रीर दो कांस्टेन्टाइन सम्राटों ने कमश: सन् ३२३ से ३५३ ग्रीर सन् ३५३ से ३६९ तक राज्य किया था। उनकी मुद्राएँ रोम से मयूरभंज कैसे आईं? ऐनिहासिकों को ऐसे प्रमाण मिले हैं, जिनसे यह सिद्ध हो जाता है कि उम समय रोम ग्रौर भारत के वीच वाि्एज्य का संबंध वड़ा घनिष्ठ था। उस समय स्रोड़िशा के उपकूल में ताम्रलिष्त म्रादि कई बन्दरगाह थे। इन बन्दरगाहों के व्यापारी इन रोमन मुद्राम्रों को अपने व्यापारिक केन्द्र में ले गये थे स्त्रीर इस प्रकार ये मुद्राएँ पर्वतमालास्रों से घिरे हए रायरंगपुर तक लाई गई थीं । वहाँ इन्हें किसी नेजमीन में गाड दिया था । ग्रोडिशा से ६ठी शताब्दी से १२वीं शताब्दी तक कोई भी स्वदेशी या विदेशी मुद्राएँ नहीं मिलीं, जब कि हएनसांग ने ६ठी-७वीं शताब्दी के उत्कलीय नी-वाणिज्य का ग्राकर्षक विवरण उपस्थित किया है। स्राशा है कि इस यूग के मुद्रा-इतिहास का स्रंबकाराच्छन्न ग्रध्ययन कभी न कभी ग्रवश्य प्रकाश में ग्रायेगा । गंग-राजाग्रों के समय की, छोटे-छोटे ग्राकारवाली स्वर्णमुद्राएँ ग्रोडिशा के कई जंगलों से मिली हैं। उत्कल की स्वधीनता के लोप होने के पश्चात् यहाँ मुगलों की मुद्राएँ प्रचलित हुईं। मुगल-राजाग्रों की मुद्राएँ ग्रोड़िशा के कटक ग्रौर हरिहरपुर (ग्राधुनिक जगतिसह्रपुर) में थीं। मरहठों की ग्रपनी कोई स्वतन्त्र मुद्रा थी ही नहीं। फिर ब्रिटिश-काल में पहले सन् १८३५ तक तो म्गल-सम्राटों के नाम पर, तत्पश्चान् १६०३ से १६४७ तक इँगलैंड के राजाग्रों के चित्रों से युक्त मुद्राएँ ग्रीडिशा में प्रचलित रहीं।

#### लिपितत्त्व:

प्रत्नतत्त्व के प्रनुसंघान का एक प्रघान विभाग लिपितत्त्व है, क्योंकि लिग्तित्त्व की गवेप सा इंग्रा किसी भी देश के प्रत्नतत्त्व का विकास-कम ग्रासानी से समका जा सकता है। ग्रोड़िशा के प्रत्नतत्त्व पर ग्रोड़िशा के लिपितत्त्व का प्रभाव नीचे लिखे विवरण में ग्रासानी से मालूम हो जायेगा। पहले कहा गया है कि ग्रोड़िशा वहुत प्राचीन-काल से मानव का वासस्थान रहा है; लेकिन वहाँ से प्राप्त मनुष्य के व्यवहृत पदार्थों में मृत्तिका-निर्मित पात्र या मूर्ति के सिवा दूसरे सभी पदार्थ नीरव साक्षी-स्वरूप हैं, क्योंकि ये सब किसी भी सिद्धांत पर पहुंचने के लिए सहायता नहीं करते। किन्तु इन सभी प्राचीन कीर्तियों से ग्रगर लिपियुक्त निदर्शन मिले होते तो वे मनय-निरूपण में विशेष सहायक होते।

आज इस वीमवीं शताब्दी के मध्य-भाग में हम जिस ग्रोड़िशी वर्णमाला का व्यवहार करते हैं, उसका पढ़ना जिम प्रकार हमारी १०-१२ पीढ़ी पूर्व के मनुष्यों के लिए ग्रासान नहीं होगा, उसी प्रकार हमारे पूर्वजों के लेख भी ग्राजकल ग्रासानी से नहीं पढ़े जा सकते। ग्रक्षर-माला की ग्राकृति के विकास-कम की ग्रालोचना को यूरोपीय पंडितों ने 'पालोग्रंफी' नाम दिया है। प्रत्येक शताब्दी की ग्राविष्कृत लिपियों की ग्रालोचना से यह स्पष्ट हो जाता है कि किस शताब्दी की किस लिपि में क्या परिवर्तन हुआ था।

सवलपुर इलाके के विक्रम खोल नामक पहाड़ की खुदाई में एक प्रकार का चिह्न पाया गया है। ये सब चिह्न कभी भी स्वतः-निर्मित अर्थात् प्राकृतिक नहीं हैं। कई विशेषजों का मत है कि ये सब प्राचीन लिपियाँ है। अर्गर ये लिपियों के रूप में पढ़ ली जायँ, तो 'विक्रम खोल' की लिपि ही ओड़िशा की प्राचीनतम लिपि के रूप में गिनी जायेगी।

ग्राज तक की ग्राविष्कृत ग्रांर पठित लिपियों में ग्रोडिशा के पुरी जिले के ग्रंतगंत घउली और गंजाम जिले के ग्रंतगंत जउगड़ के दोनों शिलालेख ग्रशोक के है। इसमें ग्रोडिशा की सबसे प्राचीन लिपि का निदर्शन है। मौर्य-सम्राट् ग्रशोक के ग्रादेश से ईसा-पूर्व २५७ मे ये दोनों गिरि-ग्रनुशासन खोदे गये थे। ग्रशोक के कई गिरि-ग्रनुशासन ग्रौर स्तम्भ-ग्रनुशासन भारत के विभिन्न स्थानों में मिले हैं, जो इसी लिपि में लिखे गये है। इस लिपि का नाम ब्राह्मी है ग्रौर यही सम्पूर्ण भारत में मौर्य युग की एक मात्र व्यवहत लिपि थी। ग्राधुनिक स्वाधीन-भारत के ग्रतिरिक्त मौर्य-साम्राज्य की तरह भारत में कभी भी एक लिपि का व्यवहार नहीं था। ग्राशा है कि

हमारे देश की सरकार सारे भारत में एकमात्र देवनागरी लिपि को स्वाधीनता के चिह्नस्वरूप शीघ्र चलायेगी।

श्रोड़िंगा में ब्राह्मी-लिपि का द्वितीय निदर्शन भ्रुवनेश्वर के पास खंडिगिरि श्रौर उदयगिरि के गह्वरों श्रौर प्राकृतिक हाथीगुफा की गिरि-लिपि है। हाथीगुफा की गिरि-लिपि वास्तव में एक ऐतिहासिक लिपि है। इसमें सम्राट् खारवेल के तेरह वर्षों के कार्य-कलाप का वर्णन है। पता नहीं चलता कि यह कब लिखी गई थी। फिर भी यह सभी मानते हैं कि खंडिगिरि श्रौर उदयगिरि की गुफाश्रों के कारुकार्य ईसा-पूर्व प्रथम या द्वितीय शताब्दी के हैं।

ग्रोड़िशा में ईमा-पूर्व प्रथम शताब्दी के मध्य भाग से ६ठी शताब्दी के मध्य भाग तक के छः सौ वर्षों के ग्रन्दर लिपितत्त्व का कोई भी निदर्शन नहीं भिला था। थोड़े दिन पहले, भद्रक के ग्रामपास के एक ग्रंचल से एक शिलालेख ग्रौर गंडिवेड की मुद्रा की लिपि तथा पुरीकुशल नाम की मुद्रा में व्यवहृत लिपि के सिवा इस समय की दूसरी कोई लिपि ग्राविष्कृत नहीं हुई है। इन लिपियों से पता चलता है कि जिस प्रकार भारत के हर भाग में लिपियों का विकास हुग्रा है, ठीक उसी प्रकार ग्रोड़िशा में भी हुग्रा था।

६ठी शताब्दी में भारत के गुप्त-साम्राज्य का प्रभाव ग्रोड़िशा पर भी पड़ा था। सुमंडल, करणासर ग्रौर विग्रहवंशी ताम्रशासनों से मालूम होता है कि ग्रोड़िशा गुप्त-साम्राज्य के ग्रन्तर्गत था। पटिया किल्ला का ताम्रशासन सन् ५०२ ई० में लिखा गया था। इसमें मानवंश राज्य की सार्वभौमिकता की बात लिखी है। इसके बाद सौर के ताम्रशासन मिले थे। मेदिनीपुर जिले से प्राप्त दो ताम्रशासनों में शशांक का नाम मिलता है। मालूम होता है कि उनके ग्रग्रीनस्थ राजा तथा सोरो ताम्रशासन के राजा, दोनों एक थे। सातवीं शताब्दी के ग्रारंभ में ग्रीड़िशा शशांक के ग्र्यीन था। गंजाम जिले से प्राप्त शैंलो द्भव-वंशी राजा माधवराज शशांक के ग्र्यीन थे। उनका ताम्रपत्र गुप्ताब्द ३०० या ई० ६१६-२० में लिखा गया था। शशांक के ग्रंतिम जीवन की बात किसी भी उपादान से नहीं मिलती। उत्तरी भारत के राजा हर्पवर्धन से उनका युद्ध हुग्रा था। उनके समय में चीनी पर्यटक हुएनसांग ग्रीड़िशा ग्राया था। उमने पुप्पगिरि विहार तथा चेलिताले नाम के एक बंदरगाह का वर्णन किया है। पुप्पगिरि बहुत प्राचीन स्थान है। नागार्जुन कोंडा से प्राप्त तीसरी शताब्दी के शिलालेख में इसका नाम मिलता है। लेकिन पुष्पगिरि विहार ग्रीर चेलिताले बंदरगाह दोनों की भौगोलिक ग्रवस्थित का निर्ण्य हुए बिना ग्रीड़िशा के इतिहास के ग्रनेक

#### ४४ उत्कल-दर्शन

### उपकरण नहीं मिल सकते।

#### भौम-वंश:

ग्रोड़िशा में लगभग ६५० से ६५० ई० (३०० वर्षों) तक भौम-वंशी राजाग्रों ने शासन किया था। इस वश के ग्रनेक ताम्रपत्र मिले हैं। बौद्ध घर्मावलंबी होने पर भी वे राजा ब्राह्मण्य-धर्म के प्रति उदासीन नहीं थे। इस वंश के शासकों की कई रानियाँ थीं। उनमें से त्रिभुवन महादेवी ग्रौर दंडी महादेवी के ताम्रपत्र मिले हैं। भौन-वंशी राजा शुभकर केशरी ने प्रज्ञ नामक एक बौद्ध भिक्षुक के हाथों ग्रपने हाथ का लिखा अबंडंसक नामक एक ग्रन्थ चीन-राजा के पास भेजा था। चीन देश के इतिहास से यह बात मालूम होती है। मालूम पड़ता है कि भौम राजत्वकाल में ग्रोड़िशा में नौ-वािग्ज्य का खूब प्रसार था। भौम-युग की प्राचीन कीर्तियाँ जाजपुर ग्रौर कटक जिले के रत्निगिर, उदयगिर ग्रौर लिलतिगिर में पाई गई हैं।

## स्रोडिशा के दूसरे राज-वंश:

भौम-राजत्त्व के ग्रंतिम भाग में सार्वभौमशक्ति के दुर्बल हो जाने पर भंज, तुङ्ग, वरःह, स्तंत्र ग्रादि राजाग्रों ने ग्रयने-ग्रयने नामों से ताम्रपत्र दिये ग्रौर ग्रयनी राजधानियों में ग्रनेक मूर्तियाँ ग्रौर मंदिर वनवाये। उनका व्वंसावशेष ग्राज भी खिविंग (खिजिंगकोट), कोग्रालु (कोदालक), बौद ग्रौर गंघ राढी में विद्यमान है।

## सोमकूली केशरी-वशः

इम वंश के राजाग्रों के ग्रनेक ताम्रपत्र ग्रौर शिलालेख मिले हैं। ग्रोड़िशा में उन लोगों ने लगभग सन् ६५० से १११० ई० तक शासन किया था। इस वंश की प्रधान कीर्ति भूवनेश्वर का लिंगगज ग्रौर ब्रह्मे श्वर मंदिर है।

#### गंग-वंश:

सन् ११११ में गंग-वंशी राजा चोल गंगदेव ग्रोड़िशा के सार्वभौम राजा बने । उनकी प्रधान-कीर्ति पुरी का जगन्नाथ मंदिर है। सन् ११११ से १४३४ ई० तक के ३२३ वर्षो तक गंग-वंशी राजाग्रों ने मुसलमानों से ग्रोड़िशा की स्वाधीनता बचाई थी। इस वंश के ग्रनेक ताम्रपत्र मिले हैं। स्वयं राजाग्रों ग्रीर उनके राजत्वकाल में खोदे गयं

अनेक शिलालेख मन्दिरों में प्राप्त होते हैं।

## सूर्य-वंश:

सन् १४३५ में सूर्य-वंश के राजा किपलेन्द्र या किपलेश्वर देव ग्रोड़िशा के सिंहासन पर चैठे। इसके पहले वे ग्रंतिम गंग राजा के प्रधान कर्मचारी थे। इस वंश के तीन राजा प्रतिपत्तिशाली थे। इस समय ग्रोड़िशा का साम्राज्य सबसे बड़ा था तथा गंगा से लेकर कावेरी नदी तक फैला हुग्रा था। समुद्र के निकटवर्ती ग्रंचलों में ग्रोड़िशा-वासियों का प्राधान्य था। इस बंश के राजाश्रों के ग्रनेक ताम्रपत्र ग्रौर शिलालेख हैं।

### भोई-वंश:

गोविद विद्याधर नामक एक प्रधान राजकर्मचारी सूर्य-वंश के स्रंतिम राजा प्रतापरुद्र के पुत्रों की हत्या करके स्रोड़िशा के सिंहासन पर बैठा था। इस वंश ने सन् १५३३ से १५४६ ई० तक शासन किया था। इस वंश के राजाओं की भी कई समसामयिक लिपियाँ हैं। स्रोड़िशा की स्वाधीनता लुप्त होने के बाद इस वंश के राजा रामचंद्रदेव ने मुगल राजत्व के प्रारम्भ में खोर्घा में भोई-वंश की स्थापना की थी। इस वंश के वंशघर स्राज भी पुरी-राजा नाम से प्रसिद्ध हैं।

## चालुक्य-वंश:

स्रोड़िशा के म्रांतिम स्वाधीन राजा मुकुन्ददेव सन् १५५६ में म्रोड़िशा के सिंहासन पर बैठे। वे चालुक्य-वंशी थे। उनके राजत्त्व-काल के थोड़े से शिलालेख मिलते हैं। सन् १५६८ में बंगाल के ग्रफगानों ने मुकुन्ददेव की हत्या कर, म्रोड़िशा पर म्रधिकार कर लिया था। बाद में लिपि-तत्त्व का म्रभाध न होने पर भी उनका उल्लेख यहाँ नहीं किया गया है।

### भास्कर्यः

घउली पहाड़ पर ठीक अशोक की गिरि-लिपि के ऊपरी भाग में निर्मित हाथी का सिर श्रोड़िशा का प्राचीनतम मानव-खोदित भास्कर्य्य है। इसके बाद हम पुरी जिले के उदयगिरि और खंडगिरि नामक पहाड़ों की गुफाश्रों में खोदे हुए मनुष्य, पशु-पक्षी और वृक्ष-लताओं के चित्र पाते हैं। इन सबका समय ईसा-पूर्व पहली या दूसरी शताब्दी

है। डा० कृष्णचद्र पासिग्रही का कहना है कि इस युग के भास्कर ने मनुष्य स्रौर जीव-जन्तुग्रों की मूर्ति की तैयारी में जो पारदिशता दिखाई है, वह वोश्राया, साँची ग्रीर भरहत के माय तूलनीय है। उदयगिरि ग्रीर खर्डागरि के जय-विजय, पराम, स्वर्गपूरी, मंचपूरी, गरोग, रारगीनहर, ग्रनंत गुफा, ग्रादि तत्कालीन स्थापत्य के उज्ज्वल निदर्शन है। शिल्पियों ने गिरि-गात्र वोदकर उसमें रहने का जो नमुना दिखाया है, उसमे उनके शिलाज्ञान की पराकाष्ठा मालूम पड़ती है । स्रोड़िया के इस यूग के भास्कर्य्य का परवर्ती यूग पर क्या प्रभाव पड़ा था, यह समभने के प्रमाण नहीं है; परन्तू इस यूग का गृहा-स्थापत्य ववीं जताब्दी से ११वीं जताब्दी के बीच खोदी गई गुफाओं से प्रमास्मित हो जाता है। वबी शताब्दी की धउली पहाड और १०वीं-११वीं शताब्दी की खंडिंगिरि की नव मृति श्रीर ललाटेन्द्रकेगरी श्रादि गुफ एँ उल्ले-खतीय हैं। केडफर जिले के सीताबिफ में जो गिरि-चित्र मिला है, उसमें उत्कीरिएत लिपि से मालूम होता है कि इसका समय ५वीं जताब्दी है। ग्रोडिंगा में कहीं भी दूमरी जगह ऐसे चित्रों के निदर्शन नहीं हैं। लेकिन इस एक निदर्शन से जात होता है कि प्राचीन स्रोड़िशा की चित्रकला कैमी उन्नत थी। कई विशेपजों ने स्रजंता के चित्रों के साथ इस चित्र की तुलना की है । खारवेल-पहाड़ों पर जो मूर्तियाँ खोदी गई थीं, उनमें कोई उपास्य देवता नहीं था । लेकिन परवर्ती-यूग में इन सब स्थानों में जैन नीर्थकरों की मूर्तियाँ देवी जाती हैं। उपास्य देवता न होते पर भी खंडगिरि स्रीर उदयगिरि की प्राचीन गुफाग्रों की मृत्तियों में शिल्पियों ने रमग्रीयता लाने का समर्थ प्रयत्न किया है। इन कई स्थानों के सिवा प्राचीन स्रोडिशा के स्थापत्य सौर भास्कर्य के निदर्णन दूसरी जगह नहीं हैं। ग्राज तक पता नहीं चल सका है कि ईसा के प्रथम ६०० वर्षों के इतिहास में ग्रोडिशा के स्थापत्य ग्रौर भास्कर्य का क्या स्थान था। लेकिन ७वीं शताब्दी से शैलोद्भव ग्रौर भीम राजत्वकाल में भास्कर्य ग्रौर स्थापत्य कलाएँ मृत्तियों ग्रीर मंदिरों में परिएत हुई थी। ७वीं-५वीं शताब्दी में मंदिर ग्रीर मित्त-निर्माण के पूर्व यह जानने की किसी को इच्छा भी नहीं थी कि भारत में कहीं दूमरी जगह भी ऐसे निर्माण हुए हैं या नहीं। भारत में वैदिक-धर्म के साथ बौद्ध ग्रौर जैन-धर्म सर्वत्र समान रूप में प्रवर्तित था । हर एक धर्म के उपासक अपने-अपने देव-ताग्रों ग्रीर मन्दिरों के निर्माण में लगे रहते थे । उत्तर भारत में मयुरा प्राचीन तीर्थ है । यहाँ पहले बौद्धों ने मूर्तिपूजा का प्रचलन किया था । इस तरह दक्षिण के ग्रमरा-वती में भी बौद्ध-मूर्ति स्थापित हुई थी । सम्भव है, स्रोड़िशा में इस मूर्तिपूजा का प्रभाव उत्तर ग्रौर दक्षिण दोनों ग्रोर से पड़ा हो, क्योंकि शककुशान-यूग जैसी मूर्तियाँ श्रोड़िशा में नही हैं। मथुरा से बौद्ध, जैन श्रौर ब्रह्मिंगा-धर्म की श्रनेक प्राचीन मूर्त्तियाँ विभिन्न संग्रहालयों में संगृहीत हैं। इसके पहले ही साँची ग्रादि के बौद्ध-स्तूप निर्मित हुए थे। गुप्त-राजत्व-काल में मथुरा के इन सभी भास्कर्य्य श्रौर स्थापत्य के प्रचुर-रूप में तैयार होने का सुथोग मिला था। धीरे-धीरे यही कलाएँ प्रचारित होकर श्रोड़िशा के उपकूल में ७वीं शताब्दी या इसके कुछ, पहले विकमित हुई थीं।

म्रोडि़णा का भास्कर्य म्रोडिशा के चारों म्रोर फैला हम्रा है। पूरी जिले कें भुवनेश्वर में प्राचीन भास्कर्य स्रीर स्थापत्य दिखाई पड़ता है। डा० कृष्एाचन्द्र पािए। ग्रही ने भूवनेश्वर भास्कर्यं के विषय में विस्तृत-रूप से खोज की है। उनकी थीसिस त्राज तक मुद्रित नहीं हुई है; लेकिन **उनके** द्वारा लिखित ग्रौर सन् १६४६ की 'स्रोडि़शा रिव्यू' में प्रकाशित उनके 'भूवनेश्वर' नामक लेख से अनेक वातों की जान-कारी होती है। पुरी जिले से प्राप्त हरिपुर की चौंसठ योगिनियों की मूर्तियाँ ग्रौर काकर स्रंचल की विष्णु की मूर्तियाँ तथा ईटों के मंदिर, थोड़े दिन हुए, प्रकाश में श्राये हैं। कटक के गिरित्रय—रत्निगिरि, उदयगिरि ग्रौर लिलतिगिरि—के बौद्ध भास्कर्य्य के ग्रध्येता स्वर्गीय रमाप्रसाद चन्द द्वारा लिखित तथा भारत सरकार के म्नाकिम्रोल।जिकल डिपार्टमेंट से प्रकाशित' मेमोरीज ग्रांफ ग्राकिग्रोनाजिकल सर्वे ग्रांफ इंडिया' नामक ग्रन्थ से सारी बातों की जानकारी मिल जातो है। चन्द महाशय ने इस ग्रंथ मे जाजपुर ग्रौर पुरी की मातृका एवं बौद्ध मूर्तियों के विषय में भी लिखा है। इस ग्रंथ में स्रोड़िया के भौमयुग के भास्कर्य्य के विषय में स्रतेक बातें बताई गई हैं। कटक जिले के अन्तर्भुक्त नरसिंहपुर, बडाम्बा और श्राठगड़ इलाके में भास्कर्य श्रीर स्थापत्य के स्रनेक निदर्शन मिले हैं। नरसिहपूर की वर्गोश्वर, नासिके, बौद्ध तारा की मूर्तियाँ लाल पत्थर की बनी हुई हैं। तारा की मूर्ति पटना म्यूजियम में है। बडाम्बा के सिहनाथ मंदिर का कारुकार्य भौमयूग की कीर्त्तियों के समान है। थोडे दिन हए, कटक जिले के सदर सवडिविजन से ग्रनेक नई मुत्तियाँ ग्रौर मंदिर ग्राविष्कृत हुए । इन मूर्त्तियों में महिषासुरमर्दिनी की मूर्त्तियाँ विशेषरूप से उल्लेख योग्य हैं। इनमें से एक नुप्रागां प्रौर दूसरी वटेश्वर में है। ऋपिमठ से प्राप्त मृतियाँ भी उल्लेख योग्य हैं। ईटों से निर्मित मंदिर की चर्चा स्थापत्य में की जायगी। वालेश्वर इलाके के नाना स्थानों ग्रौर गाँवों में ६वीं या १०वीं ज्ञताब्दी की निर्मित विभिन्न घर्मों की ग्रनेक मृत्तियाँ देखने को मिलती हैं । लेकिन नीलगिरि सबडिविजन के श्रयोध्या गाँव में बौद्ध तांत्रिक ग्रौर महायान पन्थ की ग्रनेक मूत्तियाँ एक साथ मिलती हैं। मयूरभंज इलाके के खिचिंग में १०वीं या ११वीं शताब्दी के ब्राह्मण, वौद्ध ग्रौर जैन-धर्म की ग्रनेक मूर्तियाँ दिखाई पड़िती हैं। इन सब मूर्तियों की गठनभंगिमा ऐसी मुन्दर है कि विशेपजों ने इसके भास्कर्य्य को ग्रोड़िशा के भास्कर्य्य के बीच में एक स्वतंत्र विकास माना है। खिचिंग के मिदरों की चर्चा भी 'स्थापत्य' में की जायगी। ढेंकानाल जिला ब्राह्मणी नदी की पार्वत्य उपत्यका में ग्रवस्थित है। इम जिले के तालचेर के पास सारिंग ग्राम के ग्रनंतशायी विष्णु की मूर्ति का निर्माण, ब्राह्मणी नदी के बीच, पत्थरों से हुग्रा है। इमका निर्माण-काल ६वीं शताब्दी माना गया है। इस मूर्ति की लंबाई ४२ फुट है। तालचेर से १० मील की दूरी पर 'भीमकुंड' गाँव के ग्रनंतशायी मिर्ग की मूर्ति भी ग्रनंक सामान्य प्रभेदों के बावजूद उल्लेखनीय है। मूर्ति की लंबाई ५० फुट है। सिरंग की मूर्ति में विष्णु के नाभि-कमल से ब्रह्मा की उत्पत्ति दिखाई गयी है। लेकिन भीमकुंड की मूर्ति में यह नहीं है। ब्राह्मण-धर्म की ऐसी विराट मूर्ति सारे भारत में कहीं नहीं है। महीशूर से प्राप्त खुमटेश्वर की जैन मूर्ति की लंबाई ५७ फुट है। खुमटेश्वर ग्रौर भीमकुंड में यह ग्रंतर है कि एक मूर्ति खड़ी हई है ग्रौर दूमरी लंटी हुई है।

वलांगीर श्रीर कालाहांडि जिले के भास्कर्यं काफी कौतूहल-जनक हैं। इनसे तेल नदी की उपत्यका की सभ्यता प्रमाणित होती है। सोनपुर सविडिवजन के बौद्धनाथ मांदर का विमान नष्ट हो गया है, लेकिन इसकी मुखशाला भग्नोन्मुख होने पर भी स्थापत्य श्रीर भास्कर्य्य की हिंद से श्रद्धितीय है। इस सविडिविजन का चडजा मंदिर यद्यपि वैदनाथ मंदिर का सामियक नहीं है, फिर भी; उनकी गठन-रीति एक-सी है। तेल नदी के दक्षिणी-तट पर कालाहांडि जिले के श्रन्तगंत बेलखंडि की मूर्तियों में भास्कर की मूर्ति की गठन-कुशलता चमत्कार-पूर्ण है। घलांगीर जिले के राणी-टिरश्राल से प्राप्त चौपिठ-योगिनी की मूर्तियाँ हीरापुर की मूर्तियों से इस हिंद से स्वतंत्र है कि यहाँ की मूर्तियाँ वैठी हैं, खड़ी नहीं। चूँकि दोनों स्थानों की मूर्तियों के निर्माण-काल में लंबा व्यवधान है, इसलिए उनकी कला में साहश्य नहीं लक्षित होता। कोरापुट, गंजाम, सम्बलपुर श्रीर सुन्दरगढ़ जिलों की भास्कर्य-कला श्राज तक श्रविदित है।

## मूत्तितत्त्व :

त्रोड़िशा की सबसे प्राचीन मूर्त्ति खंडगिरि श्रौर उदयगिरि में मिली है। लेकिन इनमें मूर्त्तितत्त्व के निहित होने का प्रमाण श्राज तक नहीं मिला है। इन मूर्त्तियों में देव-देवियों के ग्राराघना-सूचक प्रायः सभी चिह्न हैं। ग्रर्थान् ईसा-पूर्व द्वितीय शताब्दी की मूर्तियाँ यद्यपि मनुष्य-भाव-संपन्न ग्रीर मनुष्याकृति की हैं, फिर भी उनमें उपासनासूचक देवभाव के प्रायः सभी चिह्न ग्रारोपित हुए हैं। यों तो शिल्मी मनुष्याकृति के विकास के लिए ही प्रयत्नशील था, किन्तु वह स्वाभाविक मनुष्याकृति के गठन में सफल नहीं हो सका था। प्रतीत होता है कि उस समय की ग्रोड़िया-शिल्पघारा भारतीय-शिल्पघारा के समानान्तर प्रवाहित हो रही थी। भुवनेश्वर के निकट किपलेश्वर की एक नागमूर्त्ति ग्रीर दो नागिन-मूर्तियों से प्रमाणित होता है कि उस समय ग्रोड़िशा में नाग-पूजा का प्रचलन था। इसके ग्रलावा भुवनेश्वर-ग्रंचल ने ग्रीर भी कई नागमूर्तियाँ मिली हैं। प्रथम शताब्दी से लेकर ७वीं शताब्दी तक के लंबे ६०० वर्षों में बौद्ध, जैन या ब्राह्मण-घर्म कोई भी देव-मूर्ति ग्रोड़िशा में ग्राज तक ग्राविष्कृत नहीं हुई है। इमलिए उत्तरी भारत के मथुरा ग्रादि स्थानों से प्राप्त देव-मूर्तियों के समान ग्रोड़िशा में देवमूर्तियाँ नहीं हैं।

सच तो यह है कि शक-कृशाएा के समय मथुरा में मानवाकृति देव-मूर्त्तियाँ बनाई जाती थीं। लेकिन उनमें न तो कला की सजीवता थी और न नयनाभिराम लगने वाले भाव ही थे। गुप्त-सम्राट् चुँकि कला के श्रेष्ठ मर्मज्ञ थे, श्रतः तत्कालीन शिल्पी देवी-देवताश्रों की मूर्त्तियों के मूखमंडल श्रौर शरीर की भंगिमा में देवभाव-द्योतक चित्तवृत्तिओं को ग्रारोपित करने में समर्थ हो सके थे। इय समय भास्कर्य के विकास के साथ स्थापत्व का भी विकास हम्रा था, क्योंकि देवता भ्रीर देवता के स्थान देवमंदिर, दोनों में स्वर्गीय सत्ता प्रदर्शित करने के लिए शिल्पियों ने काफी प्रयत्न ग्रीर मनन किया था। इस समय बौद्ध, जैन ग्रौर ब्राह्मण्-धर्म की देवमूर्तियों में शिल्भी की वास्तविक कलाना ही मूर्त्तिमंत होती थी । मानवाकृति देवमूर्ति में बहुभूज ग्रौर बहुमस्तक की ग्रयौरुपेय-कल्पना द्वारा उपासक ग्रपनी भक्ति ग्रपित करता था। इस तरह शिल्पी ग्रायूथ, वाहन, ग्रलंकार, परिधेय ग्रादि को हष्टि में रखकर मूर्ति का निर्माण करता था। पत्थरों पर खोदी हुई मूर्तियों से मालूम होता है कि महिपासुरमिंदनी की मूर्तियों के हाथ संख्या में दो, चार, छ; ग्राठ, दस, बारह, सोलह, ग्रठारह ग्रौर वीस भी हैं । ध्यान के ग्रन्-सार धर्म में अनेक देवियों और देवताओं की कल्पना की गई है। बौद्ध-धर्म के देवी-देवताग्रों की संख्या श्रगिएात है। जैन-धर्म के देव-देवियों की संख्या भी कुछ कम नहीं है। इसके पर्याप्त प्रमारा हैं कि स्रोड़िशा में ७वीं शताब्दी से लेकर १४वीं शताब्दी तक बौद्ध, जैन स्रौर ब्राह्मरा-धर्म के देव-देवियों की मूर्त्तियों का प्रचलन विशेष रूप से भारत में हो चुका था।

### मंदिर-स्थापत्य:

समयानुसार उत्तरी भारत के बौद्ध-स्तुपों के स्थापत्य ने उत्कलीय मंदिरों के विशिष्ट शिखर का ग्राकार धारण किया था। ऐसा विश्वास कर लेने पर भी इसके विकास-कम के प्रमाणों का स्रभाव है। फिर भी ऐसे कुछ प्रमाण हमें मिले हैं। भूवनेश्वर के रामेश्वर मंदिर के पास लक्ष्मग्रीश्वर, भरतेश्वर, शत्रुघ्नेश्वर, स्वर्णजालेश्वर स्रादि कई मंदिर ग्रोडि़शा के प्राचीनतम मंदिर हैं। इनमें जगमोहन या मुखशाला नहीं है। परजुरामेश्वर, शिशिरेश्वर, मार्कण्डेश्वर, वेताल ग्रौर मोहिनी ग्रादि मंदिरों में मुख-शाला नहीं है। इसलिए माना गया है कि उन सबका निर्माण कुछ बाद में हुआ है। ये सव शिखरयुक्त मंदिर हैं। शिखर-गठन के अनुसार मंदिर के स्थापत्थ को नागर, कर्निंग, द्राविड ग्रौर वेसर—चार भागों में बाँटा गया है । लेकिन इन चारों श्रीएायों को यूरोपीय पंडितों ने ग्रादि-भारतीय ग्रीर द्राविड़ नामक दो भागों में ही बाँटा है। ग्रनुमान है कि इन सब मंदिरों का निर्माण-काल ७वीं शताब्दी के मध्य भाग से लेकर प्यां शताब्दी के ग्रत तक है। इनमें से कई मंदिरों में ग्रहों की मूर्तियाँ नहीं हैं। लक्ष्मगोण्वर ग्रौर परणुरामेश्वर में नवग्रहों के स्थान पर ग्रप्टग्रह ही हैं। हर एक ग्रह के नाम भी पत्थर पर खोदे गये हैं। मुखशाला के गठन से मालूम होता है कि ये परवर्ती काल में निर्मित हुए थे। अष्टग्रहों में राहु तो है पर नवाँ ग्रह केंत्र नहीं है। मुक्तेश्वर मदिर में कूल नौ ग्रह हैं, इसलिए ग्रनुमान है कि मुक्तेश्वर मंदिर का निर्माण परवर्ती-काल अर्थात् १०वीं शताब्दी के बीच हुआ था। राजाराणी मंदिर में नवग्रह के साथ अध्टिदिक्पालों की मूर्त्तियाँ भी हैं। इन अष्टिदिक्पालों की मूर्त्तियाँ लिगराज श्रौर ब्रह्मो श्वर मंदिरों में भी हैं। ब्रह्मो श्वर मंदिर के शिलालेख के स्रनसार उसका समय ११वीं सदी का तीसरा चरण माना गया है। लिंगराज मंदिर ब्रह्मे श्वर मदिर से कुछ पुराना है।

खिचिंग के मंदिरों का निर्माण परशुरामेश्वर मंदिर के वाद का होने पर भी ये मब बौद्ध गड्डा के मंदिरों के समान हैं। मुखशाला का ग्रभाव मंदिर स्थापत्य की एक विशेषता है। ये सब पत्थर-निर्मित-मंदिर स्थापत्य के निदर्शन हैं। पुरी ग्रौर कटक जिले के उपकूलवर्ती ग्रंचल में पत्थर कम मिलता है, इसलिए शिल्पियों ने ईंटों मे 'रेख देउल' तैयार करके मंदिर-स्थापत्य में एक ग्रभिनव सौन्दर्य की नृष्टि कर दी है। द्वीं, ह्वीं, ग्रौर १० वीं शताब्दी के वीच में ग्रोड़िशा के चारों ग्रोर मंदिर-स्थापत्य का ग्रद्भुत् विकास हुग्रा था —इसमें संदेह विलकुल नहीं है। इस विकास

की चरम ग्रभिव्यक्ति भुवनेश्वर के लिंगराज में हुई है। मालूम होता है कि भुवनेश्वर के लिंगराज मंदिर ग्रौर पुरी के जगन्नाथ मंदिर के निर्माएकाल में लगभग एक शताब्दी का अन्तर है दोनों मंदिरों के गठन-कौशल में प्रायः कुछ पार्थक्य नहीं है। दुर्भाग्यवश जगन्नाथ मंदिर में ग्रधिक परिमाएा में चूने का काम होने से मंदिर का बाहरी भाग जैसा विकृत हुन्ना है, इसी तरह मंदिर पर शोभावर्धनकारी कारीगरी का बाहरी सौन्दर्य भी लोकहिष्ट से ग्रहश्य हो गया है। जगन्नाथ मंदिर की दिक्पाल मूर्तियाँ चूने के काम से ग्रावृत थीं। लेखक की चेष्टा से यह खोदी जाने से वरुण और वायु की मूर्तियाँ दिखाई दीं। उन सब की गठन-रीति लिंगराज के दिक्पाल के समान है। जगन्नाथ मंदिर गंगवंशीय राजा चोड गंगदेव के द्वारा ११४७ ई० के पहले से निर्मित हुन्ना था। देश का शासन-भार एक नये राजवंश के ग्रधीन होने पर भी देश के शिल्पयों ने ग्रपने वंशानुकमिक शिल्प को ग्रधुण्ण रखने में ग्रपनी पटुता दिखाई है।

गंग-युग के मंदिरों में भूवनेश्वर के 'मेघेश्वर', श्रौर निश्रालि के शोभनेश्वर मंदिरों में मंदिर-निर्माता का लिपिचातुर्य सिन्नवेशित हुग्रा है । इन सबके गठन-कौशल में विशेष कुछ नूतनता नहीं है। इन सबका निर्माणकाल १२वीं शताब्दी का भ्रालिरी भाग है। १३वीं शताब्दी में बने हुए गंगयुग के मंदिरों में कोगार्क सर्वश्रेष्ठ है। यह लगभग इस शताब्दी के मध्य निर्मित हुया था। मेघेश्वर-मंदिर स्रौर कोएगार्क-मंदिर के निर्माग-काल में ५० साल का अन्तर है। इस समय में 'काकूडिया उच्च पीठ मंदिर' ग्रीर बुढापड़ा के उच्चपीठ युक्त पार्श्वदेव के उद्देश्य से बने हए एक मंदिर का ग्रंश देखा जाता है। स्थापत्य के इन दो नए ग्रंशों का विकास को गार्क में विशेष उल्लेख योग्य है। पहला मदिर-पीठ काफी ऊँचा है। कोगार्क मदिर में चौबीस चक्के लगे हैं। इन सबको यथास्थान में रखने के लिए पीठ की उच्चता एकांत स्रावश्यक होने पर, शिल्पी पीठ की उच्चता की कल्पना करके, उसे कार्य रूप में परिरणत करने में विशेष रूप में समर्थ हए थे। इसके ग्रलावा पार्श्व-देवताग्रों के लिए ग्रलग मंदिर भी कल्पित हो स्थापत्य के ग्रन्तर्भुक्त हुए थे। ग्राजकल हम लिगराज ग्रीर जगन्नाथ-मंदिर में पार्श्वदेवतात्रों के लिए जो मंदिर देखते हैं, वे समसामियक नहीं हैं। सम्भव है, कौगार्क के पार्श्व-देवताग्रों के मंदिर तैयार होने के बाद लिंगराज ग्रीर जगन्नाय-मंदिर में ये निर्मित हुए हों । गंगयुग में निर्मित मंदिरों में, भूवनेश्वर के स्रनंत वास्रदेव मंदिर-निर्माता के लिपि-फलक से मालूम होता है कि यह १२७८ ई॰ में निर्मित हए थे। को एार्क की स्रपेक्षा इस मंदिर में स्रौर एक स्थापत्य का विशेषत्व देखा जाता

है। मालूम होता है कि ग्रनंत वामुदेव मंदिर के पहले मंदिरों में केवल ग्रष्टिदिक्पाल मूर्ति है। लेकिन अतंत वामुदेव के मंदिर में ग्रष्टिदिक्पालों की शक्ति को स्थान मिला है। कोणार्क के समान ग्रनंत वासुदेव मंदिर में ऊँचा पीठ है। इसके ग्रलावा पार्श्व देवताग्रों के ग्रौर भी तीन मदिर हैं। कोगार्क मंदिर के स्थापत्य में ग्रौर एक जो नया काम देखने में ग्राता है, वह है—मुखशाला के सामने, थोड़ी दूरी पर, नाट्य-मंदिर की कल्पना। ऐसा नाट्य-मंदिर दूपरी जगह देखने में नहीं ग्राता। भुवनेश्वर के लिंगराज मंदिर ग्रौर पुरी के जगन्नाथ मंदिर में नाट्य-मंदिर मुखशाला के पास बना हिंगा है। यह ग्रामानी से मालूम नहीं पड़ता है कि यह बाद का काम है। भुवनेश्वर के ग्रनंत वामुदेव मदिर में भी नाट्य-मंदिर है। यह मालूम नहीं पड़ता कि कोगार्क-मंदिर के तैयार होने के बाद यह नाट्य-मंदिर कव बना।

मादला पचांग से मालूम होता है कि सूर्यवंशीय राजा पुरुषोत्तम देव ने अपने ७ के ग्रंक में जगन्नाथ मंदिर में भोगमंडप बनाया था। पुरुषोत्तम देव का ७ ग्रंक १४७०— ७१ ई० के साथ समान है। भुवनेश्वर के लिगराज और अनंत वासुदेव मंदिर में भी भोगमंडप हैं। ये सब १४७० के बाद निर्मित हुए हैं, इसमें संदेह नहीं। लिगराज और जगन्नाथ-मंदिर में नाट्य-मंदिर और भोगमंडप तैयार होने के कारण इन दोनों मदिरों के निचले भाग में जो परिवर्तन हुग्रा है, यह ग्राज भी देखा जाता है। इस समय जगन्नाथ-मंदिर की चहारदीवारी के अन्दर होते हुए 'पातालेश्वर' और 'ईशानेश्वर' के दोनों मंदिर मिट्टी में गड गये हैं।

पहले लिखों हुई झालोचना से स्पष्ट प्रमाणित होता है कि पहले म्रोड़िशा में मिफं विमान या मदिर थे। इसके बाद मंदिर या विमान के साथ मुखशाला या जगमोहन जोड़ा गया। इसके बाद लिंगराज, म्रनंत वासुदेव म्रौर जगन्नाथ-मंदिरों में नाट्य-मंदिर ग्रौर भोंगमंडप तैयार हुए।

इस तरह स्रोडिणा के मंदिर-स्थापत्य-विकास के लिए प्रवीं शताब्दी से लेकर १५वीं तक लंबे प्र०० वर्ष लगे थे।

राजधानी यागड—धउली और जउगड अनुशासन से मालूम होता है कि अशोक के काल में उत्तर ओड़िशा में कॉलग की राजधानी तोपली थी और दक्षिण ओड़िशा में राजधानी सोमपा थी। घउली के आम-पास आधुनिक शिशुपालगढ़ में और जउगड में मौर्ययुग के ऐतिहासिक उपादान अवश्य मिलते हैं, परन्तु इन दोनों स्थानों से समसामयिक अकाट्य प्रमाण नहीं मिला है। इस तरह खारबेल की लिपि में लिखा हुआ है कि कलिंग नगर की भौगोलिक-अवस्था आज तक स्थिर नहीं हुई है। यह मालूम नहीं है कि इस्वी की १ ली शताब्दी से लेकर ७ वीं शताब्दी तक स्रोडिशा की राजधानी कहाँ थी। कोंगद शैलोइभव राजाग्रों की राजधानी तो थी, लेकिन इसकी स्थित का भी पता नहीं है कि इसकी ग्रवस्थित कहाँ है। ग्रनुमान किया जाता है कि गंजाम जिले के गंजान्यल को उस समय कोंगद कहा करते होंगे। समसामयिक लिपि से जाना जाता है कि भौम-राजाग्रों के शासन-काल में विरजा या जाजपूर उनकी राजधानी थी। लेकिन वहाँ खुदाई न होते के कारण उस समय की राजधानी के वारे में कुछ पता नहीं लगता। भौमवंश के ग्रवसान के बाद कई छोटे-छोटे राजवंशों के ताम्रपत्रों में उनकी राजधानी का उल्लेख है। उनमें से कुछ की भौगोलिक ग्रवस्थित मालूम हुई है, यथा—उत्तरी ग्रोडिशा में भंजों की राजधानी खिजिंग-कोट या मयूरभंज जिले की ग्राधुनिक खिचिंग में थी। लेकिन दक्षिण-ग्रोडिशा में मंजराजाग्रों की राजधानी घृतिपुर या खंजिल की ग्रवस्थित ग्राज तक ग्रविदित है। स्तम्ब राजाग्रों की राजधानी कोदालक या ग्राधुनिक ढेंकानाल जिले के ग्रालुकों में होने का प्रमाण मिलते हैं।

सोमवंशी-केशरी राजाम्रों की राजधानी सुवर्शपुर (म्राधुनिक बलांगीर जिले के सोनपुर), बिनीतपुर (म्राधुनिक बनका) और ययाति नगर में थी। मालूम होता है कि सुवर्शपुर का नाम बाद में ययातिनगर हुम्रा होगा। सोमवंशी राजाम्रों ने म्रोड़िशा के उपकूल म्रंचल को म्रपने श्रिष्ठिकार में करने के बाद जाजपुर में राजधानी स्थापन करके उसका नाम 'म्रिभिनव ययाति नगर' रखा था। सोमवंशियों ने चउद्वार में भी एक सामयिक राजधानी की स्थापना की थी। मादला पांजि की किंवदती से मालूम पड़ता है कि १२वीं शताब्दी के म्रारम्भ में या ११११ ई० में गंगवंशीय चोडगंगदेव ने म्रोड़िशा पर म्रिधकार करके सोमवंशीय राजाम्रों की राजधानी में म्रपनी राजधानी स्थापत की थी।

गंग-राजत्व में ग्रोड़िशा में पंचकटक का वर्णन है। यथा— (१) जाजपुर कटक, (२) ग्रमरावती कटक या छतिग्रा, (३) चउद्वार कटक, (४) वाराणसी कटक, (ग्राधुनिक कटक), (५) सारंगगड या चोडगंग कटक (ग्राधुनिक बारंग रेल स्टेशन के पास)। इन पाँच स्थानों से प्रत्नकीर्ति का यथेष्ठ प्रमाण मिलता है।

इसके म्रलावा वालेश्वर जिले के हाथीगड के पास राइविणिम्रागड का प्रसार खूव मिं मिं हिरचन्दनगड या दुर्गादेवीगड भी एक प्रकांड गड है। मयूरमंज जिले में हिरहर-पुर गड (म्राधुनिक हिरपुर) का घ्वंसावशेष देखा जाता है। मयूरमंज के इलाके मे ग्रौर भी अनेक छोटे-छोटे गड हैं। केऊँ भर जिले के सिताबिंज में एक प्राचीग गड का घ्वंसावशेष है। ढेंकानाल जिले की भीमनगरी में एक बड़ा गड था। सम्बलपुर में एक िकले का घ्वंसावशेप है। सम्बलपुर के अधीन १८ किले थे। गंगराजत्व के बाद पुरी जिले के खोरधा अंचल में अनेक किलों के नाम मिलते हैं। गड का फारसी नाम किला है। मुगल शासन-काल में ओड़िशा के करदा राजाओं के गड को भी किला कहा जाता था। ओड़िशा में इतने गड या किले हैं, जिनकी संपूर्ण तालिका बनाने से उससे अनेक ऐतिहासिक-तथ्य संगृहीत हो सकेंगे।

ग्रोड़िशा में मिले हुए सब गड या दुर्गों की गठन-प्रशाली प्राय: एक-सी है। राजपुताना ग्रोर उत्तरी-भारत में निर्मित दुर्गों की दीवार के बदले यहाँ किले के चारों ग्रोर मिट्टी की मेड़ दिखाई देती है। गड के चारों ग्रोर खाई या परिखा खोदी जाने से जो मिट्टी निकलती थी, इसको गड-खाई में डालकर मिट्टी का एक बाँघ वनाया जाता था। इस बाँघ पर कँटीला वांस लगाया जाता था। राईबिणग्रा ग्रादि गड इसी रीति से वने हैं। गड-खाई पानी से भर दी जाती थी। मयूरभंज जिले के ग्रमर्दा में जो किले का घ्वंसावशेष है, उसके बारे में १७६६ ई० में भट नामक एक ग्रंगरेज विश्व की विवरणी नीचे दी गई है।

'सुवर्णरेखा से एक मील की दूरी पर राह के दक्षिण में अमर्दनगर गड है। यह किला इस देश की दुर्ग-गठन प्रणाली के अनुसार बना है। गड की खाई खोदी जाने से मिट्टी गड के पास जम जाने पर एक मेड़ तैयार होती थी। मेड़ पर बाँस लगाये जाते थे। बाँसों के काँटे प्राय: ३ इंच लम्बे होते हैं। सख्त और तीक्ष्ण ये कांटे हों तो गड के अंदर जाना आसान नहीं होता। मई मास में इन पर भरोसा नहीं रहता है। क्योंकि गर्मी में बाँस बहुत जल्दी गरम हो जाते हैं और पवन के कारण इनमें आगलग जाती है तो बाँस की फाड़ी जल जाती है। गाँठ में आग लगने पर ये पिस्तौल जैसा शब्द करके फट जाते हैं। पत्थर या पक्की दीवार होती हुई गड-प्राचीर के घ्वंसावशेष केवल चउद्वार, बारबटी और सारंगगड में दिखाई देते हैं। ब्रिटिश-शासन में कहीं-कहीं इन दीवारों के पत्थर तोड़कर दूसरी जगह भी ले जाये गए। अमरावती या छितआ में एक छोटा किला था, इसके चारों ओर पत्थर की दीवार थी। इस दीवार का घ्वंसावशेष अब भी है। स्वाधीन ओड़िशा की उत्तरी सीमा में अब बंग प्रदेश के अन्तर्भु क्त मेदिनीपुर इलाके का गगनेश्वर दुर्ग-प्राचीर अब भी अक्षुण्ण है। यहाँ एक छोटा दुर्ग था। इस दुर्ग की दीवार में किपलदेव के समय का एक शिलालेख है। लेकिन यह लिपि इस तरह छील दी गई है कि बिलकुल पढ़ी नहीं जा सकती। गगनेश्वर

राईबिएा आदुर्ग से लगभग १५ मील उत्तर में अवस्थित है। दक्षिए। ओड़िशा के दुर्गों में लंगल बेए ए हुंगें गंजाम के आगड़ के तालु के में है। इस दुर्ग का घ्वंसावशेष आज भी है। इसका आधुनिक नाम आठगड़ है। अँग्रेजों के अधिकार करने तक ओड़िशा में सब दुर्गों की अवस्था अच्छी थी, इसके बाद ये सब व्यवहार और मरम्मत के अभाव के कारए। नष्ट-भ्रष्ट हो गये हैं। प्राचीन-ओड़िशा की देश-रक्षा-पद्धित का इतिहास जानने के लिए दुर्गों का इतिहास एकांत उपादान है।

<sup>&#</sup>x27;रजत-जयन्ती ग्रन्थ'—प्रकाशक—हिन्दी-प्रचार-समिति, कटक के सौजन्य से ।

## हाँ. वेगाीमाधव पाढ़ी

# जगन्नाथ संस्कृति : एक अध्ययन

भारत हो नहीं, सम्पूर्ण पृथ्वी पर ग्रव तक जितने प्रकार के ईश्वर-विश्वास (धर्म) प्रवित्त हैं या हुए हैं, उन सबका यदि विश्लेपण करें तो उनके मूल में मनुष्य के स्वार्थ-साधन के ग्रितिरिक्त दूसरा कोई कारण दिखाई नहीं पड़ता। 'स्वार्थ' शब्द का प्रयोग यहां संकीर्ण ग्रथं में नहीं किया गया है। 'स्व' कहने से, हो सकता है इसका ग्रथं व्यिष्ट हो, हो सकता है समिष्ट हो। परन्तु यह स्वाभाविक है कि मनुष्य किसी भी कार्य में मफलता प्राप्त करने में ग्रपने को यदि ग्रसमर्थ समभता है, तो स्वभावतः वह किसी 'ग्रन्य' की ग्राकांक्षा या ग्रपेक्षा करता है। वह 'ग्रन्य' सम-शक्ति-सम्पन्न मानव की ग्रपेक्षा ग्रमीम-शक्ति-सम्पन्न कोई विशिष्ट विभूति हो तो ग्रच्छा है। ग्रन्यथा सहायता करने वाले पर पूर्णतः ग्रास्थावान् बने रहना सम्भव न हो सकेगा। वह सहायता देने वाला परिदृश्यमान संसार से दूर न रहकर उसके वीच ही रहे तो उसकी सत्ता भी प्रायः जन-साधारण के रूप में गृहीत हो जाती है। यहीं उसकी ईश्वर-कल्पना ग्राती है— यही से देवता-विश्वास का ग्रारम्भ होता है।

समाज में साधारणतः त्रिविघ दृष्टिकोण से 'देवता' उपासित होते हैं : स्राघ्या-त्मिक, श्रावतारिक श्रोर सांस्कृतिक । जिन देवताश्रों के स्राघार पर श्रघ्यात्म-चितन या दार्शनिकता उत्पन्न होती है उन्हें स्राध्यात्मिक-देवता कहते हैं । उन्हीं देवताश्रों को केन्द्र मानकर विभिन्न घर्मवादों की सृष्टि होती है । विष्णु, शिव, श्रव्लाह, ईसा, गाँड, कियुंग ग्रादि इसी श्रेगी के देवता के रूप में परिचित हैं। दूसरे होते हैं--ग्रावतारिक देवता। ये इस संसार में रक्त-मांस-धारी मानव के रूप में ग्रवतीर्ग होकर विश्वनियन्ता के निर्देश को व्यादहारिक-रूप में परिणित कर जन-समाज का प्रभूत कल्याएा करते हैं। ये साधारण मानव की तरह प्रतीत होते हुए भी ईश्वरीय शक्ति-सम्पन्न होते हैं। लोक-समाज में देवदूत या दिव्य-पुरुष के रूप में विवेचित होकर देवतातूल्य पूजे पाते हैं। बुढ़, ईसामसीह, मुहम्मद, वर्द्धमान ग्रादि इसी प्रकार के देवता हैं। तीसरे होते हैं— सांस्कृतिक देवता । प्रथमश्रेगा के देवता की तरह इन्हें केन्द्र मान कर कोई धर्मवाद प्रतिष्ठित नहीं होता । द्वितीय श्रेणी की तरह इनमें कोई ग्रवतार भी नहीं होते । फिर भी इनमें मानव-समाज की सर्वोत्तम कल्यागा-भावना सम्पूर्ण रूप से निहित होती है। सर्वोत्कृष्ट पूरुष के रूप में संसार के बीच रहने के लिए कैसी कर्त्तव्य-निष्ठा ग्रौर जीवन-यापन धारा का अवलम्बन करना चाहिये, इन सबका जीवन्त प्रमाण इनमें ही प्रतिफलित होता है। दूसरे शब्दों में ये मानव-संस्कृति में दृश्यमान प्रतीक के रूप में उपासित होते हैं। ग्रतः इन्हें 'सांस्कृतिक देवता' कहा जाता है। उड़ीसा के श्री जगन्नाथ जी को छोड दें, तो इस श्रेगी के देवता ग्रन्यत्र हिंग्टिगोचर नहीं होते । ग्रतः जगन्नाथजी हैं — इसी तरह के एक देवता, जिनकी संस्कृति के साथ उड़ीसा की संस्कृति, सभ्यता, ग्रादर्भ, जीवन-घारा सब ग्रोत-प्रोत भाव से जड़ित हैं। यहाँ 'उड़ीसा' शब्द केवल उडिया समाज के लिये ही नहीं, भारतीय समाज ग्रौर सारे मानव-समाज के लिए उहिष्ट है, क्योंकि उड़िया-संस्कृति मानव-संस्कृति का ही एक संक्षिप्त संस्करण है।

'संस्कृति' को यदि 'कल्चर' का पर्याय मान लें तो धर्म-धारणा, आचार-विचार, परम्परा-पुरोहिष्ट आदि सब इसके अन्तर्गत हैं, क्योंकि साहित्यकार, इतिहासकार, समाज-विज्ञानी, नृ-तत्त्विवद् आदि अपने-अपने हिष्टकोण से 'कल्चर' शब्द का भिन्न-भिन्न विश्लेषण करते हैं। कोई कल्चर का अर्थ सम्यता समभता है तो कोई परम्परा, कोई सामाजिक चलन तो और कोई जीवन-यापन-प्रणाली। इस परिप्रेक्ष्य में सांस्कृतिक देवताओं में इन सब का महत् आदर्श रहना चाहिये, जोकि जगन्नाथ जी की मूर्तिन कल्पना से लेकर प्रतिष्ठा तक प्रत्येक विषय में यह स्पष्ट प्रतिफलित होता है।

पहले देखें—जगन्नाथ जी की मूर्ति-कल्पना। एतादृश विकल मूर्ति। स्रिति विचित्र, स्रित रहस्यावृत। ये देवता मनुष्य नहीं हैं। स्रष्टांग शरीर स्रौर बहत्तर नाड़ियों की यहां स्रावश्यकता नहीं है। कर्गा, केश, कर, चरगों की स्रावश्यकता नहीं है। वे सिर्फ देखते हैं, देखकर मौन रहते हैं। प्रतिकार या प्रतिशोध वे स्वयं नहीं करते, कराते मात्र

है। बाहु हैं, किन्तु हस्त-पद्म की कल्पना नहीं है। वे विराट् हैं, महामेर । स्पर्ण में दोप नहीं है। मानव-मानव के स्पर्ण में दोप नहीं होता। वे मानव हैं, पुरुप हैं, पुरुपो-त्तम हैं। ग्रतः वे पुरुप, विशेपकर उत्तम पुरुप के भोग-विलास के ग्रधिकारी है। इसीलिए ब्रह्ममृहृत्तं से लेकर निशार्द्ध तक भोग। छप्पन भोग, छत्तीसों व्यंजन, छत्तीस नियोग। इसमें देवता की भावना पूर्णतः मानविक है। मानव-समाज का एताहश भोग ही काम्य है। यह मानव की चरम ग्रभिलापा है, सांस्कृतिक देवता की ग्रन्यतम उपलब्धि—मानवीय कामना की चरम पीठ।

इतना ही नहीं, त्रिमूर्त्त-देह पर त्रिरंग की धारणा श्रौर भी उच्चकोटि में श्राती है। यह एक सार्वजनीन रूप है। श्वेत, पीत, कृष्ण—तीन वर्णों की त्रिमूर्त्त । कृष्ण्य वर्ण् के जगन्नाथ, पीत वर्ण् की सुभद्रा, श्वेत वर्ण् के बलभद्र । इनकी एकत्रावस्थित, महावस्थान—यह मानव-समाज की नितान्त कामना है। किन्तु यह वर्ण् देवता का नहीं, मनुष्य का—मनुष्य जाति का है। इसमें पीत-वर्ण् चीनी, श्वेत-वर्ण् यूरोपीय एवं कृष्ण-वर्ण् श्रफो-भःरनीय हैं। श्रर्थान् भारतीय द्वीप-समूह का श्राष्ट्रो-एशिय टिक समूह, जिंद्वतीय भोट-चीन समूह, उत्तर श्रौर मध्य-एशिया का तुर्की, श्रौर मंगोल से ग्रीक, इटालिक कैल्टिक इत्यादि इण्डो-यूरोगीय समूह सिहत श्रक्तीकी नीग्रो एवम् दक्षिण समेरिकन श्रादिवामियों तक सब संकेतित हैं। उद्देश्य है—ब्राह्म-धर्म के वर्ण्-भेद के ग्राधार पर वृग्णा-हिंसा नहीं करनी चाहिये। सवका सहावस्थान ही सांस्कृतिक उन्नति की चरम कामना है। यही भावुक की भावना है। त्रिवर्ण् कल्पना। यह ग्राध्यात्मक नहीं, वरन् लौकिक-सांस्कृतिक है।

इसके बाद जगन्नाथ जी की प्रतिष्ठा । यह देवता की प्रतिष्ठा नहीं है । इसमें दिव्य-भावना देखने को नहीं मिलती । 'संनु बोचावहे पुनर्यतो में मध्वा वृतम् होते वक्षवसे प्रियम्' रूप वैदिक स्रायं-भावना की तरह पूर्णतः पारिवारिक एवं सांसारिक है, यह यद्यपि दिव्यहिष्ट है । यहां देवता समाज-धर्मी गृहस्थ हैं । वन्धु-दर्णन की श्रिभलापा रखकर गृहस्थ के घर में किसी भी समय स्राने के लिए कोई विधि-निषेध नहीं होता । स्रतः 'स्रपवित्रः पवित्रोवा' कोई भी स्रवस्था में हो, मन्दिर में प्रवेश का स्रधिकार पाता स्राया है । यहां तक कि श्रुचि-स्नात होकर दर्शन करने की स्रपेक्षा धूलिधूसरित होकर दर्शन करना स्रधिक मूल्यवान्, स्रधिक वांछनीय एवं पवित्र है । यही तो मानव-धर्म है, —गृहस्थ-धर्म है ।

इसके अलावा जगन्नाथ मन्दिर में पया श्राद्ध और दीपावली पालन की भी एक विचित्र घारएगा है। नरलोक, पितृलोक और देवलोक—यह त्रिलोक हैं। त्रिलोकीनाथ जगन्नाथ का पीठ स्थान—कोइलि बैकुण्ठ—स्वयं बैकुण्ठनाथ यहां पुरुष या महापुरुष के रूप में विद्यमान हैं। ग्रतः श्राद्धादि विधि-विधान ग्रवश्य करणीय हैं। पर किसके लिये? वे तो स्वयंभू हैं, ग्रजर-ग्रमर, ग्रजन्मा। तब भी उनके माता-पिता हैं। उसमें फिर पितृ श्राद्ध! ग्रद्भुत् बात है। इन्द्रद्युम्न जब देवल में जगन्नाथ जी को प्रतिष्ठित कर चुके तो ठाकुर कहते हैं—इन्द्रद्युम्न, तुम्हारी जो इच्छा है, वर मांगो, मैं दूंगा। तब महाराज इन्द्रद्युम्न ने ग्रत्यंत विनय-पूर्वंक कहाः—

तुमे जेबे बर देवो मागु ग्रछि मुहि । मोहोर वंश रे केहि न थिवे गोसांई ।।

तब.....

ठाकुरे बोइले एहा मागुकाहि पाइँ। तोते घेनि जुग राज्य करु थिबि मुहिं।। इन्द्रद्युम्न बोले तोते मोर कार्य नाहिं। सबु दिने किरति संसारे थिबो रहि।। पुत्र नाति बोलिबे जेदउल म्रांभर। ग्रांभर बोइले घर्म जिबो जे मोहर।।

ग्रर्थात्—तुम जब वर देते ही हो तो यह वर दो कि मेरे वंश में कोई न बचे । तव भगवान् ने कहा—'ऐसा वर क्यों मांगते हो ? मैं तुम्हें लेकर युग-युगान्तर तक राज्य करता रहूंगा।' तब इन्द्रद्युम्न ने कहा—'मेरी यह कामना नहीं है कि मेरी कीर्ति सदा रहे । पर यदि मेरे वंश में कोई बेटा पोता हुआ तो वह इस मन्दिर को अपना कहेगा। इससे मेरे धर्म का नाश होगा।'

संतुष्ट होकर जगन्नाथ जी ने ग्रभीष्सित वर प्रदान किया। पर इन्द्रयुम्न को परलोक में पितृगर्गों के साथ एकासन पर बैठकर जलाञ्जलि पाने का सुयोग कैसे मिलेगा ? पुत्र-पौत्र रहेंगे नहीं, पितृदेव को पिण्ड देगा कौन ? यही देवता की भावता ग्रनिर्वचनीय, ग्रति मानविक है। इसीलिए मंदिर में पया श्राद्ध ग्रौर दीपावली का विधान है। स्वयं जगन्नाथ इन्द्रयुम्न के पुत्र बनकर पिण्डदान करते ग्राये हैं। इसते बढ़कर ग्रादर्श मानवीयता कहां देखने को मिलेगी ? यहां देवता का देवत्व नहीं, ग्राभिजात्य का ग्रहंकर नहीं, मृत-ग्रमृत का पार्थक्य नहीं। है तो केवल बस कर्त्तव्यनिष्ठ मानविकता।

मानव-समाज धनी-दरिद्र, काले-गोरे, सबल-दुर्बल सब का समाहार है। कोई किसी से ग्रपने को बड़ा समभे तो व्यर्थ है। सब उनकी संतान हैं, सब समान हैं।

कोई किसी को हीन-हिष्ट से क्यों देखे ? ग्रतः जगन्नाथ जी की पूजा में भला-बुरा, थोड़ा-बहुत, कच्चा-पक्का कुछ नहीं । जिसने जो ले जाकर दिया, देवता हाथ बढ़ाकर न लेने पर भी बड़ी-बड़ी ग्रांखें खोलकर देख लेते हैं, परख लेते हैं। यही कैंवल्य-भाव है । जीव-ग्रजीव, मृत-ग्रमृत, सबल-दुर्बल की समानता है, ऐक्य-भाव है । इसमें उपास्य-उपामक, सेव्य-सेवक, दूमरे शब्दों में प्रभु ग्रीर दास के बीच का पार्थक्य नहीं । दोनों ममान, दोनों ग्रांदमी—यही उड़िया-संस्कृति है, मानव-संस्कृति है।

इस सम्कृति के दो वलिष्ठ वाहदण्ड हैं: उदारता एवं महनशीलता। सारी दुनिया मे ढुंढने पर भी ऐसी कोई धार्मिक-संस्कृति हिंटगोचर नहीं होती, जो उदारता में जगन्नाथ-संस्कृति के समकक्ष, सहनशीलता में उससे तूलनीय तथा समान रूप में समाज-स्थिति-स्थापक हो । यह बात भारतीय-समाज अत्यंत प्राचीन काल में ही हृदयंगम कर चुका था । ग्रतः शवरों के उपास्य 'दारु देवता', जैनों के 'कैवल्य' ग्रीर 'पूरपोत्तम' को अपनाकर ब्राह्मण-धर्म में 'दार ब्रह्म' के रूप में उपासित होते आ रहे है। इतना ही नहीं, धर्मान्तर-परिग्रही उदारपंथी मुसलमानों द्वारा उपासित न हुए हों, सो भी बात नहीं । फलतः जाति-धर्म-वर्ण कोई भेद यहां नहीं । चातूर्वण्य प्रथा की यहां गंध नहीं । साम्प्रदायिकता का चिह्न नहीं । तथापि कुछ लोग इन सबका रहस्य न जान, इस विराट 'सस्कृति' को 'धर्म' नाम की संकीर्एाता में खींच लेने की चेष्टा करते हैं । वास्तव में जगन्नाथ किसी वर्म या सम्प्रदाय के नहीं या कोई धार्मिक ग्रथवा साम्प्रदायिक देवता नहीं है। ये संस्कृति के देवता हैं, इनकी संस्कृति-'जगन्नाथ संस्कृति' है । यह भारत की संस्कृति, मानव-समाज की संस्कृति है । संक्षेप में उडीमा की संस्कृति है। इसमें धार्मिकता का स्पर्श नहीं है, सम्प्रदाय का संकेत नहीं है। वैसा होता तो ग्राब्राह्मण-चांडाल एक पात्र में भोजन नहीं करते, ऊँठ-जूँठ में समानता नहीं रहती। इसमे जैन जिस प्रकार 'कैवल्य' लाभ करते हैं, उसी प्रकार ब्राह्मण को 'सायुज्य' लाभ होता है। इससे बढ़कर उदारता या सहनशीलता और क्या हो सकती है ?

ग्रीर एक दृष्टिकोए से देखा जाय। जगन्नाथ, सुभद्रा, बलभद्र त्रिमूर्ति के बीच भाई-बिहन का संबंध। सीता-राम, हर-पार्वती, राधा-कृष्ण, लक्ष्मी-नारायण ग्रादि ग्राध्यात्मिक तथा ग्रावतारिक देवताग्रों में कभी भातृ-भिगनी संबंध नहीं मिलता। वह प्रकृति पुरुप या पित-पत्नी सबंधानुगा मात्र है। पर यहां वह नहीं है। यहां पूर्णतः पृथक् है। परवर्नी काल में जगन्नाथ की ग्राध्यात्मिक देवता विष्णु से ग्राभिन्न कल्पना कर उनकी पत्नी के रूप में लक्ष्मी की प्रतिष्ठा होती ग्राई है फिर भी वे जगन्नाथ जी के निकट न रहकर स्वतंत्र मंदिर में उपासित हैं। इतना ही नहीं, नौ दिन यात्रा के

समय साथ जाती है बहिन सुभद्रा, न कि महालक्ष्मी । देवता का भाई-वहिन ग्रादर्भ समग्र विश्व को ग्रंगुली-निर्देश कर संकेत देता है—दुनिया के सारे सम्पर्कों की ग्रंपेक्षा भाई-बहिन का सम्पर्क ही श्रेष्ठतम है। उसे मानव-समाज सादर ग्रह्गा करे। यहीं देवता करते हैं, करते ग्राये है। इसी का नाम है—Fraternity।

इसके साथ-साथ जगन्नाथ जी की रथ-यात्रा का विधान एक उदार कल्पना है। कितने ही उच्च पद पर ग्रासीन होने पर भी ग्रात्मीय-स्वजनों से दूर रहना समीचीन नहीं होता । समस्त कर्म-जंजाल के बीच कुछ समय के लिये ही सही, बन्धु-कूटुम्बियों के साहचर्य में ग्राना ही चाहिये। ग्रतः सदा सिंहासन पर बैठ कर जन-साधारण की दात-पुकार सूनने के साथ-साथ उनके साथ ग्रपने को एक-ग्राध बार शामिल करना भी वांछनीय है। पदारूढ़ ग्रवस्था में जो ग्रकरणीय या ग्रम्न्दर विवेचित होता है, वहाँ से उतर ग्राने पर वही कई बार श्रकरगीय नहीं लगता। विचारपति जिस तरह न्यायपीठ से उतर ग्राने के बाद स्वजनों के बीच मधुरालाप करते समय वातचीत में विधि-निषेध नहीं रखता, उसी तरह स्वयं-सृष्ट मानव-समाज के बीच देवता का श्रागमन एक ऐश्वर्यमय उदात्त कल्पना है। स्वयं रथारूढ़। साथ में ग्रसंख्य श्रात्मीय मानव-समाज। चारों स्रोर स्रानन्द का कोलाहल, बीच में स्रलौकिक शक्ति-सम्पन्न देवता । उसमें श्रात्म-संयम का प्रश्न कहां ? समाज-चेतना का श्रवसर कहां ? सब उद्भ्रान्त, हर्ष-विभोर, पागल । इसमें श्लील-ग्रश्लील, वाच्य-ग्रवाच्य, कार्य-ग्रकार्य का विचार रहेगा कैसे ? ग्रतः ग्रत्यन्त ग्रश्लील, शिष्टताविरुद्ध क्रिया-कलाप भी मार्जनीय होते हैं। यहां देवता-ग्रादमी, पूरुष-स्त्री, पंडित-ग्रपंडित, बाल-बृद्ध कोई किसी से न्यून नहीं, भिन्न नहीं । सब ग्रानन्द-सागर में निमिज्जत । इस पर भी देवता कर्त्तव्य की अबहेलना नहीं करते । रास्ते के किनारे घर बसा कर रहने वाले बंधुओं की उपेक्षा नहीं करते, कुणल-क्षेम पूछना नहीं भूलते । मौसी-मां के घर कम से कम एक रात बितानी होगी। कुछ तो भी दिया जायगा। यही तो मन्ष्यता है, सामाजिकता है। यह कोई उड़िया नहीं, अथवा अ-उड़िया नहीं। यह समग्र मानव समाज का शिष्टाचार है, संस्कृति है। यही रथ-यात्रा-कालीन देवता का संकेत है।

इस दृष्टि से देखा जाय तो जो साम्य-मैत्री-स्वाधीनता का चिर लक्ष्य ग्राधुनिक मानव समाज उदारता से घोषित करता ग्राया है। उसका प्रतीक देवता के रूप में यहां उड़ीसा में जगन्नाथ में प्रतिष्ठा पा चुका है। यही उड़ीसा की संस्कृति है, मानव-संस्कृति है। दूसरे रूप में यही हमारी 'जगन्नाथ संस्कृति' है।

ग्रन्वाद: शंकरलाल पुरोहित

### सदाशिव रथ शर्मा

# जगन्नाथ धर्म और ईसाई-संकेतवाद

जगत प्रस्यात खीप्टधर्म के ग्राद्य ग्रवतार भगवान ईसामसीह का, ईसाई-धर्म के प्रचार के हेतू परिव्रजन करते हए, श्री जगन्नाथ-क्षेत्र में ग्राने के मत ने ग्राज दुनिया भर को ग्रालोडित किया है। विशेषतः योगदा गोष्ठी के जिए ग्रमेरिका में इस भाव का प्रचार विशेष रूप से लक्षित हो रहा है। 'ग्रमेरिकन रिपोर्टर' के १६७१ जुलाई ग्रंक में इस संबंध में एक महत्त्वपुर्ण निबंध प्रकाशित हम्रा है। हारवर्ड विश्वविद्यालय के संस्कृत ग्रध्यापक डाँ० रोथ का मत है कि खीष्टीय सप्तदश शताब्दी में कुछ पाश्चात्य विद्वानों ने 'यिण्वेद' नामक एक पांड्रलिपि के ग्राधार पर मत व्यक्त किया था कि भगवान ईसामसीह भ्रमण करते हुए भारतवर्ष पहुंचे थे। संप्रति वह पांड्रलिपि पेरिस के किसी एक प्रत्नतात्त्विक संग्रहालय में सुरक्षित रखी है। पुनश्च, पवित्र बाइबल (न्यू टेस्टामेण्ट) में ईसामसीह की जीवन-सारिग्री में वर्णित दस वर्ष व्यापी अज्ञात भ्रमरा को भारत भ्रमण बतलाया गया है। ग्रालोचकों का कहना है कि वे उस समय पूरी, The land of Jugurnut आए थे। उन विद्वानों में, उड़ीसा सरकार के समवाय विभाग के संचालक श्री नीलमिएा महन्ति का लेख प्रिश्चान योग्य है। परमपद प्राप्त जगद्गुरु भारती कृष्णतीर्थ स्वामी ने ग्रपने कई प्रवचनों में इसका उल्लेख किया है। पर ईसाई समाज के द्वारा इस मत को स्रभी तक कहीं भी स्वीकार नहीं किया गया है।

खीष्ट-घर्म की प्राचीन परम्परा, पद्धति, कला ग्रौर दर्शन पर विचार करने पर लगता है कि इसका जगन्न। थ-घर्म के साथ बहुत मेल है ग्रीर इसलिए लगता है कि इन घर्मों में निश्चित रूप से कुछ सम्पर्क ग्रवश्य था । महात्मा भविष्यत् ज्ञाता होते हैं। भविष्य के इसी ज्ञान से उनकी चिन्तावारा भी परिचालित होती है। वे कार्य-क्षेत्र में उतरने के पहले किसी भ्रादर्श पूण्य-पीठ से सत्ता ग्रहरण करते हैं। फिर भ्रन्त में कुछ ग्रपनी सत्ता का प्रभाव वहां छोड़ भी जाते हैं। कुछ स्थलों में उसके प्रत्यक्ष एवं परोक्ष प्रमाण उपलब्ध हैं। ऐसे प्रमारा सर्वथा मूल्यचात् ग्रीर महत्त्वपूर्ण होते हैं। इस हिंट पर विचार करने पर जगन्नाथ-धर्म के ग्रनेक गृहत्त्वपूर्ण तत्त्व ईसाई-धर्म के संकेतों में परिहष्ट होते हैं। इसमें प्रवान है—'दाष्प्रजा'। जगन्नाथ भारतीय संस्कृति में एकमात्र दारु-विग्रह हैं। सनातन-धर्म में वृक्ष को संसार के प्रतीक के रूप में ग्रहरण किया गया है। उसी के स्राधार पर दारुपूजा का प्रसार हुग्रा है। गीता के पूरुपोत्तम योग में ससार-वृक्ष के प्रतीक के रूप में पीपल वृक्ष को लिया गया है। ईसाइयों ने 'दारु' ग्रीर वृक्ष को सृष्टि के मूल उत्पादन के रूप में तथा परमपथ के पाथेय के रूप में ग्रहण किया है । इस तत्त्व का ग्रादिस्थल पुरुषोत्तम क्षेत्र ही है । ईसाई धर्म में संसार-वृक्ष की उपासना प्रसिद्ध है। विशेततः Layrvs Metaphysica नामक ग्रन्थ में प्रकाशित Plate-Incomiex नामक विशाल संसार वृक्ष व्यापकता के प्रदर्शन को देखने से इस तथ्य की पूटिट होती है कि वह जगन्नाथ-धर्म में कल्पित कल्पवृक्ष ही के ग्रनुरूप है। पवित्र बाइबल में वृक्ष की इस जड़-जीवन्त जगत की प्राग्मसत्ता के रूप में कल्पना की गई है :---

And God said, Behold, I have given you every herb bearing seed, which is upon the face of all the earth, and every tree, in which is the fruit of a tree, yielding seed.

श्रागे जब श्रादम उस निषिद्ध (forbidden) फल को खा लेता है तो ईश्वर उसकी प्रताड़ना करते समय फिर जीव-वृक्ष की चर्चा करता है—

And the Lord said, Behold......and take also of the tree of life.......<sup>2</sup>

निश्चित रूप से इस भावधारा का जगत-जीवन जगन्नाथ-तत्त्व के साथ गहरा सम्बन्ध है। इस सम्बन्ध में गीता की यह उक्ति भी विचारगीय है—

<sup>1</sup> Old Testament-Genesis-Chapter I-29.

<sup>2</sup> Genesis-Chapter III-22.

ऊर्घ्वमूलमघ:शाखमश्वत्यंत्राहुरव्ययम् । छन्दांसि यस्य पर्गानि यस्तं वेद स वेदविन् ।।

--श्रीमद्भगवद्गीता-१५।१

ग्रर्थात् — ग्रादि पुरुष परमेश्वर रूप मूल वाले ग्रीर ब्रह्मा रूप मुख्य शाखा वाले जिस संसार-रूपी पीपल के वृक्ष को ग्रविनाशी कहते हैं, तथा वेद जिसके पत्ते कहे गये हैं, उस संसार रूप वृक्ष को जो पुरुष मूल सहित तत्त्व से जानता है, वह वेद के तात्पर्य को जानने वाला है।

पुनश्च, ई० सं० १५१२ के एक उत्कीर्ण चित्र में ईसामसीह को वृक्ष के रूप में ग्रहण करके, सुख ग्रीर दुःख रूपी फल को तोड़ते हुए रोमन सम्यता के ग्रांदि पुरुप ग्रादम (Adam) ग्रीर मूल प्रकृति नारी ईव (Eve) को दिखाया गया है। इस चित्र का नाम Lignam-Fici है। इसी के ग्राधार पर खींब्टीय पिंडतों ने, जो संकेतवाद के ग्राचार्य विद्वान कहलाते हैं, Dirctionary of Symbols नामक पुस्तक में लिखा है—The tree also corresponds to the cross of redemption and the cross is after-depicted in Christian inconography (पृष्ठ ३२६)। पुनश्च, रोमन सम्यता के सृष्टि रहम्य का ग्रांच्यन करने पर जात होता है कि जगन्नाथ के दाश्मय ग्राकृत ग्रांदिम (primitive) स्वरूप का उस प्रांचीन सम्यता के साथ निश्चित रूप से सम्बन्ध रहा है। इस सम्बन्ध की एक दिशा से नहीं, हर दिशा मे समानताएं पायी जाती हैं। रोमन-सम्यता के संसार-वृक्ष, ग्रीर श्रीमद्भागवत में पुरुपोत्तम के प्रादुर्भाव के समय की 'वृक्ष-स्तुति', जिसका वर्णन दशम-स्कन्ध में है, में कुछ भी प्रार्थक्य नहीं है।

ग्रब त्रिमूर्ति-तत्त्व पर विचार करें। भारत के प्रत्येक धर्म में दो मूर्त्तियों की विशेषता का स्वीकार होते हुए भी प्राचीनतम सभ्यता के वेद-कालीन प्रणव-तन्त्र में, वौद्ध-धर्म के त्रिरत्न रहस्य मे ग्रीर ईसाई धर्म में त्रिमूर्ति की कल्पना णीर्पस्थ मानी गई है। Old Testament में Genesis के ग्रन्तर्गत ३५वें ग्रध्याय में ईश्वर ने इस त्रित्त्व के सम्बन्ध में जेकोव से कहा है—

And God said unto Jocob, Arise, go upto Belh-el and dwell there and make there an altar unto God.

Genesis के ४६वे म्रध्याय के कुछ ग्रशों का उद्धरण भी इस सन्दर्भ में म्रर्थपूर्ण है। यथा-

'All the souls that came with Jacob into Egypt......were

three score and six?

All the souls of the house of Jacob, which came into Egypt, were three score and ten?

पुनश्च, जिन्होंने खीष्टीय पितत्र Garil पर विचार किया है, उन्हें पता होगा कि वह तीन भागों में बंटा हुम्रा है। एक Gothic miniature या गथिक चित्रकला है, जिसमें एक गोल मेज पर पितत्र Garil तीन रूपों में संरक्षित है। सब खीष्टा-चार्यों के उसे घेरकर बैठे रहने का सांकेतिक ग्रर्थ शब्दकोष ग्रन्थ के plate xiii से ज्ञात होता है। इसे खीष्टीय ग्रालोचकों ने ब्रह्मा, विष्णु ग्रौर महेश्वर के ग्रनुरूप बताया है, जो कि जगन्नाथ-घर्म के त्रितत्त्व का मूलभूत तत्त्व है। इसके ग्रलावा J. E. Cirlot ने ग्रपने सांकेतिक-शब्दकोष (पृ०३३) में जो लिखा है उसकी जगन्नाथ तत्त्व के साथ पूर्ण एकरूपता है। उन्होंने लिखा है—

The Triform symbolism conforms to the general symbolism of triumviry form in its depiction of power and holiness.

इसलिए प्रत्येक कॉस के ऊपरी हिस्से में एक 'चिड़िया' (clubs) की ग्राकृति के जिरए यह त्रितत्त्व प्रतिफलित हुग्रा है। बाइबल के प्रथम ग्रध्याय में इस तत्त्व का चित्रगा दो पुरुष ग्रौर एक नारी के रूप में हुग्रा है…? १. जीवात्मा, २. परमात्मा, ३. मूल प्रकृति । Old Testament में लिखा है—

'So God (या पुरुषोत्तम) created man (जीवात्मा) in his own image, in the image of God he created him; male and female he created them.

यह मत गीता के १५वें ग्रध्याय में विगित क्षर, ग्रक्षर उत्तम तत्त्व से पृथक् नहीं है। इसलिए खीष्ट-धर्म के त्रितत्त्व ग्रौर जगन्नाथ-धर्म के त्रितत्त्व में साम्य की दृष्टि से विचार करने पर ग्रपने ग्राप दोनों में गहरा संबंध प्रतिपादित हो जाता है। विशेषतः जगन्नाथ जी के विचित्र रूप तथा वर्त्तुं लाकार ग्रांखों के जरिए इस प्रभाव को प्राचीनतम धार्मिक वस्तुग्रों में भी देखा जा सकता है। George Beller ने ग्रपनी जर्मन भाषा तथा शिल्प चातुर्य पर लिखित पुस्तक Gemeimisse Der Relissance में खीष्टीय चित्रों में वर्त्तुं लता या वृत्त के ग्रस्तित्त्व को ग्रनेक रूपों में देखा है। उन्होंने लगभग हर गिरजाधर (Cathedral) में ग्रपनाई गयी स्थापत्य-कला में वही वर्त्तुं लता देखी है। जगन्नाथ-धर्म में मूर्ति, प्रतिमा की ग्राँख, उदर-

<sup>1</sup> Genesis-Chapter 1/27.

प्रदेश, मंडल, यन्त्र ग्रौर पताका में इस वृत्त की सत्ता है। इन सब में श्री जगन्नाथ के नेत्रयुगल प्रवंश्रेष्ठ हैं।

जगन्नाथ जी की प्रतिमा में दो विशाल वर्त्तु लाकार आँखें सबसे अधिक आकर्षक लगती हैं। सभी आचार्यों को इन आँखों ने मुग्ध किया है। श्री शंकराचार्य और श्री चैतन्यदेव ने भी इन आँखों को देखकर आनन्दानुभव किया है। उड़िया साहित्य में ये आँखें 'चकाडोला' के नाम से अभिवन्दित हैं। इस सम्बन्ध में सकेतवादी ईसाई कला आलोचकों की राय इस प्रकार है:—

- विन्दु-Unity of the Origin.
- वृत्त—Infinity of the Universe.
- ⊙ केन्द्र—Centre of Infinity.

यह सांकेतिक शब्दकोप के १८६वें पृष्ठ पर है। इससे प्रतीत होता है कि प्राचीन मनीपियों ने इस मूल तथ्य को श्री जगन्नाथ जी के नेत्रों के रूप में प्रकाशित किया है। केवल यही नहीं, चीन में भी एक वर्त्तुलाकार मूर्त्ति है, जो स्वर्ग का प्रतीक कहलाती है। वह भी जनन्नाथ जी के नेत्र की तरह है। (PXVI The circular image of Chinese symbols (Fig 2)। Sanpabolo Del Campo Church के नोरण के शिखर पर बने चित्र के वर्त्तुलाकार नयनों को देखने से लगता है कि खीप्टीय मत में यह सांकेतिक चिह्न (Fig 3) पित्रतम माना जाता है। इसलिए श्री जगन्नाथ जी के विशाल नेत्रों का ईसामसीह के लिए स्थाकर्षक का केन्द्र बन जाना विचित्र नहीं लगता। यह परम्परा स्रव भी प्रचलित है ।

मार्गशीप मास में मध्याल्ल-भोग के समय "घुड़लिग" द्वारा जगन्नाथ जी का एक विणिट प्राङ्गार (वेश) होता है। उस समय पित्र कॉस पर रहने वाली (तास के पत्ते की) चिड़िया का संकेत उस वेश में मिलता है। रथयात्रा के समय भी बकुल काष्ठ द्वारा निर्मित कॉस के ग्राकार वाले 'सेनापट्टा' से उनकी सज्जा होती है। इस सबको देखने से यह विश्वास दढ़तर होता है कि खीष्ट-धर्म के Trefoil एवं उस पर निर्मित चिड़िया का दारु पूजा से घिनष्ठ सम्बन्ध रहा है। हो सकता है ग्रायों ग्रीर द्रविड़ों के "सेनापट्टा" वाले स्वरूप को पित्र मानकर ईसाइयों ने उसकी ग्राकृति ग्रहण कर ली हो। हो सकता है इस संकेत को ग्रायों ने ईसाइयों से ग्रहण किया हो। इसमें चाहे जो भी सच क्यों न हो, सांकेतिकता की दृष्टि से ग्रीर इन दोनों संकेतों के पारस्परिक सम्बन्ध की दृष्टि से यह तथ्य ग्रवश्य ही मूल्यवान है।

<sup>1.</sup> II Modesto Cuixart Painting.

लगभग किसमस के श्रासपास श्री जगन्नाथ जी के होने वाले वेश में, (Fig 5) कॉस को मण्डित करने वाली चिड़िया श्राकृति या Trefoil, केवल कला की दृष्टि से गृहीत नहीं हुई है। यह छवि त्रितत्त्व का ही संकेत है। इसलिए इस चिह्न से गिरजाघर को भी सजाया जाता है।

सांकेतिकता के मर्मज विद्वान Dr. Cirlot के मतानुसार चिड़िया चिह्न त्रितत्त्व या त्रिमूर्त्ति का प्रतीक है। An emblem of Trinity के नाम से यह गृहीत हुग्रा है। इस त्रिगुगात्मक चिह्न से ईसाइयों ने प्रकृति-पुरुषात्मक रूप की कल्पना की है ग्रीर उसे भिन्न रूप प्रदान किया है। (Fig 4)। इस संकेत का व्यवहार ग्रर्ध-नारीश्वर चित्र (Fig 6) में भी ईसाइयों ने किया है ।

Clonmacnois Ireland (म्रायरलेण्ड) में खीष्टीय दशम-शताब्दी में निर्मित एक म्रालंकारिक कॉस की म्राकृति है, जो plate no. V चित्र में प्रकाशित हुई है। उसकी पूर्व-विरात चिड़िया के साथ तुलना करने से यह पता चलता है कि कॉस का जगन्नाथ-धर्म के साथ कितना गहरा संपर्क है। DU नामक एक स्विस पित्रका के १६५५ म्रप्रैल ग्रंक में Jacob Bochme नामक एक पित्रत्र सांकेतिक चित्र प्रकाशित हुम्रा है। उस चित्र के साथ जगन्नाथ के चित्र का साम्य स्पष्ट है रे। (Fig 9)

श्री जगन्नाथ जी की श्री गुण्डिचा (रथयात्रा) यात्रा के समय मूर्तियों की काठ से बनी एक वेष्टिनी (enclosure), जो कॉस की भांति है, पहनायी जाती है। उसे 'सेनापट्टा कहते हैं। श्री मंदिर के प्राचीनतम 'शबर' (शिकारी) सामन्तों के द्वारा वह पहनाया जाता है। इस सेनापट्टा को पहन लेने के बाद जगन्नाथ ग्रत्यन्त उदार दीखते हैं। उस समय छूग्रा-छूत भाव दूर हो जाता है। सब जगन्नाथ को जैसे ग्रपना ही ग्रात्मीय मान लेते हैं। इस पवित्र सेनापट्टा की ग्राकृति कॉस जैसी है (Fig 10)। प्राचीन काल में, विशेषतः शबर सम्यता के समय, यह चिह्न शबरों के द्वारा पवित्र ग्रीर उपादेय माना जाता था। ग्राज वही चिह्न ईसाइयों के लिए पवित्रतम वस्तु है। इसका जगन्नाथ-धर्म में पवित्र संकेत के रूप में व्यवहार दोनों धर्मों में धार्मिक चिन्तन की समन्वयता को प्रतिपादित करता है। पुनश्च, सांकेतिकता के जिए ग्रनेक नये प्रमाण भी मिल सकते हैं। 'A symbolic element is present in all art, so far as the art is sbject to psychological intrepretation'— Herbert Read की इस उक्ति के साथ J. E. Cirlot को सांकेतिकता की यह व्याख्या

<sup>1.</sup> Ardhanariswara, Page 139, The Dictionary of Symbols.

<sup>2. 15</sup>th Year Swiss Illustrated Monthly, Page 15.

भी विचारणीय है— 'Symbolism—Nothing is meaningless or neutral: everything is significant'। उनका कहना है कि सांकेतिकता में अनुमान के प्राबल्य की आवश्यकता है। फिर भी इसमें एक सार्वजनीन सत्य प्रच्छन्न रहता है। इसलिए कला और संकेतवाद की दृष्टि से जगन्नाथ धर्म और प्राचीन ईसाई-मत में निश्चित रूप से कुछ गहरा संबंध था।

केवल इतना ही नहीं, स्कन्द-पुराए के जगन्नाथ पीठ वर्णन और वैष्णव दर्शन के 'विपाद विभूति वैकुंठ' वर्णन की जेरुसलम वर्णन से समानता देखकर ग्राश्चर्य-चिकत होना पड़ता है। Studies in Comparative Religion (Autumn 1971) में प्रकाशित एक निबंध में कई चित्रों के द्वारा इसे प्रमाणित किया गया है कि स्वर्गोग्न जेरुसलम की इस वर्णन के साथ ग्रनेक समानताएँ हैं। इसके ग्रलावा दूसरे प्रमाणों से भी जात होता है कि इन दोनों धर्म-मतों में ग्रनेक समानताएँ हैं। ईसामसीह तेरह साल की उम्र में पुरी ग्राए थे या नहीं यह ग्रलग बात है। ग्रगर दोनों धर्म-मतों में समानताएँ हैं, तो यह कहा जा सकता है कि ईसामसीह जगन्नाथ धर्म से प्रभावित हुए थे।

इस संदर्भ में एक प्रसंग का उल्लेख करना ग्रसमीचीन नहीं होगा। खीष्टीय १६वीं शताब्दी के शेष भाग में साधु सुन्दरदास नामक एक उत्कलीय महात्मा विद्य-मान थे। उन्होंने जगन्नाथ-धर्म ग्रौर ईसाई-धर्म में साम्यता की उपलब्धि की थी। वे एक निष्ठावान् ईसाई थे। स्टलिंग की पुरातत्त्व संबंधी पुन्तक में इस बात का उल्लेख है कि सुन्दरदास-मठ पुरी में प्रसिद्ध था। सुन्दरदास उस मठ में ईसामसीह ग्रौर कृष्ण की मूर्तियों की पूजा करते थे ग्रौर दोनों मतों की साम्यता को प्रतिपादित करते थे। ग्रब भी वह मठ पुरी की मरिचि कोट गली में है। ग्रब वह मठ संपूर्ण रूप से एक हिन्दूमठ के रूप में परिचित है। जगन्नाथ धर्म वास्तव में एक ऐसा उदार धर्म है, जिसमें धरती के समस्त प्राचीन धर्मों के संकेत के सूत्र हैं—मानो सब धर्मों के साथ इसकी गहरी घनिष्ठता है—यही विचित्र है।

अनुवाद : श्रीनिवास उद्गाता

Origin and Continuity of the Symbols, See also Some Aspects of Stupa Symbolism by Anagarika B. Govinda.

## केदारनाथ महापात्र

# उड़ीसा के व्रत, पर्व और त्योहार

# बौद्ध-यूग :

कीर्त्तिमण्डित भुवनेश्वर से तीन मील दूर दक्षिए पूर्व दिशा में प्राचीन किलग की राजधानी तोषली या धड़लीगिरि है। वहाँ एक शिलाखण्ड पर देवप्रिय प्रियदर्शी मौर्य-सम्राट् स्रशोक द्वारा खनित ग्यारह मुख्य स्रनुशासन एवं दो पृथक् स्वतंत्र स्रनुशासन विद्यमान हैं। इसके नवम स्रनुशासन में उस काल में प्रचलित इस देश के व्रत स्रीर पूजा स्रादि का उल्लेख किया गया है। उदाहरसास्वरूप—

'देवानां प्रियः प्रियदर्शी राजा ग्राह—जन उच्चावचं मंगलं करोति । ग्रावाद्ये, ग्रावाहे, प्रजोत्पादे, प्रवासे, एतिस्मन् ग्रन्यस्मिश्व एतादृशो बहुमंगलं करोति । इहतु ग्रभंक जनन्यः बहुच बहुविद्यंच खुद्रञ्च निर्श्यकंच मंगलं कुर्वन्ति । तत् कर्त्तव्यं चैव महाफलं यद्धमं मंगलम् ।'

स्रथीत् देविष्रय प्रियदर्शी राजा (स्रशोक) कहते हैं— 'यहाँ के लोग व्रत, उपवास, पूजा, हवन स्रादि स्रनेक मंगल-कार्य करते हैं। मेला, उत्सव (स्रावाह), विवाह, निमंत्रण, सन्तान-उत्पादन, विदेश-यात्रा स्रादि स्रवकाशों में तथा स्रन्य शुभ-कार्यों के सम्पादन करते समय स्रनेक मांगलिक स्रनुष्ठानों का (व्रत, पूजा स्रादि) स्रायोजन करते हैं। दुःख एवं संकट के क्षणों में भी इनका स्राश्रय लेते हैं। सन्तानवती माताएँ सन्तान की मंगल-कामना हेतु स्रनेक प्रकार के क्षद्र स्रौर निरर्थक कार्य भी करती हैं।

१ - मूल शिलालेख का संस्कृतानुवाद।

इस तरह के मंगल-त्रनुष्ठान करणीय हैं। इनसे सामान्य फल मिलता है। पर धर्म-मंगल (बौद्ध धर्मोनुमोदित) कार्य विशेष फल देने वाले होते हैं।'

इस अनुशासन में किसी निर्दिष्ट व्रत, पर्व या त्योहार का उल्लेख नहीं किया गया है। फिर भी यह वैदिक-युग से प्रचलित जाति-कर्म, कर्गा-वेध, उपनयन, विवाह आदि दस कर्मों को और तीर्थ यात्रा, प्रतिष्ठा एवं अन्यान्य हवत-यज्ञादि को लक्ष्य में रखते हुए लिखा गया है। देवप्रिय प्रियदर्शी अशोक इस प्रकार के मंगल-प्रनुष्ठानों को निरुत्साहित करते थे तथा 'धर्म-मंगल' कार्यों के पालन के लिए उपरोक्त अनुशासनों के प्रचार पर जोर देते थे। इसके बावजूद भी जन-जीवन में रमे हुए तथा प्राचीन काल से प्रचलित ये व्रत, उपवास और पर्व आदि समाज में विभिन्न रूगों में पालित होते चले आ रहे हैं।

## जैन-युग :

देवप्रिय प्रियदर्शी ग्रशोक के परवर्त्ती किलग चक्रवर्त्ती महामेघवाहन श्री खारबेल जैन धर्मावलम्बी होते हुए भी दर्प-नृत्य, (कुश्ती, कसरत) गीत, वाद्य, उत्सव तथा ग्रन्य ग्रनुष्ठानों द्वारा प्रजा का चित्त-विनोदन करते थे। उदाहरण स्वरूप—'गन्धर्व वेदवृधः दर्प-नृत्य-गीत-वादित्र-सन्दर्शनेम्प्त्सव समाज-करणभिश्च की इयित नगरीं'। विभिन्न मंगल ग्रनुष्ठानों के (व्रत-उत्सवादि) समय ग्रसि, छात्र, पूर्णघट, पताकाघारी समुदाय, हाथी, घोड़े तथा रथों पर सवार एवं पदातिक सेनाएँ शोभायात्रा करके नगर की परिक्रमा करती थीं। 'सप्तमेच वर्षे ग्रसि-छत्र-रथ-रक्षि-तुरंग-शतघटनां सर्वत्र संदर्शनं सर्वमंगलानि च कारयित शत सहन्तः।'

बौद्ध सम्प्रदाय के बोवि-द्रुम की पूजा-सी जैनियों की 'पल्लव भार कल्पवृक्ष' पूजा एक परम पित्रत्र पर्व था। इसलिए जैन सम्राट् खारवेल, पल्लव-मंडित कल्पवृक्ष की, हजार-हजार ग्रश्वारोही, गजारोही, पदाित एवं रिथयों से परिवृत्त होकर, विराट् जुलूस में सम्मिलित हो, परिक्रमा करते थे। 'ग्रष्टमे च वर्षे ''' किंग याति, पल्लव भार कल्पवक्ष हय-गज-नर-रथे: सहयाति'।

श्री लारबेल जैनी होते हुए भी उदारचेता थे ग्रीर सर्व-धर्म प्रिय थे। उन्होंने सब देवायतनों का संस्कार-साधन किया था। 'सर्व-पापण्ड-पूजक: सर्व-देवायतन-संस्कार कारक: लारक: लारवेल श्री'। उन्होंने सिंहासनारोहण के बाद चक्रवात से ध्वस्त हुए 'गोपुरों' ग्रीर 'प्राकारों' का पुर्नीनर्माण किया था। 'श्रभिषिक्त मात्रश्च प्रथमे वर्षे वात-विहत-गोपुर-प्रकार निवेशनं प्रति संस्कारयित कर्लिंग नगरे'। उनके राजस्व पूर्व ही कर्लिंग में ग्रनेक देव-मंदिरों का निर्माण हो चुका था ग्रीर इसलिए निश्चित रूप से ही ग्रनेक पर्व व्रतादि भी पालित होते थे। पर उन सब पर्वों के बारे में ग्राज कोई जानकारी उपलब्ध नहीं है।

### ब्राह्मण-यूग:

कुछ दिन पहले केन्दुभर के चम्पुग्रा सर्वाडिविजन में 'ग्रणनापाट' नामक स्थान में ब्राह्मी वर्णमाला में संस्कृत भाषा में लिखित एक ग्रभिलेख-संयुक्त नटराज की मूर्ति मिली है। यह मूर्ति राज्य-संग्रहालय (State Museum) में रखी गई है । यह ग्रभिलेख उड़ीसा के प्राचीन इतिहास की ग्रनेक नई दिशाग्रों को ग्रालोकित करता है। इसी से पता लगता है कि देवायतन निर्माणकारी महाराज श्री शत्रुभंज महाभारत, पुराण, इतिहास, व्याकरण, उपिषक्षा, न्याय, मीमांसा, छन्द, श्रुति, वेद-प्रकरण, सांख्य ग्रादि शास्त्रों के जाता थे। इस देश की परम्पराग्रों का ग्रनुसरण करते हुए वे विभिन्न धर्मावलिम्बयों के प्रति समर्दाशता बरतते थे। इसलिये उन्होंने चतु-वेदीय ब्राह्मण, ब्रह्मचारी, चरक, परिव्राजक, हिन्दू-संन्यासी, निग्रन्थक (जैन संन्यासी), भिद्यु (वौद्ध संन्यासी) ग्रादि के लिए मठ-विहारादि का निर्माण किया था ग्रौर उन्हें लाखों गौ तथा हजार-हजार स्वर्ण-मुद्राएँ दान-स्वरूप दी थीं। इसलिए यह संभव है कि सदियों के बाद फिर ब्राह्मण-धर्म एवं कर्म का पुनरुत्थान हुग्रा होगा ग्रौर फिर पर्वों ग्रौर व्रतों का सहज-पालन समाज ने ग्रपनाया होगा।

# चतुर्मासी, ऋतु, पक्ष, मास, तिथि ग्रौर वारः

प्राचीन काल से ही भारत में वैशाख, ज्येष्ठ ग्रादि चन्द्रमान मास ग्रौर तिथि ग्रादि का

<sup>1.</sup> Asanapat: by Aniruddha Das I. A. S., The Orissa Historical Research Journal, Vol. XIII, No. 2., PP 1-8.

प्रचलन था। वर्ष को तीन चतुर्मासों में विभक्त किया जाता था—ग्रीष्म-चतुर्मासी, वर्षा-चतुर्मासी ग्रीर शीत-चतुर्मासी। प्रत्येक चतुर्मासी के प्रथम मास की यथा—फाल्गुन, ग्राषाढ़ ग्रीर कात्तिक मास की पूर्णिमाएँ, एवं पौष मास की पूर्णिमा, चतुर्देशी, ग्रमा-वस्या, प्रतिपदा ग्रादि तिथियां पर्व के रूप में मनाई जाती थीं। सम्राट् ग्रशोक के पंचम स्तम्भ-लेख से पता लगता है कि—

'त्रि स्त्रिषु चातुर्मासीषु (कार्त्तिक फाल्गुनाषाढ़ पूरिंगमासु) तिषायां (पौषे) पूर्ण-मास्यां त्रिपुदिवसेषु चतुर्दशे, पंचदशे, घ्रुवायां (घ्रुवत्वेन) ....... अष्टमी पक्षे (अष्टमीषु) चतुर्दश्यां पंचदश्यां तिष्यायां पुनर्वसौ तिस्त्रिषु चातुर्मासीषु सुदिवसे (पर्वे दिने) गौः न विलेक्षयितव्यः । तिष्यायां पुनर्वसौ चातुर्मास्यां चातुर्मासी पक्षे च अश्वस्य गौः च लक्षगां नो कर्त्तव्यम् ।'

उड़ीसा में भी प्राचीन काल से वही चातुर्मास्य-त्रत पालित होता ग्रा रहा है।

### सौरमान-मासों का प्रचलन:

सारे भारतवर्ष की तरह उत्कल में भी ईसा के परवर्ती काल में मेष, वृष्ध ग्रादि राशियों के ग्राधार पर सौरमान मासों की गएना का प्रचलन होता था। ग्रधिकांश ऐतिहासिकों का मत है कि भारतीय ज्योतिषियों ने ग्रीक ग्रौर रोम के ज्योतिषियों से सौरमान मासों की गएना की शिक्षा पाई थी। पंचम शताब्दी में किलग में शासन करने वाले माठर-वंशीय राजा ग्रनन्तवर्मन का एक दानपत्र उत्तरायए। त्रयोदशी की शुभ तिथि में प्रदत्त हुग्रा था। गंजाम से मिले २५० गुप्ताब्द या ५३० खीष्टाब्द के एक 'ताम्त्रशासन' (ताम्रकलक) में उत्तरायए। माध-कृष्ण एकादशी की तिथि एक शुभ तिथि के रूप में विएत हुई हैं २। जयदेव वर्मा का १०० गंगाब्द या ५६० खीष्टाब्द में प्रदत्त दानपत्र पवित्र 'विषुव-संकान्ति' के दिन संपादित हुग्रा था । केशरीवंश के राजा रएकिशरी का गोविन्दपुर श्रभिलेख संवत् ६११, खीष्टाब्द ७५४ माध-शुक्ल एकादशी बुधवार के दिन लिपिबढ हुग्रा था। यह दिन मौम एकादशी के नाम से प्रसिद्ध है तथा इस देश के पंचांगों में एक शुभ दिन के रूप में माना जाता है। राएाक शत्रुभंज का दशपल्ला ताम्रशासन १६८ भौम संवत् या ६१२ खीप्टाब्द की पवित्र विषुव-संकान्ति तिथि पंचमी रविवार ग्रौर मृगशिरा नक्षत्र में उत्कीर्ण हुग्रा था।

<sup>2-</sup>O. H. R J., Vol. I, PP 66-69.

<sup>3.-</sup>E. I., Vol. XXIII, PP 267-269.

बारह संक्रांतियों में महाबिषुव-संक्रान्ति, धनु-संक्रान्ति श्रौर मकर-संक्रांतियाँ शुभ-दिन के रूप में उस युग से स्वीकृत होती श्राई हैं। इन तिथियों में उत्कल के श्रनेक स्थानों में पर्व-उत्सव श्रादि मनाये जाते हैं।

### तिथि-पर्व :

संकान्ति की तरह कार्तिक शुक्ल एकादशो, शुक्ल द्वादशी ग्रौर पूरिएमा तीन पिवत्र तिथियां हैं। महाकिव कालिदास के 'मेघदूत' में कार्तिक शुक्ल एकादशी विष्णु के उत्थान-दिवस के रूप में गृहीत हुई है। 'शापान्ते में गएएनयादुत्थिते शर्ङ्क पाएएँ — (उ० मेघ ४१)। शत्रुभंज का 'जंगलपाडु' दानपत्र कार्तिक शुक्ल एकादशी १, भौम-सम्नाट शिवकारदेव के चौरासी दानपत्र ६, शत्रुभंज का गंजाम दानपत्र (भौम-संवत् १६८, खीष्टाब्द ८१२) देवोत्सव-द्वादशी के दिन ७, नेट्ट भंज का एक ताम्रशासन (भीम-संवत् २१३, खीष्टाब्द ८२७) कार्तिक शुक्ल द्वादशी के दिन ५, शत्रुभंज का कुमारकेला ताम्रशासन कार्तिक शुक्ल महाद्वादशी के दिन प्रदत्त हुग्रा था शत्रुभंज का कुमारकेला ताम्रशासन कार्तिक शुक्ल महाद्वादशी के दिन प्रदत्त हुग्रा था इससे प्रमाणित होता है कि उनके समय में वैशाख शुक्ल तृतीया की तिथि एक पिवत्र पर्व-तिथि मानी जाती थी। यह दिन ग्राज भी सारे उत्कल में एक पर्व के रूप में मनाया जाता है। इसी दिन से चन्दन यात्रा का पर्व ग्रारम्भ होकर इक्कीस दिनों तक चलता है।

नवम शताब्दी में रचित महाकि मुरारी के 'ग्रनर्घ राघव' नाटक की प्रस्तावना से ज्ञात होता है कि यह नाटक लवगोदिंघ वेलाभूमि पर ग्रवस्थित महानीलमिणि पुरुषोत्तम की यात्रा के ग्रवसर पर खेला गया था। 'लवगार्द्य-वेला-वनालि-तमाल तरु कन्दलस्य त्रिभुवन मौलि-मण्डन महानीलमगोः भगवतः पुरुषोत्तमस्य यात्रायामुपस्थायीया सभासदः'। टीकाकार विष्णुभट्ट तथा उत्कलीय किवराय पुरुषोत्तम मिश्र ने इस यात्रा को श्री जगन्नाथदेव की 'श्री गुण्डिचा यात्रा' बताया है। इससे ज्ञात होता है कि यह पर्व उत्कल में नवम शताब्दी के पहले से ही प्रचलित है। परवर्ती-काल में भारत के पूर्व भागों में प्रतिष्ठित शताधिक जगन्नाथ देव के मंदिरों में ग्रापाढ़ शुक्ल द्वितीया के दिन रथयात्रा का उत्सव ग्रन्टित होता ग्राया है।

<sup>5.</sup> Journal Bihar Orissa Research Society, Vol. XVIII.

<sup>6.</sup> J. B. O. R. S., Vol. XIV, PP 292-306.

<sup>7.</sup> O. H. R. J., Vol. IV.

<sup>8.</sup> E. I., Vol. XXVIII, PP 281.

<sup>9.</sup> J. B. O. R. S., Vol. II, PP 29.

<sup>10.</sup> E. I., Vol. XI, PP 99-101.

#### ७४ उत्कल-दर्शन

उत्कल में राजत्व करने वाले गंगवंशीय राजाश्रों के दक्षिए-उड़ीसा से प्राप्त लगभग १०० श्रमिलेखों से यह ज्ञात होता है कि उनमें से ५० लेख उत्तरायएा-संक्रांति या मकर-संक्रांति के दिन, १६ लेख मेप-संक्रांति या विपुव-संक्रांति के दिन, १४ लेख महाद्वादशी या कार्तिक शुक्ल द्वादशी के दिन ६ लेख दिक्षिए।यन-संक्रांति या कर्कट-संक्रांति के दिन, २ लेख शक्षय नृतीया के दिन, १ लेख माघ शुक्ल सप्तमी के दिन तथा ३ लेख माघ पूरिएमा के दिन प्रदत हुए थे १९ । इसलिए इस मान्यता में इन तिथियों को पर्व-दिन के रूप में स्वीकार किया गया था, इसमें कोई सन्देह नहीं।

## देव-देवियों के विग्रह ग्रौर पर्व:

धर्म-सर्वस्व हिन्दु-समाज में विभिन्न देव-देवियों की पूजा-ग्राराधना के साथ पर्व, वत स्रौर उत्सवादि के स्रमुष्ठान जड़ित हैं। त्रयोदश शताब्दी के पूर्व-काल में उत्कल के स्रनेक स्थानों में निर्मित शताधिक मंदिरों में खनित या स्राभ्यन्तर में पुजित इन देवदेवियों की प्रतिमाएँ हजारों की संख्या में परिहब्द हैं। उत्कल के धर्म-मत के ग्रनुसार शिव, विष्णु, दुर्गा, सूर्य श्रौर गरापित इन पंच-देवताग्रों की पूजा स्मृति-शास्त्रानुमोदित है। इस सम्पूर्ण ग्रंचल में मुख्यतः शैव, शाक्त श्रीर वैष्ण्वों की प्रति-माएँ प्रतिब्ठित भी हैं। शैव-विग्रहों में हजारों की संख्या में शिवलिंग, दण्डायमान शिवमृत्ति, हर-पार्वती-मृत्ति, पार्वती, गौरी, ग्रर्द्धनारीश्वर, शिव-विवाह, शिवजी के कैलाशवास, रावरा द्वारा कैलाश-पर्वत का उत्तोलन, कुमार-जन्म, पार्श्वदेवता कार्तिकेय ग्रीर गरोण की प्रतिमाएँ उल्लेखनीय हैं। शिव-मंदिरों में नटराज, शिव-ताण्डव, गरोश-ताण्डव, पण्पति-धर्ममत के प्रवर्त्त क नकूलीश ग्रौर उनके चार शिष्यों की प्रति-माएँ देखने में स्राती हैं। शाक्त-प्रतिमास्रों.में महिषमिदनी दुर्गा की प्रतिमा सर्वाधिक संख्या में मिलती हैं। इसके ग्रतिरिक्त एकत्र सप्तमातृका, दश-महाविद्या, स्वतन्त्र रूप से चामुण्डा, वाराही, नवकात्यायिनी, चतुष्पिष्ठि योगनियाँ, कृरकुल्ला, चींच्चका तथा ग्रनेक भैरव ग्रीर भैरवी मूर्तियाँ उल्लेखनीय हैं। प्राचीन काल के वैष्णव-विग्रहों में शंख-चक्र गदा-पद्मधारी विष्णु-मूर्त्ति, लक्ष्मीनारायण, लक्ष्मी-नृसिंह, विष्णु के दश ग्रवतारों के विग्रह ग्रौर स्वतंत्र रूप से वाराह, नृसिंह, वामन, राम, कृष्ण, महालक्ष्मी श्रीर गजलक्ष्मी की प्रतिमाएँ प्रतिष्ठित श्रीर पूजित हैं। रामायगा की विशेष लोक-प्रियता के कारए। कुछ प्राचीन मंदिरों में राम द्वारा सप्तताल-वेघ, बालीवध, सीता

<sup>11.</sup> Inscriptions of Orissa, by S. N. Rajaguru, Vol. III, Pt 2, Appendix 5, pp XXXXII.

ग्रपहरण, सेतु-बंघन, राम-रावण युद्ध ग्रादि को विणित करने वाली मूर्त्तियाँ खनित हुई हैं। चतुरक्व-सूर्य ग्रीर ग्रनेक ग्राकृतियों वाली गरापित प्रतिमाएँ ग्रन्थ-संख्यक मंदिरों में स्थापित हैं। इस देश में प्राचीन काल से नागपूजा भी प्रचलित हैं। इसलिए नाग-नागिन, नाग-कन्या, मनसा, ग्रास्तिक, जरत्कारु ग्रादि के विग्रह भी कुछ मंदिरों में स्थापित हैं। इन्द्र ग्रीर ब्रह्मा के मंदिर बहुत कम हैं। ग्राधुनिक गंजाम के घुमुसुरमाल, बौद, फूलवािण, सोनपुर, दशपल्ला, अनुगुल ग्रादि के पार्वत्य-ग्रंचलों में सप्तम शताब्दी से मंज ग्रीर शुल्क-वंशीय राजाग्रों का शासन था। उस भूखंड के, पार्वत्य जाित के ग्रिधवािसयों में 'काटखुण्ट' या 'दारुमय-स्तम्भ' ग्रीर 'पत्यर खुण्ट' या 'स्तम्भेश्वरी-देवी' की पूजा होती थी। इसलिए इस जाित के लोगों ने ग्रपने को उनके दानपत्रों में स्तम्भेश्वरी देवी के भक्तों के रूप में ग्रमिहित किया है ग्रीर 'स्तम्भेश्वरी-लब्ध-वर-प्रसादः' का उल्लेख किया है। इस देवी के पर्वों में महाष्टमी दुर्गोत्सव-पर्व सबसे ग्रधिक प्रचलित है।

# 'शतानन्द-संग्रह' विश्वित पर्व ग्रौर त्योहार :

एकादश शताब्दी में श्री पुरुषोत्तम-क्षेत्र में सरस्वती ग्रौर शंकर के पुत्र श्री शतानन्द ग्राचार्य नामक एक भारत-प्रसिद्ध ज्योतिर्विद पंडित ग्रौर घर्मशास्त्रकार का जन्म हुग्रा था, उनके ग्रंथों से १०२१ शकाब्द या १०६६ खीष्टाब्द में रचित 'पंच-सिद्धान्तिका' नामक ज्योतिप-ग्रंथ ग्रौर 'शतानन्द-संग्रह' नामक धर्मशास्त्र मुख्य हैं। 'शतानन्द-संग्रह' के मूल-ग्रंथ ग्रभी तक ग्रनुपलव्य हैं। इस ग्रंथ में उनके समय में प्रचलित विभिन्न पर्व एवं व्रतों की चर्चा एवं व्याख्या की गई है। उनके परवर्ती शास्त्रकारों ने जगह-जगह उन्हीं की रचना का उल्लेख किया है। उसे संग्रहीत करके मैंने उस समय में प्रचलित निम्नांकित व्रत ग्रौर त्योहारों की एक सूची बनाई है—

### रज पर्व :

'शतानन्द संग्रह' में विश्ति पर्वों में 'रज पर्व' प्रधान है। उत्कल के ग्रितिरिक्त ग्रन्य प्रांतों में इस पर्व का प्रचलन नहीं है, इसिलए इस ग्रंथ को छोड़ कर ग्रन्य किसी भी प्राचीन ग्रंथ में या पुराशों में इसके सम्बन्ध में कोई सूचना नहीं है। इस पर्व के सम्बन्ध में इस ग्रंथ में उल्लेख है कि सूर्य के मृगशिरा नक्षत्र के 'प्रवस्थान-काल में पृथ्वी तीन दिनों तक रजस्वला होती है। यथा—'वृपान्त दिनं संक्रांति दिनं तत्पर-दिनं चेति दिन-त्रयमित्यर्थः' ग्रर्थान् वृपमास के ग्रन्तिम दिन, मिथुन-संक्रांति ग्रीर तत् परदिन इन तीन

दिनों में किसी भी प्रकार के कृषि-कार्य का करना मना है। 'मृगर्क्षे प्रकें निवसित तन्मध्येऽिप दिनत्रयम्, रजस्वला स्यान् पृथ्वी कृषि-कर्म-विगिहितम्'। प्राचीन-काल से ग्राज तक इस पर्व का पालन उत्कल में होता ग्रा रहा है। प्रत्येक जाति के लोग यह पर्व मनाते हैं। विशेषतः स्त्रियाँ सुन्दर वस्त्र ग्राभूषणों से ग्रपने को सजा कर समस्त गृह-कार्यों से निवृत्त होकर केवल ग्रामोद-प्रमोद ग्रौर कीड़ा-कौतुक में समय बिताती हैं। घउली ग्रौर बरुणोई ग्रादि स्थानों में तीन दिन तक बड़े-बड़े मेले भी लगते हैं।

शतानन्द ने भाद्रपद महीने के तीज-त्योहारों में जन्माष्टमी, सप्तपूरिका श्रमावस्या, गौरी-तृतीया, शिव-चतुर्थी, ऋषि-पंचमी स्रौर इन्द्र-पूर्णिमा स्रादि का वर्णन किया है। उत्कल में भाद्रपद कृष्ण-ग्रष्टमी के दिन श्रीकृष्ण-जन्माष्टमी मनायी जाती है। इस व्रत का पालन बड़ी निष्ठा से होता है। रात्रि में श्रीकृष्एा जन्म समय में पूजा ग्रादि के वाद श्रीमद्भागवत से जन्म-सम्बन्धी ग्रध्यायों का श्रवण जब तक श्रद्धालू भक्त-गर्ग नहीं कर लेते, तब तक वे जल भी ग्रहण नहीं करते । सप्तपुरिका-ग्रमावस्या का व्रत ग्राजकल मात्र श्री जगन्नाथजी, श्री लिंगराजजी ग्रादि कुछ मंदिरों में ही मनाया जाता है। उत्कल की स्त्रियाँ ग्रिति निष्ठा के साथ भाइपद शुक्ल-तृतीया के दिन गौरी-पूजा करती हैं। वे उपवास करती हैं ग्रौर सारी रात जाग कर शिवजी की पूजा करती हैं। इस व्रत का दूसरा नाम 'बालि-वृतीया' भी है, क्योंकि इसी दिन घर-घर में बालू से शिवलिंग वना कर उनकी पूजा की जाती है। इसके बाद चतुर्थी के दिन हर-पार्वती पूजा का विघान है। पर परवर्ती काल में ही यह पूजा शंकर-पार्वती के पूत्र गरोश की पूजा में बदल गई, ग्रौर तब से विद्यार्थीगरा एवं सामान्य जनता इसे समारोहपूर्वक गरोश-चतुर्थी के रूप में मनाती चली म्रा रही है। म्रब इस पूजा का म्रनुष्ठान व्यापक रूप से उड़ीसा में हो रहा है और यह एक जातीय-पर्व-सा हो गया है। भाद्रपद शुक्लपक्ष की पंचमी के दिन स्त्रियाँ विश्वामित्र ऋषि की पूजा करती थीं । यह पूजा सन्तान की वृद्धि के लिये की जाती थी। उत्कलीय पंचांगों में इस पूजा का उल्लेख होते हुए भी इसका प्रचलन अब नहीं है। इसी तरह पूरिएमा के दिन होने वाली इन्दपूजा भी ग्रब ग्रप्रचलित हो गई है।

ग्राश्विन में ग्रपराजिता-दशमी या विजया-दशमी, ग्रीर कौमुदी-पूर्णिमा था कुमार-पूर्णिमा ग्रादि वर्तों का उल्लेख है। विजयादशमी के दिन श्रीरामचन्द्रजी ने रावण के विरुद्ध युद्ध का ग्रभियान ग्रारम्भ किया था ग्रीर ग्रन्त में विजय पायी थी। इसलिए इसे ग्रपराजिता-दशमी भी कहते हैं। महाष्टमी के दिन दुर्गोत्सव के बाद इस यात्रा का स्रारंभ हुस्राथा----

दुर्गोत्सवानतर वैष्णवर्क्षे तिथौ दशम्यामपराजितायाम् । रामौ जिगीषुर्दशदिक्ष्ववेधं कृत्वा जगामारिपुरं प्रवीरः।।

श्रीरामचन्द्रजी की विजय-यात्रा की स्मृति में पहले सारे उत्कल में देवता, राजा श्रीर राजपुरुषों द्वारा इस श्रवसर पर उत्सव मनाया जाता था। गाँवों में 'दशहरा पिड्या' (मैदान) में तलवारों का खेल, तीर ग्रीर बन्दूक से निशाना साधने की करामात तथा युवकों द्वारा कुश्ती-कसरत होती थी। पर बंगीय प्रभाव के कारएा पिछली एक शताब्दी से धीरे-घीरे इस पर्व ने ग्रपनी मौलिकता खो दी है ग्रीर श्रव मात्र दुर्गापूजा ग्रीर मूर्ति-विसर्जन भर बच रहा है। फिर भी लोग ग्रपने-ग्रपने घरों में निष्ठा के साथ घर की पोथियाँ, नयी खाता-बही, ग्रीर ग्रपने पेशे या व्यवसाय के लिये ग्रावश्यक खास ग्रीजारों की पूजा करते हैं। इस प्रकार ग्राने वाले वर्ष का कार्यारंभ होता है।

विजयादशमी की तरह कुमार-पूर्णिमा भी उड़ीसा का एक जातीय पर्व है। इस दिन युवक-युवितयां, बालक-बालिकाएँ नये वस्त्र-म्राभूषएा पहन कर म्रानन्द मानते हैं। पुरुष ताश, चौंसर म्रादि खेलों में रात बिताते हैं भौर लड़िकयाँ 'पुचि' म्रादि खेलों में रस लेती हैं।

कार्तिक का महीना बारह मासों में पिवत्रतम महीना माना जाता है। इस महीने में घर-घर में रात को 'श्राकाश-प्रदीप' जलाया जाता है श्रीर श्रमावस्या के दिन पितृलोकों के लिये दीपदान की व्यवस्था होती है। इसलिए इस श्रमावस्या का नाम 'प्रदीपामावस्या' या 'दीपावली-श्रमावस्या' हश्रा है। यथा—

तुलां प्रत्यगते सूर्ये ग्रमावस्यातिथिभवेत्। उपास्त समये दीपान् पितृन् दद्यात् शुभः शुचिः।।

सम्पूर्ण उत्कल में भ्राजकल भी यह अमावस्या बहुत समारोहपूर्वक एवं नाटकीय ढंग से मनायी जाती है।

माघ के महीने में बरदा-चतुर्थी ग्रौर श्रीपंचमी-व्रत का उल्लेख है। माघ शुक्ल-पक्ष चतुर्थी के दिन गौरी पूजा ग्रौर पंचमी के दिन सरस्वती पूजा होती है। ग्राजकल बरदा-चतुर्थी का पर्व लुप्त हो चुका है ग्रौर श्री-पंचमी-पूजा समारोहों के साथ मनायी जाती है। शतानन्द ने इस सम्बन्ध में लिखा है—'पंचम्यांच श्रिया देव्याः पिष्टकैः स्वाध्यायिकछात्रगर्गैः पूजनम्।' गदाधर टीका के ग्रनुसार 'श्री' का ग्रथं यहां सरस्वती है ग्रौर यह पूजा सरस्वती-पूजा के नाम से प्रशिद्ध है। फाल्गुन पूर्िएमा या ढोल-पूरिएमा के दिन गोविन्द को भूले में मुला कर 'भ्रबीर-गुलाल-उत्सव' की विधि है—

> फाल्गुने पौर्गमास्यां तु कार्यः फागु महोत्सव । गोविन्दं दोलया कीडन्....।।

प्राचीनकाल से ही 'दोल-महोत्सव' या 'दोल-यात्रा' (होली) उत्कल में प्रचलित है। पर इस शताब्दी में उत्तर-भारत के अनुकरण-स्वरूप फाल्पुन की पूर्णिमा के दूसरे दिन उड़ीसा में भी यह उत्सव मनाया जाता है।

इसके ग्रलावा चैत्र कृष्ण-पक्ष की चतुर्थी के दिन शिवपूजा, चैत्र शुक्लपक्ष की त्रयोदशी के दिन रित-प्रीति समायुक्त कामदेव की पूजा, पौप की ग्रमावस्या के दिन 'वकुल-ग्रमावस्या-त्रत' का विधान है। 'शतानन्द-संग्रह' की तरह प्राचीन उत्कल में प्रचलित धवलाचार्य के 'धवल-संग्रह' नामक धर्मशास्त्र से पता चलता है कि पौष-ग्रमावस या वकुल-ग्रमावस के दिन बकुल-मिश्रित खीर से पूर्वजों की पूजा का एक पर्वथा। इसी दिन वाराह ग्रवतार भी हुग्रा माना जाता है। ग्रब भी उत्कल में 'वकुल-ग्रमावस' पर्व के रूप में प्रचलित है। ग्रन्य दो पर्वों का प्रचलन ग्रब उड़ीसा में नहीं है। 'शतानन्द संग्रह' के मूल ग्रंथों के ग्रभाव में उसमें विणित ग्रन्य पर्व ग्रज्ञात हैं।

## कृत्य-कौमूदी में विश्वित वृत ग्रौर पर्व :

चतुर्दश शताब्दी में श्राविभूंत वृहस्पित सूरी द्वारा रचित 'कृत्य कौमुदी' नामक ग्रंथ राज्य संग्रहालय में संरक्षित है। इसमें चैत्रशुक्लपक्ष की ग्रप्टमी के दिन मनाये जाने वाले उत्सव 'ग्रशोकाष्टमी', 'मेप संकांति', 'ग्रक्षय तृतीया', 'शीतल पष्ठी', 'श्री गुण्डिचा यात्रा', 'बलभद्र पूर्णिमा', 'महालया', 'महाष्टमी', 'प्रथमाष्टमी', 'प्रावरण पष्ठी', 'रथ मप्तमी', 'माघ पूर्णिमा' या 'ग्रग्युत्सव', 'शिवरात्रि' ग्रादि लगभग पचास से ग्रधिक वर्तो ग्रीर पर्वो का वर्णन है। इसमें से ग्रधिकांश पर्व लुप्त हो गये हैं। चैत्र शुक्लग्रप्टमी के दिन, जिसे ग्रशोकाष्टमी भी कहते हैं, भ्रुवनेश्वर में श्री लिगराज की रथयात्रा ग्रनुष्ठित होती है। महाविषुव-संकांति ग्रथवा मेप-संकांति पर्व ग्राज भी उत्कल में प्रचलित है। इसका लौकिक नाम 'पणा-संकांति' है। इस ग्रवसर पर लोग नाना प्रकार के पर्णा (जीरे का जल, शरवत, घुला हुग्रा सत्तू, पंचामृत, पेय पदार्थ, प्रपानक, पना) पीकर ग्रपनी प्यास मिटाते हैं। घामिक लोग इसी दिन से जलदान के लिये पौ (प्याऊ) खोलते हैं। घूप से रक्षा पाने के लिये इस दिन से एक मास तक शिव-लिंग ग्रौर तुलसी-चौरा पर ग्रखंड जलघारा-पात की व्यवस्था की जाती है। इस दिन उडीसा

के अनेक स्थानों में 'भम-यात्रा' भी होती है। घक्षय-तृतीया इस देश में युगों से प्रचलित है। यह दिन बीज बोने का काम आरंभ करने के लिये अनुकूल माना जाता है। इसी दिन से 'चंदन-यात्रा' (जलाशयों में नाव द्वारा श्रीकृप्ण-मूर्ति की यात्रा) आरंभ होती है जो तीन सप्ताह तक चलती है। इन दिनों लोग अनेक प्रकार के नृत्यगीत द्वारा आनन्द मनाते तथा खाते-खिलाते हैं। पश्चिम उड़ीसा में यह एक उल्लेखनीय पर्व है। 'शीतल पष्ठी' या 'आरण्यक पष्ठी' उड़ीसा भर में, विशेपतः शिव मंदिरों में, ज्येष्ठ शुक्ल पक्ष की पष्ठी के दिन वड़े उत्साह एवं विधि-विधान के साथ मनाई जाती है। यह उत्सव शिव-विवाह के नाम से भी प्रसिद्ध है। इस उत्सव को कई पिल्लयों में भी बड़े धूम-धाम से मनाया जाता है।

पुरी में श्री जगन्नाथ जी की रथयात्रा युगों से प्रचलित है। श्री जगन्नाथ जी के विश्रामागार 'श्री गुण्डिचा घर' के नामानुसार यह 'श्री गुण्डिचा-यात्रा' भी कहलाती है। इस मन्दिर को उत्कल के गंगवंशीय सम्राट् श्री चौड़गंगदेव (१०७७-११४७ ई०) की महाराणी गुण्डिचोटी पाटदेवी ने वनवाया था। इसलिए यह मन्दिर श्री गुण्डिचा-मंदिर के नाम से भी जाना जाता है। ऐसी कथा प्रचलित है कि महाप्रभु जगन्नाथ पहले श्री गुण्डिचा के महल में ही रहते थे तथा वहीं उसकी पूजा ग्रहण करते थे। एक बार स्वप्न में प्रभु जगन्नाथ ने श्री गुण्डिचा के समक्ष यह इच्छा व्यक्त की कि उनका पृथक् निवास-स्थान वनवा दिया जाय। तदनुसार श्री जगन्नाथ जी के वर्त्तमान मन्दिर का निर्माण हुग्रा ग्रीर वे वहीं प्रतिष्ठित हुए। श्री गुण्डिचा को प्रभु की सेवा में कुछ ग्रमुविधा महसूस हुई तो उसने ग्रम्पर्यंना की कि कम से कम एक वर्ष में ग्रवण्य ही वे उसके निवास स्थान पर पधारें। प्रभु ने इसे यह कह कर स्वीकार किया कि इसके लिये एक पृथक् भवन की व्यवस्था करवा दी जाय। यह भवन वहीं 'श्री गुण्डिचा घर' है, जहाँ प्रभु जगन्नाथ रथयात्रा के पर्व पर ग्राज भी सप्त-दिवसीय विश्राम ग्रहण करते हैं।

रथयात्रा का त्योहार उड़ीसा का सर्वाधिक रंगीन, लोकप्रिय एवं गरिमापूर्ण त्योहार है। उड़ीसा की संस्कृति एवं जन-जीवन के प्रार्ण महाप्रभु जनन्नाथ इस पावन पर्व पर मन्दिर की चहार दीवारी को छोड़ सामान्य मार्ग पर यात्रा के हेतु निकलते हैं। उड़ीसा के विभिन्न ग्रंचलों से एवं देश के विभिन्न भागों से हजारों-लाखों की संख्या में श्रद्धालु-जन इस ग्रभूतपूर्व दृश्य को देखने के लिए पुरी में जमा होते हैं। श्रादि जगन्नाथ शवर देवता माने जाते थे ग्रौर उसी परिपाटी के ग्रनुकूल ग्राज भी रथयात्रा-पर्व में सात दिन तक उनकी सेवा-मुश्रुषा, पूजा-ग्रचंना इत्यादि

का सम्पूर्ण भार ब्राह्मण-पुजारियों से हटकर ग्रादिवामी जब गें के हाथ में ग्रा जाता है। पुरी राजवंश के उत्तराधिकारी (पुरी के वर्तमान राजा) यात्रा के सम्पूर्ण मार्ग को भाड़ू हाथ में लेकर साफ करते हैं। एक-एक कर तीनों मूर्तियां पृथक्-पृथक् रथ में विठाई जाती हैं। जनन्नाथ जी की रथ-यात्रा जब ग्रारम्भ होती है तो लाखों नर-नारियों की सामूहिक तुमुल हर्प-ध्विन एवं जय-घोष से वातावरण गूंज उठता है। पुरी के प्रशस्त-मार्ग पर ग्रसंख्य भक्तों द्वारा स्पर्धा के साथ परिचालित वह विज्ञाल एवं भव्य रथ देखते ही वनता है। सातवें दिन जब विश्रामागार से जगन्नाथ जी लौटते हैं, तब भी ऐसी ही महिमामयी भांकी प्रस्तुत होती है।

श्रावरा-पूरिएमा का ग्रन्य नाम बलभद्र-पूरिएमा है। श्रावरा की पूरिएमा तक खेतों के काम खत्म हो जाते हैं, इसीलिए किसान इस दिन बैलों की पूजा करते हैं। ग्रनेक प्रकार की मिठाइयाँ घरों में बनती है। कृपकों का यह एक प्रधान पर्व है। प्राचीन काल में राजाग्रों द्वारा इसी दिन श्रावरा।भिषेक उत्सव मनाया जाता था। ग्राध्विन की ग्रमावस्या या महालया के दिन पितृ क्षा समाप्त हो जाता है। इसी दिन पितृ-पितामह के लिए तर्परा-श्राद्धादि के ग्रनुष्ठान होते हैं। यह एक जातीय पर्व है, पर इसका प्रचलन पाष्ट्रवारय-शिक्षा के प्रभाव में क्रमणः संकृचित होता जा रहा है।

सव देवताओं के शयन के वाद भाद्र शुक्तपक्ष की अष्टमी के दिन श्री दुर्गा देवी का शयनारम्भ होता है तथा आश्विन कृष्णपक्ष की अष्टमी के दिन वे निद्रा त्याग करती है। मूलाष्टमी से आश्विन शुक्ताक्ष की अष्टमी तक के पन्द्रह दिनों को देवी का शयन-पक्ष माना गया है। महाष्टमी का दूसरा नाम वीराष्टमी है। प्राचीन काल में उड़ीसा की 'पाइक वाहिनी' द्वारा मल्लयुद्ध, नागा-नृत्य, दण्ड-बैठक, तलवारों के खेल 'लीतीमरा' (तीर चलाना) आदि खेलों का अनुष्ठान होता था। इस कीड़ा-कौतुक द्वारा अपनी सिद्धहस्तता एवं कुशलना प्रदिशत करने वाले को पुरस्कृत किया जाता था। श्री दुर्गादेवी संग्रामकारिणी और विजयदायिनी देवी के रूप में पूजिता हैं, इसलिए इनकी पूजा के साथ-साथ शस्त्रास्त्रों, आयुवों एवं वाद्ययंत्रों की पूजा भी होती है। प्रमाण है कि—-

दुर्गागृहे तु शस्त्रास्मि पूजितानि च पंडितैः । वाद्य-भाण्डानि चान्यानि विविधान्ययुवानि च ।।

ग्रंग्रेजी-राज्य के समय बनाए गए Arms Act के कठोर पालन के परिगाम स्वरूप वीराप्टमी के वीरत्त्व-व्यंजक कार्य-कलापों का सम्पूर्ण रूप से ग्रन्त हो गया। इसके फलस्वरूप लगभग डेढ़-सौ वर्षों तक उत्तर ग्रौर दक्षिगा में भारत-विजयी मुसलमानों को युद्ध में परास्त करने वाली उड़िया पाइक सेना पंगुप्राय रह गयी।

मार्गशीर्ष के कृष्णपक्ष की ग्रष्टमी के दिन प्रथमाष्टमी पर्व रज-पर्व की तरह ही मनाया जाता है। यह पर्व केवल उत्कल में है। इस दिन बालक-बालिकाग्रों, विशेष कर ज्येष्ठपुत्र एवं पुत्री के लिये नये वस्त्र-ग्राभूषणों की व्यवस्था की जाती है तथा वे दीर्घायु हों, इस कामना से पूजा-वन्दनादि होती है। इसलिए इस पर्व के सम्बन्ध में कहा गया है कि—'ग्रत्र उत्कलेषु ग्रधुना पूजा बन्दापनादिकं कुर्वन्ति, देशान्तरे नास्ति'। यह लिंगराज महाप्रभु का प्रथम पर्व-दिन है।

माघ की ग्रमावस्या या त्रिवेणी-ग्रमावस्या के दिन पुण्यतीया प्राची नदी में स्नान के लिये भक्त-जन ग्राते हैं ग्रीर बड़ा मेला लगता है। कोणार्क में सूर्य मंदिर के निर्माण के बाद (१२४६-१२६० ई०), माघ शुक्ल सप्तमी के दिन मंदिर के समीप-वर्ती चन्द्रभागा नदी के मुहाने में स्नान-यात्रा का उत्सव बड़ी धूमधाम से मनाया जाता था। जन-समागम ग्रीर माहात्म्य की हिंदि से यह पुरी की गुण्डिचा यात्रा से तुलनीय है। कोणार्क मंदिर ग्रब भग्नःवस्था में है, फिर भी यह मेला चन्द्रभागा में पूर्ववत् ही लगता है। प्राचीन-काल में इस दिन सूर्यदेव की रथ-यात्रा होती थी। खण्ड-गिरि में इसी दिन से सप्ताहांत तक मेला लगता है।

माघ की पूरिएमा या अग्युत्सव-पूरिएमा अब भी उत्कल भर में मनायी जाती है। इसका लौकिक नाम 'अगि-पोडा' है। इस दिन रात को गाँव और शहरों में अग्निदेव के सन्तोष के लिये लकड़ी, पत्ते और अन्य जलाऊ चीजें जलायी जाती हैं। सौ की संख्या में नारियल आग में जलाये जाते हैं और फिर उसमें से अध-जले नारियलों को प्रसाद के रूप में बाँटा जाता है।

फाल्गुग कृष्णपक्ष की चतुर्दशी के दिन शिवरात्रि या महाशिवरात्रि वत ग्रत्यन्त निष्ठा के साथ पालित होता है। इसी दिन रात को भुवनेश्वर के लिङ्गराज मन्दिर में, पुरी के लोकनाथ मन्दिर में, चण्डेश्वर के चण्डीहर शिव-मन्दिर में, मयागड-शरणाकुल के लडुकेश्वर मन्दिर में, कटक जिले में चाटेश्वर, महाविनायक ग्रौर परम-हंस मन्दिरों में, ढेंकानाल के किपलास, गंजाम के महेन्द्रपर्वत, बालेश्वर के ग्राखण्डलमणि, मयूरभंज के कखारुग्रा ग्रौर वैद्यनाथ; कालाहाण्डि के बेलखण्डी, सम्बलपुर के बुढ़ाराजा ग्रौर धमा; बलाँगीर के विनका, सुन्दरगढ़ के वेदव्यास ग्रादि मन्दिरों में विपुल जन-समागम होता है। सहस्रों की संख्या में नर-नारी उपवास करके इन शिवमन्दिरों में भक्तिपूर्ण हृदय से ग्रपने पापान्यकार को दूर करने के लिये दीपक जलाते हैं। शिव-रात्रि का यह प्रदीपोत्सव नास्तिकों के हृदय में भी भक्ति का संचार कर देता है।

### अन्यान्य व्रत ग्रौर पर्व:

गंग-युग से क्रमणः वैष्णव-धर्म की प्रधानता प्रतिष्ठा पाने लगी । इसी से नृश्निह-जन्म, वामन-जन्म, परणुराम-जन्माण्टमी आदि वतीं का प्रचलन हुआ। वैशाख णुक्तपक्ष चतुर्दशी के दिन नृसिह-जन्म के उपलक्ष्य में व्रत-पालन होता है। इस दिन उत्कल में कई जगह मेने लगते हैं। इसमें से उड़ीसा के गंगवंशी राजाओं द्वारा निर्मित, और स्रव आन्ध्र प्रदेश के अन्तर्गत, सिहाचलन् (सीमाचलस्), और सम्बलपुर जिले में स्थित नर्शिहनाथ के सन्दिर में अनुष्ठित मेलों में विपुल जन-समूह एकत्रित होता है।

भाद्र गुक्लाक्ष द्वादणी के दिन उत्कल भर में वामन-जन्म एक जातीय उत्सव के रूप में मनाया जाता था। इस दिन का लौकिक नाम 'सुनियां' है। इसी दिन से नूतन वर्ष का ग्रारंभ होता था। इसी दिन स्वाधीन-उत्कल के सम्राटों द्वारा स्वर्ण-मुद्राग्रों पर ग्रपना राजस्व संवत्सर ग्रंकित करवाया जाता था। राजा, जमींदार, मठों के महन्त, 'मकद्म सरवराकार' चौधुरी, 'गौन्तिग्रा' 'इनामदार' ग्रादि उड़ीसा भर के भूमिपतियों द्वारा ग्रीतिभोजों, मौज-मजलिसों ग्रौर नृत्य-गीतों का ग्रायोजन किया जाता था। यह उड़ीमा का नववर्ष-दिवस था। उत्तर भारत में दीपावली की तरह उड़ीसा में नयी वही-खाता खोली जाती थी। जमींदारी ग्रौर मध्य-स्वत्वाधिकारियों के उच्छेदन के वाद से यह पर्व ग्रव लुप्त हो गया है। ग्रापाढ़ गुक्लपक्ष की ग्रष्टमी के दिन मनाया जाने वाला परगुराम-ग्रप्टमी का पर्व भी ग्रब नहीं है।

मकर-संकान्ति प्राचीन-काल से एक पर्व के रूप में अनुष्ठित होती आ रही है। अब भी मयूरभंज, केन्दुभर, सिंहभूम, पढ़ेइकला, खरसुआँ, बर्गाई, गाँगपुर आदि स्थानों में पार्वत्य जाति के लोग यह उत्सव आनन्द के साथ मनाते हैं। इसी दिन भुवनेश्वर, पुरी और हटकेश्वर खुर्दी में मेले लगते हैं।

उस समय मन्तान की ग्रायु, ग्रारोग्य ग्रीर ऐश्वर्यवृद्धि के लिये स्त्रियाँ पष्ठीदेवी की पूजा करती थीं। भाद्रपद शुक्तपक्ष की नृतीया के दिन ग्राज भी घर-घर में पष्ठी-देवी की पूजा की जाती है। वच्चों को ग्राग्रह पूर्वक खिलाया-पिलाया जाता है। इस तरह के दूसरे एक ब्रत का नाम यमद्वितीया है। इसे भ्रानृ-द्वितीया भी कहते हैं। इस पर्व का ग्रानुष्ठान कार्तिक शुक्तपक्ष की द्वितीया के दिन होता है। कथा है कि इस दिन यमराज ने ग्रापनी बहन यमुना के घर पर ग्रापनी ग्रायु-वृद्धि के लिए भोजन किया था। इमलिए इस दिन भाइयों को ग्रापनी-ग्रानी बहनों के घरों में भोजन करने की परिपाटी ग्राज भी प्रचलित है।

इस देश में प्राचीनकाल से नागपूजा का प्रचलन है। नागलीक के सन्तीप के

लिये श्रावण गुक्लपक्ष की पंचमी के दिन 'नागपंचमी' श्रीर कार्तिक गुक्लपक्ष की चतुर्थी के दिन 'नागचतुर्थी' का व्रत निष्ठा के साथ धारण किया जाता है।

प्रत्येक निष्ठावान् हिन्दू, स्नान के पश्चान् संध्या करते समय और गायत्री मंत्र-पाठ के समय 'जगदेव चक्षु', 'जगत् प्रसूति-स्थिति-नाश हेतु', 'विरंचि नारायण शंकरात्मा' सूर्यदेव की ग्राराधना करता था। इस विधि का प्रचलन इस देश में वैदिक-युग से था। इसी सूर्य-पूजा का लोकप्रिय व्रत है—'शाम्ब-दशमी'। पौष शुक्त-दशमी के दिन श्री कृष्णचन्द्र के पुत्र श्री शाम्ब सूर्यदेव की पूजा करके कुष्ठ व्याधि से मुक्त हुए थे। इसलिए इस तिथि में सूर्योदय के समय पूजा करने की विधि ग्राज भी प्रचलित है।

श्रति प्राचीन काल में कलिंग देश के नाविक पवित्र कार्तिक-पूरिएमा के प्रात:काल नदियों के मुहानों में बसे बन्दरगाहों से सहस्रों की संख्या में जहाज लेकर सिहल, जावा, सुमात्रा स्नादि द्वीपों की, तथा ब्रह्मदेश, श्याम, मालय, चीन स्नादि देशों की यात्रा समुद्र-पथ से करते थे। 'बोइत' (वहित्र या जलयान) की समुद्र-यात्रा के पहले साधवों (नाविकों) की स्त्रियां ग्रीर सन्तानगरा, निर्विध्न ग्रीर शान्तिपूर्ण जल-यात्रा के हेतू, वहित्रों की पूजा भ्रौर वन्दापना भ्रादि करने के लिए भ्राती थीं। यह उत्सव वडी सजधज, हर्षोल्लास एवं निष्ठा के साथ मनाया जाता था। श्रंग्रेजी राजत्व-काल में देशीय नाविकों की जल-यात्राएँ बन्द हो गई थीं। फिर भी उड़ीसा भर में कार्तिक की पूर्णिमा के प्रात.काल कदली वृक्ष की छाल ग्रौर कागज ग्रादि से वने वहित्र के विकल्य-रूप सहस्रों की संख्या में 'हरिबोल' ग्रौर 'हलहली' घ्वनि के साथ नदी, समुद्र, तालाव म्रादि में भी बहाए जाते हैं। विदेशी शासन-काल में विहत्र से व्यापार लूप्त हो जाने पर भी ग्राज यह वहित्र-वन्दापना-उत्सव एक जातीय पर्व की तरह मनाया जाता है। श्राज भी इस दिन सूर्योदय के पहले श्रसंख्य नर-नारी, बालक-वालिकाएँ स्नानादि कर के पिवत्र हृदय से पूजा, संकीर्तन, देव दर्शनादि करते हैं। कार्तिक-पूर्णिमा की रात उड़ीसा के प्राचीन वारिएज्य-केन्द्र महानदी के गडगडिया घाट पर तथा गजपित प्रताप-रुद्रदेव द्वारा निर्मित धवलेश्वर मन्दिर पर इस पर्व की स्मृति में 'बालियात्रा' महोत्सव श्रायोजित किया जाता है।

कृपि-प्रधान उत्कल-देश में 'नवान्न भक्षरा' (नुम्राखाई) एक जातीय पर्व है। यह उत्सव म्रत्यन्त निष्ठा के साथ म्राजकल पश्चिम-उड़ीसा के संवलपुर, बलाँगीर, सोनपुर, कालाहाण्डी, वामण्डा, गाँगपुर, सुन्दरगढ़, बनेई म्रादि में बनाया जाता है। इस पर्व के पालन की कोई निर्दिष्ट तिथि नहीं है। साधारणतः म्राश्विन मास की किसी भी पवित्र तिथि में सुविधानुसार लोग इसे मनाते हैं। मुख्यतः विजयादशमी के

पर्वों के साथ ही नवान्त-भक्षरा भी हो जाता है। सम्बलपुर, बलाँगीर म्रादि स्थानों में म्राज भी यह प्रथा है कि जब तक वहाँ की म्रविष्ठात्री देवी (जैसे—सम्बलपुर में समलेश्वरी) का नवान्त-भक्षण संस्कार विधिवत् सम्पन्त नहीं हो जाता, वहां के लोग म्रन्त ग्रहरा नहीं करते।

इस देश के भास्कर्य श्रीर साहित्य के माध्यम से रामकथा का विशेष प्रचार हुआ था। किव सम्राट् उपेन्द्र भंज द्वारा रिचत 'वैदेहीश विलास'। प्राचीन उत्कल का अन्यनम या श्रेष्ठतम काव्य है। प्रांतीय भाषा में लिखित काव्यों में यह उड़ीसा का प्राचीनतम काव्य है श्रर्जु नदास द्वारा लिखित 'राम विभा'। उड़िया भाषा में भगवान रामचन्द्र के सम्बन्ध में शताधिक काव्यों 'कोइलि', 'चउतिशा', छन्दों, चौपाइयों श्रौर लीला-चिरत्रों श्रादि के रूप में विविध प्रकार की रचनाएं हुई थीं। राम साहित्य की विशेष लोकप्रियता के कारण 'राम नवमी' समस्त उड़ीसा में एक जातीय पर्व के रूप में स्वीकृत है। रामनवमी-पर्व पालन के समय, मासाधिक काल तक, गंजाम के श्रधवासी वैश्य सदाशिव कृत 'रामलीला' श्रथवा चिकिटि राज्य के कृष्णाचन्द्र नरेन्द्र की रचना 'रामलीला' श्रथवा खुर्दा के अनंग नरेन्द्र श्रौर विक्रम नरेन्द्र द्वारा रिचत रामलीलाएँ, श्रथवा पुरी के 'विशि रामायण' श्रादि का हृदय-स्पर्शी संगीतमय श्रभिनय उत्कल भर में होता है। इन रामलीलाशों को देखने के लिए उड़ीसा में जगह-जगह हजारों की संख्या में लोग एकत्र होते हैं।

श्री चैतन्य के ग्रागमन के पूर्व देवदासियां जयदेव विरचित 'गीत गोविन्द' को हर रोज रात के समय पुरी के जगन्नाथ मन्दिर में गाती थीं। उस ग्रवसर पर जगन्नाथ एक स्वतन्त्र वेप घारण करते थे। उसे 'बड़ो शृङ्कार वेप' कहते थे। चैतन्य जब पुरी श्राये तब वे नित्य 'गीत गोविन्द' सुना करते थे। इसलिए भी इसकी लोकप्रियता काफी बढ़ गई। उस समय से जयदेव के जन्म स्थान पर एक यात्रा प्रचलित हुई। यह स्थान पुरी जिले के पाटणा थाने के ग्रन्तर्गत केन्दुलि-शासन के निकट है, ग्रीर इसकी सुप्रसिद्ध यात्रा त्रिवेणी-संगम में माध की ग्रमावस को होती है।

### लौकिक वृत ग्रौर पर्व:

लौकिक पर्वों में आदिवासियों का 'चैत्र पर्व'—'चइत पर्व' एक उल्लेखनीय पर्व है। नव-किसलयों से शोभित, मलयान्दोलित, पार्वत्य बनांचलों में चैत्र मास में प्रफुल्लचित्त आदिवासी युवक-युवितयाँ सामूहिक नृत्य, गीत और वाद्य-वादनों द्वारा इस पर्व का पालन करते हैं। इसमें इनकी प्राग्णमयता दर्शनीय होती है।

### उड़ीसा के वृत, पर्वे ग्रौर त्योहार ५५

कृषि प्रधान उत्कल-भूमि में सेती ही मुख्य ग्रवलम्बन है। इसलिए 'ग्रक्षय-तृतीया' 'रज-संक्रांति', 'बलभद्र-पूर्तिएमा', 'नवान्न-भक्षएा' की तरह 'मारणबसा' या 'लक्खी-पूजा' (लक्ष्मी-पूजन) भी एक कृषि संबंधी पूजा है। इस पूजा का ग्रनुष्ठान ग्रगहन मास के शुक्ल पक्ष के ग्राद्य गुरुवार से ग्रारंभ होकर प्रत्येक वृहस्पतिवार को होता रहता है। ग्रासन पर सफेद सुवासित धान के ऊपर लक्ष्मी की प्रतिमा को स्थापित करके या केवल धान रख कर स्त्रियाँ भक्ति-पूर्ण हृदय से पुष्प-चन्दन-धूप-दीप से श्री लक्ष्मी की पूजा घर-घर में करती हैं। यह इस प्रांत का कृषि-उत्सव Harvest Festival है।

इस विवरण से स्पष्ट है कि स्ववंश की वृद्धि, श्रायु, श्रारोग्य श्रौर ऐश्वर्यंलाभ के लिये; कृषि, वाणिज्य, व्यवसाय से धनागम के लिये; शत्रु-श्राक्रमण श्रौर श्रन्तिविष्लव को रोकने के लिये; देश में शान्ति प्रतिष्ठा के लिये श्रौर सर्वोगिर इहकाल में सुख-भोग श्रौर परिकाल में मुक्तिलाभ के लिये; इन पूजा, व्रत श्रौर पर्वों का प्रचलन प्राचीन काल से भारत के दूसरे प्रान्तों की तरह पवित्र-भूमि उत्कल में भी होता श्राया है।

धनुवाद : श्रीनिवास उद्गाता

# उड़ीसा में धर्म और दर्शन का प्रवाह तथा अन्तर्प्रवाह

शतपथ-ब्राह्मण में उल्लिखित वैश्वानर ग्रग्नि द्वारा हषद्वती के तट से सदानीरा तक भू-विजय का हप्टान्त मध्यदेश में वैदिक यज्ञ-हताशन के प्रसार का प्रतीक है। जनश्रृति के अनुसार सदानीरा (आधूनिक गण्डक) से आगे एक ऊर्जस्वी संस्कृति से मुठभेड़ के भय से ग्रग्नि को थम जाना पड़ा। यह घटना स्पष्ट रूप से ब्राह्मण-साहित्य के काल में भारतवर्ष में पूर्व तथा पश्चिम में दो भिन्न-भिन्न संस्कृतियों के ग्रस्तिरव की द्योतक है । पहली संस्कृति घान्य-भोजी प्रदेश की थी, जिसमें परिव्राजकों का प्राधान्य था, जब कि दूसरी संस्कृति गेहूं-बहुल प्रान्त की थी, जिसमें ग्रायों की प्रभूसत्ता थी। पहली संस्कृति का क्षेत्र पार्श्वनाथ, महावीर तथा बुद्ध की कीड़ा-भूमि था, जविक दूसरी स्रोर उस समय उदालक, ग्रारुणि, याज्ञवल्क्य ग्रीर जनक जैसे दार्शनिकों का प्राधान्य था। ग्रार्य नीतिकारों ने ग्रापस्तम्ब, गौतम तथा बौद्धायन के समय तक ग्रार्यों के पश्चिम से पूर्वगमन पर प्रतिबन्ध लगाये थे । यदि कोई यदा-कदा परिव्राजकों की भूमि में प्रविष्ट होता था, तो उसे प्रायश्चित-स्वरूप बिल देनी होती थी। ग्रंग, बंग, कलिंग, पुन्ड तथा सुम्ह जैसे प्रान्त तव ग्रायों के लिये वर्जित प्रदेश थे। इन सब घामिक प्रति-बन्धों के बावजूद आर्यों का पूर्ववर्ती प्रदेशों में प्रवेश रोका नहीं जा सका। महाभारत-युद्ध के पूर्व-काल में ग्रार्य-नृपति, कलिंग जैसे शक्तिशाली राज्यों से विवाह सम्बन्घ तथा उनसे मैत्री के लिये लालायित थे । पौरव-नरेश स्रकोधन ने कलिंग राजकूमारी करम्भा से विवाह किया था तथा भरत (जिनके नाम पर इम देश का नाम भारत पड़ा) के पितामह इलिना भी कॉलग की एक राजकन्या के पुत्र थे। महाभारत के सभा-पर्व में किलग-राजकन्या चित्रांगदा के स्वयम्बर से अपहरण की रोमांचक घटना का उल्लेख है। कौरव राजकुमार ने उससे विवाह कर स्वयं को गौरवान्वित किया था। घीरे-घीरे पूर्व देश में कई आर्य वस्तियाँ वसती गईं। किलग का ब्रःह्मण-ग्राम दुभिवित्थ एक ऐसी ही बस्ती थी। इनके कारण आर्य-अनार्य-सम्यताओं तथा आर्य-परिवाजक संस्कृतियों का संगम अवश्यमभावी था। आर्यऋषि अगस्त्य के आश्रम तथा जैनअर्वन-सारभंग के आवास, जो दोनों ही गोदावरी के तट पर स्थित थे, ने इस सांस्कृतिक मैत्री में महत्त्वपूर्ण योगदान दिया। ब्राह्मण-श्रमण-संस्कृति का उल्लेख न सिर्फ महाभारत में, वरन् अशोक के शिलालेखों तथा किलग-नरेश खारबेल के हाथीगुम्फा अभिलेख में भी पाया जाता है।

कलिंग का प्रथम ज्ञात संगठित-धर्म जैन-धर्म था। यद्यपि इसी धर्म के परम्परागत वृत्तान्तों में प्राचीन-काल के ऋपभदेव से प्रारम्भ होकर २४ तीर्थकरों का उल्लेख है, इतिहास पार्श्वनाथ को ही इस धर्म के प्रऐता के रूप में जानता है। वाराएासी के इस राजकुमार ने सिद्धि-प्राप्ति के पश्चात् चतुर्याम-धर्म का प्रतिपादन किया, जिसे परिमार्जित तथा पुनर्गठित कर महावीर ने पंचयाम-धर्म के रूप में ग्रमिहित किया, जो कालान्तर में जैन-धर्म के नाम से प्रसिद्ध हुग्रा। जिन उल्लेखनीय राजाग्रों ने पार्श्वनाथ के इस धर्म को ग्रंगीकार किया, उनमें विदेह के निमि, कलिंग के कर्केन्दु, गान्धार के नग्नजित्, विदर्भ के भीम, उत्तर-पांचाल के दुर्मुख तथा दक्षिए-पांचाल के सोमक प्रमुख थे। यह सभी पार्श्वनाथ के समकालीन थे। 'उत्तराध्ययन-सूत्र' कर्केन्दु, निमि, दुम्मुख (दुर्मुख) तथा नग्गति (नग्नजित्) को 'राजाग्रों में वृषभ' बताते हुए कहता है कि इन्होंने जैन-धर्म ग्रंगीकार कर सिहासन-त्याग कर श्रमएा-जीवन स्वीकार किया। इस प्रकार कर्केन्दु कर्लिंग का प्रथम जैन-नरेण था। वैभव, धार्मिक-चेतना तथा सद्बुद्धि के कारए। जैन-परम्परा ने उसे राजिप माना तथा बौद्धों ने 'पच्छक-बुद्ध' कहा।

पार्श्वनाथ ने ईसा से ७१७ वर्ष पूर्व निर्वाण प्राप्त किया (महावीर के निर्वाण संवत्—४६७ ई० पू० से २४० वर्ष पहले)। पार्श्वनाथ के समान महावीर ने भी व्यक्तिगत रूप से किलग-यात्रा की, जैसा कि स्नावश्यक-सूत्र तथा स्नाचार्च हरिभद्रकृत टीका से ज्ञात होता है। राजा खारवेल ने भी हाथी गुंफा स्नभिलेख में इस सत्य का उद्घाटन किया है कि महावीर स्वामी ने कुमारी पर्वत के शिखर से धर्म-चक्र का प्रवर्तन किया। राजा कर्केन्दु के समय से ही किलंग में इस धर्म के लिये स्नाधार-भूमि

बनाई गई थी। महावीर के व्यक्तिगत सम्पर्क से जैन-धर्म को स्फूर्ति तथा लोकप्रियता श्रवश्य मिली होगी । ईसा पूर्व ६ठी शताब्दी न केवल भारतीय इतिहास में ही, वरत् कलिंग-संस्कृति के लिये भी एक महत्त्वपूर्ण कालक्षेप था। इसी शताब्दी में उत्कल में पूरागाकश्यप-- जो एक विदेशी कन्या के गर्भ से एक सम्य जमींदार के घर पैदा हुए थे — द्वारा प्रतिपादित एक नया दार्शनिक ग्रान्दोलन शुरू हन्ना। पूराणकश्यप का जन्म इस परिवार के १००वें दास के रूप में हुम्रा था। म्रायू के साथ ही उनका चिन्तक-हृष्टि-कोण प्रखर होता गया। वस्त्र-प्रदान किये जाने पर उन्होंने यह विचार कर उन्हें ग्रस्वाकार कर दिया कि दिगम्बर-रूप में रहना ग्रधिक सम्मानजनक होगा। उन्होंने कहा-'वस्त्र लज्जा ढांकने के लिये होते हैं, लज्जा पाप से उत्पन्न होती है, मैं चूंकि वासनात्रों से मूक्त, पवित्र व्यक्ति हं, मूफ में कोई पाप नहीं है।' धार्मिक मतान्तरों से परिपूर्ण उस समाज में उनका पंथ चल निकला । शीघ्र ही उनके ग्रस्सी हजार शिष्य हो गये । पुराणकश्यप ने एक ऐसे दर्शन का प्रतिपादन किया, जिसने निश्चित रूप से कारण, परिणाम तथा वास्तविकता को नकारा। इसलिये उनके अनुयायियों को ग्रहेतुकवादी, ग्रिक्रियावादी तथा नत्तिहिकवादी कहा गया है। ग्रिक्रियावाद ग्रात्मा के गतिहीन स्वभाव को स्वीकार करते हुए यह मानता है कि व्यक्ति ही कोई कार्य करता या करवाता है, न कि उसकी ब्रात्मा । इसलिये कार्य के ब्रच्छे या बुरे परिगाम का ग्रात्मा पर तनिक भी प्रभाव नहीं पड़ता । दूसरी ग्रोर ग्रहेतुवाद, कारण तथा परिणाम के सिद्धान्त की ग्रवहेलना करते हुए संयोग पर जोर देता है । उत्कल-भूमि पुरागाकश्यप के सिद्धान्तों का गढ़ रही । वहां की प्रमुख जन-जातियां वस्स तथा भन्न उनकी म्रनू-यायी हो गईं।

इस प्रकार उत्कल के ग्रहेतुवाद तथा श्रकियावाद के तथा किलग के जैन-धर्म का श्रनुशीलन करने के कारण वौद्ध-धर्म को इस क्षेत्र में ग्रपनी धर्म-प्रचार की गतिविधियों के लिये ग्रच्छा ग्रवसर मिला। महावीर के समान बुद्ध की किलग या उत्कल यात्रा का कोई उल्लेख नहीं मिलता। इन दोनों क्षेत्रों में उत्कल ने वौद्ध-धर्म का सत्वर स्वागत किया। वस्स तथा भन्न लोगों ने—जो पुराणकश्यप के ग्रनुयायी थे—खण्डों को भूत, वर्तमान तथा भविष्य में विभाजित करने के बौद्ध-सिद्धान्त को स्वीकार किया। कहा जाता है कि यह सन्देश तथा धार्मिक प्रेरणा उन्हें महाछत्तारिसक सूत्र, जो भगवान बुद्ध ने जेतवन में प्रतिपादित किया था, से प्राप्त हुई थी। इन लोगों ने कारण, परिणाम, ग्रकोध, श्रमोह, सम्यक्-विवेक तथा उचित ध्यान को ग्रहंत्-पद प्राप्त करने हेतु ग्रावश्यक गुणों के रूप में स्वीकार किया। इस प्रकार बुद्ध के जीवनकाल में ही

उत्कल-प्रदेश में उनका प्रभाव परिलक्षित होने लगा था।

बौद्ध जातक-कथा भ्रों में उत्कल के दो व्यापारी-बन्धु भ्रों—तपस्सू तथा मल्लुक —को भगवान बुद्ध का प्रथम जन शिष्य माना गया है। उरुवेला के वन में जब तथागत मुक्ति के म्रानन्द का म्रनुभव कर रहे थे, ये दोनों व्यापारी ५०० गाड़ियों के सार्थ के साथ मिं किम (मध्य) देश जाने के लिये उनके निकट से गुजरे। उन्होंने बुद्ध को प्रणाम किया तथा उन्हें मधु तथा भोजन प्रस्तुत किया, जिसे बुद्ध ने ज्ञान-प्राप्ति के पश्चात् प्रथम भोजन के रूप में स्वीकार किया। ये दोनों व्यापारी बौद्ध-धर्म स्वीकार करने वाले पहले व्यक्ति थे। बुद्ध ने म्रपने मस्तक पर हाथ फेर कर उन्हें म्राठ मुट्टी केश दिये, जिन्हें वे म्रपने देश ले गये तथा सुंदर चैत्य बनवा कर उसमें उन्हें रखा। कालाविध में तपस्सू एक श्रोतापन्न तथा देवाश्चिक उपासक के रूप में प्रमुख उपासक बन गया म्रौर मिल्लक ने संघ में प्रविष्ट होकर म्रह्त्-पद प्राप्त किया।

श्रीलंका की एक ग्रांशिक धार्मिक-ऐतिहासिक कृति 'दातावंश' में किलग में बौद्ध धर्म के प्रसार के मनोरंजक प्रमाण मिलते हैं। इस कृति के श्रनुसार क्षेम थेना ने कुशीनारा में बुद्ध की चिता से उनका एक दांत लेकर किलग नरेश ब्रह्मदत्ता को मेंट किया, जिसने ग्रपनी राजधानी दन्तपुर में एक भव्य चैत्य बना कर उसे स्थापित किया। यदि इस कथन को इतिहास-सम्मत माना जाय तो बुद्ध के जीवन-काल में ही किलग पर बौद्ध-धर्म के प्रभाव से इन्कार नहीं किया जा सकता।

किन्तु उस समय तक किलग जैन-धर्म का गढ़ बन चुका था, श्रौर संघर्ष करते हुए बौद्ध-धर्म ने धीरे-धीरे श्रपनी जड़ें जमाना प्रारम्भ किया। जन-मानस पर श्रपना प्रभाव तथा लोकप्रियता बनाये रखने के लिये जैनों ने मूर्ति-पूजा का श्रीगरोश किया। पिथुन्दा में किलग की सबसे महत्त्वपूर्ण जैन-प्रतिमा श्रादि-जिन ऋषभदेव की प्रतिमा स्थापित की गई। यह प्रतिमा, जो किलग-जिन के नाम से प्रसिद्ध है, भारत में मूर्ति-पूजा का पहला ऐतिहासिक उदाहररए है। पिथुन्दा उस समय किलग का प्रसिद्ध बन्दरगाह था, वहां दूर-दूर से, समुद्रपार से लोग किलग-जिन की पूजा करने श्राया करते थे। महावीर स्वामी के काल में सुदूर चम्पा से एक जैन व्यापारी तीर्थ-यात्रा हेतु पिथुन्दा श्राया श्रौर वहीं एक युवती से विवाहबद्ध हो गया।। ईसा-पूर्व थ्यी शताब्दी में महापद्मनन्द किलग-विजय के पश्चात् इस प्रतिमा को श्रपनी राजधानी पाटलिपुत्र ले गया। इस प्रकार हम देखते हैं कि श्रशोक के पूर्व-काल से ही किलग में जैन-धर्म की प्रधानता रही है।

श्रशोक का कलिक-युद्ध भारतीय संस्कृति के इतिहास का एक परिवर्तन बिन्दु था।

इसका महत्त्व ग्रशोक के चण्डाशोक से घर्माशोक में व्यक्तिगत परिवर्तन में नहीं, वरन्
युद्धोत्तर-काल में वौद्ध तथा ब्राह्मण-धर्म में हुए क्रान्तिकारी परिवर्तनों में निहित है।
ग्रशोक के पहले बौद्ध-धर्म गंगाघाटी-प्रदेश का एक नगण्य-सा धर्म था, जो ग्रशोक के
धर्म-परिवर्तन के पश्चात् एक ग्रत्यन्त सशक्त तथा लोकप्रिय धर्म वन गया। यह धर्म
न केवल हिमालय से कन्याकुमारी तक भारत में फैला, वरत् उस समय ज्ञात पृथ्वी के
समस्त भू-भागों में फैल गया। यह धर्म-प्रसार २६१ ईस्वी पूर्व के ऐतिहासिक-युद्ध में
किलगवासियों के बिलदान का प्रत्यक्ष परिणाम था, जिससे ग्रशोक का हृदय परिवर्तन
हुन्ना था। ग्रशोक के समय में किलग में बौद्ध-धर्म का सम्यक् प्रचार हुन्ना। उस समय
बौद्ध-धर्म में कम से कम १६ भिन्न-भिन्न सम्प्रदाय थे, जिनमें थेरवाद, महासांधिक तथा
मविस्तिवाद प्रमुख थे। इन तीनों वादों के ग्राचार्यों ने किलग में काफी प्रवचन किये
तथा इम क्षेत्र में सर्वास्तिवादियों का प्रमुख प्रभाव रहा। सर्वास्तिवादी ग्राचार्य धर्मरक्षित, उनके शिष्य घीतिककुमार तथा उसके शिष्य पोषाध ने ग्रशोक तथा उसके
परवर्ती-काल में इस सम्प्रदाय को किलग में लोकप्रिय बनाया। इसी कारण किलग में
महायान-शाखा जन्मी तथा पनपी।

ग्रशोक के शासन-काल से खारबेल के शासन-काल तक के समय में भारतीय धर्म तथा संस्कृति के इतिहास में महत्त्वपूर्ण परिवर्तन हुए । इसी काल में ब्राह्माण-धर्म के ग्रन्तर्गत शैव, भागवत तथा शक्ति-सम्प्रदायों का विकास हम्रा, जिन्होंने वौद्ध वार्मिक-प्रभाव का प्रतिकार करने का यत्न किया। दूसरी ग्रोर बौद्ध-धर्म ने भी लोक-मानस पर श्रपना प्रभाव बनाये रखने के लिए श्रपने श्राप में मौलिक परिवर्तन तथा पूनर्गठन किया । बौद्ध-धर्म की प्रधानता बनाये रखने के थेरवादियों, महासांधिकों तथा सर्वा-स्तिवादियों के प्रयत्नों में सर्वास्तिवादी सर्वाधिक सफल रहे। सर्वास्तिवादी ग्राचार्यों ने प्राचीन पुर्गल-शून्यता के स्थान पर धर्मशून्यता तथा तथता के सिद्धान्त प्रतिपादित कर प्रज्ञापारिमता-साहित्य-निर्माण में सफलता प्राप्त की। थेरवादी तथा महासांधिक सामान्य जनों के वृद्धत्त्व प्राप्त करने की कल्पना नहीं कर सके, वे केवल उसके ग्रर्हत बनने की सीमा तक ही पहुंच सके। जबिक सर्वास्तिवादी प्रज्ञापारिमता-कृतियों में मनूष्य के सद्धर्म-पालन से जन्मान्तरों में स्वयं बुद्ध वनने की सम्भावना प्रकट कर सके। इस प्रकार महायान का मूलदर्शन प्रज्ञापारिमता कृतियों में स्पष्ट रूप से परिलक्षित हम्रा। 'ग्रप्ट सहस्रिका' प्रजापारिमता साहित्य की सबसे प्राचीन कृति है । यह कहा जा सकता है कि बौद्ध-धर्म की महायान णाखा ने, जो स्रशोक के वाद से विकसित हो रही थी. 'ग्रष्ट सहस्रिका प्रज्ञ'पारिमता' में ग्रपने चरम विकास को प्राप्त किया। ग्रत: इस कृति के काल तथा स्थान को ही महायान का जन्म तथा स्थान माना जा सकता है। यह निविवाद रूप से सिद्ध हो चुका है कि 'ग्रष्ट सहस्निका' का प्रणयन किलग (उड़ीसा) में ईसा-पूर्व पहली शताब्दी में हुग्रा। ग्रतएव किलग को महायान का जन्म-स्थान माना जाता है।

ईसा-पूर्व पहली शताब्दी में कलिंग में श्रार्य-महामेघ वंश का शासन था। खारबेल इस वंश का तीसरा शासक था। खारबेल के समय में कलिंग भारत का सर्वाधिक शक्ति-सम्पन्न राज्य था तथा उसकी शक्ति का लोहा पश्चिम में पंजाब तथा दक्षिए में तमिलप्रान्त तक माना जाता था । उस समय सातवाहन कुण्ठित थे, ग्रंग तथा मगध-नरेश वृहस्पतिमित्र ने हथियार डाल दिये थे, ग्रजेय तमिलराज्य-संघ टूट गया था तथा यवन भारत की सीमा के बाहर थे। इस महान राजा के स्राश्रय में बौद्ध-धर्म स्रपूर्व रूप में फला-फूला। कलिंग-जिन की जिस प्रतिमा की महापद्मानन्द ले गया था, उसे वापिस पिथुन्दा में स्थापित कर उसकी प्राण-प्रतिष्ठा की गई। चातुर्मास्य में जैन ग्रर्हतों के निवास के लिए राजा, रानी तथा राज्याधिकारियों द्वारा कुमारी पर्वत में ग्रनेक गुफाएँ तैयार की गईं। खारबेल की पटरानी, जो वजीरघर की रानी कहलाती थी. श्रद्धाल जैन थी तथा जैन-धर्म एवं संस्कृति को प्रश्रय देने में राजा पर उसका बहुत प्रभाव था । उसकी दूसरी रानी, सिंहपथ की रानी, सिंहष्णु विचारों की थी तथा उसने राजा को सभी धर्मों को बराबर सम्मान देने के लिए प्रेरित किया। इस प्रकार इन दोनों रानियों के प्रभाव से खारवेल न सिर्फ जैन-धर्म का संरक्षक बना, वरन उसने स्वयं को सभी धर्मों का पुजारी घोषित किया । उसने जैनों के लिए गुफाएँ ख़दवाईं । तथा ग्रन्य धार्मिक स्थानों की मरम्मत करवाई । सिंहपथ की रानी के अनुरोध पर उसने ब्राह्मण, बौद्ध जैन तथा ग्रन्य धर्मावलम्बी श्रमणों के लिए कुमारी पर्वत के निकट एक भव्य विश्वामगृह का निर्माण करवाया । स्वाभाविक था कि इस प्रकार के सहिष्णुता तथा धार्मिक-सद्भाव के वातावरण में कलिंग में प्रज्ञापारिमता-साहित्य ग्रपने चरम उत्कर्ष पर पहुंचा, जिससे महायान शाखा की उत्पत्ति हुई। इसने न सिर्फ भारत, वरन सम्पूर्ण एशिया में एक नये सांस्कृतिक-यूग का सूत्रपात किया।

खारबेल के पश्चात्-काल में जैन-घर्म की कुछ श्रवनित हुई, जब कि बौद्ध-धर्म की, विशेषकर महायान शाखा की पर्याप्त उन्नित हुई। किनष्क के शासन-काल में कश्मीर के कुण्डल-बन-विहार में जो महाबोधि-गोष्ठी हुई थी, उसने महायान के सिद्धान्तों का श्रनुमोदन किया तथा शीघ्र ही किनष्क ने उसे श्रपना राजकीय-धर्म घोषित कर दिया। श्रज्ञापारिमता-साहित्य में प्रतिपादित महायान-दर्शन ने त्वरित प्रगति की तथा ईसा

की दूमरी शताब्दी में नागार्जुन के योगदान से यह एक उच्चकोटि की चिन्तनधारा वन गया। महान् दार्शनिक नागार्जुन राजा गौतमी पुत्र सातकर्णी का मित्र था, जिसने उसके लिये दक्षिगा-कौशल में परिमलगिरि में एक भव्य विहार का निर्माण करवाया था। परिमलगिरि ग्राज का गन्धगिरि (गन्धमादन पर्वत) है, जो वोलांगीर तथा सम्वलपुर जिलों की सीमा पर स्थित है। इस प्रेरणादायी विहार से ही नागार्जुन ने प्रजापारिमता-दर्शन के ग्राधार पर ग्रपने माध्यमिक दर्शन का प्रतिपादन किया। इस ब्रहुमुखी प्रतिभा के धनी विद्वान ने माध्यमिक दर्शन पर ग्रनेक प्रबन्ध लिखे तथा उनकी 'ग्रप्टमहिक्तिका प्रजापारिमता' की टीका 'प्रजापारिमता-शास्त्र' ग्रतिश्रेष्ठ ग्रन्थ है, जिसने शंकराचार्य के समय तक भारतीय-दर्शन को प्रभावित किया। योरपीय विद्वान नागार्जुन को महायान का ईसामसीह तो नहीं—सन्तपाल ग्रवश्य मानते हैं।

नागार्जुन के योग्य शिष्य ग्रार्यदेव ने उसके माध्यमिक-दर्शन का परिष्कार किया । ग्रायंदेव कलिंग के सिंहपूर में पैदा हुए थे, उन्होंने कौशल के परिमल गिरि विहार में ग्रघ्ययन किया था । उनकी प्रसिद्ध कृति 'चतुष्टक' इस विचार-दर्शन में एक महत्त्व-पूर्ण योगदान है। इस कृति ने तथा इसके बाद की चन्द्रकीर्ति की टीका ने स्राध्निक जापान के सोनरों-दर्शन की म्राधार-भूमि तैयार की। नागार्जुन तथा म्रायंदेव द्वारा प्रतिपादित माध्यमिक दर्शन मूलत: बुद्ध के उपदेशों पर, उनके मध्यम-प्रतिपाद पर म्रावारित है। यह दर्शन दोनों म्रतियों — म्रत्यिवक मोह तथा म्रत्यिक निग्रह — से वचता है तथा दोनों विरोधी विचारों — ग्रस्ति-नास्ति, तित्य-ग्रनित्य, ग्रात्मा-ग्रनात्मा, स्ख-दृष, शून्य-प्रशून्य-से भी बचता है। यह दोनों ग्रतियाँ नागार्जुन की 'मूल मध्यम-कारिका' में स्पष्ट की गई हैं तथा श्रायदेव ने श्रपने 'ज्ञान-शास्त्र समुच्चय' में इन चारों ग्रतियों या ग्रन्तों को ग्रौर भी विकसित किया है। इस कृति के ग्रनुमार माध्यमिक जानता है कि सत्य, 'ग्रस्तित्त्व, ग्रनस्तित्त्व, ग्रस्तित्त्व तथा ग्रनस्तित्त्व के समन्वय तथा ग्रस्तित्त्व व ग्रनस्तित्त्व के नकार के चारों ग्रन्तों से मुक्त है। 'ग्रवतंशक मुत्र' सीमातीत-जून्य में भी नागार्जु न के माध्यमिक विचारों की सकारात्मकता को प्राप्त करता है। इस प्रकार का तमाम साहित्य प्रज्ञा के पूर्ण विकास, प्रज्ञापारिमता के माध्यम से स्वयं का ग्रपने मन से तादातम्य सम्बन्ध स्थापित करवाता है।

माध्यमिक शून्यवाद के साथ ही साथ महायान सम्प्रदाय में एक ग्रौर दार्शनिक विचार्थारा का जिसे विज्ञानवाद की ग्रादर्शवादी विचार्थारा कहते हैं—विकास हुग्रा। यह विचार्थारा तीसरी शताब्दी में मैत्रेयनाथ ने प्रतिपादित की तथा चौथी शताब्दी में ग्रासंग तथा वसुबन्धु ने इसे परिपुष्ट किया। इन दोनों कर्मठ बन्धुग्रों ने बौद्ध-धर्म को एक सशक्त ग्राधिभौतिक ग्राधार दिया, जिससे वस्तुग्रों की नश्वरता तथा संसार के तात्कालिक-रूवभाव का विश्लेषणा संभव हुग्रा। इस विचारधारा के अनुसार संस्कार ग्रथवा रूप के रचनात्मक तत्त्व तात्कालिक हैं, क्योंकि रूप सतत परिवर्तनशील तथा विकासशील है। यह सिद्धान्त ग्रालय-विज्ञान को भी मानता है, जिसके ग्रनुसार भौतिक-जगत का ग्रस्तित्त्व केवल मस्तिष्क में है। इसलिए बाह्य वस्तुग्रों में जो वास्तविकता दीखती है. वह भ्रामक एवं ग्रज्ञान-रूप है। इस प्रकार इन्द्रियगम्य-जगत की ग्रवास्तविकता एक ग्राश्चर्यजनक-मनोभौतिक पद्धति से निश्चित होती है, जो विज्ञानवाद का ग्राधार बनती है।

वसुबन्धु के शिष्य दि:नाग किव कालिदास के समकालीन थे ग्रीर विज्ञानवाद के प्रमुख प्रवर्तक थे। उनका ग्राश्रम उड़ीसा में भोर शैल के निकट स्थित था। जहाँ उन्होंने ग्रपने प्रसिद्ध ग्रन्थ 'प्रमाण-समुच्चयं' की रचना की। दि:नाग को भारतीय तर्कशास्त्र का जनक माना जाता है। उनकी इस कृति ने भारतीय चिन्तन-धारा में कान्तिकारी परिवर्तन किये। सांख्यकारिका के रचियता ईश्वरकृष्ण ने तर्क की इस नवीन-पद्धित को चुनौती तो दी, किन्तु उन्हें ग्रनेकबार मुंहकी खानी पड़ी। वसुबन्धु के दूसरे शिष्य वसुमित्र ने भी उड़ीसा में धर्म-प्रचार किया। उन्होंने प्रख्यात ब्राह्मण दार्शनिक मक्षिक को शिष्यों के साथ प्रब्रज्या दी। वसुमित्र के शिष्य त्रिरत्नदास ने 'ग्रंगत्गुएगं' नामक एक स्तोत्र लिखा, जिसकी दि:नाग ने बहुत प्रशंसा की तथा सामान्य-जनों के लिये उसका संक्षिप्तीकरएग भी किया।

दर्शन की दोनों धाराग्रों—माध्यमिका तथा विज्ञानवाद—ने उड़ीसा के धार्मिक तथा दार्शनिक-जीवन को प्रभावित किया तथा वहीं लोकविश्रुत ग्राचार्यों ने महायान पर ग्रपने ग्रन्थों का प्रएायन किया। सातवीं शताब्दी में माध्यमिक शून्यवाद के प्रवर्तक चन्द्रकीर्ति तथा विज्ञानवाद के समर्थक धर्मकीर्ति—दो दार्शनिक ग्रन्तर्हे िट वाले महान् ग्राचार्य हुए। चन्द्रकीर्ति-कृत ग्रायंदेव की प्रसिद्ध टीका 'चतुःश्रतक' ने चीन, जापान तथा कोरिया तक के दार्शनिक-विचारों को प्रभावित किया। धर्मकीर्ति ने ग्राचार्य दिःनाग के तर्क-सिद्धान्तों का परिष्कार एवं परिवर्द्धन किया ग्रीर कुमारिल भट्ट जैसे महान् तार्किक ब्राह्मण को पराभून किया। विचारों की मौलिकता तथा सारगिभतता की दृष्टि से उनका 'न्याय-बिन्दु' एक महान् ग्रन्थ माना जाता है। कुछ वर्ष पूर्व कोरापुट जिले में जगमन्दा पर्वत पर धर्मकीर्ति के विहार के भग्नावशेष मिले, जिनमें सातवीं शताब्दी के एक शिलालेख में ग्राचार्य चन्द्रलेख (चन्द्रकीर्ति) तथा भदन्त धर्मकीर्ति के नामों का उल्लेख है। कुछ तिब्बती कृतियों में दार्शनिक-

त्रयोद्वय नागार्जुन, ग्रायंदेव तथा श्रासंग एवं वसुबन्धु, दिःनाग तथा धर्मकीर्त्ति को जम्बूद्वीप के छः रत्नों के रूप में ग्रमिहित किया गया है।

सन् २०० ई० तक बौद्ध-धर्म जन-प्रिय रहा, दन्तपुर में भगवान बुद्ध के दन्तावशेष की पूजा होती रही। तीसरी भताब्दी के ग्रन्त में दन्तावशेष प्राप्त करने के लिए पड़ोसी राजाग्रों ने कलिंग पर ग्राक्रमण किया। तत्कालीन कलिंग-नरेश गुहशिव युद्ध में लड़ते हुए वीरगित को तो प्राप्त हुए, किन्तु मृत्यु के पूर्व वह दन्तावशेष को ग्रपनी पुत्री हेममाला तथा जामाता दन्तकुमार के साथ श्रीलंका भेजने में सफल रहे। दन्तपुर के पतन के पश्चात् पुष्पिरि बौद्ध-धर्म के लोकप्रिय केन्द्र के रूप में विकसित हुग्रा श्रीर श्रद्धालुग्रों के मन पर उसने प्रेरक ग्राध्यात्मिक प्रभाव डाला। सातवीं शताब्दी तक इस विहार को बौद्ध-जगत का ग्रनुपम तथा ग्रद्भुन् विहार माना जाता था। चीनी यात्री ह्वं न-साँग इस विहार की चमत्कारी शक्तियों से इतना प्रभावित हुग्रा था कि वह इते मानवीय हाथों की कृति न मानकर ग्रतिमानवीय रचना समभता था।

चौथी शताब्दी के अन्त में किलग में माठर-वंश शिक्तसम्पन्न हुआ, उसने वैभव की परम्परा को पुनरुजीवित किया। इस माठर-वंश का साम्राज्य उत्तर में गोदावरी से लेकर दक्षिण में महानदी तथा कभी-कभी कृष्णा नदी तक फैला हुआ था। माठर-राजाओं ने ब्राह्मण-धर्म तथा संस्कृति को राज्याश्रय दिया और संस्कृत भाषा को राजभाषा बनाया। इस सांस्कृतिक-उत्थान से धर्म-शास्त्र तथा पुराण लोकप्रिय हुए। फलतः ब्राह्मण्-धर्म फिर से जन-जीवन को प्रभावित करने लगा। अनेक नृपितयों ने अपने आपको परम ब्रह्मण्य घोषित किया तथा शैलोद्भव राजाओं ने विशेष रूप से ब्राह्मण् आचारों-व्यवहारों, बिलदानों तथा वेदाध्ययन का पुनः प्रचार-प्रसार किया। उड़ीसा में पहली बार अश्वमेध-यज्ञ राजा माधव वर्मन द्वितीय (६१०-६६० ई०) द्वारा सम्पन्न किया गया। तदनन्तर उसके पुत्र तथा उत्तराधिकारी मध्यमराय प्रथम ने वाजपेय तथा अश्वमेध दोनों यज्ञ पूर्ण कर अवभृत स्नान किया। फलतः यज्ञादि द्वारा ब्राह्मण्-धर्म का पुनरुत्थान हुआ तथा बौद्ध-धर्म एवं बौद्ध-संस्कृति को कुछ घक्का पहुंचा।

चौथी शताब्दी के बाद से शास्त्रानुसार समाज का नियमन हुग्रा मानव-वर्म-शास्त्र को प्रमुख एवं समाज-व्यवस्था एवं वर्णा-व्यवस्था में ब्राह्मणों को सर्वोच्च स्थान मिला । चौथी शताब्दी से सातवीं शताब्दी के ग्रिभिलेखों से ज्ञात होता है कि उस काल में ब्राह्मण विभिन्न गोत्रों में विभाजित थे, यथा—भारद्वाज, कौशिक, ग्रात्रेय, वरस, कौरस, हारीतक, मुद्गल, शाण्डिल्य, कौण्डिल्य, चातुकर्ण, गार्गेय, गौतम ग्रादि । वे अपनी विशेष शाखाओं तथा चरणों से ही जाने जाते थे। वाजसनेय चरण के ब्राह्मण वत्स, शाण्डित्य, कौशिक तथा जातुकर्ण गोत्रों में विभाजित थे, जब कि छान्दोग्य चरण के ब्राह्मण मौद्गल्य, कौत्स, गौतम, गार्गेय तथा वत्स गोत्रों में विभाजित थे। वत्स-गोत्रीय ब्राह्मण भारद्वाज-गोत्रियों के समान कण्व-शाखा के वाजसनेय-पाठ के अध्येता थे। वत्स गोत्रीय ब्राह्मण यजुर्वेद के कठ-चरण के अनुयायी थे तथा कण्य शाखा के कुछ ब्राह्मण भट्टीनारद गोत्र के थे। किलग में विष्णुविद्ध तथा कृष्णात्रय गोत्रों की तैत्तिरीय शाखा के छान्दोग्य चरण के ब्राह्मण तथा ऋग्वेद की ब्रह्म शाखा के विशिष्ठ और उद्वहिस गोत्र के ब्राह्मण भी वहां थे।

ब्राह्मणों में अधिकांश ब्रह्मचारी थे, जो अविवाहित रहकर वेदाभ्यास में जीवन व्यतीत करते थे। बौद्ध-भिक्षुणियों के समान ब्राह्मण-ब्रह्मचारिणियाँ भी थीं, किन्तु उनकी संख्या इतनी अधिक नहीं थी। ब्रह्मचारी पिल्ल की बहित ब्रह्मचारिणी पिल्लक स्वामिनी को महाराज देवेन्द्र बर्मन के शासन (६८२ ई०) में, समाज में उच्च आदर का स्थान प्राप्त था।

माठरों के शासन-काल में ब्राह्मण-धर्म के साथ-साथ भागवत-धर्म ने भी किलग में सचमुच प्रगित की। इस वंश के राजाश्रों ने श्रपने ग्रापको परम देवता या परम भागवत घोषित किया। कुछ ने स्वयं को भागवत नारायगा स्वामी पदभक्त भी कहलाया। किलग में माठर राजाश्रों के उत्कर्ष के पूर्व किसी भी राजा ने भागवत धर्म का अनुसरण नहीं किया था। माठरों के राज्य काल के पश्चात् भी उड़ीसा के विभिन्न भागों में यह धर्म बहुत लोकप्रिय रहा।

महाभारत के शान्तिपर्व के मोक्ष-धर्म ग्रनुच्छेद में नारायण-मत का विकसित रूप मिलता है, जिसमें इसे नारायण विधि, भगवत, पंचरात्र, एकान्तिक-मत इत्यादि नामों से पुकारा गया है। प्राचीन तिमल कविताग्रों में भी नारायण को महत्त्वपूर्ण स्थान दिया गया है; इन कविताग्रों का संग्रह 'परिपादल' है। ऐसा प्रतीत होता है कि यह मत कलिंग में माठर राजाग्रों के शासन काल में उत्तर से न ग्राकर दक्षिण से ग्राया था।

गंग-शासन-काल के प्रारम्भिक काल में किलग में नारायण-मत का ग्रविक प्रसार हुआ । गंग राजा हस्तिवर्मन ने अपने ई० ५७७ के नर्रासहपत्ली प्रपत्र में नारायण को ऐसा भगवान बताया, जो सप्तसागर में शयन करता है, सप्त सामगान श्रवण करता है तथा सप्त संसारों पर शासन करता है । माघवराय तृतीय के टेक्काली श्रभिलेख में मधुसूदन को लक्ष्मी के साथ क्षीरसागर में रमण करते हुए बताया है तथा 'श्री' को

नारायण की संगिनी अभिहित किया है। माठर-पश्चान् काल में उड़ीसा में लक्ष्मी-नारायण की पूजा काफी प्रचलित रही। विष्णु को नारायण, मधुसूदन, माधव, श्रीनिवास आदि नामों से एवं लक्ष्मी को श्री, श्रीमाँ इत्यादि नामों से सम्बोधित किया गया। इस प्रकार १२वीं शताब्दी के प्रारम्भ में श्री वैष्णुव-सम्प्रदाय (विष्णु के साथ लक्ष्मी) प्रचलित हुआ, जिसे रामानुज तथा चोडगंगदेव ने प्रश्रय दिया।

इस काल में विष्णु के ग्रवतारों की कल्पना भी ग्रत्यंत लोकिप्रय हुई। वराह, वामन, राम तथा कृष्ण की पूजा प्रचलित हुई। उडीसा के विभिन्न भागों में वामना-वतार के विष्णु के पद-चिह्नों की पूजा भी होने लगी। नल-नरेश स्कन्दवर्मन ने त्रिकलिंग की राजधानी पुष्करी में विष्णुपाद-पूजा हेतु एक भव्य-मन्दिर का निर्माण करवाया। पादगड शिलालेख में राजा ने घोषित किया—हिर विजयी थे, विजयी हैं ग्रौर विजयी रहेंगे....पवित्र हिर स्वयं विजेय हैं, विजय-श्री हैं, ग्रौर विजेता हैं। इन शब्दों से भागवत-धर्म के उन सिद्धान्तों का ज्ञान होता है, जो प्राचीन मध्ययुगीन रहस्य-परम्परा से उड़ीसा में इस संक्रमग्रा-काल में विकसित हुए।

ईस्वी सन् की प्रारम्भिक शताब्यों में विष्णुमत से सम्बद्ध मानकर सूर्य-पूजा को भारत में विशेष प्रचलन मिला। भागवत-वर्म की प्रवलता के साथ कलिंग में भी सूर्य-पुजा लोकप्रिय हुई। धर्मराज प्रथम ने ग्रपने ताम्रपत्र के ग्रभिलेख ५७० ई० में स्वयं को सहस्ररिंम के चरणों का पूजारी घोषित किया । ताम्रपत्र पर ग्रंकित राजकीय मुद्रा में, सूर्य को चक्रहीन-रथ का वायुवाही रूप दिखाया गया है। स्पष्ट है कि सूर्य के मानवी-रूप की कल्पना, जिसमें उसके रथ को सात घोडे खीचते हैं, उडीसा में बहुत देर से पहुंची । सूर्य देवता का रथ पर्व उड़ीसा में माघ सप्तमी को मनाया जाता था । चिककोल लेख (६३६ ई०) में राजा इन्द्रवर्मन तृतीय द्वारा कौत्सगोत्रीय ब्राह्मणों को माध के सातवें दिन (जिसे ग्रुभ माना जाता था) दान देने का उल्लेख है। उस समय तक सूर्य का रथोत्सव भारत के विभिन्न भागों में मनाया जाने लगा था। चीनी यात्री ह्ने नसाँग ने ६४१ ई० में मुल्तान में इसे देखने का उल्लेख किया है। सातवीं शताब्दी में सूर्य-पूजक ब्राह्मणों को उड़ीसा में राज्याश्रय प्राप्त था। हमारे ग्रभिलेखों से पता लगता है कि कई मैत्रेयानीय छात्र ब्राह्मग्रा, मित्र (सूर्य) विषयक शास्त्रों के ग्रध्ययन में रत थे। उड़ीसा में ग्राँगिरस भारद्वाज-ब्राह्मण ग्रधिक संख्या में थे, जो मूलतः शकद्वीप के मग ब्राह्मणों के वंशज थे, इन्होंने भारत के विभिन्न भागों में सूर्य-पूजन को लोकप्रिय बनाया । शैलोद्भव राजा माधवराय द्वितीय ने ६२० ई॰ में एक सूर्यग्रहण के ग्रवसर पर भारद्वाज .गोत्रीय छरम्पदेव तथा ग्राँगिरस प्रवर को भूमिदान दिया था।

किंगा में शैवमत का प्रादुर्भाव सन् ३०० ई० में हुग्रा। ग्रसनपाट शिलालेख (३-४ शताब्दी) ग्रष्ट-भुजा युक्त नटराज शिव की मूर्त्ति के चरण देश में उत्कीर्ण किया गया था। यह शिलालेख नागवंश के महाराज शत्रुभंज जो विध्याटवी (ग्राधुनिक मयूरभंज केऊनभर तथा सिंघभूम के शासक थे, ने उत्कीर्ण करवाया था। शत्रुभंज ब्राह्मण्-धर्म के ग्राश्रयदाता भी थे; उन्होंने पाटलीपुत्र, गया, किमिला, दधवर्धन, पुन्ड्रवर्धन, वर्धमान, गौहाटी, खद्वंग, ताम्रलिप्ति तथा उभय तोशली में एक लाख गौएँ दान की थीं। उन्होंने ग्रहिच्छत्र के शंकर मठ ग्रौर लखेश्वर के मिएभाद्र की विहार संस्थाग्रों के प्रबन्ध के लिए लाखों स्वर्ण मुद्राएँ प्रदान की थीं। उसने ब्रह्मचारियों, चरकों, परित्राजकों, भिक्षुग्रों, निग्नंथियों, वृत्तान्तकों के लिये ग्रावासगृह, विहार ग्रादि निर्मित करवाये थे। इस महान् राजा ने भारत, पुराण, इतिहास, व्याकरण, उपित्राज, न्याय, मीमांसा, छन्द, स्मृति, वेदोपकरण, कला तथा विज्ञान का ग्रध्ययन किया था। भगवान शिव के लिए एक भव्य मन्दिर का निर्माण भी इसने करवाया था। इस मन्दिर के ग्रलावा किंग में दूसरे प्राचीन शिव-मन्दिर दमनेश्वर (३५० ई०), रामेश्वर (४०० ई०) तथा गोकर्णेश्वर (४०० ई०) के हैं।

गंग राजा, जिन्होंने कलिंग पर लगभग ५०० ई० से राज्य किया, शिव के उपासक थे। महेन्द्रगिरि पर गोकर्णेश्वर स्वामी की स्थापना इन्हीं के शासन-काल में हुई थी। यह राजा शिव को समग्र संसार का स्रष्टा मानते थे। उत्कल में शैंव-घर्म, कर्ग्-सुवर्ण के राजा शशांक—जो बौद्ध घर्म का कट्टर शत्रु था—के ग्राश्रय में फला-कूला। इसी नरेश द्वारा ६१० ई० में एकाम्च नामक स्थान पर त्रिभुवनेश्वर शिव का मन्दिर बनवाया गया, जिससे यह स्थान भुवनेश्वर के नाम से प्रसिद्ध हुग्रा। शशांक के कुछ समय बाद ही भुवनेश्वर में शिव के ग्रनेक सुन्दर मन्दिर बने तथा उसे एक प्रमुख शैंव-क्षेत्र माना जाने लगा। सातवीं शताब्दी में इस स्थान के प्रसिद्ध शिव मन्दिर शत्रु इनेश्वर, लक्ष्मग्रेश्वर, भरतेश्वर, परशुरामेश्वर तथा स्वर्ग जलेश्वर थे।

सातवीं शताब्दी में उड़ीसा में जिस शैव-मत का प्रसार हुन्ना था, वह मत्त-मयूर धारा का था। चंन्द्र हे लेख से ज्ञात होता है कि मत्त-मयूर धारा के शैव-मत में शिव को मुण्डमाल, सर्प विभूषित, जटाजूट, गंगा तथा चन्द्रमा से युक्त दिखाया गया है। कांगोद के शैलोद्भव राजा, जिन्होंने इस शैव-मत को प्रश्रय दिया, शिव के चरगों के स्थान पर उनकी जटाग्रों की वन्दना करते थे। उनके लेख में इस प्रकार का विवरगा प्राप्त होता है—'शिव की जटाएँ, जिनमें चन्द्रमा ग्रपनी पद्म-गराग-सी किरगों से सुशोभित है, जो नागमणि से प्रदीप्त हैं तथा जिनके भस्मकरण गंगाजल से धुल जाते हैं, हमारी रक्षा करें ! """।

शैव-मत की मत्त-मयूर शाखा की ग्राचार्य-परम्परा हमें राणोद के शिलालेख में मिलती है। इससे यह भी जात होता है कि मत्त-मयूरनाथ, जिन्हें पुरन्दर भी कहा जाता था, से पूर्ववर्ती चार ग्राचार्य थे, जिनमें पहले का निवास-स्थान कदम्बगुहा था, दूमरे का शंखमठ, तीसरे का तेरम्ब तथा चौथे का ग्रामर्दक तीर्थ। कदम्बगुहा ग्रान्ध्र-प्रदेश के श्रीकाकुलम् जिले का कदम्बगिरि है, शंखमठ श्रहिच्छत्र, ग्राधुनिक रामनगर (उत्तरप्रदेश) का शंखमठ है, तेरम्ब बोलानगिरि जिले का टेमरा (रानीपुर फरिया के निकट) है तथा ग्रामर्दक तीर्थ मयूरभंज जिले का ग्राधुनिक ग्रामर्दा है, जो काल मैरव की पूजा से सम्बद्ध है। मत्त-मयूरनाथ की परम्परा में पाँचवें ग्राचार्य व्योमशिव ग्रथवा गगनशिव थे, जिनके शिष्य पतंगशिव किलग के गंग-नरेश देवेन्द्रवर्मन प्रथम के गुरु थे। धर्म लिगेश्वर शिलालेख से पता चलता है कि इनकी मंत्र दीक्षा ६०२ ई० में हुई थी। पतंगशिव वेद-वेदांग, इतिहास-पुराण ग्रादि के बिद्धान थे। रारगोद शिक्षालेख में उत्किशिचा गंकराचार्य से की गई है, जो व्योमशिव हैं, क्योंकि उक्त लेख में उनकी तुलना शंकराचार्य से की गई है, जो व्योमशिव प्रथम के परवर्त्ती थे। गगनशिव (व्योमशिव) दितीय ने रानीपुर फरिया में सोमेश्वर मन्दिर बनवाया था तथा सम्भवतः भुवनेश्वर के मेथेश्वर मन्दिर का नाम भी उनसे संबद्ध हो।

मत्त-मयूर घारा के प्रसार के साथ ही साथ सातवीं शताब्दी के पूर्व-काल में उड़ीसा में शैव-मत की लकुलीश-पाशुपत घारा का प्रभाव भी पड़ रहा था। पाशुपत-मत के प्रवर्तक लकुलीश का जन्म कायारोहरा, ग्राधुनिक गुजरात के करवान् जिले में, पहली शताब्दी में हुग्रा था। उनके चार प्रमुख शिष्य थे—कुशिक, गर्ग, मित्र तथा कौरुष्य। इनमें कुशिक का कार्य-क्षेत्र मथुरा था तथा गर्ग का काठियावाड़ में सोमनाथ। मथुरा मतम्म लेख (३८१ ई०) में ग्राचार्य उदित जो कुशिक-परम्परा के दसवे ग्राचार्य थे, का उल्लेख है। किन्तु उदित के काल में भी शैव-मत की यह घारा मथुरा नहीं ग्रा पाई तथा इसका प्रभाव इस क्षेत्र में दो शताब्दियों वाद ही परिलक्षित हुग्रा। ग्राचार्य हिग्भद्र प्रग्तित 'सद् दर्शन समुच्चय' के ग्रनुसार पाशुपत मत के मानने वाले शिव के उस रूप की पूजा करने थे जो जटा-चूट, गंगा, नाग, चन्द्रकला, मुण्डमाल, भस्म तथा पार्वती से मम्बद्ध नहीं है। भुवनेश्वर से भरतेश्वर मन्दिर लकुलीश की प्रतिमा को प्रमुख स्थान मिला तथा तदनन्तर पाशुपत ग्राचार्यों को ग्रविकाधिक लोकप्रियता प्राप्त होरी गई।

दक्षिण कौशल में सोमवंशीय राजाग्रों के प्रारम्भिक काल में शैवमत की मत्त-मयूर शाखा काफी शक्ति-सम्पन्न हुई। बालार्जुन के शासन-काल में शिवभक्त सद्य शिवाचार्य ग्रामर्दक तपोवन से ग्राये। उनके ग्राध्यात्मिक उत्तराधिकारी सदा शिवाचार्य को भी बहुत सम्मान प्राप्त हुग्रा। एक ग्रीर शैव ग्राचार्य शूलपािए। को भी बालार्जुन से राज्याश्रय प्राप्त हुग्रा। उनके गुरु प्रमथाचार्य का उल्लेख भुवनेश्वर के परशुरामेश्वर मन्दिर के शिलालेख में मिलता है। ऐसी जनश्रुति है कि वे द्वेतवन के पंचयज्ञ-ताोवन से उड़ीसा ग्राये थे। १०वीं तथा ११वीं शताब्दी में उड़ीसा में लकुलीश-पाशुपत मत बहुत प्रबल रहा तथा भुवनेश्वर के प्रसिद्ध लिंगराज तथा ब्रह्मे श्वर मन्दिर इसी मत के ग्राचार्यों के थे।

शैवमत के साथ शाक्तमत तथा नागपूजा भी उड़ीसा के विभिन्न भागों में लोकप्रिय हुई। शिक्तपूजा का एक महत्त्वपूर्ण केन्द्र विरजा था, जहाँ हमें दुर्गा तथा चामुण्डा की प्राचीन प्रतिमाएँ मिलती हैं। परशुरामेश्वर मन्दिर की दीवालों पर शस्त्रधारिस्पी, सिंहवाहिनी, महिषमिंदनी दुर्गा की छः प्रतिमाएँ हैं। पूर्व मध्यकाल में पूर्वी-भारत में दुर्गा-पूजा ग्रधिक प्रचलित थी। यह पूजा प्रायः चामुण्डा तथा सप्त मातृकाग्रों— ब्रह्माग्री, इन्द्राणी, वैष्ण्वी, वाराही, नरिसही, ईशानी तथा कौमारी—से संयुक्त रहनी थी। पश्चिमी-उड़ीसा में बोलानगीर जिले में सैंतला तथा सालेभटा में तथा कालाहांडी जिले में बेलखण्डी में दुर्गा-मन्दिरों के खण्डहर मिलते हैं। स्तम्भेश्वरी देवी की पूजा कौशल में छठी शताब्दी तक प्रचलित थी, महाराज तुष्टीकार इस देवी के भक्त थे। पूर्व मध्यकाल में स्तम्भेश्वरी देवी उडीसा की ग्रत्यंत लोकप्रिय देवी थी।

सातवीं शताब्दी में कौशल तथा उत्कल दोनों प्रदेशों में योगिनी-मत लोकप्रिय था। बोलानगीर जिले में रानीपुर भरियाल में तथा पुरी जिलों में हीरापुर में चौंसठ योगिनी मन्दिरों के ग्रस्तित्त्व से उड़ीसा में इस मत का लोकप्रिय होना परिलक्षित होता है। इसी काल में मध्य-भारत में कलचुरि तथा चन्देल राजाग्रों ने भी इस मत को प्रश्रय दिया, जिससे नर्मदा के तट पर भेड़ाघाट पर तथा खजुराहो में चौंसठ योगिनी-मन्दिर बनाये गये। योगिनी-सम्प्रदाय शाक्तमत के तांत्रिक रूप का उदाहरण है। पश्चिमी-उड़ीसा के सोमवंशीय राजाग्रों ने शक्तिपूजा को राज्याश्रय दिया तथा उनके शासन में सुवर्णपुर (ग्राधुनिक सोनपुर) पञ्चाम्बरी भद्राम्बिका देवी का प्रसिद्ध पीठ था।

नागपूजा उड़ीसा मे प्राचीन काल से प्रचितत थी। ईस्वी सन् की प्रारम्भिक शताब्दी में वहां नागपूजा के प्रमाण मिलते हैं। तीसरी-चौथी शताब्दियों में एकाम्र (भुवनेश्वर) नागपूजा का प्रमुख केन्द्र था। सुन्दरपद (भुवनेश्वर का एक भाग) में नागराज तथा उनकी दो रानियों की मूर्तियां मिलती हैं, जो सम्भवतः इसी काल की हैं। छठी-सातवीं शताब्दियों में, जब एकाम्न के नागराज को स्रकाम्बकीय मिएन नागेश्वर कहा जाता था, नागपूजा को बहुत लोकप्रियता प्राप्त थी। सूर्य-पूजक ब्राह्मए मिएन गेश्वर की परिसीमा में रहते थे। ऐसा प्रतीत होता है कि सूर्य पूजा तथा नागपूजा में उस काल में कोई ग्राध्यात्मिक साम्य था।

सातवीं शताब्दीं में बालकृष्णा की पूजा उड़ीसा में अत्यन्त लोकप्रिय हुई। कृष्ण के किलयदमन की कथा का चित्रण इस काल की कला तथा साहित्य में प्रचुरता से मिलता है। कृष्ण-पूजक सम्प्रदाय ने नाग-सम्प्रदाय को अपने अन्तर्गत घोषित किया, जबिक शैवमत नाग-पम्प्रदाय को अपने अन्तर्गत मानता था। इनके बावजूद, पृथ्वी के वासुिक-नाग के फन पर अवस्थित होने की जनश्रुति से नाग-सम्प्रदाय का सम्मान वना रहा।

उड़ीसा में घामिक-घाराश्रों के इस सम्मिलन में जैन-घर्म की कुछ ग्रवनित हुई । यद्यपि दक्षिण में चौथी-पांच शें शताब्दीं में इसे पर्याप्त महत्त्व प्राप्त था। सातवीं शताब्दी में शैलोद्भव राजा धर्मराज द्वितीय की रानी राज्ञी कल्याण देवी ने जैन-धर्म को पुनरुज्जीवित करने का यत्न किया। उसने जैन-धर्म को पुनर्जागृत करने के लिये ग्रहंताचार्य नासिचन्द्र के शिष्य सात प्रबुद्धचन्द्र को भूमिदान दिया। उसके प्रयत्नों को कुछ एफलता मिली। उसके बाद कई शताब्दियों तक उड़ीसा के धार्मिक-जीवन पर जैन-धर्म का प्रभाव बना रहा। ११ वीं शताब्दी में जब उत्कल पर सोमवंशीय राजा उद्योत केशरी का शासन था, तब शैव-धर्म के साथ जैन-धर्म भी राज्य का एक महत्त्वपूर्ण धर्म था। प्रस्थात ग्राचार्य कुलचन्द्र के शिष्य ग्राचार्य ग्रुभचन्द्र ने उसी समय उत्कल की यात्रा की थी। सम्भवतः उसीने खण्डगिरि में नव-मुनि गुफा का पुनरुद्धार करवाया था। उन्हीं की प्रेरणा से खण्डगिरि में मन्दिरों तथा तालाबों का नवीनीकरण हुग्रा एवं एक यशनन्दी ने वहां कुछ गुफाओं में चौबीस तीर्थंकरों की प्रतिमाएं स्थापित कीं।

सातवीं शताब्दी से बौद्ध-धर्म का विकास तांत्रिक मार्ग पर होते लगा । बौद्ध-धर्म ग्रन्थों ने मंत्रों की शक्ति तथा धारिए।यों की सफलता पर बहुत जोर दिया । ग्रद्धयद्रज्ञ में संकलित 'तत्त्व-रत्नावली' में महायान को दो धाराग्रों में विभाजित माना गया है— पारिमतानय तथा मंत्रानय । मंत्रानय को पारिमतानय से श्रेष्ठ माना गया है । महायान की मंत्रानय धारा स्वाभाविक रूप से मंत्रायान में परिवर्तित हो गई, जिसमें

रहस्यमय विधियाँ यथा—मुद्रा, मण्डल, ग्रिभिषेक तथा समाधि जैसी व्यवस्थाएँ ग्रा गईं। गुह्य-कियाग्रों के षट्-प्रकारों तथा ग्रिभिचारों यथा—मारण, मोहन, स्तम्भन, विद्वेषण, उच्चाटन तथा वशीकरणा— ने तांत्रिक-प्रणाली में ग्रपना स्थान बना लिया तथा पंचमकारों—मद्य, मांस, मत्स्य, मुद्रा व मैथुन—के साथ मिल गये। इस प्रकार मंत्रयान में बौद्ध धर्म अपने ग्रस्तित्त्व को खो बैठा ग्रीर उसके प्राचीन ग्रादर्श पूर्णतया परिवर्तित हो गये।

पाग-साम-जोन-जाँग की परम्पराग्नों के ग्रनुमार तंत्रयान-बौद्ध-धर्म का विकास उड्डीयान (जिसे सामान्यतया उड़ीसा माना जाता है ) में हुग्रा। बहुत से तांत्रिक-बौद्ध विद्वान जो कुछ मौलिक तांत्रिक उद्भावनाग्नों से सम्बद्ध रहे, उड्डीयान से ग्राये थे। तिब्बतों सूत्रों से ज्ञान होता है कि सरह, जिन्होंने बुद्ध-कपाल तंत्र का श्रीगएोश किया, कमबल तथा पद्मवज्र, जिन्होंने हेवज्र तंत्र स्थापित किया, लुईपा, जो सम्पुट तिलक के प्रारम्भकर्ता थे, लिलतवज्र, जिन्होंने कुष्ण्यमारि तंत्र के तीन भागों का—गम्भीरवज्र के वज्रामित्र का, कुक्कुरी के महामाया का तथा पितो के कालचक्र का-प्रएायन किया, सब किसी न किसी रूप में उड्डीयान की तांत्रिक भूमि से सम्बद्ध रहे। सम्भल (सम्बन्लपुर) नरेश इन्द्रभूति ने सातवीं शताब्दी में उड्डीयान में मंत्रयान बौद्ध-मत का वज्रयान के रूप में गठन किया तथा उनकी बहिन लक्ष्मींकरा ने इसे सहजयान में विकसित किया।

वज्र का ग्रर्थ शून्यता तथा वज्रयान का शून्यमार्ग है। यह विचारघारा बुद्ध के पाँच कुलों—मोह, द्वेप, राग, चितामणि तथा समय के सिद्धान्त का प्रतिपादन करती है। मोहकुल का प्रमुख वैरोचन है, जिसकी शक्ति वज्रधात्वीश्वरी है; द्वेप का प्रमुख ग्रक्षोभ्य है, जिसकी शक्ति लोचना है; राग का प्रमुख ग्रमिताभ है, जिसकी शक्ति पण्डरा है; चिन्तामिण का प्रमुख रन्तसम्भव है, जिसकी शक्ति मामकी है तथा समयकुल का प्रमुख ग्रमोधिसिद्ध है, जिसकी शक्ति ग्रार्यतारा है। पाँच विभिन्न कुलों के ध्यानी बुद्ध ग्रपनी शक्तियों, स्कन्धों, मुद्राग्रों, वाहनों, वर्णों तथा बोधिसत्त्वों के साथ हैं। प्रत्येक बुद्ध तथा वीजमंत्र को वज्रसत्त्व ग्रादिबुद्ध का रूप माना जाता है। इसकी प्रकृति न सिर्फ शून्यता, वरन शून्यता तथा करुणा के ग्रद्धेत की स्थिति है। वज्रसत्त्व विज्ञानवाद-दर्शन की 'ग्रभूतपरिकल्प' कल्पना का एक प्रतीक है, जहां शून्यता तथा विज्ञिप्तमात्रता का ग्रप्रकट एकीकरण है।

इन्द्रभूति का पुत्र पद्मसम्भव एक महान् घार्मिक सुघारक था, जिसने तिब्बत में तंत्रायन का उपदेश दिया तथा उस बर्फीले प्रदेश में जाकर लामाओं को संघबद्ध किया। उसने प्रसिद्ध बौद्ध दार्शनिक शान्तिन क्षित, जो उसका वहनोई था, के साथ (७८० ई० से ७६५ ई० के बीच) तिब्बत की यात्रा की ग्रौर वहां ग्रोदन्तपुर विहार के समान साम-ये में एक विहार की स्थापना की। लामा-धर्म के प्रवर्तक गुरु पद्मसम्भव को तिब्बत में द्वितीय बुद्ध के रूप में जाना जाता है।

इन्द्रभूति की बहिन लक्ष्मींकरा का विवाह बंकापुरी (सम्भवत ग्रायुनिक सोनपुर) के राजा जलेन्द्र के पुत्र से हुग्रा था। वह तांत्रिक वौद्ध-धर्म की प्रसिद्ध नेत्री थी। भारत के ५४ सिद्धों की पारम्परिक सूची में इन्द्रभूति के साथ उसका उल्लेख भी है। वह इन्द्रभूति की शिष्या थी, किन्तु बाद में उसने एक ऐसी धार्मिक-व्यवस्था का प्रतिपादन किया, जो वज्ज्यान की प्रतिक्रिया के रूप में मानी गई। इन्द्रभूति का कथन था कि मुक्ति केवल मुद्रा, मन्त्र तथा मण्डल से नहीं मिल सकती, उसके लिये साधक को पांचों तथागतों का ज्ञान होना ग्रावश्यक है तथा बिना बौद्ध-ज्ञान के मूर्ख या विद्वान किसी को भी संसार से मुक्ति नहीं मिल सकती। परन्तु लक्ष्मींकरा ने ज्ञान तथा योग की कठिन प्रकियाग्रों के स्थान पर एक सहज व्यवस्था बताई, जो न सिर्फ बौद्ध-ज्ञान व तथागत की पूजा के विपरीत थी, वरन् सभी परम्परागत भौतिक तथा सामाजिक विचारों के भी विरुद्ध थी।

'सहज' का शाब्दिक अर्थ है—वह है जो, व्यक्ति में जन्म से साथ रहता है तथा अपने आपको आदिम प्राकृतिक प्रवृत्तियों के रूप में प्रकट करता है। उसका मार्ग वह है—जो, मनुष्य को इस जन्मजात मूलभूत प्रकृति के माध्यम से सत्य का बोध कराता है, यही सहज-मार्ग या सहजयान है। परन्तु लक्ष्मीकरा के अनुमार 'सहज' सभी सम्भव परिभाषाओं के ऊपर है तथा अज्ञात एवं अज्ञेय है, क्योंकि यह जीवों तथा वस्तुओं की जन्मना मूल प्रवृत्ति है। सहजयानियों के 'सहज' की परिभाषा देना वास्तव मे किटन है। यह वेदान्त-उपित्य का ब्रह्म, माध्यमिका का मध्यम प्रतिपाद, विज्ञान-वादियों की अभूत परिकल्पा, वज्ययानियों का वज्रधातु तथा सहजयानियों का महामुख है।

यह नहीं भूलना चाहिये कि सहजयानी यौन-प्रवृत्ति तथा ग्रादिम-वासना के प्राथ-मिक महत्त्व को स्वीकार करते हैं तथा इन प्रवृत्तियों का प्राकृतिक यौगिक-साधना के माध्यम से परिशोधन करने हेतु स्त्री-शक्ति, जिसे चण्डाली, डोम्बी, सावरी, योगिनी, नैरात्मा, सहज-सुन्दरी इत्यादि नामों से जाना जाता है, का संग करवाते हैं। जो ग्रानन्द इस योग-यौन-सम्प्रयोग से प्राप्त होता है, उसे चार ग्रवस्थाग्रों में विभाजित किया गया है—ग्रानन्द, परमानन्द, विरमानन्द तथा सहजानन्द। ग्रानन्द की ग्रन्तिम ग्रवस्था को महासुख कहते हैं, जिसमें विचार-पद्धति का ग्रस्तित्व ही समाप्त हो जाता है ।

लक्ष्मीकरा के बाद ग्रनेक महजयानी (सहजिया) सिद्ध हुए, जैसे—कन्हुपा, तिलोपा, नारोपा, जालन्धरीपा, दरीपा ग्रादि । इन्होंने सुन्दर दोहों की रचना कर सहजदर्शन के सिद्धान्त समभाये । इन दोहों को चर्यागान कहा जाता है तथा यह सान्ध्य भाषा में लिखे गये हैं । कुछ महिलाग्रों ने भी लक्ष्मींकरा के पदिचिह्नों पर चल कर सिद्धि प्राप्त की, जिनमें प्रमुख हैं नेताई घोडन, ज्ञानदेई-मालिन, सुग्रा तेलन, लाहुकुती, लुहारन, सुकुती चमारन, गांगी गौदुनी तथा पत्रपिन्धी सहरत । इन सातों तांत्रिक महिलाग्रों ने मध्ययुग में उड़ीसा में गुह्यदर्शन के प्रसार में महत्त्वपूर्ण योगदान दिया ।

जगन्नाथ (जो ग्रादिवृद्ध या वज्रसत्त्व ही हैं) की पूजा में इन्द्रभूति का महान् योगदान है। ग्रुपने प्रसिद्ध ग्रन्थ 'ज्ञान-सिद्धि' में इन्द्रभृति ने जगन्नाथ की प्रार्थना सर्घ-व्यापी, सर्वात्मा, सर्वजिन-पुजित ईश्वर की वन्दना के रूप में की है। इस प्रकार श्री क्षेत्र में पूरुपोत्तम-विष्णु की पूजा के साथ ही सम्भल में जगन्नाथ-बुद्ध की पूजा प्रचलित हई । यह दोनों सम्प्रदाय धीरे-धीरे एक में मिल गये ग्रीर उड़ीसा ग्रागमन पर रामानुज (१२वीं शताब्दी) ने जगन्नाथ पूजा में पंचरात्र-संस्कार सम्मिलित करने का यत्न किया। इसका उल्लेख ग्रनन्ताचार्य कृत प्रपन्नामत में प्रच्छन्न रूप में किया गया है। चोड गंगदेव (१०७७ से ११४७ ई०) के रामानूज का शिष्यत्त्व स्वीकार करने की बात भी ज्ञात है, उन्होंने सम्भवतः रामानुज के सुभाव पर ही पूरी में लक्ष्मी-मन्दिर के साथ पुरुषोत्तम-जगन्नाथ का मन्दिर बनवाया था। गंग-सम्राटों के राज्य काल में पुरुषोत्तम-जगन्नाथ की पूजा को केन्द्र बनाकर वैष्णव-धर्म का विकास हम्रा। शैवमत पर, जो अभी तक लोकप्रिय था, अब वैष्णव-धर्म छा गया । धार्मिक-केन्द्र भुवनेश्वर से हट कर पूरुपोत्तम पूरी हो गया। सूर्यवंशी गजपित राजाग्रों के शासन-काल में जगन्नाथ सर्वाधिक महत्त्वपूर्ण देव हो गये तथा वज्जयानी सिद्धान्तों के समान ही उनके दर्शन का भी विकास हुया। जगन्नाथ-मत को मध्ययुगीन वैष्णव-मत के रूप में जाना जाता है। १६वीं शताब्दी के जिन कवि दार्शनिकों ने इसमें महत्त्वपूर्ण योग-दान दिया, वे हैं-बलरामदास, जगन्नाथदास, यशवन्तदास, अच्यूता नन्ददास, तथा अनंत दास जो पंचसखा के रूप में प्रसिद्ध हैं। १५वीं शताब्दी में महाकवि सरलादास ने अपने 'महाभारत' द्वारा इस मत की ग्राधार भूमि प्रस्तृत की थी, जिस पर पंचसलाप्रों ने प्रासाद निर्मारा किया। इन पाँचो के ग्रतिरिक्त ग्रन्य सशक्त लेखकों ने भी उड़ीसा के वैष्णव-मत के प्रसार में योग दिया, जिनमें प्रमुख थे —चैतन्यदास, देव दुर्लभदास, दिवाकरदास, ईश्वरदास तथा सालवेग । सालवेग एक मुस्लिम कवि था, जो बाद में यशवन्तदास द्वारा

वैष्णाव धर्म में दीक्षित किया गया था।

उपर्युक्त कवि-दार्शनिकों ने उ़ीसा में एक सशक्त धार्मिक-ग्रांदोलन का सूत्रपात किया एवं भगवान जगन्नाथ पर केन्द्रित सम्प्रदाय तथा दार्शनिक-धारा का सूगम प्रति-पादन किया । वज्रयान, जो इसके तूरन्त पहले प्रचलित था, के धार्मिक साहित्य का प्रभाव इस घारा पर स्पष्ट रूप से परिलक्षित होता है। उडीसा के वैष्णव-मम्प्रदाय के जगन्नाथ ग्रादिवुद्ध या वज्रयान के वज्रसत्त्व ही हैं। उनकी परिकल्पना जून्य पुरुष के रूप में की गई है तथा उन्हें अनादि, निगुर्गा-बह्य माना गया है। लक्ष्मींकरा द्वारा प्रतिपादित पिण्ड-ब्रह्माण्ड का सिद्धान्त पूरी तरह स्वीकार कर लिया गया तथा पतञ्जलि का ऋष्टांग-योग न मानकर पितोबाद द्वारा प्रतिपादित कालचकायन को ग्राघार बनाया गया था । पितोपाद रत्निगिरि विश्वविद्यालय में द्वीं शताब्दी में शिक्षक थे. उनकी सिद्धि सम्भल में हुई थी। जगन्नाथ-मत की योग-प्रणाली में गुदा, लिंग, नाभि, ग्रीवा, तथा हृदय को षट्चक माना गया है, जिनके माध्यम से प्राग्एवायू इड़ा तथा पिंगला की दो घार ग्रों से सूष्मना में जाती है। इन तीनों का संगम, त्रिकूट, दोनों नेत्रों के मध्य में स्थित है। त्रिकूट के ऊगर ब्रह्मरन्ध्र है, जो सहस्रार कमल के समान है तथा गोलक मण्डल कहलाता है। यह शून्य स्थान चिरन्तन राधा तथा चिरन्तन कृष्ण का रास क्षेत्र है। राघाकृष्ण जगन्नाथ के-जो स्वयं ग्रादिब्रह्म या ग्रादिबुद्ध, ग्रलेख, ग्रना-कार तथा ग्रनादि हैं--ग्रवतार हैं।

जब तक वज्रयान जगन्नाथ-मत में परिवर्तित हुग्रा, प्राचीन वासुदेव-कृष्ण सम्प्रदाप्र में ग्रनेक परिवर्तन हो चुके थे। उसका रूपान्तर गौडीय-वैष्णव नामक एक नव-वैष्णवसम्प्रदाय में हो चुका था। हर्पवर्द्धन के पश्चात् ग्रनेक विदेशी जन-जातियों—शक, कुपाण, हूगा, पल्लव तथा ग्रभीरों—का हिन्दूकरण हो गया था। एक नई राजपूत जाति वन गई थी। ग्राठवीं-नौवीं शताब्दी में राजपूताना-सौराष्ट्र क्षेत्र में राजपूत सांस्कृतिक परम्परा से राघा-सम्प्रदाय की उत्पत्ति हुई। मध्य-युग में रावा के कृष्णमत से सम्बद्ध हो जाने से वैष्णव-धर्म में क्रान्तिकारी परिवर्तनों का श्रीगणेश हुग्रा। नवीं शताब्दी के परमार राजा वाक्पति मुझ के लेख में हम विष्णु को लक्ष्मी के कमल-मुख से ग्रसं-तुष्ट होकर राघा के श्रेम की कामना करते हुए पाते हैं। जयदेव, जो उड़ीसा में १२वीं शताब्दी में पनपे, ने 'गीत-गोविन्द' में राधा-कृष्ण के प्रेम को वाणी दी। परवर्त्ती वैष्णव साहित्य पर 'गीत-गोविन्द' का बहुत प्रभाव पड़ा, यद्यपि जयदेव ने राधा को परकाया नायिका के रूप में चित्रित नहीं किया, गीत-गोविद के पश्चात्-काल में भी वैसा ही माना गया। गजपति प्रताप रुद्रदेव (१४६७-१५४०ई०) के ग्रवीनस्थ राय

रामानन्द ने परकीया नायिका के रूप में राघा के कृष्ण-प्रेम का वर्णन किया। इस प्रेम का प्रेम अप्राकृतिक या स्रतिप्राकृतिक माना जाता है। राय रामानन्द के नाटक 'जगन्नाथ-वल्लब' में तथा चण्डीदास स्रौर विद्यापित की पदावली में इसके मधुर-चित्रण हैं। वास्तव में राय रामानन्द का सम्मान गौडीय वैष्णव मत, जिसका पूर्व-भारत के घामिक-जीवन पर बहुत प्रभाव पड़ा, के ऐतिहासिक संस्थापक के रूप में किया जाता है। श्री चैतन्य के स्रागमन से उड़ीसा में नव-वैष्णव-मत में उत्साह का संचार हुस्रा।

तेरहवीं शताब्दी से तिभंगी मृद्रा में बंशी बजाते हुए द्विभुजा कृष्ण की मूर्त्त की पूजा उड़ीसा में बहुत लोकप्रिय हुई। परन्तु इस मूर्त्त का राधा के साथ वहुत समय तक सम्बन्ध नहीं जोड़ा गया। चैतन्य-पश्चात् काल में जब रूप गोस्वामी तथा सनातन गोस्वामी ने वन्दावन का पुनरुद्वार तथा पुर्नानर्माण किया, तब वहां मदन-गोपाल तथा गोविन्द उड़ीसा की कृष्ण-प्रतिमाग्रों जैसे ही बनाये गये थे। परन्तु मदनगोपाल तथा गोविन्द का भी राधा की मूर्त्ति से सम्बन्ध स्थापित नहीं किया गया था। सत्रहवीं शताब्दी के प्रारम्भ में जीव गोस्वामी के शिष्य श्यामनन्द ने तरुण रिसकानन्द को वैष्णव-धर्म में दीक्षित किया ग्रीर इन दोनों ने स्वर्ण रेखा के तट पर गोपी वल्लभपुर में एक मठ की स्थापना की। यह मठ पूर्व-भारत में ग्राध्यात्मिक प्रेरणा का केन्द्र-बिन्दु था। लगभग १६१० ई० में रिसकानन्द ने महाराज वैद्यनाथ मंज को श्रपना शिष्य बना लिया, जिसके बाद गोपी वल्लभपुर की गोविन्द-मूर्त्ति का, महाराज वैद्यनाथ मंज की मानी हुई पुत्री राधा-मूर्त्ति के साथ विवाह किया गया ग्रीर महाराज द्वारा खिदग्रासुल ग्राम दहेज में दे दिया गया था। इस प्रकार गोपी वल्लभपुर मठ में गोविन्द के साथ राधा की प्रतिमा रख दी गई। चूँकि यह राधा विवाहित परनी थीं एवं परकीया नहीं थीं, इसलिए इसे गौडीय-मत के श्रनुयािययों ने स्वीकार नहीं किया।

कटक के निकट एक ग्राम में वृषभानु नाम के ब्राह्मए। व्यापारी के पास एक राधा की प्रतिमा थी, जिसे वह अपनी पुत्री मानता था, उसकी मृत्यु के पश्चात् इस प्रतिमा को भोई-त्रंश के राजा गजपित पुरुषोत्तम देव ने (१६०७-१६२६ ई०) पुरी लाकर जगन्नाथ मन्दिर के चक्रवेघ में रखा। इस राजा को रिसकानन्द ने स० १६२० ई० में दीक्षित किया। इसके कुछ समय पश्चात् यह राघा-मूर्ति वृन्दावन ले जाकर गोविन्द-प्रतिमा (मदन गोपाल) के बाँई ग्रोर स्थापित की गई। उड़ीसा की ही जाह्नवीदेवी द्वारा प्रदत्त एक ग्रौर राघा-प्रतिमा वृन्दावन की गोपिनाथ प्रतिमा के साथ स्थापित की गई।

ग्रीरंगजेव के शासन-काल में ही शाही फरमान द्वारा मन्दिर तथा प्रतिमाएँ

विनष्ट किये जाने से नव-निर्मित 'वृन्दावन-धाम की बहुत हानि हुई। मदनगोपाल, गोविन्द तथा गोपीनाथ प्रतिमाएँ उस समय तक राजपूताना के प्रम्बर राज्य में भेजी जा चुकी थीं। ग्रम्बर नरेश सवाई जयसिंह (१६६६-१७४३ ई०) ने स० १७२- ई० में ग्रपनी नई राजधानी जयपुर में बसाई। जयपुर में एकत्रित वैष्ण्वों ने वृन्दावन से लाई गई राधाकृष्ण की युगल-प्रतिमा की पूजा में ग्रापत्ति की। सवाई जर्सासह के इस विषय में वृन्दावन के किसी विद्वान से व्यवस्था लेने के निर्णय के ग्रनुसार, गौडीय सम्प्रदाय के प्रमुख विश्वनाथ चक्रवती द्वारा, उड़ीसा से ग्राए हुए बलदेव विद्याभूषण को जयपुर भेजा गया। बलदेव विद्याभूषण ने ब्रह्मसूत्र तथा भागवत पर गोविन्द-भाष्य की रचना की तथा राधा-कृष्ण प्रतिमाग्रों के प्रतीकत्त्व को ग्रचिन्त्य भेदाभेद के सिद्धान्त से स्पष्ट किया। उन्होंने कृष्ण को साक्षात् भगवान तथा राधा को उनकी शक्ति घोषित किया। ग्रचिन्त्य भेदाभेद-सिद्धान्त पर ग्राधारित वेदान्त-दर्शन को सम्प्रदाय में स्वीकार किया गया, फलतः १५ वीं सदी के मध्य से सारे भारत में राधाकृष्ण की युगल-जोड़ी बहुत लोकप्रिय हुई। इस प्रकार राधा-कृष्ण पूजा तथा गौडीय-वैष्ण व-दर्शन में उड़ीसा का ग्रत्यन्त महत्त्वपूर्ण योगदान है।

स॰ १७५१ ई॰ में मराठों ने उड़ीसा पर ग्रधिकार कर धर्म-विरोधी मुस्लिम-शासन का स्रन्त कर दिया। मराठा शासन स० १८०३ ई० में ब्रिटिश शासन द्वारा समाप्त कर दिया गया । इसके बाद ईसाई-मिशनरी, लोगों का धर्म-परिवर्तन कर उन्हें ईसाई बनाने में सिक्रय हो गयी। स० १८५० ई० तक तटवर्त्ती क्षेत्र की पर्याप्त जनसंख्या ईसाई बन चुकी थी। यह धर्म पश्चिमी पहाड़ियों में भी फैलने लगा था। सम्भवतः इस धर्म-प्रसार का प्रतिरोध करने हेतू ही १६ वीं शताब्दी के मध्य में एक नया धार्मिक स्रांदोलन प्रारम्भ हुम्रा। यह धर्म महिमास्वामी-प्रणीत होने के कारण महिमा-वर्म कहलाया । उद्भट साहित्यिक विद्वान खण्डकवि भीमाभोई इन धर्म के प्रमुख प्रसारक थे । उनके गीतों, चौतीसों तथा भजनों में महिमा-धर्म के अनुयायियों की ग्राघ्यात्मिक प्रेरणा के स्रोत प्रवाहित होते हैं। महिमा-धर्म न सिर्फ ईसाई-धर्म-प्रचार के विरुद्ध सुरक्षा का सावन था, वरन् सामन्तवाद तथा रूढ़ ब्राह्मण्-संस्कारों के विरोध का माध्यम भी था। सम्भवतः इसीलिए ब्राह्मण तथा सामन्तवादी शासक इसे पसन्द नहीं करते थे। भीमाभोई ने समग्र मानव-जाति के दू: लों के प्रति अपनी सहानुभूति प्रकट की तथा उस महाव् शून्यवासी महिमा के लिये ब्रात्मार्पण करने हेत् ग्रबाध रूप मे सब का ग्राह्वान किया, जिसे ग्रलख, निरंजन तथा कलंकी पूरुप भी कहते हैं। वह जीव तथा परम के सिद्धान्त तथा जीव द्वारा परम से मिल एकाकार

### उड़ीसा में धर्म और दर्शन का प्रवाह तथ। ग्रंतप्रवाह १०७

होने के यत्न का प्रतिपादन करते हैं। भीमाभोई के भजन तथा गीत मीरा, तुलसी, तुकाराम तथा कबीर के समान ही महान् दार्शनिक तथा साहित्यिक महत्त्व के हैं। भीमाभोई के साहित्य में दार्शनिक सौन्दर्य तथा गहन मानवीय गुण हैं। ग्रपने गीतों में वे वराबर महिमा-ग्रलख-न्नह्या से ग्रज्ञान-ग्रन्थकार दूर कर, सद्धर्भ स्थापित कर मानव जाति की मुक्ति की प्रार्थना करते हैं। स्पष्ट रूप से भीमाभोई का स्थान भारत के युगातीत मसीहाग्रों की श्रेणी में है।

ग्रनुवाद : विष्णु स्वरूप

केदारनाथ महापात्र

## उड़ीसा के धर्म, साहित्य और स्थापत्य पर तंत्र का प्रभाव

तांत्रिक-घारा ग्रोर शक्ति-परंपरा का संबंध इतना निकट का है कि शक्ति-परंपरा की प्राचीनताग्रों ग्रोर विशेषताग्रों के ज्ञान के विना तांत्रिक-धारा के इतिहास, विकास ग्रौर प्रचार के बारे में ठीक-ठीक धारएा। नहीं बनाई जा सकती । ग्रतः शक्ति-परंपरा पर कुछ विचार यहां कर लेना उचित होगा । वैदिक-युग से ही गायत्रीदेवी की उपासना प्रचलित है। उनका ग्राह्वान मंत्र इस प्रकार है:

म्रागच्छ वरदे देवि त्र्यक्षरे ब्रह्मरूपिणि । गायत्रि छन्दसां माता ब्रह्मज्योतिर्नमोस्तुते ।।

श्रयांत्—'हे वरदायिनी, त्रयक्षर में समाहित, ब्रह्मरूपिए, छन्दों की माता, ब्रह्म-ज्योतिस्वरूपा हे गायत्रीदेवि, ग्रापको मेरा नमस्कार ।' इससे यह पता चलता है कि ग्रातिप्राचीन गायत्री-मंत्र शक्तिधारा की भावनाग्रों से प्रतिष्ठित है। वैदिक-साहित्य में 'देव्यसूक्त' नाम के एक ग्रीर प्रधान मंत्र में भी ब्रह्म की परा-शक्ति विभिन्न प्रकार की होने की बात कही गई है। जैसे कि 'परास्य शक्तिविविधैव श्रूयते।' उसके पश्चात् लिखे गए 'देवी भागवत' में इस उक्ति की व्याख्या देखने को मिलती है: शक्तिः करोति ब्रह्माण्डं सा वै पालयतेऽखिलम् । इच्छया संहरत्येषा जगदेकचराचरम् ।। न विष्णुर्नहरःशको न ब्रह्मा न च पावकः । न सूर्योवरुगाः शक्ताः स्वे स्वे कार्ये कथंचन ।। यया युक्ता हि कुर्वन्ति स्वानि कार्याणि ते सुराः । कारणं सैव कायेषु प्रत्यक्षेणावगम्यते ।। वस्तुजालं शक्तिहीनं शक्तं कर्तुं न किंचन । शक्तं तु परमेशानि शक्त्यायुक्तं यदा भवेन् ।।

ग्रथीत्—'शक्ति स्वेच्छा से इस चराचर जगत की सृष्टि, स्थिति ग्रौर संहार करती है। ब्रह्मा, विष्णु, शिव, सूर्य, वरुण ग्रादि शक्ति के विना ग्राना-ग्रपना सामान्य कार्य भी कर नहीं सकते ग्रौर शक्ति-युक्त होने पर कार्यकृशलता के ग्रधिकारी होते हैं। शक्ति ही प्रत्येक कार्य का कारण है—ग्रौर यही प्रत्यक्ष-ज्ञान की वात भी है।' ग्रगस्त्य-संहिता में कहा गया है कि शक्ति के ग्रभाव में शिव ग्रौर परब्रह्म की भी सार्थकता नहीं रह जाती ग्रौर वे कुछ भी काम नहीं कर सकते—

यया देव्या विरहितः शिवोऽपि हि निरर्थकः।

'सूत-संहिता' में इसका उल्लेख इम प्रकार है—मंगलमयी शक्तिरूपिए। सत् श्रौर परमानन्द-स्वरूपा मुक्तिदायिनी-शक्तिदेवी शिव श्रौर ब्रह्म से भिन्न नहीं है। शिव श्रौर ब्रह्म भी शक्तिहीन होने पर संसार की कोई भी श्रावश्यकता पूरी नहीं कर सकते। जैसे कि इसी संहिता में श्रागे कहा गया है—

सदाकारा परानन्दा संसारोच्छेदकारिगा। सा शिवा परमा देवी शिवाभिन्ना शिवंकरी।। शिवाभिन्ना तया भिन्न शिवोऽपि हि निरर्थकः।

हिन्दुग्रों की नित्यपाठ्य 'श्रीमद् भगवद्गीता' में प्रकृति माया के रूप में, ग्रौर महेण्वर ब्रह्ममायी ग्रर्थात् माया के ग्रधिप्ठाता के रूप में वर्गित है —

मायां तु प्रकृतिं विद्यान्मायिकं तु महेश्वरम् ।

यहां माया का ग्रर्थ है परब्रह्म की शक्ति । यह माया सब ग्रघटन को घटा सकती है ग्रीर इसका 'ग्रघटन-घटन-पटीयसी' के नाम से उल्लेख किया जाता है ।

शक्तिधारा का एक प्रवान ग्रन्थ 'श्रीचंडी' में शक्ति के महात्म्य का मार्मिक वर्णन इस प्रकार किया गया है— त्वं वैष्णावी शक्तिरनन्तवीर्या विश्वस्य बीजं परमासि माया । सम्मोहित देवि ममस्तमेतन् त्वं वै प्रसन्ना भुवि मुक्तिहेतुः ।।

सर्थात्—'हे देवि, तुम वैष्णवी-शक्ति हो, तुम्हारा सामर्थ्य उन्नत है । तुम ही जनत का मूल हो । तुम ही वही माया हो जो ग्रविद्या के रूप में सबको सम्मोहित करके रखती है । तुम जब प्रमन्न होती हो, विद्या रूप में मुक्ति का कारण वन जाती हो ।'

पुनश्च.---

विद्याः समस्तास्तव देवि भेदाः

स्त्रियः समस्ताः सकला जगत्सु ।

त्वयैकया पूरितमम्ब्रमेतन्

कातेस्तुति स्तव्यपरा परोक्तिः।।

ग्रर्थात्—'हे देवि, यह सब विद्या तुम्हारे ही ग्रन्य रूप हैं, समस्त स्त्री-जाति तुम्हारा ही प्रकार-भेद है। तुम सारे जगत में परिपूर्ण हो। मैं किस भाषा में तुम्हारी स्त्रति करूं?'

शक्ति सारे मंसार में व्याप्त है, ब्रह्म इस शक्ति का आधार है। शक्तिमान शिव और ब्रह्म को छोड़कर शक्ति अन्य स्थान पर नहीं रह सकती। शिव और शक्ति का संबंध अविच्छेद्य है। एक के अभाव में दूसरे की स्थिति असम्भव है। इमलिए महाकवि कालिदास भी सकल जगन के माता-िता पार्वती-परमेश्वर के स्तुनिगान से ही अपना महाकाव्य 'रघुवंशम्' का आरंभ करते हैं। यथा:

> वागर्थाविव संपृक्तो वागर्थप्रतिपत्तये । जगतः पितरौ वन्दे पार्वती परमेश्वरौ ।।

शब्द और अर्थ जैसे अंतरंग मंबंध से जुड़े जगत के पिता-माता पार्वती परमेश्वर को वचन और अर्थ की प्रतिपत्री पाने के लिए महाकवि प्रार्थना करते हैं। ब्राह्मण्य धर्म के पुनकृत्थानकारी, महामनीपी, परिव्राजकाचार्य श्रीमत् शंकराचार्य भी अपनी 'आनंदलहरी' में भक्ति भावना से श्रोत-प्रोत होकर शक्ति की आराधना इन शब्दों में करते हैं—

णिवः गक्त्यायुक्तो यदि भवति शक्तः प्रभविनुं नचेदेवं देवो न खलु कुशलः स्पन्दितुमपि।

### उड़ीसा के धर्म, साहित्य और स्थापत्य पर तंत्र का प्रभाव १११

ग्रर्थात्—'शिव शक्तियुक्त अवस्था में ही प्रभुत्त्व या ईश्वरत्त्व प्राप्त करने का सामर्थ्य रखते हैं। शक्तिहीन होने पर स्पन्दन करने का भी सामर्थ्य भी उनमें नहीं रह जाता।'

उन्होंने ग्रागे उसी स्तुति में कहा है--

मनस्त्वं ब्योम त्वं मरुदिस मरुत्सारिथरिस त्वमापस्त्वं भूमित्विय परिगातायां निह परम् । त्वमेव स्वात्मानं परिणमियतुं विश्ववपुषा चिदानन्दाकारं हरमहिषिभावेन विभृषे ।।

ग्रर्थात्—'हे हर महिषि दुर्गे, तुम मन हो, ग्राकाश हो वायु हो, ग्राग्नि हो, जल हो, भूमि हो। तुम्हारे स्थूल रूप लेने पर ग्रवशेष कुछ नहीं रह जाता। तुम ग्रपने को ईश्वर रूप देने के लिये स्वेच्छा से चिन्मयी ग्रौर ग्रानन्दमयी बन जाती हो।'

शाक्तमतावलिम्बयों के अनुसार शक्ति देवी में सब देवताओं का समाहार है, शक्ति समग्र-जगत में व्याप्त है, अतः अनन्त है।

### शाक्त ग्रौर तांत्रिक-धारा:

उपरोक्त श्रालोचना से यह नि:सन्देह प्रतिपादित हो जाता है कि महापुरुष शंकर का जब अभ्युदय हुआ (श्रिधिकतर ऐतिहासिक इनका समय आठवीं शताब्दीं मानते हैं) तब तक शाक्त-मत समय भारत में प्रतिष्ठित हो चुका था। प्रसिद्ध टीकाकार कुलुक भट्ट ने श्रुति को द्विविध अर्थात् वैदिकी और तांत्रिकी माना है। कलियुग में तंत्र का प्राधान्य स्वीकृत है और इस संदर्भ में इसे 'पंचम वेद' का नाम भी दिया गया है। चौथी शताब्दी के प्रसिद्ध कोपकार अमर्शसह सब शास्त्रों का पर्याय तंत्र के रूप में ही कर वर्णना करते हैं:—

समाहृत्यान्यतंत्राणि संक्षिप्तैः प्रतिसंस्कृतैः । संपूर्णमुच्यते वर्गेर्नामलिंगानुशासनम् ।।

ग्रमरकोष, कांड-१, श्लोक-२

यद्यपि यहां पर तंत्र शब्द का व्यवहार व्यापक ग्रर्थ में किया गया है, इसके बाद इस शब्द का व्यवहार एक निर्दिष्ट ग्रर्थ में ही किया जाने लगा, जिसका ग्रन्य नाम

<sup>1.</sup> H. H. Wilson, 'Essays and Lectures on the Religion of Hindus', P 248.

#### ११२ उत्कल-दर्शन

'ग्रागम' है । जैसे कि:---

'म्रागतं पंचवक्त्रात्तु गतं च गिरिजानने । मतंच वाम देवस्य तस्मादागममुच्यते' ।।

शिव ग्रर्थात् ईश्वर से पार्वती को प्राप्त धर्मोपदेश का संकलन ग्रागम या तंत्रशास्त्र कहलाता है । यह निगम या वेद से भिन्न है ।

तंत्र शास्त्रों में ग्रनेक प्रकार की पूजा-विधियों ग्रौर साधन-प्रगालियों के वर्णन पाये जाते हैं। इसका उद्देश्य संभवतः शाक्तमत का प्रचार करना ग्रौर उसे जनप्रिय बनाना ही रहा हो। तंत्र के ग्रनुसार 'मियुन' का ग्रर्थ शिव ग्रौर शक्ति का मिलन है। श्री शंकर की ग्रानन्द लहरी में मियुन का इस प्रकार वर्णन है:—

महीं मूलाघारे कमिप मिर्गिपुरे हुतवहम्
स्थितं स्वाधिष्ठाने हृदि मस्तमाकाशमुपरि ।
मनोऽपि भ्रमध्ये सकलमिप भित्त्वा कुलपथम्

सहस्रारे पद्मे सह रहिंस पत्या विहरिस ।।

ग्रर्थात्—'हे देवि, तुम कुंडलिनी रूप में मूलाघार स्थित महीमण्डल, स्वाधिष्ठान स्थित जलमण्डल, मिर्गापुर स्थित ग्राग्निमण्डल, ग्रनाहत स्थित वायुमण्डल, विशुद्धमण्डल, भूमध्य स्थित मनश्चन्द्र—यह समस्त कुलपथ (पट्चक) ग्रातिकम करके सहस्रार के पद्म में पति के साथ एकांत में विहार करती हो।'

इससे पता लगता है कि शंकराचार्य 'श्रानन्दलहरी' में शाक्तमत का समर्थन करते हैं। श्रीक्षेत्र (पूरी) में तांत्रिक-धारा का श्रागमन:

पुरी में स्थापित गोवर्धनमठ, श्री शंकर के प्रसिद्ध चतुष्पीठों में एक है। इसकी स्थापना के साथ-साथ उत्कल में तांत्रिक ग्रौर शाक्तमत को पर्याप्त समर्थन ग्रौर सम्मान मिला। जगन्नाथजी के मन्दिर को भी एक शाक्त-पीठ के रूप में माना जाने लगा। श्री जगन्नाथ को भैरव या शिव के रूप में ग्रौर विमला देवी को भैरवी या शक्ति के रूप में मान्यता मिलने लगी, जैसा कि निम्नलिखित प्रमाग्ग से प्रकट है—

विमला भैरवी यत्र जगन्नाथस्तु भैरवः।

पुरी मन्दिर में विमला के स्रागे जब तक महाप्रसाद का समर्पण नहीं होता, तब तक उमे महाप्रसाद नहीं कहा जाता। प्रधान वैष्णव-देवता श्री जगन्नाथ के मन्दिर में गक्ति की श्रेष्ठता श्रीर श्रधिकार की कल्पना श्रीर श्राराधना तथा श्री जगन्नाथ को भैरव का ग्रन्य रूप मान लेना शक्तिधारा के प्रभाव का द्योतक है। प्राचीन उत्कल के धर्म-विश्वास में यह एक मौलिक परिवर्तन का प्रारम्भ है।

### उड़ीसा के धर्म, साहित्य ग्रीर स्थापत्य पर तंत्र का प्रभाव ११३

विरजा—-उत्कल में तांत्रिक ग्रौर शाक्त-धारा के प्रचार ग्रौर प्रगति में विरजा-क्षेत्र का विशेष स्थान है। इस क्षेत्र की प्राचीनता के प्रमारा 'महाभारत' के वन पर्व में मिलते हैं, जैसे कि—

> ततो वैतरग्रीं गत्वा सर्वेपाप प्रमोचनीम्। विरजा-तीर्थ-मासाद्य विराजति यथा शशी ॥

विष्णुपुराण, ब्रह्मपुराण, किपलसंहिता ग्रादि प्राचीन ग्रन्थों में भी इस तीर्थ की महत्ता के प्रमाण मिलते हैं। कुट्जिकातंत्र में विरजा-तीर्थ को द्विच्तारिश—४२ पीठों में से एक कहा गया है। 'ज्ञानार्णवतंत्र' में पंचाशत—५० तीर्थों में इस तीर्थ का नाम है। 'ब्रह्मानेल तंत्र' ग्रीर शंकराचार्य के 'श्रष्टादश 'पीठ' ग्रीर 'पीठ निर्ण्य' ग्रादि ग्रन्थों में भी विरजापीठ का उल्लेख है रे। ग्रन्य प्राचीन शिलालेख ग्रीर ताम्रलेखों में भी इस तीर्थ का नाम देवने को मिलता है। इनमें पृथ्वीमहाराज (६ठी शताब्दी) का पारलाखेमुण्ड ताम्रशासन ग्रीर भानुदत्त का सोर दानग्रं (७वीं शताब्दी) उल्लेखनीय हैं। ७वीं शताब्दी से नवीं शताब्दी तक समग्र उत्कल में सार्वभौम ग्रधिकार-प्राप्त भौमसम्राटों ने विरजा-क्षेत्र के पास गुहेश्वर पाटक या गुहदेव पाटक को ग्रपनी राजधानी बनाया था हसी वंश के राजा उन्मट्टकेशरी विरजा से राजत्व करने का विवरण उनके एक सामन्तराजा गंगवंशी जयदेव वर्मदेव के ताम्रशासन में मिलता है, यया—

विरजिस राज्ञः उन्मट्ट केशरी विज्ञेप्त्या<sup>६</sup>।

विरजा क्षेत्र की श्रिधिष्ठात्री देवी विरजा का रूप है, द्विहस्ता महिपासुर मर्दिनी का। प्रसिद्ध इतिहासकार स्व. रमाप्रसाद चाँद का कहना था, कि यह मूर्ति ग्रिनि प्राचीन है ग्रौर संभवतः गुप्तपूर्व युग की है । इससे प्रतीत होता है कि यह क्षेत्र प्राचीन काल से ही तंत्रमत का एक प्रधान केन्द्र रहा है।

सप्तमातृका—६ठी शताब्दी में लिखित 'मार्कण्डेय पुराण' के अन्तर्गत 'देवी-महात्म्य या 'सप्तशती चंडी' में सप्तमातृकाओं का विस्तृत विवरण मिलता है। उसमे सप्त-मातृकाओं के नाम इस प्रकार हैं:

<sup>2.</sup> The Sakta Pithas, Dr. D.C. Sircar, J.R.A.S., Bengal, Vol. XIV, P 108.

<sup>3-4.</sup> Inscriptions of Orissa, Vol. I, Part II, P 54-56.

<sup>5.</sup> Orissa under the Bhauma Kings, Pt B. Misra, P 87-89.

<sup>6.</sup> Indian Historical Quarterly, Vol. XII, P 87-89.

<sup>7.</sup> Memoirs of the Archaelogical Survey of India, no 44, P 5.

ब्राह्मी माहेश्वरी चैव कौमारी वैष्णवी तथा। वाराही च तथेन्द्राणी चामुण्डा सप्तमातरः।।

पाँचवीं सदी के गुप्तसम्राट् समुद्रगुप्त के विहार लेख में जो मातृगण का वर्णन मिलता है, उसमें उन्हें कार्तिकेय की धात्रीस्वरूपा<sup>द</sup> कहा गया है । विश्ववर्मन् के गंगाघर शिलालेख से <sup>६</sup> पता चलता है कि उनके मंत्री मयूराक्ष ने मातुकाग्रों का एक मंदिर बनवाया था। इसमें यह भी विंिंगत है कि मातुकाग्नों ने मंत्र के वल से प्रबल प्रभंजन द्वारा समुद्र के वक्ष में उत्ताल तरंगों की सृष्टि की थी। स्रतः मातुकास्रों को तांत्रिक-देवियाँ माना जाना उचित है। दक्षिरा-भारत के प्राचीन चालुक्य राजाग्रों का भी सप्तमानुकान्नों की शक्ति पर विश्वास था । इनके बारे में यह कहा गत्रा है : 'सप्तलोक मातृभिः सप्तमातृभिरभिवधितानां '१°। इससे लगता है कि गुप्तयूग में सप्तमातृकाश्रों की पूजा भारत के स्रनेक स्थानों पर प्रचलित थी। उत्कल में स्रब तक पाये गये सप्त-मातुकास्रों के विग्रहों में प्राचीनतम है, भूवनेश्वर-स्थित परशुरामेश्वर मन्दिर की उत्तरी दीवार पर उत्कीर्ण सप्तमातृकाग्रों की मूर्ति । यह मन्दिर ६ठी शताब्दी का है । भूवनेक्र र में ही लिगराज मन्दिर के पास सप्तमानुकाओं का एक मन्दिर था, जो ग्रब नहीं है। स्व. मनमोहन गांगुली (१९१२ ई० में प्रकाशित) ग्रपनी पुस्तक में इसका उल्लेख करते हैं १९। यहाँ पर एक श्रीर तांत्रिक मन्दिर है, जिसका नाम 'कपालिनाम मन्दिर' है। इसके तहखाने की दीवार पर ग्रन्य मूर्तियों के साथ-साथ सप्तमातृकाग्रों की प्रतिमा भी उत्कीर्ग् है। इस मन्दिर की अधिष्ठात्री-देवी (कपालिनी) का स्वरूप विकटवदना, भीमरूपा, नुमुण्डमालिनी, ग्रस्थिकंकाल-सारा एवं शवशिवारुढ़ा चांमुडा है। प्रवेशद्वार पर एक युपस्तंभ है, जिसे किवदन्तिग्रों के श्रनुसार नरविल के लिये व्यवहार किया जाता था । परशुरामेश्वर मन्दिर के पास एक सुन्दर क्षुद्र मन्दिर है, जिसका नाम मूक्नेश्वर मन्दिर है। इसकी मुखशाला की छत पर एक सुन्दर चित्र है, जिसमें ग्रष्टदल-पद्म के भीतर सप्तमातृकाग्रों की मूर्ति का चित्रए। किया गया है। श्री क्षेत्र में मार्कण्डेश्वर मन्दिर के पास भी सप्तमातृकाश्रों के विग्रह पाये गये हैं। कटक जिले में जगतसिंहपूर सब डिविजन के अन्तर्गत अलका नदी के किनारे एक छोटा सा सप्तमातका का मन्दिर है, जहाँ श्रव भी इनकी पूजा की जाती है। ब्राह्मणी नदी के किनारे धर्मशाला इलाके में भी एक सप्तमातुका का मन्दिर था, जिसे मुसलमानों ने अपने

<sup>8.</sup> Fleets' Corpus, Vol. III, P 48.

<sup>9.</sup> Fleets' Corpus, Vol. III, P 78.

<sup>10.</sup> Indian Antiquary, Vol. VI, P 76.

<sup>11.</sup> Orisa and Her Remains, P 237.

श्राक्रमरा काल में घ्वंस कर दिया था। वहां से लायी गयी चार काले पत्थर में तराशी गयी मूर्त्तियां—वैष्णवी, वाराही, इन्द्राणी ग्रौर चामण्डा — ग्रब ग्रीडिशा राज्य-संग्रालय में संरक्षित हैं । विरजा-क्षेत्र या जाजपूर में जो सप्तमातृकान्नों के विग्रह मिलते हैं, उनमें विरजा, सप्तमातका, चामुंडा ग्रादि की प्रस्तरमृत्ति प्रधान हैं। इनके तराशने की कला ग्रीर भास्कर्य के विशेष वर्णन स्व. रमाप्रसाद चांद<sup>92</sup> ग्रीर स्व. राखालदास वनर्जी १3 के शोधलेखों में मिलते हैं। इन मूर्तियों को देखकर ये ऐतिहासिक मुग्व हो गये थे। यहां पर परित्यक्त ग्रवस्था में प्राप्त चामुण्डा मूर्त्ति के नीचे जो शिलालेख है, उससे पता चलता है कि उसे वत्सादेवी ने बनवाया था<sup>98</sup>क। यह सम्भवतः भौमवंश की एक रानी थीं। भवनेश्वर में अनेक मन्दिर हैं, जिनका संबंध निश्चय ही तंत्रमत से था। यहां पर बिन्द्रसागर के दक्षिए। में भौमवंश की एक रानी १४ ख मोहिनी द्वारा निर्मापित मोहिनी मन्दिर की अधिष्ठात्री-देवी भीमरूग, दशभुजा चामण्डा है। इसके पास ही चित्रकारिणी मन्दिर में भी चामण्डा की मूर्ति है। मार्कण्डेश्वर, उत्तरेश्वर, कपालिनी, शिशिरेश्वर, रामायगी, दक्षिणचंडी, द्वारवासिनी म्रादि मन्दिरों में विभिन्न रूप में महिषासूरमर्दिनी दूर्गामूर्त्ति की पूजा की जाती है। पोडश-मातृगणों में अग्रगण्या गौरी की पूजा भी एक लघू किन्तू कमनीय मन्दिर में की जाती है।

पश्चिम स्रोड़िशा की उच्चसम-भूमि में भी कई स्थानों से सप्तमातृकास्रों के विग्रह प्राप्त हुए हैं। उनमें टिटलागढ़ के पास घोडाल गांव में पायी गयी पत्थर पर उत्कीर्ण सप्तमातृकास्रों की प्रतिमा उल्लेखनीय है। इसके गवेपक वेगलार साहव इसे नवग्रह की मूर्त्ति मानते हैं किन्तु लेखक के अनुसार यह सप्तमातृका के ही विग्रह हैं १४। पूर्वतन कालाहांडी राज्य के पुरातत्त्व-प्रविकारी की हैसियत से लेखक ने (१६४७ ई० में) तेल श्रीर उरेइ नदी के संगमस्थल बेलखंडी गांव में ख़ुदाई करवा के एक सप्तमातृका मन्दिर का पता लगाया था १६।

वैतरणी नदी के किनारे उत्कल के प्राचीन भंज-राजाग्रों की राजधानी खिजिंगकोड्ड

<sup>12.</sup> Exploration in Orissa, R. P. Chand, plates I, VI, VII, IX.

<sup>13.</sup> History of Orissa, Vol. II, P 400-401, 404, 405, 146-17.

<sup>14.</sup> क और ख. Ed. by D. C. Sircar, E Vol. XXVIII, P211-216.

<sup>15.</sup> Archaelogical Survey of India, A. Cunningham, Vol. XIII, P 138.

J. K. H. R. Society, Vol. II, P3 & Excavation at Belkhandi in Kalahandi South, K. N. Mohapatra.

(ग्राज का खिचिंग) में चामुण्डा की मूर्ति की श्रव भी एक मन्दिर में पूजा की जाती है। उस मन्दिर में एक चतुर्हस्ता वैष्णावी-प्रतिमा भी है। जिसके ऊपर में दो हाथों में शंख ग्रीर चक्र तथा नीचे के दायें हाथ में अभय-मुद्रा ग्रीर वायें हाथ में शिशु-संतान दिखाये गये हैं।

# प्राची-उपत्यका की तांत्रिक मूर्तियां :

उत्कल की समभूमि में महानदी की शाखा प्राची की उपत्यका ऐतिहासिक की त्तियों के लिये प्रसिद्ध है। यहां बौद्ध, जैन, शैव, तांत्रिक, शाक्त ग्रीर वैष्णव सभी प्रकार के पुराने मिन्दर, मूर्तियां ग्रादि प्राप्त हुए हैं। उनमें से कुछ तांत्रिक ग्रीर शाक्त-परंपरा की कीर्तियों का उल्लेख यहां किया जा रहा है।

प्राची नदी के किनारे चौराशी गांव में वाराही का मन्दिर है। इस मन्दिर का तहलाना भुवनंश्वर का गौरी-मन्दिर जैसा श्रीर 'जगमोहन' परशुरामेश्वर मन्दिर जैसा है। यहां की श्रिघष्ठात्री देवी द्विहस्ता शूखरमुखी वाराही हैं, जिनके बायें हाथ में कपाल श्रीर दायें हाथ में मछली दिलाये गए हैं। मछली तांत्रिकों की 'पंचमकार' में एक है श्रीर इस कारण इस मूर्त्ति के एक हाथ में मछली का होना तात्पर्यपूर्ण है। तांत्रिक बौद्धों की उपास्य वाराही-मूर्त्ति चतुर्भु ज होती है—ऊपर के हाथों में कपाल श्रीर मछली, श्रीर नीचे के हाथ श्रंजली की मुद्रा में बद्ध होते हैं।

दुर्गा तांत्रिकों की प्रधान ग्राराध्य-देवी हैं। इनकी ग्रनेक प्रतिमाएं प्राची उपत्यका में पायी गयी हैं। इनमें द्विभुजा, चतुर्भुजा, पड्भुजा, दशभुजा ग्रौर पोडशभुजा ग्रादि विभिन्न प्रकार की मूर्तियां हैं। द्विभुजा मूर्तियों की सख्या कम है ग्रौर ऐसी मूर्तियां सामान्यतः ग्रित प्राचीन हैं। जाजपुर की विरजा ग्रौर प्राची उपत्यका की महिपासुर-मिंदिनी दुर्गा द्विहस्ता हैं। इनमें वाहनसिंह देखने को नहीं मिलता। साड़ी, उत्तरीय ग्रौर जटामुकुट इनकी पोषाक की विशेषता है। माधव ग्राम के मिन्दर में चतुर्भुजा दुर्गा-मूर्ति है। पद्मासन पर खड़ी इस मूर्ति के पांव महिपासुर ग्रौर मिहवाहन के पास, ग्रौर ऊपर के बायें हाथ में घंटी ग्रौर दाहिने हाथ में खड्ग तथा नीचे के दो हाथों से महिपासुर को भोंके गये तिशूल दिखाये गये हैं। ग्रसुर का कटा हुग्रा सिर जमीन पर लूढ़कता दिखाया गया है।

मोित्यािंग गांव में जो चतुर्भु ज मूित है, उसके ऊपर के दो हाथों में गंख ग्रौर चक ग्रौर नीचे के दो हाथों में महिपासुर का वक्षभेद करता हुग्रा तिशूल दिखाये गये हैं। ग्रस्तरंग गांव में एक पड्भुजा दुर्गा की मूित (ग्राकार ४४'' × १७'') मिली है।

जिसके एक दाहिने हाथ के त्रिशूल में महिपासुर को मारा जा रहा है और बायें हाथ में असुर का सिर है। दो और दायें हाथों में खङ्ग और वाग तथा दो और वायें हाथों में खङ्ग और वाग तथा दो और वायें हाथों में धनुप और ढाल दिखाये गये हैं। पास मे असुर की मूर्ति है, जिसके दाहिने हाथ में खङ्ग, बायें हाथ में ढाल और कमर में लटकती हुई छुरी दिखाये गये हैं। असुर के महिषमुख और पूँछ है। पास में वाहनसिंह नहीं दिखाया गया है। ऐसी मूर्तियां कम ही देखने को मिली हैं, यह मूर्ति पंचम या शष्ठ शताब्दी की मानी जा सकती है। अप्टभुजा और दशभुजा मूर्तियों की संख्या पर्याप्त है। प्राची के किनारे निआली के पास अमरकृदा, रामेश्वरगढ़ का रामेश्वर और काकटपुर के पास मंगलपुर में अष्टभुजा विग्रह मिले हैं, जो दूटे हुए हैं। लताहरण गांव में एक दशभुजा मूर्ति है। इनके पांच दाहिने हाथों में खङ्ग, बाण, त्रिशूल, छुरा, और चक्र तथा पांच बायें हाथों में, ढाल, धनुप, घंटी, सर्पपाश और असुर का सिर दिखाये गये हैं।

चौराशी ग्राम के पास ग्रम्बापडा में काले पत्थर में तराशी गयी त्रिभंग मुद्रा में खड़ी दशहस्ता मूर्त्ति के दश हाथों में भी ग्रस्त्र-शस्त्र दशिय गये हैं। इसके नीचे खुदे लेख से यह किसी युवराज की बनवायी गयी प्रतीत होती है। रक्तवीज ग्रसुर को मारने में विशेष सहायता करने वाली चामुण्डा की कुछ मूर्तियों की पूजा प्राची-उपत्यका में अभी भी की जाती है। पितापड़ा ग्राम का अंगेश्वर मन्दिर, मोतिग्राणि का दुर्गा मन्दिर, लताहरएा का ग्रामेश्वर मन्दिर ग्रादि में स्थापित चाम्ण्डा मूर्ति चतुर्भु ज है। कपिले-ण्वरपुर ग्रौर तुलसीपुर के पास पड्भुजा चामुण्डा पूजित हो रही हैं । काकटपुर केपास सोमनाथ मन्दिर में दो ग्रप्टभुजा चामुण्डा संरक्षित हैं। काकटपुर में मंगला --मन्दिर की दीवार पर उत्कीर्एा ग्रौर चौराशी ग्राम में पायी गयी चामण्डा दशभुजा हैं। निग्राली के शोभनेश्वर मन्दिर के पास एक विशाल चामुण्डा मूर्त्ति है । वह भीमरूपा देवी चंद्रघंटा या कात्यायिनी के नाम से प्रसिद्ध हैं। 'प्राची-महात्म्य' में कहा गया है कि मद्य ग्रौर मांस इनका ग्राहार है। 'मद्य मासरे होइ तुष्टा, नाम वहिले चंद्रघंटा' १७ जिन चतुर्भु जा चामुण्डा की बात पहले कही गयी है, उन्हें शव के ऊपर नाचने की मुद्रा में दिखाया गया है । पड्भुजा चामुण्डा सामान्यतः भीमरूपा, नृमुंडमालिनी, विकट-वदना, ग्रीर शवारुढ़ा रूप में दिलायी गयी हैं। ग्रष्टभुजा दुर्गा के हाथों में भी वस्त्र-शस्त्र, छिन्न-मस्तक ग्रादि, गले में मुंडमाला ग्रौर सांपों के हार एवं सिर पर प्रज्ज्वलित ग्रग्निशिखा दिखायी गयी है। प्राची उपत्यका में जितने प्रकार के श्रीर जितनी संख्या

१७. गोविन्द रथ द्वारा मुद्रित 'प्राची महात्म्य', पृष्ठ-४५ ।

#### ११८ उत्कल-दर्शन

में तांत्रिक ग्रौर शान्त-विग्रह मिले हैं, उतने भारत के किसी ग्रौर प्रदेश में ग्रव तक नहीं मिले ।

#### प्राचीन उन्दल के योगिनी-पीठ:

दुर्गा घौर मध्यमातृकाधों की तरह योगिनी-पूजा भी प्राचीन उत्कल में की जानी थी। भारत के चार योगिनी-पीटों में से दो उत्कल में ही हैं। इन चार पीटों में तीन—जवलपुर के पान भेड़ाघाट, खजुराहो, धौर टिटलागड़ (उत्कल) के पान रानीपुर भरिश्रा—पहले ही प्राप्त हो चुके थे। चौथी पीठ की खोज भुवनेश्वर के पास हीरापुर ग्राम में लेखक ने १६५३ ई० में की। भेड़ाघाट के योगिनी-मन्दिर के निर्माणकाल ग्राँर मूर्त्तियों के संबंध में प्रसिद्ध पुरातत्त्विद्द किन्धम ने १० सबसे पहले प्रकाश डाला। इस विषय पर राखालदास बनर्जी ने भी कुछ साल के बाद खोज की थी ग्राँर ग्रानेक नये तथ्य वे मामने लाये थे। १६। रानीपुर-भरिग्रा के बारे में वेनलार २० साहव का विवरण सर्वप्रथम है। कुछ साल बाद डॉ. छावड़ा २० भी यहां के शिलालेखों को पढ़कर कुछ ग्राँर तथ्य सामने लाने में सफल हुए थे। इस लेखक द्वारा ही हीरापुर में वृत्ताकार योगिनी-पीठ को प्राप्त किया गया था ग्राँर यहां की ६० योगिनियों, कात्यायिनी, मैरव ग्राँर भैरवी ग्रादि के संबंध में विवरण प्रकाशित करवाया गया था २० इसके कुछ तथ्य इस प्रकार हैं।

यह एक गौरी पट्टाकृति पीठ है। वृत्त भाग की परिधि करीव १० फीट, जमीन की सतह से ऊँचाई द से ६ फीट, पूर्वी ग्रोर का ग्रायातकार प्रवेश मार्ग द फीट लंबा ग्रौर रहे फीट चौड़ा, भीतर के वृत्ताकार क्षेत्र का व्यास २५ फीट, दीवार की ऊँचाई रहे फीट वृत्तःकार क्षेत्र के केन्द्र में चार दरवाजों वाला एक मंडप था। वृत्ताकार दीवार के ६० खानों में ६० योगिनी की खड़ी मूर्त्तियां हैं। केन्द्र के मंडप में द मूर्त्तियाँ थी, जिनमें एक ग्रव नहीं है। प्रवेश मार्ग के दोनों ग्रोर दो भैरव-मूर्त्तियाँ ग्रौर दो द्वारपाल-मूर्त्तियाँ देखने को मिलती हैं। वृत्ताकार क्षेत्र की वाहरी दीवार पर नौ-कात्यायिनियों का विग्रह उत्कीर्ग है। सब मिलाकर कूल ६० +७ +४ + ६ = ६०

<sup>18.</sup> Archaelogical Survey of India, Vol. IX, by A. Cunningham.

<sup>19.</sup> The Haihayas of Tripuri & their Monuments.

<sup>20.</sup> Archaelogical Survey of India, Vol. XIII, by A. Cunningham.

<sup>21.</sup> Ranipur Jharial Inscriptions, Epigraphics Indica, Vol. XXIV, P239-245.

<sup>22.</sup> The Orissa Historical Research Journal, Vol. II, No 2, P23-24.

मूर्तियाँ यहां पाई गई हैं। इस पीठ की ग्रविष्ठात्री-देवी हैं--दशभूजा महामाया । उपर्युक्त ५० मूर्तियाँ में से ४६ द्विभूजा, २० चतुर्भुजा स्रौर ४ दशभुजा हैं। तीन श्रीर दशभुजा मूर्तियाँ केन्द्र के मंडप में उत्कीर्श हुई हैं, जिनमें २ ऊर्ध्वांनग शिव की श्रौर एक नग्न-शिव की है। पहली के चरण के पास जो परिचारिका है, उसके दाहिने हाथ में शंख और बायें हाथ में खप्पर दिखाए गए हैं। दूपरी परिचारिका विकट-वदना, ऊर्ध्वकेशा, भीमरूपा है ग्रीर इसके बायें हाथ में भी खप्पर है। तीसरी परि-चारिका के हाथों में खङ्ग ग्रौर खप्पर हैं। ग्रिविष्ठात्री देवी दशभुजा महामाया ग्रपूर्व से अलंकृत हैं। उनके हाथ ट्टी हुई अवस्था में पाये गये थे, अतः उनमें कैसे अस्त्र-शस्त्र दिखाये गये थे, इसका पता नहीं चल सका । यह मूर्ति, ग्रन्य मूर्तियों से ऊँची है—इसकी ऊँचाई करीब २ फीट २ इंच की ग्रौर ग्रन्य मृत्तियों की ऊँचाई करीब २ फीट की है । इस मन्दिर का नाम देवी के नामानुसार महामाया-मन्दिर ग्रौर समीपस्थ पुष्करिंगी का नाम महामाया-पुष्करिंगी है। प्रवेशमार्ग के दाहिनी ग्रोर जो भैरव मूर्ति है ( $3'' = x' \times 7''$ ), वह मुंडमालघारी भीमरूपा, क्षीराकाय ग्रौर जटाजूट संयुक्त है । दाहिने हाथ में खप्पर है स्रौर बायां हाथ ट्टा हुन्ना है । पादगीठ पर दो परिचर हैं, जिनको क्षीएाकाय एवं हाथों में कटारी ग्रीर खप्पर घारएा किये हुए दिखाया गया है। बायीं स्रोर की भैरवमूर्त्ति के बाये हाथ में छिन्न-मस्तक स्रौर पाद शेठ के दो परिचरों में से एक को रक्तपान करते हुए तथा दूसरे को दोनों हाथों में खप्पर पकड़े हए दिखाया गया है। बाहर की नौ-कात्यायिनी-मूर्ति छिन्न-मस्तकों पर खड़ी दिखाई गई हैं। पहली के परिचरों को बाजा बजाते हुए, दूसरी के परिवरों को, छत्र थामे हुए दिखाया गया है। पीठ की एक ग्रोर श्वान ग्रीर दूमरी ग्रोर शृताल दिखाए या म्रंकित किये गए हैं।

हीरापुर के योगिनीपीठ की कुछ विशेषताएँ हैं। रानीपुर भरिम्रा ग्रौर भेड़ा-घाट के पीठों पर यहां की तरह प्रवेशमार्ग के दो द्वारपाल, दो मैरव ग्रौर बाहर की कात्यायिनी मूर्त्ति देखने ंको नहीं मिलती। रानीपुर भरिग्रा की योगिनी वाहन-रहित हैं। हीरापुर की ६० मूर्तियों में से ७७ खड़ी हैं। बाकी ३ शिव की मूर्तियां पद्मासन पर दिखाई गई हैं। रानीपुर भरिग्रा के ग्रविकांश विग्रह दण्डायमान् या नृत्यरत श्रवस्था में दिखाये गये हैं। भेड़ाघाट की ६१ मूर्तियों में केवल ५ ही खड़ी हैं। हीरापुर में द्विहस्त-विग्रहों की ग्रधिकता, शास्त्र-सम्मत पट्टाकृति पीठ निर्माण की 'शैली' ग्रौर योगिनियों के पास परिचर-उपासक ग्रादि का ग्रभाव प्रमाणित करते हैं कि यह प्राचीनतम पीठ है । इसका निर्माण संभवतः ६ वीं शताब्दी में हुग्रा था ।

'कालिक-पुरारा' में योगिनियों के नाम, महात्म्य, पूजा-प्रगाली म्रादि का विस्तार से वर्णन किया गया है। इस पुरारा में कहा गया है कि उड़-देश की योगिनी-पीठ सर्वप्रथम या म्रादि पीठ हैं:—

स्रोड़ास्यं प्रथमं पीठं द्वितीयं दालशैलकम् । तृतीयं पूर्णपीठन्तु कामरूपं चतुर्थकम् ॥ स्रोड़पीठं पश्चिमेतु तथैवौड़ेश्वरीं शिवाम् ॥ कात्यायिनीं जगन्नाथमोड्डेशंच प्रपूजयेत् ॥

केवल हीरापुर में ही कात्यायिनी पूजा का विशेष स्थान था। ग्रतः निःसन्देह कालिका पुराएग का तीर्थ जिसे उड़ देश का पीठ कहा गया है, वह हीरापुर ही है २३। कालिका-पुराएग कामरूप के राजा धर्मपाल (११ वीं सदी) के समय का है २४। इसके लेखन के बहुत पहले ही हीरापुर का योगिनीपीठ प्रसिद्ध हो चुका था। भौमवंश की महारानी त्रिभुवन महादेवी के ढेंकानाल ताम्त्रशासन में कहा गया है कि वे पित की मृत्यु के बाद महासामन्त चक्र के ग्रनुरोध से कात्यायिनी कीं तरह सिंहासना-रूढ़ा हुईं, जैसे—'महासामन्त चक्रेण निवेद्यमाना कात्यायिनी कीं तरह सिंहासना-रूढ़ा हुईं, जैसे—'महासामन्त चक्रेण निवेद्यमाना कात्यायिनी व सिंहानारूढा' २४। इस दानपत्र का समय ११० भौमाव्द ग्रर्थात् ७२४ ई० है। ग्रतः यह मानना उचित होगा कि तब तक उड़देश ग्रर्थात् उत्कल में कात्यायिनी-पूजा प्रचलित थी। उक्त तथ्यों के ग्राधार से यह भी माना जा सकता है कि योगिनी ग्रीर कात्यायिनी पूजा का प्रारम उत्कल की समभूमि में हुग्रा था ग्रीर धीरे-धीरे ग्रन्थ ग्रंचलों में भी उसका प्रसार हुग्रा था २६। चालुक्य सम्नाट् पष्ट विक्रमादित्य के एक 'सामन्त' राजा द्वारा उत्कीर्ण १०६३ ई० के एक लेख में यह कहा गया है कि उन्होंने चतु:पष्ठी योगिनी वर-प्रमाद प्राप्त किया था २७।

#### तांत्रिक शावत मत का विकास:

भौम-सम्राट् शुभाकर देव को १०३ भौमाब्द ग्रर्थात् ७१७ ई० के एक ताम्र-लेख में

२३. वंगला में पंचानन तर्करत्न द्वारा मुद्रित 'कालिका पुराण' अध्याय ६३ श्लोक ४३ व ४४।

<sup>24.</sup> The Indian Historical Quarterly, Vol. XXIII, P 322-326.

<sup>25.</sup> Orissa under the Bhauma Kings, P26.

२६. इस लेखक द्वारा प्रस्तुन रानीपुर-झरिआ पर निवंध O. H. R. J., Vol. III, No 2 PP 65-75.

<sup>27.</sup> South Indian Inscriptions, Vol. IX of I NO-163.

'निखिला गमान्तसार गंभीर प्रज्ञासंभार' कहा गया है। श्रर्थात् वे श्रागम शास्त्र में विद्वात् होने के कारण प्रज्ञा-संभार थे। <sup>२८</sup> गणपित प्रतापरुद्र देव के राजगुरु कि डिंडिम जीवदेव द्याचार्य के 'भिक्तभागवत' महाकाव्य में कहा गया है कि भोज या भौमवंश के राजाओं का उत्कल की शक्तिस्वरूपा विरजा देवी में गंभीर विश्वास था। यथा—'तहेश शक्ति विरजा पदपद्मा भक्ताः'। इन राजाओं के गुरु 'सकलागमज्ञः' मृत्युंजय श्राचार्य ने मृत राजपुत्र को मन्त्र के बल से पुनर्जीवित कर दिया था—

यं पंचतामुपगतं नरपालसूनुम् मृत्युं विजित्य सहसा पुनरानिनाय ।

ये गुरु वत्सवंश के थे, पार्वती भक्त थे तथा मंत्रों से बलीयान् थे। इसके विषय में 'हरार्घतनुभाग पदाब्जा सेवाख्यातः मन्त्रेकसाघनापराः' कहा गया है। ग्रतः भीम राजाग्रों के समय उत्कल में तांत्रिक शाक्तमत का पर्याप्त प्रभाव था। र भीमवंश के पतन के बाद १११० ई० तक उत्कल का शासन प्रबल पराक्रमी सोमवंश के सम्राटों के हाथों में था। मादलापांजी के से पता लगता है कि सोम या केशरी वंश के राजा ययाति केशरी ने पुरी में जगन्नाथ, विमला देवी ग्रीर लक्ष्मी के मन्दिर बनवाये थे। अ इस वंश के भीमकेशरी देवी के उपासक थे। इन्होंने ही मार्कण्डेश्वर मन्दिर के पास सप्तमातृकाग्रों की स्थापना की थी। यह भीमकेशरी प्रथम ययाति के पुत्र भीमरथ ही थे अ । भिनतभागवत महाकाव्य से पता चलता है कि केशरी वंशीय सोमेश्वर ने 'तंत्रार्गव' नामक उपादेय ग्रन्थ की रचना की थी—

येनोद्धते सकल विस्तृत यन्त्रसारे तंत्रार्णवे महति मद्पति सर्वलोकः<sup>33</sup>

मादलापांजी से यह ज्ञात होता है कि सोमवंश के पतन के पश्चात् चोल गंगदेव 'नेताई धोवणी' नाम की तंत्र साधिका से प्राप्त सिद्धि के कारण उत्कल सिंहासन पर ग्रिधकार करने में सफल हो सके थे। अधि भित्तभागवत महाकाव्यम् में भी इस बात

<sup>28.</sup> Orissa under the Bhauma Kings, P14.

<sup>29.</sup> A Des cat of Sanskrit Manuscripts of Orissa, Vol. II, edt by Shri K. N. Mohapatra, P75.

३० मादलापांजी, पृष्ठ ६.

३१ मादलापांजी, पृष्ठ ३२.

३२. मादलापांजी, पृष्ठ १६.

<sup>33.</sup> Des Cat, Vol. II, P76.

३४ मादलापांजी, पृष्ठ २२.

की पुष्टि इन शब्दों में की गई है-

तेष्वादिमः समभवद् घृतमंत्रसिद्धः शक्तिप्रसादपरमो भुवि चोडगंगः। गौरी गुरुर्गु हरभूत प्रथितोऽस्य वत्स वंशे गुरुः सुरपतेरिव तंत्रचित्तः।। अ

उस युग में पटना राज्य की सप्तकुमारी तंत्र-मंत्र में विशेष सिद्धि की ग्रिधिका-रिग्गी थीं। उनके नाम इस प्रकार थे—मदना या ज्ञानदेई मालन, निताइ घोबिन, लुहुकुटी लोहारन, शुकुटी चमारन, पत्रिपन्धी शबरी, गांगी ग्वालन ग्रौर शुग्रा तेलिन। इनके ही वजह से पटना राज्य का ग्रन्य नाम 'कुमारी पाटना' वन गया था। ग्राज भी इनके नाम से ग्रनेक ग्रोड़िग्रा-मंत्र प्रचलित हैं। उनकी ग्रपूर्व तांत्रिक शक्ति के वारे में हजारों कहानियां मुनने को मिलती हैं।

वारहवीं शताब्दी में गंग वंश के शासनकाल में प्रमुख वैष्ण्व चतुष्टय—श्री रामानुजाचार्य, श्री निम्बाकाचार्य, श्री विष्णुस्वामी ग्रीर श्री मध्वाचार्य—ने पुरी में ग्रपने-ग्रपने मत के प्रसार के लिये मठों की स्थापना की थी। इसके फलस्वरूप ग्रोड़िसा में लक्ष्मीनारायएं, लक्ष्मीनृसिंह ग्रीर गोपीनाथ ग्रादि वैष्ण्य देवताग्रों की पूजा ग्रीर प्रभाव का विस्तार हुग्रा था। प्रसिद्ध किव जयदेव की ग्रमर कृति 'गीत गोविन्दम्' पुरी जगन्नाथ मंदिर में दैनिक गाया जाने लगा था ग्रीर इसकी संगीत मधुर पदावली जनप्रिय होने के साथ-साथ राधा-कृष्ण प्रेम को भी उजागर करने में काफी सफल हुई थी। ग्रतः १३वीं शताब्दी से वैष्ण्य मत के प्रसार के साथ-साथ तांत्रिक ग्रीर शाक्त-मतों का हास उत्कल में होने लगा था। परन्तु तांत्रिक ग्रीर शाक्त मतों की प्रवान ग्रिविष्टात्री देवी दुर्गा की पूजा में कोई कमी नहीं ग्राई।

गंग-वंश के प्रवान सम्राट् प्रतापनरिसह देव ने किपलेश्वर पर्वत स्थित शिखरेश्वर मिन्दर के शिलालेख में अपने को 'दुर्गापुत्र अपि पुरुषोत्तम पुत्र' कहा है <sup>3 द</sup> । कांची विजेता सूर्य वंश के पराक्रमी सम्राट् गजपित पुरुषोत्तम देव (१४६६-१४६६ ई०) दुर्गाभक्त थे। पोतेश्वर भट्ट को दिया हुआ १४७१ ई० का ताम्रशासन का आरंभ 'श्री दुर्गीय नमः' <sup>3 ७</sup> से किया गया है। आंध्र राज्य के वेजवाड़ा के पास उनके एक शिलालेख में उन्होंने अपने पुत्र प्रतापरुद्ध को 'दुर्गावरपुत्र' के नाम से अभिदित किया

<sup>35.</sup> Des Cat of Sans Mss, Vol. II, P76, by K. N. Mohapatra.

३६. उत्कल माहित्य, ४४वां भाग, पंचन संख्या, सन् १३३८.

<sup>37.</sup> Journal of Bihar and Orissa Research Society, Vol. IV, P363.

है <sup>उद</sup> । उनका लिखा हुम्रा 'भुवनेश्वरी पूजा पल्लव' ग्रन्थ से पता चलता है कि देवी की कृपा से समस्त शत्रुओं को घ्वंस करने के बाद, वे १७ वर्ष की उम्र में पिता किपिलेन्द्र देव की मृत्यु के बाद कृष्णा नदी के किनारे उत्कल सम्राट् बनने के लिये अभिषिक्त हुए थे, जिसका प्रमाण ग्रन्थ में इस प्रकार मिलता है——

तस्याः प्रभाव महिमा कृष्णातीरे मम प्राजात ...... किपलेन्द्र नन्दनोऽहं तत्कृपा मात्र लब्ध साम्राज्य स्वयमनुभूय तदीय महात्म्यं शास्त्रतो विदित्वापि पद्धतिमेतां करिष्यामि <sup>3 ६</sup> ।

इन्होंने 'दुर्गास्तव' नाम से एक स्तुति-शास्त्र की भी रचना की थी ४०। यह पुस्तक दुर्गा पूजा के संबंध में एक प्रामाणिक ग्रन्थ है।

गजपित प्रतापरुद के मंत्री, पंडित ग्रौर किव, गोदावर मिश्र एक प्रख्यात तांत्रिक थे। कहा जाता है कि उन्होंने गजपित के दािक्षणात्य ग्रिभियान के दौरान गोदावरीनदी में मन्त्र के वल से बाढ़ की सृष्टि की थी ग्रौर उन्हें 'गोदावरीवर्घन' का खिताव मिला हुग्रा था। उनके 'जय चिन्तामणि' नामक ग्रन्थ में सैनिक दांवपेंच के साथसाथ मन्त्र के प्रयोग से शत्रु को भी पराजित करने की विधियों का उल्लेख है। उनके एक ग्रौर ग्रंथ का नाम है 'तंत्र चिन्तामणि।' शारदीय दुर्गोत्सव को नियमित करने के लिये उन्होंने 'शारदा शरदर्चनपद्धित' नामक ग्रन्थ की भी रचना की थी ४९।

खुर्घा राज्य के प्रतिष्ठाता गजपित रामचन्द्र देव (१५६८-१६०० ई०) के मंत्री ग्रीर पुरोहित किव डिंडिमजीव देवाचार्य के पुत्र श्रीवर्धन महापात्र ने 'दुर्गोत्सव चिन्द्रका' की रचना की थीं ४२। १७वीं शताब्दी में श्रीपुरुषोत्तम क्षेत्र के वत्सकुल में जन्मे जगन्नाथ ग्राचार्य ने ग्रागम, पुराण श्रुति, स्मृति ग्रादि से तथ्यों का ग्राहरण करके 'दुर्गायजन दीनिका' नाम से संकलन प्रकाशित किया था।

१८वीं शताब्दी से पहले ही श्री रामचन्द्र उद्गाता का 'तारिएी कुल सुधा-तरंगिएी' नाम का ग्रन्थ लिखा जा चुका था ४३। १८वीं सदी के प्रारम्भ में श्री रघुनाथ दास ने 'वन दुर्गापूजा' की रचना की थी ४४। इसी समय महामहोपाध्याय

३८. ओडिशा इतिहास, डा० हरेक्षण मेहताव.

<sup>39.</sup> Des Cat of Sans Mss, Vol. II, Preface Page XCII by K. N. Mohapatra.

<sup>40.</sup> Des Cat of Sans Mss, Asiatic Society of Bengal, Vol. III, Preface Page LXIII.

<sup>41.</sup> O. H. R. J., Vol. II, No. 4.

<sup>42.</sup> Des Cat of Sans Mss, Vol. I, Preface page XXVIII-XXIX

<sup>43.</sup> O. H. R. J., Vol. XII, No 1, P55.

४४. तेखक का निबन्ध, O. H. R. J., Vol. XI, No 2, P73-85.

#### १२४ उत्कल-दर्शन

किव कोविद कृष्णामिश्र ने भी 'कौलिक ग्रौर तांत्रिक समाज को तुष्ट करने के लिये' 'विद्यापद्धति' नामक ग्रन्थ की रचना की थी, जिसका प्रमाण निम्नलिखित क्लोक है—

ज्ञानार्णव मतेनैव कौलिकानांच तुष्टये। मिश्रेण कृष्णसंज्ञेन श्री विद्या पद्धतिः कृता।।

लक्षेश्वर नाम का इस समय का एक पंडित भी 'उड्रदेश निवासिनी भुवनेश्वरी को प्रगाम करने के बाद, 'ज्ञानवल्ली तंत्र' ग्रन्थ का ग्रारंभ करता है—

> कुलदेव्यं .....मोड्रदेश निवासिनीम् । जगतःकारिराीमायां वन्दे तां भुवनेश्वरीम् ।।

उस समय का एक ग्रौर प्रख्यात पंडित वीर हरेक्ट्रप्णपुर का वासुदेव रथ कई ग्रन्थों का रचियता था। उसके प्रधान ग्रन्थ 'भुवनेश्वरी प्रकाश' में कहा गया है—

> भुवनेशीं नमस्कृत्य तत्प्रसादावलम्बनात् । भुवनेशीप्रकाशोऽयं वासूदेवेन उच्यते ।।

श्री वामुदेव पट्टजोशी के संलक्ष्म ग्रन्थ 'श्री श्यामार्चन-पद्धति' में कहा गया है—
तंत्राणां सारमुद्धत्य वासुदेवेन धीमता ।
क्रियते शिश्यवोधाय श्री श्यामार्चनपद्धतिम् ।।

इन सब वर्णनों से लगता है कि तंत्र-शास्त्र के ग्रनेक पंडित उत्कल में थे ग्रीर उन्होंने तंत्र-शास्त्र के ग्रनेक उपादेय ग्रन्थों की रचना की थी। यह भी निश्चित है कि तत्र-मंत्र की महत्ता को बनाये रखने के लिये इन लोगों ने पर्याप्त को शिश की थी।

# ग्रोड़िया-माहित्य में तंत्र का प्रभाव:

भौम-युग से सूर्य-वंश के ग्रम्युदय लगभग ८०० वर्षों तक ग्रोड़िशा में तंत्र ग्रोर शाक्त-धर्म का प्राधान्य रहा ग्रौर इसका तत्कालीन धार्मिक विचार ग्रौर साहित्य पर बहुत प्रभाव पड़ा । ग्रोड़िशा के मुख्य देवता श्री जगन्नाथ वैष्णुव-मन के भगवान हैं, फिर भी उनकी पूजा-पद्धति में तांत्रिक प्रभाव स्पष्ट है । षडंगन्यास, मृष्टि-स्थिति-संहार-त्यास, मातृका-त्यास, श्रीयंत्र, भुवनेश्वरीयंत्र, विभिन्न-मुद्रा ग्रौर बीज-मंत्र ग्रादि जगन्नाथ पूजा के कुछ ग्रंश निश्चय ही तांत्रिक प्रभाव के द्योतक हैं । जगन्नाथ मन्दिर में विमला का भैरवी के रूप में पूजा करना एक तरह से वैष्णुव ग्रौर तांत्रिक मतों में समन्वय स्थापित करने की चेष्टा है । वैसे ही एकाम्र (भुवनेश्वर), विरजा-क्षेत्र (जाजपूर), ग्रर्क-क्षेत्र (कोणार्क), पार्वती-क्षेत्र (केन्द्रापड़ा) ग्रादि स्थानों पर भी देवी-पूजा को श्रग्राविकार प्राप्त था। कुछ ग्रौर विशेष महत्त्व के देवी-पीठों के नाम इस प्रकार हैं—भद्रक की भद्रकाली, खिचिंग की कीचकेश्वरी, फंकर की सारला, काकटपुर की मंगला, पुरी-समुद्र के किनारे की रामचंडी तथा हरचंडी, बांकी की चिंचका, बाणपुर की भगवती, पाटना की पट्टनेश्वरी, कालाहाण्डी की लंकेश्वरी ग्रौर माणिकेश्वरी, सम्बलपुर की संभलेश्वरी एवं पार्वत्व-ग्रंचलों की स्तम्भेश्वरी। १५वीं शताब्दी में ग्राविभूत ग्रोड़िग्रा भाषा के ग्रादि किव श्री सारलादास की महात् कृति सारला महाभारत में ग्रनेक तांत्रिक मतों ग्रौर घटनाग्रों के वर्र्णन मिलते हैं।

सारलादास, भंकर की ग्रधिष्ठात्री शारला-चंडी के प्रधान व्यक्ति थे, ग्रौर उनके 'विलंका रामायएा', 'महाभारत' ग्रौर चण्डीपुराएा' में सारला-देवी की भूयसी प्रजंसा श्रौर भ्रनेक स्तृतियां पाई जाती हैं। चण्डीपूराएं तो शाक्त-ग्रन्थ है ही - उसमें चौसठ योगिनियों श्रौर नव कात्यायनियों की भी महिलाश्रों का वर्णन है। विलंका-रामायए में शक्ति की प्रतिभा ग्रौर सामर्थ्य की कई कहानियां हैं। सारलादास की ग्रास्था तांत्रिक-घारा में थी श्रौर उनके महाभारत में सुप्रतिष्ठित देवियों के साथ-साथ छोटी-छोटी जगहों में ग्राम देवती के रूप में पूजिता वासुलेइ, जागूनेइ हिंगूला, डाकेश्वरी, उग्रतारा, कालिका म्रादि की महत्ता के वर्णन पाये जाते हैं। प्राची नदी के संगम में पूजित गोमुखी केशव की ग्राख्यायिका में भी वैष्णाव ग्रौर तांत्रिक मतों के समन्वय का ग्राभास मिलता है। स्तंभन, मोहन, वशीकरण, मारण, तारण, उच्चाटन म्रादि तांत्रिक-क्रियाम्रों भ्रौर रोगों के निराकरण के लिए किये जाने वाले ग्राम देवताग्रों की पूजा-विधि ग्रौर बलि-दान म्रादि विभिन्न उपायों के विस्तृत वर्णन 'महाभारत' ग्रन्थ में पाये जाते हैं । मन्त्र के प्रयोग से भूत-प्रेत डाकिनी म्रादि को भगाने के, भाड़-फुक से घाव म्रादि को ठीक करने के, सर्प विष को शारीर से निकलने के विभिन्न उपायों और घटनाओं के भी विस्तृत वर्रान पाये जाते हैं। सामाजिक-जीवन में तन्त्र का प्रभाव १६वीं शताब्दी तक यथावत् रहा ।

श्री चैतन्य के समसामियक भक्तकिव वलरामदास के 'वट ग्रवकाश' में जगन्नाथ महाप्रभु की सभा का वर्णन किया गया है, जिसमें चौंसठ योगिनी कात्यायिनी, सप्त-मातृका, विमला, विरजा, काली, रामचंडी, भगवती, सारला, चंडी, हिंगुला, कालि-जायी, चिंचका, चंडचंटा, जागुलेइ, समलाइ, मंगला, करुणेइ, वरुणेइ, तारेणी श्रादि ग्रीड़िशा के विभिन्न ग्रंचलों की देवियों की उपस्थिति वताई गई है। हो सकता है कि किव इससे श्री जगन्नाथ ग्रौर वैष्णव-मत की महत्ता प्रमाणित कर रहे हों ग्रौर शाक्त

मत पर वैष्णव धर्म का प्राध्यान्य दिखा रहे हों।

श्री चैतन्य महाप्रभु का १५०६ ई० में श्री-क्षेत्र में ग्रागमन हुग्रा ग्रौर १५३३ ई० में महाप्रयाए। इस श्रवधि में हजारों भक्तों के साथ पुरी में उनका रहना ग्रौर वैष्णवध्यमं का प्रचार करना तांत्रिक ग्रौर शाक्त मतों के पतन का प्रधान कारए बना। चैतन्य के परवर्त्ती-युग के साहित्य ग्रौर चिन्तन में शाक्त एवं तांत्रिक मनोभाव बहुत ही गौए रूप में स्थान पा सका। इस युग के चार प्रधान किवयों में से दीनकृष्ए।दास, ग्रिमिन्यु सामन्तिसहार, किवसूर्य वलदेव रथ परम कृष्ण भक्त थे तथा किव सम्राट् उपेन्द्र भंज राम-उपासक थे। इस जमाने में राम ग्रौर कृष्ण भक्ति के हजारों काव्य, किवता, छन्द, चौपदी, चौतिषा, भजन, जए।ए ग्रादि लिखे गये। साथ ही शाक्त ग्रन्थों के कुछ लेखक भी सामने ग्राये जिन्होंने पतनोन्मुखी मत को जीवित रखने की कोशिश की भ्री। उनमें महादेवदास का 'चंडीपुराए।', नीलाम्वरदास का 'चंडी चरितामृत', भगवानदास का 'चंडीपुराए।', किव विप्ररामचन्द्र का 'चंडीपुराए।' तथा 'विचित्र चंडी ग्रौर नटवर द्वीप का 'चंडी वेहार' ग्रादि उल्लेखनीय हैं। चैतन्यसखा वलरामदास का 'विलंका कांड' ग्रौर चैतनोत्तर काल के किव वारानिधिदास का 'विलंका रामायए।' तथा भगवतदास का 'विलंका विहार' एवं चैतन्य गुरु का 'विलंका रसामृत' ग्रादि भी इस स्तर के ग्रन्थ हैं।

ग्रोड़िशा में 'दुर्गा-पुजा' का सामाजिक महत्त्व काफी है। दुर्गा-पुजा एक प्रधान पर्व है ग्रोर इसकी महत्ता के वारे में ग्रनेक ग्रन्थ लिखे गये है। गंजाम-ग्राठगड़ के राजा मथुसूदन हरिचंदन (१७६० ई० का 'दुर्गा रहस्य', वापिदास रिचत 'दुर्गा कवच', दीन जगन्नाथ कृत 'दुर्गा स्तुति' तथा दुर्गात्रत कथाग्रों के ग्रनेक संकलन इनमें प्रधान हैं। दुर्गा की तरह मंगला की भी कई स्तुतियां उपलब्ध हुई हैं, जिनमें भक्तिकिव वलराम-दास रिचत 'मंगला स्तुति', ग्रच्युतानन्ददास कृत 'सर्वमंगला जगागा', खिललकोट राजा वालुकेश्वर मदंराज लिखित 'मंगला मालश्री' उल्लेख योग्य हैं।

इस युग की रचनाश्रों में बलरामदास के 'लक्ष्मीपुराएा' का विशेष स्थान है। इस पुराण की कथा में श्रोड़िश्रा जनता का काफी विश्वास है। इसमें श्रपमानिता लक्ष्मी का चांडाल के घर में निवास श्रीर उसकी ऐश्वर्यप्राप्ति, तथा श्रीच्युत जगन्नाथ श्रीर बल-भद्र की दिरद्रता श्रीर यातनाश्रों के वर्णन हैं। इसमें लक्ष्मी की शक्ति-रूप में कल्पना की गयी है श्रीर उनकी महत्ता श्रीर प्रभाव प्रतिपादित किया गया है। काव्य रचनाश्रों

<sup>45.</sup> An Alphabetical Catalogue of Oriya and other Manuscripts—Ed. Pt. Nilamani Misra.

# उड़ीसा के धर्म साहित्य ग्रीर स्थापत्य पर तंत्र का प्रभाव १२७

में प्रताप राय की 'शशिसेगा' (१६वीं शताब्दी) में तांत्रिक ग्रौर शाक्त-धारा के प्रभाव स्पष्ट हैं। कविसम्राट् उपेन्द्रभंज के 'लावण्यवती' में इन्द्रजाल के जो वर्णन हैं, वे तंत्र सम्मत हैं। किव कर्ण द्वारा लिखित 'पाला' ग्रंथों में सत्यपीर या सत्यनारायण की महत्ता प्रतिपादित की गई है, किन्तु इनमें भी सारला श्रादि देवियों की प्रार्थना ग्रौर भजन पाये जाते हैं। ग्रोडिशा की नारियों में ग्रब भी गौरीव्रत, कुक्कुटीव्रत, सावित्रीव्रत, षष्ठी ग्रोपा, सुदुशाव्रत, गुरुवार पूजा ग्रादि प्रचलित हैं, जिनमें देवियों की पूजा की जाती है। दुर्गा पूजा का सामाजिक महत्त्व ग्रब भी पूर्वव् है। ग्रतः यह कहना ग्रनु-चित न होगा कि शैव ग्रौर वैष्णव-मत के साय-साथ शाक्त-मत का प्रभाव भी समानात्तर रूप में विद्यमान है।

भ्रनुवाद : वृन्दावन जोशी

#### गरोश प्रसाद पारिजा

# उड़ीसा में तंत्र और मंत्र

'तन्त्र' का ग्रर्थ है वह विधि ग्रथवा ग्रभ्यास, जो ज्ञान का विस्तार करे। 'तन्यते विस्तार्यते' ज्ञानं ग्रनेन इति तंत्रम्।' यद्यपि तंत्र, ज्ञान की उपलब्धि ग्रथवा उसके विस्तार का एकमात्र साधन या मार्ग नहीं है। ग्रन्य मार्ग या साधन भी ग्रनेक हैं। ग्रन्तर केवल उन साधनों के कारण हैं, जो विभिन्न-मार्गी साधक उपयोग में लाते हैं। तन्त्र-साधना भितत या उपासना का सामान्य मार्ग नहीं है। तन्त्र में तत्त्व ग्रौर मन्त्र के विषय निरूपित होते हैं ग्रौर मान्यता यह है कि उन मन्त्रों के ग्रभ्यासपूर्ण विगुद्ध पाठ द्वारा उन निरूपित विषयों के सम्यक्-ज्ञान की प्राप्ति होती है। मन्त्रों का विगुद्ध, त्रुटिणून्य उच्चारण तन्त्र-साधना की सर्वप्रमुख ग्रावश्यकता है। तन्त्र-साधना का पिथक मन्त्रों के उच्चारण, ग्रमुणीलन एवं चिन्तन द्वारा तथा शरीर की कियाग्रों से मन के कठिन नियंत्रण द्वारा भीतर में सोई हुई शरीर की सूक्ष्म शक्तियों को जगाता है। यह शक्तियां जागती हैं तो चमत्कार की विपुल-सम्पदा का द्वार साधक के लिये खुल जाता है। साधना में योग के समन्वय की यह परम्परा प्राग्वैदिक ही है। ग्रथवींद में योग व मन्त्र के चमत्कार के ग्रनेक उल्लेख हैं।

सामान्य बोल-चाल की भाषा से 'तंत्र' से ग्रर्थ लिया जाता है ग्रपनी ग्रभीप्सित वस्तु प्राप्त करने का ग्रानुष्ठानिक प्रयास । प्रयास कैसा भी हो, उसमें शक्ति की अपेक्षा होती है । इसलिए तन्त्र भी ग्रपने सीमित ग्रर्थ में, शक्ति की पूजन-पद्धित का बोध कराता है। शाक्त मतावलिम्बयों ने मोक्ष की कामना तो की, पर ग्रपना ध्येय सिद्धि को ही माना। उनके साधनों में इसलिए मंत्र व योग की प्रमुखता हुई। शाक्त, योग ग्रथवा तंत्र-मार्गी-साधना की विधि पर विशेष जोर देते थे। हठ-योग का मर्वाधिक प्रयोग ग्रथवा उपयोग भी तंत्रमार्गियों द्वारा ही हुग्रा। शक्ति-पूजन की वैदिक-पद्धित (दक्षिगाचार) तो प्रचलित थी ही, लेकिन बौद्ध-धर्म की विकृति के साथ उसमें वामाचार का भी प्रवेश हुग्रा—मत्स्य, मिदरा एवं मांस की ग्राहुति का जो विधान वामाचार ने दिया, वह ग्रब ग्रपेक्षाकृत बदल गया है तथा सामाजिक मूल्यों की परिष्कृति के कारग्र ग्रनेक स्थानों पर वह ग्रब मात्र प्रतीकात्मक ही रह गया।

तंत्र ने उड़ीसा में कब घर किया यह कहना तो किठन है। पर यह निश्चित है कि वैदिक जाति के यहां ग्राने के पूर्व ही तंत्र इस प्रदेश के करा-करा में घुल चुका था। परवर्ती वैदिक-साहित्य ग्रौर वेदान्त में तंत्र की प्रतिपाद्य वस्तु की विशद चर्चा मिलती है। वेद तथा वेदोइभूत शास्त्रों को 'निगम' तथा 'तंत्र' को 'ग्रागम' कहा गया है। दोनों ही एक दूमरे के पूरक हैं। दोनों ग्रपौरुषेय हैं। दोनों के ग्राघार वेद हैं। 'निगम' ज्ञान का व 'ग्रागम' विज्ञान का शास्त्र है। ज्ञान को प्रतिपाद्य विषय-वस्तु को जब विज्ञान के माध्यम द्वारा प्रस्तुत किया जाता है, तभी उसका वास्तविक स्वरूप बोधगम्य हो पाता है।

प्राचीनतम काल में, ज्ञान के प्रकाशन ग्रथवा प्रसार का माध्यम, ग्राज की तरह, पुस्तकें या ग्रंथ नहीं थे। गृह बताते थे ग्रौर शिष्य उसे सुनते थे ग्रौर ग्रहण करते थे। जब शिष्य स्वयं गुरु बनते थे, तब वे भी इसी प्रकार ग्रपने शिष्य को वह संजोई-सहेजी हुई निधि देते थे। वेदों को इसी परम्परा ने जीवित रखा। तंत्र भी वेदों के समान गुरु-शिष्य की इस परम्परा में ही सुरक्षित रहे। पर तब भी दोनों में एक ग्रंतर था। वेदिक गुरु जहां एक साथ कितने ही शिष्यों को समसामियक रूप से ज्ञान दे सकते थे, तांत्रिक गुरु का केवल एक ही शिष्य होता था। ग्रपने गुरु से प्राप्त तंत्र-ज्ञान को, स्वयं किसी का गुरु न बनने तक, शिष्य को गोपन ही रखना होता था। संस्कृत को 'षट्कणोंभिद्यते मन्त्रः' ग्रौर उड़िया की यही कहावत 'षड़ कान मंत्र भेद' यह सिद्ध करती है कि चार कानों के सिवाय छः कान ग्रथींन् तीन व्यक्ति एक ही समय किसी एक मंत्र को सुन नहीं पाते थे, क्योंकि इससे मंत्र की गोपनीयता नहीं रह सकती। लिपि के ग्रभाव में तंत्र-मंत्र यद्यपि उस समय लिपिबद्ध नहीं हो पाए, तथापि ग्राज जो कुछ भी उपलब्ध है, वह प्राचीन तंत्र-मंत्रों का निकटस्थ रूप ही है।

तांत्रिक-पूजन चाहे दक्षिएगाचार पद्धति (जो वैदिक पूजा विधि के ग्रत्यन्त निकट

है, तथा मूल रूप से सात्विक है) द्वारा सम्पन्न हो ग्रथवा वामाचार-पद्धति द्वारा श्रारंम में पठित स्वस्तिवाचन के मंत्रों में, प्रायः कोई श्रन्तर नहीं है—

'श्री मन्महानणाविपतये नमः १। लक्ष्मीनारायग्राभ्यां नमः २। उमामहेश्वराभ्यां नमः ३। वाग्गी हिरण्यगर्भाभ्यां नमः ४। श्राची पुरन्दराभ्यां नमः ४। माता-पितृचरग्रा-कमलेभ्यो नमः ६। इष्टदेवताभ्यो नमः ७। कुल देवताभ्यो नमः ६। ग्रामदेवताभ्यो नमः ६। वास्तुदेवताभ्यो नमः १०। स्थानदेवताभ्यो नमः ११। एतत्कर्म प्रधानदेवताभ्यो नमः १२। सर्वभ्यो देवभ्यो नमः १३......।

इस परिपाटी के मान्यता स्वरूप उड़ीसा के प्रत्येक गांव में स्रथवा उससे भी सूक्ष्म-तर स्रंचल में ग्राम-देवी (ग्राम-देवता) से लेकर पीट-देवी (पीठ-देवता) की प्रस्थापित एवं निरंतर-पूजित प्रतिमास्रों के दर्शन हमें होते हैं। पुरी में जगन्नाथ की भैरव रूप में प्रतिष्ठा ने तो उड़ीसा की तांत्रिक-प्रणाली एवं चिन्तन को एक विशिष्ट मोड़ ही दे दिया है। उड़ीसा के रोम-रोम में यह चिन्तन-वारा समा गई है। 'विमला भैरवी यत्र जगन्नाथस्तु भैरवः' — जैसे यहां के जन-जीवन के विविध पक्षों का एकाकी मार्ग-दर्शक है।

उड़ीसा का महान् तंत्राचल मुख्यतः तीन भागों में विभक्त है। सुवर्णरेखा से ऋषिकुल्या तक विरजा-मण्डल को 'महोदिध तंत्र भाग,' ऋषिकुल्या से सम्पूर्ण दिक्षिण उड़ीसा को 'शावरी तत्र भाग' तथा सारे पिश्चम उड़ीसा को 'वौद्ध तंत्र भाग' के नाम से जाना जाता है। इसी 'बौद्ध तत्र भाग' के विख्यात राजा इन्द्रभूति व उन्की बहन लक्ष्मींकरा ने अपनी अद्भुन् तांत्रिक उपलब्चियों से सम्पूर्ण भूलोक को चमत्कृत किया था। इन्द्रभूति के महायान-तंत्र ने सम्पूर्ण विश्व में प्रसिद्धि प्राप्त की थी। उसी प्रकार 'शावरी तंत्र भाग' के आदिवासी आज भी तंत्र में अपनी अद्भुत चामत्कारिक कला-कौशल से उड़ीमा ही नहीं, सम्पूर्ण भारत को आश्चर्य चिकत कर रहे हैं। उन आदिवासियों के तंत्र देवता हैं—'जगन्नाथ', जिनकी महिमा सम्पूर्ण पृथ्वी पर व्याप्त है। महोदिध तत्र भाग के बहुत से सिद्धाचार्यों के सिद्ध मंत्र आज भी छोटे-छोटे गुणियों से लकर बड़े-बड़े साधकों के बीच में प्रतिध्वनित हो रहे हैं।

'मननान्मत्र.' मंत्र की उत्पत्ति 'मनन' शब्द सेहुई है। जिसका मनन अपेक्षित हो, उसे मंत्र कहा जाता है। मनन करते-करते इंप्ट की सिद्ध या प्राप्ति होती है। संस्कृत में मंत्र शब्द की परिभाषा है—'मन्त्रयते गुप्तं परिभाषयते इति मन्त्रः'। मन् धातु का बोधन यानि चेतना-शिक्त अर्थ में व्यवहार किया गया है। इसिलिए जिस शब्द या शब्द-समूह हारा जिसकी चेतना जागृत हो, उसको उसका मंत्र कहा जाता है। ये मंत्र सिद्धाचार्यों हारा रचे गये हैं। मूर्ति-पूजा प्रचलन के पूर्व से ही मानव-देह में यंत्रादि धारग् करने

की परम्परा है। ग्रादिवासी सम्प्रदाय में यह परम्परा ग्राज भी जीवित है। इन सब को तांत्रिक घारणाग्रों के समुचित मूल्यांकन के ग्रभाव में निरा ग्रन्धविश्वास कह कर त्याज्य बताना उचित नहीं होगा। वेदों में भी इस प्रकार के कथानक देखने में ग्राते हैं। वैदिक ऋषि मंत्र-कर्त्ता नहीं, मंत्र-द्रष्टा थे। उन्होंने ब्रह्म का जिस भाव से दर्शन किया, उसी भाव को ग्रपनी वाणी ग्रथवा लेखनी से बांधा। इसलिए वेद ग्रपौष्धेय हैं। तंत्राचार्यों को पहले भैरव नाम से जाना जाता था। जब तांत्रिक-साधक लम्बे समय तक साधना करने के उपरान्त देवी की ग्रपार शक्ति प्राप्त कर लेते थे, तब उन्हें भैरव कहा जाता था। भैरव ग्रौर शिव, यह दोनों ग्रभिन्न हैं। शक्ति-संचार होने से 'शव' ग्रर्थात् ज्ञानणून्य देह 'शिव' बन जाता है। जगन्नाथ-पीठ पुरी में ग्रक्षोभ्य भैरव ने ग्रपनी साधना द्वारा भगवती तारा के दर्शन किये थे। दश महाविद्याग्रों में द्वितीय महाविद्या है—देवी-तारा। उनका ग्रंगराग नीला होने से उनको नील-सरस्वती के नाम से जाना जाता है। इस विषय का वर्णन ग्रागे किया जायगा। फिर भी इतना जान लेना ग्रावश्यक है कि पुरी में नील-सरस्वती का ग्राविर्भाव होने के कारण ही उस महाव् क्षेत्र को नीलिगिर कहा जाता है।

महान् बौद्ध-तांत्रिक इन्द्रभूति ने उड़ीसा के प्रसिद्ध तांत्रिक कम्बलपाद ग्रौर राजगोपाल के पुत्र ग्रनंगवज्र से तंत्र-शिक्षा ली थी। इन्द्रभूति सम्बल यानि सम्बलपुर के राजा थे। डा० नवीन कुमार साहू ने ग्रपनी पुस्तक 'ग्रोड़िसा में बौद्ध-धर्म' में लिखा है कि लक्ष्मींकरा ने इन्द्रभूति से तंत्र की दीक्षा ली थी। इन्द्रभूति ग्रौर लक्ष्मींकरा दोनों पंचमकार तंत्र-मार्गी साधना के ग्रनुयायी थे। पंच 'म' कार के मैथुन उपचार में दोनों परस्पर एक दूसरे के सहयोगी थे। यह सब सामाजिक-जीवन में ग्रश्लील लग सकता है, परन्तु तांत्रिक-साधना में इसका यथेष्ट ग्रौचित्य (Justification) है। गिव ग्रौर पार्वती इस पंचमकार पूजा-प्रणाली के ग्रादि साधक-साधिका हैं। इसमें मैथुन-सुख किसी भी प्रकार ग्रनुभव गम्य नहीं होता। साधक का मन सभी प्रकार के इन्द्रिय-सुखों से विलग ग्रौर ग्रालप्त रहता है। इसके द्वारा ग्रविलम्ब सिद्धि प्राप्त होती है। मैथुन की ग्राध्यात्मिक व्याख्या इसमें समाविष्ट होते हुए भी इस श्लोक से तंत्र की मैथुन की प्रक्रिया स्पष्ट भाव से प्रकट होती है। शिव पार्वती से कहते हैं:—

मैयुनं परमं तत्त्वं सृष्टिस्थित्यस्त कारएाम् । मैथुनाज्जायते सिद्धि ब्रह्मज्ञान सुदुर्लभम् ।। रेफस्तु कृंकुमाभासः कुण्डमघ्ये व्यवस्थितः । मकारक्ष्व बिन्द्ररूपो महायोनौस्थितः प्रिये ।। स्राकार हंसमारू हा एकता च यदा भवेत्। तदा जातो महानन्दं ब्रह्मज्ञानं सुदूर्लभम्।।

इन्द्रभूति ने एक ग्रमिनव बौद्ध-परिवार की कल्पना करके वज्रसत्त्व ग्रीर प्रज्ञा-पारिमता का बौद्ध परिवार के भ्रादि जनक-जननी के रूप में प्रचार किया । वज्रसत्त्व का ग्रर्थ-ग्रनन्तः भून्य का सारतत्त्व ग्रीर प्रज्ञापारिमता का ग्रर्थ-ग्राध्यात्मिक ग्रंपौरुषेय ज्ञान होता है। इनसे श्वेतांग, वैरोचन, नीलाभ-ग्रक्षोभ्य, पीताभ रत्नसम्भव, ग्ररूगाभ-ग्रभिताभ ग्रीर श्यामांग ग्रमोघसिद्धि का ग्राविभीव हुग्रा। तंत्र में देवताग्रों की शक्ति को 'मूल' मान तत्र-रचना की गई । जैसे—विष्णु की वैष्णवी, ब्रह्मा की ब्रह्माणी, रूद्र की रूद्रागी, इन्द्र की इन्द्राणी स्नादि । इसी प्रकार इन्द्रभूति ने वैरोचन की शक्ति वज्रशात्वीश्वरी ग्रौर ग्रक्षोभ्य की शक्ति लोचना ग्रादि की कल्पना करके तंत्र में एक नवीन मत की मृष्टि की । यह श्रक्षोभ्य पूर्णरूपेण इन्द्रभूति की ही मृष्टि है, यह कहना उपयुक्त नहीं होगा । नीलाभ ग्रक्षोभ्य ग्रीर ग्रक्षोभ्य भैरव दोनों एक नहीं है । ग्रक्षोभ्य भैरव की कथा शायद इन्द्रभूति के समय तक लोकमृत से लुप्त नहीं हुई थी। इस उद्देश्य से कि लोग उनके मत को ग्रधिकाधिक संख्या में ग्रहम्। करें, महाभैरव ग्रक्षोभ्य को उन्होंने दैवता रूप में स्वीकार किया था, परन्तु इन्द्रभूति की उपास्या देवी तो वज्जवाराही ग्रीर कुरुकुल्ला ही थी। साधनामाला से ज्ञात होता है कि इन दोनों देवियों का ग्रस्तित्व उड्डीयान में ही संभव हो सका, क्योंकि उड़ीसा के ग्रलावा इन दोनों देवियों की प्रतिमा अन्य किसी स्थान पर देखने में नहीं आती।

प्रत्येक वेद में श्रनेक मण्डल हैं तथा प्रत्येक मण्डल में ग्रनेक सूक । ये सूक कितने ही मंत्रों द्वारा गठित होते हैं । ग्रार्थ-ऋषियों ने शरीर की ब्रह्म-यत्र के रूप में कल्पना कर मंत्र तथा सूक्तों की रवना की है । उदाहरणस्वरूप ऋग्वेद के दशम मण्डल का १२५ वां सूक्त 'देवीसूक्त' कहलाता है । यह सूक्त ग्रभ्भृण ऋषि की कन्या वाग्देवी द्वारा रचा गया है । उसके नामानुमार इस सूक्त को वाक्सूक्त भी कहा जाता है । इस सूक्त में यह प्रतीति निहित है कि तंत्र-शास्त्रों में जिस महादेवी की कथा कही गयी है, उसने स्वयं ऋषि-कन्या को यंत्ररूप में ग्रहण कर उसके माध्यम से ग्रपना स्वरूप व्यक्त किया है । वेदभाष्यकार ग्राचार्य सायए का कहना है कि इस सूक्त में देवी ने स्वयं परमात्मा के साथ ग्रपना एकात्म-भाव ग्रनुभव किया है । इस सूक्त में ग्राठ मंत्र हैं, जिसका पहला मत्र है:—

ग्रहं रुद्रे स्य वसुभिष्चर।स्यहमादित्यैरुत विश्वदेवै: । ग्रहं मित्रावरुणावुभौ विभर्म्यहमिन्द्राग्नीमहमश्विनावुभौ ।। श्रथीत्: — मैं सिन्चदानन्दमयी सर्वातमा देवी रूद्र, वसु, श्रादित्य, तथा विश्व-देवगएों के रूप में विचरती हूं, मैं ही मित्र ग्रीर वरुण दोनों को, इन्द्र ग्रीर श्रग्नि को, तथा दोनों श्रश्विनी कुमारों को धारण करती हूं। इसी प्रकार के श्राठ मंत्र इस सूक्त में हैं। वेद-मंत्रों का भी यदि ऐसा ही स्वर ग्रीर स्वरूप है, तो मान्यताग्रों के श्रनुसार देवी-देवताग्रों के श्रादेश के रूप में सिद्धाचार्यों द्वारा मुखरित एवं प्रचारित इन मंत्रों को भी श्रप्रासंगिक नहीं माना जाना चाहिए। इन मंत्रों ग्रीर वेदोक्त मंत्रों में बहुत भेद है। वेदोक्त मंत्र श्लोक की तरह रचे हुए हैं तथा उनका एक विशिष्ट श्रर्थ है। परन्तु तंत्र के मंत्र ग्रनेक बीजाक्षरों से बने हुए हैं ग्रीर ये बीजाक्षर स्वयं कितने ही ग्रक्षरों की समिष्ट से वने हैं। इन सभी श्रक्षरों व शब्द-समूह का ग्रर्थ व उच्चारण एक-एक बीजाक्षर के समान है, यथा—'ॐ' बीजाक्षर 'ग्र', 'च', 'म्', इन तीनों ग्रक्षरों द्वारा बना हग्रा है।

ग्राज भी श्रादिवासी ग्रंचल में पंडित-पुजारियों की देह में देवी-देवताश्रों का अविभाव होता है। उस ग्रलभ्य-क्षण की भावना के ग्रावेश में वे लोग ग्रनेक गुप्त तथ्य प्रगट करते हैं। ग्रपने ग्रराध्य-देव या ग्रन्य क्सि देवता के साक्षात्कार की ग्राकांक्षा लेकर ग्राए हुए प्रार्थी के कानों में उसका उपाय ग्रथवा विधि बता देने की चर्चा भी सुनने में ग्राती है। मंत्रों की ग्रवतारिएा एवं उनके प्राकट्य का यह प्रारम्भिक रूप था।

मंत्र शब्द प्राग्वैदिक होते हुए भी मंत्र की चमस्कारिता की उपलब्धि उसमें समा-हित कर वेद के प्रत्येक पद को मंत्र नाम से प्रचारित किया गया है। तंत्र के एक मंत्र को नियमानुमार पाठ करने से जिस प्रकार फल प्राप्ति होती है, वेद मंत्र उस प्रकार फल प्रदान नहीं करते। 'तन्वते साध्यते इति तंत्रः' ग्रर्थात् तंत्र सभी साधनों की चरम परिणित है। तंत्र में मंत्र व यंत्र दोनों निहित हैं। 'तन्वते' का ग्रर्थ है 'विस्तारयते वा संक्षिप्यते'। जिसके द्वारा विस्तारण ग्रथवा संकोचन किया जाए, उसे तंत्र कहते हैं। बीजमंत्र संकोचन के प्रतीक हैं। संकोचन की उपलब्धि के हेतु जब बीजमंत्र का विविवत प्रयोग होता है, उस समय वह तांत्रिक ग्रनुष्ठान में प्रयुक्त देव-वरण एवं पूजा का एक विशिष्ट विस्तृत संस्करण-सा लगता है।

उड़ीसा के सामान्य जन-जीवन में किसी समय तंत्र ग्रीर मंत्र का विपुल प्रसार था। ग्राज व्यावहारिक-जीवन में उसका प्रयोग लेशमात्र-सा रह गया है। परन्तु तंत्र मंत्रों का पूर्णरूपेण लोप ही हो गया है, यह कहना भी भ्रामक है। ग्राज भी गाँवों में तांत्रिकों (गुिण्यों) का चमत्कार देखने-सुनने में ग्राता है। पुजारी ग्रथवा साधकों में देवी-देवता किस प्रकार ग्रविभूत होते थे, यह ग्राजकल भी कालाहाण्डी, फूलवाणी

ग्रादि स्थानों में देखने को मिल सकता है। मारण, स्तम्भन, वशीकरणादि विद्याश्रों का, जो केवल शिव को साध्य थीं, उत्कलीय तांत्रिकों द्वारा विपुल परिमाण में, समाज में प्रयोग किया जाता था। ग्रव यह यदा-कदा ही देखने को मिलता है। लोक-मुख से सिद्धान्तक-नागान्तक पद की महिमा सुनकर ग्राज के वैज्ञानिक-युग में भी लोग निर्वाक् हो जाते हैं। शावरी तंत्र ग्रौर उड्डीश तंत्र की मान्यता (aeceptance) ग्राज जिस प्रकार श्रादिवासी ग्रंचलों में है, उसी प्रकार किसी समय शिक्षित-समाज में भी थी, इसे ग्रस्वीकार नहीं किया जा सकता। प्राकृत तंत्र-मंत्र के द्रष्टा शिव ग्रथवा भैरव का उड्डीश तंत्र एवं उडाम्बर तंत्र उड्डीश नामक तंत्र एक प्रवान भैरव द्वारा ही संभव हो सका था। उड्डीश तंत्र का वाचन शिव ने तंत्र-साधक रावण के समक्ष किया था, एवं उडाम्बर तंत्र को पार्वती ने शिव से सुना था।

कतिपय विद्वानों का मत है कि तंत्र वेद का एक ग्रंश है, केवल भैरव ग्रथवा शिव शब्द वेद में नहीं है, रुद्र शब्द का भी शिव के लिए नहीं, बिल्क सूर्य के लिये व्यवहार किया गया है। शिव का महादेव नाम होते हुए भी वे ग्रायों के द्वारा प्रथम पूजित न हो सके, इसका कारएा केवल ग्रायों-ग्रनायों का जाति-भेद विष्लव था। इस जाति-भेद को दूर करने का प्रथम प्रयास किया था तत्कालीन प्रजापित दक्ष की कन्या 'सती' ने।

वेदान्त-युग का जब श्रीगरोश हुश्रा, तब उपनिषदों के रिचयताग्रों ने शिव, काली ग्रादि को देवी-देवता के रूप में ग्रहरण किया। ऋग्वेद (३।६।६) में हमें 'ॐघिया चके वरेण्यो, भूतानां गर्भमादधे दक्षस्य पितरं तना' देखने को मिलता है। वैदिक-युग में दक्षतना ग्रथवा दक्षतनया यज-वेदी कुण्ड का ही एक नाम था। मुण्डकोपनिषत् (१-२-४) में काली, कराली, मनोजवा, मुलोहिता, मुधू स्रवर्णा, स्फुलिंगिना ग्रौर विश्वरुचि इन सात नामों का ग्रग्नि की शिखा ग्रथवा जिह्वाग्रों के लिये उल्लेख किया गया है। यही काली-कराली ग्रादि तंत्र की महादेवी है। दक्ष प्रजापित की साठ कन्याग्रों में से 'सती' नामक कन्या को दक्ष-तना या दक्ष-तनया कहा जाता था। ग्रायं-ग्रनार्य भेद को दूर करने वाली प्रथम विष्लविग्णी यही दक्ष-तनया 'सती' थी। उसने ग्रनार्य किन्तु श्रेष्ठ शबर जातीय शिव को पित मानकर सोचा होगा कि इस प्रकार यह ग्रायं-ग्रनार्य भेद दूर हो जायेगा। परन्तु वैसा नहीं हो सका ग्रौर दक्ष का शिविवहीन यज्ञ एक भयंकर संघर्ष में बदल गया। इसके बाद दक्ष प्रजापित को ग्रपमानित होकर शिव को महादेव मान लेने के लिए बाध्य होना पड़ा।

केनोपनिपद् में उमा-हैमवती की कथा वरिएत है। यही उमा-हैमवती शिव की पत्नी सती है। दक्ष की सभा में, पज्ञ-विद्वंस के पहले, उमा ने इन्द्र के समक्ष तांत्रिक

प्रवोध में गुम्फित, ज्ञान चर्चा की थी। इसी ग्राधार पर यह दावा किया जाता है कि तंत्र वेद का एक ग्रंश है। वहुत विद्वानों का मत है कि वैदिक समय में ग्रश्वमेय यज्ञ चैत्र मास में चित्रा नक्षत्र में श्रनुष्ठित किया जाता था। ठीक इसी समय में श्राज दुर्गा की वासन्ती पूजा प्रचलित है, परन्तु ग्रश्वमेध-यज्ञ कालान्तर में जाकर दुर्गा-पूजा में परिणित हुग्रा श्रथवा दुर्गा पूजा को वैदिक-पुग में पहले ग्रश्वमेध यज्ञ की संज्ञा दी गई और बाद में फिर से तांत्रिक-शिक्त साधकों ने इसे उसी पुरातन वासन्ती को दुर्गा-पूजा के रूप में प्रतिष्ठित किया, यह कहना सहज नहीं है। फिर भी, यह सस्य है कि श्राज भी यह तांत्रिक-प्रथा भारत में सर्वत्र प्रचलित है।

तंत्र के समान प्रत्यक्ष फल देने वाले ग्रन्य किसी शास्त्र की रचना आज तक विश्व भर में हुई ही नहीं । हिन्दू धर्मशास्त्रों के ग्रध्ययन से ज्ञात होता है कि ग्रनाहत शब्द दिव्य प्रज्ञा-पूर्ण है । इसकी उत्पत्ति वेदो में वर्गित विकास के प्राथमिक छन्दों में परि-लक्षित होती है। विभिन्न छन्द, श्लोक एवं मंत्रों के माध्यम द्वारा इस शब्द की महिमा की स्रवतारसा एवं व्याख्या की गई है। परशुराम द्वारा रिचत सुक्त में कहा गया है कि मंत्र एक पराशब्द का प्रकाश है, जिसमें सभी मतों का सार निहित है। विश्व की प्रत्येक वस्तु की परिएाति इसी वर्ए ग्रौर शब्द-छन्द में होती है । वर्ए ग्रौर शब्द छन्द नित्य है। ग्रन्य जो कुछ भी है, केवल इसका प्रतिभास मात्र है। वर्ण ग्रीर शब्द केन्द्रीभूत होने से पदार्थ की उत्पत्ति होती है। यही वर्ण स्रौर शब्द-छन्द प्रत्येक संज्ञा एवं प्रत्येक भाव-स्पन्दन के अनुभव-लोक में हमें ले जाते हैं। यही लोक मानस-भाव श्रौर विज्ञान की श्रनंत चेतना लहरी से अनुप्राणित है। मंत्र-शक्ति तेजोमय सत्ता का उद्धार करती है, प्राण और मन की ग्रावर्जना को दूर करती है। हमारे ग्रन्तरान्तर मे जो दिव्य ज्योतिर्मय सत्ता है, उसके साथ मंत्र-छन्द का विशेष सम्पर्क रहता है । मंत्रशक्ति स्पन्दन-घनीभूत होकर ग्रन्तर्तम को ग्रालोकित कर एक तेजमण्डल की सृष्टि करती है। यही तेज घीरे-घीरे निःसत होकर ग्रन्तरसत्ता को तेजोमण्डित ग्रौर शक्ति-स्पन्दन से पूर्ण करता है।

तंत्र-मतानुसार शब्द-प्रकाश की चार भूमिकाएं हैं—परा, पश्यन्ती, मध्यमा ग्रौर वैखरी। परावाक् ही वाक् है। ग्रन्य ग्रवस्थाएं इसी स्पन्दन के ऋमिक विकास का घनीभूत रूप हैं। महार्थमंजरी के मत से यही परावाक् परमेश्वर में निहित है, तथा प्रत्येक व्यक्ति के मानस-कक्ष में उसे मुध्टि के ग्रतीत दिव्य विज्ञान से जोड़ने वाले सूत्र उपस्थित हैं। वस्तुतः यह परावाक् ही दिव्य-ज्ञान (Divine wisdom) है। यही वाक् नाद, किया ग्रौर शक्ति-रूप है। यही वाक् पहले ज्ञान से धृत होकर पुनः विज्ञान

से विधृत होती है। इमीलिए उपिवपः कहते हैं—'यही स्नालम्बन श्रेष्ठ है, यही स्नाल-म्बन परम है एवं यही भ्रावलम्बन ब्रह्मलोक की प्रतिष्ठा करता है।' यही निगमशास्त्र ब्रह्म का स्वरूप है। यही परा वाक ग्रागम भाषा में 'स्वरूप ज्योतिरेव' है तथा इसी ने पड्चक, कोप, ध्वनि ग्रौर वर्गों के बीच में विभेद की सृध्टि की है। ध्वनि मूल शब्द-वर्ग रूप में प्रकाशित होती है। कुण्डलिनी के निर्गत कूजन से ध्वनि की उत्पत्ति हुई। स्वछन्द तंत्र (२४८) के चतुर्थ परिच्छेद में लिखा है कि शब्द प्राण् का कमान है स्रौर वर्गा प्राराकम्पन का रूप है। इसी तंत्र में यह भी कहा गया है कि शब्द-शक्ति के प्राथमिक विकास के रूप में शब्द से ज्योति की उत्पत्ति हुई। ज्योति-विन्दू से मंत्र उत्पन्न हुआ। यह बात निश्चित है कि तंत्र की परावाक अवस्था नित्यज्ञान की ही एक ग्रवस्था है । ज्ञान में शक्ति का संचार होने से परावाक् का कूजन ग्रनाहत शब्द रूप में सुनाई पड़ता है। ज्ञान का संवार ही शक्ति है और शक्ति का प्रकाश है वाक। एक ही तन्त्र की दोहरी शक्ति मत्ता । शब्द ध्विन से वर्ण की उत्पत्ति है । शब्द ही ग्रनाहन श्रोर भ्राहत है। स्राहत की उत्पत्ति भी स्रनाहत से ही है। परावाक् सब वाक्यों का सार है। प्रत्येक वाकु की इसी से उत्यक्ति ग्रीर इसी में लय है। ग्ररूप वाक्य ही रूप को धारण या ग्रहण करता है। इस ध्वित का कूजन किस भाव मे रूप ग्रहण करता है यह ग्रत्यन्त रहस्य भूर्ण है । इसकी निम्न भूमिका में शब्द-गक्ति पश्यन्ती वाक् रूप में प्रकट होती है। महार्थमन्जरी में वर्णित है कि 'पश्यन्तीवाक्' भूमिका में वाक् की सृजन-शक्ति प्रकट होती है। परा में शक्ति का ग्रस्कुट ग्रौर पश्यन्ती में स्कूट कम्पा हिंडिगत होता है । वाक इस प्रकार प्राथमिक इच्छा का प्रतीक एवं प्रकाश्य है ।

इसकी निम्न भूमिका में वाक् में मध्यमाशक्ति का समावेश है। ज्ञान के रूप में वाक् शक्ति बुद्धि को परिचालित करती है। कामकता-विलास में इसको मध्यमा कहा गया है। वाक् दो रूप से प्रकाशित होती है। पहला स्थूल रूप ग्रीर दूसरा सूक्ष्म रूप। स्वर ग्रीर व्यंजन वर्गों को स्थूल रूप तथा शब्द मंकार को सूक्ष्म रूप कहा गया है। यही प्रकाश यथार्थ में ग्रतीन्द्रिय प्रकाश है। शब्द-स्वन्दन ही प्राथमिक शक्ति-स्वन्दन है। इच्छा ग्रीर मानस-विज्ञान ही इसका क्रमिक विकास है। स्वर ग्रीर व्यंजन वैखरी वागी के दो प्रकाश-स्तम्भ हैं।

मंत्र की श्रमीम-शक्ति से साधारण मनुष्य द्वारा शिवपद प्राप्त करना कोई श्रसामान्य बात नहीं । शिव-प्राप्ति ब्रह्मपद-प्राप्ति के ही समान है । इस श्रद्धेत ज्ञान का उन्मेप तंत्र की पूर्ण दीक्षा से जिस प्रकार होता है, वैसा सरल मार्ग मानव-ज्ञान स्राज तक नहीं खोज पाया है । इस सर्वागीए साधन से मनुष्य विद्या, बुद्धि, वीर्य, श्री, सम्पदा, प्रतिष्ठा, ग्रमृत ग्रीर ग्रभय प्राप्त कर जीवन के पूर्ण विकास की सम्भव कर लेता है। तंत्र से सम्पूर्ण ऐश्वर्य मिलते हैं। यह जिस प्रकार सम्पूर्ण राज्य-ऐश्वर्य-भोगादि प्रदान करता है, उसी प्रकार परम मोक्ष पद की प्राप्ति भी कराता है। इस प्रसंग में सम्पूर्ण तंत्र-शास्त्रों के निचोड़ स्वरूप लिखित 'चण्डी की कथा' विचारगीय है। 'चण्डी' ग्रन्थ में दो व्यक्ति देवी की ग्रपार शक्ति का श्रवण कर ऋषि मेथा के निर्देशानुसार नदी किनारे देवी प्रतिमा का निर्माण कर पूजार्चना करते हैं। पूजा से सन्तुष्ट होकर देवी जब उनके सम्मुख प्रकट हुई, तब महाराज सूरथ ने जन्म-जन्मान्तर में सार्वाग्त-मनूरूप में चिरस्थायी राज्य एवं इस जन्म में स्वशक्ति द्वारा शत्रु-विनाश-पूर्वक ग्रपने ग्रपहृत राज्य की प्राप्ति के लिए प्रार्थना की तथा बृद्धिमान और वैराग्यवान समाधि नाम के वैश्य ने, स्त्री, पूत्र, धनादि मेरा है, इस अन्धकारमय अज्ञान-भाव को, जिससे कि संसार के प्रति आसिक्त उत्पन्न होती है, नाश करने वाले तत्त्वज्ञान के लिये प्रार्थना की । महादेवी ने दोनों साधकों को वरदान देते हुए कहा 'हे नरपित ! ग्रल्प सभय में ही तुम शत्रुग्नों का विनाश कर श्रपना राज्य प्राप्त करोगे श्रौर जब तक जीवित रहोगे उस राज्य का भोग करोगे। मृत्यू के बाद सूर्य के ग्रीरस से उसकी पत्नी सवर्णा के गर्भ से जन्म लेकर विश्व में सार्वाण नाम से ग्रष्टम् वस् बनोगे । हे वैश्यश्रेष्ठ, तूम ग्रपने वर के ग्रन्रूप बहाजान प्राप्त करोगे ।'

तंत्र विषय का अनुसंघान करने पर तंत्र की दार्शनिक महत्ता प्रकट होती है। सभी दर्शनों में तत्त्व उपलब्धि हेतु कुछ अनुशासन और उपशासन बताये गये हैं। कारण—तत्त्व का साक्षात्कार केवल मनन द्वारा ही नहीं होता, इसके लिये ध्यान भी अनिवायं है। यही ध्यान विविध्व तत्त्वों का स्फुरण है एवं इसी ध्यानालोक से प्राप्त तत्त्व ही श्रेय का कारण है। इसीलिए शायद प्रत्येक सम्प्रदाय में अलग-ग्रलग साधना-मार्ग हैं। तंत्रों में इन्हीं सब मार्गों का वर्णन है। तंत्र कोई सटीक विचार-शास्त्र नहीं है, वह तो पूर्ण बोध के निमित्त योगानुशासन है। तंत्र, योग और उपासना का शास्त्र है। सम्प्रदाय-विशेषों में, जैसे—शाक्त, शैव, वैष्णवादि में विभिन्न साधनाओं के कथानक तंत्र में होते हुए भी पत्येक का तत्त्व एक ही है। अनुभूति के कमस्तर से ही तंत्र मतवाद की उत्पत्ति है। उसकी दृष्टि और विचार में दार्शनिक और तत्त्वज्ञान प्रमुख है, जो सृष्टि के उद्गम और हास से सम्यक् रूप से परिचित हैं, वही वास्तविक तत्त्ववेत्ता हैं। इसलिए तंत्र-शास्त्रों में इस प्रकार के साधना-कौशल का सहारा लिया गया है।

१. 'चण्डी' या 'दुर्गी सप्तशती', अध्याय १३, श्लोक-१५, २०-२५।

इससे ग्रागेह-कम से स्तर-स्तर सृष्टि के गहनतम तथ्यों में चेतना के ग्रनुप्रवेश की ग्रीर श्रवरोह कम से सृष्टि के घरातल पर सामान्य भौतिक-ज्ञान की उपलब्धि होती है। यह साक्षान् ग्रपरोक्ष विद्या है। इसकी साधना द्वारा सामान्य-ज्ञान ही नहीं, विशेष-ज्ञान प्राप्त होता है। इसलिए तंत्र किसी विशेष विचार-तर्क में नहीं पड़कर स्थूल, सूक्ष्म, कारएा कारएगतित व परमकारएग सत्ता का लक्ष्य-संधान प्रदान करता है। तंत्र एक है या अनेक; तंत्र में विचार की विषय-वस्तु यह नहीं है, विषय-वस्तु है—उपलब्धि। उपलब्धि की ही राह में द्वेत, द्वंताद्वेत, अद्वेत आदि तत्त्वों का उल्लेख तंत्र में ग्राया है। तंत्र-साधकों में विभिन्न मत केवल उपलब्धि के दृष्टिकोएग से ही होते हैं। जिमकी माधना का कम जैसा होता है, उसको उपलब्धि भी वैसी ही मिलती है। बाह्य दृष्टि से देखने पर तंत्र की विभिन्न साधनाएं परस्पर एक दूमरे से पृथक् और विरोधी ज्ञान पड़नी है। पर वस्तुस्थित यह नहीं है। विरोधाभास के पीछे contents व लक्ष्य एक ही है।

ब्रह्मयामल ग्रीर रूद्रयामल से मालूम होता है कि काली का ग्राविभाव नेपाल में हुग्रा था। महोदिष, तटवर्ती चौलह्रद में ग्रथवा ग्राधुनिक 'चिलोका' में था। कुछ विद्वानों के मतानुमार नरेन्द्र पुष्करिणी के उत्तर के उस जल भाग के, जा पहले विराट् चौलह्रद के नाम से पुकारा जाता था, निकटस्थ नीलगिरि में नीलवर्ण की महादेवी तारा प्रकट हुई थी। उसका वर्ण नीला होने के कारण उसको नील सरस्वती भी कहा जाता है। ठींक इसी स्थान पर जगन्नाथ की स्थापना होने के कारण जगन्नाथ-पीठ को भी नीलगिरि की संज्ञा दी जाती है। क्योंकि जगन्नाथ का रंग नीला नहीं, कृष्ण (काला) है ग्रतः केवल नील सरस्वती के ग्रतिरिक्त उस पीठ को नीलगिरि नाम देने का कोई युक्तियक्त कारण नहीं है।

तारा को उग्रतारा के नाम से भी जाना जाता है। वे कठिन विषद् से उद्घार करती हैं, इसलिए उग्रतारा नाम से विख्यात हैं।

यथा:---

### उग्रापत्तरिएगी यस्मात् उग्रतारा प्रकीतिता ।

मम्मोहन-तंत्र से ज्ञात होता है कि अक्षोभ्य भैरव मुनिरूपी शिव थे और मेर-पर्वत के उत्तर में उनका आश्रम था। महाप्लावन (प्रलय) के समय उनको सबसे पहले तारा चीन देश में पार्वती रूप में मिली। अक्षोम्य भैरव का आश्रम नीलिगिरि पर था, इसके भी प्रमारा मिलते हैं। पुरी के आसपास आज भी तारा के अनेक स्थान पाये जाते हैं। जगन्नाथ के नव-कलेवर के समय, जो तांत्रिक-पण्डित लोग गुप्त पूजादि कर

जगन्नाथ के ब्रह्म को तूनन-विग्रह में प्रतिष्ठित करते हैं , वे लोग तारा-साधक नाम से विख्यात हैं। उड़ीसा में जितनी तारा-पीठ ग्रीर जितने तारा-साधक देखने में ग्राते हैं, भारत के ग्रन्थ किसी भी स्थान पर उतने हष्टिगत नहीं होते। कवि-मम्राट् उपेन्द्रमंज भी तारा-साधक थे।

महाचीन तंत्र में विशिष्ठ का उल्लेख तारा-साधक के रूप में ग्राया है। परन्तु विशिष्ठ ने ग्रक्षोभ्य भैरव के पहले तारा की उपासना की थी, यह सत्य नहीं है। क्यों- कि विशिष्ठ के बहुत दिनों तक मंत्र-जप द्वारा तारा की उपासना करने पर भी जव तारा प्रकट नहीं हुई, तब उन्होंने मंत्र को ग्रभिशाप दे दिया। उन्हें जब ग्रानी भूल मालूम हुई तब मंत्र में यथा-स्थान सुधार एवं परिवर्तन करके उन्होंने फिर साधना ग्रारम्भ की। फलस्वरूप महादेवी तारा वधू-रूप में प्रकट हुई। पहले विशिष्ठ 'हीं कीं हूं फट्' मंत्र का जप करते थे। पीछे उसी मंत्र के 'कीं' स्थान पर 'श्रीं' उच्चारण कर उन्होंने देवी के दर्शन किये। इस कथानक से मालूम होता है कि विशिष्ठ ने जिस मत्र का जप किया था, उसके वे द्रष्टा नहीं थे। उनके पहले कोई ग्रन्य ही उसका द्रष्टा हो चुका था। फेन्कारिणी ग्रादि ग्रनेक तंत्रों में लिखा है कि तारा की उपासना करने के पहले ग्राक्षोभ्य ऋषि की ग्रचना करनी होती है। इससे स्पष्ट है कि ग्रक्षोभ्य ऋषि ही तारा के प्रथम साधक हैं।

कतिपय ऐतिहासिकों के मतानुमार देवी तारा सप्तम-शताब्दी की पूर्ववर्ती माती गयी है। परन्तु तारा प्राग्वैदिक-युग की है, इसका प्रमाण मोहनजोदड़ों से प्राप्त एक श्रुङ्गी (unicorn) है। तारा के मंत्र में वर्णन है कि उनके मस्तक पर एक पिगल-वर्ण की जटा है। यही जटा एक श्रुङ्गी का प्रतीक है। बौद्ध साहित्य में एकतारा अथवा महाचीन का वर्णन है। वे हिन्दू-देवता नहीं हैं, यह कहना भ्रमपूर्ण है। गवे-पकों की दृष्टि बौद्ध-युग से दूर नहीं गयी। उनके मतानुमार मूर्त्ति-पूजा का श्रारम्भ बौद्ध-संन्यासियों से हुग्ना, क्योंकि वैदिक-युग एवं बौद्ध-युग के बीच ऐसी कोई भी नयी संस्कृति का उदय नहीं हुग्ना, जो मूर्त्ति-पूजा का प्रचलन करे। वैदिक-जाति मूर्त्ति-पूजा नहीं करती थी। फिर मूर्त्ति-पूजा ग्रायो कहां से? ग्रायों के प्रभाव से ग्रनार्थ-सम्यता मृतप्राय या लुप्त हो गई थी ग्रीर वैदिक-युग के पहले ग्रनार्यों की ग्रायों के समान कोई संस्कृति थी भी नहीं। परन्तु खुदाइयों एवं ग्रन्य माध्यमों द्वारा प्राग्वैदिक सम्यता के

श्रे. जगन्नाथ की काष्ठ-मूर्त्ति में, पेट के खोखले में, शालिग्राम की एक मूर्त्ति रखी रहती है। इसी को 'ब्रह्म' कहते हैं। नकलेश्वर के समय जब पुरानी मूर्त्ति हटाई जाती है, तब इस 'ब्रह्म' को निकाल कर नई काष्ठ-मर्त्ति में प्रतिष्ठित कर दिया जाता है।

जो अवशेष सामने आ रहे हैं, उनसे मालूम होता है कि वैदिक-युग में अनार्यों की संस्कृति विकास के शिखर पर थी । प्राग्वैदिक संस्कृति में मूर्ति-पूजा प्रचलित थी, यह अब गवेपरााओं द्वारा स्पष्ट से स्पष्टतर होता जा रहा है।

वेद में देवता श्रों को सन्तुष्ट करने के लिए यज्ञ का विधान है, परन्तु तंत्र मतानुसार देवी-देवता श्रों की ग्राराधना पूजा द्वारा होती है। पूजा शब्द वैदिक नहीं, तांत्रिक है। पूजा में मूर्त्ति ग्रातिवार्य होती है। ग्रातः जहां भी मूर्त्ति-पूजा प्रचलित है, वहां तन्त्र का प्रचुर राजत्व है। इस प्रकार ग्राज सम्पूर्ण भारत तंत्र माध्यम से ही ग्राध्यात्मिक उपासना करता है। तंत्र में बिल प्रथा होते हुए भी यज्ञ में जितनी पशु-विल ग्रावश्यक होती थी, तंत्र में उतनी नहीं। तन्त्र सम्बन्धित पशु-बिल की ग्राध्यात्मिक व्याख्या युक्ति सगत है। बौद्ध साहित्य से मालूम होता है कि वैदिक-यज्ञ में सैकड़ों पशुग्रों (गाय, वकरी, भेड़ ग्रादि) की बिल दी जाती थी। इस पशु-बिल को देखकर ही तथागत बुद्ध का हृदय पिघल उठा था। इसिलए वे यज्ञ की निन्दा करने लगे। बिल-विहीन यज्ञ निष्कत्र होता है—पुरोहितों के इस मत के फलस्वरूप यज्ञ सम्पूर्ण रूप से बन्द ही हो गये। इसिलये लोग पुनः उसी प्राचीन तंत्र-मार्ग की ग्रोर दौड़ पडे। पुनः मूर्त्ति-निर्माण कर पूजा-उपासना का श्रीगरोश हुग्रा। यह पूजा-उपासना बौद्धों से ही ग्रारम्भ हुई, यह तथ्य विवादास्पद है। महावास्तु से ज्ञात होता है कि बुद्धदेव जब ग्रपनी मां के सहित किपलवस्तु ग्राये थे, तब शाक्यों के शाक्यवर्घण मन्दिर में उन्होंने ग्रभया देवी की पाद-वन्दना की थी।

यनेक विद्वानों का मत है कि हिन्दू मतावलम्बी, बौद्धों के देवी-देवताय्रों को ग्रपना मानकर उनकी पूजा करते था रहे हैं। बौद्धों के अवलोकितेश्वर, लोकेश्वर, प्रज्ञापार-मिता, वज्रयोगिनी, आर्थ्यतारा, वागीश्वरी, मंजुश्री, हेवज्ज, हारीत, मारीचि, अक्षोभ्य, पर्णशबरी आदि आज भी प्रत्येक हिन्दू घर में ब्रह्मा, विष्णु, शिव, दुर्गा, काली, लक्ष्मी, सरस्वती, वाधुली, शीतला, मगल-चण्डी आदि के रूप में पूजे जाते हैं। परन्तु राजेन्द्र-लाल मित्र ने अपनी अंग्रेजी की 'ललित-विस्तार' पुस्तक के आठवें पृष्ठ पर इसके खंडन में लिखा है कि—'The names of most of their divinities are taken from the Hindu pantheon'. अर्थात् वौद्धों के अधिकांश देवी-देवताओं के नाम हिन्दू देवी-देवताओं के आधार पर ही रखे गये थे।

पूजा और उसकी पद्धति जब तंत्रानुमोदित है तो यह बोध भी वस्तु-संगत ही है कि तन्त्र ने उड़ीसा के सामाजिक जीवन को कितना प्रभावित किया है ? यह उल्लेख अनावश्यक है कि उड़ीसा के पर्व-त्योहार-व्रत ग्रादि तंत्र की ग्राधार-भूमि पर ही खड़े

हैं। वास्तव में विभिन्न ग्रोषापर्व विभिन्न देवी-देवताग्रों की ग्राराघना के निमित्त ही बने थे। इसीलिए ये सब पर्व ग्रादि मन्दिर के देवी-देवताग्रों के ग्रथवा घर में स्थापित मूर्त्तियों के सान्निध्य में सम्पन्न किये जाते हैं। विभिन्न पुराणों में इस विषय एवं विधि का उल्लेख महत्त्वपूर्ण है। ग्रोड़िया भाषा के ग्रादि-किव मारलादास ने ग्रपनी महा-भारत व चण्डी पुराणादि में ग्रोषा-पर्वों का वर्णन विस्तारपूर्वक किया है। 'खुदुह-कुिण' वा 'भालुकुिण' ग्रोपा में मंगला की ग्राराधना तथा गंजाम जिले के 'फुलरी' ग्रोषा में वज्रकाली की ग्राराधना, तंत्र परिपाटी से ही की जाती है। चैत्र-पूरिणमा को चैत्र घोड़ा यात्रा, ठाकुराणी यात्रा, शीतल-पष्टी ग्रादि पर्व भी तंत्र को ही ग्रवलम्बन मान कर मनाये जाते हैं। सावित्रीव्रत स्त्रियों का एक पवित्र व्रत है। यह सावित्री, सत्यवाव की पत्नी नहीं है। सत्यवाव की स्त्री सावित्री ने जिस महादेवी सावित्री के ग्रमुग्रह से जन्म ग्रहण किया था, उसी महादेवी सावित्री की उस दिन स्त्रियां पूजा-ग्राधना करती हैं। यह महादेवी सावित्री-तंत्र की देवता हैं।

कालिका-पुरासा के ६४वें ग्रध्याय में उड़ीमा के तंत्र-प्रधान-पीठ होने का उल्लेख इस रूप में मिलता है:—

उड़ाख्यं प्रथमं पीठं द्वितीय जाल शैलकं।
तृतीयं पूर्ण पीठन्तु कामरूपं चतुर्थकम्।।
उड़पीठं पश्चिमेतु तथैवोड़ेश्वरी शिवं।
कात्यायिनीं जगन्नाथमोडेशं च प्रपूजयन्।।

जगन्नाथ की प्रतिमा काष्ठ की है। ग्रन्य किसी प्रदेश में काष्ठ प्रतिमा की पूजा नहीं की जाती। पहले वृक्ष को ही देवता मानकर पूजा की जाती थी। ग्रादि समाज में वृक्ष-पूजा प्रचलित थी। ग्राज भी हिन्दू समाज में यह पूजा विविध रूप में होती है। वैशाख मास में पीपल व वट वृक्ष में जल देना, तुलसी की घर-घर में प्रतिष्ठा ग्रौर पूजा, बेल, बेर, दूर्वा, बदरी ग्रादि पत्रों का पूजा में उपयोग, यह पुष्टि करता है कि वृक्ष-पूजा किसी जमाने में सामाजिक मान्यता के रूप में प्रचलित थी। देवी दुर्गा की पूजा में नव-पत्रिका का पूजन तथा नौपत्रों की नव-दुर्गा के रूप में ग्राराघना उसी ग्रादिम-पूजा का प्रतीक है। ग्रभी भी उड़ीसा के गांवों में वृक्ष में सिन्दूर लगाकर उनकी पूजा की जाती है। ग्रतः यह निश्चित रूप से कहा जा सकता है कि प्राग्वैदिक-युग से ही जगन्नाथजी की पूजा ग्रादि देवता के रूप में होती ग्रा रही है। पहले ही लिखा जा चुका है कि जगन्नाथ ही भैरव हैं, भैरव ग्रौर शिव एक हैं। शिव मदा शक्ति के ग्राश्रित हैं। शक्ति के संचार से ही इस विश्व व विश्वातीत जगत की उत्पत्ति है।

णिक ही तंत्र का प्रधान स्तम्भ है। 'वाटिवस्वा रहस्य' में इसे 'प्रकाण' की संज्ञा दी गई है। इस पर ही निर्भर होकर तंत्र-तत्त्व की सम्यक् ग्रौर सम्पूर्ण साधना की जाती है। शक्ति का स्वरूप ज्ञान से ग्रभिन्न है। ज्ञान के संवार से शक्ति का प्रकाण होता है। दूसरे शब्दों में ज्ञान का प्रकाण ही शक्ति है। ज्ञान ही स्वन्दीभूत होकर प्रकाण-श्रील होता है। ज्ञान की दो ग्रवस्थाएं हैं—पहली स्थिर ग्रथीं निस्पन्द, दूसरी संवरी-भूत ग्रथीं प्रकाशमय। ज्ञान का प्रकाण होने पर ग्रानन्द की उपलब्धि होती है। ज्ञान के प्रकाण में ही किया का उद्भव होता है। प्रकाण के मूत्र में है —इच्छा (will)। इच्छा, ग्रानन्द ग्रौर किया यह सब शक्ति के विकित्त रूप हैं। इस विकास के बिना णिव होना ग्रसम्भव है। परन्तु जगन्नाथ ने भैरव रूप में स्थापित होकर शक्ति के सम्पूर्ण प्रकाण को सुगम वना दिया है।

डॉ॰ महताब, पं॰ सूर्यनारायणदास, एवं डॉ॰ वेग्गीमाधव पाढ़ी की कमशः 'उडिशा इतिहास', 'जगन्नाथ मंदिर' ग्रीर 'जगन्नाथ तत्त्व' एवं 'दारु-देवता' पुस्तकों में इस वात को स्वीकार किया गया है कि जगन्नाथ ग्रादिवासी शवरों द्वारा प्रतिष्ठित हैं। ग्रादिवासी शवरों के मूल देवता शिव ग्रथवा भैरव हैं। जगन्नाथ ने शक्ति की विभिन्न कलाएं ग्रपने में संजो कर शिव-रूप में प्रतिष्ठित हो, उत्कल को एक प्रसिद्ध तंत्र-क्षेत्र का सम्मान प्रदान किया है। यह कहना कोई श्रत्युक्ति नहीं है कि ग्रादि जगन्नाथ ही उड़ीसा श्रीर उड़ीसा ही ग्रादि जगन्नाथ है।

बहुत से ऐतिहासकों का कहना है कि बुद्ध के उपरान्त बौद्ध-धर्म में व्यभिवार ग्रा-घुसा। बुद्धोपरांत काल में बुद्ध सरीखा कोई भी महापुरुष न होने से गैंव, भागवत ग्रौर शाक्त-धर्म जन-जीवन में पैठने लगे। मुख्यतः ब्राह्मण हिन्दू-धर्म का विस्तार ग्रधिक होने लगा। न तो बौद्धों का वह तंत्र-प्रभाव ही रहा, ग्रौर न वे बौद्ध-संन्यासी ही रहे, जो ग्रपनी तर्क-संगत-युक्तियों द्वारा बौद्ध-धर्म को ग्रक्षुण्ण रख सकते। इनके ग्रभाव में बुद्ध-मार्ग की ग्रवहेलना होने लगी। फलतः बौद्ध-श्रमणों ने तंत्र-मार्ग को ग्रपनाया। डॉ० नवीन कुमार साहू ने ग्रपने 'उड़ीसा में बौद्ध धर्म' पुस्तक में लिखा है कि ईसा की सातवीं शताब्दी के समय तंत्रवाद का ग्रम्युदय हुग्रा। महायान सूत्र धरणीरूप में परिणित होकर कमशः मंत्ररूप में प्रकाशित हुए। फलस्वरूप बौद्ध साधना में मुद्दा, मण्डल, ग्रभिषेक, समाधि ग्रादि कियाएं ग्रहण की गई। तंत्र-जगत के मारण, मोहन, स्तम्भन, विद्वेषण, उच्चाटन, वशीकरणादि ग्रभिचार तथा मद्य, मांस, मत्स्य, मुद्दा, मैथुन इन पंच 'म' कार सेवा ने पिवत्र बौद्ध-धर्म में ग्रानी जगह बना ली ग्रौर महायान की जगह तंत्रयान की सृष्टिट हुई। बौद्ध तंत्र-शास्त्रों से स्पष्टरूप से मालूम होता है कि तत्रयान की ग्रादिभूमि उड्डी-यान या उड़ीसा है। तिब्बतीय तंत्र-साहित्य में भी लिखा है कि उड्डीयान देश के सिद्ध-तांत्रिकों ने विभिन्न तंत्रों का प्रवर्त्तन किया था। इसी उड्डीयान में सरह बुद्ध ने कपाल-तंत्र, कम्बलपाद ग्रौर पद्मवज्य ने हेवज्यतंत्र, ग्रौर लुइपा ने सम्पुट तिलक की सृष्टि की थी। कृष्णयामरी तंत्र के तीनों भागों को लिलत वज्य ने बनाया। गम्भीर वज्य ने वज्यामृत, कुँकुरीपाद ने महामाया तत्र, पितोवाद ने कालचक्र तंत्र, ग्रौर जयद्रथ ने चक्रसम्बर तंत्र की रचना की थी। उड्डीयान में रचे जाकर इन सब बौद्ध-तंत्रों ने सम्पूर्ण भारत को चमत्कुत किया था।

हिन्दू तत्र का उड़्पीठ-उड़ीयान ही उड़ीना है, इस तथ्य की डॉ॰ नवीन कुमार साहू ने विस्तृत ग्रालोचना द्वारा एवं ऐतिहासिक खोज के ग्राधार पर पुष्टि की है। उड़ीसा के रत्नागिरि ने उस समय तत्र में प्रसिद्धि प्राप्त की। ग्रादि किव सारलाक्षास के चण्डीपुराण में यह प्रसंग ग्राता है कि देवी दुर्गा का रत्नगिरि में ग्राविभीव हुआ था। सम्बल या सम्बलपुर तथा लंका या सोनपुर भी उसी समय तंत्रपीठ में परििणत हुए थे, इसका भी ग्राभास सारलादास की इस कृति में मिलता है।

इन्द्रभूति से दीक्षा लेकर एवं तत्पश्चात् सिद्धि प्राप्त करके उसकी बहन लक्ष्मींकरा ने यह घोषणा की थी इस शरीर में ही सम्पूर्ण देवी-देवताश्रों का निवास है। अतः पूर्तिपूजा अर्थहीन है। उसने इस मत का प्रतिपादन किया कि यह शरीर ही ब्रह्माण्ड है, और इसलिये काया-साधन और देहपूजा में स्नान-शौचादि कियाश्रों की स्नावश्यकता नहीं है तथा शरीर-पीड़ा व उपवासादि कष्ट भी अर्थ-शून्य हैं। लक्ष्मींकरा ही 'महज्यान' की प्रवतंक थी। इसी सहज्यान के सम्पर्क एवं प्रभाव से जहां एक श्रोर साधकों में विपथगामिता आई, वहां दूसरी और बहुत से साधक-साधिकाश्रों ने ऐसी सिद्धि प्राप्त की कि मंत्र द्रष्टा के रूप में आज भी उनका नाम आदर से लिया जाता है। कान्हुपा, हिरपा, लुइपा, किटाईमा, पत्रशउरूणि, नितेई घोबणी, सुकुटी चम्हारूणी, ज्ञानदेई मालुणी द्वारा रचित तंत्र स्नाज भी उड़ीसा के विभिन्न स्थानों में व्यावहारिक रूप में मान्य हैं। इस सन्दर्भ में यह भी एक उल्लेखनीय सत्य है कि नितेई घोबणी ही चोलगंगदेव की गुरु थी।

इस लेख में कितपय मंत्रों के उद्धरण देने की इच्छा होते हुए भी कलेवर-वृद्धि के डर से नहीं दिया जा रहा है। परन्तु यह सत्य है कि उड़ीसा के गुणी-गारेड़ी मंत्र-तत्र-शास्त्र के बीज-मंत्रों से निकृष्ट नहीं हैं। परीक्षा करके देखा गया है कि इन मंत्रों की कार्य-सम्पादन शक्ति ग्रित प्रखर है। भूत-डाकिनी भाड़ना, बालक-प्रसव ग्रादि कार्यों में इस प्रकार के मन्त्र विशेषतः व्यवहार में लाये जाते हैं। उड़ीसा के ग्रामांचलों में इनका इतना प्रचार व प्रसार है कि कहा नहीं जा सकता। वीरपेषण, वाणमारणादि तंत्र क्षितिकारक होते हुए भी इनका ग्राश्चर्यजनक फल ग्राज के वैज्ञानिकों को ग्राश्चर्य-चिकत कर देता है। उड़ीसा में ग्रव 'ठालसपारी' खेल का प्रचलन न होते हुए भी ये यदा-कदा यत्र-तत्र देखने को मिलते हैं। दो तांत्रिक ग्रथवा गुणियों की विद्या का इसके द्वारा परीक्षण होता है। एक गुणिया, तंत्र द्वारा दूसरे को ग्रचल करने का प्रयास करता है। दूसरा ग्रपने बचाव के दरिमयान विपक्षी को घायल कर देता है। सम्पूर्ण इश्य बड़ा चमत्कारिक होता है।

तन्त्र की साधना ग्रोर प्रणाली जितनी कठिन है, उतनी ही सहज भी है। विभिन्न तंत्रों में विभिन्न साधना-प्रणालियों का उल्लेख है। सभी साधनाग्रों में दश-महाविद्याग्रों की साधना उल्हिष्ट है। इस विषय को किसी भी तंत्र-साधक द्वारा सर्वसाधारण में प्रकाशित व प्रचारित करना निषद्ध है। तथापि तंत्र-साधना क्या है ग्रोर किस प्रकार की जाती है, इस सम्बन्ध में वीरसाधना नामक एक साधना का संक्षिप्त विवरण हम यहां दे रहे हैं।

वीर-साधना साधारएातः कृष्एापक्ष की ग्रष्टमी या चतुर्दशी को की जाती है। जो व्यक्ति महाबलवान्, बुद्धिमान्, साहसी, पवित्र, सरलमना, दाता, सर्वप्राणियों का हित-कारी हो, वह ही इस साधना का उपयुक्त ग्रधिकारी होता है। ग्रर्द्धरात्रि बीत जाने के बाद श्मशान में चिता-स्थान पर एक शव को लाकर मन्त्रध्यान-परायएा हो, स्वहित-साधनार्थ साधक कार्य करता है। साधक इस समय न तो कभी भयभीत हो, न ही इधर-उधर हिंडिपात करे । सम्पूर्ण निष्ठा एवं एकाग्रता से मंत्र जप करना पड़ता है। इस साधना में स्रामिषान्न, गूड़, छाग (बकरी), सुरा, पायस, पिष्टक, नाना प्रकार के फल तथा श्रभीष्मित नैवेद्य ग्रादि की श्रावश्यकता होती है। साधक सम्पूर्ण द्रव्य-सामग्री श्मशान में लाकर निर्भीक हृदय से समगुरा सम्पन्न ग्रस्त्रधारी बन्ध्र्यों के सहित वीर-साधना करता है। बिल पदार्थों को सात पात्रों में रखकर, उनमें से चार पात्र चारों दिशाग्रों में तथ। बाकी तीन पात्रों को मध्य स्थान में रखकर मंत्रपाठ की सहायता से निवेदन किया जाता है । गुरु-भ्राता या सुवत ब्राह्मए। को ग्रात्मरक्षार्थ कुछ दूर पर बैठा दिया जाता है। साधक स्वस्तिवाचन ग्रौर सामान्य ग्रर्ध्यस्थापन के बाद लिखित मुल मंत्र का संकल्प करता है। तदुपरांत वस्त्रालंकारादि नाना ग्राभूषणों से ग्रलंकृत होकर पूर्वाभिमुख वैठ 'फट्' कारान्त मूलमंत्र से यज्ञ स्थान का प्रोक्षण करता है। फिर गुरु-वन्दना करके गरोश, बद्रक, योगिनी ग्रौर मातृकाग्रों की पूजा-भ्रचना करके वाम चरण को आगे की ओर कर चितास्थान पर प्रवेश करना पड़ता है। बाद में 'फट्' मंत्र से आत्मरक्षा करके 'ये चात्र संस्थिता देवाः' इत्यादि मंत्रों से प्रणाम कर तीन बार पुष्पा- अलि देनी होती है। तदुपरान्त विभिन्न दिशाओं में देवताओं की पूजा-अर्चना करके बिल-समर्पण करनी होती है। बाकी तीन पात्रों को चिता-समर्पण कर दिया जाता है। इन तीनों अविशष्ट बिलयों में से एक महाकालिका को, एक भूतनाथ को एवं शेष एक गणनाथ श्मशानाधिप को अर्पण करने की विधि है।

इसके बाद पंचगव्य और जल द्वारा ध्मशानस्थ ग्रस्थि ग्रादि को प्रोक्षिण कर पीत-त्र-विन्यास कर, बेरपत्र या भोजपत्र पर पीठमंत्र लिखकर उसे पीतवस्त्र से ढँक देते हैं। तत्पध्चात् व्याघ्रचर्मादि का ग्रासन बिछाकर वीरासन से बैठ वीराधर्म मंत्र से दिग्बन्धन एवं दिशाग्रों से रक्षा का ग्राह्वान किया जाता है। फिर कर्पूर-युक्त ध्वेदकंद ग्रौर ध्वेत बाट्यालक तुला (रूई) से बत्ती बनाकर दीपक जलाया जाता है। यदि यह दीपक बीच में बुक्त जावे तो साधक के ग्रनिष्ट की कलाना होती है। फिर भूत-गुद्धि ग्रौर न्यास करके इष्टदेव की पूजा-ग्रचंना की जाती है। इसके बाद जप करना पड़ता है। निर्दिष्ट प्रमाण से जप करने पर जब कोई ग्राकर 'वर मांगो' कहे तो उसे प्रतिज्ञा कराकर वर ग्रहण करना चाहिये। देवी किसी-किसी ग्रवस्था में 'दे-दे' कहकर बिल मांगती है। वह जो भी बिल मांगे, तत्क्षण दे देनी चाहिए। यदि वह बिल-पदार्थ उस समय उपलब्ध न हो तो दूसरे दिन दे देने की प्रतिज्ञा करके उस पदार्थ के साथ पुनः जाना होता है। यही साधना वामाचार ग्रौर विलाचार पर निर्भर करती है।

तांत्रिक-साधनाओं का प्रारूप थोड़े-बहुत अन्तर के साथ साधारएातः ऐसी ही कष्टप्रद है। मद्य-मांसादि की प्रायः प्रत्येक साधना में आवश्यकता होती है। केवल साधना ही नहीं, पूजा में भी इनका व्यवहार होता है। जगन्नाथ के पास में अभी भी मद्य के लिये कांस्यरात्र में पइड़ (कच्चा नारियल) का जल, आमिष के लिये गीला पुड़ और बँटी हुई वीरी, एवं मुद्रा के लिए मुद्रापीठ की व्यवस्था इसी परिपाटी का द्योतक है। रथयात्रा के समय रथ पर अश्लील वाक्य-लेखन भी तंत्र का ही निर्देश देते हैं। इसके लिये यही Justification दिया जाता है कि तांत्रिक लोग जितेन्द्रिय और विकार-शून्य होकर यह सब करते हैं।

पाश्चात्य-शिक्षा के प्रभाव में हमारे मूल्य ही नहीं बदले, मूल्यांकन की कसौटी भी बदल गई है। ग्राज किसी को कोई बात कह देने से वह उसे सहज ही नहीं मान लेता। ग्राज तो सत्य वह है, जो बुद्धि की कसौटी पर खरा उतरे। इस कठिन परीक्षा

#### १४६ उत्कल दर्शन

में हमारी कितनी ही अमूल्य निधियों का लोप हो गया। तंत्र-विद्या इसके उपरान्त भी यदि आज बची है, तो अपने अन्तिनिहत गुर्गों एवं अपनी उपयोगिता के काररण ही। विपद, रोग, दुःख आदि से उद्धार के हेतु जो तांत्रिक पूजा होती है, उसका तात्का-लिक फल प्रत्यक्ष रूप से देखने में आता है। यदि ऐसा न होता तो तंत्र-विद्या का क्षय भी आज तक कभी का हो चुका होता। उड़ीसा के जन-जीवन में तो तंत्र का अभी भी पर्याप्त प्रभाव है। स्वयं जगन्नाथ की सेवा-पूजा हो जब वामाचार, विलाचार एवं दक्षिणाचार से सम्पन्न होती है, तो उड़ीसा का जातीय-जीवन इससे कैंसे अञ्चूता रह सकता है।

# सदाशिव रथ शर्मा

# भारत के योगिनी-पीठ

सप्तमातृकास्रों (मातृगण्)सहित शिव स्रौर दुर्गा की परिचारिकाएं चौंसठ या चतुष्यिष्ठि योगिनियां, जिन्हें कौल-कापालिक एवं उससे मिलते ग्रितवादी-मत स्रपने प्रिय ग्राराध्य-चौंसठ भैरवों की शक्तियां मानते हैं। चौंसठ भैरव ग्राठ वर्गों में विभक्त हैं, ग्रौर प्रत्येक वर्ग के फिर ग्राठ उपभेद हैं। तांत्रिक ग्रन्थों एवं शक्ति-कापालिक-मतों के ग्रनुसार इन भेदों के ग्रिधनायक हैं—ग्रिसताङ्ग, रुरु, छांद, कोध, उन्मक्त कापाल, भीषण एवं संहार। ये सभी 'भैरव' के विशेषण् हैं।

निम्नलिखिन स्थानों में चौंसठ-योगिनियों के मंदिर पाये जाते हैं:--

खजुराहो : खजुराहो क्षेत्र में ई० सन् ४५० के बाद निर्मित सभी मंदिरों में हमारा यह चिंचत मंदिर बहुत पुराना है। इसका वास्तुशिल्प, निर्माण-कला ग्रौर ग्राकार बाद में बने मंदिरों की तुलना में बहुत ग्रलग है। यह मंदिर दानेदार काएश्म प्रस्तर से बना है, जो इसके पश्चात् बने मंदिरों की वास्तु-कुशलता ग्रौर लालित्य के सामने घटिया है। ऊँचे पाये पर ग्राघारित इस मंदिर के खुले चतुष्कोरा-प्रांगरा में चौंसठ छोटी-छोटी देवरियां हैं। इनमें से एक ठीक पीछे की दीवार में लगा हुग्रा मंदिर मुख्य द्वार से प्रवेश करते ही दिखायी पड़ता है। यही चौंसठ देवरियों में सबसे बड़ा है। इन सभी देवरियों में चौंसठ योगिनियां प्रस्थापित रही हैं। भारत में प्राप्त चौंसठ योगिनियों के मंदिरों में खजुराहो का शिल्प ग्रत्यन्त प्राचीन ग्रौर समचतुष्कोगीय

निर्माग्-पद्धति में बेजोड़ माना जाता है । काल के प्रवाह में इन देवरियों की कई मूर्त्तियां नष्ट हो गईं । ग्रब केवल तीन प्रतिमाएँ ही शेष रही हैं ।

भेडाधाट: मध्यप्रदेश के जबलपुर नगर से लगभग बारह मील दूर भेडाघाट स्थान पर भी चौंसठ योगिगियों का एक मंदिर मिलता है। चेदी के कलचरी राजाश्रों ने मत्तमयूर-परम्परा के शैव ग्राचार्यों को, जो कि मूलतः ग्वालियर के थे ग्रीर मयूर-नाथ के अनुयायी थे, प्रश्रय दिया था। बताया जाता है, इन शैव आचार्यों को अपने राज्य में ग्रामंत्रित करने का श्रेय युवराजदेव प्रथम ( स॰ ६१५-६४५ ई० ), उसकी रानी नोहला और ग्रमात्य गोल्लाक को है। इन्हीं ग्राचार्यों ने ग्रपने ग्रागमन के बाद शिव ग्रीर विष्णु के कई मंदिरों का निर्माण किया। राजधानी त्रिपूरी के पास, भेड़ाघाट स्थान में, ठीक नर्मदा के किनारे ऊँची पहाड़ी पर एक खुली छत वाला चक्राकार मंदिर बनवा कर उसमें चौंसठ योगिनी, गरापित श्रीर ग्रन्य देवी-देवताश्रों की मूर्तियां स्थापित की गई थीं। यद्यपि मंदिर को चौंसठ योगिनियों का ही मंदिर कहा जाता है, मगर उसकी ८१ कोठरियों में से केवल एक में ही गरापित की मूर्ति विराजमान है, शेष में चौंसठ योगनियाँ तथा महिषमिदनी सहित ग्रन्य मूर्त्तियाँ उपलब्ब हैं। योगिनियों की मूर्तियों में पांच बहुत प्रानी लगती हैं, यद्यपि अधिकतर मूर्तियां युवराजदेव प्रथम के काल की ही प्रतीत होती हैं। लगता है, भेड़ाघाट बहुत पहले से ही पवित्र स्थान रहा है । खूली छन वाला यह मंदिर कालान्तर में गोलकी—ऋर्यात् गोल स्राकार वाला— मंदिर के नाम से पुकारा जाने लगा। (सम्भवतः ग्राचार्य गील्लाक के नाम से सम्ब-न्वित होने के कारण इसका यह नाम पड़ा हो ?) इसी कारण इसके बगल में निर्मित मठ, गोलकी-मठ के रूप में प्रसिद्ध हो गया तथा ग्राचार्य गोल्लकी-संस्थान के रूप में इसको प्रतिष्ठा मिली । इसे लक्ष्याच्यायी या विद्वान गुरुग्रों की परम्परा से सम्बन्धित होने के कारण 'भिक्षा-मठ' नाम भी मिला । इन्हीं विद्वान गुरुजनों के नाम के ग्रंत में 'शंभू' या 'शिव' स्राता है, जो स्रपने समय में न केवल चेदि राजाग्रों के गुरु रहे, बल्कि ग्रौर भी ग्रागे इनके ही प्रभाव से इन्हीं मठों की शाखाओं का निर्माण हम्रा। इनका बौद्धिक वर्चस्व वारांगाल के काकतीयों पर तभी कायम हुआ था। सुदूर तामिलनाड के तिरुचिरापल्ली तक इन मठों की शाखाओं का प्रसार हुग्रा। चौंसठ योगिनियों के कई मंदिरों की पीठिकाग्रों पर ग्रालेख मिलते हैं, जबिक उन पर की मूल मूर्तियां बरी तरह बिकृत की हुई, पायी जाती हैं। ग्रधिकतर प्रतिमाएं ग्रौर उनकी पीठिकाएं सही हालत में है। यह भी पाया जाता है कि कुछ मूर्तियां, पीठिकाग्रों पर खुदे ग्रालेखों के अनुरूप नहीं हैं। कदाचित् उन मूर्तियों को मूल-मूर्तियों की जगह आक्रमणकारियों ने रखा होगा ताकि मल प्रतिमाग्रों की पहचान ही न की जा सके । पीठिकाग्रों पर योगिनियों के जो नाम मिलते हैं, उनमें से कई नाम ऐसे हैं, जो देवी-देवताग्रों के नामों के प्रामारिएक ग्रन्थों में प्राप्त नामों से मेल नहीं खाते। तब भी ब्राह्मी, माहेश्वरी, वाराही, वैष्णवी, चण्डिका, (सप्तमातकाम्रों में एक), डाकिनी, जाह्नवी, यमुना भौर ग्रन्य कई प्रसिद्ध देवियों के नाम ग्रन्थों में उपलब्ध हैं। मगर तब भी हमारे पास ग्रभी ठीक-ठीक ऐसे ग्रलेखीय प्रमाणों का ग्रभाव है, जिनके द्वारा इन ग्रन्य देवियों या योगिनियों जैसे-देहारी, लंपटा, थानी, टंकारी, रिधाली, संधिनी, ग्रौद्रा, सेमकी ग्रादि का विस्तृत वर्णन उपलब्ध किया जा सके । यह दृष्टव्य है कि इन मूर्तियों की बनावट ऐसी है, कि उनमें से कुछ मृत्तियां -- जैसे गरोशनी (गरोश की शक्ति) एवं महिषा-सुरमिंदनी सरलता से पहचानी जा सकती हैं, जबिक उनकी पीठिकाग्री पर क्रमशः 'म्रंगिनी' म्रौर 'तेरांबा' शब्द म्रंकित है <sup>9</sup> । श्री म्रार डी० बनर्जी ने शिलालेखों पर मिलने वाले ग्रौर उनसे भिन्न नामों की चर्चा की है। चूंकि भूतपूर्व ग्वालियर राज्य के राणोद स्थान से प्राप्त १०-११ वीं शताब्दी के ग्रिभिलेख में मत्तमयूर शैवों का उल्लेख मिलता है, तेरांबी द्वारा रक्षित तेरांबीपाल, तेरंबा श्रीर तेरांबी देवी अपने किसी न किसी रूप में दुर्गा का ही प्रतिनिधित्त्व करती हैं। संयोग से शाक्त-मता-वलम्बियों की ग्रावश्यकता के लिए इन मूर्तियों के कारीगरों ने ग्रपने समय में उप-लब्ब ग्रालेखों के ग्राधार पर ही ये मित्तयां गढ़ी हैं। ये ग्रालेख दूर्भाग्य से ग्रब नहीं रहे, मगर शिल्प में शाक्त निर्मातकों की परम्परा निःशेष नहीं देखी जाती। ११५५ ई० में रानी ग्रल्हना देवी की प्रेरणा से, उसके पुत्र नुसिंहदेव के राज्य काल में, इन मृत्तियों का निर्माण हुआ था।

रानीपुर-क्रिरया: भूतपूर्व पटना राज्य के रानीपुर क्रिया नामक स्थान पर चौंसठ योगिनियों का जो मंदिर है, वह भी गोलाई में बना है। उसके बीचोंबीच एक छोटा-सा छत्र है। मंडप की शक्ल में बना यह छत्र चार स्तम्भों पर टिका है। मध्य में शिव-मूर्त्ति है, उसके चारों ग्रोर मुख्य प्रतिमा को देखती हुई चौंसठ योगिनियों की प्रतिमाएं गोलाई में स्थापित हैं। यह मंदिर भी ईस्वी की ६वीं शताब्दी का बनाया हुग्रा वताया जाता है।

हीरापुर : श्री के० एन० महापात्र ने उड़ीसा के इस स्थान पर चौंसठ योगिनियों का एक मंदिर खोज निकाला है, यद्यपि ग्रभी इस मंदिर का यथोचित ग्रध्ययन नहीं

१ इन देनियों के सम्बन्ध में विस्तृत वर्णन द्रष्टव्य है—श्री आर० डी० वनर्जी का ग्रन्थ 'दी हैहयाज ऑफ त्रिपुरा एण्ड देअर मॉन्युमेन्ट्स' पृष्ठ ७६-६०।

किया गया है। स्वर्गीय डॉ॰ सी॰ एल॰ फाबरी ने उड़ीसा के इन सुन्दर मंदिरों के सम्बन्ध में 'इन्टरनेशनल कांग्रेस ऑफ ब्रोरिएन्टलिस्ट' के छब्बीसवें ब्रिधवेशन में, जो कि १६६४ में नई दिल्ली में हुआ था, एक लेख पढ़ा था। फाबरी ने मूर्त्तिशिल्प और अभिलेखों में विणित चौसठ-योगिनियों के वर्णन में भारी असमानता पायी। लेखक ने कई ग्रन्थों का ग्रध्ययन कर चौसठ योगिनियों की जो सूची प्रस्तुत की, उससे पता चलता है कि इस पन्थ के सम्बन्ध में हमारा ज्ञान और सांस्कृतिक-ग्रध्ययन कितना श्रधूरा है। उड़ीसा में योगिनी-तन्त्र पर दो पांडुलिपियां उपलब्ध हैं। कहा जाता है उन ग्रंथों की रचना सोनपुर के चोलानाथेश्वरी ने की है। एक ग्रन्थ चौसठी योगिनी के ध्यान के सम्बन्ध में है, जिसका ब्योरा ग्रन्थ के प्रथम ग्रध्याय में उपलब्ध है। दूसरा ग्रन्थ योगिनीचक्र की ब्याख्या से सम्बन्धित है। हीरापुर के योगिनी मंदिर से ग्रन्थ का वर्णन बहुत मिलता है। इस ग्रन्थ की सहायता से हीरापुर की सभी योगिनियों का सही ज्ञान प्राप्त करना कठिन न होगा।

दुषाइ : भांसी जिले के दुधाइ नामक स्थान में एक मंदिर है जिसे 'भीमसेन का प्रखाड़ा' कहते हैं। यह मंदिर भी गोलाई में बना है तथा केन्द्र में स्थित प्रतिमा की देखते हुए चौंसठ मूर्तियों की कोठरियाँ इसमें प्राप्त हैं ।

मोतावली (ग्वालियर): ग्वालियर के मोतावली स्थान में प्राप्त चौंसठ योगि-नियों का मंदिर ११ वीं शताब्दी के लगभग बनाया गया थारे। इस मंदिर में पैंसठ (?) कोठरियाँ हैं। मंदिर के मध्य में जो मूर्ति है, वह चारों ग्रोर से दिखायी देती है ग्रीर उसके सामने सर्वतोभद्र-मंडप है।

**३) नुवाद : डॉ॰ श्याम परमार** 

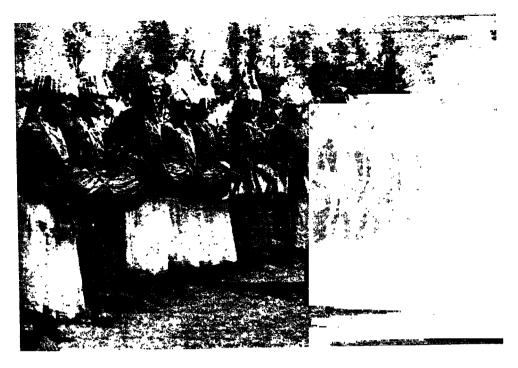
१. श्री बी॰ एतः गर्मा की ऋति 'ए गाइडटू खजुराहो, पृष्ठ र । एवं श्रो आर॰ डो॰ वनर्जी का ग्रन्थ "दो हैहयाज ऑफ विपुरा एण्ड देअर मान्युमेन्ट्म"

२. आर्कियॉलॉजिकन सर्वे ऑफ इन्डिय, एन्युअल रिपोट्स १०१४-१६ पार्ट १, पृष्ठ १८।

# लोक्त जीवन

गोपीनाथ महन्ति १५१ उड़ीसा की श्रादिवासी-संस्कृति डॉ॰ कुञ्जबिहारी दास १७६ उड़िया लोक-साहित्य





कोरापुट जिले का लोक नृत्य

# उड़ीसा के म्रादिवामी





**छाऊ** नृत्य, उडीसा

## गोपी महंती

# उड़ीसा की आदिवासी-संस्कृति

'संस्कृति' शब्द का ग्रर्थ वहत व्यापक है। वह खेल-व्यायाम है, या गीत-नृत्य है, था पूजा-म्रनुष्ठान है, या सामाजिक व्यवहार है, या धर्म है, या साहित्य, स्थापत्य, कला है, या जीवनधारा है-इस प्रकार के किसी एक क्षेत्र में इसे सीमित नहीं किया जा सकता। ग्रंग्रेजी में 'कल्चर' कहने से भी इसी प्रकार का व्यापक ग्रर्थ होता है। इस संसार में मनुष्य के जन्म से मृत्यू तक, उसके ज्ञान, कर्म, विचार, ग्रनुभूति का जो ग्रस्तित्त्व होता है, वह भ्रांशिक रूप से वैसा ही होता है या रूपान्तरित होकर उसकी मृत्यू के वाद भी जिस मात्रा में उसके वंश ग्रीर जाति के ग्रन्य व्यक्तियों के पास रह जाता है; वही विभिन्न मनुष्य के जीवन की ग्रभिज्ञता, समुदाय का वही योगदान, कई पुरुषों के बाद एक स्पष्ट रूप लेता है। वहीं होती है उस मानव-गोत्र की संस्कृति। मनुष्य-जाति का ज्ञान, सभ्यता ग्रौर रहन-सहन, सारे एकत्रित होकर संस्कृति को गढते हैं। किसी भी प्रकार का ज्ञान या विद्या उससे बाहर नहीं होती। जिस शब्द का ग्रर्थ व्यापक हो, उसके सीमित ग्रर्थ का व्यवहार कई विचित्रता, भगड़े श्रीर गलतफहमी की सुष्टि करता है, इसलिए उससे बचने की ग्रावश्यकता है। ग्रनेक जगहों पर हम देखने हैं कि मंच पर कोई बहत ही उपयोगी तात्त्विक चर्चा समाप्त हुई—फिर चाहे वह साहित्यिक हो या दार्शनिक हो - उसके पश्चात् माइक से घोषणा सुनाई देती है -'ग्रब सांस्कृतिक कार्यक्रम ग्रारंभ होगा।' ग्रीर फिर कोई नृत्य होता है, या कुछ लोग गीत गाते हैं और कभी-कभी कोई नाटक भी होता है। उस समय आश्चर्य होता है कि क्या यही संस्कृति है? साहित्य, दर्शन या समाजतत्त्व आदि सब संस्कृति नहीं है?

थोड़े से पृष्ठों में किसी एक संस्कृति का सर्वागीण चित्र प्रस्तृत करना ग्रसंभव है। फिर भी उसका सामान्य परिचय देने का यहां प्रयत्न किया जाता है । लेकिन किसकी संस्कृति ? ब्रादिवासियों की ? 'ब्रादिवासी' कौन ? इसका उत्तर देने में जी कठिनाई है, उससे छूटकारा पाना ग्रासान नहीं है। महान पण्डितों का जन्म हुग्रा--मानव-विज्ञानी, समाजतत्त्वविद्, इतिहासकार ग्रादि, जिन्होंने ग्रपने जीवन के कई वर्ष ग्रपरिचित ग्रीर ग्रन्य-परिचित लोगों के भीतर बिताए हैं। उसके बारे में उन्होंने शोध किया है ग्रीर ग्रन्थ लिखे हैं। ग्रंग्रेजी में लिखते समय उन्होंने एक शब्द का उपयोग किया है-'ट्राइव'; यह शब्द हमारे 'ग्रादिवासी' शब्द से काफी मिलता-जूलता तो है, साथ ही, उससे कम विपदाजनक भी है, क्योंकि चेतनाशील 'ग्रादिवासी' के मन में 'ग्रादिवासी' शब्द से एक काल्पनिक पारंपरिक ग्रधिकार का स्मृतिजनित ग्रात्माभिमान ग्रा जाता है—'यहां पहले मैं था, यह घरती मेरे पुरुखों की है—ग्रब चाहे न हो, पर पहले थी।' इतिहास के प्रत्येक पृष्ठ पर हम देखते हैं, कि घरती के किसी भाग का मालिक बार-दार बदलता है, कौन-सी जमीन किसके पुरखों की है, यह तो कह नहीं सकता। भाषा, रीति-नीति, विश्वास, ग्राचार ये सारे वदलते हैं। ग्राज एक मनुष्य जो भाषा बोलता है, हजार वर्ष पहले उसके पुरखे कहाँ थे ग्रीर कौन-सी भाषा वोलते थे, विना सन्देह के कुछ कहा नहीं जा सकता। 'खून' भी बदल जाता है। मनुष्य जाति का यह स्वभाव है कि वह पीढ़ी दर पीढ़ी एक ही स्थान पर जम कर रहता है। इतना ही हढ़ एक भ्रौर स्वभाव है कि वह स्थानान्तर करके नई बस्ती वसाता है, ग्रन्य जातियों में विवाह करता है । मानव-विज्ञानी, शरीर के नाना ग्रंगों के नाप, रूप, गुण देखकर परखकर जैसे उन्हें विभिन्न श्रेगियों में विभाजित करते हैं । उनके अनुसार आर्य, सेमिटिक, ग्रोस्ट्रे लिक, नेप्रिटो इत्यादि कई स्थानों पर वडी संख्या में मिल सकते हैं। किन्तु विना किसी संदेह के यह कहना मुश्किल है कि उस प्रकार का कीई नमूना मनुष्य-मृष्टि के ग्रादिकाल से देखने पर भी संपूर्णतया ग्रमिश्रित पाया जाय। किसी भी स्थान के इतिहास की ग्रालोचना करें तो देख पायेंगे कि वहां बहुत लोग ग्राये हैं, ग्रौर उपस्थित जातियों में मिल गये हैं। टोली-टोली में श्राया करते थे। वहाँ के लोग भी इसी प्रकार ग्रन्य जगह चले गये हैं। लगता है, यह पृथ्वी सभी की है।

'ट्राइव' तथा गैर ट्राइव का पार्थक्य निश्चित करना तथा पूरे विश्वास से 'ट्राइब'

शब्द की व्याख्या करना संभव नहीं है। विद्वानों द्वारा इस सम्बन्ध में कुछ लाक्षित्यक वर्णन ही दिये गये हैं। विभिन्न ग्रमिप्रायों में बहुत ग्रसंगति है। ग्रति ग्रादिम-काल में जब मनुष्य सबसे पहले एक-दूसरे से संबंध के बन्धन में जुड़े, तब वह सम्बन्ध जन्मगत सम्बन्ध को लेकर ही आगे बढे। जिस समय विवाह की प्रथा नहीं थी, एक स्त्री के कई पित होना संभव था, उस समय कई पिता के होते हए भी एक माँ की संतानें होने के कारण 'जाति' का प्रारम्भ हम्रा। बाद में वैवाहिक संबंध से उत्पन्न संताने भी श्रादिमाता या श्रादिपिता—इन दोनों को प्रथम मानकर एक जाति में ली गयीं, ऐसा माना जाता है। वे जिस स्थान पर पीढी दर पीढी रह गये, उस स्थान की जमीन श्रीर जंगल पर उनका स्रधिकार हो गया, वह स्थान भी मुखियास्रों, रिश्तेदारों तथा सम्विन्ययों की जाति की स्मृति से ग्रंकित हो गया, उस जाति का ग्रधिकार भूक्त हो गया। जाति का प्रतीक था गोत्र। जाति कहने से मतलब है --पारिवारिक सम्पर्क तथा संगठन, सामाजिक सम्पर्क ग्रीर संगठन । एक-दूसरे की ग्रावश्यकताग्रों को पूरी करने के लिए ग्रौर ग्रात्मरक्षा के लिए तथा सुख-ग्रानन्द प्राप्त करने के लिए किए जाते विविध कार्य, धीरे-धीरे परम्परा बन गये। जाति द्वारा एक जीवन-प्रगाली का स्मरए। हुग्रा । उसके पश्चात् उसका नियंत्रए। करने के लिए विन लिखे कातून, भ्रनेक प्रकार के विश्वास ग्रस्तित्व में ग्राये। जहां बाहर की द्निया से सम्पर्क जितना कम, परिवर्तन की गति जितनी धीमी: परिवर्तन का आदर करने की स्पृहा जितनी कम. वहां जाति श्रौर परंपरा का प्राधान्य उतना ही श्रधिक । कहने का तात्पर्य यह कि 'टाइब' या ब्रादिवासी जीवन की मुख्य विशेषताएं हैं -- ज्यक्ति के ऊपर जाति का प्रभाव, व्यक्ति ग्रौर जाति का सहज-भाव से एक-दूसरे के साथ जुड़ जाना। यही उनका वैशिष्ट्य है।

सबसे पहले दिखाई देता है—सभी के आचार एक-से हैं। एक ही प्रकार का उनका जीवन हैं, एक साथ मिलकर रहते हैं, एक-सा उनका रहन-सहन है। आदि-वासियों का एक जूथ गाँव लौट रहा हो तो घ्यान से देखने पर पता चलेगा कि एक के पीछे एक चल रहा है। कतार ठीक से बनी रहेगी, मुड़ी हुई हो या सीधी हो, पैरों की गित एक-सी, ताल भी एक। गाँव में किसी विषय में किसी से राय पूछी जाय तो वह दूसरों को पूछे बिना अभिप्राय नहीं देगा। गाँव में किसी के घर विवाह हो रहा है तो लगेगा जैसे पूरे गाँव में सभी के घर विवाह है। केवल इतना ही नहीं, दूर-दूर से उनके रिश्तेदार, बंधु आदि भी आयेंगे, उसी गोत्र के सारे आयेंगे। घर वनाने के लिए अनेक आदिवासी एक खुली जगह पसन्द करते हैं। कंघ जाति का गाँव जिस किसी स्थान पर होगा, आप देख पायेंगे कि आमने-सामने दो कतार में घर बने हैं। प्रत्येक

कतार में घर से घर ग्रौर वीच के खंभे से ये खंभा मिला हुग्रा है। कई जगह उसके चारों ग्रोर दीवार या मेड़ बनी है ग्रौर बाहर निकलने के दो रास्ते हैं।

म्रार्व भी विविध 'ट्राइव' के रूप में भारत भ्राये थे। म्रादिवासियों की तरह उनके भी गोत्र हैं; सगोत्र-विवाह का उनमें भी निषेध है, किन्तू उनको 'स्रादिवासी' नहीं कह सकते । भारत अंग्रेजों के शासन से मूक्त हुमा, उससे पहले 'म्रादिवासी' 'गिरजन' थे । इन सारे शब्दों का कोई विशेष तात्पर्य नहीं था। वन-पर्वत पर, वन-पर्वत के बाहर भी कई जगहों पर इस प्रकार की जातियाँ थीं स्रीर हैं, जो स्रधिकांश हिन्दू, मुसलमान, ईसाई या कोई भी परिचित धर्म की नहीं हैं। उनका समाज, ग्राचार, धर्म-विश्वास ग्रलग-ग्रलग हैं तथा कई स्थानों पर उनमें से कई जूथ हिन्दू-वर्म ग्रौर संस्कृति से प्रभा-वित हुए हैं। कई ग्रपनी स्वतन्त्र भाषा भी भूल गये हैं, वे जिस प्रदेश में हैं, उसी प्रदेश की भाषा बोलते हैं। उनमें से अधिकांश लोगों के समाज में मदपान होता है तथा गाय ग्रीर मैस का मांस खाया जाता है। जंगल प्रदेश में जो रहते हैं, उनमें से कई कानून के बारे में बिना कुछ सोचे जंगल को काटकर जलाकर वहां कोई फसल कर लेते हैं। उनमें से अधिकांश लोग लिखना-पढ़ना नहीं जानते। आधुनिक सभ्यता से वे मौ-सौ वर्ष वे दूर पडे हैं। ग्राजकल की दुनिया में कुटिलता, चतुरता, छल, कपट बढ़ते जाते हैं। उनमें फंस जाने पर ग्रपने स्वार्थ को बचाये रखना ग्रसंभव होता है। वे ग्रशिक्षा, ग्रंघविश्वास, ग्रभाव ग्रीर शोषण से जर्जरित हैं। ग्रतः उनके हित के लिए सरकार द्वारा की जाती साधारण व्यवस्था से ग्रधिक ग्रौर भी विशेष व्यवस्था की म्रावश्यकता है, ऐसा म्रनुभव किया गया। विभिन्न प्रकार की उन जातियों की मूची वनाई गई। यही मूची एवं शेड्यूल भारतीय संविधान में लिए गये। एक सूची वनी हरिजन-जातियों की । दूसरी सूची वनी उन्हीं के भीतर की उपजातियों की, . शेड्य ल्ड टाइब्स, ग्रथवा बोलचाल की भाषा में वे 'ग्रादिवासी' कहलाये, उन्हीं में से कुछ लोग 'गिरिजन' कहलाये।

संविधान में जो शेड्यूल हुया, वह सभी लोगों के लिए हो, ऐसा उद्देश्य नहीं था। जो पीड़ित दुर्वल श्रेग्गी के थे, उनके लिए संविधान में जो व्यवस्था है, उसके अनुसार कुछ लोगों को विशेष लक्ष्य, विशेष सुविधा देकर अन्य लोगों के स्तर तक उठा देने तक, उस प्रकार की सूची बनाकर निश्चित समय-मर्यादा निर्धारित करने का ही उद्देश्य था। समय-मर्यादा बढ़ा दी गई है। भारत में सभी समान हैं। भारतीय नागरिकों में एक कृतिम मेड़ बनाकर 'आदिवासी' 'गैर आदिवासी' कहकर उन्हें अलग-अलग श्रेग्गी

में रख दिया जाय तथा दोनों श्रेणियों में ग्राक्रोश भरे वैमनस्य को उत्पन्न करने का भी किसी का उद्देश्य नहीं था। दास्तव में सभी की पृष्ठभूमि—मातृभूमि एक भारतवर्ष है। सभी के पूर्वक ग्रादिवासी थे। नृतत्त्वज्ञों के ग्रनुसार यहां ग्रायों के ग्राने से पहले 'मेलानिड' ग्राये थे, जिसके ग्रंतर्गत शवर, कोल, संथाल ग्रादि थे। उससे पहले ग्राये थे 'गंडिड', जिसमें कंघ, गंड, परजा, भूयां, ग्रादि थे। किन्तु उसमे पहले भी दूसरे लोग ग्राये थे, ग्रौर उससे पहले, फिर उससे भी पहले इस प्रकार पीछे ग्रौर भी पीछे। ग्राज हम जो कोई वचे हैं—हमारे लिए दो हजार वर्ष पहले का जो ग्रतीत है, बीस हजार वर्ष पहले का ग्रतीत भी वही है। दोनों ग्रंधकार-पूर्ण हैं।

संविधान की रचना के साथ खास तौर से, ग्रादिवासियों के हित को लक्ष्य में रखने के लिए, विभिन्न प्रादेशिक सरकारों के विशिष्ट विभाग खोले गये। उनका तात्पर्य भी यह नहीं था कि केवल वहीं एक विभाग ग्रादिवासियों के हित के प्रति ध्यान दे। उद्देश्य यह था कि देश के ग्रन्य दस वर्गों के लिए दूसरे विभाग जिस प्रकार काम करते हैं, उसी प्रकार ग्रादिवासियों के लिए भी करते रहें ग्रौर उनके दिरद्र, शोषित, ग्राशिक्षत होने के कारण उनके प्रति ग्रौर ग्रधिक ध्यान दें ग्रौर इसके ग्रलावा विशेष विभाग ग्रौर ज्यादा कार्य करें। ग्रादिवासियों के स्वार्थ के संरक्षण की समय-मर्यादा बढ़ाने से सावित हो चुका है कि ग्राशानुरूप कार्य हो नहीं पाया है।

### जातियां ग्रौर भाषाएं :

उड़ीसा प्रदेश की सूची में बासठ जातियों के नाम हैं। १६६१ में की गई जनगएना में उनकी संख्या ४२,२३, ७५७ थी। १६७१ की जनगएना में ये ५०,७१,६३७ हैं अर्थात् संपूर्ण जनसंख्या के लगभग २३.११ प्रतिशत हैं। उड़ीसा के एक सौ लोगों में से प्रायः चौबीस लोग उपजाति के हैं, अर्थात् वे 'आदिवासी' कहलाते हैं। सूची की बासठ जातयों में से चौतीस उपजातियों की अपनी अलग भाषाएं नहीं हैं, वे उड़िया भाषा बोलते हैं या उड़िया भाषा के अंतर्गत कोई भी 'बोली' बोलते हैं।

बाकी की जो २८ उपजातियां हैं, उनमें भी ग्रधिकांश लोग ग्रपनी भाषा नहीं जानते, उड़िया ही बोलते हैं या उड़िया भाषा के ग्रंतर्गत कोई ग्रन्य बोली बोलते हैं। इस प्रकार उनकी ग्रपनी २८ भाषाएं हैं। ग्रन्य लोग भी वही भाषा बोलते हैं। उदाहरण के रूप—कंध-संबलपुर जिले के (२८,६२६), बालासोर जिले के (४६,६६६), सुंदरगढ़ जिले के (३,३२६), केउंभर जिले के (४,०४८), मयूरमंज जिले के (१६३), पुरी जिले के (३१,८४४), कटक जिले के (४,३२७)—ये सारे कंध होते हुए भी

कंघ भाषा नहीं जानते, उड़िया बोलते हैं। कंघ लोगों में कोंडा-दोरा नाम की उपजाति है (१६,५२६) जो कंघ मिश्रित तेलुगु या उड़िया बोलती है। उसी तरह सम्रोरा लोगों में भी, १६६१ की जनगणना के म्रनुसार सहरा, सउरा, सम्रोरा भौर शवर लोगों की संख्या ५,०५,२२७ थी, किन्तु सम्रोरा भाषा जानने वाले, बोलने वाले लोग केवल १,६५६६ हैं। उड़िया में जो २८ म्रादिवासी भाषाएं बोली जाती हैं वे भाषा भ्रौर उपभाषा, सभी को मिलाकर हैं। ६२ म्रादिवासी जातियों में उड़िया के म्रलावा ६ भाषाम्रों का व्यवहार होता है।

कंघ : इसमें तीन उपभाषाएं हैं, कुभि, कुई ग्रौर कोया ।

कोया (५५,२८४) कोरापुट जिले में मालकानगिरि में रहते हैं। उनकी बोली 'गंडि' कहलाती है, खास करके उसके साथ के मध्यप्रदेश के वस्तर प्रदेश में। किन्तु उड़ीसा में 'गंड' एक ग्रलग जाति है। वे ग्रन्यों की तुलना में शिक्षित हैं, कुछ तो बहुत शिक्षित हैं। कोरापुट जिलों के सभी कंध (२,७१,६६८) ग्रीह जापत दोरा (१०,५८२) 'कुभि' वोलते हैं, इनमें चन्द्रपुर विकास खंड के कोटिया (१२,०००) ग्रपवाद हैं। कालाहांडि के फेगकंध (४०,०००) कंघ भाषा की फेंग वोली वोलते हैं। दूसरे (१,०६,०३४) कुभि बोलते हैं। फुलवाएगी के बालीगुडा सबडिविजन के भी १०,००० लोग कुभि वोलते हैं। गंजाममाल के कंघों की बोली कंघ भाषा की 'कुई' बोली (५३,३१७) है। फुलवाएगी जिले के प्रायः १,४४,००६ कंघों की भाषा 'कुई' है। उसके ग्रलावा उस जिले के बाद के प्रायः ३०,००० कंघ, सभी उड़िया बोलते हैं, मगर वेलघर में वे एक प्रकार की कोटिया बोली बोलते हैं।

सम्रोता: इसमें दो उपभाषाएं हैं, शुद्ध सम्रोता (१,३४,०००) म्रौर लांजिया सम्रोता या पहाड़ी सम्रोता (६०,०००)। शुद्ध सम्रोता कोरापुट के गुरुपुर सविडिविजन की वंशधरा नदी के डेल्टा म्रौर गंजाम के पारलाखेमुंडी माला के अनेक स्थानों में हैं। लांजिया सम्रोता गुरुपुर के पुटुार्सिंग पर्वतों में ग्रौर पारला के गुमामाल में हैं।

मुंडारी: उड़ीसा की ग्रादिवासी भाषाओं में सबसे विपुल भाषा मुंडारी है (४,६४,०१०) । इसके ग्रलावा इसमें ग्रीर भी दो उपभाषाएं हैं। सांताली (४,११,१८१) ग्रीर ग्रीरांव (१,२६,०६१); किसान, मुंडारी भाषा के ग्रंतर्गंत विभिन्न भाषाभाषी लोगों ने ग्रापस में भावों के ग्रादान-प्रदान के लिए एक साधारणा भाषा उत्पन्न की है, उसका नाम है साद्रि। मुंडारी भाषी लोग उड़ीसा के उत्तर एवं उत्तर-पश्चिम प्रदेश में पाये जाते हैं। उनका घर केउंभर, सुंदरगढ़ तथा मयूरभंज है। ये प्रदेश विहार ग्रीर बंगाल के मुंडारीभाषी प्रदेश के साथ हैं। भौगोलिक

परिस्थित के अनुसार ये जुड़े हुए प्रदेश हैं। गंजाम, फुलबासी, कोरापुट, कालाहांडी के अति अनुसत आदिवासी के साथ इनका मूल्यांकन संभव नहीं। उड़िया दृष्टि से इनकी भाषा, रीति-नीति, धर्म-विश्वास इत्यादि अवश्य भिन्न हैं, किन्तु उन्हें हम निम्न स्तर का नहीं कह सकते। अनेक लोग गैर-आदिवासी किसान, मजदूरों की तरह करीब हैं, पर बहुत बुद्धिमान, संगठित अपने स्वार्थ और उन्नति के बारे में सजग हैं।

गदबा: (५३,६१७) । इनकी उपभाषाएं 'पारेंगा' ग्रौर 'बंडा परजा' भाषाएं हैं । 'दिदाई' लोग गदबा भाषा बोलते हैं । ये सारे कोरापुट जिले में रहते हैं । इनके ग्रलावा वहां 'ग्रोलारु गदबा' (४,०००) हैं, किन्तु उनकी भाषा कंघ भाषा की उपभाषा है । बंडा एक प्रकार के पहाड़ी गदबा हैं ।

जुमांग: दक्षिण-उड़ीसा को छोड़कर अन्यत्र उड़ीसा में ग्रित अनुन्नत आदि-वासी जो केउंभर पहाड़ पर, सुंदरगढ़ के बरोइ स्थान पर, तथा केउंभर के भूयांपीढ़ में रहते हैं, उड़िया भाषी पहाड़ी अधिवासी कहलाते हैं और यह भाषा बोलते हैं।

#### प्राचीन परम्परा का परिवर्तन :

इन भाषात्रों की लिपियां नहीं हैं। इनमें गीत रचे जाते हैं मगर दिमाग में। वे स्मृति के साथ लुप्त हो जाते हैं। एक व्यक्ति दूसरे को सुनाता है ग्रौर इस प्रकार कई बच भी गये हैं। लोग ग्राज भी इन्हें गाते हैं। विशेषतः जो गीत पूजाविधि ग्रौर विविध ग्रमुष्ठानों से संबंधित हैं, उन्हें ग्रादिवासी पुरोहित ग्राज भी बोलते हैं। फुलबाग्गी जिले के बालीगुड़ा सवडिविजन के गुमा-बेलधर की ग्रोर ग्राज भी कंघ पुरोहित-परम्परा से चला ग्राता हुग्रा प्राचीन पुराग्ग गाते हैं। पृथ्वी की रचना कैसे हुई, मनुष्य, प्राग्गी, पेड़-पौघों का कैसे जन्म हुग्रा, कंध-सम्यता का कैसे ग्रारम्भ हुग्रा, वह कैसे फैली, देव-ताग्रों का कैसे ग्राविभाव हुग्रा, ये सारी बातें उस पुराग्ग में हैं। संपूर्ण न होते हुए भी कोरापुट जिले के नियमगिरि पर्वत पर एक ग्रध्याय के रूप में कंध-पुराग्ग सुनने को मिलता है। कंघ बहुत रक्षग्राशील हैं। ग्रतीत की स्मृति को कंध पवित्र मानते हैं। पूर्वज, उसका भी पूर्वज......इस प्रकार चालीस पुरखों के नाम बताने वाले एक कंथ को भी मैंने देखा है।

किन्तु स्मृति का स्थायित्व भी वातावरएा का प्रभाव सहने की क्षमता के ऊपर निर्भर करता है। जो ब्रादिवासी गैर-ग्रादिवासी संस्कृति का प्रभाव सह नहीं सकते, वे गैर ब्रादिवासी संस्कृति में शामिल हो जाते हैं; ब्रतः ग्रपने ब्रतीत को भूल जाते हैं। जिन हजारों ब्रादिवासियों ने उड़िया भाषा को ब्रपनी मातृभाषा माना है, हिन्दू धर्म

को अपना धर्म बनाया है, उनके पास अब उनके पूर्व रूखों के समय की आदिवासी संस्कृति नहीं, उमका नामोनिशान नहीं । उसकी संस्कृति रूपांतरित होकर संपूर्णतया नये प्रकार की हो गई है। संवलपूरी संस्कृति की विशेषता के भीतर प्राचीन कंघ संस्कृति की रूपांतरित तसवीर अनेक स्थानों पर देखी जाती है। रास्ते पर चलना, बाल बनाना, विविध प्रकार के आचार-व्यवहार, रास्ते पर चलते-चलते एक-दूसरे को देखकर 'गीत फेंकना', गीत का स्वर, नत्य का छंद ग्रीर ताल, ढोलक ग्रीर ग्रन्य वाद्य, इन सब में कंधों का बहुत बड़ा योगदान है । मयूरभंज के छाऊ-नाच के समय मुंडारी मादल की ताल सुनाई देती है। पास-पास होने से एक संस्कृति पर दूमरी संस्कृति का प्रभाव पडता है। लेकिन ग्रादिवासी जब ग्रन्य धर्म ग्रहण करता है, ग्रपने पूर्वजों के धर्मविश्वास को ग्रंधविश्वास मानता है, तब उसके लिए पुरानी संस्कृति को याद रखना संभव नहीं । इस प्रकार का द्रृत ग्रीर संपूर्ण परिवर्तन ईसाई धर्मावलम्बी ग्रादिवासियों में ग्रधिक दिखाई देता है। केवल वर्मविश्वास नहीं, मूल्यों में भी जब परिवर्तन श्राता है, तब इसी प्रकार का द्रुत परिवर्तन होता है। इस प्रकार का परिवर्तन ग्राधुनिक शिक्षा, ग्राधनिक सभ्यता, खास करके ग्रौद्योगीकरए। द्वारा ग्राता है। जो ग्रादिवासी विद्यार्थी शहर में रहता है, स्कूल-कॉलेज में पढ़ता है, बाहर की दुनिया के मनुष्यों में से एक बनने की इच्छा रखता है, वह अपने गांव के समवयस्कों की तरह अपना गोत्र, ग्रपनी जाति के पर्व-त्योहार, पूजा-ग्रन्प्ठान सव भूल जाता है, ग्रौर उनको याद रखने की उसे इच्छा भी नहीं होती-यह ग्राश्चर्य की बात नहीं है। शहर में कभी रंगमंच पर उन्हें गीत गाना पड़ा तो वे उड़िया या हिन्दी सिनेमा का गीत गाते हैं, नृत्य करके दिखाना हो तो 'स्रोड़िसी' करने का प्रयत्न करते हैं, उसका परिगाम चाहे जो हो। वाहर की संस्कृति के प्रभाव से फूलवाणी के कंध भ्रपनी पारंपरिक बांस्री छोड़कर खंजरी बजाने लगे हैं, भाषा कंघ्र होते हुए भी खंजरी पीटकर उड़िया नाच के गीत गाते हैं; प्राचीन कंध-रागिनी श्रव उसे याद नहीं । जहां-जहां लाल सड़क बनती जाती है, वहां-वहां वाहर की दुनिया के साथ उसका संबंध बढ़ता जाता है—प्राचीन संस्कृति उतनी ही भूला दी जाती है।

श्रपेक्षाकृत प्राचीन या प्राचीनतर श्रादिवासी संस्कृति का नमूना देखने की इच्छा हो तो पर्वतों में जाना पड़ेगा, जंगल के भीतर जाना होगा । वहां भी रास्ता न हो तो उसे छोड़कर कम से कम दो पर्वत चढ़ने के बाद जंगल के भीतर जा सकते हैं । श्रौद्यो-गिक शहरों से तो यह बहुत ही दूर है । वहां तो प्रत्येक वर्ष काफी परिवर्तन होता है, वेशभूषा में, चालचलन में, सभी में । संस्कृति की दृष्टि से उड़ीसा के म्रादिवासियों को दो भागों में विभाजित कर सकते हैं:

- १. कंघ ग्रीर कंघ संपर्कीय जाति, संक्षेप में कांघेड ।
- ३. मुंडारी-जाति से संपर्कीय जाति. संक्षेप में मेलानिड ।

इस प्रकार के कंध, परजा, भेतड़ा, स्रभनात्य, गंड, कोया स्रौर उत्तर के प्रदेश में स्रोराँव, जुसाँग, भूयाँ, ये सारे कांधेड़ के पर्याय हैं।

उड़ीसा के आदिवासियों में जिनकी अवस्था बहुत ही अनुन्नत है, उनको ए, बी, सी—इन तीन श्रेिएयों में विभाजित किया जाता है, सबसे अधिक अनुन्नत 'ए' श्रेग्णी है। अधिकांश आदिवासी इसी श्रेग्णी में हैं और वे कांधेड़ के नामान्तर हैं तथा इस प्रकार हैं:—

१. कोरापुट के नियमगिरि पर्वत के बंग्निया कंध; २. कोरापुट गुरगुपुर सबिडिव-जन के चंद्रपुरमाल, फुलबारगी के बालीगुड़ा सबिडिविजन के सुवर्णगिरि माल ग्रौर बेलघरमाल के कोटिया कंघ; ३. कोरापुट के काशीपुर खंड-विकास ग्रौर कालाहांडी के युगामुल, रामपुर ब्लॉक के पेंग कंघ; ४. केउंभर के जुग्नाँग; तथा ४. केउंभर वेरोइ माल के पाबडिभूयाँ।

इन लोगों की ग्रवस्था से उन्नीस-बीस के फर्क वाले 'बी' श्रेगाी के ग्रादिवासी हैं। उसमें कोरापुट, फुलबागी, कालाहांडी के सारे कंघ, कोरापुट, कालाहांडी के सारे परजा, मालकान, गिरि के कोया हैं।

ग्रन्य ग्रादिवासी मेलानिड हैं। इसमें 'ए' श्रेगी के ग्रति ग्रनुन्नत ग्रादिवासी हैं।

१. कोरापुट के ड्राइमा पास के पर्वत पर के बंडा परजा ; २. उत्तर क्षेत्र के मुँडारी-भाषी बुला जाति के बीरहोर; ३, गुगुपुर श्रौर पारला खेमुंडिमाल के लांजिया, सन्नोरा श्रौर कुछ उसी प्रकार की अवस्था के, कोरापुट के सारे गदका, श्रौर गंजाम कोरापुट के सारे सन्नोरा । इसी श्रेग्पी के काफी लोग उड़ीसा के उत्तर जिलों के कोल्ह, सांयाल श्रौर किसान श्रादि हैं।

#### पूजा-उपासना ग्रीर मान्यता:

कांधेड़ सम्प्रदाय का स्रादिवासी बिलकुल हिन्दू जैसी मान्यता रखता है, जैसे कि स्रात्मा स्रमर है, पुनर्जन्म होता है। बच्चे का जन्म होते ही कालिसी (डायन) या पुरोहित बता देते हैं कि यह कौन-से मृत पूर्वपुरुप की स्रात्मा का नया जन्म हुमा है। मेलानिड संप्रदाय के स्रादिवासी की मान्यता है कि यही नया जन्म है स्रौर यहीं पर

उसका अंत होगा, मृत्यु के बाद मनुष्य का भूत होगा। मान्यता के अनुमार जीवन के प्रति हिष्टकोए भिन्न होते हैं। कांघेड़ लोग मुद्रों को ग्रधिकतर जला देते हैं, मेलानिड उन्हें जमीन में गाड़ देते हैं। इष्टदेवता, पूजा-पर्व ग्रादि दोनों श्रेगी के ग्रलग-ग्रलग हैं। कांधेड़ श्रेणी की एक स्वतन्त्र विशेषता है-धरित्रीपूजा; विलकूल प्राचीन धरित्रीपूजा या उसका रूपांतर है। यदि कहीं देखा जाय तो यह इमी श्रेणी का चिह्न है। उदा-हरएा-स्वरूप उत्तर के जुर्यांग । माघ मास की उनकी 'माघु पोठ' पूजा दक्षिए। के ग्ररण्यमाल की पूर्वकालीन मेरिया बलि पूजा मंत्र के 'नांगे पुषु लेंजु वाले माघ लेंजु वाते' की याद दिलाती है। स्रापाइ मास में जिदे सुग्रर का मूंह काट कर जमीन पर खून डालकर 'गाईंसारी' देवता की पूजा की जाती है स्रौर जुसाँग के 'स्रापाढी, अंध के भाकर देवता को सूग्रर की विल का स्मरण कराते हैं। जुग्राँग मेलानिड प्रधान प्रदेश में रहते हैं, किन्तू उसकी संप्रदायगत स्वतंत्र संस्कृतिवारा चाहे कितनी भी वदले, वह स्वतंत्र ही रही है। कांधेड़ की एक विशेषता मेलानिड में पाई जाती है-वह है उसके गाँव के दो अनुष्ठान । धांडा के रहने का घर ग्रीर धांडी के रहने का घर । ये घर दो स्थानों पर इस छोर से उस छोर तक अनग-प्रनग होते हैं। घांडी के घर में ग्रविवाहित लडिकयाँ ग्रौर धांडा के घर में ग्रविवाहित लड़के रात को एक साथ सोते हैं। पर ये घर केवल सोने के लिये नहीं है, प्रत्येक घर क्लब भी है। वहां सारे बड़े लोग छोटों को सभी प्रकार के सामाजिक चालचलन सिखाते हैं नै बुनाई, गीत, न्त्य, रीति-रिवाज, नियम, सामाजिक-कर्त्तव्य ग्रादि सव कुछ वहां मित्र-भाव से सिखाया जाता है । वही उनका विद्यालय है । घांडा ग्रीर घांडी घर को केन्द्र बनाकर युवक-युवितयां संगीतमय रोमांस रचाते हैं । इस रोमांस के लिये युवक-युवितयों के गोत्रों का भिन्न होना जरूरी है। एक गोत्र के सभी लोग भाई-बहन के तरह होते हैं। यूवक वाद्य वजायेगा । वह एकतारा, द्रुगद्रुगी, डफ, बांसुरी, या खँजरी-इनमें से कूछ भी होता है। जिस समाज में जो है, वह वजता है। धांडी के घर के किसी एक को ध्यान में रखकर गीत गाया जाता है। युवती गीत में उसका जवाब देती है। रात भर इस तरह का परस्पर संवाद चलता रहता है। इसके दरिमयान यदि युवनी उस युवक के प्रति स्राकर्षित हो जाय तो उनका विवाह हो सकता है। घांडाबसा स्रौर धांडीवसा घर अनुष्ठानिक हैं, ऐसा माल्म होता है। काधेड़ सम्प्रदाय का जीवन कुछ ग्रधिक कवितामय लगता है। वह कविता भी वहुत ग्रावेगपूर्ण ग्रीर ग्रथंगीरव महित होती है । उसी तरह कांचेड़ संप्रदाय की अनेक जातियों के गांव में एक कोठाघर (समाजसदन) होता है। उत्तर के प्रदेश में यह अनुष्ठान और भी स्पष्ट है। बाहर से जब कोई ब्राता है तो गांव के लोग पहले खन्हें मुँडोघर ले जाते हैं। वहीं पर सारे जन एकत्रित होते हैं। कंघड़ों का गोत्र प्राधान्य मेलानिडों से कुछ अधिक है। गोत्रों के ग्रसंस्य नाम हैं, किसी का जंत, किसी का चढ़ई (चिड़िया), किसी का गछ (पेड़), किसी का शस्य इसी प्रकार नामों पर उनके गोत्रों के नाम होते हैं। मनुष्यों के नाम भी उसी तरह होते हैं। संभव है कि उनकी मान्यता ऐसी हो कि उस प्रकार के नाम का कोई मनुष्य किसी एक वंश का ब्रादिपिता था। ब्रीर यह भी संभव है कि मनुष्य हमेशा अलौकिकता के प्रति आग्रही होने के कारण यह मानता था कि वही पेड, जंतू या शस्य उनके ग्रादि जन्मदाता थे। देवता के विषय में कांधेड श्रेणी के ग्रादिवासियों की मान्यता यह है कि प्रधान देवता दो हैं। एक सर्वव्याप्त भगवान---ऊपर म्राकाश में रहता है- 'धम्'। ग्रीर दूसरा नीचे धरित्री। वह केवल मिट्टी-पत्थर नहीं हैं, देवी भी हैं। उनकी देवी की मान्यता हिन्दुश्रों की मातृशक्ति की मान्यता के बरावर है। भगवान सर्वव्याप्त है, यह मान्यता मेलानिड श्रेणी के स्रादिवासियों की भी है। उत्तर में उसका प्रतीक सूर्य है, मुंडारी भाषा में वह 'सिंग्' है, दक्षिए में सम्रोरा-समाज में वह सर्वशक्तिमान जनांलों है। जो भी हो, वह हिन्दू श्रों का 'जगन्नाथ' है। कुछ सम्रोरा लकडी के ट्रकड़े को छील कर एक मुंह बनाते हैं, उसके हाथ नहीं होते, केवन शरीर होता है। उसे 'जनांलो' कहते हैं। उसके सिर पर पगड़ी बांधते हैं, ऊपर पत्तों का एक छाता रखते हैं। कांघेडों में जो एक गंड जाति है, वह उड़ीसा के कई जिलों में रहती है। उनके भी प्रधान देवता दो हैं - जंघा ग्रौर लिगा। उनकी उत्पत्ति ग्रीर स्वरूप गंभीर ग्रध्ययन के विषय हैं। ग्रादिवासियों ने, खास करके कांधेड श्रेगी के म्रादिवासियों ने, हिन्द्-धर्म का बहुत प्रभाव ग्रहण किया है। सब जानते हैं कि कंघों के समाज में पहले नरविल देने की प्रथा थी। उसके मंत्र से मालूम होता है कि विल 'दूर्गा' के लिए दी जाती थी 'तिम्मिम्जाने दुर्गा' (दुर्गा खायेंगी) । उस समय कुछ स्थानों में 'मारोकेश्वरी' बलि को नैवेद्य के रूप में दिया जाता था। यजुर्वेद की 'त्तैतरीयसहिता' में, 'पुरुषमेध-यज्ञ' प्रकरण में, 'शतपथ ब्राह्मण' में, ग्रापस्तंभ' में, 'शांखायन' में, 'बौधायन-सुत्र' में, 'कात्यायन' में, इस प्रकार के कई स्थानों पर उल्लेख मिलते हैं कि हिन्दू पहले नरविल दिया करते थे, हिन्दुओं ने इसे छोड़ दिया, पर कंघों ने यह प्रथा १८५५ तक जारी रखी थी। शायद चोरी-छिपे दस-बीस वर्ष ग्रौर भी जारी रखी होगी । रामायरा की सीतादेवी कंत्रों की 'चितागृडि ठकूराणी' है, लेकिन उनकी मान्यता और पूजाविधि भिन्न है । वहाँ वे शस्य-दात्री देवी हैं । ब्राह्मण-पूजक या साधू-कंघ देवता-सूची में बामण देवता हैं। सम्रोरा देवता-सूची में भी 'बामडियाँ' हैं।

#### १६२ उत्कल-दर्शन

किन्तू दोनों की पुजाविधि भिन्न है। कंधों में उनको शुद्ध निराभिष पूजा दी जाती है, सम्रोरा मूर्गा देते हैं। कांधेड म्रीर मेलानिड दोनों में चेचक-रोग का एक देवता है। यह मान्यता भी उन्हें हिन्दुओं से मिली हो, यह ग्रसंभव नहीं। सग्रोरों की वह 'योयो बई' है, उत्तर में शिमिलिपाल के कोल्हों की वह 'योग्नि' है। मिठाई मिलने पर वह खुश होती हैं। कंघों की वह 'माँ ठकूरासी' हैं, हिन्दुश्रों की 'ठकूरासी'। सभी की इच्छा यही होती है कि उनका घर निरापद हो, गाँव निरापद हो । इसलिए सभी के ग्रामदेवता ग्रौर गृहदेवता होते हैं। उनके नाम ग्रलग होते हैं। सभी मानते हैं कि विभिन्न स्थानों के ग्रविष्ठाता देवता होते हैं। इसीलिए पर्वतों, स्थानों, पेड़ों, पत्थरों, मिट्टी या पानी की पूजा की जाती है। उस पूजा का उहेश्य वहाँ की किल्पत दैवीशक्ति की पूजा करना होता है। जिनसे मृत्यू का डर है, ऐसे प्राग्गी, मनुष्य या कल्पित विभिषिका की भी पूजा की जाती है, उनमें से एक है-बाघ । बाहर के शोपक वावूलोगों के प्रतीक स्वरूप एक बाबू देवता की भी सम्रोरा पूजा करते हैं। कई बार गहरी कृतज्ञता या श्रद्धा के कारण भी उसकी पूजा की जाती है। उदाहरण स्वरूप ग्राचार्य विनोबा ने कंध प्रदेश की पदयात्रा की थी, उसके बाद उनकी तस्वीर की भी कुछ कंघ पूजा करते हैं। सामान्य पूजाविधि के ग्रनुसार तस्वीर के सामने मुर्गे के खून का नैवेद्य देकर कोटिया कंध बोलते हैं 'विनबाबा, खा, खा'।

स्रादिवासियों में देवतामृष्टि का मार्ग भी अन्य समाजों की तरह है। लाभ हो, कोई विपदा न स्राये, इसी उद्देश्य से अपने जीवन की अभिज्ञता के साथ कल्पना को टटोलकर वे अलौकिक शक्ति के प्रतीक को ढूंढ निकालते हैं। प्रतीक गढ़ने के बाद उसके प्रति उनकी हृष्टि वैसी ही होती है, जैसी किसी मनुष्य के प्रति होती है। वह देवता, वह मनुष्य भी, वह भी खायेगा, प्रशंसा करें तो खुश होगा, बात न मानें तो नाराज होगा। जब भी कोई फसल हो तब उसे पहले न देकर खा लेने से वह नाराज होगा। इसलिए हरेक फसल के नये अन्न की पूजा होती है, उसका उत्सव होता है। किसी भी कार्य का आरम्भ करने से पहले उसे खबर करके उसकी सहायता लेनी होती है, इसलिए जंगल को जलाने से पहले भी पूजा, जमीन खोदने से पहले भी, शिकार शुरू करने से पहले भी पूजा अनिवार्य है। अतः पूरे वर्ष के उत्सव-पर्व विभिन्न जाति की अलग-अलग वृक्ति के अनुसार कार्य से संलग्न हैं। सबसे बड़ा उत्सव फसल कःटने के समय होता है। फसल वोने के बाद माघ में और उसके वाद भी। जंगल मूल जाते हैं। शिकार किया जा सकता है। उस समय अर्थान् फाल्गुन में भी उत्सव होता है। बहुत दूर-दूर रहने वाले दो भिन्न जानि-सम्प्रदाय के पर्वों की तुलना करने से यह बात और

भी स्पष्ट हो जायेगी। उत्तर के मुंडारियों का वड़ा पर्व है 'माघे परब'। यह १ दिन चलता है, तब सभी नये कपड़े पहनते हैं। उसी के पीछे है 'मकर परब्', फाल्गुन में 'फगुएा परब्' या 'वा परब्' ग्रौर उसके बाद ही 'ग्रखंड शिकार'। उस समय गांव के सभी लोग जंगलों में घूम-घूम के शिकार करते हैं। दक्षिए। में भोडिया परजा ग्रौर कंघों का पौष मास में 'पौषपर्व', 'नुग्राखिया पर्व'। चैत्र मास में नृत्य-गीत-शिकारमय विख्यात 'चैत्रपर्व' ग्राते हैं। उत्तर के पहाड़ी पाबड़ि भूयां का बड़ा पर्व 'ग्रखािएा पर्व' नौ दिन तक चलता है। वह चैत्र मास में भी ग्राता है। ग्राध्विन में हिन्दुग्रों की ग्राडवर-पूर्ण देवीपूजा ने कई ग्रादिवासी जातियों को प्रभावित किया है। वे भी ग्रपने-ग्रपने ढंग से दशहरा-पूजा करते हैं। ग्रनेक स्थानों में बड़े-बड़े स्थानीय हिन्दू पर्वों में भी वे योगदान देते हैं। कुछ स्थानों पर दशहरा, रथयात्रा, शिवरात्रि पर्व में सम्मिलत होने के लिए दूर-दूर से ग्रादिवासी ग्राते हैं। पूजा-उत्सव में वर्णवैचित्र्य का ग्राडंबर देखकर ग्रादिवासी का ग्राकुष्ट हो जाना स्वाभाविक ही है।

सारी पूजाएं ब्रादिवासी स्वयं करते हैं। उनमें ब्राह्मण पुजारी की ब्रावश्यकता नहीं होती। पूजा करने के लिए जाति के एक या दो व्यक्ति अलग होते हैं। कंधों के समाज में एक 'जानि' होता है। वह केवल पुजारी होता है। दूसरा 'दिशारि' होता है, जो पुजारी और मविष्यवक्ता दोनों होता है। उत्तर प्रदेश में पुजारी 'देहुरी' कहलाता है। पूजा करने का दायित्व ढोने के लिए एक व्यक्ति को चुनना मनुष्य के समाजगठन क्षेत्र का एक साधारण नियम है। जाति की भौतिक आवश्यकता को परिपूर्ण करने के लिए जिस प्रकार समाजसंगठन के लिए किसी एक को मुख्या बनाना आवश्यक हो गया, उसी प्रकार आधिभौतिक आवश्यकताओं के लिए भी एक व्यक्ति का प्रयोजन आवश्यक हुआ।

फिर भी एक ग्रौर प्रकार के मनुष्य की ग्रावश्यकता हुई, जिसमें कोई देवता या किसी मृत मनुष्य की प्रेतात्मा प्रवेश कर सके; ग्रौर प्रवेश करके उसके मुख से ग्रपनी इच्छा, ग्रादेश, मनोभाव प्रकट कर सके। मनुष्य ने जब इसके बारे में सोचा तो वह भी सम्भव हो गया। उसने ढूंढा, कहां है इस तरह की ग्रस्वाभाविक शक्ति? कुछ लोग इसके लिए ग्रागे ग्राये, खास करके कोई महिलाया पुरुषत्त्वहीन पुरुष, दक्षिण की भाषा में इसे 'बेजुणी' या 'बेजु' कहते हैं। जब किसी प्रेतात्मा या भूत का भ्रम हुग्रा तो उसकी भाषा में उसे 'कालसी' ने पकड़ा। 'ग्राँखें, मुँह पागल की तरह किये, ग्राँखें नचाई, सिर हिलाये, चिल्लाये, कूदे, नाचे ग्रौर घोषणा की कि 'मैं ग्रमुक देवता' या 'मैं ग्रमुक व्यक्ति की प्रेतात्मा' हं। उस समय उसकी पूजा की गई, उसका ग्रादेश शिरोमान्य हो गया।

एक गांव का मुखिया है । उसका भाई मान लो उस गांव का जानि' है, पुरोहित है । उसकी पत्नी स्रौर पुत्रवधू 'वेजुणी' । बेजु, बेजुणी स्रौर पुरोहित नैवेद्यपत्र भी देते हैं । मान्यता, पूजाविधि ग्रौर वेजुगी के ग्राने पर दिये जाने वाले ग्रादेश, ये तीनों कारण मिलकर म्रादिवासियों का बहुत म्रनर्थ करते हैं। मान्यता के म्रनुनार रोग का कारगा देवता का क्रोध है। मेलानिडों की धारणा के अनुसार जब कोई प्रेत शरीर में प्रवेश कर जाय तो उससे रोग होता है या किसी गूणी के किसी चमत्कार से रोग होता है। यह मान्यता ग्रटल है । यदि किसी रोग के कारण किसी की गाय मर जाय या किसी के बच्चे को जुकाम-बुख़ार हो जाय तो उसका कारए। जानने के लिए ग्रादिवासी सर्व-प्रथम पुजारी या कालिसी के पास जायेगा, साधारएा तौर पर कालिसी के पास । बेजू या बेजूगी को कालिसी लगेगी । वह उस समय वदल जायेगी, मानों देवता हो गई । उसे किस वस्तू की ग्रावश्यकता है, वह बता देगी। माल के सग्रीरा लोगों के पूर्व-पुरुषों के प्रेत प्रायः कालिपी द्वारा कहलवाते हैं कि उन्हें एक मैंस खाने की इच्छा हुई है । ग्रन्यान्य ग्रादिवासियों के प्रेत या देवता कभी-कभी भैंस तो कभी गाय, कभी दकरी तो कभी सुग्रर, साधारएातः मुर्गा या कबूतर मांगते हैं। वेजुणी जिसकी श्रावश्यकता बताती है, प्रेत या देवता की इच्छा वही मानी जाती है। तुरन्त ही तब गरीब ग्रादिवासी ऋ एा के गड्ढे में गिरता है । महाजन या गांव में महाजन के दूत गांव के शोषक उसी की ताक में रहते हैं। ऋगा होते ही उसका परिशोध होता है-दोगूना, चारगूना, छ:गुना : चाहे कितना भी दिया जाय शोषक उसे धोखा देता है, ग्रत: लम्बे ग्ररसे तक वह ऋगा से मूक्त नहीं हो सकता।

ऋ एग का एक और कारएग है मघपान के प्रति श्रंध-श्रासिक । पत्नी रोती रहे, मना करती रहे, उसे समभाने-मनाने के लिए दूसरों को प्रवितित करे, पर श्रादिवासी पैसे डालकर, ऋ एग करके मद पीता रहेगा । मद पी-पी कर जमीन मकान श्रादि सम्पत्ति भी उसके हाथ से निकल जाती है ।

शराब ग्रादिवासी का सबसे बड़ा शत्रु है। उसे जितनी भी सद्बुद्धि दी जाय, उस शोपक द्वारा, जो शराब को ग्रक्त बनाता है, उस सब पर पानी फेर दिया जाता है। यह बात सर्वविदित होते हुए भी ग्रादिवासी के प्रत्येक गांव में शराब की दुकान है, शराब की कई भट्टियां हैं या घर के दरवाजे के पास 'कुचामद' बनता है।

ग्रादिवामियों की ग्रनेक मान्यताओं में ग्रौर एक मान्यता है। कुछ लोग — पुरुष या स्त्री — जो 'गुणी या तांत्रिक, जाने जाते हैं, दूसरों का ग्रनिष्ट कर सकते हैं। डायन या गुणी था तान्त्रिक की मान्यता केवल उन्हीं की नहीं है, गैर-ग्रादिवासी भी इसे मानते हैं। सम्भवतः उन्हीं से म्रादिवासियों ने इसे ग्रहण किया है। लेकिन इसमें भी बढ़कर वे मानते हैं कि ऐसे भी कुछ लोग होते हैं, जो स्रपनी इच्छा के अनुसार सामियक रूप से वाघ या सांप बनकर मनुष्य या गाय को खा सकते हैं, हाथी बनकर किसी की फसल उजाड़ सकते हैं। कुछ लोग 'गुणी' के (तन्त्र के) वल से दूसरों को रोग दे सकते हैं, मनुष्य को मार सकते हैं। कोल्ह, सांताल में इस प्रकार की मान्यता बहुत स्रिधिक है। कई बार वे केवल इस संदेह के कारण मनुष्य को मार डालते हैं कि वह स्रादमी उनका नुकसान कर रहा था। सांताल स्रीर कोल्हों में से कुछ लोग कभी-कभी गुणी विद्या सिखाते हैं। सोचते हैं कि वह उनकी स्रपनी शक्ति है शीर विविध स्राचार स्रनुष्ठान द्वारा उसे दूसरों को सिखाया जा सकता है। इस प्रकार का शिक्षा-दान बहुत ही गुप्त रखा जाता है।

#### सामाजिक संगठन:

चाहे कोई भी ग्रादिवासी जाति हो, सभी के समाज में एक स्पष्ट श्रुह्खिलित रूप दिखाई देता है। समाज का ग्रारंभ हम्रा था जाति-परिवारों के परस्पर जुड़ने के समय से। जंगल, विपदा ग्रीर प्रतिकूल ग्रवस्था के कारण सभी के हित की दृष्टि से सहयोग ग्रीर समभाव ग्राने ग्राप जागे थे। एक साथ जंगल को साफ करके जमीन बाँट लेना, एक साथ फसल पैदा करके उसको विभाजित कर लेना, हरेक की जमीन पर गांव के सारे लोगों का खेती संबंधी कार्य में सहयोग देना, म्रादि प्रवृत्तियों का निदर्शन माज भी म्रादिवासियों में कहीं-कहीं पाया जाता है। गांव के लोगों का सामूहिक स्वार्थ जिम काम में होना, उस विषय में पहले एक राय निश्चित की जाती है। पूजा-पर्व के पालन के विषय में, कहीं पर जंगल काटने के विषय में, गांव में कोई स्राने वाला है, उसे किस विषय में कौन-सा उत्तर दिया जायेगा, इस बारे में, किसी सरकारी ग्रादमी ने क्या करने को कहा है, इस बारे में क्या किया जाय या क्या न किया जाय ग्रादि इस प्रकार के नाना विषयों के बारे में एक साथ बैठकर गांव की राय निश्चित की जाती है। गाँव में रहने के लिए सामाजिक विधि है, सामाजिक रस्में हैं, दायित्व ग्रीर कर्त्तव्य हैं। इन्हें कोई भंग करे या परस्पर कोई भगड़ा हो तो उसके दण्ड ग्रादि व्यवस्था के बारे में निर्एाय देना आवश्यक होता है। इसके लिए पंचायत बैठती है। वहां सभी को उपस्थित रहना पड़ता है। परन्तु 'बड़े-छोटे' का भेद अवश्य बरता जाता है। गांव में सबसे बड़ा जो मुखिया होता है, विभिन्न जातियों में उसके लिए विभिन्न शब्द हैं। सम्रोरा गाँव में वह 'गमां', कंब गांव में वह 'साम्रोता', 'नाइक', 'माभी' या 'प्रधान',

#### १६६ उत्कल-दर्शन

ग्रादि हैं। उसके माथ बैठेंगे गांव के पुरोहित, जानी, दिशारि ग्रौर बड़े-बड़े किसान। ये ही गांव के पंच होते हैं। पूर्वकाल से यह प्रथा चली ग्राई है। लोग इसे पंचायत कहते हैं। उनका निर्ण्य सभी मानते हैं ग्रौर उसी के ग्रनुमार कार्य करते हैं। किन्तु ग्राजकल के कातूनों के ग्रनुमार बनी 'सरकारी पंचायतों' के प्रभाव के कारण गांव-गांव में, स्थान-स्थान पर घीरे-घीरे नेतृत्व का ढंग बदल गया है। कहीं-कहीं पर पुरानी पंचायत के निर्ण्य, दावे या ग्रधिकार के प्रति उदासीनता या ग्रवाघ्यता दीखने लगी है। लोग जिस मात्रा में पुराना गांव, पुराने समाज पर निर्भर नहीं रहते ग्रौर ग्रन्य संस्था द्वारा जीवनयापन करने में समर्थ हो गये हैं, उसी मात्रा में पुराने समाज की पकड़ उन पर से ढीं होती जाती है।

#### विवाह सम्वन्ध ग्रौर उनकी प्रथा:

जहां पुरानी स्रवस्या रह पाई है, वहां सामाजिक प्रथा स्रौर विधि-विधान का स्रिधिकार विना मतभेद के कायम है। उदाहरण स्वरूप हम यहां स्रादिवासियों के कितप्य विवाह संबंधों का उल्लेख करते हैं—

कंबों का वैवाहिक अनुष्ठान कंब और इस सम्प्रदाय की उपजातियों में, कन्या को लाने से पहले दूरहा द्वारा कन्या के पिता को 'कन्यासोना' देना पड़ता है । उसे निश्चित मात्रा में गराब ग्रौर ग्रन्यान्य वस्तुग्रों के ग्रलावा कुछ पैसे देने पड़ते हैं । पैसे की मात्रा, उसका स्वीकार परस्पर परामर्श से होता है। स्रादिवासी के ऋणग्रस्त होने का एक कारए। यह भी है। कन्या के लिए दाम देने की प्रथा का स्रनुसरण करके स्रधिकांश विवाह होते हैं। दाम देने की क्षमना जिसमें न हो, वह ससूर के घर मजदूरी करके निर्घारित पैसे चुका देता है। कभी-कभी ऐसा भी होता है कि दूल्हा के मित्र उस कन्या के गांव जाकर उसे घाट से. रास्ते से उठा ले जाते हैं। विवाह भले ही स्नानुष्ठानिक प्रकार से हम्रा हो। पर एक बात निश्चित है कि यदि कन्या की इच्छा न हो तो किसी भी ग्रादिवासी जाति में विवाह हो नहीं सकता । जब कन्या को उठा ले जाता है-जिसे 'घर ग्राना' या 'चोरी कर ग्राना' कहते हैं — उससे पहले दूल्हा चोरी छिपे खुद जाकर या ग्रपनी ग्रोर से किसी को भेजकर कन्या को खुश कर ग्राता है। कभी-कभी तो कौन से दिन, किस स्थान से, किस समय कन्या पकड़ी जायेगी, यह सारा पहले से ठीक कर रखते हैं। कूछ दूल्हों में इतता ग्रात्मविश्वास होता है कि वे पहने से कूछ न कह-कर, कन्या से न पूछ कर उसे पकड़ ले स्राते हैं स्रीर इस पर भी वह कन्या उसकी पत्नी होने को राजी हो जाती है। कभी नहाने के घाट से, कभी बाजार से, कभी किसी दूसरे की गली से किसी कन्या को पकड़ के कुछ लोग उठा ले जाते हैं। लड़की डर के मारे रोने लगेगी, हाथ-पैर पटकेगी, उठा ले जानेवाले युवक को नाख़्न से नोच कर खून निकाल देगी, उसकी सहेलियाँ भी उस आक्रमण में शामिल हो जायेंगी, विनती करेंगी। पर दूसरे केवल हँसते रहेंगे। वे जानते हैं कि पकड़े जाने के बाद कन्या-पक्ष के लोग जायेंगे, पंचायत बैठेगी और कन्या के दाम ठीक किये जायेंगे। किन्तु लड़की तो उस समय दूलहा के शासन में होगी, इसलिए पैसे की मात्रा कम होगी और पैसे उसी समय न देकर भविष्य में भी दिये जा सकते हैं। दूलहे को ऐसी सुविधा दी जा सकती है।

विवाह दो प्रकार के होते हैं। पहले प्रकार में, लड़का और लड़की आपस में तय कर लेते हैं। लड़की पिता के घर से चुपके से निकल जाती है ग्रौर लड़के के साथ कहीं भाग जाती है। इसमें दोनों पहले एक निरापद स्थान तक पहंच जाते हैं। उसके बाद लड़के के मामा के घर जाकर दोनों रहते हैं। फिर लड़की के पिता के घर खबर देते हैं। पिता के घर से लोग स्राते हैं। प्रथा के अनुसार दूल्हे को जितना मारना हो, मारते हैं, खून निकाल देते हैं। लड़की के दाम के बदले में उसे उतना सहना पड़ता है। उसके बाद पूजारी को बूलाकर, शामियाना बांवकर, रिश्तेदारों को भोजन खिला कर विवाह होता है। दूसरे प्रकार के विवाह में, इस प्रकार के अनुष्ठान नहीं होते। लड़की अपनी इच्छा से अपने घर से भाग निकलकर लड़के के घर में आर जाती है। वह उसके चावल के हाँडे से चावल का पानी या पानी के मटके से पानी निकाल कर पी लेगी । उसकी भावी सास उस पर गुस्सा होकर उसे बाहर निकालेगी, मार भी सकती है, फिर भी वह उस घर से नहीं जायेगी। इस तरह वहां एक दिन कट जाने पर नियमानुसार ग्रानुष्ठानिक रीति से उसका विवाह हो गया है, ऐसा माना जाता है। लड़के को ग्रब उस कन्या के दाम नहीं देने पड़ते। इस प्रकार का विवाह सबसे निकृष्ट है क्योंकि इसमें लड़की अपने सम्मान को पहले से ही गंवा देती है। सभी प्रकार के विवाह में श्रेष्ठ है प्रथम प्रकार का अनुष्ठान । इसमें दूल्हे के पक्ष से लोग कन्या के पिता के घर जाकर 'लड़की दीजिये' कहकर माँगते हैं। उसके दाम ठीक किये जाते हैं, लड़के द्वारा दाम चुकाये जाते हैं, उसके बाद पुरोहित को बुलाकर, रिश्तेदारों के साथ विभिन्न ग्रनुष्ठान करके, भोजन खिलाके, विवाह संपन्न होता है ग्रीर दूल्हे के सम्बन्धी वयू को घर ले जाते हैं। सभी प्रकार के ग्रादिवासियों में विवाह-प्रकरण साधारणतया इसी प्रकार का होता है। किन्तू सांताल, कोल्ह श्रादि जातियों के समाज में पैसे देने की प्रथा में भेद है। उनमें कुछ वस्तुएं देने की ही प्रथा है। कन्या-पक्ष लड़की देने के लिए राजी हों, उससे पहले उन्हें दूल्हा-पक्ष से कुछ उपहार मिलते हैं। जब तक कन्या का पिता उस उपहार को स्वीकार न करे तब तक वे राजी नहीं हैं, ऐमा माना जाता है। सग्नोरा तो बार-वार शराब का हांडा लेकर विनती करते रहते हैं। बार-वार ग्रपना बड़ापन दिखाना कन्यापक्ष के मर्यादा-ज्ञान ग्रीर कन्या की श्रेष्ठता का चिह्न है। प्रत्येक विवाह ग्रनुष्ठान की नाना निर्दिष्ट रीति, पूजा ग्रीर उमके उत्सव हैं। सब कुछ प्राचीन प्रथा के ग्रनुमार होता है। प्रथाभंग से ग्रजुभ होने का डर एवं ग्रमामाजिकता के नाम से निदा का भय वना रहता है। केवल विवाह ग्रनुष्ठान नहीं, ग्रनेक किया-कर्म के लिए 'योग', 'मुहूर्न' की ग्रावश्यकता रहती है। पुरोहित ग्रीर दिशारी उसे तय करते हैं। कौन-से महीने में कौन-सा दिन ग्रच्छा होगा, पूर्णिमा के बाद कितने दिन पर, जमीन पर लकड़ी गाड़ने से उसकी परछांई किम तरक पड़ेगी, चिड़िया, विलुग्रा या कुट्रा (एक प्राग्गी) बोलने से उस मुहूर्त के साथ उसका क्या संपर्क है, इस प्रकार के ग्रनेक चिह्न-वर्ण उनके विचार के विषय है। ग्रादिवासी, बाहर से जितना सहज दीखता है, वास्तव में उतना सहज है नहीं। ग्रनेक घटनाग्रों,विभिन्न कियाग्रों ग्रीर सामाजिक बन्धनों से यह साथेक्ष ग्रीर जितन है।

समुदाय म्रादिवासी समाज में विवाह की विशिष्टता है कि लड़की को इच्छा न हो तो विवाह नहीं हो सकता। उसी तरह पत्नी की इच्छा न हो तो वह विवाह के वधन से मुक्त हो सकती है और पित भी। स्त्री जिस क्षण अपने पित को कह दे कि वह चली जाना चाहती है, तो उसी क्षण से विवाह का बंधन टूट जाता है। उस समय उसे गांव की पंचायत के सामने मुँह खोलकर अपनी इच्छा प्रकट करनी पड़ती है। उसके वाद वह अपने वाप के घर चली जाती है। कंघ उसे एक हाया, एक कपड़ा और साथ में एक आदमी देकर भेज देते हैं। उसके वाद वह अपनी इच्छा से दूसरा विवाह कर सकती है। उसका पहला पित उसके दूसरे पित से अपने विवाह का खर्च बसूल करना चाहता है। अदालत में मुकदमा होता है। जिस स्त्री का विवाह हटा नहीं है, वह यदि अन्य पुरुप के साथ प्रेम संवंघ स्थापित कर ले तो उसे घोर अपराध माना जाता है। पहले उस अपराध का दंड था—विवाहित पित द्वारा उस प्रेमी-पुरुप का शिरच्छेद।

विवाहिता होने से पहले ग्रपनी ग्रादिवासी जाति के ग्रन्य पुरुष के साथ इस समाज में स्त्री-पुरुष का संबंध तो रखा जाता है, किन्तु प्रकट रूप से नहीं। फिर उसकी परिगाति श्रविकांश विवाह में होती है। यदि संतान हो जाये, तथापि वह पुरुष ग्रपना विचार बदल देया उस स्त्री से विवाह करना न चाहे तो संतान का पालन उसका मामा करता है। इससे समाज में उसकी मर्यादा कम नहीं होती। स्त्री भी दूसरे किसी से विवाह कर सकती है। इस विषय में विविध समाजों की विविध रीतियां हैं।

साधारणतया एक पुरुष की एक स्त्री होती है, पर इस तरह का कोई कातून नहीं है। कहीं-कहीं एक पुरुष की एक से ग्रविक पितनयाँ भी हो सकती हैं। पुरुष-स्त्रो सारे पिरश्रम करते हैं। पर्वत पर रहने वाले लांजिया, सग्रोरा लोगों की तरह जहाँ आदिवासी-जातियों के कृषि प्रधान-पर्वत ग्रधिक ग्रीर एक-दूसरे से दूर हैं, वहां अलग-अलग कृषि-प्रदेश के माध्यम से एक पूरुष की ग्रवग-ग्रवग पितनयां हो सकती हैं।

गांव का समाज बहुत श्रृह्मिखत और नियंत्रित है। पंचायत के भ्रलावा गाँव में सभी के सेवाकार्य पर ध्यान देने के लिए श्रन्यान्य व्यवस्था भी होती है। दक्षिण में श्रादिवासी के गाँव का बाहर की दुनिया से संपर्क रखने के लिए, खरीदने और बेचने के लिए, ऋएा की व्यवस्था करने के लिए, द्वादिवासी की भाषा गैर-ग्रादिवासी को समभने के लिए, कर्मचारी के भ्राने से उनके साथ परिचय रखने के लिए, गांव के लोगों को बुद्धि देने के लिए तथा इस प्रकार के विविध कामों के लिए होता है गांव का हरिजन 'बारिक' (नाई), भ्रौर उसी तरह उसका सहयोगी भ्रादिवासी 'चालान्'। गांव की गायों की रखवाली के लिए गांव का 'गउड़' होता है। गांव की सड़क को भाइ लगाकर साफ करने वाला हरिजन 'भाटियां' होता है। कहीं-कहीं पर वढ़ई, लोहार, कुम्हार भी होते हैं। गांव के लोग उनके लिए चंदा करके कुछ भ्रन्न देते हैं। इसके भ्रलावा कुम्हार, लोहार, बढ़ई श्रादि के काम के भ्रनुमार भी उनको कुछ देना होता है।

## सचल-ग्राम ग्रौर ग्राम-वृत्तियाँ:

गांव साधारएतया पानी के पास बसते हैं। पहाड़ होने पर पहाड़ के ऊपर दो घर या तीन घर होने से गाँव बन जाता है। कहीं पर बहुत बड़ा गांव होता है। उसमें कई मुहल्ले होते हैं। जहां पर स्थायी खेती की जमीन होती है, वहां गांव बड़ा होता है। जो लोग जंगल को काटकर गांव बनाते हैं, उनके गांव बहुत छोटे-छोटे होते हैं, क्योंकि जितना बड़ा परिवार होगा, उतने ही लोग उस स्थान पर पोसे जा सकते हैं। वन साफ करके उस जगह पर जब खेती की जाती है तो तीन साल तक अच्छी फसल होती है। उसके बाद वे उस जगह को छोड़ देते हैं। पास में काटने के लिए दूसरा जंगल न हो तो वह गांव वहाँ से चला जाता है। पुरानी जगह पर फिर से जंगल हो जाने पर वे लोग वहां लौट ग्राते हैं, पर कई वर्ष के बाद। वे दूसरों के अधिकार पर

हस्तक्षेप नहीं करते। जो लोग वन को साफ करके वहां से चले जाते हैं, वहाँ पर कुछ वर्ष के बाद वही या उसके वंशज ही जंगल को काटकर खेती कर सकता है, दूमरा कोई नहीं। दूसरे के घन की चोरी करना ग्रादिवासियों के मत से महान ग्रप-राध है। जंगल के लोग लकड़ी या बांस काटकर रास्ते की धार पर रखकर चले जाते हैं, लेकिन उसे कभी भी कोई दूसरा लेता नहीं।

जवाब देते समय सत्य कहना, (बाद में चाहे जो भी हो) ग्रपने वचन पर डटे रहना, चोरी न करना, दूसरे के घन, स्त्री ग्रौर जमीन की लालसा न रखना ग्रादिवासी संस्कृति की नींव है। कालकम ग्रौर समय के प्रभाव से यह नींव भी ग्रब पूरी तरह डगमगाने लगी है।

म्रादिवासी की मुख्य वृत्ति है-- सेती । इसमें भी मुख्य है 'पोडुचाष'--जंगल को काट कर, उसे जलाकर उस राख को मिट्टी में मिला देना श्रीर फिर उसी भाग में खेती करने लग जाना । वहुत कम लोगों के पास स्थायी जमीन होती है । जितनी श्रच्छी-श्रच्छी समतल जमीन साफ होती है, उसे घीरे-घीरे महाजन या 'शाहुकार' ले लेते हैं। मंडियाँ, सुग्राँ, वाजरा, इसी श्रेग्गी की ग्रन्यान्य फसल, ग्ररहर, लोविया, (राजमा जैसा) बरगुडी, वरगुड़ी जाति का 'काहि' मक्का, उड़द, कोलथ आदि रबि फसल, थोडा बहत चावल, ग्रलसी, एरंडा, सरसों, तिल, कहीं-कहीं पर तम्बाकू के पत्ते, गन्ना ग्रादि प्राय: सभी मोटे खाद्यानों का उत्पादन ये मेहनत के साथ करते हैं। इसके स्रतिरिक्त बरसती साग-सब्जी ग्रीर फलफूल ग्रादि उगाना भी ग्रादिवासी कृषि का ग्रंग बन गया है, फल-फूल उगाने में काफी रुचि रखते हैं । वे जंगल से महुल, तेंदुल, फूलफाडु, शियाली पत्ते, शियाली लाल, धूप, शहद ग्रादि वस्तुग्रों का संग्रह करते हैं । वन से कुकुरमुत्ते, प्रांकुर साल की डाल, जड़ें ग्रादि ढूंढकर ले ग्राते हैं ग्रीर खाते हैं । शिकार भी खाद्य ग्रीर ग्राहार का एक ग्रंग है । जाल बुनना ग्रीर फेंकना घनुप से तीर छोड़ना, गुलेल मारना इत्यादि विद्याग्रों में वे निपुण हैं । इसलिए चिड़िया, खरगोश, कुट्टा इत्यादि छोटे-छोटे प्राग्गी-पक्षी को मारना उनके लिए बहुत ग्रासान है। कभी-कभी शिकार में हिरन ग्रीर बारहिंसगे भी मिल जाते हैं। कुछ लोगों के पास वन्दूक भी होती है, प्राय: टोपीवाली बंदूक ग्रधिक देखी जाती है। वन से एकत्रित किए हुए लकड़ी-वाँस बाजार ग्रादि ले जाकर वेचना भी उनके ग्रथीं गर्जन का एक साधन है। लेकिन बाजार निकट होने से ही यह हो सकता है । इनमें ग्रामोद्योग के खास प्रकार नहीं हैं । थोड़ा बाँस बूनने का काम, पत्ते छुनने का काम, रस्सी बँटने का काम, रस्सी की चारपाई, मोटा व ग्रति सरल लकड़ी का काम, बहुत कम लोगों में लोहार का काम ग्रौर मटके-कलशे-प्राय. इतने ही

उद्योग इनमें दीखते है। जहां नजदीक में जंगल नहीं है, जमीन नहीं हैं, सूखा पहाड़ है, जमीन है तो अनुवंर है, जमीन के लिए पानी नही, वहां के आदिवासियों की हालत दयनीय हो गयी है। वन का स्वाधीन आदिवासी घर के पास मजदूरी के काम में सुख नहीं पा सकता, किन्तु अवस्थाचक में फँस कर कई भूमिहीन मजदूर बन गये हैं। भूमि से आय होते हुए भी, ऋगा और ऋगाजित शोषगा में उसका बड़ा हिस्सा चला जाता है। वर्षा आरम्भ होने से पहले चार महीने तक कोई काम या आय नहीं। उस समय अनेक आदिवासी ऋगा खोजते हैं, अभाव में छटपटाते हैं। यदि आम की फसल अच्छी हुई हो तो आम के गुठलों के भीतर की बीज का प्रवाही बनाकर खाते हैं। इसी तरह तेंदुल के बीज के भीतर के रस को पीते हैं, शलप के लकड़े के चूर्ण को खाते हैं। उसी तरह शलप और खजूर के पेड़ के रस से शराव बनती है। आदिवासी बहुत शलपप्रिय हैं। चावल और मांडिया से बनती हांडिया शराब भी घर-घर में होती है। फिर भी सबसे बड़ा आकर्षण है—महुल के मद का। वह इन्हें बहुत प्रिय है। उसको खरीदने में इनके बहुत पैसे व्यय होते हैं।

साधारणतया मिट्टी, पत्ते ग्रीर डालों से घर बनते हैं। ऊपर घास का छप्पर होता है। घर के ग्राकार ग्रीर प्रकार विभिन्न ग्रादिवासी समाज में विभिन्न होते हैं। दीवारों पर ग्रलग-ग्रलग रंग के पट्टे किये जाते हैं। संताल घर कौ विशेषता है, उनकी दीवारों पर ग्रंकित बड़े-बड़े चित्र। कभी-कभी कंध भी दीवार पर चित्र बनाते हैं। उसमें चौकौर ग्रीर कॉस होते हैं। कभी-कभी किसी घटना का चित्रण भी होता है। कंधों का काष्ठकाम छूरी से खराद कर लकड़ी या बांस पर किये गये काम में खिल उठता है।

अपने इलाके में अपना घर बनाने के लिए जिन चीजों की आवश्यकता होती है, वे सारी चीजें ये जानते हैं और अपने आप ही इकट्ठी कर लेते हैं। उनके पास या उनके घर में जितनी चीजे हों, वे बाहर के लोगों को आश्चर्यजनक लगती हैं, किन्तु वे सारी उनके व्यवहार की हैं, उपयोग की हैं। हम कौटिया कंघ के घर के भीतर जाना चाहें तो पहले हमें घर के सामने बैठ जाना पड़ेगा, क्योंकि घास का छप्पर जमीन तक होता है। उसके बाद भीतर पैठना। उसके बाद हम सीघे खड़े रह सकते हैं या नहीं, यह देखना होगा। किन्तु भीतर जाते ही तीन फुट गहरे गढ़ दे में उतरना पड़ेगा। खड़-कियाँ नहीं हैं, चूल्हे से जरा ऊपर दीवार से एक पटरा जैसा निकलता है। इस तरह होने का कारण है। बहुत पवन होने के कारण बाहर की दीवार को ऊँचा न करके भीतर गड्ढा किया जाता है। बहुत ठंड होने के कारण खड़की नहीं, घर में हर समय आग रहती है। कभी आग की ज्वाला ऊपर उठकर घर के पत्ते के छप्पर को जला

सकती है, इसलिए उसे रोकने के लिए चूल्हे के ऊपर दोवार से मिट्टी ग्रौर गोवर से लीपा हुआ एक तस्ना निकलता है। रस्नी से बनी हुई या पत्तों में बनी हुई जगह पर शस्य रहता है। कभी बड़े-बड़े मटके प्रथवा मोटे बाँस ग्रौर मिट्टी के कटोरे बदसे जैसा काम देते हैं। इसका लाभ यह है कि वह टिफिन कैरियर का काम भी देता है। ग्राने व्यवहार के लिए जितने ग्रौजार चाहिएं, वे सारे उनके पास हैं। ग्रिवकांश उसे ग्रपने ग्राप तैयार कर लेते हैं। वे उन्हें वेचते नहीं, उपयोग में लेने हैं। गांव से निकलते पर उनका मुख्य ग्रौजार होता है — कुल्हाड़ी। कुल्हाड़ी के उपयोग में वे सिद्धहस्त है। विभिन्न व्यवहार की प्रगानी उनका ग्रपना उद्बोधन है। क्यारियाँ खोद-खोद कर पर्वत पर खेती होती है। ऊँचे पर्वन पर हल चलाने के लिए तगड़े बैलों को ऊपर चढ़ाना ग्रौर काम करना कठिन है, इसलिए दो गायें या एक गाय ग्रौर एक बैल को जोड़कर हल चलाते हैं। कौन-सी फमल कव तैयार होगी, उसका समय ग्रलग-ग्रलग है। ग्रनेक स्थानों पर वे कई फमलों के बीज एक ही जगह पर बोते हैं। जो कुछ पक जाता है, उसको उतार लेते हैं।

#### म्रादिवासी का साधारण पहनावा म्रौर म्रलंकार:

नियमगिरि पर्वत के डंग्रिया कंथ की स्त्रियां खरीदी गई चहर पर सूई-धागे से रंगिबरंगी कढ़ाई करती हैं। उसी तरह लांजिया सप्रोरा महिलाएं उनके पुरुषों के पहनने के लिए बहुत लम्बे कोपीन के दोनों थ्रोर दुम की तरह मोटा करके रंगिबरंगी सूते से बुनाई करती हैं। पुरुष की कमर पर रस्यी शौर उसके साथ कोपीन, स्त्री की कमर पर लुंगी जैमी एक कम चौड़ी साड़ी। बहुत श्रादिम न हो तो कमर के ऊपर सामते की थ्रोर श्रोढ़ने के लिए एक मोटी चहर। श्रादिम श्रादिवामी समाज में कमर के ऊपर का हिस्सा खुला रखने की श्रया है। इनके मारे श्रवंकार कई प्रकार के होते हैं।

उनके गहने सोने, चांदी, कांसे तथा एल्युमिनियम ग्रादि धानु से बने होते हैं। उनकि गहने सोने, चांदी, कांसे तथा एल्युमिनियम ग्रादि धानु से बने होते हैं। उनकि यो ग्रांठ मालाएं, हाथों में कांच या धानु का कंगन। नाक ग्रौर कान में कहीं वालियां होती है ग्रौर कहीं नहीं । पैरों ग्रौर पैरों की उनलियों में ग्राभूपए होने हैं। केण में 'क्लिप' लगाना दिखाई पड़ता है। फूलों के ये लोग बड़े ग्राग्रही हैं। ग्रुवकों के कानों में वालियां व मुँदरे पहनना इनकी प्रचलित प्रया है। गले में भी छोटी-छोटी गांठ की मालाएं भी पहनते हैं। ग्रोरान स्त्रियां शरीर पर चिता (गोदना) खुदवाती हैं। 'गौरिया' जाति के लोगों की सहायता से ये चिते खुदवाये जाते हैं। उनके मस्तक, गण्डदेण, नाक की वाई

स्रोर तथा होंठ के नीचे चिते के चिह्न दिखाई पड़ते हैं। चिता खुदने के नक्शे में फूल, पेड़ स्रौर दूसरे कई चित्र होते है। कन्या के सय'नी तथा ब्याह होने के पहले उसके बांह, पैर तथा पैरों के सन्धिस्थलों स्रौर पीठ पर चिते खुदवाये जाते हैं।

इस खोदने के इतिहास और उद्देश्य पर प्रव तक कोई गवेषणा नहीं हुई है। लेकिन यह समभा जाता है कि मरने के बाद मनुष्य और तो कुछ साथ ले नहीं जाता, केवल इस चिते की कुछ विशेषता ही उनके साथ स्वर्ष जाती है। युवकों में भी स्थल-विशेष में ये चीते दिखाई देते हैं।

#### नृत्य-संगीत-प्रियता:

श्रादिवासी किसी भी उपजाति का हो, सभी के जीवन का दर्शन समान है--जीवन श्रानन्द के लिए है। यह ग्रानन्द मिलता है, जीवन के सुल-दू.ख को ग्रति सहज ग्रीर स्वाभाविक होकर स्वीकार कर लेने से । सभी ग्रवस्या में प्रकृत्ल रहने से । प्राकृतिक सौन्दर्य का उपभोग, स्वाभाविक कलाप्रियता स्रादिवासी चरित्र की विशेषता है। नृत्य, गीत और उसते अपनी जीवन-किया का तथा जातिगत जीवन का स्वाभाविक प्रकाश। चचपन से ये सब वे गांव में ही सीख लेते हैं। देखकर, सुनकर सीखते है, बड़े-बड़े उसे प्रोत्साहन देते हैं। ग्राठ-दम साल के होने पर वे ग्रपने गांव के नाच में सम्मिलन हो जाते हैं। कोल्ह सांताल ग्रादि जाति के यूवक समृह में बाजा बजा-बजाकर नाचते हैं। सामने की स्रोर उनके प्रति स्राङ्घण्ट होकर युवतियाँ नाचती हैं। कभी-कभी पास-पास में एक-एक नाचते है तो कभी हाथ पकड़कर । कंघ-नाच में महिलायें श्रीर पुरुष एक-दूसरे के सामने मूंह रखकर दो दल में नाचते हैं। नाचते-नाचते श्रागे म्राते हैं, फिर पीछे चले जाते हैं। कंघ नाच में पूरुपों का लापरवाह उत्साह ही उसकी विशेषता है। सभी से श्रेप्ठ लगता है कोरापुट के फोडिया परजा यूवितयों का नाच। वे हाथ से हाथ पकड़कर कई कतार बनाकर ग्रनेक प्रकार के नाच दिखाती हैं। कतार की गति बहुत इत होती है। कभी-कभी एक के पीछे एक तरंगों की तरह होती हैं तो कभी चक्र की तरह, कभी खड़े खड़े तो कभी बैठ-बैठकर भूकते की ग्रवस्था में नाचती हैं। मालकानगिरि के कोया सिर पर गयल (एक जंगली पश्) के सींग लगा-कर नाचते हैं। यह नाच भी बड़ा उल्लासमय होता है। कोया युवितयां लकड़ी पर बांधे गये कुट्रा के सींग फम-भम करके, प्रंचक क्रा-भण करके एक प्रकार का सरल नाच नाचती हैं। गदवा परजा की तरह नाचते हैं, नाच में दौड़ते समय लडिकयों के पहने हुए लाल, नीले, सफेद पट्टियों वाले 'केरं' कपड़े सुन्दर लगते हैं । एक सुती घागा

श्रीर एक केरं पेड़ का धागा मिलाकर मोटा 'केरं' कपड़ा बुना जाता है। बारहर्सिगा के सींग या गयल के सींग बाँधकर श्रथवा मयूर की तरह रूप बनाकर मयूर का पंख खोंसकर पहनकर कंघ लोग नाचते हैं। श्रनेक प्रकार का यह श्रादिवासी नृत्य में रंग, छंद श्रीर उनका स्वाभाविक श्रावेग उल्लास का मुख्य श्राकर्पण है। वह श्रनेक प्रकार का होता है।

लडिकयों की ग्रावाज मीठी, कोमल, कंपित होती है। ग्रादिवासी गीतों का स्वर सरल, रागिनी ग्रल्प । सभी एक माथ गा रहे हैं, ऐसा ही प्राय: सुनाई देता है । यूवक कंघ कन्या का मन मोहने के लिए एक-एक करके गीत गाते हैं। कभी-कभी दो-दो कंघ एक साथ वाँसुरी बजाते हैं। वह वहत दूर तक सुनाई देती है। कोटिया की बाँसरी चार बित्ता (बालिश्त) लंबी होती है, पर्वत के कुभि कंघों की प्राय: दो हाथ की होती हैं। सांताल की बाँसूरी पतली ग्रौर लंबी होती है। सम्रोरा का विशिष्ट भ्राविष्कार है, उसका 'ढेंका' जो एक प्रकार की सितार जैसा वाद्य है। परजा का प्रिय है, कद्दू की तुम्बी पर एकतारा। इसे डूंडुंगा कहते हैं। ढोलक, टमक, डफ ग्रनेक प्रकार के हैं। परन्तू दृष्टि को ग्राकृष्ट करता है, उनका बड़ा ढोलक लिसेणी। उसका व्यास पांच फूट भी हो सकता है। चन्द्रपूर के कोटिया लकड़ी पीट-पीट कर गाते हैं। एक जन मुँह से बोलता है 'हुस् हुस्'। कोरापुट माल के पेंग गीत गाते समय पास रहता है और दूसरा मुँह से 'सा-पा सा-पा' सूनाता हो, ऐसी आवाज करता है। वह ब्रादमी गायक के रूप में जीवंत हार्मोनियम जैसा होता है। ग्रनेक ब्रादिवासी खंजरी बजाते हैं। पहाड़ी कंच, खास करके डंग्रिया ग्रीर कोटिया कंध होठों के बीच में चार इंच लंबे ट्यूनिंग फोर्क जैसा लोहे की नली रखकर एक प्रकार का बाजा बजाते हैं। सभी आदिवासी जानते हैं कि हाथ की ग्रेंगुलियाँ जोडकर मुँह में रखने से एक तीव सीटी की स्रावाज निकलती है। गयल सींग या भैंस के सींग का शिंग। सभी बजाते हैं। जाड़े के दिनों में खेत में मंच पर बैठकर रात को जानवरों को भगाने के लिए वह बहुत काम में स्राता है। गाय की रखवाली के लिए भी। रात भर नाच चलता है, ग्रंधेरी रात में ग्रग्नि के पास, पूनम की रात में भी। कोई भी उत्सव होने पर गांव में नाच होता है। नाच के मैदान में सारे इकट्ठे होते हैं। युवक-युवती नाचते हैं, दूसरे लोग नाच देखते हैं।

पैसे मिलने पर नाचेगे, ऐसी भ्रादिवासियों की प्रकृति नहीं । वह श्रपनी खुशी से अपने भ्रानंद के लिए नाचेगा । उसकी जो रुचि हो, जिसमें उसे भ्रानंद हो, वही कार्य करेगा । पैसे से बंघी हुई श्रर्थनीति से इनकी श्रर्थनीति श्रीर समाजनीति भिन्न ही है ।

इसलिए उनका मूल्यबोघ भी भिन्न है। उनका रहन-सहन सचमुच किसी दूसरी दुनिया का है। किन्तु बड़ी शीघ्रता से बदलती जाती इस पृथ्वी में बाहर जो हो रहा है वह उनके समाज में भी प्रवेश कर लेता है। वह पैसे की ग्रर्थंनीति को भी ग्रहण करता है। यह करने से उसका मूल्यबोध भी बदलता है। धीरे-धीरे वह भी ग्रन्यों की भाषा में ग्राधुनिक, सभ्य, समृद्ध होगा। किन्तु ग्रादिवासी संस्कृति नाम की जो विशेषता है वह ग्रक्षय रह नहीं पायेगी।

उसकी संस्थित का श्रौर वैचित्र्य का प्रतिपादन करना भी कष्टकर है। उदा-हरएा-स्वरूप उसकी संस्कृति की विशिष्टता यह थी कि वे सत्यवादी थे। किन्तु सत्य कहने से वह जंगल काटने के श्रपराध में, शराब बनाने के श्रपराध में, छलना भरी शोषणमय युक्ति से पकड़ा जायेगा। श्रतिथि-परायएाता उसकी विशेषता है, किन्तु उसी के कारएा वह शत्रु को श्राश्रय देता है, शोषक को भी रखता है। वे उसके श्रतिथि बनकर रहते हैं श्रौर श्रवसर पाते ही उसका श्रहित भी करते हैं। बंधु के प्रति श्रत्य-धिक स्नेह भी उसकी विशेषता है, पर उस विशिष्टता से फायदा उठाने के लिए श्रनेक श्रादिवासियों के साथी, मित्र बैंठे होते हैं। लांजिया सश्रोरा जितनी बार श्रपने गैर-श्रादिवासी मित्र से मिलने के लिए गुगुपुर जाते हैं, ग्रपने साथ ढेर सारी मूल्यवान बस्तुएँ उपहार के रूप में ले जाते हैं। उसकी स्त्री श्रपना शरीर खुला रखती है। बाल में तेल लगाकर, मुंह पर हल्दी मलकर, फूल पहनकर खुद को सजाती है। पर इस तरह श्रुंगार करके शहर में जाने से विपदा श्राती है। सरलता श्रादिवासी संस्कृति का मंत्र है, किन्तु सरल होने से चतुर प्रपंची संसार में विडंबना ही मिलती है।

जिन्दगी में बचे रहने के लिए कैसे परिवर्तित मूल्यबोध और स्राचरण का प्रयोजन होता है, यह खुद समय ही सिखा देता है। स्राज जो ग्रादिवासी-संस्कृति दिखाई देती है, सौ वर्ष पहले वह ऐसी नहीं थी ग्रीर सौ वर्ष के बाद भी ऐसी नहीं रहेगी।

## डॉ. कुञ्जबिहारी दास

# उिंदया लोक-साहित्य

'लोक' शब्द शहर स्रोर गांव के निरक्षर तथा स्रसंस्कृत लोगों से लेकर कन्ध स्रोर कील जैसी स्रादिम जातियों के लोगों तक को स्रभिव्यंजित करता है। लोक-गीतों की रचना इन्हीं लोगों द्वारा की जाती है, स्रोर इन्हीं लोगों द्वारा ये, पीढ़ी-दर-पीढ़ी, पैतृक संपत्ति के रूप में विभिन्न व्यक्तियों के पास पहुंचते हैं। इस प्रक्रिया के दौरान लोक-गीतों में परिवर्त्तन होता रहता है स्रोर वे स्रपनी भूतकालीन विशेषतास्रों को छोड़ते जाते हैं। स्रतः किसी लोक-गीत का रचनाकाल निर्धारित करना एक स्रत्यन्त दुरूह कार्य है।

लोक-गीत किसी भी जाति का वह प्राचीनतम काव्य है, जो ग्रचिन्त्य, ग्रछूता, सग्ल, खरा ग्रीर स्वाभाविक होता है। काव्य-रचना को व्यवसाय के रूप में ग्रहण करने वाले किव की तरह लोक-गीत का रचियता धन, यश, नाम के पीछे नहीं दौड़ता। वह केवल दर्शक-मण्डली के सन्तोप के लिये नहीं गाता। उसका रचना-कार्य दैनन्दिन रूप से नहीं होता। वह प्रेरणा मिलने पर ही गाता है ग्रीर स्वान्तः सुखाय गाता है। कार्य की जड़ता एवं रसहीनता के बीच वह उसे प्रफुल्लित रखता है। वह एक कुशल किव से भिन्न है। वह जब तक काम करता रहता है, गाता रहता है। काम ग्रीर रचना-कार्य दोनों उसके साथ-साथ चलते हैं ग्रीर वह दोनों के साथ चलता है।

### जन-साहित्य ग्रौर लोक-साहित्यः

जन-साहित्य का विभाजन इन तीन शीर्षकों के ग्रन्तर्गत ग्राता है:-

- १. सर्वसाधारण के लिये प्रमुख कवियों द्वारा रचित साहित्य।
- २. गांव के साधारण कवियों द्वारा रचित साहित्य।
- ३. मौखिक रचनायें (Lip Compositions)

बौद्ध श्रौर वैष्णव-धर्मों के प्रचार-प्रसार से काफी जन-जागरएा हुग्रा। इसने विद्वान किवयों को जन-साधारएा के लिये जन-भाषा में श्रयवा श्रनुवाद के रूप में नये साहित्य के सृजन की प्रेरएा। दी। तत्कालीन भारत में यह कार्य केवल इने-िंगने लोगों का श्रग्राधिकार समक्षा जाता था।

भूतपूर्व देशी रियासतों के विलीनीकरण के बाद अब उड़ीसा का क्षेत्रफल ७० हजार वर्ग मील से अधिक है, और इसकी जन-संख्या १ करोड़ ५० लाख हो गई है। इम जन-संख्या का एक तिहाई भाग संयाल, भूंया, कोया, कन्च, परजा, गादवा, जौंगा सौरा, गौंड ग्रौर डाम्ब जैसी जन-जातियां हैं। इन जन-जातियों में से कुछ जातियां ग्रब भी इतनी पिछड़ी हुई हैं कि पत्तों से शरीर ढंकती हैं, जंगली फल-मूल खाकर निर्वाह करती हैं ग्रीर शिकार को ही मूख्य पेशे के रूप में लेती हैं। वे विभिन्न हास्या-स्पद रीति-रिवाजों तथा ग्रंघविश्वासों से ग्रसित हैं। इन जातियों का साहित्य लिखित रूप में उपलब्ध नहीं है। इनका साहित्य लोक-गीतों, लोक-कथाग्रों ग्रौर दन्त-कथाग्रों के रूप में ही जीवित है। इन लोक-गीतों को संग्रह करने के प्रयास में लगे लोगों में भारत सेवक समाज के सदस्य श्री लक्ष्मीनारायण साहू का नाम सर्वप्रथम ग्राता है। १६४७ में प्रकाशित उनकी 'गंधविका-शतदल' में उनके द्वारा संग्रहीत गीतों के नम्ते मिलते हैं। उन्होंने कन्घ, सउरा, गंड, गादवा, संथाल, परजा, कोया ग्रादि ग्रादिव:-सियों के गीतों का संग्रह किया है। इनमें उनकी रीति-नीति, धर्म, देवपूजा, विश्वास, रहन-सहन, पर्व ग्रादि के गीत संकलित हुए हैं। 'जयपूर की पहाड़ी जातियां' भी उनका एक प्रमुख संग्रह है। इस पुस्तक में संग्रहीत लोक-गीतों में वैवाहिक रीति-रिवाजों, सामाजिक मान्यताग्रों, देवी-देवताग्रों तथा वत-त्योहारों का अच्छा वर्णन मिलता है। वैरियर एल्विन की रचना 'उत्कलीय जन-जातियों की कहानियां' भी इस दिशा में एक ग्रभिनव प्रयास है। उड़ीसा के लोक-साहित्य में ग्रव भी एक विस्तृत क्षेत्र अञ्चला पड़ा है जिसकी गवेषणा अपेक्षित है। उत्साही लोग उन्नीसवीं सदी से ही उड़ीसा के लोक-गीतों का संग्रह करने के प्रयास में लगे हैं। किन्तु उनके प्रयास, मात्र प्रयास ही रहे हैं, उनको ग्रांशिक सफलता ही प्राप्त हुई है। इन गवेषकों की ग्रसफलता के लिये ग्रनेक तथ्य उत्तरदायी हैं।

जन-साधारण ने अपने लोक-गीतों के मूल्य को नहीं समफा और उनके महत्त्व को केवल सरसरी तौर पर (Casually) ग्रहण किया। जिन शिक्षित पड़ोसियों के पास जाने की हिम्मत भी वे नहीं करते थे, उनके लोक-गीतों के संग्रह के प्रयास को वे बड़ी जिज्ञासापूर्वक देखते रहे। गायक की मानसिक स्थित का विचार किये बिना ही उत्साही लोग लोक-गीतों के संग्रह में लगे रहे। उन्होंने गीतों को जन-साधारण के किया-कलापों से विच्छिन्न कर दिया। जब गायकों से भिन्न वातावरण में गाने को कहा गया तो वे घबरा गए। उन्हों ऐसा लगा जैसे कि वे इसके प्रत्येक पदाघात को भूल गए हों। लोक-गीत का गायन और कार्य साथ-साथ चलते हैं। कार्य के ग्रभाव में लोक-गीत की स्वाभाविकता नष्ट हो जाती है। लोग खेतों में हल चलाते हैं, फसल काटते हैं, पौधों को सींचते हैं, गाड़ियां हांकते हैं, नावें खेते हैं और जब तक कार्य चलता है, गाते रहते हैं। वे धार्मिक ग्रनुष्ठानों एवं सामाजिक उत्सवों के ग्रवमर पर स्वच्छ-न्दता और स्वेच्छापूर्वक गाते हैं। संग्राहक को लोगों द्वारा प्रस्तुत ऐमे ग्रवसरों का सदुपयोग करना चाहिये।

यद्यपि लोक-गीतों के संग्रह के प्रयास में ग्रानेक लोगों को ग्रसफलता मिली, उनके प्रयास की कहानी बड़ी दिलचस्प तथा प्रेरणास्पद है। वह भविष्य में लोक-साहित्य का संग्रह करने वाले लोगों का पथ-प्रदर्शन करती रहेगी।

लोक-साहित्य के संग्रहकत्तांग्रों में किपलेश्वर विद्याभूषण का नाम उल्लेखनीय है। उड़िया कहावतों के विषय में उनकी प्रथम पुस्तिका सन् १८७६ में उड़ीसा के तत्कालीन किमश्नर टी॰ रेवेन्शा की सहायता से प्रकाशित हुई। इसके प्रति जनता की रुचि एवं ग्राग्रह का ग्रनुमान इसकी ब्रिकी से लगाया जा सकता है। केवल नाम पर ही इसकी सम्पूर्ण प्रतियां घड़ाघड़ बिक गई। इसका पुनः प्रकाशन फिर ३२ वर्ष वाद १६०८ में ही संभव हो सका। कटक के मूंशी शेख ग्रब्दुल मजीद ग्रौर पुरी के चन्द्रशेखर वाहिनीयित किपलेश्वर विद्याभूषण का ग्रनुकरण करते हुए उड़िया कहा-वतों ग्रौर डाक-वचनों के छोटे-छोटे संग्रह प्रकाशित किये। सन् १६३० में प्रसिद्ध किन नीलमिण विद्यारत्न ने संस्कृत की कहावतों ग्रौर स्वयंसिद्धियों (maxims) का प्रकाशन किया। उन्होंने ग्रपनी रचना को लोक-साहित्य के पट्टुपुरोधा स्वनामधन्य श्री गोगालचन्द्र प्रहाराज को समिपत किया, जिनकी 'उत्कल कहानी' की पहली जिल्द १६वीं शताब्दी के ग्रन्तिम चरण में निकली थी। नीलमिण विद्यारत्न की इस पुस्तिका को उड़ीसा की जनता के सभी वर्गों से यश ग्रौर लोकप्रियता प्राप्त हुई। राघवानन्द

का कृषि सम्बन्धी प्रवचनों का संग्रह प्रथम विश्वयुद्ध के समय (१६१४) प्रकाणित हुग्रा। इस पुस्तिका में प्रवचनों के ग्रध्ययन के प्रति सर्वप्रथम वैज्ञानिक दृष्टिकोए ग्रपनाया गया था। संग्रहकर्त्ता ने सामग्री का विभाजन निम्नलिखित श्रेणियों के ग्रन्त-र्यत किया था:—

- १. जीविका के साधन के रूप में कृषि
- २. मौसम सम्बन्बी भविष्यवासियां
- ६. खेती का समय
- ४. बैल और कृषि भौजार
- ५. जुताई के सिद्धान्त
- ६. खेती ग्रौर फमल

उन्होंने हिन्दी, बंगला ग्रौर संस्कृत की कुछ कृषि-सम्बन्धी कहावतों का ग्रनुवाद सरल उड़िया (गद्य व पद्य दोनों) में किया । इस प्रदेश में कृषि-सुधार को ध्यान में रख कर उन्होंने 'खाद देने की विधि' ग्रौर 'पौत्र लगाने के सिद्धान्त' नाम के दो निबन्ध भी इस पुस्तिका में संलग्न कर दिये । सन् १९१४ में ही पंडित भगवान होता नामक शिक्षक ने ग्रपनी 'उड़िया प्रवाद माला' नामक पुस्तक प्रकाशित की । इस पुस्तक में लेखक ने उड़िया कहावतों को ग्रक्षरों के क्रम से सजाया ग्रौर कठिन शब्दों के लिये टिप्पणियां दीं । लेखक का मूल उद्देश्य पाठकों के साहित्यिक ज्ञान को बढ़ाना तथा विश्वविद्यालय की परीक्षा में ग्राने वाले कहावतों सम्बन्धी प्रश्नों का उत्तर देने में विद्याथियों की सहायता करना था ।

प्रसिद्ध जनकिव तथा लोक-साहित्य के प्रेमी नन्दिकशोर बल ने 'उड़िया प्रवन्ध माला' का ग्रवलोकन करते समय ग्रपने विचारों को इन शब्दों में व्यक्त किया था— 'कहावतों में युगों का ज्ञान प्रतिफलित है। वे महिलाग्रों की रचनाएं हैं। हमारे राष्ट्रीय किव भी उनका प्रयोग ग्रपनी रचनाग्रों को लोकिप्रिय बनाने के लिये करते हैं। कुछ लोगों का कथन यह भी है कि कहावतें किवयों की ही बुद्धिमत्तापूर्ण एवं सौन्दर्यपूर्ण उक्तियां हैं। उनके जन्म का कुछ भी कारण हो, उनके कार्य के विषय में दो मत नहीं हैं। वे ग्रानन्द ग्रीर शिक्षा के प्रसार में ग्रत्यिषक सहायक हैं।'

'लोकोक्ति तटी', 'ढग मालिका', 'ढग मालिका तत्त्व बोधिनी' इन तीन संग्रहों में से अन्तिम संग्रह विचित्रताग्रों से युक्त है। इन तीनों के संग्रहकर्ता अपन्ना पंडा हैं। उन्होंने अन्तिम संग्रह की पाण्डुलिपि सन् १६०५ में तैयार की थी। इस पाण्डुलिपि में ३२० कहावतें थीं। उन्होंने इस ग्रन्थ को १६२३ में प्रकाशित किया था। इस लम्बे काल क्षेपरा का कारण उन्होंने इस ग्रन्थ की भूमिका में बताया है। वे इन कहावतों के ग्रर्थ ग्रीर प्रयोग को स्पष्ट करने के लिये किसी माध्यम की तलाश में थे। उन्हें कहानियां ही उत्तम माध्यम जान पड़ीं। ग्रतः उन्होंने प्रत्येक कहावत के उर्गम ग्रीर प्रभाव को स्वरचित या संग्रहीत कहानी की सहायता से स्पष्ट किया।

लोक साहित्य का संग्रह-कार्य दीर्घ-काल तक, कहावतों तक ही सीमित रहा। लोक-गीतों ग्रौर लोक-कथाग्रों के संग्रह की योजना जनता के सामने रखने वालों में श्री गोपालचन्द्र प्रहाराज का नाम सर्वप्रथम ग्राता है । तत्कालीन प्रमुख साहित्यिक पत्रिका 'उत्कल साहित्य' में प्रकाशित उनकी कहानियां ग्रटपटी भाषा के कारए। जनता द्वारा भिभक्त के साथ ग्रहण की गईं। उस समय उडिया साहित्य में दो प्रमुख शैलियों की प्रधानता थी । संस्कृत के पंडितों द्वारा ग्रपनाई गई शैली, ग्रौर ईसाई धर्मीपदेशकों द्वारा श्रपनाई गई शैली । प्रथम ग्रस्वाभाविक श्रीर पारम्परिक थी तो दूसरी ग्रपरिमा-जित तथा भ्रवैज्ञानिक । ये दोनों भैलियां ही साधारएा जनता की पकड के बाहर थीं। साहित्य इने-गिने विद्वानों तक ही सीमित था। पढे-लिखे लोग न तो इसे साघाररा जनता की पहंच तक ले जाना चाहते थे, श्रौर न ही स्वयं जन-भाषा को श्रपनाना चाहते थे। उनके लिये जन-भाषा काफी अपरिमाजित और भोंडी थी। तीखी ग्रालोचनाग्रों के पात्र बनने के बावजूद भी श्री प्रहाराज ग्रपने कार्य में लगे रहे। उन्हें कुछ सफलता भी मिली । 'धागा-धमाली-बचन' की भूमिका में उन्होंने उन कारणों को स्पष्ट किया है, जिनसे उन्हें लोक-गीतों के संग्रह की प्रेरणा मिली। उनके हृदय में लोक-साहित्य के लिये सच्चा प्रेम था । उन्हें ग्रपने रचना-संग्रह (Lexicon) के लिये बोल-चाल के शब्दों की बड़ी म्रावश्यकता थी। उनका विश्वास था कि सभ्यता के प्रसार के साथ-साथ लोक-साहित्य विलुप्त होता जायगा।

श्री प्रहाराज के संग्रह-कार्य श्रारंभ करने के पहले ही भारतीय ग्रौर विदेशी विद्वानों ने देश के विभिन्न भागों में लोक-साहित्य के संकलन के लिये श्रनुकूल वातावरएा की सृष्टि कर दी थी। श्री प्रहाराज ने लालबिहारी दे लिखित 'फोक टेल्स ग्रॉफ बंगाल' नामक पुस्तक को पढ़ कर कहा था कि इसमें विरात कथाएं उड़ीसा में भी प्रचलित हैं। उन्होंने महसूस किया था कि कहानी कहने ग्रौर सुनने के प्रति लोगों की दिलचस्पी कम होती जा रही है। नई पीढ़ी बचपन में सुनी हुई कहानियों को भूलती जा रही है। ग्रगर किसी युवा से बचपन में सुनी हुई कहानियों को दोहराने के लिये कहा जाता है तो वह शरमाते हुए जवाब देता है, कि वह उनको पूर्ण छ्पेए। भूल चुका है, क्योंकि कभी भी किसी ने उससे कहानी सुनाने का ग्राग्रह नहीं किया।

श्री प्रहाराज ने ग्रपनी कहानियों को दो भागों में बांटा । पहली प्रौढ़ जनता के लिये उपयोगी कहानियां, ग्रौर दूसरी बच्चों के लिये उपयोगी कहानियां। 'उत्कलकहानी' उनकी प्रथम प्रकाशित पुस्तक थी। इसकी कहानियां बच्चों, बूढ़ों, शिक्षितों, ग्रिशितों सभी के लिये बोधगम्य थीं। यह पुस्तक तब तक प्रकाशित उड़िया की सभी पुस्तकों से ग्रिधिक लोकप्रिय हुई।

लोक साहित्य के संग्रह के लिये श्री प्रहाराज ने कुछ सुभाव प्रस्तृत किये हैं:-

- १. चूंकि शहरों के शिक्षित लोगों के सामने ग्राम्य—जनता श्रपने गीत स्वतंत्रता-पूर्वक गाने में संकोच करती है, श्रतः संग्रहकर्त्ता को गांव के उसी वातावरण में रहने वाले शिक्षित लोगों की मदद लेनी चाहिये।
- २. भाषा की स्थानीय विशेषताः खासकर उच्चारए। शैली के कारए। गीतों की रिकार्डिंग करना कठिन हो जाता है। ग्रतः लोक-गीतों के संग्रह करने वाले लोगों को ग्रपने लाभ ग्रौर लोक-साहित्य के संग्रह के लिये साहित्यिक रुचि के स्थानीय लोगों को ग्रपने सहायक के रूप में रखना चाहिये।
- ३. लोक-गीतों के संग्रह के कार्य में ग्रामीगा स्त्रियों का लजीला स्वभाव एक बहुत बड़ा व्यवधान है। वे ग्रपरिचितों के सामने गाने के लिये तैयार नहीं होतीं। ग्रतः पढ़ी-लिखी स्त्रियों को ग्रपने ग्रंचल के लोक-गीतों का संग्रह करने के लिये ग्रागे ग्राना चाहिये।
- ४. कुछ लोक-गीत श्रम्लील हैं। अगर उनका संग्रह किया जाये तो नवयुवकों आरे नवयुवितयों की अभिरुचियां दूषित हो जायेंगी। उनको संग्रहीत करते समय संग्रहकर्त्ता को लोक-गीतों का श्रम्लील ग्रंग तो छोड़ देना चाहिये श्रीर ऐसे शब्द चुन लेना चाहिये, जिनका प्रयोग अन्य स्थानों में बहुत कम हुआ है।
- रिकार्डिंग करने वाले को, जहां तक संभव हो, गायक की भाषा को ही ग्रहण करना चाहिये।

श्री प्रहाराज ने उड़िया लोक-गीतों का श्रेग्गी विभाजन इस प्रकार किया है:—

- १. कहावते, व्यंग्य-वचन, ग्रौर ग्राशीप-वचन।
- २. स्वयं-सिद्धियां ्maxims), डाक-वचन, पहेलियां, भजन, पौराणिक ग्रौर साहित्यिक गीत ।
- इलवाहों के गीत, चरवाहों के गीत, गाड़ीवानों के गीत, मल्लाहों के गीत, पानी खींचने वालों के गीत, धान कूटने वालों के गीत, लुहारों के गीत, भांव

#### १८२ उत्कल-दर्शन

यात्रा श्रीर चैती छोड़ा के गीत, संपेरों के पदमतीला श्रादि।

४. भूला-गीत, खेल-गीत, बाल-गीत, दुःख भरे गीत, गीत-कहानियां ब्रादि ग्रीर लौरियां ग्रादि ।

#### ५. मुहावरे।

श्री प्रहाराज का कथन है कि उनके श्रेणी-विभाजन के ग्रन्तर्गत बहुत से गीत नहीं ग्राए हैं। सचमुच यह सूची बड़ी नहीं है ग्रीर कर्मगीत, दालखाई, मायालागर, गंजी-कूटा, रासरकेली, पूचीप्ले, चाकुलिया पंडा के गीत, विवाह के गीत, यजोपवीत संस्कार के समय गाये जाने वाले गीत, बांसरानी ग्रीर चैत पर्व पर गाये जाने वाले लोक-गीत इस श्रेगी-विभाजन के बाहर रह जाते हैं। श्री प्रहाराज ने मौखिक गीतों को लिखित गीतों के साथ मिला दिया है। इन श्रुटियों के वावजूद भी उनकी भूमिका इस क्षेत्र में कार्य करने के लिये उत्सुक लोगो का पथ-प्रदर्शन करती है।

श्री प्रहाराज के कार्य-कलापों से प्रेरित होकर उनकी साली पीताम्बरी देवी ने सन् १६२६ में कहावतों के दो संग्रह प्रकाशित किये। उनमें नीचे लिखी सामग्री है:—

- १. कहावतें, भ्राशीर्वचन, व्यंग्य-वचन ।
- २. पाण्डुलिपियों से संग्रहीत प्रवचन, कहावतें, ग्रीर स्वयं-सिद्धियां (maxims) । श्री प्रहाराज ने पीताम्बरी देवी के ग्रन्य संग्रहों को प्रकाशित करने का वादा किया था, शर्त यही थी कि पाठकों में उसके प्रति वास्तविक दिलचस्पी होनी चाहिये । यह वादा वह पूरा नहीं कर सकीं, वाणी का यह वरद-पुत्र बीच में ही काल-कविलत हो गया । उनके देहावसान से उड़िया साहित्य की ग्रपूरणीय क्षति हुई ।

१६०१ में प्रमुख उड़िया ग्राधुनिक किव श्री मधुसूदन राव ने ग्रामुख सिहत 'कथा लहरी' के नाम से उड़िया लोक-कथाग्रों का एक ग्रौर संग्रह प्रकाशित हुग्रा। इसके प्रकाशक राघवानन्द दास ने इसकी भूमिका में कहा है कि वे प्रतिष्ठित परिवार की एक महिला द्वारा संग्रहीत लोक-कथाग्रों में से केवल २५ ही इस संस्करण में प्रकाशित करवा रहे हैं। लज्जावश उन्होंने ग्रयना नाम प्रकाशित कराने की ग्रनुमित नहीं दी।

राघवानन्द ने केवल साहित्य-प्रेम के कारए 'कथा-लहरी' को प्रकाशित नहीं किया था। लोकेपएगा और वित्तेपएगा भी स्वभावतः इन प्रकाशनों के मूल में थी। 'उत्कल कहानी' के संस्करएगों से वे विश्वस्त हो गए थे कि 'कथा लहरी' भी उसी तरह उन्हें लोकप्रिय बना देगी तथा ग्रच्छा लाभ देगी। १६०१ से १६०७ तक इसके ६ संस्करण निकले भी। इससे पता चलता है कि इस पुस्तक की बिकी उनकी ग्राशा के ग्रनुकूल हुई। हमें यह पता नहीं चलता कि उन्होंने इस पुस्तक के ग्रन्य भागों को क्यों नहीं

प्रकाशित किया । इसके ग्रन्य भागों का प्रकाशन न होने के कारएा संग्रहीत सामग्री लुप्त हो गई, जिससे उड़िया साहित्य की बहुत बड़ी क्षति हुई ।

'उत्कल कहानी दर्पए' नामक उड़िया लोक-कहानियों का तीसरा संग्रह १६२१ में प्रकाशित हुग्रा। इसके प्रति जनता ने विशेष ग्राक्ष्यएं नहीं दिखाया, क्योंकि न तो इसकी सामग्री में ग्रौर न ही प्रस्तुतीकरण के ढंग में कोई विशेषता थी। इसकी २५ कहानियों में २० दूसरी जगह से ली हुई थीं तथा उन्हें ग्रस्वाभाविक शैली में दुवारा प्रस्तुत किया गया था। इस पुस्तक की शेष ५ कहानियां, जो इस संग्रह को सम्मान दे सकती थीं, भी इतनी ग्रहचिकर ढंग से प्रस्तुत की गयी थीं कि उन्हें किसी भी ग्रच्छे संग्रह में स्थान नहीं मिल सका।

संकलन-कर्ता ने भूमिका में लोक-कहानियां संग्रह करने की जो योजना प्रस्तुत की, उसे श्रब तक न तो किसी व्यक्ति ने श्रौर न ही किसी संस्था ने मूर्त्त रूप दिया। उन्होंने सुभाया था कि:—

- छात्रों को ग्रपने ग्रीष्मावकाश का सदुपयोग लोक-कहानियों का संग्रइ करने के लिये करना चाहिये।
- २. एक प्रान्तीय साहित्यिक समाज का गठन होना चाहिये, जिसकी शाखाएं सभी जिलों में रहें । इस संस्था में कहानी कहने वालों ग्रीर कहानी लिखने वालों की एक मंडली रहे, जो जिलों से संग्रहीत कहानियों को पढ़-जांच कर उनका ग्रावश्यक परिशोधन करे ।
- ३. तत्पश्चात् इन कहानियों का प्रकाशन पत्रिकास्रों में या पुस्तकाकार किया जाय । अगर प्रकाशकों, सम्पादकों स्रौर प्रेस के मालिकों में से ५० व्यक्ति भी इस संगठन के लिये स्रागे स्रा जायें तो केवल सप्ताह भर में इस प्रकार की स्रनेक पुस्तकों प्रकाशित की जा सकती हैं ।

सन् १६२३ में श्री उपेन्द्रनारायण दत्तगुप्ता ने कुछ उड़िया लोक-कथाग्रों का अंग्रेजी में अनुवाद किया और उन्हें 'फोक टेल्स ऑफ उड़ीसा' शीर्षक के अन्तर्गत प्रकाशित किया। दत्त महोदय की पुस्तक में मुख्यतया 'उत्कल कहानी' और 'कथा लहरी' की कहानियों के अनुवाद ही हैं। 'बेलावती की कहानि' और 'सियार भाई' जैसी कहानियां उनके अपने संग्रह हैं। अनुवाद-कर्त्ता ने उपरोक्त कथा-प्रन्थों के संकलनकर्ताओं के प्रति कोई ग्राभार नहीं प्रकट किया है—यह खटकने वाली बात है। इस पुस्तक की भूमिका में उड़ीसा और बिहार के तत्कालीन डायरेक्टर ऑफ पिकल इन्स्ट्रकशन्स जी. ई. फॉक्स महोदय ने कहा है कि अंग्रेजी विदेशी-भाषा है और

भारत के विषय में ग्रंग्रेजी पुस्तकों में मारतीय वातावरण ग्रौर दृश्यों का ग्रभाव है। इस कारण ऐसी पुस्तकों लोकप्रिय नहीं हो पाती हैं। इस तरह के वाता-वरण की मृष्टि करने में 'फोक टेल्स ग्रॉफ उड़ीसा' बहुत सहायक सिद्ध होगी। इस पुस्तक से संलग्न विहार ग्रौर उड़ीसा के तत्कालीन गवर्नर ऍच. ऍल. मेसरियर के कटक जिलाधीश के नाम लिखे गये पत्र का उद्धरण विचारणीय है। उन्होंने उड़ीसा की लोक-कथाग्रों की तुलना जर्मनी की लोक-कथाग्रों से की ग्रौर उनमें ग्रनेक समान-ताएं देखीं। ग्रनुवादक द्वारा हर कहानी के ग्रंत में प्रयुक्त लोरियों, पहेलियों, मस्ख-रियों ग्रौर कहावतों के ग्रनुवाद ने इस पुस्तक की गरिमा में ग्रौर चार चाँद लगा दिये।

उडिया लोक-गीतों के संग्रहार्थ देवेन्द्र सत्यार्थी की १६३३ की उड़ीसा यात्रा ने लोक-माहित्य के प्रेमियों में नये सिरे से कार्य करने के लिये नई प्रेरणा की मृष्टि की। ऐसे लोगों में भी श्री चक्रघर महापात्र प्रमुख थे। उन्होंने सत्यार्थीजी को अनेक उड़िया लोक-गीत बताए। ग्रागे चलकर सत्यार्थीजी ने इन गीतों का अंग्रेजी में अनुवाद किया। अनुदित गीत 'मॉडर्न रिब्यू', 'दी एशिया', 'दी विश्वमित्र' श्रीर 'होमेज टू श्रोड़िमा' में प्रकाशित हुए।

श्री महापात्र ग्रपनी धर्मपत्नी के साथ उड़ीसा की रियासतों के ग्रामांचलों में पांच वर्ष तक धूमे। उन्होंने पर्याप्त संख्या में गीतों का संग्रह किया। इस दिशा में साहत्यकारों ग्रौर जनता का ध्यान ग्राकिपत करने के लिये १६३४ ग्रौर १६३६ में 'उत्कल साहित्य समाज' द्वारा कटक में ग्रायोजित सभाग्रों में उन्होंने कुछ चुने हुए लोक-गीतों को प्रस्तुन किया। लोक-साहित्य के प्रति ग्रपने प्रेम को प्रदिश्त करने के लिये के अंभर की रानी साहिवा ने ग्रपनी 'उत्कली मानली गीता चुम्बक' नामक पुस्तिका प्रकाशित की, जिसमें मूल गीत देवनागरी लिपि में उड़िया भाषा में हैं, ग्रौर साथ में ग्रंग्रेजी ग्रनुवाद भी है। यद्यपि यह एक साधारएा-सा प्रयास था, परन्तु भारतीय एवं विदेशी लोक-साहित्य-प्रशंसकों के लिये यह एक उत्साहवर्द्धक घटना थी। श्री महापात्र ने एक हजार ग्रौर ग्राठ सौ पृष्ठों की ग्रलग-ग्रनग दो पाण्डुलिपियां तैयार की थीं, जिनकी सामग्री उन्होंने ग्रपनी माता की स्मृतियों से संग्रहीत की थी। उन्होंने ग्रपने गीतों का श्रेग्गी-विभाजन इस प्रकार किया:—

- १. बहू के सुख-दुःख को प्रतिष्वनित करने वाले गीत।
- २. कुमारियों के गीत।
- ३. बच्चों के खेल गीत।

- ४. कहावतें।
- ४. भजन।
- ६. हलवाहों के गीत।
- ७. ताड़ के पत्तों पर ग्रंकित पाण्डुलिपियों से संग्रहीत गीत ।
- च. ग्रन्थान्य गीत ।

यह श्रेगी विभाजन लोक-गीतों के विस्तृत क्षेत्र को पाटने में काफी सीमित है। यह उड़िया लोक-साहित्य में ग्रनिभज्ञता के ग्रभाव को सूचित करता है। ताड़ पत्रों पर ग्रंकित पाण्डुलिपियों के गीत भी उन लोक-गीतों के ग्रन्तर्गत ग्रा जाते हैं जो ग्रलिखित ग्रीर कंठाग्र हैं, तथा ऐसे कि जिनकी पहले कभी चर्चा नहीं हुई।

१६४६ में श्री चक्रघर महापात्र ने ग्रपने संग्रहीत गीतों के ग्रंश को 'बहू की सुख-दुःख गीतिका' के नाम से प्रकाशित किया। संक्षिप्त टिप्पिग्यों, विख्यात कियों की कृतियों के उद्धरणों, ग्रौर ग्रनेक ग्राकर्षक दृष्टान्तों से युक्त यह ग्रन्थ ग्रानी विशिष्टता एवं सौन्दर्यपूर्ण रुचि के कारण प्रशंसनीय है। उत्साह वर्द्धन ग्रौर पाठकों के समर्थन के ग्रभाव के कारण उनके संग्रह को पूर्ण रूप से प्रकाशित नहीं किया जा सका।

इस क्षेत्र में संग्रह ग्रीर गवेषणा करते समय प्राप्त ग्रपने ग्रनुभवों का संक्षिप्त विवरण देते हुए ग्रब मैं इस विषय का उपसंहार करना चाहुंगा।

मेरा बचपन गांव में व्यतीत हुम्रा। मेरे पिता ग्राम्य-कवि थे ग्रीर मेरी माँ को ग्रनेक कहानियां ग्रीर गीत याद थे। लोक-साहित्य के प्रति रुचि एवं लोक-साहित्य से स्नेह मुफ्ते उन्हीं से विरासत में मिला।

१६४६ में मुफे उड़ीसा में संस्कृत-ग्रघ्ययन का सुपरिन्टेन्डेन्ट नियुक्त किया गया। इसी प्रसंग में मुफे प्रांत भर की यात्रा करनी पड़ी। मैंने इस सुग्रवसर का सदुपयोग विभिन्न श्रेिएयों के लोगों से मिलने-जुलने में किया। सरकारी कार्य करते समय मैं बीच-बीच में लोक-गीतों का संग्रह करता रहा। श्रम-साघ्य वर्षों के बाद मेरे द्वारा संग्रहीत लोक-गीतों के दो संग्रह प्रकाशित हुए। १६४५ में 'पल्ली पुष्प' तथा १६५० में 'पल्ली फरना'।

सन् १६५० में मैं विश्व-भारती से सम्बद्ध हुग्रा। मैंने उड़ीसा के लोक-साहित्य को गवेषणा के विषय के रूप में ग्रहण किया। लेकिन इस विषय पर सामग्री पर्याप्त रूप में उपलब्ध नहीं थी। ग्रतः मैंने छुट्टियों में संग्रह-कार्य ग्रपने हाथ में लिया। मैंने कर्मचारियों एवं स्थानीय प्रभावशाली लोगों की मदद से लोक-कवियों, चारणों, हल- वाहों ग्रीर मल्लाहों जैसे लोगों की सभाएँ स्थान-स्थान पर ग्रायोजित कीं ग्रीर उनके गीतों को लिपिचढ़ किया। यहीं पर मुभे लोक-गीतों की धूनों तथा कहानी कहने की प्रगाली के विषय में जानकारी मिली । यहीं पर मुभे अपनी Anthology तैयार करने के लिये सामग्री-चयन का विस्तृत क्षेत्र मिला । परन्तू यह विधि मेरे लिये काफी लम्बी, दुरूह श्रमसाध्य ग्रौर व्ययपूर्ण सिद्ध हुई । इससे मेरे वास्तविक उद्देश्य की ग्रांशिक ही पूर्ति हुई । ग्रतः मैंने इसे त्याग दिया । तत्पश्चात् दैनिक पत्रों के माध्यम से मैंने लोक-साहित्य के प्रेमियों का ध्यान ग्राकिषत किया । मैंने साहित्यिक पत्रिकाग्रों में एक लेखमाला प्रकाशित करवाई भ्रौर साहित्यिक संगठनों एवं शैक्षिशिक संस्थाम्रों के प्रमुखों से लगातार पत्र व्यवहार किया । मैं जिला बोर्डो के ग्रघ्यक्षों, विद्यालयों के निरीक्षकों एवं जिला निरीक्षकों से मिला। मैंने उनसे प्राइमरी शिक्षकों को लोक-गीतों का संग्रह करने के लिये मेरे आदेशों से युक्त सूचना-पत्र भेजने का अनूरोध किया। लेकिन उनमें से ग्रधिकांश यह भी नहीं समभ सके कि लोक-गीत किस चिडिया का नाम है। मेरे पास ऐसा दूसरा कोई सावन नहीं था, जिसके द्वारा ग्रपने ग्रभिप्राय का स्पष्टीकरण उन तक पहुंचा सकता । उन्होंने मुक्के कवितायें या भ्रपनी निजी रचनाएँ भेजीं । सबसे मजेदार बात यह थी कि विभिन्न पुस्तकों में प्रकाशित मेरी ही कविताओं को संग्रहीत करके मेरे पास भेज दिया। उड़ीसा सरकार ने मेरे लिये कुछ ग्रस्थायी ग्रनुदान मंजूर किया था। उससे मैंने प्रांत के विभिन्न भागों में मवैतनिक एजेन्ट नियुक्त किये । उनसे प्राप्त ग्रीर मेरे द्वारा व्यक्तिगत रूप से संग्रहीत लोक-गीतों की संख्या अब एक लाख है इनमें दोहराये हुए तथा अन्य लोकगीतों के बिकुड़े अश शामिल नहीं हैं।

१६५३ में विद्या भवन के स्नाचार्य (स्नागे चलकर विश्व भारती के उपाचार्य) डा० पी० सी० वागची के सुभाव स्नीर मार्ग-दर्शन के स्ननुसार उड़ीसा के लोकसाहित्य की कुछ विद्यासों स्नीर प्रवृत्तियों का सिक्षप्त विवरण देते हुए मैंने 'ए स्टडी स्नॉफ स्नोड़िसा फोक लोर' नामक पुस्तक लिखी। उड़ीया लोक-गीतों के कुछ नमूने देव-नागरी लिपि में संग्रेजी अनुवाद सिहत इस पुस्तक में संलग्न किये गए। १६५४ में विश्व-भारती ने मेरे संग्रहों की एक जिल्द 'पल्ली गीत संचय' (लगभग ६०० पृष्ठ) शीर्षक के अन्तर्गत प्रकाणित की। उसी वर्ष विश्व-भारती से मुफ्ते 'उड़ीया लोक कहानी' पर गवेपणापूर्ण विवेचन के लिये डॉक्टरेट मिली। यह ग्रन्थ उड़िया में लिखा हुम्रा था। १६५७ में विश्वविद्यालय अनुदान स्नायोग द्वारा प्रदत्त स्नांशिक स्नाधिक सहायता एवं विश्व-भारती की सहायता से यह ग्रन्थ प्रकाशित हुम्रा। 'पल्ली

गीत संचय' की दूमरी जिल्द छप रही है। लोक-गीतों की तीसरी जिल्द के लिये मैं सामग्री चयन कर रहा हूं।

लोक-गीतों की खोज करते समय मैंने पाया कि ग्रब भी कुछ बूढ़े-बूढ़ियां हैं, जिन्हें कहानी कहने का काफी शौक है। ग्रामीए बालक ग्रीर बालिकाग्रों के लिये कहानी ग्रब भी मनोविनोद का एक प्रमुख साधन है। किन्तु कस्बों में बात उल्टी है। यहां बालक-बालिकाएँ मनोविनोद के लिये विदेशी कहानियों की किताबों का सहारा लेते हैं, जबकि उनके ग्रपने देश की कहानियां उपेश्नित हो रही हैं तथा दिन-प्रतिदिन लोगों के स्मृति-पटल से ग्रीभल होती जा रही हैं।

यह हालत देखकर मैंने लोक-कहानियों का संग्रह किया ग्रौर उन्हें छोटी-छोटी जिल्दों में प्रकाशित करने के कार्य को ग्रपने कर्त्त व्य के ग्रंश के रूप में ग्रहण किया। मैंने गांव में कहानी कहने वालों की दो किस्में देखी हैं:—

- १. कहानी कहने की कला में निपुण बूढ़े स्त्री-पुरुष ग्रीर
- २. पेशेवर कहानी कहने वाले कथा-निधि The Ocean of Story I

कथा-निधि वह व्यक्ति है, जो कहानी कहने के कार्य को व्यवसाय के रूप में ग्रहण करता है। इसकी कहानियों में संस्कृत की प्राचीन परम्परा की छाप रहती है। यह व्यक्ति तीव्र स्मरण्शक्ति-युक्त होता है। उसकी मधुर-ध्विन में संस्कृत के श्लोकों के पठन और उड़िया गीतों के गायन की सामर्थ्य होती है। वह विभिन्न वाद्य-यन्त्रों ग्रीर नगाड़ों की ध्विन उत्पन्न करने में समर्थ होता है। वह ग्रपने हाव-भाव से विवाह, युद्ध ग्रीर सामाजिक-उत्थानों के वातावरण की मुष्टि कर सकता है। पहले वह जीविकोपार्जन के लिये सामन्तों के दरबार में घूमता रहता था। सामन्ती रियासतों के प्रान्त में विलीनीकरण के बाद ग्रब वह स्कूलों ग्रीर कॉलेजों में चक्कर लगता है। समय की ग्रबाध गित एवं वातावरण श्रीर ग्रिभिष्ठचियों में परिवर्तन के फलस्वरूप कलाकारों की यह श्रेणी लड़खड़ा रही है। ग्राने वाली पीढ़ियों को हमें यह समक्षाने में निश्चय ही काफी कठिनाई होगी कि कथा-निधि जैसा versatile व्यक्ति भी कभी इस घरती पर उपलब्ध था।

कहानी कहने वालों की दूसरी श्रेणी पेशेवर नहीं है। कहानी कहना किसी भी रूप में उसकी जीविका का साधन नहीं है। उसका व्यक्तिस्व ग्राकर्षक होता है। उसमें व्यंग्य का पुट विशेष रूप से रहता है। ग्रमुभूति ग्रीर ग्रिभिध्यक्ति की शक्तियां उसमें विशेष रूप से विद्यमान रहती हैं। वह कहानी के प्रारम्भ से ग्रन्त तक उसे रोचक बनाए रखने में निपुरा होता है। केवल एक परिवार के ही नहीं, गाँव के

#### १८८ उत्कल-दर्शन

ग्रिधकांश लड़के उस प्रवीरा कथक के द्वार पर कहानी सुनने के लिये जमा होते हैं ? संघ्या के शान्त वातावररा में कथक पूछता है—सुव की कथा कहूं या दु:ल की, यह जिसे ग्रनुभव किया है, वह कहूं ?' इस पर श्रोताग्रों में मनभेद उत्पन्न होता है । कोई राक्षस या भूत की कथा सुनना चाहता है, तो कोई जीव-जन्तु की । ऐसे मौके पर फिर कथक ग्रपने ही निर्ण्य का सहारा लेता है ग्रौर परम्परागत विधि से कहानी कहना प्रारंभ करता है:—

> कथाटिए कहुं, कथाटिए कहुं की कथा ? बेंगुली कथा। की बेंगुली ? काठ बेंगुली। की काठ ? तेली काठ। की तेली ? घणा पेली। की घणा ? ग्राखू घणा। की ग्राखू ? कन्तारी ग्रान्व। की कन्तारी? मन्तारी।

#### ग्रर्थात्—

मैं तुम्हें एक कहानी कहूं, मैं तुम्हें एक कहानी कहूं कौन सी कहानी ? मेढ़क की कहानी । कौन सा मेंढ़क ? काठ का मेंढ़क । कौन सा काठ ? तेली काठ । कौन सा तेली ? जो घाणी चलाता है । कौन सी घाणी ? ईख की घाणी । कौन सी ईख ? कन्तारी ईख । कौन सी कन्तारी ? जादू टोना जानने वाली बुढ़िया की कन्तारी ।

कहानी का अन्त इस प्रकार होता है:--

मो कथाटि सइला फुल्ल गच्छिटि मरीला। हईरे फुल्ल गक्छ तू काहीं की मल्लू? मोते काली गाई खाई गला। हईलो काली गाई तू काहीं की खाइलू? मोते गउड़ जगीला नाहीं। हईरे गउड़ तू काहीं की जगीलो नाहीं? भोते बड़ो वहू खाईवा का देला नाहीं।
हईलो बड़ो वहू तू काहीं की खाइवा कू देलो नाहीं?
पुत्र कान्दिला।
हईरे पुत्र तू काहीं की कान्दीलू?
मोते जन्दा कामुड़ी देला।
हईरे जन्दा तू काहीं की कामुड़ी देलू?
मूं माटी तले तने थाए। कडल मांस पाइले चटकीनी कामुड़ी दिये।

अर्थात्—

मेरी कहानी खत्म हुई। फूल का पौथा मर गया। ग्रच्छा तो फूल के पौवे, तुम क्यों भरे ? काली गाय मुफे खा गई। क्योंरी काली गाय, तुमने पौथे को क्यों खाया ? ग्वाले ने मेरी रखवाली नहीं की। क्यों रे ग्वाले, तुमने गाय की रखवाली क्यों नहीं की ? बड़ी वहू ने मुफे खाना नहीं दिया। क्यों री वड़ी वहू, तुमने ग्वाले को खाना क्यों नहीं दिया? बच्चा रोने लगा। क्यों रे बच्चे, तूक्यों रोया? मुफे मकोड़े ने कार्ट लिया। क्यों रे मकोड़े, तुमने बच्चे को क्यों काटा? मैं मिट्टी के नीचे रहता हूं। जब भी मुफे मुलायम मांस मिल जाता है, तो मैं काट खाता हूं।

इन सब प्रयत्नों के बावजूद मैं अनुभव करता हूं कि इम क्षेत्र में संग्रह-कार्य तथा गवेषण उड़ीसा में अभी भी प्राथमिक अवस्था में ही है। टेप रेकार्डिंग मजीन का प्रयोग स्वरित्वित की पढ़ित में सुविधा के लिये तर्जों को सही रूप में रिकार्ड करने में नहीं हुआ है। किसी भी पूर्णांग संग्रह के लिये अभी तक उड़ीसा सरकार, उत्कल यूनिविसिट अथवा साहित्य अकादमी की तरफ से गंभीर प्रयास नहीं हुआ है। अनेक अनियमितताओं के बावजूद भी केवल एक-दो आदमी हैं, जो इस क्षेत्र में अनवरत कार्य कर रहे हैं।

लोक-गीत ग्रामीण जनता के हृदय के स्मारक हैं। ग्रलग-ग्रलग समय ग्रलग-ग्रलग गीत गाए जाते हैं। हलवाहा हल जोतता है, गाड़ीवान गाड़ी चलाता है, कृषक खेत निराता है, धान काटता है, दौरी करता है, श्रोलचा चलाता है, कोई नाव खेता है, कोई चरखा कातता है, कोई चक्की पीसता है, कोई बैठा हुग्रा एकान्त नीरव क्षर्णों में ग्रपने दूर बसे हुए ग्रथवा बिछड़े हुए साथी की याद करता है। गीत के मादक प्रभाव से देह का श्रम व मन की क्लान्ति दूर हो जाती है। गीतों का रस श्रम के साथ घुलकर उसे रसमय बना देता है।

गीत स्रोर नृत्य साथ-साथ चलते हैं। पर नृत्य-विहीन गीत स्रथवा गीत-विहन नृत्य

भी पाए जाते हैं। नागा-नृत्य में गाना नहीं होता। छऊ-नृत्य में समय-समय पर गीत गाया जाता है। पादुआ, चैती, घोड़ा, पाला या दासकाठिया में नृत्य का कोई विशेष समावेश नहीं होता। स्रादिवासी विवाह में सामाजिक नृत्य स्रायोजित होता है। शिकार-नृत्य उड़ीसा के रियासती श्रंचलों में तथा कोरापुट में प्रचलित थे।

लोक-गीतों अथवा लोक-कथाओं पर आधारित दो लोकनृत्य — पाला और दास काटिया— उड़ीसा में आज भी बहुत प्रचलित एवं लोकप्रिय हैं।

पाला—उड़ीसा की परम्परागत लोक-नाट्य शैली है। इसमें गीतों का बाहुल्य होता है तथा एक भी गद्यात्मक संवाद का उपयोग नहीं किया जाता। पाला मंडली में पांच या छः व्यक्ति होते हैं श्रौर मुख्य गायक ही मंडली का अगुआ होता है। यह व्यक्ति श्रच्छा गायक, विनम्न, व्यवहारकुशल तथा विनोदी होता है। उसका ज्ञान, गीतों के अर्थाने की योग्यता तथा बड़े-बड़े कवियों के पदों को यथास्थान उद्भृत करने की क्षमता, उसकी सफलता के विन्दु होते हैं। ढोल बजाने वाला व्यक्ति पाला-गायन के समय अपनी अंगुलियों का कमाल दिखाते हुए, बीच-बीच में, मुख्य गायक के विद्वत्ता भरे लम्बे प्रवचनों की गम्भीरता को विनोदी फिकरों और कथाश्रों से तोड़ने का काम करता है।

दो पाला मंडिलयों के बीच प्रतिस्पर्द्धा का ग्रायोजन बहुत मजेदार होता है। गद्य का बहुत कम प्रयोग होता है। किवता ग्रधिक उपयोग में लायी जाती है। मीन-भेख कम, रस ग्रधिक; शुष्क बुद्धिमत्ता के बजाय ग्रधिक विनोद, नृत्य ग्रीर संगीत पाला की विशेषताएं हैं।

पाला का श्रायोजन खर्चे का विषय है। फिर भी गरीव लोग साधारएतया किसी पुजारी को बुला लेते हैं तथा गांव के एक या दो गायकों से सत्यनारायएग की कथा को गीत-संगीत के माध्यम से प्रस्तुत करवा लेते हैं। पुजारी प्रारम्भ में कुछ मंगल गीत गाता है श्रौर तत्पश्चात् कथा के मूल-प्रसंग की श्रोर उन्मुख होता है। वह बताता है कि किस प्रकार भक्त की मनोकामना पूरी हुई—पुत्र या पुत्री, धन या श्रिधकार प्राप्त हुश्रा; या किस प्रकार ईश्वर को न मानने वाले को कोपभाजन होना पड़ा श्रौर बीमार होकर कैसे वह मृत्यु को प्राप्त हुश्रा—श्रादि।

पाला का प्रारम्भ हिन्दू श्रौर मुसलमानों की एकता के लिए उड़ीसा में किये गये प्रयत्न से सम्बन्धित है। १५वीं शताब्दी के प्रारम्भ में, शुजाउद्दीन के राज काल में, उड़ीसा के हिन्दुश्रों द्वारा दोनों जातियों में भेद पाटने का प्रयत्न किया गया था। एकता के लिए किया गया यह श्रान्दोलन समूचे उड़ीसा में फैला। सत्यपीर—जो कि

सत्यनारायम् का बिगड़ा रूप है—दोनों जातियों के जोड़ने वाला पुरुष हुन्ना। इसी-लिए पाला में सत्यनारायम्। की कथा का महत्त्व कम उल्लेखनीय है।

'दास काठिया' किसी समय गंजाम जिले में बहुत प्रसिद्ध था। कालान्तर में इसका प्रसार सम्पूर्ण उड़ीसा में हो गया। 'दास' का ऋषे है भक्त और 'काठी' का आशय है लकड़ी के बने टिकोरे जिनकी ताल पर दास गाता है। इस प्रकार 'दास काठिया' शब्द 'दास काठी' से बना है।

दास काठिया— मंडली में प्रायः दो व्यक्ति होते हैं। एक गायक होता है और दूसरा 'पालिया' जो कि गायक की सहायता करता है और गाते समय गायन में संगति और टेक देता है। दोनों व्यक्ति गाते हुए ग्रमितय भी करते हैं और चन्द्रावली' जैसी सम्पूर्ण कथा से परिचित कराते हैं। इस हिंद्ध से 'दास काठिया' वस्तुतः लोक-नाट्य ही सिद्ध होता है। दोनों भक्त गायक विनोधी कथाओं को संवादों के जिए प्रस्तुत करते हैं और ग्रपनी कला द्वारा लोक-जीवन की एकरसता को भंग करने में सहायक होते हैं। दोनों व्यक्ति मिलकर पुराणों के उद्धरणों सहित पदों और गीतों द्वारा लोगों के मन जीत लिया करते हैं। कहा जाता है कि 'दास काठिया' के गायक राम-भक्त होते हैं।

वारमासी श्रीर पिला भूलािएया—श्रादि कुछ गीत दिल-बहलाव के लिये हैं। पुचिगीत, कबड्डी, राहाधारा गीत, ग्रांख-मिचौनी में चोर चुनने का गीत, दोली-गीत स्रादि खेलो में गाए जाते हैं। करमा, दंडनाट्य, पादुश्रा यात्रा के ग्रधिकांश गीत धर्मा-नुष्ठान से संबद्ध हैं। जन्म, विवाह ग्रादि ग्रानन्दोत्सव ग्रौर मृत्यु-विच्छेद ग्रादि शोक के ग्रवसरों पर गीत गाये जाते हैं। ग्रोड़िया ग्राम-बालिका सास के घर जाने के पहले 'कान्दणा' सीखती है। महीनों तक उसे रटती है। शिक्षण-पद्धति में कृत्रिमता रहने पर भी इसके द्वारा नारी जाति का सर्वश्रेष्ठ कवित्व प्रकाशित होता है।

प्रकृति और वायुमण्डल लोक-गीत की महिमा बढ़ाते हैं। इन दोनों से Synchronise करके चलने वाले लोक-गीत ही समय-सापेक्ष तथा प्रभावशाली होते हैं। स्वर, गीतों का प्राग्ग होता है। स्वर-शिक्षा ग्रामीगों की पारम्परिक रीति के ग्रनुसार होती है। इसे लोग सुन-सुन कर सीखते हैं। उड़िया लोक-गीत ग्रिधिकांश में धर्म-निरपेक्ष होते हैं। पौरागिक कथाएं, धार्मिक चर्चाएं भी गीतों की विषय-वस्तु के रूप में निखरती हैं।

कन्या के ससुराल जाते समय उड़ीसा का गृह-प्राङ्गरण करुण गीतों से मुखरित हो उठता है। 'कान्दर्णा' के स्वरों में नारी का हृदय उफन स्नाता है। इस गीत में घनी प्रथवा प्रथंहीन समाज का जिक विशेष रूप से चुभता है। ग्राधिक ग्रनिश्चितता निम्नमध्यवर्गीय नारी-समाज के दुःख एवं चिन्ता का कारण होती है। मध्यवर्ग की कन्या
को कभी-कभी ग्रभाव में रहना होता है। वहां उसे उचित ग्रादर ग्रथवा लाड़-प्यार
नहीं मिल पाता। माँ वचपन से उसे बड़ा सहेज कर पालती-पोसती है। देह कुम्हला
जायेगी, यह सोच कर धूप में नहीं जाने देती। वही कन्या ऐसे घर में पहुंच जाती है,
जहां वह तो सबकी देखभाल करती है, पर उसकी देखभाल करने वाला कोई नहीं
होता। वहां सद्ध से मांड बंटता है, कटोरी से नाप कर भात परोसा जाता है, भीगा
कपड़ा देह पर ही सूखता है। ग्राँखों के ग्रांसू ग्राँखों में ही सूख जाते हैं, पर वेदना का
ग्रन्त नहीं होता। सुकुमार वयस में ही तानों एवं फिड़िकयों की विषाक्त बौछार सहतेसहते उमका कोमल शरीर क्लांत हो जाता है। तब वह ग्रसहायता में, केवल रो-रोकर,
ग्रपनी वेदना को हल्का करने का प्रयास करती है:—

मुंह पोडु तोर भिन्न जनम्, जनम घरे ला नाहि मरण पालि की बाउंश मुंठ रे जरि, एतिक बेलरे जा श्रांतिमरि कंसर सवारि जाश्रान्ता फेरि, मो बापा बसन्ति गुमानकरि मो बोउ कांदन्ता मो नाम धरि, एका कांदक जाश्रान्ता मरि

ग्रर्थात् — जलजाय लड़की का जनम । जनम तो गई, लेकिन मौत नहीं है। पालकी की मूठ की रस्सी जल जाय, (ग्रौर उसी से) मैं मर जाती । तब यह कंस की सवारी लौट जाती ग्रौर मेरे पिता ग्रभिमानपूर्वक चुप बंठे रहते । मेरी माँ मेरा नाम लेकर रोती । एक ही रुदन में खेल खतम हो जाता ।

कितना दर्द और कितनी टीस है इस गीत में !

लोक-गीतों की सारी परम्परा ही लोक-जीवन के ग्रनन्यतम क्षणों से जुड़ी हुई है। वे चाहे करुणा के गीत हों, चाहे कृषि के गीत हों, चाहे केवट का स्वर हो, चाहे पहे-लियाँ ग्रथवा स्वयंसिद्धियां हों। मैं नीचे कुछ उड़िया लोक-गीतों का मूल व उनका ग्रनु-वाद प्रस्तुत करता हूँ—

# कहावतें ग्रौर स्वयंसिद्धियां :

चोर को ग्रड्रुश्रा चांदनी राती। दारी की ग्रड्रुग्रा पुत्र। माली की ग्रड्रुग्रा छेली वलद। दुखी ग्रड्रुग्रा भिग्र। अर्थोत्—चोर को चांदनी रात अच्छी नहीं लगती। वेश्या को पुत्र अच्छा नहीं लगता। वैल और बकरियां माली के लिए कष्टदायक हैं। गरीब दुःखी आदमी के लिये लड़की बोफ होती है।

> साबू जाऊ, महत थाऊ । महत गले न मिले ग्राऊ ।

प्रथित्—सब कुछ चला जाय परन्तु सम्मान रहे । क्योंकि एक बार चला जाने के बाद वह सम्मान पुनः नहीं मिलता ।

परते न जीबू नारी सुनारी ।
परते न जीबू बिटपी नारी ।
परते न जीबू गन्ठी कटाकू ।
परते न जीबू तन्टी कटाकू ।
परते न जीबू तन्ती रे पूता ।
स्वाये बासा पुंणी चोराये सुता ।

त्रर्थात्—स्त्री और सुनार का विश्वास मत करो । कुल्टा स्त्री का विश्वास मत करो । पाँकेटमार का विश्वास मत करो । गला काटने वाले का विश्वास मत करो । जुलाहे के पुत्र का भी विश्वास मत करो, क्योंकि वह मजदूरी लेकर भी सूत चुराता है ।

> भोदई खरा, भृत्य मगरा। गोदरी दारी, निरमूली नारी। कही तूहई ये गुमान चारी।

म्रर्थात्—भाद्रपद महीने की चिलचिलाती धूप, बात-वात में जवाब देने वाला नौकर, रोगिग्गी वेश्या ग्रौर सन्तानहीन स्त्री इन चारों का गर्व सहने योग्य नहीं है।

> म्रति गल्हा पुत्र मन मोटिया। म्रति गल्हा भिन्नो, दांड रे ठिमा।

अर्थात्—ग्रत्यधिक दुलार के कारण लड़का मनमौजी हो जाता है ग्रीर श्रत्यधिक दुलार के कारण लड़की चरित्रहीन हो जाती है।

घूसुरी की काहीं पाचीला कदली। ग्रन्ध हाते रत्न मूंदी। पेचा चढ़ई की सुबर्त पंजूरी।

#### १६४ उत्कल-दर्शन

# कोरड़ सुमरी कान्दी।

ग्रयीत्—सुग्रर को पका केला ग्रच्छा नहीं लगता। ग्रन्धे के हाथ में रत्न-युक्त ग्रंगूठी का मूल्य नहीं है। उल्लू को सोने का पिजरा भी ग्रच्छा नहीं लगता, वह तो पेड़ के खोखले तने में बैठ कर भी घोंसले के लिये रोता है।

# यहेलियां :

गच्छ टीलण्डा ऊपरे बसि छी फकीर पण्डा ।

ग्रर्थात्—पत्रहीन वृक्ष की डाली पर फकीर पण्डा बँठता है । चूल्हे पर हांडी । रंग रंगता, पासी देले गच्छ मरी जान्ता ।

ग्नर्थात्—पौघा बिल्कुल लाल है, परन्तु पानी देने से मर जाता है । ग्राग । टीकि बाळुरी, वेक रे पघा । ग्रर्थात्—छोटी-सी बछड़ी के गले में वड़ी रस्सी । सुई-घागा ।

# करुणापूर्ण गीत:

थारी मारी देले छऊल पाणी, हे बऊ।
दूर देश बन्धु के जिबो आणी, हे बऊ।
दूर देश बन्धु करिच होते, हे बऊ।
के फूल फूटइ चैंइत राते, हे बऊ।
फूल मौलई खरा तेज कू, हे बऊ।
फिश्रो मौलई कथा पद कू, हे बऊ।
दूब बढ़ू थिला काकर खाई, हे बऊ।
मूं तो बढ़ी थिली तो स्नेह पाई, हे बऊ।
दूव कू काकर सहिला नाहीं, हे बऊ।
मौ अलिग्रल न रहीला नाहीं हे बऊ।

ग्रर्थात्—हे माँ, थाली को घोने से पानी ग्रान्दोलित होता है। तुमने मेरी शादी दूसरी जगह कर दी है। मुफे लाने के लिये इतनी दूर कौन जायगा ? चैत्र की रात में फूल खिलता है, ग्रौर चिलचिलाती धूप से मुरफा जाता है। मात्र कठोर शब्द से लड़की मुरफा जाती है। ग्रोस की बूंदें खाकर घास बढ़ती है। हे माँ, मैं तुम्हारे प्यार से

चढ़ती थी । ग्रोस घास के लिए ग्रनिष्टकारी हो गई। मुक्के मिलने वाला स्नेह भी ग्रब नहीं रहा ।

# कृषि गीतः

गहीर बिल कू कन्हाई नेले हल । राधा नेले दही, पखाल पहड़े हेला बेल हो, पहड़े हेले ठिम्रा । एडे निदारुग कला जे कन्हाई । फाटी तो जांऊं हीम्रा हे ।

स्रर्थात्—कन्हाई ने बैलों पर जूझा रखा स्रौर हल लेकर खेत को चला। राधा, पानी में मिला भात स्रौर दही लेकर चली, स्रौर बहुत देर तक इन्तजार करती रही। कन्हाई ने उसकी तरफ देखने का भी कष्ट नहीं किया। तब राधा ने ऋद्ध होकर कहा—तुम बड़े निर्देयी हो। स्रोर कलूटे तुम्हारा हृदय क्यों नहीं फट जाता।

> भाव कू निकट, भ्रभाव को दूर भाविला लोक जाई पचार मनुम्रां मथुरा केते दूर ?

श्रयित्—जो भगवान से स्नेह रखते हैं, वह उनके पास रहता है। जो उससे स्नेह नहीं करते, वह उनसे दूर रहता है। हे पगले, प्रेमीजनों से पूछो, वे ही बतायेंगे कि मथुरा कितनी दूर है श्रयीत् स्वर्ग कहां है।

> धर्म रू जय हो, पाप रू हुए खेय धर्म थिला प्राणी कून पडे ग्रप्रमेय ग्रो।

स्रर्थात्—वर्म से तुम्हारी जीत होती है जबिक पाप विनाश की स्रोर ले जाता है। धार्मिक स्रादमी का शायद ही कभी दुर्भाग्य का सामना करना पड़ता है।

#### केवट के गीतः

ग्रयल नई रे पथर कली भेला साहा होई थिबू मांग्रा जे मंगला

ग्रयात्—हे मंगला माता, (स्थानीय देवी), नदी की गहराई ग्रसीम है ग्रीर उस पर पत्थर का बेड़ा तैराया गया है। तुम्हारी कृपा से यह बेड़ा ग्रपने ग्राप ही शीझ तैरने लगेगा।

#### १६६ उत्कल-दर्शन

श्रा रे नोई जे न श्र बान्क पोखरी समतूल कुजी लहरी रे भासी जे जाऊछी श्रदिन लाऊ फूल श्रादिन लाऊ फूल नश्रे तो नए जाऊ कलरई फूल केड़ेत सुढल जवाब देई जाऊ

ग्रथित् — भील की सतह समतल है। नदी का मार्ग टेढ़ा-मेढ़ा है। ग्रसामिक लौकी का फूल नदी में बहा जाता है। इसे नदी में बहने दो। मेरे प्रिय, करेले के फूल को 'हाँ' कहने दो।

राधिका दूतिका पागी की घाऊँ, दिया, धाऊँ घाऊँ बेल बूड़ई नाहूँ कि नाउरिया, ग्रछी मूं बनमाली ददरा नाव को लो रखचि सज करी ग्राग' मन्य ठारू पाछ' मन्क भारी पारीत करी नेई जमुना कुले ठीया पारी कराई मूल त मायुछी विनो दिया हो।

ग्रथित्—राधा ग्रौर उसकी दूतिका दौड़ कर नदी गई। शाम हो चुकी है। ग्ररें कैवट, क्या तुम नहीं हो ? हाँ, मैं बनमाली यहां उपस्थित हूँ। मैंने इस जीएंग-शीर्ए भौका को तैयार कर रखा है। हे राधिका चाची, नाव के बीच मे वैठो, क्योंकि पीछे का हिस्सा ग्रागे से भारी है। ऐसा कह कर वह उन्हें नदी के पार खेकर ले गया। ग्रौर ग्रन्त में जब वे सूखी जमीन पर ग्राखड़े हुए, तो उसने मजाक में किराया मंगा।

श्रनुवाद: जगदीशप्रसाद शर्मा

# कला

घीरेन्द्रनाथ पट्टनायक १६७ उड़ीसा के लोक-नाट्य तथा लोक-नृत्य

कविचन्द्र कालीचरण पट्टनायक २१६ ग्रोडिसो संगीत ग्रौर चम्पू तारिणिचरण पात्रो २३२ ग्रोडिशी संगीत

कविचन्द्र कालीचरण पट्टनायक २८२ ग्रोड़िश. नृत्य-शै गी

धीरेन्द्रनाथ पट्टनायक २६५ स्रोडिसी नृत्य

विनोद राउतराय ३०६ उड़ीता की चित्रकला ग्रीर भित्तिचित्र

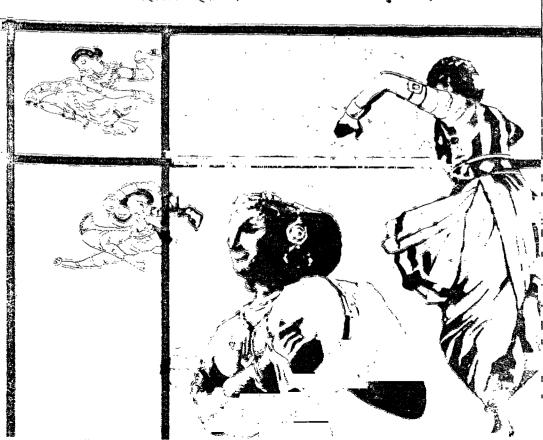
नीलमिंग मिश्र ३२७ उड़ीसा की तालपत्री पीथियां

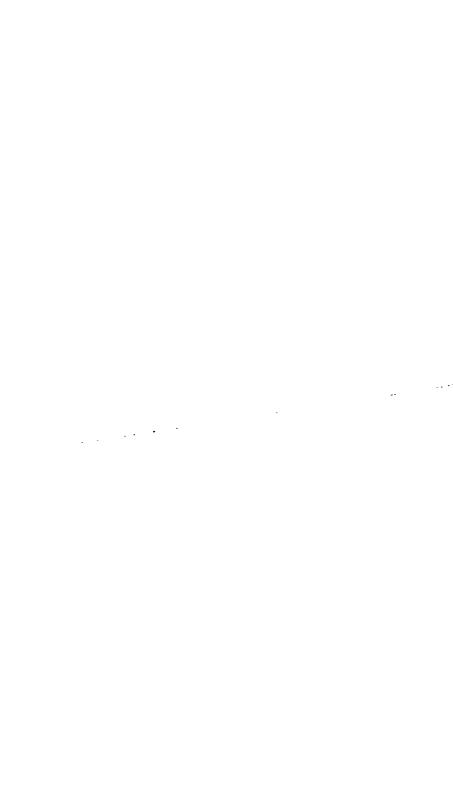
डॉ॰ कृष्णचंद्र पाणिग्राही ३३१ उड़िया स्थापत्य

ग्रनन्त पण्डा ३४५ उड़ीसा के भित्तिचित्र डॉ० प्रभाकर माचवे ३५४ उडीसा का शिल्प-सींदर्य

हाँ एस० सी० वेहेरा ३६० जगन्नाथ श्रौर को एार्क मंदिरों की यौन-मूर्तियां

क इंगासागर बेहेरा ३७० उत्कलीय मन्दिरों में मिथुन-चित्रण









लिंगराज मंदिर, भुवनेश्वर

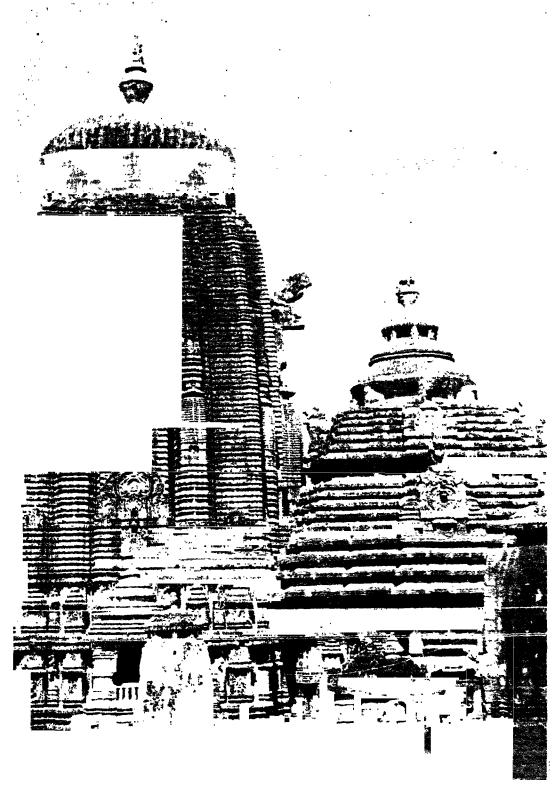
पिछला पृष्ठ मर्दल वादक सम्मुख पृष्ठ मियुन मुद्रा, कोणार्क मंदिर





मुक्तेण्वर मदिर, भुवनेण्वर

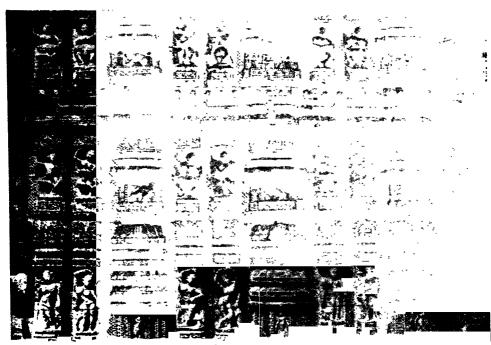
मम्मुख पृष्ठ । भुवनेश्वर का मदिर





मिथुन मूर्ति, कोग्गार्क मदिर

मदिर स्थापत्य



#### धीरेन्द्रनाथ पटनायक

# उड़ीसा के लोक-नाट्य तथा लोक-नृत्य

ग्रामीएा भारत की ग्रात्मा को समभने-पहचानने के लिए, भारतीय-समाज की लोक-कला ग्रीर लोक-गीतों का ग्रध्ययन ग्रावश्यक है। शताब्दियों से निरंतर विकसित होते हए वे ग्राज ग्रामीएा-समाज की संस्कृति का ग्रिभिन्न ग्रंग बन गए हैं। उनकी अपनी एक मौलिकता है, एक आकर्षण है, और वह हमारे लम्बे तथा बहुरंगी सांस्कृ-तिक इतिहास की एक ग्रत्यंत ही उल्लेखनीय घरोहर हैं। गीतों, नृत्यों ग्रौर नाटि-काओं के रूप में, लोक-कला की एक समृद्ध परंपरा रही है। हालांकि इस परंपरा का एक बड़ा भाग म्राज भुला दिया जा चुका है, भ्रौर इनमें से म्रनेक गीत-नृत्यादि लोक-स्मृति से दूर जा पड़े हैं, तब भी लोक-संस्कृति की एक धारा ग्राज भी सतत प्रवहमान ग्रीर जीवित है। उसे ग्राम्वासी बराबर ग्रपनाए हुए हैं ग्रौर वह उनके हाथों विकसित भी हो रही है। क्योंकि वह उनके लिए मात्र ग्राह्माद ग्रौरु ग्रानंद की वस्तु ही नहीं, ग्रपित् घामिक, सामाजिक, सांस्कृतिक तथा सूखी-जीवन के लिए ग्रावश्यक ग्रन्य समस्त जानकारियों का साधन-स्रोत भी है। स्रधिकांश कलारूपों के प्रयोग स्रौर प्रदर्शन के लिए समूह की म्रावश्यकता होती है, जो गांव के जातीय परिवेश में, जहां जीवन श्रधिक समरूप होता है, सरलता से उपलब्ध हो जाता है। इसलिए केवल कूल कला-रूपों को छोड़ — जो एकल स्रथवा यूगल प्रकार के हैं — ग्रन्य सभी कलारूप समुहगत प्रिक्रयाएं है। इस प्रकार के सामाजिक एकता के निर्माण में भी सहायक होते हैं।

#### १६८ उत्कल-दर्शन

#### लोक-कला:

फिर चाहे वह गीत हो, नृत्य हो, ग्रथवा नाटिका हो, कई रूपों में प्रदर्शित की जा सकती है। चित्र, प्रसंग, शैली तथा प्रस्तुतीकरण के संदर्भ में, प्रत्येक कलारूप का ग्रपना एक वैशिष्ट्य है। यह कला केवल मेलों-त्योहारों से ही संबद्ध नहीं है, ग्रपितु जीवन की ग्रन्य गतिविधियों को भी छूती है। यही कारण है कि भारत के ग्रामण क्षेत्रों का जीवन जड़ताग्रस्त नहीं वरन् लोक-कला के इस परिष्कार से जीवंत ग्रौर ग्रनुप्रािणत है, जिसमें समाज का प्रत्येक सदस्य दर्शक, संगठन, ग्रथवा पात्र के रूप में ग्रपने ग्रापको कहीं न कहीं उत्तरदायी पाता है। मानव-मन-मस्तिष्क की समस्त भावनाएं एवं विचारणाएं इन कलारूपों में ग्रभिव्यक्ति पा जाती हैं। लोक-कला के इस भण्डार में माँ की गोदी से चिता तक गाए जा सकने वाले गीत उपलब्ध हैं। ऐसे नृत्य हैं जो ग्रानंदोत्सवों से लेकर युद्ध के ग्रवसरों तक प्रयुक्त होते हैं ग्रौर ऐसे नाटक हैं जो पौरािणक कथाग्रों, ऐतिहासिक प्रसंगों ग्रौर प्राचीन ग्रनुश्रुतियों का ग्राख्यान ग्रौर प्रदर्शन करते हैं, जिसमे जनता को हीसला ग्रौर हिम्मत रखने की प्ररणा प्राप्त होती है।

# लोक नृत्यः

लोक नृत्य, मुख्यतया नागर-संस्कृति की घारा से दूर और व्यवस्थित शिक्षा की सुवि-घाग्रों से वंचित, गांवों-देहातों में रहने वाले ग्रशिक्षित ग्रथवा ग्रहा-शिक्षित जन समु-दाय के नृत्य हैं। लोक-नृत्य ग्रीर नृत्य के ग्रन्य प्रकारों—शास्त्रीय, परंपरागत, पूर्वीय, बेले ग्रादि—में ग्रंतर यह है कि लोक-नृत्य जहां स्वान्त:सुखाय होता है, वहां दूसरे प्रकार के नृत्य, दर्शकों के ग्राह्लाद के लिए ग्रायोजित होते हैं। इतना ही नहीं, वरत् लोक-नृत्य जहां ग्रपने स्वभाव ग्रीर बनावट में सामाजिक ग्रीर समारोहानुसार हैं, वहां दूसरे प्रकार के नृत्य ऐसे नहीं। संभवत: लोक-नृत्य की ये ही दो मौलिक विशेषताएं है जो उसे ग्रन्य प्रकार की नृत्य-पद्धतियों से पृथक् करती हैं।

इस दृष्टि से विचार करने पर उड़ीसा के लोक-नृत्य, भावना की कसौटी पर खरे उतरते हैं। उनमें अनेकरूपता है और अनुपम सौंदर्य भी। वे मेलों-त्योहारों और विवा-हादि घार्मिक-समारोहों से, यथार्थ में तो समूचे जन-जीवन से ही-गहरे जुड़े हुए हैं। शुभ अवसरों पर आयोजित किये जाने वाले नृत्यों के अतिरिक्त, देवी-कोप और हानि से वचाने के लिए, आमुरी-शक्तियों को संतुष्ट करने के लिए, मौभाग्य तथा सांसारिक सुख की प्राप्तिके लिए एवं देवताओं की प्रसन्नता के लिए भी नृत्य किये जाते हैं। केवल आमोद-प्रमोद अथवा मनोरंजन के लिए भी नृत्यों की कमी नहीं है। प्रत्येक नृत्य को, उसके संगीत, लय, मुद्रा, रूपाकृति ग्रौर वेशभूषा तथा इन सबकी विविधता के अनुसार दूरसे पहचाना जा सकता है। इन सब में स्थानीय परंपराग्रों ग्रौर सामाजिक परिवेश से प्रसूत विविध शैलियां प्रतिफलित होती हैं।

# पाइक-नृत्य अथवा युद्ध-नृत्य :

पाइक शब्द, संस्कृत के 'पदातिक' शब्द से बना है, जिसका अर्थ है पैदल सेना । प्राचीन काल में उड़ीसा के सम्राटों ने, अपने असंख्य बहादुर 'पाइक' सैनिकों की सहायता से, गंगा से गोदावरी तक अपने राज्य का विस्तार किया । यद्यपि वे अव नहीं रहे, लेकिन खुर्दा, नयागढ़ और पुरी जिले के आसपास के क्षेत्रों में, उनकी संतानों द्वारा आज भी वह युद्ध-नृत्य परंपरागत रूप में जीवित है । यहां तक कि उस क्षेत्र के गांवों तक में एक 'पाइक अखाड़ा' होता है, वहां दिन भर की मेहनत के बाद युवक एकत्र होते हैं । इस नृत्य का मूल उद्देश्य नृत्यरत योद्धाओं में शारीरिक उत्तेजना द्वारा साहस को बढ़ावा देना था । प्राचीन-काल में यह अघोषित रूप में युद्ध का पूर्वाभ्यास माना जाता था ।

कई बार त्योहारों के श्रवसर पर युवक-गए कसीली रंगीन घोती श्रयवा जांधिया पहन तथा मोरपंखों के गुच्छों से सुशोभित पगड़ी धारए कर श्रनुपम मंडलाकारों में नृत्य करते हैं। वे श्रपने शरीर पर लाल मिट्टी लगाते हैं। प्रारंभ में एक तलवार श्रौर ढाल हाथ में लेकर, वे फुर्ती से एक के बाद एक सामने श्राते हैं। इस समय मिट्टी के घड़ों को निरंतर पीट कर घ्वनि की जा रही होती है। चंगु (टेम्बूरीन ऐसा एक ग्रामवाद्य, जो लकड़ियों से बजाया जाता है) भी बज रहा होता है। सब लोग उत्तेजना बढ़ाने के लिए जोरों से चीखते-चिल्लाते हैं। इस समय नर्तकगएा वीर रस से युक्त छंदों का उच्चारएा करते हैं। यह करते समय वे दो दलों में विभक्त होकर, तरह-तरह की शैरीक निर्मितयों में संगठित हो, शत्रु से बचाव श्रौर उस पर श्राक्रकएा का श्रभिनय करते हैं। इस तरह के नृत्यों में, तलवार के गंभीर खेल भी हैं, जिनमें थोड़ी-सी श्रसावधानी नर्तक को श्राहत कर सकती है। यही कारएा है कि श्रभ्यास के श्रारंभिक दिनों में, नर्तकों को लकड़ी की तलवार ही दी जाती है। किसी समारोह के श्रवमर पर ही, सर्वाधिक कुशल नर्तकों को वास्तविक तलवार लेने दी जाती है। यह नृत्य श्रपनी विस्फोटक क्षमता के लिए विख्यात है।

### पूजा-नृत्यः

दंडनाट : उड़ीसा का नितांत अपना और वहां के लोक-नृत्यों में सर्वाधिक प्राचीन नृत्य

'दंडनाट के नाम से जाना जाता है। यह सदैव उड़ीसा के लोक-जीवन की धार्मिक गित-विधियों का एक ग्रंग रहा है। इसके साथ कई प्रकार की उलभी हुई धार्मिक विधियां जुड़ी हुई हैं ग्रौर इसका ग्रायोजन, चैत्र-समारोहों के ग्रवसर पर, जबिक ग्रन्य प्रमुख नृत्य जैसे—चौ, पटुग्रा, चैती घोड़ा इत्यादि भी ग्रायोजित होते हैं, किया जाता है। दंडनाट मे भगवान जिव एवं उनकी पत्नी गौरी, की वंदना की जाती है। यह विधि ग्रर्थात् यह नृत्य ग्रासपास के क्षेत्रों में भी प्रचलित है। गोंड इसे मेघनाद कहते हैं। विहार के छोटा नागपुर ग्रंचल की जनता इसे मांडा कहती है। वंगाल में चड़क पूजा, ग्रौर 'शिवेर गाजन' तथा उड़ीसा के दूसरे ग्रंचलों में यह धार्मिक त्योहार, 'भमूनाट', 'भानी जात्रा', 'पतुत्रा जात्रा', 'उदापरव', 'पर्गा संक्रांति', 'दंडनाट ग्रादि नामों से जाना जाता है। विधि हालांकि एक समान है, नृत्य ग्रलग-ग्रलग हैं।

दंडनाट मुख्यतया, उडीसा के पुराने रियासती क्षेत्रों की निम्नवर्गीय हरिजन जनता में प्रचलित है। इसकी जड़े तन्त्रयूग (६००-७०० ई०) में पाई जाती हैं। जब उस सुदूर ग्रतीत में, तन्त्रवाद ने उडीसा में भी ग्रपना ग्रच्छा प्रसार किया एवं समाज की कला और संस्कृति पर अपनी अमिट छाप छोडी। उन दिनों में उड़ीसा, तन्त्र-विद्या का एक महान् केन्द्र समभा जाता था, जो 'उड़िडयान-पीठ' के नाम से विख्यात था । शैव-मत की पाजूपत विचारधारा के प्रवर्तक, अपने साथ एक 'लगूड़' अर्थात् कर्मचारियों का समूह रखते थे, श्रतः उन्हें 'लगुड़ीस' श्रथवा 'लकुलीश' के नाम से जाना जाता था। उड़ीसा के कई शिव मन्दिरों में, 'लकूलीश' के भित्ति-चित्र पाए जाते हैं ग्रौर प्रत्येक चित्र में उनके साथ, उनके कर्मच।रियों का समृह भी है। शैव-भिक्षुग्रों की एक णाखा, दडी के नाम से जानी जाती है। यह इसलिए कि उनके हाथ में दंड ग्रथवा लाठी धारएा करने की प्रथा थी । यहां दंड ग्रर्थात्, लाठी, शिव का प्रतीक है । दड के ग्रारम्भ के पूर्व, दो लाठियों को नीचे से बांध दिया जाता है। यह शिव ग्रौर गौरी का प्रतीक है और साधारणतया इसे गौरी-वेटा कहते हैं। कुछ विद्वानों का मत है कि, दंड से तात्पर्य है वाक्-दंड, मनो-दंड ग्रीर काया-दंड। दंडनाट में भाग लेने वाने भक्त माने जाते हैं। इसके म्रतिरिक्त वे लोग भी जो व्रत रखते हैं, किन्तू नत्य में सम्मिलित नहीं होते, भक्त ही माने जाते हैं। वे नंगी तलवार श्रौर लपट निकालती श्राग

१. 'लगुड' शब्द का अर्थ डंडा या लाठी होता है, साधु, स्वामी या परिव्राजक आदि का एवंविध दंड-धारण सामान्य वात है। अतः इनके नामकरण का कारण यदि यही शब्द है तो उनके नाम की परिभाषा भी इसी अर्थ के अनुसार युक्ति-संगत प्रतीत होती है—सम्पा०

पर चलते हैं, ग्रपनी चमड़ी ग्रौर जिह्वा में कील-कांटे गड़वाते हैं। यह भीपए। प्राय-श्चित वे इसलिए करते हैं कि देवी-देवताग्रों का ध्यान उनकी तरफ ग्राक्षित हो, उनके दुःख दूर कर, देवी-देवता उनकी कामना-पूर्ति के लिए वरदान देकर उन्हें कृतार्थं करें। नृत्य करने वाले भक्तों की संख्या सदैव तेरह रहती है। प्रमुख भक्त को पट-भक्त कहा जाता है। ये सब लोग, गांव से कुछ दूर वने एक घर में, जिसे 'कामना-घर' कहा जाता है, सोते हैं। वहां एक दी क इक्कीस दिनों तक जलता रखा जाता है। ये लोग दिन में केवल एक वार भोजन ग्रहए। करते हैं, जिसमें केवल चावल होता है। जब ये भोजन करते हैं, तब नगाड़ों की ध्विन होती रहती है, जिससे कि उन्हें कोई मानवी-स्वर सुनाई न पड़ सके। यदि कहीं उन्होंने इसे सुन लिया तो वे भोजन त्याग देते हैं।

ये भक्त नर्तक बुलाये जाने पर गांव-गांव घूमते हैं। गांव की जनता में से, जिन भाई-बहन ने भी मुख-समृद्धि के लिए, दंडनाट करवाने का व्रत लिया होता है, वे इस मंडली को बुलाते हैं। उनके रहने-खाने का ग्रौर कुछ दूमरा ग्रतिरिक्त खर्च भी, वे भाई-बहन स्वयं ही उठाते हैं। इप प्रकार यह मंडली लगभग एक महीने तक गांव-गांव घूमती रहती है।

दंडनाट के समृद्ध भंडार में गौरी-बेटा बंदना, भूना खेला, परवा, पत्रसौर, चदय-चदयानी, फकीरा-फकीरनी, सपुग्रा-सपुग्रानी, केला-केलुनी, बिनाकार, बैचना ग्रादि ग्रनेक उपनृत्य सम्मिलित हैं। ये सभी नृत्य धार्मिकता से ग्रोतप्रोत हैं। तथापि, संगीतमय होवर ये नृत्य ग्रामीग्य-संसार का एक सजीव चित्र प्रस्तुत करते हैं। इस नृत्यभंडार की प्रत्येक वस्तु का ग्रपना संगीत है, ग्रपने गीत हैं। ढोल ग्रौर महुरी (हवा से बजने वाला एक वाद्य) ही सहयोगी वाद्य रहते हैं। नृत्य करने वाले बीच-वीच में गीत भी गाते हैं। प्रसंग के ग्रनुसार पोपाक भी बदलती है। स्त्री की भूमिका पुरुष ही निभाते हैं।

#### करमनाट:

करम स्रर्थात् कर्म का शाब्दिक स्रर्थ है — भाग्य । इस नाम से पुकारा जाने वाला यह नृत्य-कर्म देवता स्रथवा करममानी देवी के पूजा के समय किया जाता है । जनता की यह धारणा है कि वे स्रच्छे स्रथवा बुरे भाग्य के स्वामी हैं । यह नृत्य भाद्र शुक्ल एकादशी को प्रारंभ होकर कई दिनों तक चलता है ।

यह नृत्य मयूरभंज, सुंदरगढ़, संबलपुर, ढेंकानाल के हरिजन वर्गो में लोकप्रिय है । ढेंकानाल और संबलपुर में यह नृत्य, करमसानी देवी की भ्रर्चना में किया जाता है, जो श्रन्छी फसल श्रीर सन्तान-प्रदान करने वाली देवी मानी जाती हैं। उस शुभ दिन के मध्याह्न प्रहर में, दो श्रविवाहित युवितयां पास के जंगल से, कर्म के वृक्ष की दो टहिनयां तोड़ कर लाती हैं। उनके साथ वाद्यवादक श्रीर ढोलवादक भी चलते रहते हैं। ये दो टहिनयां, जो देवता की प्रतीक हैं, समारोह पूर्वक, पूजा स्थल पर रख दी जाती हैं। तत्पश्चात् देवता को श्रंकुरित खाद्यान्न, घास के फूल, श्रीर देशी शराब श्रिपत की जाती है। इस विधि के पूर्ण हो जाने पर गांव का पंडा 'कर्म' की कथा कहता है कि किस प्रकार कर्म देवता ने अपनी जादूभरी शक्तियों से श्रनेक चमत्कार सम्पन्न किए। जब यह कथा पूर्ण हो जाती है, तब सभी हँडिया से देशी शराब पीते हैं श्रीर नृत्य के लिए कटिबद्ध होने लगते हैं।

मयूरभंज श्रौर सुन्दरगढ़ में केवल महिलाएं ही केन्द्रगामी मंडलों में नृत्य करती हैं। पुरुष मादल, घुमसा, ढोल, चड़चड़ी श्रादि वाद्य हाथ में लेकर गीत गाते हैं। महिलाएँ टेक दोहराती जाती हैं श्रौर लय के श्रनुसार रुक-रुक कर नृत्य करती हैं। वे एक दूसरे का हाथ पकड़ कर शृद्धला बना लेती हैं श्रौर मंथर-गित से चलती हैं। श्रपना पृष्ठभाग (नितम्ब) किसी एक तरफ को भटके से डुला देना, सर्पिल गित पर पूरे शरीर को हिलाना, श्रध-बंठी मुद्रा में नृत्य करना, उनकी प्रमुख विशेषताएं हैं। उनके ग्रविकांण गीत भूमर प्रकार के होते हैं।

संवलपुर के विभाल समुदाय का वह नृत्य ग्रत्यन्त प्रभावशाली है, जिसमें स्त्री तथा पुरुष वड़ी चमक-दमक के साथ सम्मिलित होते हैं। उनकी ग्रपनी विशेष पोपाक होती है—-रंगीन वस्त्र ग्रौर सीपी के बने ग्राभूषण। माफे पर लगे मो पंख सिर की शोभा बढ़ाते हैं। स्त्री ग्रौर पुरुष ग्रलग-ग्रलग पंक्तियाँ बना लेते हैं ग्रौर विराट मादल ग्रौर भांभ की धुन पर नृत्य करते हैं। वह पोशाक तथा नृत्य के हाव-भाव, उस जनजाति की ग्रपनी विशेषता है।

'करम नृत्य' गोवृिल से सूर्योदय तक चलता है। फ्रुँड के फ्रुँड लोग जो ग्रासपास की गांव-बस्तियों से ग्राते हैं, बारी बारी से पूरी रात नाचा करते हैं। रात्रि के ग्रंतिम प्रहर में वे, कर्म वृक्ष की टहनियों को, गाते-बजाते ग्रौर नाचते हुए ग्रपने माथे पर रख कर ले जाते हैं ग्रौर किसी नदी ग्रथवा सरोवर में, उन्हें विसर्जित कर ग्रपने ग्रपने घरों को चले जाते हैं।

यह नृत्य, प्रायः, उस गांव के मैदान में भ्रायोजित किया जाता है, जो इसकी व्यवस्था का भार भ्रपने ऊपर लेता है। मैदान के मध्य में एक वांस गाड़ा जाता है, जिसे ऊपर से चार भागों में मोड़कर, बाहर की श्रोर भूका देते हैं। इस प्रकार बन्दन-

वार बन जाता है। तोरए। बनाने के लिए जहां-जहां से भी बांस तोड़ा गया है, वहां लोरए। की बाहरी ग्रोर एक लकड़ी का ग्राधार लगा दिया जाता है। इसके बाद उसे ग्राम के पत्तों ग्रीर जल-कुमुदिनी से सजाया जाता है। इससे उस स्थान की शोभा ग्रीर बढ़ जाती है। घरती गोवर से साफ लीप दी जाती है। फिर स्त्री-पुरुष भूमते हुए इन तोरए। द्वारों के नीचे नृस्य करते हैं।

# घंट-पाटुम्रा :

घंट-पादुग्रा एक प्रकार का बैसाखी नृत्य है ग्रीर कुछ ग्रंशों में मैसूर के बैसाखी नृत्य से मिलता जुलता है। उड़ीसा में यह देवी सरला के पूजा के साथ गहरे रूप में जुड़ा हुग्रा है। इसमें देवी का एक सेवक लाल किनारी वाले काले घाषरे में स्त्री की पोषाक घारण कर घट ग्रंपने मस्तक पर उठाता है। तत्पश्चात घट को, जो कुंकुम-चंदन ग्रौर फूलों से सजा होता है, लकड़ी की किसी पटिया पर रख देते हैं। पहले तो नर्तक कुछ देर नंगे पैर ही नृत्य करता है। वह मजवूत रिस्तियों की सहायता से बैसाखियां भी बांघ लेता है। हाथों को कुछ ग्राधार न होते हुए भी, नर्तक. ग्रंगोखी क्षमता ग्रौर ग्राश्चर्यजनक भारीरिक गितमयता प्रदिशत करता है। नृत्य के सहयोगी वाद्य, ढोल ग्रीर घंटाल होते हैं। इनके वादक नृत्य के साथ-साथ स्वर-संयोजन करते चलते हैं।

घंट-पाटुम्रा के नर्तकों का, सामान्यतया, दो या तीन का समूह रहता है। वे गांव-गांव घूमते हैं ग्रौर राह-गलियों में भी अपना नृत्य-कौशल दिखाते हैं। गांव वालों से वे चावल ग्रौर द्रव्य लेते हैं। इस प्रकार वे लगभग एक महीने तक घूमते हैं ग्रौर चैत्र पूरिएमा के दिन देवी के मुख्य स्थान को लौट ग्राते हैं— जहां एक बड़ा त्योहार मनाया जाता है।

# समुदाय-नृत्य अथवा समूह-नृत्य

चैती घोड़ा नृत्य विशेषतः चैत्र पूरिएमा के समय, उड़ीसा के मळुघों द्वारा ग्रायोजित किया जाता है। इस दिन वे बासेली देवी—जिनके लिए यह माना गया है कि उनका सिर घोड़े का है—की पूजा करते हैं। यही कारएा है कि इस देवी का ग्राह्मान करने के लिए, घोड़ा-नृत्य उनकी पूजा का भावश्यक ग्रंग है। इस नृत्य में बांस तथा कपड़े की सहायता से एक घोड़ा बनाया जाता है। घोड़े का सिर लकड़ी का होता है, उसके ऊतर ग्रच्छा चमकीला रंग भी किया होता है, उसे फूलों से भी सजाया जाता है।

#### २०४ उत्कल-दर्शन

इस बनावटी घोड़े के मन्दर खूब खाली जगह छोड़ दी जाती है। और फिर एक मनुष्य इस खाली जगह में समाकर, घोड़े को म्रपनी छाती से बांध लेता है। म्रब वह म्रपना नृत्य म्रारम्भ करता है जिसमें घोड़े का म्रभिनय दिखाता है। दो म्रन्य पात्र पुष्प (राउत) भौर स्त्री (रऊतानी)—गाते-बजाते भौर घोड़ा-नर्तक के साथ नृत्य करते हैं। कभी-कभी विदूषक भी म्रा जाता है। इस नृत्य के लिए, माहुरी ग्रीर ढोल सामान्य संगीत-वाद्य हैं।

# केला-केलुनी:

केला-केलुनी नृत्य का प्रचलन उस घुमक्कड़ जाति के लोगों में है, जो केला नाम से जाने जाते हैं। वर्ष के केवल कुछ महीनों को छोड़, वे अपने घर से बाहर ही रहते हैं। मूलतः वे सेंपेरे हैं और पिक्षयों का भोजन करते हैं। जीविका का साधन जुटाते हुए वे उड़ीसा भर में घूमते रहते हैं। अपने नृत्य में केला नर्तक, एक विशेष प्रकार का वाद्य बजाता है, जिसे घुड़की कहते हैं। इससे एक विशेष प्रकार की व्विनि निकलती है। वह तानपुरे पर संगीत निश्चित करता है। केलुनी (पत्नी) के साथ नृत्य करते हुए वह वीच-वीच में गाता भी है।

प्रायः यह एक युगल-नृत्य ही है। केलुनी की मुख्य चेष्टा, ग्रपने पृष्ठभाग ग्रौर घुटनों की होती है। उनके गीत विशेष प्रकार के होते हैं ग्रौर केला-केलुनी गीतों के संदर्भ में काफी विख्यात भी हैं, जिनमें प्रेममय हास्य ग्रौर हास्यमय प्रेम की ग्रधिकता होती है। यह नृत्य बड़ी शीघ्रता से मिटता जा रहा है।

#### काठी-नाच:

काठी-नाच समूचे भारत में प्रचलित है। लेकिन भिन्न-भिन्न भागों में, इसका रूप भी भिन्न-भिन्न है। उड़ीसा में काठी-नाच के दो प्रकार पाए जाते हैं। पहले में अपेक्षाकृत लम्बी काठियां प्रयुक्त होती हैं और दूसरे में कम लम्बी। पहली कोटि का, लम्बी काठी वाला नृत्य, उड़ीसा के गोपाल-समुदाय (ग्वाल-बाल, चरवाहों) में प्रचलित है। दशहरा तथा गिरि-गोवर्घन-पूजा के अवसरों पर युवा ग्वाल-बाल (गोपाल) काठियों का कौशल (लाठी-युद्ध) दिखाते हुए नृत्य करते हैं। लाठियां पाँच से सात फुट लम्बी होती हैं। ये सब नाचते हुए गाते हैं। साथ में दूसरा कोई संगीत वाद्य नहीं वजना।

कम लम्बी काठियों का नृत्य, मयूरभंज और बोलांगीर के हरिजनों में प्रचलित

है। इसमें काठियां लगभग दो फीट लम्बी होती हैं जो प्रतिष्विनिकारक लकड़ी की बनी होती हैं। उनसे निरंतर ध्विन निकलती है। काठियां दो-दो की संख्या में उठाई जाती हैं। सभी नर्तक, युवक होते हैं जो पित्तबद्ध होकर, मादल की धुन पर, एक दूसरे की काठियों पर प्रहार करते हुए नृत्य ग्रारम्भ करते हैं। दो या ग्रिथिक गायक ग्रीर ढोलवादक, नर्तकों के साथ चलते रहते हैं। मादल की धुन के श्रनुसार वे नृत्य की गित तब तक बढ़ाते जात हैं, जब तक कि काठियों की टकराहट से उत्पन्न होने वाली तड़ा-तड़ ग्रावाजें ग्रपनी पूरी छंचाई पर पहुंच कर नृत्य समाप्त नहीं कर देती। यह नृत्य मकर-संकांति एवं नुग्राखाई त्योहारों के ग्रवमर पर ग्रायोजित होता है। बोलांगीर जिले में यह कलगा नाम से जाना जाता है जिसमें नर्तक विभाल समुदाय के करम-नर्तकों से मिलती-जुलती वेशभूषा धारण करते हैं।

# चंगुनाट:

चंगु एक प्रकार का देशी वाद्य है (टेम्बुरीन समान)। यह सुंदरगढ़ श्रीर मयूरभंज के भुइयां, बयुड़ी, खरिया श्रीर मोची समुटायों के पुरुप-वर्ग द्वारा बजाया जाता है। चंगु के साथ नृत्य केवल महिलाएं करती हैं। पुरुष केवल गीत गाते हैं, चंगु बजाते हैं श्रीर नर्तिकयों के साथ सामान्य कदमों में चलते हैं। लेकिन वे सहसा जोश में भी श्रा जाते हैं, जबिक वे हवा में उछात्रते हुए, एक गोल लहरीली चेष्टा करते हैं।

सर्वाधिक ग्राप्त्रचर्यजनक तो यह है कि स्त्रियां ग्रापने को, वहीं बनी लम्बी साड़ियों में छिपा लेती हैं। उनके चूड़ी पहने हाथ ग्रीर पैर ही मात्र दिखलाई देते हैं। समूह-बद्ध होकर, महिला नर्तिकयां, ग्राधी-बैठी ग्राधी-खड़ी स्थितियों में ग्रागे पीछे उछलते हुए नृत्य करती हैं। जब त्योहार हो, ग्रथबा किसी उजली रात में, तन भूमें ग्रीर मन प्रसन्न हो, युवक-युवित्यां एकत्र हो नृत्य करती है।

# त्योहारों में नृत्य:

घूमरा-नृत्य : यह घूमरे के साथ किया जाता है जो नगाड़े की ही एक किस्म है। यह एक बड़े घड़े के समान होता है जिसका मुख्य भाग मिट्टी का बनता है। इसका मुंह गोधी (एक प्रकार का साँप) के चमड़े से ढंक दिया जाता है। इसे जब दोनों हाथों से बजाते हैं, तो एक ग्रलग ही ग्रावाज निकलती है, जो दूमरे नगाड़ो से विलकुल हो भिन्न होती है।

इस नगाड़े के साथ किया जाने वाला नृत्य घूमरा-नृत्य कहलाता है। यह नृत्य

गहम पूरिंग्मा के पन्द्रह दिन पूर्व प्रारंभ होता है ग्रीर पूरिंग्मा के दिन पूर्ण हो जाता है। युवक-वर्ग का प्रत्येक सदस्य, रस्सी से ग्रंपने छानी के ग्रासपास घूमरा बांध लेता है, ग्रीर फिर सब एक साथ नाचते-कूदते हैं। हरिजनों में विवाह समारोहों के ग्रवसरों पर यह नृत्य भी किया जाता है। वर-ववू को बीच में खड़ा कर, युवक-युवित्यां उनके ग्रासपास लोकगीत गाते हुए नृत्य करते हैं। विलकुल बैठकर तथा ग्राधी-बैठी ग्राधी-खड़ी ग्रवस्था में वृत्ताकार चेष्टाएं करते हुए, नगाड़े की धुन पर नृत्य करना, इसकी ग्रंपनी विशेषता है। कालाहांडी, बोलांगीर तथा संबलपुर के कुछ भागों में, यह नृत्य सिर्फ पुरुप वर्ग तक ही सीमित है।

डलखाई : हालांकि डलखाई नृत्य जो, पश्चिमी उड़ीसा का सर्वाधिक लोकप्रिय लोक नृत्य है । दशहरे के ग्रवसर पर ग्रायोजित होता है, परन्तु ग्रन्य ग्रवसरों पर भी इसका ग्रायोजन प्रचलित है ।

इस नृत्य में केवल महिलाएं ही भाग लेती हैं। पुरुष केवल नगाड़ा बजा कर स्रोर गीत गाकर ही उनका साथ देते हैं। युवितयां ठहर-ठहर कर नाचती-गाती हैं। गीतों का मुख्य विषय भिक्त स्रोर प्रेम रहता है। ढोल की किठन ताल पर नृत्य करते हुए, वे स्रापने पैर एक दूसरे के बिलकुल निकट ले लाती हैं स्रोर घुटने मुका देती हैं। एक-दूसरी चेष्टा मे वे स्राधी-वैठी स्रवस्था में स्रागे-पीछे हिलती-डुलती हैं। कभी-कभी घड़ी की सुइयों की दिशा से, स्रोर कभी घड़ी की सुइयों की विपरीत दिशा से, वे केन्द्रगामी वृत्त बनाती हैं।

डलखाई नृत्य से जुड़े उसके कई ग्रन्य रूप भी हैं, जो मेला जुड़ा, रसारकेलि, गृंजीकुटा, जमुडाली, बान्की भुल्की, सैनलड़ी ग्रादि नामों से जाने जाते हैं। ये समस्त मृत्य संबलपुर तथा बोलांगीर जिले में लोक प्रिय है।

मेढ़नाच: मेढ़नाच, जो मुखावरण पहन कर किया जाता है, उड़ीसा के समुद्रतटवर्ती जिलों के घामिक जलूसों में बहुत प्रचलित है। दशहरा, कालीपूजा, साही यात्रा, ग्रीर ग्रन्य त्योहारों पर जब देव-मूर्त्तियां विसर्जन के लिए जसूस में निकाली जाती हैं, मुखावरण घारी नर्तक, जलूस के साथ-साथ चलते हैं। प्रमुख बाजारों ग्रीर सड़क-चौराहों पर जलूस थोड़ी देर के लिए ठहर जाता है, जिससे नर्तकों को ग्रपनी कला तथा परिश्रम का प्रदर्शन करने का ग्रवसर मिल सके। नर्तकों द्वारा जो बड़े-बड़े राक्षसों के मुखीटे पहने जाते हैं, वे चमकीले रंग से चित्रित होते हैं ग्रीर उन्हें कागद की लुगदी से तैयार किया जाता है। नर्तक फिर चंगु ग्रीर ढोल की ताल पर नाचते हैं। ये उड़ीसा के कुछ प्रमुख लोक-नृत्य हैं। इनमें नकलची नर्तक भी सम्मिलित हैं।

इसमें एक सीधे-सरल जन-समाज की पूजा-ग्रर्चना, कसरत-व्यायाम, सनसनी-उत्तेजना, मन-बहलाव, खेल-कूद, ग्रीर उत्सव-समारोह सब-कुछ ग्रा गया है। इनके ग्रितिरक्त परं-परागत तथा जन-जाितयों के भी ग्रन्य कई प्रकार के नृत्य हैं, जिनका उद्देश्य जाितगत एक-रूपता की रक्षा करना है।

# उड़ीसा के लोकनाट्य

किसी भी देश की लोक-कला का इतिहास ग्रस्पष्ट ग्रीर घुंधला ही होता है। उपके उद्भव का निश्चित काल-निर्माण करना बहुत कठिन है। इसका कारण यह है कि समस्त लोक-कलाएं, बहुत शीघ्र ही बदलते समय की बदलती धारा के साथ ग्रा-जुड़ती हैं श्रीर इस प्रित्रया में ग्रपना कुछ मूल-रूप खो देती हैं। ऐसी स्थिति में उनकी परंपरा का सुसम्बद्ध इतिहास बनाना बहुत कठिन कार्य हो जाता है। केवल गहन अध्ययन श्रीर सूक्ष्म पर्यवेक्षण द्वारा ही, हम कुछ सीमा तक उनका मूल्र•ङा तथा उसका ऐतिहासिक विकास समभ सकते हैं। इन सब पहलुओं पर विचार कर लेने के उपरांत, यह विश्वास किया जाता है कि उड़ीसा में लोकनाट्य का श्रीगरोश 'दंडनाट' से हुआ होगा। उड़ीसा के ग्रामीण ग्रंचलों में 'नाट' से ग्राभय नृत्य ग्रौर ग्रिभनय दोनों से ही माना जाता है । नदुग्रा, नर्तक भी है ग्रीर ग्रभिनेता भी । यह स्थिति शायद लोकनाट्य में, नृत्य ग्रीर नाटक के ग्रद्धट ग्रापसी संबंध के कारण है, जहां ग्रिभ-नेता को स्रभिनय, गायन स्रीर नृत्य, तीनों ही काम करने पड़ते हैं। दंडनाट के कई उप-प्रकारों में जैसे चदय-चदयानी, सपुधा-सपुष्रानी, केला-केलुनी, हर-पार्वती ग्रादि में कथोपकथन गीतों द्वारा ही होता है, जिनमें पुरागा-कथाएं एवं लोकप्रिय कहा-नियां कही जाती है। दंडनाट प्रदर्भन के ग्रंत में, बैधन ग्रीर वीगाकार, धार्मिक ग्रीर ब्राघ्यात्मिक पहेलियां उच्चारित करते हैं। कभी-कभी तुकबंदी शब्द-प्रतियोगिता भी चल पड़ती है जो कई रातों तक जारी रहती है। जिस प्रकार किसी नाटक में ग्रनि-श्चय श्रौर द्विधा बढ़ती जाए, ये संगीतमय शब्द-युद्ध ग्रामवासियों को, जो उन्हें बहुत रुचि एवं उत्साह से देखते हैं, बहुत मनोरंजनकारी प्रतीत होते हैं।

इसलिए यह मान लिया गया है कि 'दंडनाट' के इन सभी नाट्य-पूर्ण तत्वों ने, उड़ीसा के ग्रपने लोकनाट्य के विभिन्न रूपों को प्रेरित —प्रभावित किया है।

#### चदयनाट:

दंडनाट के समृद्ध नाट्य भण्डार के चदय-चदयानी नृत्य से प्रेरएग पाने वाला, लोकनाट्य

का अनोखा प्रकार, यह चदयनाट है, जो मयूरभंज, बालासीर तथा विहार-बंगाल के उड़ियाभाषी भाग प्रयत् मिहभूम ग्रीर मिदनापुर में प्रचलित है। इस नाटक में तीन पात्र स्रावश्यक हैं - चदय, चदयानी (चदय की पत्नी) स्रौर बाँकू भाई (विदूषक) । इसके प्रस्तृतीकरण की शैली बड़ी विचित्र है । नःटक के पूर्व में ही यह मान लिया जाता है कि चदय तथा चदयानी, एक दूमरे से विलग होकर एक दूसरे की खोज करने में संलग्न हैं । नाटकारंभ में वाद्य ब्रन्द बजाए जाते हैं, जिनमें सूर मादन (मिट्टी का नगाड़ा) भांभ-मजीरा तथा कभी-कभी हारमोनियम भी रहता है। तत्पश्चात् बांकू नाचता-गाता, ग्रपने विशेष पहनावे में दर्शकों के सम्मुख प्रस्तृत होता है। उसके हाथ में निरन्तर एक टेढ़ी छुड़ी होती है। वह मूत्रवार के रूप में ग्रिमिनय करता है तथा हासपरिहास के साथ नाटक का नाम घोषित कर विदा हो जाता है। अब कातर स्वरों में अवसाद भरा गीत गाती गाती हुई चदयानी, जो कई दिनों से चदय (ग्रपने पति से) विद्रृही हुई है, प्रस्तुत होती है। इस क्षण बांकू पुनः प्रकट होता है ग्रौर उसका परिचय पूछता है। वह उसको सांत्वना देते हुए यह वचन भी देता है कि वह अपने पति को वापिस प्राप्त कर लेगी। इसके बाद अपनी स्त्री को खोजते हुए चदय ग्राता है ग्रौर विस्तार-पूर्वक अपनी पत्नी के बारे में जानकारी देता है। वह बाँकू से भी टकरा जाता है, जो उन दोनों को मिला देता है। लेकिन परस्पर वियोग के इस लम्बे ग्रन्तराल के कारए। वे एक दूसरे को पहचान नहीं पाते । इसलिए एक दूसरे की पहचान के लिए एक पद्धति ग्रपना ली जाती है ग्रौर दरग्रसल वहीं से कहानी का ग्रारम्भ होता है। चदय और उसकी पत्नी में एक गंभीर गीत-युद्ध शुरू होता है। पहला दूसरे से, ग्रभिव्यक्ति पूर्ण भावनाग्रों ग्रौर नाटकीय हाव-भावों में, जवाब तलव करता है। इस प्रकार वह पूरी कहानी बूनी जाती है। बीच-बीच में बाँकू, ग्रपने ग्रनोखे वचनों ग्रौर स्पष्टीकरणों से, पर्याप्त विनोद की मुष्टि करता है।

'चदय नाट' मुख्यतया एक संगीत प्रधान नाटक है। एक संगीत मंडली द्वारा-जो वाद्यवृन्द भी वजाती है—पात्रों के गीतों की टेक दोहराई जाती है। इसमें जो व्यक्ति प्रमुख रहता है उसे 'मौना' कहते हैं। यवनिका-संचालन का कार्य भी उसी के ग्रधीन रहता है।

#### रामलीला:

उड़ीसा में रामलीला, ग्राज भी सर्वीविक लोकप्रिय ग्रौर बहु-प्रचलित लोकनाट्य

है। जैसा कि शिलालेखों से विदित होता है, रामायए पर लोकप्रिय साहित्य के पूर्व ही, उड़ीसा की जनता की धार्मिक-संस्कृति के क्षेत्र में, रामलीला अपना स्थान खना चुकी थी। भुवनेश्वर स्थित उड़ीता के प्राचीन मंदिरों (ईसा की ७वीं—५वीं शताब्दी) में ऐसे चित्र पाये गए हैं, जिनमें रावए द्वारा केलाश पर्वत को उठा लेना, राम द्वारा स्चर्णमृग का वध, बाली-वध, बाली-सुग्रीव मिलन, सीता का अपहरएा आदि अनेक रामायए-प्रसंगों के हथ्य अंकित किये गए हैं। इन प्रमाएगों से इस युग में रामायण-कथा की जानकारी होना सिद्ध होता है। पुराने जमाने में त्योहार और धार्मिक समारोहों के अवसर पर रामायएग के पात्र-चिरत्रों का जलूस निकलता था। अभिनेता-गण नृत्य तथा नकल करते हुए, पात्रों के चिरत्र का विश्लेषए करते जाते थे। इस समय कोई भी गीत नहीं गाया जाता था। यह एक प्रकार का सूक ग्रिमनय होता था। उड़ीसा के पुरी तथा कटक जिलों में यह परम्परा अरज भी जीवित है।

उड़ीसा में गजपित के शासन-काल में उड़िया भाषा का सर्वतोमुखी विकास हुन्ना । १४वीं शताब्दी के न्नासपास ही, रामायण, महाभारत न्नीर भगवत-ग्रन्थों का उड़िया किवता में भ्रनुवाद कर लिया गया था । यह साहित्य घीरे-धीरे बढ़ता गया । बाद के वर्षों में रामायण पर लोकप्रिय साहित्य बहुत बढ़ गया । इस राम-साहित्य ने, रामलीला जैसे लोक-नाट्य को, न्नीर ग्रधिक स्पष्ट-सुचारु रूप में विकसित होने की भेरणा दी । १६वीं ग्रीर १६वीं शती के मध्य, लगभग बीस से भी ग्रधिक कवियों छारा कई लीलाएं लिखी गईं । इस सब में सर्वाधिक प्रसिद्ध लीला वैश्य सदाशिव (१७७०-१७६० ई०) द्वारा रिवत लीला है । इसके बाद पीताम्बर राजेन्द्र (१७६०-१८० ई०) द्वारा लिखित रामलीला का नामोल्लेख करना उचित होगा । ये लीलाएं उड़ोसा में ग्राज भी लोकप्रिय हैं ।

पूरी रामायण को कई लीलाग्रों में विभक्त किया गया है ग्रीर एक रात्रि में एक लीला का ग्रायोजन ही रखा जाता है। इस कारण रामलीला के ग्रायोजन कई रात्रियों तक जारी रहते हैं। प्रत्येक लीला में, विभिन्न परम्परागत धुनों में ढले हुए संगीतमय पद्य होते हैं। इसलिए लीलाग्रों का प्रस्तुतीकरण ग्रपने ग्राप में बहुत संगीतमय सिद्ध होता है।

अपने धारिन्भक दौर में, रामलीला मूकाभिनय के रूप में ही की जाती थी। रामायण के समस्त चरित्र जैसे राम, लक्ष्मण, रावण, कुम्भकर्ण, सिघीक, शूर्पनखा, हनुमान आदि पात्र रामायण के समूहपाठ के साथ-साथ नृत्य और अभिनय करते थे।

मरदल, गिनी और रामताली ही वे संगीत-वाद्य थे, जिनका प्रयोग होता था । गीत की विषय-वस्तु के अनुसार पात्र अभिनय करते थे। उनके हावभाव और वेष्टाओं से ही प्रसंग का अर्थज्ञान हो जाता था। यह परम्परा कटक जिले के कुछ भागों में आज भी जीवित है। घीरे-घीरे कथोपकथन के रूप में पात्रों के लिए गीत रचे जाने लगे। लेकिन परम्परा में विशेष परिवर्तन नहीं हुआ। समूह-गायकों की मंडली वे ही गीत गाने लगी।

रामलीला के पणु तथा राक्षस पात्र, मुखौटाधारी ग्राभिनेता होते हैं। रावरा, कुम्भकर्ए, सिंघीक, भूपंनखा, हनुमान, जाम्बवान, जटायु ग्रादि मुखौटा पहनकर दिखलाये जाते हैं। मुखौटे, लड़की के बनते हैं ग्रीर गांव का सुयार ही इन्हें बना देता है। इसके बाद इन मुखौटों पर गांव के चित्रकार रंग भरते हैं। स्त्री-पात्रों का काम युवक ही करते हैं ग्रीर इस ग्रायोजन में महिलाग्रों को कहीं कोई स्थान नहीं दिया जाता। मुख्य भूमिका हनुमान की है। जब भी वे कभी रंगमंच पर उपस्थित होते हैं, दर्शक-वर्ग की रुचि तत्काल उधर को खिच जाती है। समर्पण ग्रीर निष्ठा से भरपूर उनके शब्द, शक्ति का ग्रद्भुत् प्रदर्शन, ग्रसीम युद्ध-सामर्थ्य तथा चमत्कार-पूर्ण कार्य, ग्रामीण जनता के मन-मिस्तष्क की भीतरी तहों को छू जाते हैं। उनके काम में सदैव भारी जोश होता है। उनके नृत्य बहुत कठिन होते हैं। इसलिए हनुमान का ग्रभिनय करने के लिए पात्र का चुनाव बहुत सावधानी ग्रीर ठोक-पीट कर किया जाता है।

यूं तो रामलीला का आयोजन, कभी भी, अच्छे मौसम में, हो सकता है; परन्तु रामनवमी का पर्व वह उपयुक्त अवसर होता है, जब रामलीला लगातार कई रातों तक रोज चलती रहती है। वैसे तो रामलीला उड़ीसा के अधिकांश जिलों में देखी जा सकती है, लेकिन पुरी, कटक तथा गंजाम के समुद्र-तटवर्ती जिलों में रामलीला के आयोजन सर्वाधिक लोकप्रिय हैं। इनका भिक्त से बड़ा गहरा सम्बन्ध है। इसमें गांव वाले ही अभिनेता होते हैं, जो फुरसत के दिनों में, जब कि खेती-बाड़ी का विशेष काम नहीं होता, इसका पूर्वाम्यास करते रहते हैं। हालांकि यह उनके मन वहलाव के रूप में, एक अव्यवसायी कार्य ही है, फिर भी, इसे सफल बनाने के लिए उनकी ईमानदारी तथा समर्पण-भावना की प्रशंसा की जानी चाहिए। पूरा गांव खर्चे की राशि एकत्र करने में अपनी और से सहायता देता है। यदि कभी उन्हें ऐसा लगता है कि उनकी और से कार्य वरावर नहीं हो पा रहा है, तब वे एक गुरु की नियुक्ति कर देते हैं। रामलीला के आयोजन जनता की धर्म-संस्कृति से अभिन्न रूप में जुड़े

हुए हैं। उड़ीसा में यह काम व्यवसायी मंडलियों द्वारा नहीं किया जाता। स्राज दिन तक यह जनता का स्रपना प्रिय उत्तरदायित्व रहा है। गांव वाले शायद ही कभी, किसी स्रायोजन के लिए बाहर जाते हों। पुराने जमाने से ही यह काम गांव स्रौर मोहल्लों तक सीमित रहा है। दर्शक श्रौर श्रोता श्रवश्य स्रासपास की गांव-बस्तियों में चले श्राते हैं।

रामलीला या तो खुले मैदान में की जाती है, या गांव के केन्द्र में, किसी सड़क अथवा चौराहे पर अथवा किसी मंदिर के प्रांगए में। जहां भक्ति-मंडप या राम-मंदिर होते हैं, वहां रामलीला भूमि पर आयोजित की जाती है। श्रोता वर्ग पूरे समय बैठते हैं और महिलाओं के लिए एक श्रोर की जगह रिक्त छोड़ी जाती है। सभी लोग, जाति और श्रेष्ठता का विचार भूलकर, घरती पर बैठते हैं। अभिनेताओं के लिए, श्रृंगारकक्ष से मंच पर आने-जाने के लिए थोड़ी जगह छोड़ी जाती है। एक तरफ समूड्-गायकों का दन बैठता है, जो संगीत-वाद्य भी बजाता है। गैस-वित्तयों के आविष्कार के पूर्व, प्रकाश की हिष्ट से, मंच के चारों तरफ तेल के दिये रखे जाते थे। जिस दिन रामलीला-समारोह समाप्त होता है, उस दिन पूर्णांहुति के रूप में, गांव की राहगलियों से एक शानदार चल-समारोह निकाला जाता है। रामायए के समस्त महत्वपूर्ण चित्र, राम-लक्ष्मए, रावएा, हनुमानादि को उत्साही ग्रामीण जनता, खुली पालिकयों में विठा, कन्धे पर लेकर पूरे गांव में घुमाती है। इस जुलूस के अग्रभाग में, गांव के ढोल-बादकों, संगीतजों और गायकों के जोरदार गान से वातावरए गुंजायमान हो रहा होता है। पास-पड़ोस के गांवों से ग्राई असंस्य जनता जुनूस को बहत रुचि और उत्साह से देखती है।

कटक की रामलीला-सिमिति प्रति वर्ष रामलीला-समारोहों का आयोजन करती है, जो लगभग एक महीने तक चलता रहता है। भाग लेने वाली अधिकांश मंडिलयां उसी शहर की या फिर आस-पास के गांवों की होती हैं। इन आयोजनों ने पुराने व्यक्तियों को भी पुनः संगठित होने के लिए अभिप्रेरित किया है। रामलीला प्रारम्भ होने के पूर्व, प्रति संघ्या, रामायण पर धार्मिक प्रवचन होते हैं। यह समारोह शहर के केन्द्र माहित-मण्डप में होता है। हजारों लोग कई रातों तक साथ-साथ यह समारोह देखते हैं।

रामलीला ने कई ग्रन्य लीलाग्रों को प्रेरित किया है। ये रामलीला, राधा-प्रेमलीला, भरत-लीला, ग्रौर द्वारी-लीला के नाम से जानी जाती हैं। लीलाग्रों के ये समस्त रूप उड़ीसा के गंजाम जिले में लोकप्रिय हैं। वावजूद इसके कि कथोपकथन के रूप में गीतिमय कथाएं इसमें जोड़ दी गई हैं, फिर भी, इनका पूरा प्रस्तुतीकरण रामलीला की तरह ही संगीतमय रहता है।

## स्वांग (सुग्रांग)

विद्वानों का ऐसा मत है कि स्वांग शब्द संस्कृत के 'मुग्रांग, सौष्ठाभिनय' से ही बना है, जिसके ग्रर्थ हैं—िकसी नाटक में ग्रभिनय ग्रथवा नृत्य करना । यह पंक्ति कालिदास के प्रसिद्ध नाटक 'मालिवकाग्निमित्र' में पाई जाती है। कालकमानुमार सौष्ठा-भिनय छोड़ दिया गया ग्रीर मात्र स्वांग—जिसके ग्रथं हैं, किसी नाटक का ग्रभिनय करना—ने वोलचाल की भाषा में "सुत्रांग" रूप ले लिया । हिन्दी में सोयंग का ग्रथं होता है नाटक-खेलना । ग्रव इस शब्द का ग्रथं बनावटी ग्रभिनय लिया जाता है।

उड़ीसा में स्वांग की काफी पुरानी परंपरा है। दोनो स्वांग ऐसे हैं, जिन्होंने कई शताब्दियों के उड़िया-जीवन द्यौर समाज को बहुत द्राधिक प्रभावित किया है। उन स्वांगों के नाम हैं:—देउलटोला स्वांग द्यौर लक्ष्मी—पुराण स्वांग, जिसके प्रऐता कमणः विप्र नीलाम्बर द्यौर वलराम दास हैं। दोनों ही का कालखंड पन्द्रहवीं शताब्दी है। प्रथम स्वांग में पुरी स्थित जगन्नाथ जी के प्रसिद्ध मंदिर के निर्माण की पुराण-कथा का खंकन है, द्यौर दूसरे में, लक्ष्मी तथा जगन्नाथ के बड़े भाई बलभद्र के विग्रह का वर्णन है। वलभद्र, एक अस्पृथ्य स्त्री के घर चले जाने के अपराध में, लक्ष्मी को मंदिर से निकाल देते हैं। ये दोनों स्वांग द्याज भी नाथ-योगियों द्यौर चकुलिया पंडों द्वारा रचे जाते हैं। उन्होंने इन स्वांगों को जनता में अत्यधिक लोकप्रिय बना दिया है। दूसरे लोग इन स्वांगों के आधार पर ऐसे ही स्वांग दूर-दराज के गांवों में भी रचते हैं। इन स्वांगों ने वाद में यही कथा कहने वाले स्वांगों, यात्राग्रों ग्रौर नाटकों को प्रेरित किया।

यद्यपि इन दो स्रविचीन स्वांगों में कोई हथ्य-विभाजन नहीं होता, एक लम्बी किवता के रूप में, जिसमें पात्र प्रथम पुरुष में वार्तालाप करते हैं, कथा कही जाती है। बाद में इन कः व्यमय कथोपकथनों को, उनकी वस्तु तथा भावना का ध्यान रख, कई प्रकार की परंपरागत धुनों में बांच लिया गया। कथा का वर्णनात्मक भाग, समूह गायकों का एक दल गाता था।

संभवतः, लोक-नाट्य के रूप में स्वांग का उद्भव, लीलाग्रों के विकास के बाद हुआ, जिनमें ग्रभिनेतागए। केवल नकल किया करते थे। स्वांग गीतिनाट्य का ही एक प्रकार है, जिसमें सभी पात्र अपना-अपना कथन गाकर सुनाते हैं। प्रत्येक गीति-

कथन की टेक, समूह गायकों के दल द्वारा जोर से दोहराई जाती है। लोक नाट्य की विकसित विधा के रूप में स्वांग का ग्राविभाव उन्नीसवीं शती के ग्रंतिम दशकों में हुग्रा। शायद लीलाग्रों का बारबार निरंतर प्रदर्शन ही वह कारए था, जिससे गांव-देहात की जनता को, विकसित संस्कृत नाटक से मिलती-जुलती किसी नवीन निर्मित की प्रेरणा ग्रौर उत्साह प्राप्त हुग्रा। इस प्रभाव ग्रौर परिस्थित में इस स्वांग का जन्म हुग्रा, जिसने पुराएगों, पुरा-कथाग्रों, इतिहास, किंवदंतियों ग्रौर लोकगीतों-सभी को ग्रात्मसान् कर लिया। जब इसे भी ग्रलग-ग्रलग विषयों के संदर्भ में, गीतों ग्रौर नृत्यों के साथ प्रस्तुत किया गया, तो उसने शीछ ही जनता को प्रभावित किया।

स्वांग की विशेषता, पात्रों द्वारा ग्रपना परिचय स्वयं ही दिए जाने में निहित है। प्रत्येक पात्र मंच पर प्रस्तुत हो, स्वयं ही ग्रपनी वंश-परंपरा, ग्रपने नाते-रिश्तों का ताना-वाना, ग्रपनी शक्ति-मानता ग्रौर गतिविधियों का वर्गान करता है। यह हो चुकने के बाद ही वह ग्रपने सहयोगी पात्रों के साथ वार्तालाप ग्रारंभ करता है। समूचा कथोपकथन गीतों के माध्यम से होता है। देवी-देवता ग्रौर राजा-रानियां ग्रादि कुलीन ग्रौर ग्रभिजात चरित्र शुद्ध उड़िया कविता में ग्रपना संवाद प्रस्तुत करते हैं तथा समाज के निचले धरातल के ग्रन्य दूसरे पात्र जैसे दुग्रारी, दासी ग्रादि बोलचाल का साधारण उड़िया पद्य बोलते हैं।

स्वांग का सर्वाधिक जीवंत चिरत्र दुग्रारी (प्रहरी) होता है। वह संस्कृतनाटकों के विदूपक की तरह एक स्थायी चिरत्र है। वह केवल एक हँसाने वाला
विनोदी पात्र है। विपय-वस्तु के विकास में उसकी कोई मुख्य भूमिका नहीं होती।
लेकिन वह हँसाने वाले गीत गाकर, तरह-तरह के हाव-भाव ग्रौर भंगिमाग्रों द्वारा
ग्रौर तीखे व्यंग्य वचन बोल कर सबका मनोरंजन करता है। वस्तुतः वह राज दरबार का एक सेवक मात्र है, लेकिन वह निर्वाध रूप से राजारानी समेत सबके साथ
व्यंग-विनोद करता है। यह वास्तविकता हमें एम० शलेर (M. Schuyler) का
यह मत स्वीकार करने को बाध्य करती है कि विदूपक का जन्म ब्राह्मण कुलीनों से
प्रभावित, राजसभाग्रों के नाटकों में नहीं हुग्रा, वरन् उन नाटकों में हुग्रा, जो पहले
ही से विभिन्न जनजातियों में प्रचलित थे। यही कारण है कि हम उन नाटकों में,
जो ग्राज भी जीवित-प्रचलित हैं, विदूषक को एक ग्रति-सरल विनोदी प्राणी के रूप
में पाते हैं। ग्रपनी हंसी-मज़ाक के ग्रतिरिक्त, दुग्रारी किसी भी वस्तु को, विनोद के
दिष्टकोएं से देखने की विशेष योग्यता भी रखता है। वह स्वयं भी ग्रपने ग्राप में

हुँसी स्रोर व्यंग की एक वस्तु है।

स्वांग के प्रारंभ में, संस्कृत नाटकों के सूत्रधार ग्रीर नटी की तरह, नट ग्रीर नटी, दर्शकों को नाटक का परिचय देते हुए प्रस्तुत होते हैं। लकड़ी की बिल्लयों का काम चलाऊ पंडाल ग्रथवा बीच-वाजार की कोई चौड़ी ग्रायताकार जगह, ग्रथवा मैदान रंगमंच के लिए पर्याप्त होता है। जब गैस या बिजली की बित्तयां नहीं थीं, तब प्रकाश की व्यवस्था केवल कुछ मशालों द्वारा ही जाती थी। लोग पूरे ग्रायोजन में बैठते ग्रीर कला का रस-ग्रहण करते थे।

स्वांग एक हद तक गीति-नाट्य का ही एक रूप है। इसमें मात्र नाटक ही नहीं, उससे भी कुछ ग्रधिक है, क्योंकि ये संगीत-नाटक संगीत ग्रौर नृत्य के साथ कविता को भी जोड़ते हैं। स्वांग के ग्रभिनेता को वाक्-शक्ति संपन्न ग्रौर मधुर स्वर होने के साथ ही नकल करने की कला में प्रवीगा, नृत्य-पटु ग्रौर कभी-कभी कलाबाजी दिखाने में भी कृशल होना पड़ता है।

हालाँकि, सुत्ररे हुए पूर्व निश्चित कथानक की सृष्टि की दृष्टि से स्वांग की ग्रपनी कोई शैली नहीं है, जैमी कि संस्कृत-नाटकों में है, फिर भी नवीन ग्रमिन्यक्ति की मुख्य विशेषताएं ग्रौर कलापूर्ण पद्धित की दृष्टि से वह उत्कृष्ट है, विशेषकर समसामियक व्यंग्य के प्रदर्शन में । व्यंग्य, प्रायः पश्चिमी सम्यता के उन ग्रन्धानुकरण्यादियों पर किया जाता था, जो एक ऐसी सम्यता का, जो कि समाज-ारिवर्तन के कार्य में निस्सन्देह बहुत महत्वपूर्ण भूमिका निवाह रही थी, सब कुछ नकल किये जा रहे थे। यह व्यंग्य नाटक के महत्वपूर्ण पात्रों द्वारा नहीं करवाया जाता, ग्रपितु ये व्यंग्यकार, वे दूसरे पात्र ग्रौर जोकर होते, जिनका कथानक से कोई सम्बन्ध नहीं होता था। जोकर श्रवसर जोड़े से रहा करते, जैसे: चाकर-चाकरानी, धोबी घोबिन, मछुग्रामछुग्रारिन, चमार-चमारिन ग्रादि। जोकर को नाटक के मध्य में भेजा जाता था। इसका उद्देश्य दर्शकों को मात्र हँसाना या उनका मन हलका करना ही नहीं होता था, ग्रपितु इनके माध्यम से नैतिक मूल्यों का प्रचार भी किया जाता था। मुख्यतः जोकर की भूमिका एक समाज-सुधारक की भूमिका होती थी। यद्यपि कभी-कभी उनका व्यवहार ग्रीण्ड ग्रौर कुक्चिपूर्ण भी वन पड़ता, तब भी संक्रांति ग्रौर परिवर्तन के दौर से गुजरता वह समाज, उनकी प्रशंशा ही करता था।

यह पहले ही कहा जा चुका है कि लीलाग्नों का ग्रायोजन गांव के उत्साही लोग ग्रपने मनोरंजन के लिए ही करते थे। उनको विशेष पूर्व तैयारी की ग्रावश्यकता नहीं पड़ती थी, क्योंकि समस्त ग्रभिनेतागण मूक ग्रभिनय के ही ग्रभ्यस्त थे। इतना ही नहीं, लीला-प्रायोजन वर्ष की प्रमुख घटना माने जाते। ग्रागे जब लीला के विकास के रूप में स्वांग-विधा का ग्राविर्माव हुग्रा, सभी पात्र चिरतों के लिए गायन सीखना, नृत्य करना ग्रीर ग्रिभनय करना ग्रावश्यक हो गया। इसके लिए लम्बे समय की ईमानदार तैयारी भी जरूरी हो गई, जो ग्रव्यवसायी मनोरंजनवादियों के बस की बात महीं थी। इस स्थिति में, १६वीं शती के उतराई में, ग्राम जनता की रुचि ग्रीर मांग पूरी करने के लिए व्यवसायी मंडलियों का उदय हुग्रा। कई स्वांग लेखकों ने ग्रपनी- भ्रपनी पेजेवर कम्पनियां बनालीं ग्रीर उन्हें लेकर उड़ीसा भर में भ्रमण करते रहे। इनमें से जिन महानुभावों ने स्वांग के उद्भव ग्रीर विकास में ग्रसाधारण योगदान किया है, वे इस प्रकार हैं: जगन्नाथपुरी, बन्धुनायक, भिखारी नायक, ग्ररक्षित नायक, मगुनी, गोपालदास, गोविन्द चद्र सुरदेव, कान्हूपाणी, भगवत प्रसाद दास, रामचंद्र स्वन तथा दयानिधि स्वन।

१६ वीं सदी के ग्रारम्भ से तीसरे दशक तक, स्वांग सर्वाधिक प्रिय मनोरंजन का साधन माना जाता था। तब तक ग्रपने क्षेत्र में इसका कोई प्रतिद्वंद्वी नहीं था। इस एकाधिकार को चुनौती दी ग्रीर स्वांग-दलों को, ग्रपने ग्रस्तित्व की रक्षा के लिए यात्रा-प्रायोजनों की शरण में जाना पड़ा। दूसरी ग्रोर, नकल करने वाली जीलाग्रों के ग्रायोजकों ने गीतिमय स्वांग की विधा ग्रपना ली।

#### यात्रा :

पढ़े लिखे लोगों के मनोरंजन के लिए, उड़ीसा में जब रंगमंच भी नहीं था, ग्रीर सिनेमा का प्रचार अभी बहुत दूर था, तब समाज की सब श्रीएायों के स्त्री-पुरुषों के लोकप्रिय मनोरंजन के लिए, यात्रा ही एक मात्र सहारे के रूप में प्रकट हुई। यात्रा की यह बंगाली परंपरा थी, जो अब उड़ीसा में प्रसार पा रही थी। लेकिन यह उस विधा का ग्रंधानुकरण नहीं था। उड़ीसा में उसका उड़भव और विकास, उन्नीसवीं शती के ग्रंतिम दशकों में वहां प्रचलित स्वांग के ही, सुधरे ग्रीर परिष्कृत रूप में हुगा। उड़ीसा में यात्रा-विधा को ग्रंपना लेने वाले ग्रंपिकांस अग्रदूत, जैसे—वैष्णव पाणी, गोपाल दास, जगु ग्रोक्ता तथा बालकृष्ण महन्ती ग्रादि ने, अपने जीवन ग्रौर कार्य का प्रारंभ, स्वांग-लेखकों के रूप में ही किया था। यहां कथोपकथन में मुक्त-छन्द का प्रयोग, इस विधा के विकास की हष्टि से प्रमुख विशेषता थी। पर तब भी संगीतमय संबाधों का त्याग नहीं किया गया। इस नये प्रयोग के ग्रारंभिक दिनों में, बावजूद उनकी प्रभावशाली कथन-पद्धित के, मुक्त छंद के संवादों में, सतहीपन कायम

रहा। बाद में उन्हें उचित रूप ग्रौर शैली से सँवारा गया।

उड़ीसा में भ्राज भी यात्रा की लोकप्रियता वनी हुई है, क्यों कि वह बदलते युग कें माथ अपने को भी सदैव बदलती गई है। हाल के कुछ वर्षों में इसने अपना रंग बहुत सीमा तक बदल लिया है। कुछ दशक पहले तक यात्रा-नाटक, केंबल पुराकथाओं, इतिहास भीर लोकप्रिय किवदियों तक ही सीमित था। भ्राज अधिकांश नाटकों की विषयवस्तु सामाजिक, भीर सामाजिक-ऐतिहासिक प्रश्नों पर विचार करती है।

यद्यपि द्राघुनिक रंगमंच ग्रौर सिनेमा ने यात्रा पर गहरा प्रभाव डाला है, फिर भी व्यापक जन-समाज ग्रौर उसके मानम को जीत लेने की उसकी ग्रपनी विशिष्ट- नाएं हैं। वृन्दवाद्यों के ग्रन्तर्गत जहनाई, नवकारा ग्रौर शिर-मुकुट यात्रा-ग्रायोजन का एक महत्वपूर्ण पक्ष है। भावाभिव्यक्ति के एक श्रेष्ठ माध्यम के रूप में, गीतों का उप- थोग ग्राज की सर्वमान्य है। नृत्य का प्रयोग भी भरपूर मात्रा में होता है। इसलिए सर्वमाधारण के मनोरंजन के लिए, यात्रा के ग्रायोजन में नृत्य, संगीन ग्रौर नाटक का विशेष ग्राकर्पण रहता है। ग्रासपास ग्रसंख्य दर्शक ग्रौर खुले मैदान मे इसका ग्रायोजन, एक ऐसे ग्रानंदमय वातावरण की मृष्टि कर देता है, जो सर्व-सुनभ हो।

समस्त यात्रा-नाटकों में, फिर चाहे वे पुरा-कथा पर आधारित हों अथवा ऐति-हासिक या मामाजिक प्रश्नों पर; हश्य एवम् प्रसंग के वर्णंन के लिए और भावों को प्रकट करने में, नाटकीय एकालापों का विशेष महत्व है। ये स्वगतकथन यात्रा-नाटकों का अभिन्न अंग है। रंगीन हश्यों की अनुपस्थिति, नाटकीय चेप्टाओं की उन्नत पद्धति और रंगमंच की दूसरी तकनीकी विशेषताऐं, इन स्वगत-संलापों को और भी अधिक आवश्यक बना देती हैं। नाटकीय अनिश्चय की मृष्टि करने के लिए, समस्त महत्वपूर्णं पात्र और उनके कार्यों का परिचय, एकालापों द्वारा ही होता है। रंगमंच के एक तरफ—कोने में— जब दूसरे पात्र भी मौजूद हों, स्वगत कथनों का उपयोग खुलकर विचार करने, खुलकर देख सकने, और खुलकर योजना बनाने में किया जाता है।

यात्रा के असंख्य दर्जकों में अधिकांश अर्घ-शिक्षित अथवा अशिक्षित जन ही होते हैं। इसलिए कथोपकथनों में, गौरा-पात्रों द्वारा, बोलचाल की भाषा का प्रयोग, अनि-वार्य तथा जनता की न्यायपूर्ण मांग को दी गई एक छूट है। यथार्थवादी चित्ररण के एक महत्वपूर्ण पक्ष के रूप में, व्यंग्य को जनता के मानस तक ले जाने के लिए, बोलचाल की भाषा के संवादों को विनोद के लिए भी प्रयुवत किया जाता है।

प्राचीन उड़िया यात्राग्रों का ग्रायोजन, किसी राजा, जमीन्दार ग्रथवा घनीमानी के निवासस्थान के प्रांगए। में, उनके द्वारा प्रदत्त सहायता ग्रौर संरक्षण के श्रनुसार किया जाता था। उन दिनों विजली की वित्तयां या गैस की रोशनी तो थी नहीं। इसलिये चार ग्रादमी रंगशाला के चारों ग्रोर मणाल लेकर खड़े रहते। जन समूह के मध्य में, एक वर्गाकार स्थल, यात्रा-ग्रायोजन के लिए खाली छोड़ दिया जाता था।

प्राजकल जब यात्रा-दल प्रनुवंध पर बुलाये जाने हैं, तब या तो वे सड़क के वीचोंबीच किसी चौराहे पर ग्रपना कार्यक्रम प्रस्तुत करते हैं, ग्रथवा किसी मैदान में वे प्रपना टिकिट-शो ग्रायोजित कर, ग्रपनी कला का प्रदर्शन करते हैं। लकड़ी की विल्लयों का लगभग बीस फुट लम्बा ग्रौर पन्द्रह फुट चौड़ा, ग्रथवा इससे छोटा एक पंडाल बनाया जाता है। ग्रधिकांश पैसेवाली मंडिलयों के पास प्रकाश की व्यवस्था के लिए, विजली पैदा करने वाली मशीनें हैं। दूमरी कम साधन-संपन्न मंडिलयां गैसवत्ती का इस्तेमाल करती हैं। नेपध्यशाला कुछ ग्रंतर पर रखी जाती है ग्रौर खचाखच भीड़ को चीरता हुग्रा, ग्रभिनेताग्रों के ग्राने ग्रौर जाने के लिए, रंगमंच से नेपध्यशाला तक एक संकरा रास्ता खाली छोड़ दिया जाता है। बाद्य-वादको का समूह, नेपध्यशाला की ग्रोर मुंहकर, एक तरफ बैठता है। दृश्य-परिवर्तन का संकेन थोड़ी संगीत-माधुरी छेडकर, ग्रौर ग्रभिनेताग्रों के ग्रागमन का संकेत सीटी बजाकर दिया जाता है।

सामान्यतया यात्रा-कार्यक्रम, काफी रात बीत जाने पर प्रारंभ होता है। अधि-कांश ग्रवसरों पर तो वह रात बारह बजे के दाद, प्रारंभ होता है। इस प्रकार यह स्प्रायोजन किन्हीं ग्रवसरों पर तो दूसरे दिन सबेरे तक चलता रहता है।

जिन्होंने उड़िया यात्रा की श्रीवृद्धि में महत्वपूर्ण योगदान दिया, उनके नाम हैं: गोपाल दास, वैष्णव पार्णी, बालकृष्ण महन्ती, गोविन्दचंद्र मुरदेव, कृष्णप्रसाद वसु धौर रामचंद्र स्वैन। ये महानुभाव यात्रादलों के मात्र मालिक ही नहीं थे, वरन् उच्च कोटि के नाटककार, निर्देशक, श्रभिनेता श्रौर संनीतज्ञ भी थे। इनमें से श्रधिकांश के पास श्रेष्ठ यात्रा-दल थे। इस शताब्दी के ५० वें दणक तक उड़ीसा के नाट्य-जगत में इन हढ़-संकल्प वीरों का प्रभुत्त्व रहा। उन लोगों में जिन्होंने यात्राश्रों को श्रायुनिक श्रौर क्रांतिकारी बनाया, सर्वाविक प्रसिद्ध नाम स्वनीय वैष्णत्र पाणी का है, जिन्होंने कोटपाड़ा के महंत के रंगमंच पर, एक नर्तक बातक के रूप में श्रपना जीवन श्रारम्भ किया था। उड़ीसा की लोक-संस्कृति को उनकी जो देन रही है, श्रमिट ही नहीं, श्रमोल भी है। वे बहुमुखी प्रतिभा के धनी थे श्रौर उनका व्यक्तित्व ऊँची ऐतिहासिक योग्यताश्रों से परिपूर्ण था। यात्रा-नाटककार, श्रभिनेता, निर्देशक, गायक, संगीतज्ञ, नर्तक, किव तथा लेखक के रूप में ग्रामीण रंगमंच के क्षेत्र में उनका स्थान सबसे ऊँचा है। पाणी की इस महान लोक-प्रयता का रहस्य

प्राचीन संस्कृत नाटक की शैली तथा तकनीक, प्रचलित लोक-नाट्य श्रीर श्राद्युनिक विचारघारा—इन तीनों के श्रलम्य ग्रात्मसातीकरण में निहित है। संस्कृत नाटक से उन्होंने पूर्व रंग ग्रीर 'प्रस्तावना' ग्रहण कर रूप को श्रनुकूल बनाया। प्रचलित लोक-नाट्य स्वांग से उन्होंने गीतिमय संवादों ग्रीर नृत्य के साथ समूह-गायन की परंपरा को जीवित रखा। जो ग्राधुनिक विचारघारा ग्रीर पद्धति उन्होंने ग्रपनाई, उसमें मुक्त छंद में गद्य-संवादों का उपयोग तथा बोलचाल की उड़िया भाषा का प्रयोग प्रसुख हैं।

यद्यपि उन्होंने पौरािएक महाकाव्यों —पुराए। ग्रौर ग्राह्यान ग्रादि — के कथानिकों के ग्राधार पर नाट्य-रचना की, फिर भी जीवन जगन् के जीवंत ग्रौर सजीव किन्तु गौरा-चिरत्रों की उन्होंने इतनी उत्तम सृष्टि की है कि उसके लिए उन्हें सदैव समरण किया जाता है। ऐसे चिरत्रों के माध्यम से वे बदलते हुए समाज को उपदेश देते, उसकी ग्रालोचना करते, उसे शिक्षित बनाते। वे एक महान् राष्ट्रवादी थे। स्वाधीनता ग्रांदोलन में जब तेजी ग्राई, तब उन्होंने चर्खे ग्रौर खादी के समर्थन में तथा दमनकारी विदेशी सत्ता के विरुद्ध गीत लिखे।

हालांकि पाणी की रचनाओं की व्यवस्थित और पूर्ण सूची अभी नहीं बन पाई है, उनकी रचनाओं के एक संग्रह-कर्ता द्वारा यह बताया गया है कि उन्हें एक सौ नौ नाटक (स्वांग, गीताभिनय, यात्रा), उन्नीस प्रहसन, और विभिन्न विषयों पर अन्य पैसठ पुस्तकें लिखने का श्रेय प्राप्त है।

इस समय लगभग पचास से अधिक व्यवसायी यात्रा दल हैं, और मन-बहलाव करने वालों के अव्यवसायी दल तो अनेक हैं। अधिकांश दल कटक जिले के हैं, शेष पुरी और वालासोर के। मालिक के ही नाटककार, निर्देशक, अभिनेता, और संगीतज्ञ होने की पुरानी परंपरा अब मिट चुकी है। प्रायः सभी यात्रा-दल गांवों में बसते हैं। कुछ महीनों के कठिन पूर्वाम्यास के बाद, दशहरे का त्यौहार आने पर ये यात्रा-दल अपने अमण पर निकल पड़ते हैं और राज-संकांति (जून माह) के पहले लौटआते है।

श्रन्वाद : डॉ॰ श्याम परमार

## कविचन्द्र कालीचरण पट्टनायक

# ओडिसी सङ्गीत और चम्पू

श्रीडिसी या उड़ीसा के संगीत के संबंध में कुछ भी विचार करने से पूर्व भारतीय संगीत की बात स्मरण हो ब्राती है। वह एक विस्मृत-युग की ग्रविस्मरणीय स्मृति है। स्नेहमयी पवित्र मातृभूमि उस समय ग्रपने तपोवनों में स्थित ऋषियों के कण्ठ-स्वर से उत्पन्न वेदों को स्वर-लहरियों से गुँजायमान थी।

भारतीय केवल एक ही पद्धित के संगीत का गायन करते थे। भारतीय-हिन्दू संस्कृति की उत्पत्ति, ऋग्वेद की रचना से पूर्व के काल की मानी जाती है। इतिहास-विदों व गवेषकों का मत है कि ईसामसीह के जन्म से १५०० वर्ष से पूर्व के इस वेद में वीएगा, बंसी, डमरू ग्रादि के नामकरण हम देख सकते हैं। ऋग्, साम, यजु ग्रीर ग्रथवं—इन चार वेदों के भिन्त-भिन्न ग्रंगों का परिग्रहण कर भारतीय संगीत ने भ्रपना रूप धारण किया। इस तरह संगीत की पद्धित सारे देश में एक ही थी। मैं इसके बाद की बात कहता हैं।

## हमारी स्थिति:

हम उड़ीसावासी हैं। भारत में हमारी भौगोलिक स्थिति प्रत्यधिक महत्वपूर्ण है। स्रार्यावर्त और दक्षिणापथ के बीच, हमारा प्रदेश, उड़ीसा, प्रवेश-द्वार रहा है। इसी पथ से स्रार्य, द्रविड़ स्रादि बारबार स्राये। स्रार्यों के प्रभाव विस्तार के उपरांत द्रविड़ों ने उनका पदानुसरण किया। इस तरह हम स्राज भी उत्तर स्रौर दक्षिएा की संयुक्त

कला संस्कृति के प्रतीक के रूप में अवस्थित है। हमारे प्राचीत इतिहास की यही एक भलकी है।

## हमारे राज्य की सीमाएँ:

खारवेल उस समय उत्कलेश्वर थे। यह एक तथ्य है कि ग्रशोक के समय उत्कल राज्य का विस्तार हुग्रा ग्रौर दक्षिण के चोल, पाण्ड्य इत्यादि प्रतापी राज्यवंशों के राजा उत्कलेश्वर—महाप्रतापी खारवेल के सामने नतमस्तक रहते थे। समुद्र पार के सुदूर द्वीप-पुञ्जों में भी उत्कलों का प्रभाव पड़ा। उत्कल की संस्कृति को तत्कालीन भारत ग्रौर भारतेतर प्रदेशों में ग्रादर ग्रौर सम्मान मिला।

## हमारी भाषा:

भारत की सारी भाषाग्रों में, उड़िया ने, संस्कृत भाषा से भासित हो, ग्रवना मस्तक गर्व से ऊंचा उठाया। इसलिए यह स्वीकार करना होगा कि साहित्य, संगीत ग्रौर संस्कृति के क्षेत्र में उड़िया भाषा ने संस्कृत की संस्कृति का गहन-रूप से ग्रनुसरण किया। भावाभिव्यक्ति के लिए स्वर के माध्यम से ही भाषा प्रस्कृटित होती है; भाषा का शब्द-गुम्फन निर्मित होता है। हमारी भाषा की गति चंचल नहीं है। जलप्रपात की तरह ग्रपना मस्तक पीटना हमारी भाषा की प्रकृति नहीं है। ग्रवल, महासमुद्र की गुरु-गंभीर ग्रातमाभिव्यक्ति-सी उड़िया भाषा की प्रकृति है। इसलिए भावाभिव्यक्ति के लिए स्वर-संचार के वीच ग्रपने लिए स्वतत्र धाराग्रों को प्रशस्त करना, उड़िया के लिए ग्रित स्वाभाविक हो गया।

## हमारा साहित्य:

स्रोडिसी संगीत के साथ उड़िया साहित्य के स्रदूट बंघनों की जानकारी देने वाले हमारे कई प्राचीन ग्रंथ स्राज भी उपलब्ध हैं। कई तो दीमकों के मुख के ग्रास बनकर काल के गतंं में विस्मृत हो गये ग्रौर कई ग्रंथ, ग्राज भी, पण्डितों की गिइदयों में ग्रप्रकाशित पड़े हैं। पद्य ही हमारा साहित्य है। उत्कलवासी ने वातें भी की तो, संगीत के माध्यम से। हमारे पौराणिक किव, पण्डितों व संगीतज्ञों ने संस्कृत छंदों के श्रनुकरण के साथ-साथ स्रनेक छंदों की रचना की। इसके श्रितिरक्त उन लोगों ने उस 'श्रद्धा-छंद' की सृष्टि की, जिसने 'चौतिसा', 'चौपदी', 'वाणी', 'वृत्त' छंद इत्यादि से लेकर संगीत तक में ग्रपने ग्रापको वड़ी मार्मिकता से हानतरित किया। विभिन्न

प्रकार के यनक, यित, छंद, गित नियम, शृंखला, ग्रलंकार ग्रादि को लेकर हमारा साहित्य प्रशस्ति ग्रौर गौरव के उच्चतम शिखरों को प्राप्त करने में प्रतिद्वन्द्वी-विहीन रहा। दीनकृष्ण, भंजकिव ग्रौर किवसूर्य की रचनाएं इसकी प्रतीक हैं। इन्हीं की ग्रिमच्यक्ति हुई है—भारतीय संगीत-पद्धित में। परंतु प्रस्फुटन हुग्रा 'ग्रोडिसी' की स्वतंत्र घारा में। कर्नाटक संगीत की रचना में क्या इसके ग्रनुरूप कुछ हैं -? देवता के ग्रस्तित्व को किसी ने ग्रस्वीकार नहीं किया, न कोई करता है ग्रीर न करेगा। केवल देशाचार के ग्रनुमार उसे ग्रलग-ग्रलग परिधान पहनाये जाते हैं। इसी प्रकार ग्रोडिसी—भंगिमा, चलन, चाल व गित, हमारे देशाचार जन्य—नये परिधान के प्रतीक हैं। यही है हमारा गौरव, हमारा महत्व ग्रोर हमारी स्वतंत्रता। साहित्य में इस भावना के विकास के लिए स्वरों की सहायता ग्रत्यंत ग्रावश्यक है। इसी कारण इस स्वतंत्र देश उड़ीसा ने इस रोचक घारा को लेकर ग्रपनी ग्रभिव्यक्ति की, जिसे हम ग्रोडिसी कहते हैं।

## म्रभिव्यक्ति की शैली:

मैंने कहा था—हमारी भाषा की प्रकृति घीर ग्रीर गंभीर है, चंचल नहीं । जिस समय हम ग्रपने ग्रोठों पर स्वीकारोक्ति लाते हैं, उस समय ग्रस्वीकार सूचक मस्तक हिलाने का हमारा ग्रभ्यास नहीं है। इस तरह, ग्रभिव्यक्ति की भंगिमा में भी हम सच्चे हैं। कहने के ढंग से भाव परिलक्षित हो जाते हैं। स्वरों का भावानुगत होना उचित है। इसलिये यह स्वाभाविक है कि हम कर्नाटक प्रदेश के चलन के साथ ग्रपना कदम नहीं मिला सकते।

## हमारी वेषभूषा:

यहां रुचि व ग्रिभिरुचि का प्रश्न उठता है। ग्रिभिरुचि का जन्म मनोभाव में होता है। विभिन्न भावों की सृष्टि के लिए देश के हवा-पानी, चाल-चलन, खान-पान, पोशाक-परिधान इत्यादि, कई प्रकार की परिवेष्ठित ग्रवस्थाएं जिम्मेदार हैं।

इन्हीं सबों के अनुरूप देशवासियों का स्वभाव, घीर, चंचल, कूर, कृपालु इत्यादि होता है। भाषा उसके अनुसार ही रूप ग्रहण करती है। और स्वर इस रूप के निर्माता हैं। उत्कलवासी स्वभाव से सहिष्णु और उदार होते हैं। जगन्नाथ जी के मन्दिर पर फहराती हुई पताका—इनकी जातीय घ्वजा है। इसलिये जब वह कंठ भरकर, दिल खोलकर गाता है, तब स्वर व स्वरांतरों के अखण्ड संयोग को

## प्रकाशित व ग्रभिव्यक्त करता है।

श्राइये, श्रव परिधान पर भी विचार करें। दस हाथ वाली या सात या श्राठ हाथ लंबी धोती का पहिरावा हठात आँखों के समक्ष आ जाता है। परिधान में हमारे प्रादेशिकता का यही द्योतक है। ग्रांचल से ही साडी की पृथवता ज्ञात होती है। इसके म्रतिरिक्त, माइये; वेषभूषा के पहनने के ढंग को भी देखें। परिधान मनुष्यं के विभिन्न भावों को परिलक्षित करते हैं। सूट, शर्ट, फूलपेंट कोट, लहरों में खुंसी घोती, और खासकर घोती को कमर में खोंसने का विशेष ढंग, कर्ते पर चादर के लपेटने का व्यवहार, साड़ी के पहनने का ढंग इत्यादि से मन्ष्य के विविध मनोभाव लक्षित होते हैं। इस तरह संगीत के नत्यांग द्वारा अभिव्यक्ति के लिये म्रावश्यक वेशभूषा हमारे व्यक्तित्व में ही उपलब्ध है। यही है-शृंगार। राग-रंग इसी पर निर्भर करता है। राग के प्रारम्मिक घ्यान-मग्नावस्था के श्लोकों की हमारी प्रणाली पर विचार करने पर मेरे इस कथन की सत्यता प्रमाणित हो जायेगी। वेषभूषा से ही राग की प्रकृति व उसके रस का निरूपएा होता है। इसलिए गेरुए परिधान में ही कीर्तन का विकास हुया। अर्धनग्न, वन-कुसुमों के ग्राभरगों के मध्य से ही 'रसर केली' 'मूमर', जाइफूल' 'डालो भोंगा' (ये सब उडीसा के कुछ लोक-न्त्य हैं) स्रादि लोकन्त्यों के स्वर प्रस्फृटित हुए । हमारी वेषभूषा हमें स्वाभिव्यक्ति देती है। यह ढंग ही स्वतंत्र ग्रोडिसी घारा है।

स्वर्ण एक ही क्यों न हो, उससे ब्राभूपण गढ़ने के ढंग ब्रलग-ब्रलग होते हैं। माथे पर ब्रोढ़नी ब्रोर कंधे पर चादर, का व्यवहार उड़ीसा में प्रचलित है। नख-शिख पर्यन्त ब्राभूषणों से सज्जा में हमारा व्यक्तित्व निखरा है। इसी तरह स्वर, भाषा की रचना व संरचना तथा उसकी संयोजना हमारे सम्मुख निष्प्राण, नग्न न रहकर, सुसज्जित है, ब्रनावृत नहीं है। हमारी भद्रता, हमारे सुसम्य व्यवहार ब्रोर हमारी लज्जायुक्त महत्ता की श्रृंखलाब्रों के माध्यम से ही यह तथ्य दृष्टिगोचर होता है। वास्तविकता यह है कि उड़ीसा में हर बात के तथ्यातथ्य के विचारण की क्षमता है। यही उड़ीसी स्वर-संयोग की विशेषता है।

## हमारा खाना-पीनाः

ग्रधिक मिर्च, ग्रधिक नमक हमारी देह के लिए ग्रस्वास्थ्यकर हैं। इसी तरह हमारी 'ग्रारिशा', मिठाई कर्नाटक के तेलूगू ग्रंचलवासियों को रुचिकर प्रतीत नहीं हो सकती। ग्रतः स्वाभाविक है कि हमारे 'ग्रारिशा' जैसी मिठाइयाँ तैयार करना भी उनके लिए संभव नहीं । हम भी उनके भोजन को पचा नहीं सकते । हमारा खान-पान उनको जँचता नहीं । चाल-चलन के पृथक् होने का कारण है — खान-पान में पृथक्ता का होना । हम लोग साम्यता के पक्षपाती हैं । खान-पान सत्त्व, रज, तम, गुर्णों के अनुसार पृथक् होता है और उसीसे मनोवृत्ति भी परिचालित होती है । इसी मनोवृत्ति की ग्रभिव्यक्ति के अनुरूप स्वर-संयोजन होता है । हमारी मनोवृत्ति की ग्रभिव्यक्ति के लिए हम जिस स्वातंत्र्य का अनुसरण करते हैं, वही ग्रोडिसी-व्यक्तित्व है । सारी ग्रवस्थाओं में माधूर्य की सृष्टि ही हमारा लक्ष है ।

## हमारे पूजा-पर्व :

हम हिन्दू हैं, हमारे सारे समाज में पूजा-पाठ, पर्व इत्यादि समान-रूप से नहीं मनाये जाते । कई पर्व तो समानरूप से सारे भारत में मनाये जाते हैं, परंतु इस प्रदेश के सिठवौठि, मंगलवार, मानवसा, सुदसाबत, रज्ज ग्रादि पर्वों को दक्षिण के हिन्दू नहीं मानते । हमारी ग्रधिकांश जनता का घर्मभाव, राधाकृष्ण के रसभाव में पिरोया हुग्रा है, जबिक दक्षिण के तेलुगू लोग ग्रधिकतर रामचंद्र के उपासक हैं । यहीं से रस-परिवेषणा की पृथक्ता परिलक्षित होती है । राधाकृष्ण-रस के लालित्य व माधुर्य को पकाशित करने के लिए जिस संगीत-घारा व जिस स्वर-संयोजन की ग्रावश्यकता है, सीताराम के चित्र के वर्णन में उपयुक्त रस-संयोजन सफल नहीं हो सकता । इस तरह लिलत-रसों के लिए उपयोगी भाषा व स्वर-रचना हमारी परंपरा बनी । इसी स्वर-परंपरा के फलस्वरूप स्वर-समन्वय में सप्तस्वरों के बाहर जाकर जिन स्वरों की सृष्टि हमने की है, स्वर-संयोजना में जो विशेषता हमने प्राप्त की है, श्रुति की भाव-व्यंजना की जो कल्पना हमने की है, ग्रभिव्यक्ति की जो मौलिकता हमने दिखाई है, वे सब, ग्रौर विशेषकर हमारे पुरखों के गीतों की भाषा को प्रकाश में लाने वाले शब्द, स्वर, छद ग्रादि ग्राइज भी हमारे ग्रादर्श हैं ।

## हमारी संगीत-रचनाएँ:

हमारे व्याकरण ने संस्कृत का विश्वस्त ग्रनुसरण किया। हम जिस तरह लिखते हैं, उसी तरह उसका पठन भी करते हैं। हम हलंत का व्यवहार नहीं करते। हम यदि 'जळ' लिखते हैं तो कहते हैं भी हैं 'जळ', न कि 'जल'; ग्रर्थात् उच्चरित वही होता है, जो लिखा जाता है। संस्कृत के ग्रनुसार छंद-रचना ग्रीर यमक का प्रयोग ग्रनादि काल से हमारी रचनाग्रों के ग्रभिन्न ग्रंग बने। इसका प्रमाण 'गीत गोविन्द' में उत्कल के भक्त-कवि

श्री जयदेव ने दिया है। मैंने कई तेलगू गायकों व साहित्यिकों के साथ इस पर विचार किया। उनके संगीतकारों ने भी 'गीत-गोविन्द' की छाया को लेकर 'ग्रष्टपदी' की रचना श्रीर यमक के प्रयोग की विधि के अनुकरण को स्वीकारा है। उन लोगों ने अपने मंगीत-ग्रंथों में भी इस बात का उल्लेख किया है। मैं अपनी हष्टि को अधिक दूर न ले जाकर, इतना ही कहना चाहूंगा कि हमारे संगीत के प्रशस्त प्रचारक जयदेव जी थे। श्री जगन्नाथ जी के मन्दिर में भी 'गीत-गोविन्द' का प्रचलन हुआ। यह निस्मंकोच कहा जा सकता है कि हमारे प्रदेश के चक्रवित्तयों ने कर्नाटक भाषा व संगीत के प्रचलन की अनुभित कभी नहीं दी होगी, कारण कि हमारे जन-साधारण की अभिरुचि उसके अनुरूप कभी नहीं रही। इसलिए तेलगू ग्रंचल से आये राजाओं द्वारा भी उनका प्रचलन जनता में नहीं हो सका। या यूं कह सकते हैं कि वास्तव में इस माटी ने वाहर से आये लोगों को उड़िया रस में डुवो दिया, आत्मसान् कर लिया। 'चारू' 'पच्चिड़' जगन्नाथ जी के प्रसाद में नहीं चढ़ीं। चढ़ीं वे ही चीजों, जो उड़ीमा में रिच-पूर्वक खायी जाती रहीं।

## ग्राहार-भेद:

सात्विक, राजिसक व तामिसक भोजन करने वाले लोगों की प्रवृत्ति तथा उनके बीच निहित पृथक्ता उनके कंठ-स्वर व उनकी भाषा के प्रति ध्यान देने से, स्पष्ट दृष्टिगोचर हो जाती है। वोलचाल के स्वर या प्रयुक्त भाषा व स्वर की ग़ैली द्वारा लोग ग्रपने मनोभाकों की ग्रिभिव्यक्ति करते हैं। प्रत्येक प्रदेश में नवरसों की उपस्थित के वावजूद, विभिन्न स्थानों पर, उनके प्रयोग या रसास्वादन की न्यूनाधिकता के बारे में कोई दो मत नहीं हो सकते। बात बात पर हथियार उठाना, हमारी ग्रावत नहीं। तुरंत ही कोधित हो जाना भी हमारे देश की प्रकृति नहीं है। दीनों के प्रति दया, क्षमा इत्यादि हमारे भूषण है। इसीलिए प्रत्येक धर्म-प्रचारक ने इस उड़ीसा में ग्राकर ग्रादर-सम्मान प्राप्त किया ग्रीर संपूर्ण देश में वे प्रतिष्ठित हुए। इसी उड़ीसा ने चण्डक को धार्मिक बनाया। यह एक मूक जाति की उपलब्धि नहीं हो सकती थी, बिल्क मुखों से प्रस्फुटित भाषा के प्रभाव में ग्राकर ही चण्डक का धार्मिक बनना संभव हुग्ना। नालपत्रों में या कागजों के ढेर में भाषा जीवंत नहीं हुई। केवल स्वर-साहचर्य से ही भाषा भावाभिव्यक्ति के वास्तविक स्वरूप व निर्दिष्ट ग्रिभियाय को सामने ला पायी है। ग्रतः रस इसी में मूर्त है। भाषा को जीवन देता है—स्वर। ग्रिभव्यक्ति की ग़ैली ही प्रदेश व ग्रंचल की विशेषता है। तब फिर उड़ीसा में इस नियम का व्यक्तिकम

कैसे हो सकता है ? यह भाषा-विज्ञान के विवेचन का गहन-विषय है।

#### बोलचाल:

माँ को हम माँ या 'बोऊ' कहकर पुकारते हैं। 'ग्रम्मा' नहीं कहते। 'ग्रम्मा' जब्द के द्वितीय ग्रक्षर के गुरु उच्चारएा के बदले में 'मां' जब्द की उच्चारएा-जन्य मधुरता, सरलता, ग्रात्मीयता हमारी रक्त-मज्जा में मिली हुई है। पुकारने में उपयुक्त स्वर के प्रकार का भेद हो सकता है। ह्रस्व ग्रीर दीर्घ दोनों हैं। इसकी रूपरेखा ग्रवर्णनीय है। सिर्फ कान ही इस कथन के साक्षी हैं ग्रीर प्रमाएा दे सकते हैं। स्वरलीला की विशेषता ही, ममता की मात्रा को दरसाती है। वही बोलचाल की मौलिकता है।

## हम।रे संगीतकार:

ग्राम्य-गीतिका ग्रादि के ग्रमली स्वरूप हमारे प्रदेश में ग्रनादि काल से प्रचित्त रहे । यह कौन कह सकता है कि इतनी वड़ी सम्य जाति संगीत के रसास्वादन से दूर रही होगी । 'गीत-गोविन्द' में ही इसका प्रमाण हम पाते हैं कि शास्त्रानुमोदित रागताल-युक्त संगीत का प्रचलन हमारे इस प्रदेश में रहा है । इसके ग्रतिरिक्त तत्कालीन भाषा के ग्रनुसार ही 'तिया' 'इया' 'नुवां' 'लिया' इत्यादि प्रत्ययों का मुसंगीत हमें मिला । किसी विस्मृत किव का बहुन पुराना संगीत मैंने प्रायः चालीस वर्ष पूर्व सुना । उसे खंडपाडा के स्वर्गीय गुण्डीनंद नामक एक विख्यात गायक गा रहे थे । वन में जिस तरह कुसुम प्रस्फुटित होकर भड़ जाते हैं, उसी तरह गुण्डीनंद भी विस्मृत हो गये । हिंदुस्तानी शैली में ग्रोडिसी-संगीत को गाकर उन्होंने ख्याति प्राप्त की थी । इस बात को खोण्डोपाड़ा के पुराने लोग ग्रब भी कहते हैं । ग्राज वह गीत विस्मृत हो गया । वह प्राचीन रचना मेरे पास है । उसका एक उद्धरण निम्नलिखित है ।

जय जय ब्रज सुन्दर, मंदरधर, मुनि-मन रंजनवां।

गीत का एक-एक पद विभिन्न राग व ताल में रचित है। इसमें कर्नाटक शैली की स्वर-संयोजना तिनक भी नहीं है। ये पद पूर्णतया ख्रोडिसी शैली की परंपरा में है। इसके बाद राजपित महाराज की प्रशंसा में, उन्होंने स्वयं या उन्हीं राजपित महाराज की राज्यसभा के विद्वानों ने इसी शैली के कई गीतों की रचना की। 'प्राचीन-प्रकाशन' के 'गद्य पद्यादर्श' पुस्तक के कुछ गीत इसके प्रमाण हैं। यहां हमें नम्रतापूर्वक यह स्वीकार करना होगा कि छंद ही इस जाति के प्राणों की भाषा व भावों की

ग्रभिव्यक्ति है। गायन के ढंग को जरा परख़ कर देखें। ग्रगर यह ग्रनुमान लगाया जाए कि कर्नाटक-संगीत का प्रभाव ग्रोडिसी पर पड़ा है, तो क्यों न हम यह देखें कि ग्रोडिसी की संगीत-शैली में कहां ग्रौर किस परिमाए। में कर्नाटक-शैली का प्रभाव पड़ा ? इस प्रश्न पर हम ग्रागे की पंक्तियों में विचार प्रस्तुन करते हैं।

यदि उस समय कर्नाटक-संगीत का ही बोल बाला रहा हो, या कर्नाटक-संगीत का जनसाधारणा में ग्रादर ग्रीर सम्मान रहा हो, तो क्या कारण कि हमारे कियों व संगीतकारों ने 'छंद' तैयार किये ? जिसमें कर्नाटक का लेशमात्र भी स्थान नहीं। ध्यान देने की बात है कि मनुष्य की प्रकृति छायानुसरण करने की है। पाश्चात्य-संगीत हमारे देश का नहीं है, फिर भी ग्राज के संगीत-संयोजक उसे जगह-जगह ढूँढने के प्रयत्न करते हैं। तब, उस समय, पड़ोसी प्रदेश की शैलियों को ग्रयनाने में क्या ग्रापित हो सकती थी ? विचार करके देखिये, विषम परिस्थितियों के वावजूद उड़िया लोगों ने ग्रयना स्वतंत्र ग्रम्तत्व बनाये रखा—यही हमारी ग्रोडिसी-शैली है।

चैतन्य इस प्रदेश में श्राये। उस समय मृदंग का विशेष चलन था। उड़ीसा में कृत्स्स-प्रेम की घारा बह निकली थी। साधारण प्रजा से राजा तक इस रस में श्रोत-प्रोत हो गये, परन्तु संगीत सिर्फ श्रोडिसी रहा। परानुवर्ती संगीतज्ञों के गीत इस तथ्य को पुष्ट करते हैं। उपेन्द्रभंज का संगीत श्राज कुछ हद तक उपलब्ध है। उसके वाद १६ वीं शताब्दी तक, जिन विशेष संगीतकारों की वृत्तियों से श्रोडिसी-सगीत की श्रिभवृद्धि हुई, उनके नाम इस प्रकार हैं—किव सूर्यवलदेव, मुकुंददेव, जदुमिण, रामचन्द्रदेव, पद्मनाभदेव, वनमाली, भागीरथी, सामन्तराय, श्रीधरिद्धज, नारायणिसह, श्रीहरिचंदन, नुग्रागढ़ राजा सदाशिव, शेखर परमानंद, चन्द्रशेखर, नीलमिण, रघुनाथ, गोपालकृष्ण, गौरहरि, काशीनाथ, मानसिंह हरिचंदन, जनार्दन रायगुरु, रामकृष्ण, श्र्याममृदंदर, कृष्णचंद्र, मानगोविन्द दीनकृष्ण द्विज, रामचंद्रदेव, सालवेग, नित्यानंद गोपालकृष्ण, सुरंगी राजा चंद चूड़ामिण, चिविकटि राजा राधामोहन राजेन्द्रदेव, विश्वनाथ राय गुरु (किव सूर्य के पुत्र) हरिचंदन, जगदेव, श्रादि।

इन किवयों की रचनाएं वर्तमान में प्रकाशित संगीत की विविध पुस्तकों में मिलेंगी। लोककंठ में, बहुत मात्रा में संगीत समा नहीं सका। सारे किवयों की रचनाध्रों का उल्लेख यहां संभव नहीं। भंजकिव विशेषकर किवसूर्य, वनमाली, गौरहिर ग्रौर गोपालकृष्ण ग्रादि ग्रामीग्ग जनता के बीच ग्राज भी जीवित हैं। उनके गीतों की स्वर-गैली, साहित्य, राग, ताल, ग्रौर रस ग्रादि पर विचार करना उचित होगा।

संगीतकार भंजकवि 'युमसुर' के थे। उन पर दक्षिए उड़ीसा के ढंग का प्रभाव

रहना स्वाभाविक है। लेकिन उनके समय तक हमने ग्रपने हाथों या पैरों में विदेशी बेड़ियां नहीं पहनी थीं। इसलिए ग्रोड़िसी कला व संस्कृति भ्रष्ट नहीं हुई थी। संगीत के स्वरों के बीच बाह्य ढंग व शैलियाँ घूस नहीं पायी थीं।

किव सूर्य के समय में आठ-गढ़, जलंतर, माहुरी ग्रादि राज्य उड़ीसा की सीमाग्रों में स्थित थे। इसीलिए मुगल, मराठाओं के प्रभाव के कारण कुछ यवन-शब्दों ने किव सूर्य कि रचनाग्रों में स्थान प्राप्त कर लिया। परन्तु इन शब्दों का व्यवहार या उपयोग इतने ग्रच्छे ढंग से हुग्रा, मानो किसी कारीगर ने गहने तैयार करते हुए बड़े ही सुरुचिपूर्ण ढंग से पत्थरों को गहने में जड़ दिया हो। तब उसी संगीत-सुधा की धारा कानों में और मानस में बह निकली। भंज किव के गीत व छन्दों में कर्नाटकी छाया लेश मात्र भी नहीं है। अखण्ड स्वर-प्रकाश के विकाश को लेकर भंज किव ने संगीत को ग्रीड़िसी मुच्छीना में तरंगित किया है।

कवि सूर्य का संगीत, भंज किव के संगीत की तरह ही, पांच या छः पदों का है। अन्तर केवल स्वर में ग्रोडिसी ढंग का है।

बनमाली की रचना में स्रोडिसी स्वर-संयोजना की निपुराता दीखती है। रस-प्रवर्तन ही बनमाली का मानो प्राण है।

गोपालकृष्ण की रचनाम्रों में कई जगह कर्नाटक-गैली का स्वर-संयोजन हिंदि-गोचर होता है। गोपालकृष्ण की जन्मस्थली 'पारला' है। इनके समय में पहली जनवरी ही उड़ीसा का नया दिन मान लिया गया। हमारी जाति को ग्रंपने ग्रंघिकार में रखने के लिए ग्रंग्रेजों ने ग्रंपनी चतुराई लगा दी। उड़ीसा के दक्षिण के कुछ ग्रंश मद्रास-प्रदेश के ग्रंग बन गये। स्वाभाविक है, उड़ीसा की कला, साहित्य-संगीत ग्रादि पर उसका कुछ प्रभाव पड़े। कई जगहों पर उड़ीसा की शब्द 'जूड़े' के स्थान पर ग्रान्ध्र 'वेणी' शब्द का प्रचलन हो गया। गृहस्यों के दैनिक बाजार की फेहरिश्त में फूलों का खरीदना भी ग्रावश्यक ग्रंग बन गया। रचनाग्रों में भी न्यूनाधिक दक्षिणी शब्दों का प्रयोग होने लगा। इसके साथ ही स्वर ने कम्पन व ग्रान्दोलन को भी ग्रंपना लिया। इस तरह 'पारला' ग्रांचल में घीरे-घीरे दक्षिण भारतीय या ग्राज जिसे कर्नाटक-संगीत कहते हैं, उसका प्रभाव पड़ा। किव गोपालकृष्ण की स्वर-रचना व ताल में यह प्रभाव स्पष्ट दीखता है।

उड़ीसा के लिए यह संधि-वेला थी। उत्कल नाम इसी समय मिट गया। उत्कल में जब ग्रपने संगीत के प्रति जनसाधारण ने ग्रनादर दिखाया, उसी समय तेलगू संगीतकार उत्कल में ग्रपनी शैली के प्रचार में लग गए। संगीत के प्रति

उनके मन में सम्मान था। सरस्वती का जिस समय हम ग्रनादर कर रहे थे, उस समय उस वीएापाएिए की ग्रचंना में वे लग गये थे। कम से ग्रोडिसी गुरु व संगीत-विद्वानों का लोप होने लगा, तेलगू-संगीतज्ञों की साधना को सिद्धि मिलने लगी। जनता-संगीत को त्याग कर रह नहीं सकती। जब कुछ उड़िया लोग निन्दा व ग्रपमान को सहते हुए संगीत की ग्रोर उत्प्रेरित हुए, तब उन्हें मिने सिर्फ तेलगू के संगीतज्ञ-गुरु। उस समय लोगों को गोपालकृष्ण की रचनाग्रों द्वारा विशेषकर राधाकृष्ण-रस में ग्रोतप्रोत सगीत मिला। कहते हैं कि कुत्सित रूप को भी प्रतिदिन देखने से उसके प्रति प्रेम उमड़ उठता है —यह ग्रनुभवी लोग मानते हैं। ऐमे ही ग्रश्राव्य होते हुए भी जब लोगों के समक्ष कुछ नहीं रहा, उस समय वही संगीत ग्राह्म हो गया। कहते हैं कि जिस गांव में देवता नही, उस गांव में रेती की ही पूजा होती है। लेकिन यह हवा बहुत दिनों तक नहीं चल सकी। धीमी-धीमी बहती पवन में पीपल के पत्ते खड़खड़ाते हैं —परन्तु नृक्ष को कोई क्षति नहीं पहुंचती। उसी तरह विपरीत परिस्थितयों में भी उड़ीसा की ग्रेली समूल नष्ट नहीं हो सकी। पूर्व के पहाड़ी राज्यों में विशेषकर शासनगढ़, पुगी, खुरदा ग्रादि में पंडित व मूर्खों के बीच ग्रोडिसी ग्रपनी जड़ें मजबूत किये हुए थी।

#### रचना में भाव-सयोजना:

यह कहना कि मंज-साहित्य उड़ीसा के लिए प्राग्यदाता स्वरूप है, कोई अतिशयोक्ति नहीं होगी। उनकी रचनाएँ साधारण ज्ञान वालों के लिए अबोध्य है। फिर भी केवल कुछ पाठशालाओं में या अन्य पढ़े लोगों के बीच उनके छंदों के गायन का प्रचलन है। भाषा के भाव और छंदों के स्वरों ने भंज-किव के जीवन को अविस्मरणीय बना दिया। इन छंदों में निहित संस्कृत-शब्दावली, व्याकरण, छंद आदि का विश्वस्त अनुकरण, उड़िया भाषा के जीवित होने का प्रतीक है।

## कवि सूर्य:

उन के लिखे 'आजि केलि कौतुकी' को कोई विस्मृत नहीं कर सकता। वर्षा के आगमन पर ग्राम्य वातावरण में 'देखि नवकालिका, बकालिका मालिका' गूंज उठता है। साहित्य के बीच कुछ स्थानों पर, कई फारसी शब्दों का भी प्रयोग दीखता है। किवता की संगीतात्मकता को मधुरतर बनाने के लिए ही, उन्होंने कुछ फारसी शब्दों का प्रयोग किया। साफ है कि तत्कालीन फारसी भाषा के प्रचलन से वे काफी प्रभा-

वित थे। किन्तु तथ्य यह है कि उन्होंने उड़िया साहित्य-संपदा की श्रभिवृद्धि की है। उनकी भाषा वदनीया है। सुखी-दु.खी, छोटे-बड़े, किगोर-किशोरी, मूर्ख-पंडित, धनी-दिरद्र, सबों के बीच उनके लिखे 'किशोरी-चंपू' 'सर्पजणानु' श्रौर कई प्रकाशित व श्रप्रकाशित गीत ग्रादर का स्थान प्राप्त किये हुए हैं। उनकी भाषा सरल, सुन्दर, सुड़ौल श्रौर सारे उत्कल-वासियों के एकान्तानुभूति की प्रतीक है। जन-जन की मनोभावनाग्रों को श्रभिव्यक्त करने वाली है। 'गोला लोक गोलेनी सत' 'निच्छाट बए खाट रे' 'गोल्लाणितो गोल्लाकोया' ग्रादि गीत, गाय चराने वाले ग्वाले भी गाते हैं।

#### द्विज गौरचरण:

गीतों की भाषा सरल है। यह उड़िया व्यक्तिस्व के स्वरों को गुंजायमान करते हैं, इसीलिए इनका जनसाधारण में ब्रादर प्राप्त करना स्वाभाविक था। इनको विस्मृत करना ब्रसंभव है। इनकी रचनाएं मानो नीरव रात्रि के द्वार पर वजती बाँसुरी है। ब्राज भी गौरहरि के 'कांहि रोक्खि बोए नेत्रो' उड़िया लोगों के समक्ष प्रश्निच्छ है। भाव, भाषा ब्रौर स्वर का समन्वय ठीक उसी प्रकार है, जैसे सुवर्ण चम्पा पर सुगंव का लेप लगा दिया गया हो।

#### बनमाली :

किसी युग में मोहन ने अपनी मुरली बजाई थी, परन्तु बनमाली ने उस मुरली की अनुभूति व उसका रसास्वादन अपनी आत्मा में किया। उनकी श्रोडिसी मूर्च्छना आज के युग में भी लोग सुनते हैं। रास्ते का पथिक या बाजार जाता गृहस्थ भी अनजाने में ही उनके शरण में आकर ओडिसी शैली में गा उठता है 'मुरली तोरे शरण गल्ली'। और इसके साथ ही साथ उनकी एकाकिनी सहानुभूति-शील, घायल आत्मा, सहज विनीत-भाव-द्योतक भाषा व स्वरों को लेकर निवेदन करती है—'हे मुरली!, अब तू राधा को मत बुला।' उनके गीतों में भाव, भाषा और स्वर-संयोजन, सिर्फ उड़िया की ही आत्मा की विशेषता है—यह नहीं भूला जा सकता।

#### गोपालकृष्ण:

इनकी भाषा में कहीं-कहीं सुदूर दक्षिए। की तेलगू भाषा में व्यवहृत कुछ कठित शब्दों का प्रयोग मिलता है। कई शब्द 'हेरी फेरी', 'नुग्रां करि', 'गोष्टेन्दु नयना', 'श्रीपद्मा-कर', 'ब्रजजननेत्र', 'संपत्ति हनिवृत', कुंजगृह संपत्ति ग्रादि ग्रथंविहीन शब्दों का भी

प्रयोग मिलता है । जब-जब मैंने ये रचनाएं सुनीं, तब-तब संगीत के लालित्य के बावजूदः शब्दों की कर्कशता ने काफ़ी कष्ट दिया ।

जिस-जिस मात्रा में तेलगू ग्रंचल का प्रभाव पड़ा, उस-उस मात्रा में उड़िया भाषा ने 'खण्ड खिरी' मिठाइयो के बदले 'चारु-चल्ला' का वरण किया। इसी कारण से, गोपाल कृष्ण की, उनके हमारे ग्रपने होते हुए भी, बहुत ही कम रचनाएँ उड़ीसा के जनसाधारण के बीच प्रचलित हो पाईं। इसिलए ग्रपेक्षाकृत किठन भाषा में लिखी होने के बावजूद भी किब सूर्य की रचनाग्रों का, जो कि गोपाल की रचनाग्रों से पुरानी भी हैं, गायन ग्रधिक होता है। किठन शब्दों को भाषा में सुन्दर ढंग से सजाना तथा उनका उपयुक्त ढंग से प्रयुक्त करना ही है किब सूर्य की प्रतिभा। संगीत के माधुर्य को सम्यक् रूप में ग्रहण करने वाले उड़िया-कानों में किब सूर्य की रचनाएं सुमधुर गुंजन के रूप में ग्रादर प्राप्त करती हैं। भंज की बात तो छोड़ दें। ग्रोडिसी-संगीत में जिस लालित्य की ग्रावश्यकता है, वह सिर्फ स्वर-योजना ही नहीं है। शब्दों का उचित प्रयोग भी ग्रपेक्षित है। किवता में गद्यात्मक भाषा का प्रयोग कुछ हद तक सह्य है, लेकिन संगीत ? वह तो ग्रतीव सुकोमल है। वह उस 'कामिनी' फूल की तरह है, जिसे छूते ही पंखुड़ियां भड़ जाती हैं।

#### राग-ताल:

पूरबी, मंगल, घनाश्री, परज, भिभोटी, लिलत, सोरठ, ग्रासावरी, कामोदी, वसंत, ग्ररबी (भी), देशाक्ष, शंकरा भरण, भैरवी, मल्हार, तोड़ी, परज, केदार, मारवा, काफ़ी, पीलू, सौराष्ट्र, सोम, मुखारी, वसंत, केदार-कामोदी, करुणाश्री, खमाज, रेगुप्त, मोहना, कल्याण, गुर्जरी, तोड़ी, सावेरी, कुंभ-कामोदी, शाहाना, हुसेनी, घण्टारव, श्रीराग, मनोरमा, विभास, ग्रानन्द-भैरवी, लिलत कामोदी, भैरव, बराली, कानन गौल, कलहंस, केदार, सिन्धु-कामोदी, पंचम-बराली, जौनपुर-तोड़ी, बेगड़ा, बिहाग, विलहरी, सालग-भैरवी, सारंग, घनाश्री, मालवा, नाट कुरंज, यमन, भाटिग्रारी, श्यामकल्याण, कोलाहल, दक्षिण-गुर्जरी, ग्राहारी ग्रादि का प्रचलन है। इनमें ग्रन्तिम सात रागों का जन-साधारण में प्रचलन कुछ कम है।

#### ताल:

डकताली, ग्रादि, त्रिपुट, ग्राठताली, भंपा, भूला, पहपट, सरिमान, ग्रादि तालों का बहुल रूप से व्यवहुत होना देखा गया है। उपरिलिखित ताल व रागों का उपयोग

गोपालकृष्ण से पूर्व के कवियों की रचनाओं में मिलता है।

गोरालकृष्ण द्वारा प्रयुक्त कई राग व ताल कर्नाटक-शैली को अपनाते हुए दीखते हैं, जैसे—राग किरवाणी, रामकेरी, कौशिक, जंगला, जदुकुल-कंभोजी, रीतिगौड़ा, पन्तुवराडी, माया मालवगौल, खरहरिप्रया, नादनामिक्रया, पुन्नागवराड़ी, पुन्नाग, सेहाना, सहाना, हिर-कांभोजि, नाटकिप्रया, जुभावती, मांजी, सिन्धुता, निलांबरी, चक्रवाक, सौराष्ट्र इत्यादि श्रादि ।

#### भ्रन्य ताल:

मिश्रचापु, मिश्रएकताल, रूपक, ग्रद्धताल, भुल्लुग्रा-ताल, ग्रादि का उल्लेख है। मिश्रचापु, रूपक, तिस्रगति, एकताल का व्यवहार ग्रधिक है। पूर्ववर्ती कई राग ग्रौर ताल बहुत प्राचीन-काल से ग्रोडिसी-संगीत पर ग्रपना प्रभाव डाले हुए थे। संगीत-कार साधारएतया उन्हीं रागों व तालों के माध्यम से रस-परिवेषण करते थे। भक्त किव गोपालकृष्ण ने कई ग्रौर दक्षिण-भारतीय रागों में संगीत की रचना की थी। तेलगू चलन के ग्रनुसार मिश्रचापु नाम ने भी उन्हीं के समय शास्त्रों में स्थान पाया, परन्तु वास्तविकता यह है कि इसका प्रचलन 'ग्राठताली' के नाम से उन से पूर्व ही होता रहा था।

गंजाम ज़िले का, राजनीति के चक्कर में पड़ कर पड़ोसी ग्रांध्र प्रदेश के संस्पर्श में ग्रा जाना, ग्रंग्रेजी शासन का ही प्रभाव है। फलस्वरूप राजनीति, खान-पान, चाल-चलन के साथ-साथ, संगीत की ग्रपनी स्वतंत्रता को भी गंजाम ने खो दिया।

मेरा विश्वास है कि इस तथ्य के सत्यासत्य को जाँचने के लिए ब्रिटिश प्रभाव से पूर्व के संगीतज्ञों व साहित्यकारों की रचनाओं को परखना चाहिए। इस तरह हम देख सकते हैं कि श्रोडिसी-संगीत व श्रभिव्यक्ति की परम्परा में कर्नाटक-संगीत की छाया किस परिमाण में परिलक्षित होती है।

## तारिणिचरण पात्रो

## ओडिशी-संगीत

पहले भारत भर में एक ही संगीत-पद्धति का प्रचलन था। ग्राज की तरह कर्णाटकी, हिन्दुस्थानी, ग्रोडिशी ग्रादि भिन्न-भिन्न पद्धतियां नहीं थीं। लगभग सन् एक हजार के बाद भारत पर बाहरी ग्राक्रमण ग्रौर विदेशी-शासन से प्रभावित होकर भारतीय माहित्य, संस्कृति, कला में जो परिवर्तन हुए, उसी से संगीत-कला ने भी भिन्न-भिन्न प्रान्तीय रूप ले लिया।

हमार पूर्वाचार्यों ने संगीत-विषयक ग्रनेक तालपत्र पोथियां लिखी थीं। इनमें से 'संगीत नारायएा', 'नाट्य मनोरमा', 'गीत-प्रकाश', 'नृत्य-चिन्द्रका', 'संगीत कौमुदी' ग्रादि ग्रन्थ उपलब्ध हैं। ग्रोडिशी संगीत में श्रृतियों के नाम, जातियों के नाम, मूच्छंना के नाम, तालों के व्यवहार, प्रचलित कर्णाटकी ग्रौर हिन्दुस्थानी-संगीत पद्धित से भिन्न है—यह इन्हीं ग्रन्थों से ज्ञात होता है। नाट्य-शास्त्र ग्रौर संगीत-रत्नाकर में श्रृतियों के नाम इस प्रकार हैं—तीब्रा, कुमुद्वती, मन्दा, छन्दोवती, जो ग्रोडिशी में नान्दी, विशाला, सुमुखी, विचित्रा ग्रादि हैं। श्रृति ग्रौर जातियों के नाम भी भिन्न हैं—जैसे प्रजापित, ग्रमृत, ग्रग्न ग्रौर इसी तरह मूच्छंनाग्रों के नाम ग्रौर ४६ तालों के नाम तथा स्वरूप भी ग्रन्य शास्त्रीय संगीत-शैली की तुलना से पृथक् हैं। ग्रोडिशी संगीत की ग्रपनी मौलिकता है, ग्रपनी स्वतन्त्र शैली है, ग्रपनी विशेषताएं हैं, जो पूर्णरूप से संपूर्ण है। इसकी ग्रपनी परंपरा है, जो प्राचीन है। प्रस्तुत निबंध

उसी की एक विश्लेषसात्मक विवेचना मात्र है।

नाट्य शास्त्रकार भरतमुनि का प्रादुर्भाव ईसा की तीसरी से पांचवीं शताब्दी के बीच हुग्रा था। ग्रन्थों में दित्तल भरत, कोहल भरत, मत्तंग भरत ग्रादि नामों का उल्लेख हुग्रा है। ग्रति प्राचीन ग्रन्थों में ब्रह्म भरत, सदाशिव भरत ग्रादि नामों का जिक्र किया गया है। ये खीब्टपूर्व काल के नाट्यवेदकार थे।

भकार भाव संयुक्तो रेपों रागेगा संश्रिताः । तकारस्ताल-इत्यादि भरतार्थ-विचक्षणाः ।।

इसी के ग्राधार पर कहा जा सकता है कि संगीत के भाव, राग ग्रौर ताल तीन मुख्य ग्रंग हैं। संगीत शास्त्रकारों ने इन तीन शब्दों के प्रथम ग्रक्षरों को लेकर 'भरत' नाम रखा है ग्रौर मूल भरत, ग्राद्य भरत या भरतमुनि के नाम से ये स्वीकृत हुए हैं। उन्होंने ग्रपने नाट्य-शास्त्र के ग्रष्टाविशति ग्रौर ऊर्नाविशति ग्रध्यायों में संगीत पर विशेष ग्रालोचना की है। उन्होंने ग्रपने नाट्य-शास्त्र में 'राग' शब्द का प्रयोग नहीं किया है। पर 'गानंच नाट्यंच वाद्यंच विविधा निर्मा प्रथा नहीं थी। नाट्य-शास्त्र में उन्होंने स्वरों को एकस्वर, द्विस्वर, त्रिस्वर, चतुःस्वर, पंचस्वर, पट्स्वर, सप्तस्वर वताया है।

भरतमुनि के बाद सातवीं सदी में मत्तंग का प्रादुर्भाव हुम्रा। उन्होने 'वृहद्वेशी' भ्रौर भरतमुनि की तरह श्रुति, जाति, स्वर, ग्रह, श्रंशवर्ण, भ्रलंकार श्रौर गीत ग्रादि का वर्णन किया है ग्रौर 'बोट्ट' ग्रादि दो-तीन रागों की सूचना उनकी रचनाग्रों से मिलती है।

मत्तंग के बाद नवम शताब्दी में संगीत-मकरन्दकार नारद का प्रादुर्भाव हुआ। उन्होंने अपने मकरन्द ग्रन्थ में ग्रनेक राग-रागििएयों पर ग्रालोचना की है। सिर्फ इतना ही नहीं, उन्होंने राग-रागिएगी, उनके पुत्र ग्रौर पुत्र-वधू की कल्पना करके एक विराट् संगीत-परिवार बनाया है। उनके बाद ही विभिन्न मतों का प्रचलन हुआ है। जिसमें हनुमन् मत, किल्लिनाथ मत, रागार्एाव मत ग्रादि प्रसिद्ध हैं। इनमें से किसी ने छः राग ग्रौर छत्तीस रागिएग्यां बताया तो किसी ने उसे छः राग ग्रौर तीस रागिएग्यों में सीमित रखा। इसी तरह उन्होंने ग्रपनी-ग्रपनी इच्छानुसार वर्गीकरए किया। पर इन मतों के द्वारा संगीत को कुछ विशेष लाभ नहीं हुआ।

इसके बाद 'मेल' की मृष्टि हुई। इसके प्रथम स्रष्टा चतुर्दश शताब्दी के साधव विद्यारण्य पुरन्दर विट्ठल, पंडित रामामान्य, पंडित लोचन कवि म्रादि हैं। किसी ने १५ 'मेल' बताये तो किसी ने २० मेलों का व्याख्यान किया ग्रौर किसी ने २१। किसी ने १२ मकाम या मस्तान की सूचना दी। पर इसमें से एक भी मत श्रृंखलित या व्यवस्थित नहीं हो पाया। फलस्वरूप संगीत-क्षेत्र में इस विषय पर श्रनुशीलन में कमी रह गयी। ग्रन्त में सप्तदश शताब्दी के पूर्वार्ध में पंडित वेंकट मखी ने गािए। तिक सूत्र के जरिए ७२ मेलों की सृष्टि की ग्रौर दक्षिण-भारत के संगीत-क्षेत्र में नव-संस्कारक के रूप में ख्यात हुए। इघर बीसवीं शताब्दी में पंडित श्री विष्णुनारायण भारतकंडे ने उत्तर भारत में १० थाटों की सृष्टि की ग्रौर तब से भिन्न-भिन्न पद्धतियों का प्रचलन हुग्रा है।

पहले भारत भर में एक ही संगीत-पद्धित का प्रचलन था। पर एकादश और द्वादश शताब्दी के बाद विभिन्न जाित, मत और संप्रदायों में और शासन के क्षेत्र में हुए विभ्राट-विष्लव-विभेदों ने संगीत-क्षेत्र को भी प्रभावित किया और संगीत-कला का उन्नति-पथ कंटिकत होता चला गया। संस्कृत-भाषा में प्रचलित संगीत-कला की चर्चा सन।तनेतर संप्रदाय के लोगों के लिए किटन हो गयी। विशेष कर उत्तर भारत में सब अपनी-अपनी सुविधाओं की दृष्टि से प्राकृत-भाषा में इसका ब्याख्यान करने लगे और नये-नये राग और तालों की सृष्टि हुई। इसका एक उदाहरएा 'छायानट' है।

'सब कोई रीभत छायानट पर शंकराभरण मेल मिलावत'—स्वरों को इधर-जबर करके छायानट की मृष्टि हुई है। श्रीर इस तरह की नयी मृष्टियों के कारण भारतीय संगीत की दो मुख्य धाराएं हो गयीं। दक्षिण-भारत में कर्णाटकी श्रीर उत्तर-भारत में हिन्दुस्थानी नाम से यह पद्धतियां विख्यात हुईं। पर इससे श्राद्य प्रवित्त उत्कलीय सारस्वत संगीत-शैली के कमिक विकास में वाधा पहंची।

उस समय लिखित ग्रिभिनय चंद्रिका ग्रन्थ में उत्कल या उड़देश की प्रशंसा इस प्रकार है—

> वैतरसी तटारम्य यावत् महेन्द्र पर्वतम् । तावत् भूमि सुविख्याता उड़ नामाति शोभना ॥ महोदघ्योत्तरेपार्थ्वे यत्र प्राची सरस्वती । तत्र पुण्यतमं क्षेत्रं श्रीपीठं पुरुपोत्तमम् ॥ नीलाद्रौपरि प्रासादं रम्यं गगन चुम्बिनी । गंगकीत्ति इति ख्यातिः यावत् भुवन मण्डले ॥

उसी ग्रन्थ में रचनाकाल की जो सूचना दी है, उसके प्रथम स्तवक का ग्रन्तिम

चाक्य ग्रौर भाव इस प्रकार है--

इतिश्री महेश्वर महापात्रेगा विरचित-ग्रिभिनय चंद्रिकायां नृत्यखण्ड नाम प्रथमस्तवकः ।

भावार्थ — वैतरएगि नदी से महेन्द्र पर्वत तक की भूमि उड़देश के नाम से ख्यात है। इसके मध्य महोदिब की उत्तरी दिशा पर प्राची सरस्वती के समीप श्रीक्षेत्र पुरी श्रवस्थित है। गंगवंशोद्भव प्रख्यात राजा गजपित श्रनंगभीमदेव इस देश के अधीक्षवर हैं।

खेमण्डी के राजा श्री श्रीनारायण देव गजपित शान्त, मिष्टभाषी ग्रीर कृष्ण भक्त थे। उनके शासन-काल में इस ग्रन्थ की रचना श्री महेश्वर महापात्र ने की थी। पर इससे इसके रचनाकाल की सूचना नहीं मिलती, फिर भी—

> दिव्यसिंह महाराजस्य विजय संवत्मरे द्वाविशांक चैत्र शुक्ल-नवम्यां तिथौ लिखनकार बड़ खेमण्डि मधुदादेश लिखितम् ॥

श्रथीत्—दिव्यसिंह महाराज के द्वादश ग्रंक (ग्रब्द) के चैत्र शुक्ल पक्ष की नवमी के दिन इस ग्रन्थ की रचना हुई थी।

ठीक उसी समय (सन् १७०२, चैत्र) श्री रघुनाथ रथ द्वारा 'नाट्य मनोरमा' की रचना भी हुई थी।

उसी समय ( द्वादश शताब्दी ) प्रसिद्ध उड़िया संगीतज्ञ किव जयदेव ने गीत गोविन्द की रचना की थी, जिसमें गायन के लिए राग ग्रौर ताल तक की सूचना है। उदाहरएार्थ — 'मायामालव रागेएा रूपक-तालम्यां गीयते।' उस समय भारत भर में कही भी राग ग्रौर तालबद्ध गीतों की रचना नहीं होती थी। इस तरह की रचना के ग्राद्य प्रवर्त्तक श्री जयदेव ही हैं। शैली ग्रौर प्राचीनता की हिष्ट से विचार करने पर ग्रोडिशी को प्रथम, कर्णाटकी को द्वितीय ग्रौर हिन्दुस्तानी संगीत — शैली को तृतीय स्थान मिलना चाहिए। इसके लिए निष्ठा ग्रौर संगीत-साधकों की मननशीलता उपेक्षित है, ग्रौर ग्रावश्यकता है भारतीय-संगीत-परंपरा के सही विश्लेपए। की।

प्रसिद्ध किव स्रौर संगीतज्ञ जयदेव के सम्बन्ध में विशेष जानकारी प्राप्त करने की स्रसीम चेष्टा पंडित भातखण्डे (१२वीं सदी) ने की थी। इसकी सूचना हमें उनके 'भारतीय संगीत का संक्षिप्त इतिहास' से मिलती है। उन्होंने श्री जयदेव के मूल राग स्रौर उन पर स्रालोचना की थी। पाश्चात्य पंडित स्रौर विद्वान् सर विलियम्स जोन्स की चेष्टाग्रों के बारे में भी श्री भातखंडे ने लिखा है। इसलिए

उन्होंने दक्षिणांचल, पश्चिमांचल, नेपाल ग्रौर कश्मीर में प्राचीन तथा ग्राद्य-संगीत-राग-तालात्मक ग्रन्थों की तलाश की थी। इसके फलस्वरूप उन्हें पंडित लोजन किं कृत 'राग तरिगणी' ग्रन्थ मिला था। इस ग्रन्थ में विद्यापित लिखित जयदेव के संबंध में प्राप्त तथ्य इस प्रकार है—

राग तरंगिगाी — ग्रथ देशाख नाम रागिणी ग्रत्रतु जयदेव देशाखः देश देशाख इति भेद द्वयम् जयदेव देशाखेतु श्री जयदेवः ॥

> स्तन विनिहितमिप हारमुदारं सामनुने कृशतनु रतिभार राधिका तव विरहे केशव (इत्यादि सुप्रसिद्धम्)

देश देशाखेतु तन्नामकमेव छन्दः लक्षणम् चतुमात्र गणनान्तु कलाहीन चतुष्टयम् चतुष्टायं कलाशेषन्तद्वा प्रति पदार्घके सप्तमे सप्तमें वर्गो विराम विगत छ्रुवम् देश देशाख इत्याख्यं......।

ताल प्रागीव—देशाख भेदादुको
ग्रथ हिन्दोल सैव रागिणी रामकेरी, ग्राकृतिरुक्ताप्राक्
इत्यादि जयदेवी शुद्धादेशी प्रीतिकरी चेतिभेद
चतुष्टयवती जयदेव्यां श्री जयदेवः ।

बदिस यदि किञ्चिदित्यादि सुप्रसिद्धम् । ग्रथ गुद्धा श्रत्रतु गुद्धा रामकरीयं छन्दलक्षणम् पंच विश्वति मात्राभिः षड्त्रिविश्वति भिरेव वा सप्त त्रिशति भिस्ताभिरष्ट विश्वतिभिभेवेत् ।। यदीय चरणार्द्धान्त च्युद्ध रामकरीयकम् । गुद्ध रामकरीयेता गायेदेतद् गतिझ्रुवम् ।।

उपरोक्त राग, ताल ग्रादि के लक्षणों से पता चलता है कि श्री जयदेव ने 'राग-ताल-लक्षण' नामक एक शास्त्रीय ग्रन्थ की रचना की थी। पर दुख की बात है कि यह ग्रन्थ श्रव श्रप्राप्य है। यह सूचना विद्यापित कृत 'राग-तरंगिगी' ग्रन्थ से मिलती है।

पंडित रघुनाथ मिश्र ने 'रागमनोरमा' लिखने के पहले 'संगीतार्णव-चिन्द्रका' ग्रन्थ लिखा था। इसका उल्लेख उन्होंने 'नाट्यमनोरमा' में किया है। पर खेद है कि 'संगीतार्णव-चिन्द्रका' ग्रन्थ भी अनुपलब्ध है। ग्रानन्द की बात है कि ग्रब तक 'नाट्यमनोरमा', 'सगीतनारायण', 'ग्रभिनयचिन्द्रका' ग्रादि ग्रन्थों का मुद्रण हो चुका है ग्रीर 'गीतप्रकाण' ग्रीर 'संगीतकौमुदी' प्रकाशनाधीन हैं।

राग-तालों के ब्राद्य-प्रवर्त्तक महाकिव श्री जयदेव द्वारा 'गीतगोविन्द' लिखने के साथ-साथ 'रागिवज्ञान' ग्रन्थ लिखने की सूचना भी मिलती है। पर ग्रभी तक उसका भी कोई संवान मिल नहीं रहा है। ब्राठ सौ साल पहले की यह रचना ग्रब प्राप्त होगी, ऐसी ब्राज्ञा रखना वृथा है। इसके बाद १७०१ में 'नाट्यमनोरमा', 'संगीत-नारायएा' ग्रौर १७६७ में 'ग्रभिनयचिन्द्रका' लिखा गया था। इसके बाद ग्रव तक श्रौर किसी संगीत-गास्त्र की रचना हुई है, इसकी सूचना मिलती नहीं। उपलब्ध 'संगीतनारायण', 'नाट्यमनोरमा', 'गीत प्रकाण' ग्रौर 'संगीतकौ मुदी' ग्रादि ग्रन्थों में श्रृति-मूर्च्छना, तान ग्रौर तालों के ब्यवहार की रीति एक-सी है। इसके ग्रलाबा यह दक्षिण ग्रौर उत्तर की पद्धतियों से भिन्न भी है—यह विचारणीय है। इस ग्रालोचना से स्पष्ट रूप से ज्ञात होता है कि ग्रोडिशी संगीत-पद्धित ग्रन्य पद्धियों से संपूर्ण रूप से भिन्न है ग्रौर इसीलिए श्रृति, मूर्च्छना ग्रादि के नाम ग्रौर तालों के ग्रंगों के व्यवहार में भी भिन्नता पायी जाती है।

इसके बाद १६०० के आस-पास किव सम्राट् उपेन्द्रभंज का प्रादुर्भाव हुआ। इन्होंने 'चौपिदयों' के ग्रलावा 'छन्दों' की भी ग्रधिक संख्या में रचना की है। १७७५ तक गोपालकृष्ण और किवसूर्य का प्रादुर्भाव हुआ। पर इनकी कोई तथ्य संबिति रचना नहीं है। इससे ग्रनुमान लगाया जा सकता है कि इन तथ्यों पर ग्रालोचना उस समय नहीं हो रही थी। फिर भी ये संगीत-शास्त्रज्ञ थे, क्योंकि कृष्णदास बडजेना महापात्र, रघुनाथ रथ, जगन्नाथ गजपित नारायणदेव आदि किवयों ने संगीत संबंधी ग्रनेक तथ्यों का उल्लेख ग्रपनी रचनाओं में किया है।

## मुच्छंना पड्ज:

पड्जेतुत्तर मन्द्रादौ रजनी ष्वेत्तरायता । शृद्ध षड्जा मत्सरीकृदश्वकान्ताभिरुद्गता ।।

अर्थात्—भरतकृत इस श्लोक के अनुसार पड्ज ग्राम में उत्तर मन्द्र, रजनी उत्तरायगर, षड्ज मध्या, मत्सरीकृत, अश्वकान्ता और अभिरुद्गता हैं।

कमात् स्वराणां सप्तानां ग्रारोहश्चावरोहणम् । मुर्च्छनेत्युच्चतेतास्तु प्रति मेलंच सप्तघा ।।

## म्रोडिशी श्रुति :

प्राचीन ग्रन्थों में तीक्रा, कुमुद्वती ग्रादि २२ श्रृतियों के नाम हैं। ग्रोडिशी श्रृतियां इनसे भिन्न हैं। वे इस प्रकार हैं—

> नान्दी विशाला सुमुखी विचित्रा षड्जजा स्मृता । चित्राघना चालनिका ऋषभस्तु इतीरिताः ।। गांघारे सरसा माला मध्यमे मागघिः शिवा । मातंगिका च मैत्रेयी चनस्रः परिकल्पिता ।। वाला कला कलरवा शांगीरव्यपि पंचमी । माता-मृता रसा चेति तिस्रौ धैवतनामानि ।। निषाद नामानि द्वेच विजया मधुकरीति च ।

- १. षड्ज की श्रुतियां--नान्दी, विशाला, सुमुखी ग्रीर विशाला ।
- २. ऋषभ की श्रृतियां चित्रा, घना, चान्दनिका।
- ३. गांघार की श्रुतियां—सरसा, माला।
- ४. मध्यम की श्रृतियां--मागधी, शिवा, मातंगी ग्रौर मैत्रेयी ।
- ५. पंचम की श्रृतियां वाला, कला, कलरवा, शांगीरिव।
- ६. घैवत की श्रृतियां--माता, ग्रमृता, रसा।
- ७. निषाद की श्रृतियां विजया, मधुकरी।

### संगीत-शास्त्रानुसार मुर्च्छनात्रों के नाम---

- १. तीवा, कुमुद्वती, मन्दा, छन्दोवती ।
- २. दयावती, रंजनी, रतिका।
- ३. रौद्री, कोघी।
- ४. बज्जिका, प्रसारिग्गी, प्रीति, मार्जनी ।
- क्षिति, रक्ता, संदीपिनी, ग्रालापिनी।
- ६. मदन्ती, रोहिग्गी, रम्या ।
- अ. उग्रा, क्षोभिएी।

उत्तर भारतीय संगीत की मूर्च्छनाएँ—षड्ज, मध्यम श्रीर गांघार प्रत्येक ग्रामों के लिए सात-सात हैं। इस प्रकार कुल २१ हैं।

षड्ज की मूर्च्छनाएँ — उत्तर मन्द्रा, रजनी, उत्तरायगा, शुद्ध षड्जा, मत्सरीकृता, अभक्तान्ता, अभिरुद्गता।

मध्यम की भूच्छंनाएँ — सौवीरी, हरिग्णाश्वा, कलोपनता, शुद्ध मध्यम, मार्गी, पौरवी, हृषीका ।

गांघार की मूर्च्छनाएँ - नन्दा, विशाला, सुमुखी, विचित्रा, रोहिग्गी, सुखा, ग्रालागा।

## स्रोड़िशी में मूर्च्छनास्रों के नामान्तरः

लिलता मध्यमा चित्रा रोहिणी च मतंगजा। सौवीरा वर्णमध्या च षड्ज मध्या तु पंचमाः।। मत्सरी मृदु-मध्या च शुद्धान्ता च कलावती। तीक्रा रौद्री तथा ब्राह्मी, वैष्णवी खेचरी वरा।। नादावती विशाला च त्रिषु ग्रामेषु वैक्रमात्। एक विशतिरित्युक्ता मुच्छंना चन्द्रमौलिना।।

अर्थात्—लिता, मध्यमा, चित्रा, रोहिगी, मतंगजा, सौवीरा, वर्गामध्या, षड्जमध्या, पंचमा, मत्सरी, मृदु-मध्या, शुद्धान्ता, कलावती, तीन्ना, रौद्री, ब्राह्मी, वैष्णवी, खेचरी, वरा, नादावती और विशाला—ये २१ मूर्च्छनाओं को तीन भागों में विभक्त किया गया है।

#### उत्तर-भारतीय स्वर-सप्तक:

उत्तर-भारतीय उत्तरमन्द्रा भ्रोडिशी में लिलतमूर्च्छना कहलाती है। इसी मूर्च्छना से उत्पन्न राग को कर्णाटकी में 'खरहर-प्रिया' श्रौर उत्तर-भारत में 'काफी' कहते हैं। इस बात को श्रीनिवास, भावभट्ट श्रौर सोमनाथ श्रादि पण्डितों ने स्वीकार किया है। साथ ही तीव्रा नामक प्रथम श्रृति के षड्ज को ग्रहरण करके हिन्दुस्तानी पद्धित में 'विलावल' को शुद्ध थाट के रूप में ग्रहरण किया गया है। इसमें 'सा' तीव्रा से, 'रि' दयावती से, 'गा' रौद्री से, 'मा' बिज्ञका से, 'पा' क्षिति से, 'घा' मदान्ति से, ग्रौर 'नि' उग्रा से लिये गये हैं।

कर्णाटकी पद्धित में 'सा' छन्दोवती की चौथी श्रृति से, 'रि' रंजनी से, 'गा' रक्तिका से, 'मा' मार्जनी से, 'पा' ग्रालापिनी से, 'घा' रोहिग्गी से ग्रौर 'नि' रम्या

श्रृति से लिए गये हैं। कर्णाटकी में 'कनकांगी' या 'कनकास्वरी' को शुद्धमेल के रूप में स्वीकार किया गया है। पर कर्णाटकी में १२ स्वरों की जगह इधर-उधर करके ग्रौर ४ स्वर मिलाए गये हैं ग्रौर इस तरह १६ बनाकर स्वर-भेदों के ग्रनुसार ७२ मेल बनाए गये हैं।

तुलनात्मक रूप से स्रोडिशी में समिथित १२ स्वरों से ३२ मेलों को या मूल रागों को ग्रहण किया गया है। यानि षड्ज ग्राम की उत्तरमन्द्रा मूर्च्छना को लेकर स्रोडिशी 'संगीत प्रकाश' में लिलता मूर्च्छना से जात राग को 'ग्रादिमूल' राग के रूप में स्वीकार किया गया है।

इसके आगे की तालिका में षड्ज ग्राम की मूर्च्छनाओं के विविध शैलियों में प्रयुक्त विविध रूप दिखाये गये हैं---

	पड्ज ग्राम	षड्ज ग्राम की मूच्छनाएँ				
	म्रोड्शी	उत्तर भारतीय	श्रारोह-भवरोह	न्नोड़िशी में	कर्लाटकी में	हिःदुस्तानी में
منه	लिता	उत्तरमन्द्रा	सारियामापादानि ) निधापामायारिसा }	काननश्री	बरहर प्रिया	काफी
ri	मध्यमा	रजनी	निसारिगामायाधा } घापामागारिसानि }े	जन कल्यासी	धीर शंकरा भरस	विलावल
m²	चित्रा	उत्तरायसा	था निसारिगामा पा } पामागारिसानिथा }े	मूल मथन	मेल मथन	ठाट मथन
<b>&gt;</b>	सीहत्यी	गुद्ध षड्जा	पाघानि सारिगामा } मा गारिसानिधापा }	लीना	नर भैरवी	म्राशावरी
ઝં	मतंगजा	मत्सरी कृता	मापा घा निसारिया } गारिसा निघा पा मा }	सुनागरी	हरि काम्बोजी	लमाज
uj.	सौबीरा	प्रख्कान्ता	गामा पाद्या नि सारि 🚶 हि रिसा नि घा पा मा गा 🖔 ६	भारती	मेच कल्यासी	कत्यास्
9	षड्ज मध्या	श्रभिरुदग्ता (हदगता)	रिया मापा द्या निसा } सानि धापामागारि }	विपंचिका	हनुमत् तोड़ी	भैरबी

## शार्ङ्ग देव ः

त्रयोदश शताब्दी में भारतीय संगीत पद्धितयों पर भिन्न-भिन्न विचार व्यक्त किये गये तब पण्डित शार्ङ्ग देव ने सब मतों को एकत्रित करके 'संगीत-रत्नाकर' नामक विराट ग्रन्थ की रचना की । विभिन्न भाषाग्रों में ग्रनुवादित होकर देश-विदेशों में इस ग्रन्थ का प्रचार होने लगा । स्वर्गीय पंडित नीलकण्ठदास ने ग्रपने 'उड़िया साहित्य कम परिगाम' ग्रन्थ (द्वितीय भाग) में निम्न रूप से लिखा है—'संगीत-रत्नाकर' संगीतशास्त्र संबंधी एक विराट् ग्रन्थ है । इसके प्रत्येक ग्रध्याय के ग्रन्त में 'इतिश्री श्री मदनवद्य विद्याविनोदी श्रीकरगाधिपित श्री सोढ़लदेव नन्दन नि:शंक श्री शार्ङ्क देव विरचित संगीत-रत्नाकर संगायः समाप्तः' लिखा है ।

पंडित श्री शार्ङ्ग देव के पूर्वज कश्मीर से दक्षिण भारत श्राये थे। श्री शार्ङ्ग देव का नाम नि.शंक शार्ङ्ग देव था ग्रौर उपाधि श्रीकरसाधिपति थी।

यह शार्ज्ज देव क्या भ्रोडिमा थे ? भ्रोडिशा के राजदरबार से उन्हें नि:शंक उपाधि मिली थी। मन्त्री या परामर्थ देने वालों का नाम 'श्रीकरण' रखा जाता था। श्रीर श्रीकरणाधिपति श्रीकरणों में सर्वश्रेष्ठ कहलाए जाते थे। ग्रोडिशा में गगवंश के राजत्व-काल में इस तरह श्रीकरण, बड श्रीकरण, संधि-विग्रहिक, परीछा, पाटयोषी, च्याउपट्टनायक, द्यान, महापात्र, वाहिनीपति ग्रादि उपाधियों से प्रमुख व्यक्तियों को भूषित किया जाता था। इस का प्रमाण है। विशेषकर मन्त्री ग्रीर ग्रन्य वडे राज कार्यकर्ताओं को ये उपाधियां मिलती थीं।

श्रीकरण का ग्रर्थ है—सिरस्तादार या वित्तमन्त्री, श्रीकरणाधिपति का ग्रर्थ है—प्रधानमन्त्री ग्रीर संधिविग्रहक का ग्रर्थ वैदेशिक विभाग के लिए नियुक्त मन्त्री । । ग्रादि । ।

पंडित शार्झ देव को भी शायद नि:शंक ग्रौर श्रीकरए की उपाधि किसी गंगवंशीय राजा से मिली थी। क्योंकि इन उपाधियों का प्रचलन भारत भर में ग्रन्य किसी भी राजधानी में नहीं था। इसके संबंध में पण्डित नीलकंठ दास ने बताया है कि पण्डित शार्झ देव दक्षिए। भारत के दौलताबाद (देविगिरि) के महाराज सिंघण के राजदरवार में थे ग्रौर कुछ समय के लिए ग्रोड़िशा के राजदरवार के साथ भी उनका संपर्क था। ग्रोड़िशा के महाराजा लाख राजाग्रों में सिरमौर थे। उनका वर्णन 'वीर श्री गजपित गाँडेश्वर नवकोटी कर्णाटोत्कल वर्गेश्वर श्री श्री श्री श्री श्री श्री किया जाता था।

'नाट्य मनोरमा' के रचयिता पंडित श्री रघुनाथ रथ ने केरल के महाराजा श्री

नीलकंठ के नाम से (भगति की) उल्लेख किया। उसमें दिर्व्यासह देव महाराज के द्वादश ग्रंक (१६६३-१७२० ई०) का उल्लेख है।

## संगीतार्गव-चिद्रकाः

पण्डित श्री रघुनाथ रथ ने 'संगीतार्णव-चिन्द्रका' नाम से एक श्रीर ग्रन्थ की रचना की थी, जिसकी सूचना 'नाट्य मनोरामा' से मिलती है। पर यह ग्रन्थ श्रप्राप्य है।

## संगीत-नारायण:

श्री पुरुषोत्तम मिश्र किव रत्न के शिष्य पारलाखेमुंडि के राजा गजपित श्री जगन्नाथ नारायण देव ने 'संगीत नारायण' नामक एक उपादेय ग्रन्थ लिखा है। श्री पदमनाभ नारायण ने 'ताल सर्वसार संग्रह' नामक ग्रन्थ की रचना की थी।

## संगीत-कौमुदी श्रौर गीत-प्रकाशः

इसके बाद श्री कृष्णदास बडजेना महापात्र ने 'संगीत कौमुदी' और 'गीत प्रकाश' ग्रन्थों की रचना की । इसमें श्रुति, ताल, मूर्च्छना ग्रादि का व्यवहार ग्रिमनव रूप से किया गया है । इनके स्वतन्त्र नाम ग्रीर स्वतंत्र प्रयोग भी हैं।

पर ग्रभिनय-चिन्द्रका के रचिता महेश्वर महापात्र ने बड़िसेमुण्डि महाराज नारायए।देव के नाम से भए।ति की है। इस ग्रन्थ में 'देवदासी-नृत्य' ग्रौर 'नृत्य-कौमुदी' उत्कल के विभिन्न प्रान्तों में तालपत्र पोथियों में उपलब्ध होने की सूचना है। अब तक संगीत ग्रौर नृत्य संबंधी जिन ग्रन्थों को प्रकाशित किया गया है, उनसे 'ग्रभिनय चिन्द्रका' में नृत्य, नृत्य की भंगिमाएं ग्रौर मुद्राएं भिन्न हैं। विशेषकर गंजाम के देहातों में ग्रब भी वैसी पोथियां हैं, ऐसा सुना गया है।

हमारे पूर्वजों द्वारा अनेक शास्त्रीय-ग्रन्थों की रचना हुई है। फिर भी उन पर आलोचना और अध्ययन के अभाव के कारण प्रगति हुई नहीं है। आज उत्तर-भारतीय और कर्णाटकी संगीत-पद्धतियों का क्रमशः विकास होते समय ओड़िशी पर आलोचना ही नहीं हो पा रही है।

कर्णाटकी संगीत पर म्रालीचना करते समय ज्ञात होगा कि 'षड्ज' से निषाद तक १२ स्वरों के जरिए ३२ मेल होने चाहिएं। पर पंडित व्यंकट मुखी ने, दक्षिण के संगीत के नव-प्रवर्त्तक के रूप में, किस उद्देश्य से १२ स्वरों के स्थान पर ग्रौर ४ स्वरों को उनमें मिलाया है, पता ही नहीं चलता। इन चार स्वरों के नाम इस प्रकार हैं:—१. षट्श्रुति ऋषभ, २. षट्श्रुति घैवत, ३. शुद्ध गांघार ग्रौर ४. शुद्ध निपाद। इन चार स्वरों को मिलाकर उन्होंने १६ स्वर बनाए हैं ग्रौर इस तरह ७२ मेलों का वर्गीकरएा किया है। ग्रौर उघर उत्तर भारतीय संगीत-पद्धति के संस्कारक पंडित विष्णुनारायरा भातखण्डे ने किसी भी सूत्र का ग्राधार लिए बिना न मालूम किस तरह १० मेलों का वर्गीकरएा किया है। भरतमुनि के समय से बीसवीं शताब्दी के ग्रारंभकाल तक चौथी श्रृति छन्दोवती को पड्ज के रूप में ग्रहएा करके काफी थाट को शुद्ध थाट के रूप में स्वीकार किया गया है। पर कर्णाटकी में कनकांगी राग को शुद्ध मेल की मान्यता मिली है ग्रौर इस तरह दोनों पद्धतियों ने ग्रपनी-ग्रपनी मनमानी की है। इन दोनों पद्धतियों के वीच ग्रोड़िशी पूर्णाग ग्रालोचना के ग्रभाव में सूत्रहीन ग्रौर श्रुङ्खलाहीन स्थिति में रह रही है, तथापि ग्रोड़िशी संगीत-पद्धति भारत भर में प्रचलित सब संगीत-पद्धतियों में शुद्ध ग्रौर शास्त्रीय है।

प्राचीन काल से चौयी श्रृति 'छन्दोवती' को 'षड्ज' माना गया है पर भातखण्डे ने 'प्रथम' स्वर 'तीव्रा' को 'षड्ज' के रूप में ग्रहण करके 'काफी' की जगह 'विलावल' शुद्ध थाट के रूप में ग्रहण किया है। १९१६ में बड़ौदा के संगीत-सम्मेलन में 'विलावल' थाट शुद्ध थाट घोषित हुग्रा था। पर इसके पूर्व दक्षिण भारत में प्रचलित 'खरहर प्रिया' ग्रौर उत्तर भारत में प्रचलित 'काफी' राग को शुद्ध मेलों की मान्यता मिली थी। इसको संगीत-पारिजातकार पण्डित ग्राहोबल से लेकर वीसवीं सदी तक पंडितों ने स्वीकार किया है। ग्रव स्वामी प्रज्ञानन्द, महेश नारायण सक्सेना, नादानन्दी पर्वतेकर ग्रादि प्रतिष्ठित ग्राचार्यगण 'विलावल' की मान्यता के विरुद्ध ग्रपने-ग्रपने ग्रन्थों में लिखने लगे हैं।

ग्रवश्य श्री भातखण्डे के पूर्वज, निजाम के पार्षद, पण्डित श्री ग्रापा तुलसी कृत 'संगीत कल्पद्रुमांकुर' ग्रन्थ में वर्त्तमान प्रचिलत दस थाटों—िबलावल, कल्याण, खम्वाज, भैरव पूरवी, ग्राशावरी, भैरवी, मारवां, काफी ग्रीर तोड़ी का वर्णन है। पंडित भातखण्डे ने इन दस थाटों का प्रवर्त्तन उत्तर भारतीय संगीत-पद्धित में किया है ग्रीर इसमें से 'विलावल' को शुद्ध थाट माना है।

पंडित गोविन्द दीक्षित ग्रौर पंडित व्यंकटमुखी के पूर्वकाल में 'खरहर प्रिया' ग्रौर 'काफी' रागों का गुद्ध मेलों के रूप में प्रचलन था—यह उस समय के ग्रन्थों से ज्ञात होता है। पण्डित गोविन्द दीक्षित ने 'कनकांगी' को ग्रौर व्यंकटमुखी ने कनकाम्यरी को ग्रुट मेलों के रूप में प्रतिपादित किया है। इन रागों के स्वर षड्ज, कोमल, ऋषभ, तीव्र ऋषभ, (गुद्ध गांघार) गुद्ध मध्यम, पंचम, कोमल धैवत, तीव्र धैवत

(शुद्ध निपाद) हैं। पंडित भातखण्डे ने उत्तर भारतीय संगीत-पद्धित में 'बिलावल' को शुद्ध थाट के रूप में स्वीकारा है, जिसे कर्गाटिकी में 'शंकराभरण' कहते हैं।

दु: स की बात तो यह है कि वर्त्तमान के कुछ म्रोड़िशी गायकों ने म्रोड़िशी पद्धिति का कुछ म्रंश कर्णाटकी से मौर कुछ म्रंश उत्तर-भारतीय-पद्धित से लेकर खिचड़ी बनायी है, जिससे यह म्रपनी स्वतन्त्र प्रतिष्ठा ही खोने लगी है।

## श्रोडिशी-पद्धति :

श्रादि ग्रन्थ भरतमुनि का नाट्य-शास्त्र है। इस ग्रन्थ की रचना चतुर्थ शताब्दी में हुई थी। यद्यपि इस ग्रन्थ में रागों पर ग्रालोचना नहीं की गयी है, फिर भी चतुर्थ श्रृति छन्दोवती तथा पड्ज ग्राम की ग्राद्य मूर्च्छना उत्तर मन्द्रा को गायन शैली का माध्यम माना गया है। इसके ग्राधार पर कर्गाटकी में 'खरहर प्रिया' ग्रौर उत्तरभारतीय-पद्धति में 'काफी' ही गुद्ध मेल है ग्रौर ग्रोड़िशी में वह 'काननश्री' है।

श्रव प्रश्न उठता है कि प्राचीन ग्रोड़िया संगीत शास्त्रों में इस मेल के विषय में कुछ है या नहीं ? नहीं । क्योंकि इसके वर्णन की ग्रावश्यकता ही नहीं थी । जब शास्त्रों के द्वारा शुद्ध थाटों का निरूपण हो चुका हो तो उसी के ग्राधार पर किसी भी पद्धित में थाट का निरूपण हो जाना चाहिए । इसमें केवल प्रान्तीय प्रभाव से नामान्तर मात्र ही होगा । इसके श्रवावा किसी भी पद्धित में ग्रगर मूल राग का निरूपण या मूल शाखा का वर्गीकरण नहीं किया जाए तो वह पद्धित ही ग्रव्यवस्थित, श्रिङ्खलारहित, सूत्रहीन हो जाएगी । इसके सम्बन्ध में यहां एक उदाहरण देना अप्रासंगिक नहीं होगा कि जब एक जाति, गोष्ठी, संप्रदाय या मत की प्रतिष्ठा होती है, तो उसका एक संचालक का रहना भी श्रनिवार्य हो जाता है । संचालक के ग्रभाव में वह ग्रनुष्ठान या संप्रदाय श्रिङ्खलित रूप से परिचालित नहीं हो सकता । नाट्य-मनोरमा के ग्रनुसार—

बिना तालेन गीतादेगींत शुद्धिर्नजायते । कर्गाधारं विना नाव.....।।

ताल के बिना उसी तरह गीत की शुद्धता नष्ट हो जाती है, जिस तरह बिना नाविक के नाव का नियंत्रित होकर रहना असंभव है। इसी तरह मेल के बिना मूल राग के वर्गीकरएा-जन्य, शाखा-रागों में भी शृंखला, सूत्र और नियंत्रएा नहीं रह सकता। रागों के नाम, उनके व्यवहार एवं पद्धतियों का अन्तर आगे की तालिका में दिया जा रहा है—

# विभिन्न पद्धतियों में व्यवहृत विभिन्न नाम—

कर्गाटकी	उत्तर भार	तीय	<b>ग्रोड़िशी</b>
१. मेलं	थाट		<b>मू</b> ज
२. जन्यं	उपराग		शाखा
-	ए षट्श्रृति, कोमल शुर	स्त्रीर कड़ी	कोमल और तीब्र
ग्रन्तर ग्रौर १	प्रति		
४. ग्रालापना	ग्रालाप	:	<mark>श्राल</mark> प्ति
३. कल्पनास्वर	सरगम	;	<del>स</del> ्वरावृत्ति
६. श्रारोहणावरो	<b>ाइ</b> एां <b>ग्रा</b> रोह-ग्रव		मूर्च्छना स्वर या स्वरोच्चारण
७. तानं	राग विस्त	ार ह	तेनक
इ. ग्राकार <u>ं</u>	तान	;	स्वरवर्गोच्चारण (स्वर विस्तार)
<b>१. निरवल</b>	बांट		विभिन्न भाग
१०. जाति	जाति		वर्ग
११. वादी संवादी	वादी-संवा	दी 💮	ग्रंश समांश
१२. शुद्ध मेलं	शुद्ध थाट	9	प्रादि मूल
१३. कनकांनी	विलावल	ā	काननश् <u>री</u>
१४. मध्यकाल सा	हित्य —	•	पड़ि (पहली)
१५. मुक्तायी	तिहाइ		छिण्डारा
<b>१</b> ६. चिट्टास्वरं		7	रंजन स्वर
१७. पल्लवी	स्थायी	1	<b>योषा</b>
१८. ग्रनुपल्लवी	श्चन्तरा	;	<b>उ</b> पघोषा
१६. चरण			पद
२०. मेलों की संख्य	पा ७२        थाट सं <b>रू</b> य	π १०	मूल रागों की संख्या ३२
२१. तत्कारं	ठेका		जाति
२२. मुख्यांगम्	मुख्यांग (	पकड़)	धराग
२३. ग्ररसा	परन		रपड़
२४. मनोहरं	मोर	:	वाद्य
२५. गान कचेरी य	ा सभा जलसा	;	बैठकी

# तीन पद्धतियों के भिन्न-भिन्न नाम :

करणदिको

म्रोडिशो

स्वर

, पा, घातीज्ञ, कोमल नि	पा, धा तीत्र , तीत्र	इ, पा, धा कोमल, कोमल नि	г, पा, कोमल घा, तीव्र नि	पा, कोमल घा,	गुद्ध, पा, धा कोमल, तीव्र नि	तीत्र धा,	तोत्र घा,	ा, पा, तीत्र धा , कोमलनि	तीत्र धा,	कोमल घा,	मा, पा, कोमल घा, तीत्र नि	मा, पा, कोमल था, कोमल नि	मा, पा, कोमल घा, कोमल नि	मा, पा, तीक्र था, कोमल नि	मा, पा, तीत्र धा , तीत्र नि	, पा, तीत्र धा , कोमल नि
रि, गा कोमल, मा गुद्ध,	रि, गा कोमल, मा गुढ,	रि, गा कोमल, मा गुद्ध,	रि, गा कोमल, मा गुद्ध,	रि, गातीत्र , मा गुद्ध,	रि, गातीत्र , माग्रुः	रि, तीत्र गा, गुद्ध मा, पा,	रि, तीत्र गा, गुद्ध मा, पा,	रि, तीव्र गा,	रि, तीत्र गा,	रि, तीव्र गा,	रि, तीव्र गा, गुद्ध	रि, कोमल गा, गुद्ध	रि, कोमल गा, गुद्ध	रि, कोमल गा, गुद्ध	रि, कोमल गा, शुद्ध	रि, कोमल गा, तीव्रमा, प
सा, तीव्र		सा, तीब्र	सा, तीब्र	ा सा, तीत्र	सा, तीत्र	ता, तीव्र	सा, तीब्र	सा, कोमल	कोमल	कोमल	सा, कोमल	सा, कोमल	सा, कोमल	सा, कोमल	सा, कोमल	सा, तीत्र
काफि	काफि बिलावल	काफि भैरवी	काफि-भैरव	बिलावल भैरवी	बिलावल भैरव	बिलाबल काफी	ं बिलावल		म्रानन्द भैरव	भैरव भैरवी	भैरव	भैरवी	मैरवी भैरव	भैरवी काफि	भैरवी विलावल	मधुवन्ती काफि
खग्हर प्रिया	गौरी मनोहारी	नट भैरबी	नीर-वाणी	चारुकेशी	सरसांगी	हरिकाम्बोज	धीर शंकराभरए		सूर्यकान्त		मायामालवगौड़	हनुमत् तोड़ी	धेनुका	नाटक प्रिया	कोकिल प्रिया	हेम <b>वतो</b>
कानन श्री	खंजनाक्षी	लोना	घनकेशी	मनोरमा	तानकंठी	सुनागरी	जन कल्यासी	धनी	नटप्रिया	िक भाषिणी	रूपश्री	विपंचिका	भूयसी	गुकप्रिया	नकोराक्षी	सुकुमारी
؞ؙ	'n	m	%	⋨	w	9	<b>u</b>	ü	0	من م	2	mi ~	×.	% %	نون مده	ું જ

	म्रोड़िशी	कर्साटकी	हिन्दुस्थानी			स्वर	
ກ	दीपमालिनी	धर्मवती	मधुवन्ती विलावल	सा, तीव्र	रि, कोमल	गा, तीव्रमा, पा, तीव्र	, तीय
i *	धूपप्रिया	षरामुख प्रिया	मधुवन्ती भैरबी	सा, तीत्र	रि, कोमल	गा, तीव्र मा, पा,  तीत्र	भामव
30.	ू नीराजना	मिहेन्दु मध्यमा	मधुवन्ती भैरव	सा, तीब्र	रि, कोमल	गा, तीत्र मा, पा,	तात्र
<u>ئ</u>	करुए।मयी	ऋषभ प्रिया	कल्यासा भैरवी	सा, तीब	रि, तीव्र		भ <u>म</u> स
3	रेखा	लतांगी	कल्यासा भैरव	सा, तीव्र		कोमल	त्रीय
3	गिरिजा	बाचस्पति	कत्यासा काफि	सा, तीव्र	रि, तीत्र	तीत्र	_
%	भारती	मेच कल्यासी	कल्यास	सा, तीद्र	रि, तीव्र	तीय	घा,तीत्रीन
35	मक्तांगी	राम प्रिया	मारवां काफि	मा, कोमल रि,	। रि, तीव	वीत्र	_
U. W.	तरणी	गमन श्रम	मारवाँ विलावल	सा, कोमल	. रि, तीब्र	गा, तीव्रमा, पा, तीव्र ध	षा , तीत्र नि
ري ق	स्रक्षिका	नाम नारायणी	मारवाँ भैरवी	सा, कोमल रि,	. रि, तीब	गा, तीव्र मा, पा, कोमल ध	षा , कोमल
ત	हरमोहिनी	कामवर्षनी	मारवाँ भैरव	सा, कोमल रि,	। रि, तीब	गा, तीत्र मा, पा, कोमल ध	
38.	धराश्री	भवप्रिया	तोडी भैरवी	सा, कोमल	ारि, कोमल गाः,	तीत्र मा, पा, कोमल	
w. 0	नागवल्ली	गुभपन्तुरा बल्ली		सा, कोमल	। रि, कोमल	गा, तीत्र मा, पा, कोमल	
m m	योगेश्रवरी	<b>पड्</b> विधमार्गिस्	तोडी-काफी	सा, कोमल	। रि, कोमल ग	गा, तीत्र मा, पा, तीत्र	घा, कोमल नि
w.	रागवती	सुवर्सागी	तोडी विलावल	सा, कोमल	कोमल रि, कोमल गा,	तीत्र मा, पा, तीत्र	घा,तीय्रनि

# म्रोडिशी-संगीत २४६

	मूर्च्छनाग्रों के नाम	म्नारोह-म्रवरोह	ग्रोडिशो नाम	क्सांटकी नाम	हिन्दुस्ताना नाम	Ħ
<u>؞</u> ٠	१. उत्तर मन्द्रा	सारिगामायाधानि निषापामागारिसा	काननश्री	खरहर प्रिया	काफि	
ri	रजनी	निसारियामायाथा बापामागारिसानि	जन-कल्यासी	धीर शंकराभरस	बिलाबल	
m	उत्तरायता	धानिसारियामाया पामागारिसानिधा	मूल मथन	मेल मध	थाट मथन	
≫ં	मुद्ध वहुँजा	पा धा निसारि गामा   मागारिसानि घापा	लीना	नट भैरवी	म्राशावरी	द्याश्रय
÷	मत्सरी कृता	मा पा था नि मा रि गा   गारिसानिधा पा मा	सुनागरी	हरि काम्बोजी	खमाज	श्राथय
نوں	ग्रश्व कान्ता	गा मा पा था नि सा रि रिसा नि था पा मा गा	भारती	मेंघ-कल्याणी	कल्यासा	
9	ग्रभिरुद्गता या हृद्गता	रिगामापाधानिसा सानिधापामागरि	विपंचिका	हनुमत तोडी	भैरवी	

'ग्राम' ग्रौर 'मूर्च्छ्रना' की इस प्रथा की मृष्टि सम्भवतः भरत मृनि के ममय हुई थी। फिर भी उन्होंने किसी राग की मृष्टि नहीं की थी। उस समय रागों का प्रचलन भी नहीं था। केवल 'जाति गायन' प्रथा ही प्रचलित थी। हो सकता है गोविन्द दीक्षित ग्रौर पंडित व्यंकट मुखी के पूर्व ही 'उत्तर मन्द्र।' मूर्च्छना से 'खरहर-प्रिया' मेल उत्पन्न हुग्रा हो, क्योंकि इस मूर्च्छना से 'इस राग के स्वर शौर गायन में 'कोमल' का व्यवहार किया गया है। लगता है इसी कम से ग्रन्य 'राग' बने हैं। ग्रवश्य भरत मृनि ने 'उत्तर मन्द्रा' को ग्रादि मूर्च्छना का स्थान दिया था। ग्राधुनिक प्रचलित राग-कम में कर्णाटकी में खरहर-प्रिया ग्रौर उत्तर भारत में काफी इसका नामन्तर है।

### मेल या थाट के संपर्क में :

महर्षि भरत के समय 'जाति गायन' प्रचलित था। उसके बाद कमशः 'ग्रामराग' ग्रीर 'राग-रागिगियों' का प्रचार-प्रसार हुग्रा। प्रन्द्रहवीं शताब्दी में मेल-गद्धित का ग्रारंभ हुग्रा है। मूर्च्छना या स्वर-सप्तक से मेल उत्पन्न होते हैं। प्रत्येक सप्तकों में सात शुद्ध ग्रीर पांच विकृत स्वर हैं इस तरह बारह स्वरों से एक पूर्ण सप्तक बनता है।

स्वर-समूह को मेल कहा जाता है, जिसमें से भिन्न-भिन्न रागों की उत्पत्ति होती है। यही मेल की सही व्याख्या है। मेलों के लिए प्रत्येक प्रवर्त्तक निम्न-लिखित दो नियमों का पालन करते हैं:—

- 'मेल' में कपान्वय सात स्वरों का रहना श्रावश्यक है—(""सा रि गा मा पा घा नि)।
- २. किसी एक स्वर के दो रूप एक ही मेल में नहीं रहने चाहिए।

पंडित भातखण्डे ने मध्यकाल के पंडित श्री व्यंकटमुखी के ७२ मेलों से १० थाटों को लेकर उन्हीं १० थाटों के जिरए समस्त रागों का वर्गीकरण किया है। ग्रन्यत्र पंडित जी ने स्वीकार किया है कि उन्होंने निजाम दरबार के पंडित ग्रापा तुलसी कृत 'कल्प-द्रुमांकुर' में विणत १० थाटों की उपस्थापना हिन्दुस्थानी-यद्धिन में की है ग्रीर श्री ग्रापा तुलसी को भारतीय संगीत-व्यवस्था कार्य में एक सुयोग्य सहयोगी के रूप में स्वीकार किया है।

'मेलास्युर्दशगीतपद्धतिगताः कल्यागावेलावलः— स्रवाजाह्यथभैरवस्तदनुगा भैरव्यग्रासावरी ।

# तोडी पूर्व्यथमारवा बहुमताकाफीदिरागा. किया सौकर्यादिह वैिएा वैरिमहिताः श्रीशावनाराइव ॥

गीत-गोविन्दोक्त भगवान के दश ग्रवतारों की तरह ग्रापा तुलसी ने १० मेलों की सृष्टि की है। ये मेल इस प्रकार हैं—कल्याएा, वेलावजी, खमाज, भैरव, भैरवी, ग्राशावरी, तोडी, पूर्वी, मारवां ग्रीर काफी। पं० भातखण्डे ने इन मेलों का प्रवर्त्तन उत्तर भारतीय पद्धित में किया है। इस सम्बन्ध में स्वामी कृपालानन्द ने कहा है—'उत्तर भारतीय संगीत-पद्धित में रागवर्गीकरएा की ग्रवस्था ग्रत्यन्त दयनीय है, क्योंकि इस पद्धित में केवल १० 'थाट' हैं ग्रीर यह पद्धित ग्रनेक रागों जैसे—मधुवन्ती, पटदीप, ग्रानन्द भैरव, ग्रहीर भैरव ग्रादि से वंचित है। ग्रतः उपरोक्त रागों का ठाट् निर्णय नहीं हो पाता। स्वामी जी ने फिर बताया है कि मेल रागों का नियन्त्रक है। इसिलए सर्वप्रथम मेल प्रस्तुति ग्रत्यन्त ग्रावश्यक है। क्योंकि राग की सृष्टि के पहले मेल की सृष्टि नहीं होती। यह व्यतिक्रम भारतीय संगीत-पद्धित में है। प्रचलित १२ स्वरों से गािएतिक सूत्र के ग्रनुसार ३२ मेल होने चाहिये। इसे स्वीकार किया जाए तो संगीत-क्षेत्र में विकास होना ग्रवश्यम्भावी है।

#### जन्य-जनकताः

पड़ोस के अन्य प्रदेशों में प्रचलित दोनों संगीत-पद्धितयों में जनक-जन्य राग के रूप में विवेचित होता है। तब यह सवाल उठता है कि सब तो राग है, फिर 'हरिकाम्बोज' का मेल कैसे बना और उनके जन्य (सन्तान) के रूप में 'मोहना' को किस तरह लिया गया? इसलिए ओड़िशों में सर्वप्रथम राग को आदिमूलराग और अन्य रागों (मेल) को मूलराग कहा गया है। ओड़िशों में ३२ रागों को गाणितिक-सूत्र के आधार बिना या अतिरजित करके निर्णय नहीं किया गया है। षड्ज से निषाद तक १२ स्वरों को गाणितिक कम में रखकर ३२ मेलों का निर्माण किया गया है। इन ३२ मूल रागों को द चकों में (चन्द्र, चधु, बिह्न, वेद, वाण, ऋतु, ऋषि, और वसु) विभाजित या स्थापित करके प्रत्येक चकों में ४ रागों को निर्दिष्ट रूप से स्थापित किया गया है।

ग्रब मध्यम ग्रौर गान्घार ग्रामों की उपयोगिता के संबंध में भी संक्षिप्त प्रकाश डालना ग्रावश्यक होगा—

'नाट्य मनोरमा' के अनुसार षड्ज मध्ययोर्मर्त्ये गान्धारः दिवि गीयते मर्त्यलोक में षड्ज और मध्यम का व्यवहार होता है और देवलोक में गांधार ग्राम प्रचलित है।

पंडित ग्रहोवल कहते हैं कि पिछले ४०० सालों से मध्यम ग्राम का प्रचलन भी नहीं है। वर्त्तमान में केवल पड्ज ग्राम का व्यवहार ही प्रचलित है।

#### तान:

स्रोडिशो में स्वतन्त्र मूर्च्छना की तरह तान भी स्वतन्त्र हैं। 'नाट्य मनोरमा' में ४६ तानों के निम्नलिखित नाम हैं —

१. हौम्या, २. हार्म्य, ३. ग्राहित, ४. गमक, ४. संचारिता ६. घारिता, ७. छाया, ८. छन्दोवली, ६. क्षरा १०. बहनी ११. रागांग, १२. हार्दि, १३. जयी १४. मात्रा, १५. निरक्षरा, १६. लिलता, १७. ऋत १८. कियांग १६. गजा, २०. पौदी, २१. घारणा, २२. प्रवंघा, २३. दिवी, २४. द्रावी, २५. लिप्ति, २६. ज्योति, २७. बन्धरा, २८. सुलितता, २६. रंगा, ३०. उर्वना, ३१. मात्रा, ३२. रणा, ३३. नष्टा, ३४. उद्दिष्ट ३५. रक्ति, ३६. विनता, ३७. खंजा, ३८. वटी, ३६. खट्ट्या ४०. वर्णोत्राण, ४१. गणा, ४२. ग्राचीतारा, ४३. घरणी, ४४. मध्या, ४५. उग्रतारा, ५६. कडा, ४७ सर्वरसा, ४८. कर्णाजिनता, ४६. सर्वाग्र।

इन तानों का स्वतन्त्र व्यवहार और ग्रंग विभाग भी स्वतन्त्र है।

श्रोड़िणी-संगीत हमारी संस्कृति की प्राचीनता को प्रतिष्ठित करता है। यह कला भारतीय मंगीत परवरा की नहीं और पूर्णांग विवेचना के क्षेत्र में भी श्रित उन्नत निजी स्थान की मांग करती है, जो श्रावण्यक भी है। राख में टँकी श्रांग की तरह यह कला श्रव तक छिनी हुई थी। सुद्ध की बात है कि श्रव विद्वान संगीत-प्रेमियो द्वारा इस पर श्रालीचना होने लगी है। साथ-साथ प्राचीन ग्रन्थों की खोज श्रीर उसे प्रकाश में लाने का काम भी है जिसके लिए तत्परता, निष्ठा श्रीर उद्यम चाहिए। इसके विना संगीत इतिहास श्रमपूर्ण, श्रव्यवस्थित श्रीर श्रश्रुख्खिलत बना रहेगा। इस पर मर्मज विद्वानों का ध्यान देना श्रावश्यक है।

#### ताल:

नाट्य मनोरमा ग्रन्थ में है-

न रागाराां न तालानां न वाद्यानां विशेषत: । नाऽपि प्रवंधगीतानामन्तो जगति विद्यते ।।

ग्रर्थात् राग, ताल ग्रौर वाद्य के विना कोई भी गीत, गीत के रूप में जगत में गण्य नहीं हो सकता । ग्रौर— 'न तालेन विनां गीत न वाद्यं ताल विजितम् । न नृत्यं ताल हीनंच .....। गीतं वाद्यंच नृत्यंच तालहीनं न राजते । (ना० म०)

ग्रर्था ् —गीत, वाद्य ग्रौर नृत्य ताल के विना शोभायमान नहीं होते ।

श्रोडिक्षी संगीत के विद्वानों द्वारा लिखित 'संगीत-कौमुदी', गीत प्रकारा', संगीत-नारायग्।', 'नाट्य-मनोरमा', 'ताल सर्वसार-संग्रह' श्रादि ग्रन्थों में श्रनेक तालों का उल्लेख है। उदाहरगार्थ —

तालों के विभिन्न प्रबंध और लक्ष्ण के संपर्क में 'ओडिकी संगीत-प्रकाण' में कुछ आलोचना हुई है। कर्णाटकी, हिन्दुस्थानी और ओड़िकी में तालों के नाम एक है, फिर भी व्यवहार में भिन्नना पायी जानी है। पाठकों की ममीक्ष ये कुछ तालों का विवरण देना उचित होगा, जिससे सरलना से ओड़िकी तालों की स्वतंत्रना समक्ष में आएति।

ताल त्रिपुटा—द्रुत त्रयं विरामान्तं त्रिपुटे परिकीर्तिथ्। इसमें तीन द्रुत ग्रौर एक विराम का व्यवहार है।

रूपक— रूपकेतु विरामान्तं द्रुतद्वयमुदाहृतम् रूपक ताल में दो द्रुत ग्रौर एक विराम का व्यवहार है।

एक ताल — द्रुते नैके नैक ताली एक ताल में एक ही द्रुत का व्यवहार होता है। (नाट्य मनोरमा)

आगे की तालिका में इन तालों को भलीभाँति स्पष्ट किया गया है—

ताल का नाम	श्रोड़िशो	कर्साटकी	हिन्दुस्थानी
त्रिप्टा	~ ~ ~ ~	lu <sup>9</sup> lu <sup>9</sup> lt	सम ताली ताली
)	)	° ° ° %	🗙 — सात मात्रएँ
	सात मात्राष्	३ २ २ म्राक्षर	er er
रूपक	ψ hx <sup>°</sup>	lε lα°	इस ताल को तेवरा या तीवा
	~	- •	महासे क्या
	०० ५ मात्राएँ	२ ४==६ म्रक्षर	खालि भरि भरि
	मौर १२ मात्राएँशास्त्रों में	चतुरस रूपक	
	इसका और विस्तृत विवर्षा है।	- 0	er er
एक ताली	œ	२ ३=४ मधर	सात मात्राएँ
	० = २ मात्राएँ	तिस रूपक	         
	झन्य ग्रंथों में	डा	सम् खालि भरि खालि भरि भरि
	>=	।==४ ग्रक्षर	१२ मात्राएँ
	। लघु ४ मात्राएँ	चतुरस्न एकताली	कहरवा में एक ताल का साम-
	•	। == ३ मक्षर	अस्य है।
		तिस एकताली	सम खालि
		।=-५ मिश्र एकताली	° ×
		।= ६ संकीर्या एकताली	४ ४ = व मात्राएँ

# अनुद्रुत के पांच नामः

म्रनुद्रुतः विरामण्य मात्रा त्यांश संज्ञकः । म्रर्घ चन्द्रस्तथा सत्यं विज्ञेयं नाम पंचकम् ।। (ना. म.)

प्रकारान्तर—लघ्वेक मात्रंतु गुरु द्विमात्री । प्लुत स्त्रिमात्रो द्रुतमर्घमात्रम् ।।

अनुद्रतंतु द्रुतकार्धमात्रं ।

विराम इत्यस्य भवेच्य नाम ॥

(नाः म.)

भावार्थ — लघु एक मात्रा, गुरु दो मात्राएँ, प्लुत तीन मात्राएँ, द्रुत स्रघं मात्रा, ग्रनुद्रुत चौथाई मात्रा ग्रीर ग्रनुद्रुत विराम की तरह होती है। पर कीर्त्तन-वाद्यों में ग्रनुद्रुत के ग्रर्घाश को विराम कहा जाता है — ऐमा मतान्तर भी है।

ऊतर दी गयी मात्राम्रों की सूची में रूपक ताल के उदाहरण इस प्रकार भी है—
रुपके तुद्वादशिभमीत्राभिः कथितो दलः ।।

ग्रागे की तालिका में मूर्च्छना ग्रौर उसके विविध रूपों को स्पष्ट किया गया है।

मृच्छेन।

प्राम	us.	षड्ज ग्राम						
संगीत कलाकार श्रौर गान भास्करोक्त द्यारोह-स्रवरोह	ઝ	(सारियामायाथानिसां (सांनिधायामागारिसा	(रिगामापाधानि सारि (रिसानिधापामागारि	(गा मा पा घा नि सां रि गा रेगों रि सां नि घा पा मा गा	(मा पा धा नि सांरि गां मां रमां गांरि सां नि धा पा मा	(पा धा नि सां रि गां मां पां (पां मां गां रि सां नि घापा	(था निसां रिगां मां पां थां (थां पां मां गां रिसां निधा	(निसां रिगां मां पां धां नि रिन थां पां मां गां रिसां नि
संगीत नारायसोक्त ब्रारोह-प्रवरोह	>>	सारिगामापाधानि	निसारिगामापाधा ०	था निसारिगामा पा ००	पाधानिसारिगामा ०००	मापाधानिसारिगा ००००	गामापाधानिसारि x ° ° °	रिगामापाधानिसा ०००००
संगीत नारायखोक श्रोड़िशो नाम	m	लिता	मध्यमा	वित्रा	सीहत्ती	मतंगजा	सौिवरा	वर्गामध्या
उत्तर भारतीय नाम	or	उत्तर मन्द्रा	रजनी	उत्तरायस	मुद्ध षड्ना	मत्सरी कृता	स्रध्वत्रान्ता	हृद्गता (झभिष्द्गता)
संख्या	~	~	જં	mż	≫.	<b>بر</b>	خوں .	்

~	r	lts	>>	<b>x</b>	יעט
ľ	सौबीरी	षड्ज मध्या	मा पा घा नि सांरि गां	सारियामापाधानिसां  मानिधायामागरिसा	मध्य ग्राम ग्रथित्—
ŵ	हरिणाश्वा	पंचमी	गामापाधानिसांरि	रियामायाबानिसारि रिसानिघायामागरि	मध्यम का पहुज के रूप
° ~	कलोपतना	मत्सरी	रि गा मापा घा नि सां	, गामापाधानिसांरिगां गारिसांनिधापामागा	में व्यवहार।
<u>~</u>	गुद्ध मध्या	मृदु मध्या	सारिगामापाधानि	माया था निसांरि गांमां मांगांरिसां निथा पामा	
<u>ئ</u>	माग्री	मुद्धा	निसारिगामापाघा	पा था निसांरि गांमां पां पांमा गांरिसांनि थापा	
er ex	पौरवी	कान्ता	धा निसारिगामापा ००	धानिसारिगामा पांधा  धांपामांगारिसानिधा	मध्यम
×.	हृष्यका	कलावती	पा था निसारिगा मा ०००	किसारियां मां यां घां नि सिधां यां मां गांरिसां नि	
* *	नग्दा	तीवा	गा मा पा घा नि सांरि	सारियामायाथानिसा सानियायामागरिसा	गान्धार (गांधार ग्राम
نون مه	विलासा	रौद्री	रिगामा पाथानिसां	रियामापाधानिसारि रिमानियापामारि	पड्ज के रूप में व्यवहत)

U5°					
ъf		वा धा गां रि	निसां रिगां मां गांरिसां निधा	धा निसांरिगां मां पां धां आं पां मां गांरिसा निधा	सां धां
>>	सारिगामापाधानि	निसा रिगा मा पा था ०	धानिसारिगामापा ००	पाधानिसारिगामा ०००	मा पा धा निसा रिगा ००००
us	माह्मी	नैष्णवी	क्षेच री बरा	नादावती	विशाला
c٠	सुमुखी	चित्रा	चित्रावली	मुखा	श्रालापा
~	9 <b>~</b>	<b>~</b>	÷ €		<u>ئ</u> م

# मूच्छंनाधार भूतास्ते षड्जग्राम त्रिषूत्तमः। 'संगीत-पारिजात' कार के मतानुसार—

कमी के कारएा वह बराडी मध्यम या तीत्र मध्यम होता है। इसके म्रलावा यह स्वर षड्ज ग्राम की तस्ह है। इसिनिए एक लगता है, लगभग ४०० साल पहले मध्यम ग्राम का व्यवहार ही नहीं था। उस ग्राम के पंचम स्वर में एक श्रृति की ही षडज ग्राम पर्याप्त है--ऐसा मनीपियों का मत है। तान — मूर्च्छना एव तानाः स्युः शुद्धा स्रारोहणा स्मृताः । स्र्यात्—मूर्च्छना का शुद्ध श्रारोहणा ही 'तान' कहलाता है । विस्तार्यन्ते प्रयोगाये मूर्च्छनाः शेप संशयाः । तानास्तेचोनपंचाशत् सप्तस्वर समुद्दभवाः ।।

श्रर्थात् — मूर्च्छना सप्त स्वरों से ज्ञात होकर प्रयोग द्वारा विस्तारित होने पर नान कहलाती है। ये तान उनपचाश (४६) हैं। क्योंकि एक ग्राम में सात मूर्च्छन नाएँ हैं और एक मूर्च्छना की सात तान। इस तरह प्रत्येक ग्राम में ७×७ = ४६ मूर्च्छना हैं।

कूट तान—तेम्य एवं प्रवर्तन्ते कूटतानाः पृथक्-पृथक् । भेदाः बहुतरास्तेषां.....।।

ग्रर्थात्—उपरोक्त ४६ तानों से जिन कूट तानों की सृष्टि होती है, वह संख्यातीत हैं।

तान प्रभाव—तानाः पंच सहस्राणि त्रयस्त्रिशद्भवन्तिते । ग्रम्बिष्टोमिक तानेन शिवंस्तुत्वा शिवो भवेत् ॥ तानाता भिह शुद्धाना ग्रम्बिष्टोमादिकाभिदाः । सन्ति प्रयोग वैधुर्यादुत्तमास्ते प्रकीर्तितः ॥

ग्रर्थात् —तान की संस्था पाँच हजार है। उसमें से मात्र ३३ ताओं का प्रचलन है। ग्रग्निष्टोमिक तान द्वारा शिव की स्तुति करने से शिवत्त्व प्राप्त होता है। यह तान सब तानों में उत्तम तान है। ग्रन्थ तान, प्रयोग-भेद से ग्रनेक प्रकार के होते हैं। ग्रगले पृष्ठ पर श्रृतियों के भेद और उनके नामान्तरों की तालिका दी जा रही है—

२६० उत्कल-दर्शन प्राचीन ग्रोड़िशी श्रृतियों के नामान्तरः

श्रृत्यंक	प्राचीन नाम	ग्रोड़िशी नाम	मनोहर श्रृति	किसके मुख से जात	€वर
₹.	तीव्रा	नान्दी	सिद्धि		
٦.	कुमुदवती	विशाला	प्रभावती		
₹.	मन्दा	सुमुखी	कान्ता		
٧.	छन्दोवती	विचित्रा	सुभद्रा	प्रजापति	षड्ज
¥.	दयावती	चित्रा	शिखा		
٤.	रंजनी	घना	दीप्तिमती		
৩.	रतिका	चालनिका	उग्रा	ग्रगिन	ऋपभ
ς.	रौद्री	सरस माला	ह्नादिनी		
.3	कोघी	मध्यमा	<b>विश्रृति</b>	ग्रमृत	गांघार
१०.	विज्ञिका	माधवी	वीरा		
११.	प्रसारिग्गी	शिवा	सर्वंसहा		
१२.	प्रीति	मातंगी	शान्ति		
१३.	मार्जनी	मैत्रेयी	विभूति	पृथि <b>वी</b>	मध्यम
१४.	क्षिति	वाला	मालिनी		
१५.	रक्ता	कला	चपला लोला		
<b>१</b> ६.	सन्दीपिनी	कलरवा	सर्वरता		
२७.	ग्रालापिनी	शांगिरवी	प्रभावती	चन्द्र	पंचम
१८.	मदान्ती	माला	शान्तानी		
<b>१</b> E.	रोहिएी	ग्रमृता	कल्पनी	यक्षराज	घैवत
२०.	रम्या	रसा	हृदयोन्मिलनी	कुवेर	
२ <b>१</b> .	उग्रा	विजया	विस्तारिग्गी		
२२.	क्षोभिग्गी	मधुकरी	प्रशस्ता	यमराज	निषाद

# प्राचीन स्रोड़िशी मूर्च्छनास्रों के नामान्तरः

(षड्ज ग्राम)

(मध्यम ग्राम)

<b>ক্</b>	प्राचीन नाम	ध्रोड़िशी नाम	<b>羽</b> 0	प्राचीन नाम	ध्रोड़िशी नाम
₹.	उत्तर मन्द्रा	त्रलिता	٧.	सौबीरी	पंचमी
₹.	रजनी रजनी	मध्यमा	۶.	हरिणाश्वा	मत्सरी
₹.	उत्तरायणा	चित्रा चित्रा	₹.	कलोपनता	<b>मृ</b> दुमध्या
٧.	शुद्ध षड्जा	रोहिएी	٧,	शुद्ध मध्या	<u> भुद्धा</u>
પ્ર	मत्सरी कृता	मतंगजा	¥.	मार्गी	कान्ता
€.	ग्रग्व क्रान्ता	सौवीरा	€.	पौरवी	कलावती
৩.	स्रभिरुद्गता (हृद्गता)	वर्गामघ्या (षड्ज मध्या)	৩.	ह्ष्यका	तीत्रा

# (गान्धार ग्राम)

<b>ক্ষ</b> ০	प्राचीन नाम	श्रोड़िशी नाम
₹.	नन्दा	रौद्री
٦.	विशाला	ब्राह्मी
₹.	सुमुखी	वै <sup>ट</sup> गावी
٧.	विचित्रा	खेचरी
<b>ų</b> .	रोहिगी	वरा
₹.	सुखा	नादावती
<b>9</b> . ~	ग्रालापा	विशाला

मूच्छंना के स्वरूप श्रौर तीनों पद्धतियों में मेलों के नाम :

	मुच्छन।	स्वरूत	कर्गाटको	उत्तर भारतीय	म्रोडिशो
<b>-</b> !				भ	काननश्री
<u>٠</u>	उत्तर मन्द्रा		15 K 1 1 W 1 W 1 W 1 W 1 W 1 W 1 W 1 W 1 W	<u>.</u>	
'n	रजनी	निसारिगामापाधा	शंकरा भरएा	विलावल	जन-कल्यासी
'n	उत्तरायता	धा निसारिया मा पा	मेलमथि या	मेलदलन या	मूल मधन
			मेलमथन	ठाट दलन	
<b>&gt;</b> .	गुद्ध पहला	पा था नि सारिगा मा	नट भैरवी	श्राधावरी	लीनांगी
ઝં	् मत्मरी कृता	मा पाधानिसारिगा	हरिकाम्बोंजी	खमाज	सुनागरी
نوں	ग्रम्बक्तान्ता	गा मा पा घा निसारि	कल्याणी	कल्यासा	भारती
ģ	भ्रभिरुद्गता	रि गामापा धा नि सा	तोड़ी	भैरवी	विपंचिका
	(हृद्गता)				

उपरोक्त प्रथम या श्राद्य 'मेल' 'गुद्ध मेल' हैं। खरहर प्रिया, काफि और काननश्री में षड्ज से निषाद तक १२ स्वरों का मेल हैं। इन्हों १२ स्वरों की गािएतिक सूत्र में किमक व्यवस्था करके ३२ मेनों का निर्माण होना है।

३२ 'मेल'—शुद्ध मध्यम १६ तीव्र मध्यम १६

कर्गाटकी	स्वर	ग्रोड़िशी
१. खरहर प्रिया	सारि <u>गा</u> मापाधा <u>नि</u> सां	काननश्री
२. गौरी मनोहरी	मारि <u>गा</u> मापाघा <u>नि</u> सां	खंजनाक्षी
३. नट भैरवी	सारि <u>गा</u> मापा <u>घानि</u> सा	लीनांगी
४. वीरवागी	सारि <u>गा</u> मापा <u>घा</u> निसां	घनकेशी
५. चारुकेशी	सारिगामापा <u>चा</u> निसां	मनोरमा
६. सारसांगी	सारिगामापा <u>धा</u> निसां	तान कंठी
७. हरि काम्बोजी	सारिगामापाघानिसा	सुनागरी
<ul><li>घीरशंकराभरण</li></ul>	सारिगामापाधानिसां	जन-कल्यागी
६. चक्रवाक	सारिगामापा <u>घानि</u> सां	धनी
१०. सूर्यकान्त	सारिगामापाधानिसां	थाटप्रिया
११. वकुला भारती	सा <u>रि</u> गामापा <u>धानि</u> सां	पिक भाषिसी
१२. माया मालव गौड़	सा <u>रि</u> गामापा <u>घा</u> निसां	रूपश्री
१३. हनुमत तोड़ी	सारिगामापा <u>घानि</u> सां	विपंचिका
१४. घेनुका	सां रिगामापा घानि सां	भूयसी
१५. नाटक प्रिया	सारिगामापा घानि सां	शुक प्रिया

8	२	<b>a</b>
१६. कोकिल प्रिया	सारिगामापाधानिसां	चकोराक्षी
१७. हेमवती	सारि गामापाधानि सां	सुकुमारी
१८. धर्मवती	। सारि <u>गा</u> मापाधा <u>नि</u> सां —	दीपमालिका
१६. षण्मुख प्रिया	। सारिगांमापाधा <u>नि</u> सां	धूम प्रिया
२०. सिहेन्दु मध्या	। सारि <u>गा</u> मापा <u>घा</u> निसां	नीराजना
२१. ऋषभ प्रिया	सारिगामापा घानि सां	करुगामयी
२२. लतांगी	। सारिगामापाधानिसां —	रेखा
२३. वाचस्पति	। सारिगामापाघा <u>नि</u> सां ०	गिरिजा
२४. मेच कल्यागाी	। सारिगामापाधानिसां	भारती
२५. रामप्रिया	। सा <u>रि</u> गामापाघा <u>नि</u> सां	मर्कतांगी
२६. गमनश्री	। सा <u>रि</u> गामापाघानिसां	तरगिस्पी
२७. नाम नारायसी	। सा <u>रि</u> गामापा <u>घानि</u> सां	सुरमिका

8	<b>.</b> २	₹
२८. कामवर्घनी	। सा <u>रिगा</u> मापाधानिसां	हरमोहिनी
२६. भवप्रिया	। सा <u>रिगामापाघानि</u> सां	धराश्री
३०. शुभपन्तुवराली	। सारिगामापाधानिसा	नागवल्ली
३१. षड्विध मार्गिणी	। सा <u>रिगा</u> मापाघानिसां	योगेश्वरी
३२. सुवर्गांगी	। सारिगामापाधानिसां	रागवती

#### मेलोत्पत्ति का नियम:

	पूर्वाधं	मध्यस्थ	उत्तरार्थ
(१)	सारिगा	मा	पा वानि

इस स्वर-सप्तक में मध्यम को मध्यस्थ के रूप में स्वीकार किया गया है। इसके वाद कमशः पूर्वार्घ ग्रीर उत्तरार्घ दोनों ग्रीर से एक-एक गुद्ध स्वर को हटाकर उसके स्थान में एक-एक विकृत स्वर रखना चाहिए, ध्यान देना होगा; जैंमे —पड्ज ग्रीर पचम ग्रपने स्थानों से च्युत न हों। ऋषभ, गांधार, धैंवत, निपाद ग्रीर ग्रन्त में मध्यम इन पांच स्वरों को कमशः हटाना चाहिए—

एक 'पूर्वार्घ' के श्रन्त में क्रमश चार उत्तरार्घ जोड़ने से एक मेल का जन्म होता है। उदाहरएार्थ—

१--सारिगा मा पाघा नि

२-सारिगा मा पाघा नि

३ — सारिगामापा घानि

४—सारिगामापाघानि

इसी तरह—(२) सा रि गा मा (३) सा रि गा मा और (४) सा रि गा मा

(पूर्वांधों) के ग्रन्त में क्रमणः चार उत्तराधों के जोड़े जाने पर १२ मंलों की सृष्टि होगी। इसके साथ पूर्वोक्त ४ मेलों के जोड़े जाने पर १६ होंगे। इन १६ मेलों में सर्वत्र शुद्ध-मध्यम का ही व्यवहार किया गया है। शुद्ध-मध्यम के स्थान पर तीव्र-मध्यम का प्रयोग होने पर ग्रौर १६ मेलों की उत्पत्ति होगी ग्रौर इस तरह १६ + १६ = ३२ होंगे।

उपर्यु क्त काकिल 'निषाद' के संवादी प्रति मध्यम, पंडित शार्ङ्ग देव के च्युत-पंचम, पण्डित रमामात्य के च्युत-पंचम, पंडित सोमनाथ के मृदु-पंचम श्रौर पण्डित व्यंकट मखी के वराली-मध्यम का स्थान पंचदश श्रृति 'रक्ता' के स्थान में होना चाहिए। पर कर्णाटकी स्वर-सप्तक में उसका स्थान पोडश श्रृति सन्दीपनी में है। इसलिए उस श्रृति का स्वरूप इस प्रकार है—

> ५ ७ ८ १० १२ १४ १६ १८ सा <u>रि</u> रि <u>गा</u> मा मा मां पा २० २१ १ ३ ५ धा घा नि नि सां

इन स्वरों में से एक-एक श्रृति कम करने पर निम्नलिखित संशोधित स्वरूप प्राप्त होगा—

१ ६ ७ ६ ११ १३ १४ १७ १६ २० २२ २ ४ सा<u>रि</u>रि<u>गा</u>गामामां पा<u>घा</u> घा<u>नि</u> निसो

कर्णाटकी राग मेलों का पूर्व-परिचय पाने के लिए इस नियम को याद रखना ग्रावश्यक है।

य्रो	ड़िशी, कर्याटिकी १	थ्रो(ड्गी, कर् <b>गाटिकी थ्रौर उत्तरी मेलों का संगम</b> :	। संगम :	<b>71"</b> ('64	गुढ़ मध्यम तीव्र मध्यम	ध्यम	0.00 0.00	_ ~	(% - % ) (% - % )	⊕ <del>(</del> €	
संख्या	म्रोड़िशी नाम	कर्याटिकी नाम	उत्तर भारतीय नाम				स्वरूत	ע <b>ל</b>			
<u>م</u>	काननश्री	खरहर प्रिया	काफी	सा	뇬		표	赿	<b>al</b>	正	<b>.</b> ∰
'n	खंजनाक्षी	गौरी मनोहारी	काफी बिलावल (पटदीप जन्य)	स	Œ.	=	표	₹.	बा	ीं E	ĦI
m	लीना	नट भैरबी	काफी मैरवी (झाशावरी जन्य)	स	Ħ	=	표	늄	वा	<u>क</u>	Ħ
>>	घनकेशी	वीरवासी	का <b>फी</b> भैरव (गुद्ध पीलु)	स	Ŧ.	14	뒾	त	बा	म	सा
৵	मनोरमा	चारकेशी	विलावल भैरवी	Ħ	氏	#	표	늄	<u> </u>	正	मां
w	तानकंठी	सारसांगी	विलावल भैरव	म	⊕.	ਜ	표	ᇤ	वा	म	सां
9	मुनागरी	हरिकाम्बोजी	विलावल काफी (खमाज)	सा	F	<del>테</del>	Ħ	늄	बा	在	Ħ
'n	जन-कल्याणी	धीर शंकरा भरण	विलावल	सा	Æ	Ħ	표	ᆸ	धा	क्	सां

	स	H	सा	Ħ	स	सां	Ħİ	HH HH	Ħ	Ħ
	币	Œ	正	म	正	म	正	न	(F	Ŧ
	धा	धाः	बा	<b>EI</b>		वा	द्या	ब	धा	त्त
_ 4	Η	ф	뮴	늄	4	늄	Ъ	႕	#	႕
<b>5</b> 4	Ħ	म	표	표	표	Ħ	म	뵤	# -	<b>H</b>
	<del>-</del> 11	1	मा	Ħ	=	<b>H</b>	#	F	111	Ħ
	压	4	4	4	年	4	4	<b>五</b>	年	F
	सा	सा	स	सा	सा	सा	स	सा	स	स
										<del>-</del>
>-	ग्रहिर भैरव	म्रानन्द भैरव	भैरय भैरवी	भरव	भैरवी	मैरवी भैरव	भैरवी काफी	भैरवी विलावल	मधुबन्ती	मधुबन्ती विलावल
m	च ऋव।क	मूप कान्त	वकुला भारती	मायामालव गौड़	हनुमत तोडी	<b>धेनुका</b>	नाटक प्रिया	कोकिल प्रिया	हेमवती	धमेंबती
જ	धनी	नटनांगी ( तत्र रियाः )	(गर्न भाषिस्ती विक भाषिस्ती	रूपश्री	विपंचिका	भूयसी	गुक प्रिया	चकोराक्षी	सुकुमारी	दीपमालिनी
~	ω	°.	٠ <u>٠</u> ۵٠	<u>چ</u>	m∙ ⊶	». %	× ×	ω; ««	•∕	ະ ນີ້.

वण्मुल प्रिया मधुवन्ती मैरवी सा मिहेन्द्र मध्यमा मधुवन्ती भैरव सा ऋपभ प्रिया कल्यामा भैरवी मा लतागी कल्यामा काफी सा मेवकल्पामी कल्यामा काफी सा समन्त्रमा								-					
षण्मुख प्रिया मधुवन्ती मैरबी सा रि गा मा पा था नि स् स्विश्व मध्यमा मधुवन्ती भैरब सा रि गा मा पा था नि स स्वपभ प्रिया कल्याण भैरव सा रि गा मा पा था नि वाचस्पनि कल्याण काकी सा रि गा मा पा था नि मेचकल्याणी कल्याण साकी सा रि गा मा पा था नि सचकल्याणी कल्याण साकी सा रि गा मा पा था नि		o	us	>>			;						[
मिहेन्द्र मध्यमा मधुबन्ती भैरव सा रि गा मा पा घा नि स्कृष्यभ प्रिया कल्याग् भैरव सा रि गा मा पा घा नि स्वात्तारी कल्याग् भैरव सा रि गा मा पा घा नि वात्रस्पनि कल्याग् काफी सा रि गा मा पा घा नि मेत्रकल्याग्री कल्याग्रा साफी सा रि गा मा पा घा नि	1	ं धूम प्रिया	षण्मुख प्रिया	मधुवन्तो भैरवी	स	똰	=	HI -	4	व	म	सा	
ऋपभ प्रिया कल्यास्म भैरवी सा रि गा मा पा धा नि स्वाच्छाति कल्यास्म भैरव सा रि गा मा पा धा नि । । । । । या नि मेवकल्यास्मी कल्यास्म साफी सा रि गा मा पा था नि । । । । । । । । । । । । । । । । । ।		नीराजना	मिहेन्द्र मध्यमा	मधुवन्ती भैरव	सा	#	=	म -	4	च	म	सा	
लतांगी कल्यासा मेरव सा रि गा मा पा घा नि वाचस्पनि कल्यामा काफी सा रि गा मा पा था नि मेचकल्पासी कल्यासा सा रि गा मा पा था नि	ن م	क्रहणामयी	ऋपभ प्रिया	कत्याग् भैरवी	मा	F	मा	- #	႕	वा	म	सा	
बाचस्पति कल्यागा काफी सा रि गा मा पा था नि मेचकल्पासी कल्याग् सा रि गा मा पा था ति		रेखा	लतांगी	कल्यासा भैरव	स	4	표	# -	П	<b>11</b>	म्	मा	
। मेचकल्पासी कल्यास् सा दि गा मा पा था दि । रामप्रिया मारवाँ काफी सा दि गा मा पा धा दि		गिरिजा	वाचस्पनि	कल्यामा काफी	म	₽	111	# -	41	या	क्रि ।	##	
। रामग्रिया मारवाँकाफी सारिंगा मा पा धा नि		भाग्ती	मेचकल्यासी	कल्याम्	सा	压	#	표 -	4	मा	िन	****	
		म म	रामप्रिया	मारवाँकाफी	सा	年		표	पा			Ħ	

~	æ	av	>>	ઝ	
35	२६. तर्राग्सी	गमन प्रिया	मारवाँ विलावल	सारियामा पाधा	नि सा
<u>ئ</u> ق	सुरसिका	नाम नारायगी	मारवाँ भैरवी	। सारिगामा पाधा	- सा
સ મ	हर मोहिनी	काम वधिनी	मारवाँ भैरव	सा रि गा मा पा धा	नि सा
38	धराश्री	भव प्रिया	तोडी भैरवी	। सा दि गा मा पा धा	नि स
w. o	नागवल्ली	ग्रुभपन्तु रावल <u>ी</u>	तोडी	।	नि सां
ai m	योगेषव री	षड्विघ मार्गिसी	तोडी काफी	। सारिगामापाधा	नि सा
er G	रागवती	सुवर्णागी	तोडी विलावल	। गा मा पा था	नि सां

ताल: नाड्य मनोरमा के अनुसार-

ग्रदिर्यिति निःसारश्च मध्ट भन्पकरूपकाः त्रिपुटो ह्यडुतालश्च ह्ये कताली ततःपरम् ॥ कृडुकक् तालश्च कथिता दशवेति मुनीश्वरैः

भरतादि मुनियों ने आदि, यति, निःसार अष्ट, भस्पक, रूपक, त्रिपुटा अडुताल, एक ताल, और कुडुक्क—इन १० तालों के विवरण दिए हैं। इन दस तालों में आदि ताल को रास-ताल भी कहते हैं। 'आदि' से आरंभ करके नीचे क्रमणः अन्य तालों की व्याख्या प्रस्तुत है—

श्रादिताल --एक-एक लघुर्यत्रेत्यादिताल स कथ्यते । गुरुस्तत् पुरतो वाच्यः प्रायेग्गैतन्निदर्शनम् ।।

श्रादिताल को रासताल भी कहते हैं, इसके संबंध में नाट्यमनोरमा में निम्न प्रकार है—

ग्रादिरेकेन लघुना रासोयं कश्चिद्च्यते ।

यतिताल — लघुद्वन्दाद् द्रुतद्वन्द यति ताले प्रकीर्त्तितम् । सा पुनद्विविधा प्रोक्ता शुद्धाच त्रिपुटान्तरा ।।

1100

नि सारी ताल— सविराम द्रुत द्वन्दा निःसारौतु लघुद्वयम् ।

—००॥

भ्रष्टक ताल — सगगा लघवः शब्दाश्चत्वारो मध्टके पुनः । (नाःम)

**भम्पक ताल**— सविराम द्वन्दाय लघुना भम्पको मतः।

ه ه پ

रूपक ताल — रूपकेतु विरामान्त द्रुतद्वयमुदाहृतम् ।

00

त्रिपुटा— द्रुतत्रयं विरामान्तं त्रिपुटे परिकीर्तितम् ।

000

श्रडुताल — लघोद्रुंत द्वयेन स्याच्छंकं शृंगार-वीरयो: ।

100

एक ताल- द्रुते नैक नैक ताली .... ०

```
द्रुताम्यां परतोद्रासौ कुडुक्कः परिकीर्तितः ।
    कुडुक्क---
                                 0011
इसके ग्रलावा ग्रौर चार तालों का उल्लेख भी है। वे निम्न प्रकार हैं---१. चतुस्ताल,
२. नलकूवर, ३. वाद्यकाकुल, ४. सिहनन्दन । इस तरह नाट्य मनोरमा में १४ तालों
का विवरण है।
    चतुम्ताल — गुरुश्चेकद्रुतत्रैकं चतुतालस्सः कथ्यते (ता० स० स० सं०)
                  5000
                 चतुस्तालो गुरो:पर त्रयो द्ताः । (सं० क)
                           5000
     म्रादिताल- म्रादिरेकेन लघुना रासोऽयं कश्चिद्च्यते । (ना० म)
                 द्रुतद्वयं लघुश्चेक ग्रादिताल प्रकीत्तितः ।। (ता० स० सा० सं)
           । लघ्वादि तालो लोकेऽसौरासः । (सं० क)
       ०० । दितीय वाल-दौ लो दितीयकः ।
     ००० 👉 तृतीय ताल—द्रुताहद्रुतौ विरामान्तौ तृतीय:स्यान् ।
         ।।० चतुर्थताल-लब्द्वयं द्रुतश्चैक ।
         ०० पंचम ताल-पंचमस्तु द्रुतद्वयं ।
     निःसारिका--लघुद्रुतो विरामान्ते निःसारी परिकीत्तिता । (ता० स० सा० सं)
                           10-
                 लौ विरामावन्ते नि:सारिका मत:। (सं० क)
                           11--
     यतिताल —लघु द्वन्दं प्लुत द्वन्दं यतिताल प्रकीर्तिता ।
                                                           (ता० स० सा सं)
                    1188
      यति लग्न-यतिलग्नो द्वतो लघुः। ।०।
                                                                  (सं० क०)
      मध्ठक ताल-ललौ गुरुः काकपदं मण्ठकः ताल उच्यते ।
                                                                  (सं० क०)
                                    118+
                  प्रथम मण्ठ---मण्ठके पुनः साच्चतुलेषु क शब्दम् ।
                                                                  (सं० क०)
                                                                      118+
                  द्वितीय मण्ठ— यदभाभाव शब्दकौ ।
```

(सं० क०) 311 + +

```
तृतीय मण्ठ-(मुद्रित) भाचतुर्लेषु नि:शब्दं भवेन्न मुद्रित मण्डके ।
                                                       511+
                                                                   (सं० क)
                 चतुर्थ मण्ठ-मंठोन वौ लघुर्यका ।।।।ऽ।।
                                                                  (मं० क०)
                             इसके अलावा और छ: मण्ठक-तालों के विवरण भी
                             शास्त्रों में पाए जाने हैं।
    कुडुक्क -- कुडुक्को दी द्रतो ली दी।
                                                                  (सं० क०)
                 द्र्त द्वन्दा लघु द्वन्दा कुड्काः परिकीर्तिताः ।
    श्रहुताली- ग्रहताली दौ लघूद्रयम् ।
                                                                  (सं० क०)
                यति लग्नो दृहतो लघुः।
                                                                 (सं० क०)
                 कुडुक्को दौ दुरुतौ लौ दौ। ००।।
                                                                  (सं० क०)
                 भम्पाताल विरामान्त द्रुतद्वन्द्वं लघुस्तथा । ०००।
                                                                  (सं०क०)
                 (करणयति) करणयतौ द्रुश्त चतुष्टयम् । ०००० (सं० क०)
                 (वर्णयति) लौ दौ वर्णयति भवेत् । ।।००
                                                            (सं० क०)
                ग्रहुताली दौ लघु लघुद्वयम् ।
                                                                  (सं० क०)
                इममेबोतिरे तालं केचित् त्रिपुर संज्ञया ।
। 💛 👉 विरामान्तौ लघु 'नि:साहको' मतः।
o wo w चण्डिन:सारुक क्रीडा द्रुरुतौ विरामान्तौ चण्डिन:सारुकश्च । (संo क०)
ऽ०र्ड मण्ठका - गुरुद्रुत प्लुताः प्रोक्ता मण्ठका ।
।। मण्ठका---ग्रन्तेस्त लबुद्धयम् ।
० 🛶। मण्ठका — विरामादि द्वतौद्वार मण्ठिका परिकोत्तिता ।
।।००।०० वर्ण मण्ठिका — द्वौ लौ द्वौ दौ तौ लघुदौ द्वौ कीर्तिता वर्ण मण्ठिका।
० एक ताली – द्रुतेन त्वेक तालिका।
       चतुस्ताल-चस्तालो गुरोपरे त्रयोद्गुताः ।
ऽ००० - गजभम्पा - गजभम्पो गुरोरूध्र्वे विरमान्तं द्रुतत्रयम् ।
।।।। गजताल— चतुलो घार सौ ।
    १. म्रादि ताल--(संगीत नारायण)
         'ग्रादि यति नि:सारश्च उड्डताल स्त्रिपुरस्तथा ।
        रूपको भम्पकामण्ठ-एकतालीति कीर्तिता'।।
    २. निःसारीः (संगीत कौमुदी)
```

द्रुत द्वन्द्वा लघुद्वन्द्वा ताले निःसारि नामनि ।

- तालांग (पृ० १३)
   एक मात्रो लघु प्रोक्तो द्विमात्रों गुरु उच्यते ।
   त्रिमात्रस्तु प्लुतज्ञेयो द्रुतस्यादर्घ मात्रकम् ।।
- ४. द्रुतादि मात्रो यतः काले विराम स्तेन संयुतः
   एतेन भावतालेन निकचटतिप पेतिपथं लघ्वराण्युच्यार्यन्ते तवत्कालोमान
   इति वातः क्रियातु ताल पातन इति प्रकारम्
- नवताल म्रभिर्यति निःसाहको मण्ठोऽथ भम्पकः विपुटा डौ रूपैक तालौ (इति नवताल)

#### तालों का प्रयोग-क्रमः

'ग्राद्यो ग्रादि ताल यति नि:सारक मण्ठना यथा क्रमगानं ग्रन्ते एक ताला इति नियमः' (ग्रन्येषाम् नियम इति नवीनाः) ग्रन्येत्—

म्रादि तालो भवेदाद्यो वन्तेसा एक तालिना ।

ग्रन्येपा नियमाऽभाव एवं स्यान् सूड बन्घनम् ।।

यति-लघु द्वयं द्रुत द्वन्द्वं यति ताल प्रकीतिताः

त्रिपुटा-- त्रिपुटा चेतृताले स्यात् सविरामं द्रुत द्वयम् ॥

भंपक — निविराम द्रुत द्वन्द्वा लघुनां भंपको मतः।

ग्रन्य रूप-सविराम द्रुत युगला लघुरेको भंपकः

नि:सारी-इतं द्वन्द्वा लयुद्वयं ताले नि:सारी नामनि

गीत प्रकाश- एकादश ताल-मतान्तरे-

(वेडी) ध्रुव कुडुक्क मुपाडुं चात्र भाषन्ते को चिन्नि सर्वे अतः सूड एकादश तालात्मको भवति ध्रुवाखै यति निःसारी मण्ठ दौ मण्ठ लक्ष्मणा

ग्रादि रूपक भंपाडु त्रिपुटापु द्विलक्षगा।

रूपक—रूपकेतु द्वादशभिर्मात्राभिः कथितौवलः

ज्यापोका दशिभ काक्षी स्त्रीभिरेवान्ति मोदक: ।।

उद्यत्र षप्टमात्राया नन्वे रूपक वन्धगा: ।

(तत्र संग्रहः एक द्विमात्रिका तूनाः सर्वेषु)

कुडुक्क — कुडुक्का देवितालीनां यति त्रिपुटयोस्तथा । भंपाङ्गो तालयो विन्धः समावेशः समस्मृतः ।।

#### पंचतालों की संज्ञा

गुरुरेको गकारस्तु लकार लघुरेककः।
प्लुतप्रकार इत्येवं दोहतः परिकीर्तितः।।
अनुद्रुतो द्रुचश्चैव लघुगुरुरतः परं।
प्लुतश्चैवं कमेगोव तालांगानिच पंचधाः।।

सांकेतिक चिह्न- अनुद्रुतं विनातेषां सज्ञादल गामात्मिका । सानुस्वारश्च दीर्घश्च विसर्गीत गुरुर्भवेत् ।। वर्गा संयोगपूर्वश्च तथा पादान्त गोपिका ।

मात्रा नियम -- लघ्वेक मात्रन्तु गुरु द्विमात्रः

प्लुत स्त्रिमात्रो द्रुतमर्घमात्रम्

ग्रनुद्रुतन्तु द्रुतकार्ध मात्रं।

विराम इत्यस्य भवेच्चनाम ।।

मात्रा प्रसाम— पंच लघ्वक्षरा शब्दार्यन्ते कालेन यावता । तावत्कालस्तु मात्रेस गदितं गीतकोविदैः ।।

विन्यास प्रमाण—तीर्यगाख्यातु द्रुतार्ध शून्याकारं द्रुतं स्मृतः।
लघुरे विनता रोवा घोव किताप्लुतः गुरो—
मूं दर्ध रेखा तीर्यक्त रेद्यक्षर धादगाः।।

धात स्थान — द्रुताशम्भ्रांतु कथितं चतुरंगुल मूर्चिछतं । लघुरष्टांगुलः प्रोक्तागुरुस्यात् घोडशांगुलः ।। प्लुतस्वष्टांगुलश्चान् द्रुतश्च चित्कर किया ।

षारण प्रकार— सशब्दं शब्दहीनं च तालस्य धरणं दिधा ।
 तद्वैघातः सशब्दस्या देक एक लघोपरम् ।।
 गुरौ घातद्वयं प्रोक्तमेकोनादः परोस्विनः ।
 सो पूर्घ यातिच लंगो रर्घनादा द्रुताहुतः ।।
 प्लुतो घातः सशब्दस्या देको घात द्वयं ततः ।
 तिन्नशब्दः मेकोध्वं प्रपदेश परः सधः ।।

त्रिविध तालों की तुलना

म्रोड़ियाी	कर्साटकी	हिन्दुस्थानी
<ol> <li>ताल सरिमान १४ श्रक्षर ४ भाग</li> <li>० ।।</li> <li>४ २ ४४</li> </ol>	धूबताज १४ किया (ग्रक्षर) ४ भाग । ० । । ४ २ ४ ४	म्राडा चौताल १४ मात्राएँ १ २३४ ६ ६ ६ १० ११ १२ १२ १ १२ ० ३ ३ ३
२. वर्षायति १२ म्नक्षर । । ० ० ४४२ २	चतुरस्रणाति ग्रहुनाल (रेखा) १२ । । ० ० ग्रक्षर ४ ४ २ २	धुपद चौताल १२ मात्राक्षों का भाग × ०  २  ०  ३  ४ १२३४ ४६ ७८ ६१० १११२
३. मठाताल १० मक्षर । ० । ४ २ ४	मञ्जताल (सम) १० प्रक्षर । ० । ४ २ ४	१ २ ३ ४ ६ ७ न ६ १० X ० २ ३ ०
<ol> <li>आठताली १४ झक्षर</li> <li>११२२११२२</li> <li>०००००</li> <li>षिम्,ता, धिम्, ताका, धिम्,ता, धिम्,ता, धिम्,ताका</li> </ol>	मिश्र गति चाप ताल   ७ ग्रक्षर ।  ।     ग्रावे के रूग में व्यवहृत ३ ४	बीप मन्दो १४ ग्रासर १२३४ ५६७ ⊏ ६१०१११२१३१४ × २ ० ३

m	खेमटा (३) <b>X</b> ३	कहरवा समप्रकृतिक X o ४ ४ (ट मात्राएँ)	द्रुत एक ताला (६ मात्राएँ) धां घा घा त्रिकि तुन्ना कत्ता था त्रिक धीना	दादरा (६ मात्राएँ) X o ३ ३	चौताल विपरीत  र
r	तिस जाति एक ताल (३) । ३	चतुरस्र जाति एक ताल (मान) । (चार ग्रक्षर) ४	हिपकताल (६ प्रक्षर) ० । २ ४	एकताल (दिगुया) (६ घसर) । । ३ ३	(१२ क्रियाएँ) रेखाताल (विपरीन व्यवहार) १२ ० ।। मक्षर ४
~	५. छक ताल (३) । ३	६. रास ताल (एक ताल) । (४ कियाएँ) ४	७. नातिलग्न ताल (६ क्रियाएँ) ० । २ ४	द. भूला (६ कियाएँ) । ० ३ ३	<ul><li>६. कुडुनक (१२ कियाएँ)</li><li>० । ।</li><li>२ २ ४ ४</li></ul>

~	œ		w	
१०. म्रादिताल ८ मसर	म्रादिताल द	द श्रक्षर	द्रुत त्रिताल (द मात्राएँ)	ּ֖֖֖֞֞֞֞֞֞֞֞֞֞֞֞֞֞֞֞֞֞֞֞֞֞֞֞
००। २२४ ११. मातिताल १२ कियाएँ	४ २ २ सेखा ताल		चीताल	,
0 er 0 er - >>	~ ° ° ° ° ° ° ° ° ° ° ° ° ° ° ° ° ° ° °	१२ म्रक्षर	धा धा धिता कत्तागे धित। तिर कट गदि गिना १ + २ + ३ ४	ार कट गोंद गिना ४
१२, नव पंचताल	द्वितीय नातिताल		पंचम समारस प्रकृतिक (पर मात्रा संख्या १४)	मात्रा संख्या १४)
धिम्, घा, घिम, घा, किराताक, क्रिया ताक क्रिया				
१३. भौष ताल ५ मधर	त्रिमूर ताल	४ म्रक्षर	भाँपताल १० म	१० मात्राएँ
१४. नि:सारी ताल ७ मात्राएँ	चतुरस भंपा		ह्मपक	
	° ° ° ° ° ° ° ° ° ° ° ° ° ° ° ° ° ° °		१ २ ३ ४ ५ वी ऽ वा मे ती ऽ	ত সঞ্চ
·			१  २  ० इसी तरह भ्रत्तर श्रोडा	
			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	m
विशेष भारतीय संगीत-पद्धतियों में प्रचलित सभी तालों का विवर्षा	चिलित सभी तालों का विवर्षा			तिट गदि गिना
किस्तार-भय से नहीं दिया गया है	या है।			9 w

भारत भर में सब कलाग्रों के पारंगत उत्कल की परंपरा प्राचीन है ग्रौर राग ताल समन्वित संगीत-कला में ग्रोड़िशी सर्वप्रथम है। देव-पूजा, बन्दापना के समय संगीत की परंपरा इस देश की पारंपरिक रीति-सी है। ग्रब भी मठ-मन्दिरों में संगीत कला पर चर्चाएं होती रहती हैं। ग्रब भी जगन्नाथ जी के 'बड़श्युङ्गार' के समय प्रभु के विश्वाम के लिए देवदासियों द्वारा नृत्य-गीतों की व्यवस्था होती है। लगभग एक हजार वर्ष पूर्व ग्रोड़िया बौद्ध भिक्षु श्री कृष्ण ग्राचार्य ने 'बौद्ध गानग्रो दोहा' की रचना की थी जिसके कुछ ग्रंश भुवनेश्वर के समीप शिलालेखों पर ७०० साल पहले उत्कीर्ण हुए हैं जिसमें रागों का भी वर्णन है। उदाहरणार्थ—

## राग-देशाखः

नगर बाहिर रे डोम्बी तोहरि कुडिग्रा
छोइ छोइ याइ सो ब्राह्मण नाडिग्रा
ग्रालो डोम्बी तोए सम करिबे मो सांग
निधिण कान्हु कपालि जोइलांग । ध्रूव ।
एक सो पदमा चौषट्ठी पाखुड़ी
तिह चिढ़ नाचग्र डोम्बी बापुडी । ध्रूव ।।
हालो डोम्बी तो पुच्छिम सद्भावे
ग्राइसि जाइसि डोम्बी काहारि नावे । ध्रूव ।।
तान्ति विकिण्गग्र डोम्बी ग्रवर नाचंगता
तोहर ग्रन्तरे छाड़ि नड़ पेट्टा । ध्रूव ।।
तुलो डोम्बी हाउ कपाली
तोहर ग्रन्तरे मोए घेनिलि हाडेर माली
सरबर भांजिग्र डोम्बी खाग्र मोलाएा
मारिम डोम्बी लिम पराणा । ध्रूव ।।

# राग-पट्ट मंजरी:

मुएा बाग्र तथएा पाहारी मोह भण्डार लुइ सग्रला ग्राहारी घुमाइण वेबइ सपर विभागी सहज निदालु काह्मिला लांगा ।

चेग्रग् ता वेग्रग् भर निद गेला
सम्रल सुफल किर सुहे सुतेला
सूपगो मइ देखिल तिहुवण सुख
घोरिण ग्रवगा गमण बिहल
शिख करिव जालन्धरी पाए
पाखिग्र रहग्र मोरि पाण्डि ग्राचाए ।

#### राग भैरवी:

भव निर्वाणे पडह मादला
मण पवण वेणि करगु कशाला
जग्न जग्न दुन्दुभि साद उठ्ठलिग्ना
कान्हु ड़ोम्बी विवाहे चिलग्ना
ड़ोम्बी विवाहिग्ना ग्राहारिउ जाम
जउतुके किथ ग्राणु तु घाम
ग्राहिणिसि सुरप्र पसंगे जाग्न
जोइण जाले रएणी पोहाग्न
ड़ोम्बी एर संगे जो जोइ रत्तो
खनह न छाड सहज उन्मत्तो

इसके ग्रलावा ८०० वर्ष पहले की रचना जिसकी भगाति राजा ग्रनंगभीम देव के नाम से की गयी थी, भी उपलब्घ है। यह गीत संगीत-सागर में प्रकाशित हुग्रा है।

## राग-म्रानन्द भैरवी-प्राठताली:

चन्द्र वदना याहा दूरे रहिला
इन्द्र संपद मोर ग्रन्तर हेला ।।घापो।।
न रुचे भीन वास ताम्बुल हेला विष
चन्द्र बदन ज्वाला प्रवल हेला ।१।
दारुग मार रागा विन्धुछि तीक्ष्मा वागा
मो प्रागा नेव बोलि हटि बसिला ।२।
केते परि चातुरी कहुथिला तिग्रारि

ताहा न होनि देह एहा सहिला ।३। भगो पुरुषोत्तम नृष ग्रनंग भीम

एकाले तार मोर सांग नोहिला ।४।

द्वादश-शताब्दी में पुरुषोत्तम महाराज श्री अनंग भीमदेव की बेटी चिन्द्रकादेवी नृत्य-गीत की विदुषी कहलाती थीं। भुवनेश्वर स्थित ग्रनन्त वासुदेव मन्दिर में श्री जयदेव के समसामयिक पंडित उमापित द्वारा स्थापित 'शिलालेख' इस प्रकार है—

गीतज्ञालय तालनर्त्तनकला कौशल्यलीलालय वाल्यादच्युत भक्ति भावित मितर्दर्भानुरूपश्चियो । चित्रा हैहेय वंशयाय शुचये चन्द्रापहाचन्दिका पुत्रीयं परमार्घ नाम भजते क्षेत्राय रत्नान्विताः ।।

स्रोड़िशा में उदयन नामक एक विशिष्ट किव का प्रादुर्भाव हुस्रा था। उनके द्वारा नाग-वंशीय राजा वैद्यनाथ के लिए एक शिलालेख की रचना हुई थी, जिस शिलालेख को पुरी समीपवर्ती निमापड़ा में शोभनेश्वर मन्दिर में स्थापित किया गया है।

उत्कल के कोगार्क, भुवनेश्वर स्थित श्री लिंगराज, राजराणी, याजपुर स्थित विरजा, खंड गिरि के गुफाओं में तथा अन्य अनेक प्राचीन मन्दिरों में बनी मर्दल, वीगा आदि वाद्यवादन-रता मूर्तियां और शिलालेख ओड़िशी नृत्य-संगीत परंपरा की प्राचीनता को प्रमाणित करते हैं। इन मन्दिरों में अनेक वाद्य-यन्त्र भी उत्कीर्ग हुए हैं। इससे इस बात की पुष्टि होती है कि उस समय संगीत-चर्चा करने वाले विद्वान थे एवं शास्त्रीय-मतों के अनुसार आलोचना होती थी। मन्दिरों में 'नाटमण्डप' के नाम से प्रसिद्ध एक स्वतन्त्र मण्डप तो अपने-आपमें एक संपूर्ण शास्त्र ही है, जिस पर युवतियों की नृत्य मंगिमाएं, आभूषण, वाद्य यन्त्र तथा विभिन्न हस्त-मुद्राएं तक अंकित हैं।

उस समय के विद्वान पण्डित 'स्वर मेल कलानिधि' के रचयिता पंडित रामामात्य ने एक जगह 'कन्नड गौड रागागां उत्कलानामित प्रियम्' लिखा है।

ग्रन्त में एक ही बात कहना चाहता हूं कि भारतीय संगीत-क्षेत्र में श्रोड़िशी ही ग्रन्य दो प्रसिद्ध शास्त्रीय-संगीत —पद्धतियों की तुलना में ग्रधिक शुद्ध ग्रौर उत्कृष्ट है। इस पर ग्रालोचना हो, इसके संबंध में ग्रप्राप्य पुस्तकों की गवेषणा हो, ताल-पत्र पोथिग्रों में या पांडुलिपि के रूप में मिले ग्रन्थों पर शोध-कार्य के लिए चेष्टाएँ हों, ग्रौर उन्हें प्रकाश में लाया जाएँ तो ग्रोडिशा ही नहीं; प्रत्युत समग्र भारतीय संगीत-परंपरा इससे लाभान्वित ग्रतएव गोरवाचित होगी।

ग्रनुवाद : श्रीनिवास उद्गाता

### कविचन्द्र कालीचरगा पटनायक

# ओड़िशी नृत्य-शैली

छुठी या सातवीं शताब्दी में उड़ीसा में संगीत के प्रचलन के बहुत प्रमाण मिलते है। इतिहासकार ह्वेनसांग ने अपनी यात्रा-कथा में इस वात का उल्लेख किया है कि—'माल्यगिरि के निकट के एक भरने में उड़ीसा के लोग गीत गाते हुए, पानी में, फूलों से अर्चना करते थे। उन दिनों किलंग की सीमाएं सिहल तक विस्तृत थीं।'

संगीत, जीव-जगत की एक स्वाभाविक कला है। यह कहना उचित होगा कि शास्त्रीय नृत्य, गीत व वाद्य के सिम्मश्रण की परिणित है। वाक्-शिक्ति-विहीन पशु-जगत में भी नृत्य, जीवन का एक ग्रभिन्न ग्रंग है। इसके प्रमाणों का ग्रभाव नहीं। देश की प्रकृति के ग्रनुरूप ही मानव-स्वभाव होता है। भावाभिव्यक्ति के लिए मनुष्य ने भाषा का ग्राविष्कार किया। परन्तु स्वर-साहचर्य के बिना केवल भाषा, निर्दिष्ट भावों को ग्रभिव्यक्त करने में समर्थ नहीं हो सकती। नृत्य के लिये ग्रभिनय ग्रावश्यक है। भाषा की सहायता लिए बिना भी नृत्य मानव के मनोभावों को ग्रभिव्यक्त करने में समर्थ ही नहीं, वरन् वास्तव में, भाषा की ग्रपेक्षा, शीझतर रीति से, भावों का ग्रादान-प्रदान हो सकता है। इसलिए भावभिव्यक्ति की यह स्वच्छन्द-व्यवस्था पृथ्वी के प्रत्येक ग्रंचल में ग्रनादिकाल से रही है। उत्कल भी उन्हीं ग्रव्यकों में एक है। लेकिन उसकी एक स्वतंत्र ग्रात्मा है।

हमारे नृत्य के म्राचार्यों ने, नृत्य-क्रिया का विधिवत म्रध्ययन कर, नृत्य-शास्त्र

के विघानों को लिपिबद्ध किया है, जिनका अनुमरएा करते हए, भारतीय नृत्य-कला ग्रनादिकाल से जनसाधारए। के समक्ष प्रस्तूत होती ग्रा रही है। उत्कल में यही शास्त्रीय-विधि निर्बन्ध रूप में प्रचलित है। उत्कल के विभिन्न मंदिरों के शिल्पों में नर्तक-नर्तिकयों के विभिन्न नृत्य-भंगिमाम्रों के शिल्प उड़ीसा की नृत्य-शैली की स्वतंत्रता व पृथक्ता के द्योतक हैं। श्री जगन्नाथ मंदिर की देवदासी प्रथा वर्तमान की वात नहीं है। तत्कालीन उत्कल में ग्रन्य प्रदेशों से या देश के सूद्र भागों से नृत्य व संगीत के ज्ञाताओं ने उत्कल में श्राकर नृत्य व संगीत की शिक्षा नहीं दी। कलिंग सभ्यता तत्कालीन भारत तथा भारतेतर प्रदेशों में भी ग्रपनी उज्ज्वलता का विकरण कर चुकी थी। इस कारएा यह उचित लगता है कि ग्रन्यान्य प्रदेशों के लोगों ने ही उड़ीसा से नृत्य, संगीत ग्रादि कलाग्रों की प्रेरिणा, ग्रीर शिक्षा ग्रहण की होगी। ऐसा नहीं लगता कि उत्कलवासियों ने दूसरों के पास जाकर कला का प्रशिक्षण प्राप्त किया हो। मुसलमान व मराठा-शासकों के उत्पीड़न से, जब उत्कल ने ग्रपने शांति, श्रीर स्वाधीनता को खो दी थी। तब उसके पाम कला-ग्राराधना के लिए ग्रवकाश कहां रहा ? बाद में ब्रिटिश-शासन के ग्रघीन ग्राकर, विदेशी-शासन से ग्राकांत, उडीसा को अपना मस्तक भूकाना पड़ा । उसने अपनी कला को ग्रौर ग्रपने व्यक्तित्व को गंवा दिया। यहां तक कि एक समय ऐसा भी स्राया, जब संगीत-कला समाज में घण्य मानी जाने लगी । उसके दृष्परिगाम ग्राज भी हम कुछ सीमा तक देख रहे हैं।

चौदहवीं शताब्दी के ग्रासपास नारी-नृत्य के स्थान पर वालकों को बालिकाग्रों के वेश में सुसज्जित कर, नृत्य-प्रदर्शन की प्रथा का प्रचलन हुग्रा। उस समय यह 'ग्रखड़ा पिला' व 'गोतिपुग्र' के नाम से प्रसिद्ध था। वालकों के स्त्री-रूप में नारी-नर्तन की प्रथा शास्त्र-सम्मत तो नहीं हो सकती, परन्तु ग्रप्रचलित नहीं है। पतंजिल के 'महाभाष्य' में इसका उल्लेख है। लोकनृत्य ग्रौर लोकसंगीत की घाराएं भी उड़ीसा प्रदेश में, ग्रन्यान्य प्रदेशों की तरह, भिन्न-भिन्न प्रकार की हैं।

भरत का नाट्य-शास्त्र, ग्रिभिनय दर्पण, 'संगीत दामोदर', संगीत रत्नाकर, एवं 'संगीत नारायए।' ग्रादि संगीत-शास्त्रों में नृत्य के जिन विशेष नियमों का उल्लेख है, उत्कल प्रदेश ने उनका पूर्णारूपेए। ग्रनुसरए। किया । मध्य व ग्रंधकार-युग में, प्रचलन व चर्चा के ग्रभाव के कारण, संगीत-कला ग्रंपने निजी स्वरूप को ग्रंधुण्ए। नहीं रख सकी । यह प्रत्येक व्यक्ति स्वीकार करेगा कि जिन कारएों से कोएगर्क व भुवनेश्वर के महान शिल्मी विलुष्त हो गये, संगीतकला के ग्रधः पतन के लिए भी वे ही कारण जिम्मेदार हैं।

शिल्प यदि पत्थरों में गढ़ा नया नहीं होता, ग्रौर ग्रजर-ग्रमर होकर ग्राज भी हमारे सामने प्रत्यक्ष नहीं होता, तो लोग शायद यह कहते कि उडीसा में कभी शिल्पी रहते ही नहीं थे। बाहर के लोगों की बात जाने दीजिए। दुर्भाग्य से उडीसा के कुछ, निवासी भी, कुछ सीमा तक, इस वास्तविकता पर विश्वास नहीं करते हैं। यदि संगीत-कला के प्रति प्रेम, उसकी परंपरा व प्रचलन की, या ग्रालीचना-प्रत्यालीचना की प्रथा नही रहती, तो क्या शिल्भीगरा, मंदिरों की काया पर नृत्य-भंगिमाओं की रचना कर पाते ? कला के ग्रादर्शों ने उन्हें प्रेरगा दी थी, इसे कोई ग्रस्वीकार नहीं कर सकता । इस प्रकार के मंदिर-निर्माण से पूर्व, उत्कल में नत्य-कला का चूडांत विकास हम्रा, यह सभी के लिए स्वीकार्य है। साथ-साथ यह भी कहना पड़ेगा कि उम समय, उत्कल में संगीत का प्रशिक्षण बाहर से ग्राये संगीतज्ञों व विद्वानों ने नहीं दिया होगा । शास्त्रानुमोदित ढंग में उन्कल ने श्रपने कला-वैचित्र्य को प्रस्फुटित कर. देश विदेश में, कला-संस्कृति के प्रसारए। में जो योगदान दिया उसके प्रमाए। इतिहास के हर पृष्ठ पर अकित हैं। अस्तु स्रोडिसी नृत्य-शैली अवश्य ही किसी पडोसी प्रदेश से नहीं स्रायी है, स्रौर न ही वह स्रशास्त्रीय है। दुर्भाग्य से, उचित प्रचार व प्रसार के अभाव में हम इस क्षेत्र में पीछे रह गये और अपनी-पूरानी कोठरी में रखे इस कला-रत्न को घो-मांज कर परिष्कृत नहीं कर सके। फलस्वरूप हम कला की ग्राराघना से विमुख हो गये। दुर्भाग्य से ग्राज हम ग्रसमर्थ भी है। ग्रल्प प्रयत्न से जो कुछ हमने पाया, उसे ही हम ग्रपने सिर-माथे पर रखे हए हैं।

हमारे गीत, हमारे वाद्य हमारी वेशभूषा, श्राभूषण इत्यादि की संरचना में एक विशेषता है—जो 'श्रोड़िसी ढंग' के नाम से प्रस्थात है। हम उसे जनसाधारण की हिष्ट में नहीं ला पाये। वैसा करने की चेष्टा का भी हममें श्रभाव है। वर्तमान भारत में 'भरत नाट्यम्', 'कत्थकली' 'मिएपुरी' श्रादि नृत्यों ने प्रसिद्धि पायी। मैं यहां उन नृत्यों की विशेष चर्चा नहीं करूंगा। फिर भी उनका संक्षिप्त परिचय देना उचित समभता हूं। इसके द्वारा पाठक श्रौर श्रद्धेय गुणग्राहक, यह विचार करें कि श्रोड़िसी नृत्य श्रशास्त्रीय या ग्रनाथ कही जा सकती है या नहीं?

भरत नाट्यम् : यह दक्षिण-भारत में प्रचलित है । ग्रवश्य ही, भारत में उड़ीसा शामिल है । इस भौगोलिक स्थिति ने उड़ीसा को एक विचित्र स्थान दिया, जिसके फलस्वरूप दक्षिण ग्रौर उत्तर की धाराएं उत्कल में प्रचलित देखी जाती हैं । प्रकृति ने ही ऐसी योजना बनाई । फिर भी विचार कर देखने पर यह सिद्ध होगा कि उत्कल के वास्तुकला, चित्रकला, संगीत व नृत्यकला, वेशभूषा, ग्राचार-व्यवहार, रीति-

रिवाज, पूजा-पर्वे, भ्रादि ने दक्षिएा भारत का ग्रनुकरएा नहीं किया । वरन् प्रत्येक क्षेत्र में युगों से, उनकी ग्रपनी पृथक्ता रही है—ग्रपना ब्यक्तित्व रहा है ।

'भरत नाट्यन्' पूरी तरह शास्त्रीय है या भरत के नाट्य-शास्त्र के अनुसार वह निबद्ध है—यह गलत है। प्रचार पर अवलम्बित हो कर कानों सुनी बातों को सत्य मानते हुए, अनेक लोग इसे पूर्णारूपेण शास्त्रीय कहते हैं। 'भारत नाट्यम्' के संबंध में अपने निजी मत को प्रस्तुत करने से पूर्व, एक नृत्य विशेषज्ञ के कुछ विचारों को उद्धृत किया जाता है, इससे 'भरत नाट्यम्' के सम्बन्ध में सही धारणा बन सकेगी।

'By the expression 'Bharatnatya', we should not conclude that it is a dance as propounded in Bharata Natya-Sastra. Although it has got certain gestures as laid down in this extant work, still, the difference in many respects in fundamental'.

'The dance, although mostly 'Lasya' has sprinklings of 'Tandava', which again makes it void of aesthetics'.

'There are certain gestures and postures typical of South India & the introduction of these, makes it more a routine work than conveying an aesthetic beauty'.<sup>1</sup>

कथाकली या कत्थकिल : यह भी दक्षिण भारत की नृत्य सर्जना है । इस संबंध में Dance of India' का मत देखिए—

'Kathakali is a degenerated specimen of once glorious art of Kerala Dance. It is a revival from folk-dance depicting events from the Ramayana & the Mahabharata. The meaning of Kathakali is 'Kudakali' or story-dance. A story is told by means of movements of the limbs'.<sup>2</sup>

मिरिपुरी श्रीर कत्थक: मिरिपुरी श्रासाम में प्रचलित नृत्य है। नृत्यांग में 'खोल' श्रीर 'ताल' इसके संगत-वाद्य हैं। कीर्त्तन की सृष्टि चैतन्यदेव के काल में हुई थी। वेशभूषा में भी पृथक्ता विद्यमान है। कत्थक श्रीर मिरिपुरी नृत्य का सुलनात्मक निरीक्षरा करते हुए श्री 'बनर्जी' श्रपने 'Dance of India' में कहते हैं—

'Kathak is the treatment of Bols & Toras; which are played

<sup>1.</sup> Dance of India, Page 189-191.

<sup>2.</sup> Dance of India, Page 186-187.

on Tabla by hands and Manipuri is a treatment of those which are played on 'Khol' and it is not played so swiftly. There is more of technical art in Manipuri and it is more full of beauty and aesthetics than Kathak'.

मिर्णपुरी-नृत्य की विषय-वस्तु रावाकृष्ण रस से प्लावित है। इन दिनों तो रवीन्द्रनाथ ठाकुर के गीतों को गाते हुए भी वे लोग नृत्य करते है। फलतः, मिर्णपुरी-नत्य की पूर्व प्रचलित-घारा स्राज जीर्ग्-जीर्ग्ग हो चुकी है।

इन उद्धरणों द्वारा प्रगट मंतव्यों से यह स्पष्ट हो जाता है कि 'भरत-नाट्यम्', 'कत्थक', 'कत्थकली' या 'मिएप्री', कोई भी, पूर्णरूपेण शास्त्रीय नहीं है । प्रचार व प्रसार के कारए। इन नृत्यों ने ग्राधुनिक नृत्यकला के क्षेत्र में एक-एक विशेष स्थान प्राप्त किया है। कुछ ही शताब्दियों पूर्व भरत-नाट्यम् की मृष्टि हुई स्रौर उसका प्रचलन हम्रा। किन्तू स्रोडिसी नृत्य की परिकल्पना श्री जगन्नाथ जी के मंदिर के निर्माण से पूर्व हुई — इस बात को कोई ग्रस्वीकार नहीं कर सकता । सत्रह शताब्दियों के इतिहास में नृत्य व ग्रिभिनय का उल्लेख हम जगह-जगह देख सकते हैं। भरत मुनि के 'नाट्य-शास्त्र', 'ग्रभिनय-दर्भएा' ग्रादि, में विधि-बद्ध लक्षण-श्लोकों के द्वारा नृत्य-कला प्राप्य है । नाट्य-णास्त्र के नृत्य-नियमों का पालन करता हुग्रा, ग्रोड़िसी नृत्य-'गोतिपुग्र' या 'ग्ररवडा-पिल्ला' के द्वारा लोगों में प्रचलित रहा । कुछ ही वर्ष हुए जबिक अन्यान्य नत्यों के दृष्प्रभावों के कारण, इसकी मौलिकता, स्वतंत्रता और शास्त्रीयता कुछ सीमा तक नष्ट हो गयी। स्पष्ट है कि हम लोगों ने अपने घर की सम्पत्ति का ग्रनादर किया। इस विषय पर कोई भी पुस्तक प्रकाशित नहीं हुई। नत्याचार्यों के प्रति अधोहष्टि, अनादर, कला-चर्चा के अभाव तथा पृष्ट-पोष्णा न होने म्रादि के कारण म्रोडिसी-नृत्य ने म्रपना वैचित्र्य, म्रपनी स्वतंत्रता, भ्रौर कुछ सीमा तक अपने ग्रस्तित्व को खो दिया। जिन लोगों ने ग्राज से १४-२० वर्ष पूर्व के म्रोडिसी नर्तकों के नृत्य को देखा, वे लोग म्रवश्य ही मेरे उक्त विचारों से सहमत होंगे।

कुछ ही वर्ष हुए, शिक्षित व सम्य लोगों में इस नृत्य का ग्रादर बढ़ा । इन दिनों प्रशिक्षार्थी ग्रधिकतर या तो शौकिया हैं या ग्रल्प-वयस्का किशोरियां या बिच्चयां हैं । कितनों की उम्र ४ या ५ वर्ष भी होगी । नृत्य-शास्त्र के पात्र-विचार नियमों के ग्रनुसार ये वर्जनीय पात्र हैं । 'ग्रभिनय दर्पए।' के लेखक कहते हैं—'मनोवृत्ति की ग्रपरि-पक्वता के कारए। छोटी विच्चयों को पात्रों के रूप में नहीं लिया जा सकता ।'

# बलव्य वृद्धिहीनत्वान्न पात्रं जनरंजनम्-संगीत नारायरा

नृत्य-शिक्षा के लिए प्रत्येक श्रेगी के या थोड़ी वहुत योग्यता सम्पन्न होने से ही नहीं चलेगा। ग्रन्य कलाग्रों की तरह यह भी एक शास्त्रीय कला है, केवल हस्त, पद, ग्रीवा, नयन, भ्रू किसी का भी परिचालन करने मात्र से ही नृत्य सम्पन्न नहीं हो जाता। शास्त्रों में नृत्य-शिक्षा के लिए शिक्षा प्राप्त करने वाले छात्र की विशेष योग्यताग्रों तथा उसके नियमाचार ग्रादि का वर्गन विशेष रूप से संगीत नारायण ग्रादि ग्रन्थों में किया गया है, इस विषय के जिज्ञासुग्रों को उन्हें देखना चाहिए। लेख के विस्तार-भय से उनके उद्धरण यहां दे सकना सम्भव नहीं।

ग्राज कल नृत्य की शिक्षा देने के लिए ग्रनेक गुरु दिखाई देते हैं। इनमें से ग्रिविकांश व्यवसायी हैं। इसका विश्वास नहीं होता है कि शास्त्र के अनुसार नृत्य शिक्षा को प्राप्त करने का सुयोग इन लोगों को मिला हो। मेरे मत से सर्वप्रथम इन गुरुग्रों को ग्रप्त अपने ग्रापको शिक्षक बनने के उपयुक्त बनाना चाहिए। तदुपरान्त दूसरों को विधिवत् शिक्षा दें। केवल ग्रपने स्वार्थ के लिए, जीविकोपार्जन को ही लक्ष्य न बनाकर, कला की महत्ता की रक्षा करें। कारण कि, हमारे ग्राने वाली पीढ़ियों का कला-ज्ञान इन्ही गुरुग्रों पर निर्भर करता है। यह कहा जा सकता है कि हमारे यहां नृत्य-पात्रों के रूप में बालिकाग्रों की ग्रपेक्षा बालकों की संख्या बहुत कम है। यह उन्नति का सूचक नहीं माना जा सकता, क्योंकि—

- (क) म्रत्यवयस्क वालिकाएं नृत्य-शिक्षा प्राप्त कर कला-साघना की दिशा में देश व जाति की कोई सहायता नहीं कर सकतीं। कुछ समय के बाद वे गृहिए।यां हो जाती हैं। ग्रतः इस नृत्य-शिक्षा का उचित प्रचार व उपयोग नहीं हो सकता। वे नृत्य की शिक्षा न पायें, यह मैं नहीं कहता। लेकिन वालक प्रशिक्षार्थी भविष्य में प्रशिक्षित होकर बहुत छात्र-छात्राग्रों को नृत्य-शिक्षा देकर कला की ग्रिभवृद्धि करने में समर्थ हो सकेंगे। इसी दृष्टि को सामने रखते हुए बालक प्रशिक्षार्थियों को नृत्य व संगीत-कला के लिए प्रोत्साहित करना चाहिए।
- (ख) नृत्य के दो विभाग हैं—ताण्डव (पुरुषनृत्य) ग्रौर लास्य (नारीनृत्य)। नृत्य-शास्त्रों के ग्रनुसार स्त्रियों के लिए ताण्डव-नृत्य की शिक्षा प्राप्त करना निषिद्ध है। यह निर्श्यक वात नहीं है। गांभीर्य-रक्षा के विचार से एवं कई प्रकार के कर-पदचालन तथा ग्रिभिनय-प्रयोग के विचार से भी, इसे नृत्य-शास्त्रियों ने केवल पुरुषों द्वारा ही साध्य माना गया है। इसीलिए नारियों के लिए ताण्डव निषिद्ध है। देखने में ग्राता है कि कई स्थानों पर बालिकाग्रों को भी ताण्डव की शिक्षा दी जाती है। क्या

### २८८ उत्कल-दर्शन

यह हास्यास्पद नहीं है ?

(ग) लास्य, नारी-नृत्य है। ग्रोड़िसी नृत्यधारा में ताण्डव का प्रयोग बहुत कम है। फिर भी 'गोतिपुग्र' की नृत्य-भंगिमा में ताण्डव के कई सम्मिश्रग् दिखाई देते हैं।

देवदासियों द्वारा प्रचलित नारी-नृत्यों में भी इसका प्रचलन नहीं है। ग्राज कल वालिकाम्रों को नृत्य का प्रशिक्षरण देते समय ग्रतिभंग की भी शिक्षा देने का प्रयत्न कुछ लोग करते हैं।

> सर्वेषां देवदेवीनाम् भङ्गमत्राभिरुच्यते । ग्रभङ्गसमभङ्गञ्च-ग्रतिभङ्गम् तिद्याजगन् ।।

> > ---मानस, ग्रध्याय ६७, शेष श्लोक---

ग्रितभंग शिव की नटराज-भंगिमा है। यह ताण्डव का ग्रंग है। 'ग्राखड़ा पिला' में इसका प्रदर्शन कभी-कभी होता है। ग्रीर इसको साधारए।तया 'वन्धो भंगो' की संज्ञा दी गयी है। ताण्डव भी लास्य की तरह शिक्षणीय है। उसे पुरुप-पात्रों को ही सीखना चाहिए। लास्य मधुर है, ताण्डव उद्धत है। लास्य नृत्य, ताण्डव का पूरक है। ग्रोड़िसी-नृत्य में कुछ मात्रा में ताण्डव के ताल-मान-लय युक्त ग्रंगों व उपांगों का प्रयोग होता है। यह शास्त्र विरुद्ध नहीं है। लास्य-नृत्य की प्रकृति कौशिकी है, ग्रीर उसकी यह प्रकृति श्रङ्गार, हास्य ग्रीर करुए। रस में ग्रमिनय के लिए उपयुक्त है।

या शुक्ल नेपथ्य विशेष चित्रा स्त्री संकुचा पुष्कल नृत्य गीता । कामोपभोगप्रभवोपचारा सा कौशिकी चारु विलास युक्ता ।।

—संगीत नारायगा, श्लोक — ६-१-७

यह नियम ग्रोड़िसी नृत्य-शैली में सर्वदा विद्यमान है। इस तरह ग्रोड़िमी नृत्य शास्त्रीय नियमों से वहिर्गत नहीं हुग्रा। कुछ घ्यान देने पर दर्शक इसका ग्रनुभव कर सकते हैं।

इसी तरह ग्रलग-ग्रलग प्रकार के प्रमाणों के रहने पर भी यदि विद्वान ग्रौर स्याति-प्राप्त व्यक्ति यह कहें कि ग्रोड़िसी नाम की शायद ही कोई शैंलो है, तब वह इस देश के लिए एक दुर्भाग्य की बात होगी। किसी एक मन्तव्य को प्रगट करने से पूर्व, कुछ परिश्रम कर, सर्वप्रथम ग्रपनी कोठरियों को देखना क्या उचित नहीं है? यदि हमारा ग्रपना कुछ नहीं रहता तो कोई बात नहीं थी, परन्तु जिसके पास स्वस्य ग्रांखें हों, उसे ग्रंधा कहना, कहने वाले के ग्रज्ञान का ही सूचक है।

म्रोड़िसी-नृत्य शास्त्रीय कैसे ?

इस संबंध में, मैं जितना जान पाया, उसका वर्णन करने से पूर्व नृत्य की णास्त्रीयता के नियमों का उल्लेख कर लेना ग्रावश्यक है। कोई भी नृत्य 'ग्रंगिक' 'वाचिक' 'ग्राहायं' ग्रौर 'सात्विक' को लेकर ही सम्पन्न होता है, यह संगीतिविदों द्वारा मान्य मत है। स्थूल में इनका ग्रर्थ है—ग्रंगिक—ग्रंगों द्वारा प्रदर्शित मंगिमाएं; वाचिक—वाक्य व भाषा द्वारा जो भाव प्रकट होता है; ग्राहार्य—वेश-भूषा की परिपाटी; सात्विक—सात्विक ग्रभिनय, जो सात या ग्राठ प्रकार के हैं। नर्तक सात्विक-भावनाग्रों को पूर्णह्य से ग्रहण् कर, रंगमंच पर ग्रभिनय करते हैं। स्थूलहूप से यदि यह कहा जाए कि यह भावाभिनय है, तो इसमें कोई ग्रसंगति नहीं होगी। यहां इसकी विशेष विवेचना की कोई ग्रावश्यकता नहीं है।

'भ्रंगिक', इस ग्रभिनय को हम लोग 'पारिजा' या 'लक्षण' कहते हैं । 'मुद्रा' शब्द का किसी भी नाट्यशास्त्र में उल्लेख नहीं है। मुद्रा केवल हाय या ग्रंगुलियों द्वारा सम्पन्न होती है ग्रीर वह तंत्र-शास्त्र के प्रभाव से प्रचलित हुई है, ऐसा लोग कहते हैं। 'मूद्रा' शब्द समस्त ग्रंगों के ग्रभिनय को परिलक्षित कर सकता है। हम इसे 'हस्तक' कह सकते हैं। 'मूद्रा' वास्तव में तंत्र-शास्त्र में, एक निर्दिष्ट प्रयोग है। जो भी हो; हमारा 'पारिजा' शास्त्रोक्त ढंग से प्रदर्शित होता है। 'ग्रभिनय चन्द्रिका' नामक उत्कलीय संगीतज्ञों की पाण्डुलिपि स्रीर 'संगीत नारायण' (इसकी रचना व संपादन उत्कलवासियों ने किया) ग्रन्थों में 'पारिजा' के जो लक्षण हैं, वे शास्त्रों द्वारा वर्जित नहीं हैं। इनको छोडकर, ग्राँख, भौंएं, ग्रीवा ग्रादिका ग्रभिनय शास्त्रीय-ढंग से प्रतिपादित हुन्ना है। पदों के स्नाघात व पद-चालन में, चार मण्डलों के नियमों की रक्षा की जाती है। कवि सूर्य के साथ संगत करने वाले पण्डित स्वर्गीय राजमणि पात्र की, सिर्फ एक पाण्डलिपि मात्र संग्रहीत हो सकी । इस महाशय ने 'ग्राट्ठोगोढ़' राज्य के हस्तांतरित होने के उपरांत भींगारपुर के चौधरी-वंश का सम्मान प्राप्त किया ग्रीर वहां वे कुछ समय तक रहे। पाण्डुलिपि में नृत्य, ग्रिभनय, पल्लिव, तथा कई रागों व वाद्यों के लक्षराों, एवं प्रयोगों का उल्लेख है। फलस्वरूप, हमारे नृत्य में, इन नियमों का पालन होता रहा । 'भींगारपुर' के प्रख्यात नृत्य-शिक्षक 'कार्तिक-साहु स्राज से प्राय: १५ वर्ष पूर्व शरीर छोड़ चुके । वे इन विषयों के विशेषज्ञ थे । 'भींगारपूर' के चौबरी-वंश की संगीत-सेवा उडीसावासियों के लिए ग्रज्ञात नहीं है। मैंने कुछ पाण्डुलिपियां चौधरी दीनकृष्ण दास ग्रौर नीलकंठ दास के पास से संग्रहीत की । वे म्रोड़िसी गीत-वाद्य ग्रीर नृत्य-शास्त्र के परिचायक ग्रमूल्य ग्रन्थ हैं ।

# भ्रोड़िसी-नृत्य में श्रभिनयांग :

'पारिजा' के प्रचलन के कारण यह नृत्य ग्रांगिक है। गीत के सहयोग के कारएा, यह नृत्य वाचिक है। शास्त्रों के ग्रनुसार वेशभूषा के प्रयोग के कारएा यह नृत्य ग्राहार्य है। भावाभिनय के बाहुल्य के कारएा यह नृत्य सात्विक है। इनके ग्रितिरक्त उपांगाभिनय ग्रादि, ग्रोड़िसी-नृत्य के महत्त्व ग्रीर सौंदर्य का वर्धन करते हैं। 'भरत नाट्यम्' दक्षिएा भारतीयों द्वारा संरक्षित हुग्रा। इसके नाट्यारम्भ एवं नर्तन-कम के साथ ग्रोड़िसी नृत्य का कहीं कोई मेल नही है। 'भरत नाट्यम्' में जिस तरह विद्वान लोग ताल देते हुए बैठे रहते हैं, उस तरह ग्रोड़िसी-नृत्य में नहीं होता है। मुख व नेत्र, द्वारा भंगिमा-प्रदर्शन 'भरत नाट्यम्' में कम है। किन्तु ग्रोड़िसी-नृत्य में नाट्यशास्त्र में निर्दिष्ट कम के ग्रनुसार मुख, नेत्र, ग्रधर, नासिका, भौंए, इत्यादि की ग्रभिनय-किया बड़ी मात्रा में प्रदिश्तत होती है। ग्रोड़िसी नृत्य साधारणतया गीतों के साहचर्य से प्रदिश्त किया जाता है। भरत नाट्यम् में इस ग्रंश के रहने पर भी मात्रा कम है। उसमें वाचिक ग्रौर सात्विक ग्रभिनय कम है—जबिक ग्रोड़िसी-नृत्य में उपरोक्त चारों ग्रंगों का पूर्ण्रू प्रिपादन होता है।

कथावली, कत्थक व मिएपुरी के साथ ग्रोड़िसी नृत्य की पृथक्ता श्रत्यधिक है। कथकली के संगत-वाद्य-यंत्र ग्रोड़िसी नृत्य में नहीं चलते हैं। 'नटम', 'कलशम' व 'नील पद्मम्' इत्यादि कम का व्यवहार ग्रोड़िसी नृत्य में नहीं है। पात्रों को मुखौटे पहनाने या मुख को रंगने का प्रचलन भी ग्रोड़िसी में नहीं है।

कत्यक नृत्य के 'बोल' वोलकर तोड़े पर चंचल पदचालन का प्रचलन ग्रोड़िसी में नहीं है। उसके ग्रितिरक्त वायें तबले का व्यवहार ग्रोड़िसी नृत्य के सम्मत नहीं है। तवला, वास्तव में ग्राधुनिक समय का प्रचलित वाद्य-यन्त्र है। ग्रोड़िसी नृत्य के साथ संगत में केवल 'मर्दल' व 'पखावज' उत्तम माने जाते हैं ग्रौर यही शास्त्र-संगत भी है। इस वाद्य के बांई ग्रोर के पूडे में उचित परिमाण में मसाला डालकर तैयार करते थे। ग्राज भी पुरी के ग्रासपास इसका प्रचलन है। ग्रोड़िसी द्वारा प्रचलित सप्तताल तथा उसी जाति के ग्रन्य नृत्यांगों के लिये बायें तवले का प्रयोग उचित नहीं है। वह शोभनीय या श्रुति-प्रिय भी नहीं होगा। इसका कारण यह कि 'मर्दल' वाद्य का पूड़ा विशेष एवं उपयुक्त व्विन के साथ संगीतकारों द्वारा निर्धारित किया गया। इसका हिन्दुम्तानी संगीत के 'ध्रुवपद' के साथ सामंजस्य हो सकता है। कत्थक-नृत्य में नर्तक बोल व तोड़े की ग्रावृत्ति करते हैं। ग्रोड़िसी नृत्य में यह ढंग प्रचलित नहीं है ग्रौर किसी भी नृत्य-शास्त्र ने इसकी ग्रनुमित नहीं दी है। वाचिक

स्रोर सात्विक स्रंग कत्थक-नृत्य में प्रचलित नहीं हैं। किन्तु स्रोड़िसी-नृत्य सास्त्रानुमोदित ढंग से लेश मात्र भी बाहर नहीं गया। कत्थक-नृत्य में स्रिधकतर हस्त-चालन दीखता है। यह एक तथ्य है कि नृत्य के चारों प्रधान स्रंग-स्रंगिक, विचक्त, स्राहार्य स्रोर सात्विक के स्रितिरक्त स्रसंयुक्त स्रोर संयुक्त हस्तक भी स्रोड़िसी-नृत्य में पूर्णत्या व्यवहृत होते हैं। इनमें से किसी भी एक स्रंग की कभी होने पर स्रोड़िसी-शैली सुमम्पन्न नहीं हो सकती। इससे यह मालूम होता है कि स्रोड़िसी नृत्य शास्त्रीय-धाराग्रों को लेकर ही प्रदिशत हुन्ना है। शास्त्र के नियमों के स्रनुसार नर्तक रंगमंच पर प्रवेश कर देव-प्रार्थना करता है। स्रोड़िसी नृत्य के स्रारम्भ में नर्तक गृह व यंत्रों को प्रणाम कर वंदना व देव-प्रार्थना के उपरान्त नृत्य का स्रारंभ करता है। साधा-रणतया इसमें नटराज भैरव स्रौर गणपित की वंदना करने की विधि प्रचलित है। यह स्रोड़िसी में 'बोदु नाच' के नाम से जाना जाता है। बदुकेश्वर या बदुक-भैरव की वंदना के बाद, राग-स्रालाप व पल्लिव स्रादि का गायन कर, स्रोड़िसी-नृत्य स्रारंभ होता है। पल्लिव प्रथम गाये जाने वाले गीत के राग में ही रचित होती है।

यह 'सा' 'रे' 'ग' 'म' इत्यादि स्वरोच्चारण द्वारा रचित न होकर वाद्यों के बोल की तरह 'तारिक्रम्' 'तारिक्रम्' 'तारिखिटा', इत्यादि शब्दों से रचित है। इसलिए यह नृत्य 'तारिक्रम्' के नाम से भी प्रचलित है। यह ग्रोड़िसी नृत्य-परम्परा की विशेषता है। कत्थक की तरह 'पल्लिव' नृत्य के बाद 'बोल' बोलकर नर्तन करना हमारा ढंग नहीं है।

ग्रोड़िसी नृत्य ने नृत्य-शास्त्रों के नियमों तथा उसकी प्रिक्रियाग्रों को जिस मात्रा में स्वीकार किया है, ग्रन्थ किसी भी नृत्य-धारा में उतनी मात्रा में उनका प्रयोग नहीं दीखता। ऐसी ग्रवस्था में विज्ञ पाठक इस पर निर्णय करें कि यह कथन किसी सीमा तक उपयुक्त होगा कि ग्रोड़िसी नृत्य का कोई ग्राधार या मूल नहीं है। गीत के चरणों के साथ नर्तन हमारी परम्परा है ग्रीर विभिन्न तालों में ग्रोड़िसी-नृत्य सम्पन्न होता है। ग्रोड़िसी-नृत्य की कई प्रचलित धाराएं हैं। वे प्रवचन की तरह भी चलते हैं। कौतूहल-निवारण के लिए मैं एक उदाहरण प्रस्तुत करता हूं। इस संबंध में विशेष विवरण 'नृत्य प्रकाश' एक ग्रलग पुस्तक में लिखा जा रहा है। पदचालना या पद-पात (Stepping) एवं हस्ताभिनय की दिशा में भी ग्रोड़िसी नृत्य ग्रौर ग्रन्थ नृत्यों के बीच काफी पृथक्ता है। ग्रोड़िसी-नृत्य में खड़े होने की भंगिमा में पैर ग्रिधिकांश सीधे रहते हैं। ग्रोड़िसी नृत्य के परिचालन के संबंध में ग्राठ विषयों पर ध्यान दिया जाता है। इनको देखने पर पता चलेगा कि ग्रोड़िसी-नृत्य नाट्य-शास्त्र से दूर

#### २६२ उत्कल-दर्शन

जाकर अभिव्यक्त नही हुआ।

१. नेत्र २. लक्ष्य ३. ग्रंग ४. भंगिमा ५. मुद्रा ६. हास्य ७. उल्लाम ८. लय । इन ग्राठ ग्रंगों के प्रति विशेष ध्यान देते हुए ग्रोड़िसी नृत्य सम्पन्न होता है । फिर—

'हाथो जेऊठी स्राक्खी सेइठी, चौक चिरा—लखिबोइठी, चौरस करि—भंगिवो कण्ठि गल-कालो मनि-भारो गोइठी' (प्रवचन)

इस स्थल पर 'हाथो जेऊठी—ग्राक्मी सेइठी' (हाथ जहां —ग्रांख वहां) यह नाट्य-शास्त्र में निर्धारित नियम है। इस संबंध में 'ग्रिभिनय दर्पएं' के श्लोकों की कुछ पक्तियां देखिए—

चक्षम्यां दर्शयेद्भावं पादाभ्यांतालमादिशेत् । (श्लोक-३६)

ग्रथित्—ग्राँखों से भाव ग्रीर पादों से ताल प्रदिशत किये जाने चाहिए। एवं यतोहस्तस्ततोहिष्टः, यतो हिष्टस्ततो मनः। (श्लोक-३७)

ग्रर्थात् - जहां हाथ वहां दृष्टि ग्रीर जहां दृष्टि वहां मन रहना चाहिए ।

भेक्को : देह को समान चार कोगों में रखना ।

चीरा: कटि को बिना हिलाए बैठ जाना।

लक्ष्य : ग्रांखें, भौंग्रों, ग्रौर ग्रांख की पुतलियों की निर्दिष्ट ये भंगिमाएं हैं।

किसी भी भाव के प्रदर्शन के लिए नेत्र सहायक हैं। इसकी सहायता से ही भावाभिन्यक्ति होती है। इसलिए लक्ष्य के स्थिर रखने की बात को साधारणतया 'लक्ष्य' कहते हैं।

वोइठी : भ्रोड़िसी-नृत्य की यह एक विशेषता है। इसे बोइठी कहते हैं। घुटनों को समान रूप से टेढ़ा कर, कमर भूका कर नाचने की यह भंगिमा है।

चौरस: यह देह को समान रूप से टेडा करने की विधि है, इसे यहां 'काठि' कहते हैं। काठि शब्द का ग्रथं है—देह।

शास्त्रोक्त समभंग—खड़ा रहना

'ताल काल किव भारो गोइठि' अर्थात् 'पदाम्याम् तालम्' एंडी से ताल-प्रदर्शन करना या नाचना स्रोड़िसी-नृत्य-शैली की एक विशेषता है। पैरों से ताल देकर नाचते समय स्रिधकांण स्थलों में एडी का व्यवहार होता है। इस सम्बन्ध में कुछ स्रौर प्रवचन देखिये—

उप्ठा, बोइठा, ठिया, चल्ली, वूडा, भोसा, भौरी, पाली

### ग्रोडिसी नाचोरी ग्राठ बोली

- १. उप्ठा २ बोइठा ३. ठिया ४. चालि ४. वूडा ६. भोसा ७. भौरी ८. पाली—-ये ग्रोडिसी नृत्य के बोल ग्रर्थात्, ढंग व धाराएं हैं।
- १. उप्ठा—'थम्, थेई', 'ता', 'तरकट', 'धिन्' 'ता' मर्दल के इन वोलों के वीच 'थम्' शब्द के वोल पर बैठी हुई ग्रवस्था से उठकर नर्तक नृत्य करता है। इसे उप्ठा कहते हैं। यह नृत्य-शास्त्र द्वारा उद्घोषित विशेष भंगिमा है।
- २. बोइठा—-'चौरस' 'थागिन् था'—थागिन्था—इत्यादि बोलों पर नर्तक घुटने टेढ़े कर, कमर भुकाकर नृत्य करने की भंगिमा को प्राप्त करता है। शास्त्रोक्त 'उन्मत करण कर्म' के साथ भी इसका साम्य दीखता है।
- ३. ठिया— नृत्यारम्भ या नृत्य-मुक्ति (मुक्तई 'या मुक्ति का ग्रथं है विश्रान्ति । मुक्तई को 'विहाई', 'छिन्डानो', 'काटोनो' कहते हैं।) के समय नर्तक के (सरस भंगिमा में सरल भाव में) खड़े रहने की भंगिमा को 'ठिया' कहते हैं। इसे साधा-रणतया 'थाई' भी कहते हैं। 'थाई—स्थाई' शब्द से बना है। 'थाई' के बाद नृत्य एक विशेष ढंग से फिर से गुरू होता है, जिसे 'ठिया' कहते हैं। यह नाट्य-शास्त्र के स्थानक शब्द का सूचक है। स्थान का ग्रर्थं है स्थिति—ग्रर्थात् ग्रंगों की निश्चल स्थिति। स्थिति के बाद गित ग्रीर गित के बाद स्थिति। इसिलए गित के ग्रादि या ग्रंत में स्थिति-किया पुनः ग्राती है। यही है स्थाई स्थिति या 'ठाई'। यह नृत्य-शास्त्र की 'समपद भंगिमा' है। नियमानुसार नृत्य-ग्रारंभ के समय पुष्पांजिल प्रदान करना—देव-ग्राराधना की विधि है।
- ४. चालि : साधारएतया ग्रोड़िसी नृत्य, गीत के साथ चलता है। एक गीत के प्रत्येक पद का भाव ग्रिभिज्यक्त करने के लिये. नर्तक के सामने की ग्रोर ग्राते हुए ताल व मात्रा के ग्रनुमार पदचाप देकर, सरलता से चलने की रीति को 'चालि' कहते हैं। यह नृत्य-शास्त्र के मयूरी-गित-भंगिमा के समान है। किसी-किसी समय यह साधारए चाल-सी लगती है।
- ५. बुडा—नृत्य के बीच 'मुक्ति' स्थिति में नर्तक सिर ऊपर उठाकर, हाथ जोड़ कर जो ग्रिमिनय दिखाता है, यह रस या भाव के बीच डूब जाने का द्योतक है। इसलिए इसे 'बुडा' कहते हैं। शास्त्रों के ग्रनुसार इस विधि में हस्त के ग्रिमिनय में, बीच की उंगली ग्रीर अंगूठा एक जगह मिलाये जाते हैं। बची हुई उंगलियां टेढ़ी रहती हैं। माथा एक ग्रोर भूका रहता है, घुटने टेढ़े रहते हैं। (निकुट्ट पद-प्रयोग)
  - ६. भोसा-पल्लिव अथवा नृत्य के बीच, मंच के एक स्रोर को समान ताल पर

चलना 'भोमा' कहलाता है। 'कीगा, भेग्रु', 'ता', 'कटितक', 'ता', 'गित', 'भेगा' इत्यादि पल्लिब के गायन में, नर्तक-हस्ताभिनय प्रदर्शन के साथ, ताल की रक्षा करते हुए, रंगमंच के दोनों स्रोर जाता है। इस भंगिमा के प्रदर्शन करने की विधि को भोसा कहते हैं। इस विधि में लगता है कि नर्तक रगमंच पर तैर रहा है।

- ७. भौरी—यह नृत्य शास्त्र की भ्रमर-भंगिमा है। नर्तन के समय नर्तक इस ढग से घूमता है कि उसके ग्रंग-प्रत्यंग दर्शकों को स्पष्ट रूप से दीखते नहीं हैं। इस घूमने की प्रक्रिया का नाम भौरी है। (यह 'उत्प्नुत' ग्रौर 'चक्रभ्रमिर' क्रिया श्रों की तरह है)।
- पालि नृत्य करते हुए नर्तक की ठीक सम्मुख-वर्ती होकर पद्चाप द्वारा ताल की रक्षा करते हुए पीछे जाने की इस किया को 'पालि' कहते हैं।
- ६. मंग भंगी णब्द से पैदा हुन्ना है। यह स्रोड़िसी नृत्य में 'वधना' के नाम से परिचित है। इन्हीं बन्धों 'के बीच बहुनांश शास्त्रोक्त स्थानों से या मण्डलों से यह गृहीत हुन्ना है।

ग्रोड़िसी-नृत्य के प्रशिक्षण के सम्य नर्तक कई विशेष कार्यों के प्रति घ्यान देता है। ग्रवश्य ही पिछले १५-२० वर्षों के बीच यह प्रथा मृतप्राय ग्रौर लुप्त हो गयी है। नृत्य की साधना करते समय, नर्तक के ग्रंग-प्रत्यग में तैल-मर्दन किया जाता है। सूखी मछली ग्रौर बिना नमक की खिचड़ी खाने को देते हैं। इस प्रकार के प्रचलन को ग्रोड़िसी नर्तकों में से, जो ग्राज भी जीवित हैं, स्वीकार करेंगे। इन नियमों को नृत्य-साधना के लिए ग्रावश्यक माना गया है। नृत्य-शास्त्र में विणित व्यायाम का यह एक ग्रंग है।

इस लेख में ग्रोड़िसी नृत्य के संबंध में विशेष विवरण नहीं दिये गये। लेख की लम्बाई को घ्यान में रखते हुए ही कुछ साधारण बातें मात्र बतलाई गयी हैं। फिर भी, पाठक-वृन्द समभ गये होंगे कि ग्रोड़िसी-नृत्य किस हद तक संगीत-गास्त्र सम्मत है। ग्रवहेलना, प्रचार के ग्रभाव तथा चर्चा की विमुखता के कारण ग्रोड़िसी-नृत्य को उसकी ग्रपनी परपरा से दूर रखकर भारतीय नृत्य-सभा की इस विशिष्ट शैली पर कालिमा-लेपन करने के लिए ग्राज कुछ लोग उद्यत हैं। उत्कल की कला-प्रेमी, संगीत-सेवी, जनता को इस लुप्त-रत्न के महत्त्व की रक्षा तथा उसके प्रचलन के प्रति गृभ-दृष्टि देनी चाहिए।

#### धीरेन्द्रनाथ पटनायक

# ओड़िसी नृत्य

इसमें सदेह नहीं कि ग्राघुनिक उड़ीसा या 'ग्रोड़िशा' संस्कृत शब्द 'ग्रोड़देश'—ग्रोड़ों का देश—का ग्रपभ्रंश-रूप है। इसके ग्रन्तर्गत वह सम्पूर्ण प्रदेश था, जो इतिहास में किलग, उत्कल, ग्रोड़ ग्रौर कोशल प्रत्यक्षतः दक्षिण कोशल नामों से ग्रिमिहित है। उड़ीसा विभिन्न कालों में विविध जातियों ग्रौर धर्मों के शासकों के ग्राधिपत्य में रहा है। तब भी उसने ग्रपनी विशिष्ट सांस्कृतिक परम्परा का ग्रलग से ही विकास किया है, जिसका प्रमाण उड़ीसा के वास्तुकला, मूर्तिशल्प, नृत्य, नाटक, संगीत, चित्रकला ग्रादि विधाग्रों में सहज परिलक्षित होता है। इस सन्दर्भ में जब हम ग्रोड़िसी नृत्य— जो कि ग्रपने लालित्य ग्रौर ग्राक्षंक मुद्राग्रों के कारण ग्रन्तर्राष्ट्रीय महत्त्व प्राप्त कर चुका है—के सम्बन्ध में विचार करते हैं, तो हमें पता चलता है कि दो हजार वर्ष पुराने ग्रत्यन्त परिष्कृत ग्रोड़नाट्य की परम्परा से यह नृत्य ग्रलग नहीं है।

## नृत्य-परम्परा:

भारत के विभिन्न भागों की तरह उड़ीसा में भी नृत्य-विद्या भिवतपरक-जीवन की स्रिभिव्यक्ति का साधन रही है। धर्म का रूप जब सुचारू पूजा-पद्धित स्रौर स्राचरण में बदल जाता है, तब उस स्थिति में नृत्य का परिष्कार होता है। पिवत्र नृत्य के स्रार-मिभक उदाहरण शिल्पकला में मिलते हैं। इस सम्बन्ध में खंडगिरि स्रौर उदयगिरि के शिलालेखों में उल्लेख ट्टव्य हैं। उदयगिरि के जैन गृह-मंदिरों के स्रग्नभाग में

नृत्य और संगीत के स्रनेक दृश्य स्रंकित हैं। हाथी गुम्फा के एक दृश्य में एक लड़की पुष्प प्रपित करती हुई नृत्य मुद्रा में उत्कीर्ए है। दूसरे दृश्य में स्त्री-पुरुवों का समूह चैत्य-वृक्ष के स्रासपास बाजे बजाते हुए भक्ति-भाव से नाचते-गाते दिखाया गया है।

सबसे प्रभावणाली हश्य तो वह है, जिसमें राजा खारबंल अपनी दो रानियों सिहत एक नर्तकी का कला-प्रदर्शन देख रहे हैं। नर्तकी अत्यन्त तीव्र-गित से नृत्य करती हुई एक मुद्रा में खड़ी हो गई है। कुमार स्वामी के अनुसार वह नृत्यशाला का एक हश्य है। पूजा के अन्य हश्यों में भक्तों का समूह पूजा में रत बताया गया है और नृत्य तथा संगीत में निपुरा गन्धवंगरा बांसों पर बंधे तालवाद्यों को बजाते हुए उनमें घूम रहे हैं। उड़ते हुए विद्याघरों में लयात्मक गित है, और उनके करों में पूजा-पात्र हैं।

हाथीगुम्फा के शिलालेख से पता चलता है कि नृत्य उन दिनों मनोरंजन का हु। इन भी समभा जाता था। जैन सम्राट् खारबेल स्वयं एक अच्छे नर्तक और संगी-संज्ञ थे। उन्होंने अपने राज्य-काल के तीसरे वर्ष लोगों के मनोरंजनार्थ नृत्य-संगीत का उत्सव आयोजित किया था।

.मूर्तिकला से नर्तक एवं नर्तिकयों का स्रंकन विद्वानों की दृष्टि से ई० पू० दूसरी शताब्दी में हुआ। मानवीय नृत्य के सर्वाधिक प्राचीन उदाहरण इन्हीं कृतियों में मिलते हैं। यदि यह धारणा ठीक है, तो उड़ीसा को भारत में नृत्य-विषयक सर्वाधिक प्राचीन प्रमाण प्रस्तुत करने का श्रेय प्राप्त है।

दुर्भाग्य से खारवेलों के पतन के बाद उड़ीसा का राजनैतिक एवं सांस्कृतिक इतिहास महायान बौद्धशाखा के उदय तक अन्धकार में रहा। स्वाभाविक है कि इस काल में नृत्य के समुचित प्रमाएा नहीं मिलते। छठी शताब्दी तक यही स्थिति बनी रही, मगर जब हम प्राचीन बौद्ध-कालीन अवशेषों से परिचित होते हैं तो हमारी आंखों के प्रामे का पर्दा हट जाता है। इस धर्म ने केवल वास्तुकला और मूर्तिकला की उत्कृष्टता में ही अपने को अभिव्यक्त नहीं किया, बिल्क नृत्य और संगीत को भी कलात्मक ऊचाई दे कर असंख्य अनुयायियों और संरक्षकों को उपलब्ध करने में सफलता पायी। उड़ीसा में महायान बौद्धवर्म ने सामाजिक और धार्मिक-जीवन में मानवीय आदर्शों की स्थापना की तथा साहित्य, कला और वास्तुशिल्प के माध्यम से उन्हें उत्कर्ष प्रदान किया। इसलिए बौद्ध-भिक्षुओं और अनुयायियों के लिए नृत्य वर्जित-विषय नहीं था। मानवीय आदर्शों की प्राप्ति के लिए उसमें नृत्य मुक्ति का साधन भी माना गया। कहा जाता है, स्वयं भगवान बुद्ध के जीवन-काल में भिक्षुक-गएा नृत्य करते थे।

वौद्ध धर्म के अन्तर्गत केवल प्रेमाभिव्यक्ति के लिए ही नृत्य की उपयोगिता नहीं समभी गयी। नृत्य में शक्ति और सौन्दर्य की निहिति का आभास उसने स्वीकार किया था। नृत्य द्वारा देवी-देवताओं का इन्हीं गुर्गों के हेतु आह्वान सम्भव समभा गया। रत्नागिरि में मानव-मुंडों की माला पहने एवं खट्वाङ्ग पकड़े नृत्य करते हुए हेरुका अद्भुत् शक्ति का परिचय देता है। चोद्वार में वच्च-वाराही, वच्च-तर्जनी एवं कोरोटा थामे नशे में धुत्त होकर नाचते-नाचते अपनी निरावरण देह, वासनांगों एवं विखरे हुए बालों का मुक्त रूपेण प्रविश्वत करती है। आह्वादित मारिची, रत्नागिरि, अयोध्या, विविंग, उड़ला और अस्तारंगा में अाने रथ पर नृत्य करती है। उत्तके आस-पास अन्य अनेक नर्तिकयां है। उसने अपने अपने अंगों पर आभूषण पहने हैं और उसका रूप कुमारी लड़की के सौन्दर्य की भांति दमक रहा होता है। उदयगिरि की गंगा बहुत लयात्मक नृत्य-मुद्राओं द्वारा गंगा के बहने का भाव व्यक्त करती हैं। लिलत-गिरि में अपराजिता बड़ा ही लालित्यपूर्ण नृत्य करती है। उसके बांये हाथ की तर्जनी उडी हुई है तथा दायें हाथ में पुष्प लिए वह विशिष्ट मुद्रा को व्यक्त करती है। इस प्रकार के अनेक उदाहरणों से यह ज्ञात होता है कि, बौद्ध वर्म में नृत्य सौन्दर्याभिव्यक्ति का साधन ही नहीं, आतिमक अचाइयों की उपलब्धियों का भी माध्यम माना जाता था।

उड़ीसा का सबसे पुराना हिन्दू मंदिर भुवनेश्वर का शिव मंदिर है, जिसका निर्माण ७वीं शताब्दी ई० में किया गया था। इस काल में नृत्य के प्रचार का प्रमाण, नृत्य करती हुई अनेक शिव-प्रतिमाधों में मिलता है। भारतेश्वर मंदिर में हमें दश-भुजा-नटराज की प्रतिमा मिलती है। यह प्रतिमा मंदिर के प्रवेश-द्वार पर उत्कीर्ण है। नटराज की अन्य प्रतिमाएं आलों में रखी देखी जाती हैं। भुवनेश्वर के अनेक प्रमुख मंदिरों में नटराज की मूर्त्तिया मंदिर के महत्त्वपूर्ण भागों—द्वार, आले, जालियों ऊंची दीवारों—पर देखी जाती हैं। मगर उड़ीसा की यह मूर्त्ति दक्षिण भारत की सुप्रसिद्ध नटराज की कांस्य-प्रतिमा के समान कतई नहीं है। दक्षिण की प्रतिमा वामनासुर के ऊपर नृत्य करती है। उसका बायां पैर जमीन से उठा हुआ, दायें पैर की ओर भुका होता है। उड़ीसा की नटराज प्रतिमाएं कई रूपों में कई हाथों से कोरी गई हैं। मंदिरों के अग्रभाग में लगी कई प्रतिमाएं दशभुजाओं वाली हैं। राजरानी (१०वीं शताब्दी ई०), मुक्तेश्वर (१०वीं शताब्दी ई०), लिंगराज और पुरी मदिरों में नटराज की सभी मूर्त्तियां छ: भुजाओं वाली हैं। अधिकांश रूप में इन प्रतिमाओं में पैर शुचिपाद प्रवस्था में, शरीर की मुद्रा स्रिञ्चता, लिलता या करहस्त-करण तथा पृष्ठ भाग बाई या दाई और पसरा हुआ मिलता है। यही मूर्त्तियां प्रायः नंदी पर

नृत्य करती हुई ग्रवस्था में हैं (जैसा कि पुरी या खिचिंग में है) या उन्हें हम दोनों पैरों पर ग्रासन पर खड़े पाते हैं। 'कथासरित्सागर' ग्रौर ग्रन्य धार्मिक-ग्रन्थों में विश्ति भगवान शंकर की सान्ध्य-तांडव-मुद्रा को जगन्नाथ मंदिर के भोग-मंडप में शिल्पियों हारा बहुत कलात्मक रूप में उकेरा गया है। इसमें शिव नदी पर नृत्य करते दिखाये गये हैं। इसी दृश्य में ब्रह्मा मृंदग, विष्णु मंजीरा ग्रौर नारद वीगा बजाते हैं। भगवान शंकर के इस ग्रद्भुत् नृत्य को देखने वालों में गन्धर्व ग्रौर विद्याधरों को भी ग्रंकित किया गया है।

नटराज की ये समस्त प्रतिमाएं इस बात को प्रमाणित करती हैं कि उड़ीसा में १०वीं शताब्दी तक नृत्य की एक शास्त्रीय शैली विद्यमान थी। केवल नटराज की मूर्त्तियां ही नहीं, भुवनेश्वर, पुरी और कोगार्क के मंदिरों की दीवारों पर भी नृत्य की ग्रसंख्य मुद्राएं ग्रोड़ीसी नृत्य-परम्परा के निजी रूप की पुष्टि करती हैं।

जगन्नाथ पुरी के मंदिर (११वीं शताब्दी) में हमें नटराज श्रौर गएोश की श्रनेक नृत्य-प्रतिमाएं मिलती हैं। भोग-मंडप में कृष्ण भी श्रनेक रूपों में श्रंकित हैं। मुख्य मदिर के श्रलावा उसके श्रासपास के श्रनेक मंदिरों में विविध नृत्य-रूपों को प्रस्तरों में उकेरा हुग्रा हम पाते हैं। कोएार्क के सूर्य मंदिर में, जो कि पूर्व के वास्तुशिल्प का उत्कृष्ट नमूना है, नृत्य की सैकड़ों मुद्राएं कोरी गई हैं। इन्हें हम मंदिर के ऊंचे भागों नक लगा हुश्रा देखते हैं। नाथ मंदिर के प्रांगण श्रौर उसकी श्रनेक दीवारों पर भी इन भाव-मुद्राग्रों के दर्शन होते हैं। इस मंदिर के हर भाग में नृत्य करती हुई युवितयां श्रौर वाद्य बजाते संगीतज्ञ उत्कीर्ण किये हुए हैं।

# नृत्य-कन्याग्रों का पवित्रीकरणः

ऐसा प्रतीत होता है कि उड़ीसा में संगीत ग्रौर नृत्य का विकास शैवमत ग्रौर मंदिरों की ग्रिभवृद्धि के साथ क्रमशः श्रनिवार्य ग्रनुष्ठान के रूप में हुग्रा । अनेक स्मरणात्मक शिलालेखों से ज्ञात होता है कि उड़ीसा के सभी प्रमुख मंदिरों में नृत्यकन्याएं हुग्रा करती थीं । भुवनेश्वर के ब्रह्मे श्वर मंदिर के एक पुरातन ग्रभिलेख से पता चलता है कि केसरी राजा उद्योत की माता, कलावती ने शिव मंदिर बनवाया था ग्रौर उसके लिए ग्रसंख्य नृत्य-कन्याएं समर्पित की थीं ।

१२वीं शताब्दी के लगभग भुवनेश्वर का महेश्वर मंदिर बना था । उसमें उपलब्ध एक शिलालेख में नृत्य-कन्याओं के सम्बन्ध में एक सुन्दर वर्णन प्राप्त है—

'जिनकी पलक-कोरों में समस्त संसार को मोहित करने का सारतत्त्व समाहित है,

जिनकी प्रत्येक भंगिमा में त्रिलोक की समस्त चेतना को बांघ सकने का सामर्थ्य है, जिनके ग्रमूल्य रत्नों से जड़े हुए कंगन, नृत्य के समय विच्छिन्न दीप-मालिकाग्रों की तरह लगते हैं, हे शिव अंकर! ऐसी मृगनयना नर्तिकयां भक्ति-भाव से ग्रापको ग्रिपित हैं। इस तरह के ग्रभिलेख शोभनेश्वर, ग्रनन्त बासुदेव, जगन्नाथ ग्रौर गोपीनाथपुर के मंदिरों में भी मिले हैं।

# म्रोडिसी नृत्य-शैली :

यद्यपि हम शिलालेखों तथा अन्य विविध प्रमागों के ग्राधार पर यह नहीं कह सकते कि उड़ीसा में मौलिक एवं शास्त्रीय नृत्य-शैली विकसित हो गयी थी, मूर्त्त-शिल्प में प्राप्त ग्रसंख्य नृत्य-मुद्राग्रों ग्रौर भारतीय नृत्य के सम्बन्ध में प्राचीन ग्रन्थों में वर्शित सामग्री से हम केवल इस घारएा। के निकट भर ग्रवश्य पहुंच जाते हैं कि इस प्रदेश की निजी नृत्य-शैली अवश्य रही है। प्राचीन-काल में नृत्य-कला का सम्बन्ध मूर्त्ति-शिल्प ग्रौर चित्रकला से ग्रलग नहीं था । भारतीय चित्रकला के एक प्राचीन ग्रन्थ 'चित्र-सूत्र' में इस बात का सुभाव दिया गया है कि चित्रकार को ग्रपने चित्र-कर्म के लिए नृत्य-कला से भी शिक्षा ग्रहएा करनी चाहिए। मगर प्रश्न यह है कि वह कौन-सी विशेष नुत्य-शैली थी, जो शताब्दियों से उड़ीसा में प्रश्रय पाकर विकसित हुई ? वास्तव में वह भौली 'स्रोडि्सी' ही थी। 'स्रोडि्सी' का मतलब वह वस्तू या पदार्थ है, जिसका सम्बन्ध ग्रोडिसा या उड़ीसा से है। सम्भवतः उड़िया लोगों ने शास्त्रीय-नृत्य की इस परम्परा को स्थायी महत्त्व प्रदान करने के लिए उसे जनपदीय नाम से सम्बोधित करना उचित समभा होगा । किन्तु यही वास्तविकता नहीं है । म्रोड़िसी-नृत्य ने म्रोड़-नृत्य की प्राचीन परम्परा से अपना यह नाम प्राप्त किया है। १५वीं शताब्दी में महेश्वर महापात्र द्वारा ग्रोड़िसी-नृत्य के सम्बन्ध में रचित ग्रन्थ 'ग्रिभिनय-चंद्रिका' में इस शैली को भ्रोड़-नृत्य ही कहा है।

# श्रारम्भिक सन्दर्भः

इस शास्त्रीय कला का सर्वाधिक प्राचीन उल्लेख भरत के 'नाट्यशास्त्र' में मिलता है। इस महत्त्वपूर्ण प्रवन्ध में भारत में प्रचलित चार प्रमुख नृत्य-शैलियों का उल्लेख किया किया गया है। ये शैलियां हैं—ग्रवंति, दक्षिगात्य, पांचाली ग्रौर ग्रोड़-मागधी। भरत ने स्पष्ट उल्लेख किया है कि ग्रोड़-मागधी नृत्य-शैली ग्रोड़, किलग, बंग, नेपाल तथा भारत के कुछ पूर्वी राज्यों में प्रचलित थी। इन्हीं जनपदों में यह विकसित हुई। किन्तु

ग्रन्य किसी भी जनपद में ग्रागे चलकर हमें इस शैली के प्रचितत होने के प्रमाण नहीं मिले, सिवाय ग्रोड़ ग्रौर किलंग के । शताब्दियों पीछे 'ग्रिभनय-चंद्रिका' के रचिता ने लिखा कि भारत में नृत्य की सात शैलियां थीं—मागधी, शौरसेनी, कर्नाट, केरल, गौड़, पंचनद ग्रौर ग्रोड़ । इससे हम इस निष्कर्ष पर पहुंचते हैं कि 'भरत-नाट्यम्' कर्नाटक शैली का ही रूप है तथा 'कथकली' केरल का ग्रौर स्पष्टतः, 'ग्रोड़िनी' ग्रोड़- गैली का रूप है । मगर ग्रन्य शैलियों से इस शैली का पारस्परिक सम्बन्ध क्या रहा है, इस पर विचार करने के लिए हमारे पाम उपयुक्त सामग्री का ग्रभाव है।

### देवदासी:

त्रोडिसी-नृत्य का इतिहास व्यापक रूप से उड़ीसा के प्रायः समस्त प्रमुख मंदिरों में नृत्य करने वाली देवदासियों से सम्विन्त्रत है। इस वात के ऐतिहासिक प्रमाण प्राप्त हैं कि उड़ीसा में 'माहारी' के नाम से पहचानी जाने वाली नृत्य-कन्याएं सबसे पहले १२वीं शताब्दी के प्रारम्भ में शक्तिशाली गंग-राजाश्रों द्वारा पुरी के जगन्नाथ मंदिर में अपित की गई थीं। चौड़ गंगदेव ग्राने समय का सबसे ग्रधिक शक्तिशाली शासक था। वह कला ग्रौर वास्तुशिल्प का संरक्षक था। कहा जाता है कि जगन्नाथ का प्रसिद्ध मिदर उसी ने वनवाया था। इमी शासक ने देवता की ग्रानुष्ठानिक सेवाग्रों के लिए कई 'माहारी' नर्तकियों को मंदिर में रखने की परम्परा डाली। गंगों के पतन के पूर्व राजराजदेव ने जगन्नाथ मंदिर के लिए वीस नृत्य-कन्याग्रों की नियुक्ति की थी।

इन्हीं नृत्य-कन्याग्रों ने लम्बे समय तक 'ग्रोड़िसी-नृत्य' को विगुद्ध रूप में जीवित रखा। समाज में इन देवदासियों का मान था। इनकी परिचर्या के लिए कई व्यक्ति नियुक्त होते थे। १६वीं शताब्दी में, उड़ीसा के तात्कालीन राजा प्रतापरुद्धदेव के वैष्णव-मार्गी मंत्री राय रामानन्द ने ग्राड़िसी-नृत्य-शैंली के विकास में बहुत रुचि ली। उसे ग्रोड़िसी-नृत्य ग्रौर संगीत का उद्धारक माना जाता है। 'श्रीकृष्ण चरितामृत' में उल्लेख है कि वह न केवल ग्राभिनय-कला में निपुण था, बल्कि मंदिरों में नृत्य करने वाली देवदासियों को नृत्य ग्रौर संगीत का ग्रम्यास भी करवाया करता था। चूंकि राय रामानन्द ग्रपना ग्राधिकांश समय नर्तिकयों के साथ, उन्हें संगीत, नृत्य, नाट्य में शिक्षा देने में व्यतीत करता था, इसलिए चैतन्यदेव के शिष्यों ने उसके चरित्र पर संदेह किया। किन्तु स्वयं चैतन्यदेव ने राय रामानन्द के वैष्णव-धर्म ग्रौर दर्शन सम्बन्धी प्रगाढ़ ज्ञान तथा साहित्य, नृत्य, नाटक, संगीत में उसकी ग्रद्भुत् गित की स्पष्ट शब्दों में सराहना की। उन्होंने उसके सादे जीवन को भी सराहा था।

# गोतिपुग्राः

राय रामानन्द ग्रीर श्री चैतन्य के पश्चात् वैष्णावों ने स्त्रियों द्वारा इस नृत्य का किया जाना पसन्द नहीं किया । उन्होंने सखी-भाव की शिक्षा दी ग्रीर एक ग्रलग ही पंथ को जीवन में स्वीकार किया । सखी-भाव में भक्त स्वयं को स्त्री मानकर कृष्ण के प्रति समिपत होता है । इस पन्थ ने लड़कियों की ग्रेपेक्षा लड़कों को नृत्य में उतारा, जिन्हें 'गोतिपुग्रा' कहा जाता था, ये लड़के पूजा-उत्मवों के ग्रवसर पर लड़कियों का वेश बनाकर देवता के समक्ष नाचा करते थे । इन्हीं लड़कों के माध्यम से ग्रोड़िसी-नृत्य मंदिर से बाहर ग्राकर जनता के बीच प्रचार में ग्राया । इसी काल में वैष्णाव-कियों ने कृष्ण की ग्रायाधना में ग्रमंख्य गीतों की रचना की ग्रीर वैष्णावों ने 'गोतिपुग्रा' की नृत्य-शैली को वैष्णाव-धर्म ग्रीर दर्शन के प्रचार का माध्यम बनाया, क्योंकि ये नर्तक-वालक नृत्य के साथ पदों का गान भी करते थे ।

१६वीं शताब्दी के ग्रन्तिम वर्षों में उड़ीसा की स्वतन्त्रता समाप्त हो गयी। उसे कमशः भोई, पठानों, मुगलों, मराठों ग्रौर ग्रन्त में ग्रंग्रेजों के ग्राधीन रहना पड़ा। चुँकि काफी समय तक उड़ीसा का राजनैतिक-जीवन ग्रस्तव्यस्त रहा था, इसलिए लोगों का धार्मिक, सामाजिक ग्रौर सांस्कृतिक जीवन भी संयत नहीं रह पाया। परिणाम-स्वरूप उड़ीसा की समृद्ध कलाएं ग्रवनित को प्राप्त होते लगीं। यद्यपि मन्दिरों में देवदासियों की परम्परा बनी हुई थी, किन्तु श्रष्टाचार के कारण समाज में उन्हें ग्रव नीची नजर से देखा जाने लगा था। इन देवदासियों में कना के प्रति गहरा लगाव भी ग्रव नहीं रहा था। इससे कला की उदात्तता क्षीण होना स्वाभाविक ही था। 'गोतिपुग्रा' नृत्य पर कालान्तर में सखी-नाच का बुरा प्रभाव पड़ा। उसकी लालित्यपूर्ण मुद्राणं वासनात्मक हाव-भावों में बदल गयीं। सखी-नाच में वस्तुतः निकटवर्ती जनपदों की देवदासियों के उन्मत श्रृङ्गारिक-नृत्यों का ही विकृत-प्रभाव लक्षित हग्रा।

श्रोडिसी-नृत्य इस प्रकार ग्रपने विशुद्ध रूप से कई मार्गों से क्षीएा होता गया श्रौर उसका सच्चा कलात्मक रूप कमशः लुप्त होने की श्रवस्था तक पहुंच गया। इसी विन्दु पर श्राकर इस नृत्य-शैली को पुनः प्रतिष्ठित करने के प्रयास प्रकट हुए। आज जिस रूप में हमें श्रोडिसी-नृत्य देखने को मिलता है वह उड़ीसा की कुछ युवा नृत्यकला निपुर्णाश्रों के श्रथक परिश्रम का फल है। फिर भी हम 'माहारी' श्रौर 'गोतिपुश्रा' के श्राभारी हैं कि इन्होंने श्रोडिसी-शैली को नष्ट होने से बचाये रखा।

### शैली-शिल्प:

ग्रोडिसी-नृत्य में ग्रनेक मुद्र।एं विद्यमान हैं। जिन सिद्धान्तों के ग्राधार पर इस

नृत्य-शैली का निर्वाह किया जाता है, उनका वर्णन भरत के 'नाट्यशास्त्र', नंदीकेश्वर के 'ग्रभिनय दर्पण' ग्रौर महेश्वर महापात्र के 'ग्रभिनय चंद्रिका' ग्रन्थों में किया गया है। 'ग्रभिनय चन्द्रिका' में केवल ग्रोड़िनी-नृत्य के सम्बन्ध में कुछ ग्रधिक शिल्पगत विवरण प्राप्त हैं। इस ग्रन्थ की रचना १५वीं शताब्दी में हुई थी ग्रौर इमका रचिता उड़ीसा के दक्षिण में खेमुंडी राज्य के राजा श्री मन्नारायण देव की सभा में था। कुछ विद्वानों का ग्रनुमान है यह नारायण देव परलाखेमुंडी का राजा था, जो १७वीं शताब्दी में हुग्रा। उसी के संरक्षण में 'ग्रभिनय-चन्द्रिका' की रचना हुई होगी। यद्यपि यह ग्रन्थ भरत के नाट्यशास्त्र की तरह विद्वत्तापूर्वक लिखा गया ग्रन्थ नहीं है, फिर भी जहां तक ग्रोड़िसी-नृत्य के शिल्प का मम्बन्च है, इसमें उमका विस्तृत वर्णन ग्रवश्य प्राप्त है।

# ग्रनुठी शैली :

स्रोड़िसी स्रत्यन्त ही स्रनूठी नृत्य-शैली है। इसमें नृत्य के सिद्धान्तों का कड़ाई से पालन किया जाता है। जिस प्रकार इस नृत्य ने उड़ीमा के मूर्ति-शिल्पियों को स्रसंख्य नृत्य-प्रतिमाग्नों के निर्माणार्थ स्रान्तरिक प्रेरणा दी, उसी प्रकार कालान्तर में स्रोड़िसी नृत्य की भाव-भंगिनाग्नों में भी मूर्तियों की नृत्य-भंगिमाग्नों की स्रनुरूपता के दर्शन होते हैं। ग्रधकांशतः में ये नृत्य-भंगिमाएं हिन्दू मूर्त्तिशिल्प के 'त्रिभंग' सिद्धान्त पर श्राधारित हैं। यह भंगिमा नारी-देह की त्रिभंगिमा के समान है। पहली भंगिमा पैरों पर पैर रखकर खड़े होने में, दूसरी कमर के पास स्रीर तीसरी सिर के बायें स्रोर भुकाने में परिलक्षित होती है। यह त्रिभंगी मुद्रा प्रायः सभी नृत्य-कन्याग्रों के स्रंगों में देखी जाती है। इतना ही नहीं स्रोड़िमी-नृत्य के शुद्ध श्रुङ्गारपरक भावों में, जहां किसी स्राशय को व्यक्त करने की गुंजाइश नहीं होती, मुद्राग्रों या भंगिमाग्नों को ही स्रधिक महत्त्व दिया जाता है। उसमें स्रंगों के वलय स्रौर नृत्य करने का ढंग भी लक्ष किया जाता है। पद-संचालन में कमनीयता स्रौर लयात्मकता होती है। ये सब मिलकर स्रोड़िसी-नृत्य को स्रपरिमित सौन्दर्य स्रौर मोहिनी से स्रनुरंजित करते हैं, जो कि उसके लिए स्रनिवार्य हैं।

यद्यपि स्रोडिसी प्रमुख रूप से लास्य-नृत्य है, किन्तु उसमें ताण्डव के तत्त्व भी मिलते हैं ताण्डव के ये शक्ति-तत्त्व स्रोडिसी-नृत्य में शैव-सम्प्रदाय की नृत्य-शैली के सम्पर्क से प्रविष्ट हुए, जो कि संभवतः प्रवीं शताब्दी से १०वीं शताब्दी के बीच विक-सित हुई थी। मुक्तेश्वर के मन्दिर में हमें ताण्डव-नृत्य करती हुई दो स्त्री-प्रतिमाएं

मिलती हैं। इसी प्रकार की कुछ नृत्य-प्रतिमाएं जगन्नाथ के मन्दिर में भी उपलब्ध हैं। सारलादास की उड़िया महाभारत में, जो कि १५वीं शताब्दी में लिखी गई, ताण्डवनृत्य करती हुई युवितयों के कई उल्लेख ग्राये हैं। इस प्रकार 'ग्रोड़िसी' में दोनों शैलियों का समावेश हुग्रा है। इसकी ग्रनुरूपता कौशिकी-वृत्ति से की जा सकती है। नृत्त ग्रौर नृत्य दोनों का समन्वय कुशलता से ग्रोड़िसी में मिलता है। ये दोनों ग्रिभिनय के चारों ग्रांगिक, वाचिक, ग्राहार्य ग्रौर सात्त्वक—रूपों का यथोचित प्रतिनिधित्त्व करते हैं। ग्रतः 'ग्रोडिसी' ग्रभिनय से शुन्य नहीं है।

#### नृत्य-स्वरूप:

श्रोड़िसी-नृत्य की मूल भावना धर्मगत है। वह श्राध्यात्मिकता श्रीर सौन्दर्य दोनों से ग्रभिसिचित है। ग्रतएव ग्रोडिसी का प्रत्येक ग्रंग मूलत: भक्ति-भावना का व्यञ्जक है। इसकी परम्परा जैसा कि बताया गया, नृत्य ग्रीर नृत्त दोनों के संयोग से जुड़ी है; श्रतः इसके हर नृत्यांग में उसका मिला-जूला ग्राभास स्पष्ट उभर कर ग्राता है। एक दशक पूर्व ग्रोडिसी एक लम्वा कार्यक्रम मात्र था, जिसमें नृत्य की ग्रनेक भंगि-माएं इस तरह जुड़ी थीं कि ग्रंत में वह चरमोत्कर्स पर पहुंचता था। सुविधा के लिये इस प्रदीर्घ नृत्य-शृङ्खला को विविध ग्रंगों में बांट दिया गया । हर भंगिमा के पीछे शास्त्रीय सिद्धान्त का घ्यान रखा गया। उसकी समस्त मुद्राग्रों, पदगतियों ग्रौर गत्यात्मक ग्रावर्तों का यथाविधि भेद-प्रभेद किया गया ग्रीर उन्हें नृत्य के नियमों में बांघा गया । नाटकीय मुद्राग्रों में भावों की ग्रभिव्यक्ति विशुद्ध ग्रौर परम्परात्मक है । संगीत मधुर ग्रौर लयात्मक होता है। शास्त्रीय रागों का यथाविधि प्रयोग स्पष्ट है। प्रत्येक पद, नृत्य के समय, विशेष राग श्रीर ताल के साथ गाया जाता है। पदों के रचियताग्रों द्वारा ग्रपनी कृतियों को ग्रपेक्षित रागों में गाने के लिए यथेष्ट संकेत दिये होते हैं। नृत्य के साथ मर्दला (पखावज), गीनि, मंजीरा, ग्रीर बांसुरी का प्रयोग किया जाता है। कभी-कभी बांसूरी के स्थान पर इन वाद्यों के साथ वायलन का उपयोग इधर होने लगा है । ग्रोडि़सी--नृत्य के विभिन्न ग्रंगों के नाम हैं--मंगला-चरएा, बादु-नृत्य, पल्लवी, ग्रभिनय ग्रीर मोक्ष-नाट।

मंगलाचरण प्रारम्भिक नृत्य है, जो कि वस्तुतः स्राह्मान के रूप में दिया जाता है। इसके द्वारा वाद्यों की संगति में नर्तकी श्लोकों के माध्यम से पृथ्वी, गरापित, गुरु स्रीर दर्शक की वंदना करती है।

वादु-नृत्य विशुद्ध नृत्य है, जो कि ग्रोड़िसी-नृत्य का सर्वाधिक कठिन ग्रंश है।

इसका प्रारम्भ वास्तुकला में प्राप्त (उत्कीर्ण) कारी हुई मूर्तियों की नृत्य-भंगिमाग्रों के प्रदर्शन से होता है। वीगा-वादिनी, मृदंग वादिनी, बांसुरी ग्रौर मंजीरा-वादकों की ग्रभिनय-मुद्राएं भी इसमें सम्मिलित होती हैं। बादु-नृत्य में कोई गीत या पद नहीं होता, सम्पूर्ण नृत्य तालबद्ध सगीत के सहारे चलता है।

पत्लवी अत्यन्त सुन्दर अंश होता है। इसमें गीतात्मकता हष्टव्य है। पल्लवी का तात्पर्य विस्तार ए से है। मगर यह केवल नृत्य विस्तार से ही सम्बन्धित नहीं, बिल्क संगीत से भी उसी तरह सम्पृक्त है। इसकी गितयां अत्यन्त सुदृढ़ और गीता-त्मक हैं; उसी तरह इसके साथ बजने वाला संगीत होता है। नर्तकी नेत्रों के संचालन और भौहों की गितियों से शुरूआत कर कमशः परम्परागत मुद्राओं और वृत्तों के रूप में सम्पूर्ण नृत्त की सृष्टि करती है।

श्रभिनय यह वस्तुतः व्याख्या परक नृत्य है, जिसके द्वारा गीत के भाव ग्रौर ग्रर्थ का प्रेपण दर्शक के हेतु किया जाता है। प्राचीन कियों के पदों के ग्राधार पर इस नृत्यंग की रचना की जाती है। एक दृष्टि से यह काव्य-रचना का नृत्यमय रूप कहा जा सकता है। ग्रभिनय में प्रयुक्त ग्रनेक पद राधा ग्रौर कृष्ण सम्बन्धी होते हैं। जयदेव के 'गीत गोविन्द' से श्रवश्य कोई न कोई ग्रंश इसके लिए चुना जाता है। ग्रन्य कियों के पदों को भी इसमें समाहित किया जाता है। इनमें प्रायः मध्यकालीन उड़िया किव उपेन्द्रभंज, बनमालीदास, किवसूर्य बलदेव रथ ग्रौर गोपाल कृष्ण पटनायक के गेय पदों को प्रयोग में लाया जाता है,

मोक्ष-नृत्य : ग्रोड़िसी-नृत्य का ग्रंतिम ग्रंग होता है । मोक्ष ग्रर्थात् ग्रात्मा का ब्रह्म में विलीन होना । नृत्य इसी भावना को उत्कर्ष देकर ग्रोड़िसी की श्रङ्खला को पूरा करता है । मोक्ष-नृत्य विशुद्ध नृत्त है । इसकी गति तीव्र होती है । मर्दला पर घटित तालों के ग्रनुसार गमकाते हुए नृत्य के बोल नर्तकी-नृत्य को उत्कर्ष देते हैं । इसमें संगीत नहीं होता, केवल ताल मात्र ही 'पहापत' या 'भूला' में महत्त्वपूर्ण भूमिका निभाती है ।

## उपसंहार:

म्रांडिसी नृत्य के पुनरुद्धार के लिए किये गये म्रारम्भिक प्रयत्नों में यद्यपि तिनक मत-भेद हुए, परन्तु शीद्र ही भारतीय शास्त्रीय नृत्यों की प्रमुख शैलियों में म्रोडिसी का म्रपना स्थान बन गया। श्रीमती इंद्राणी रहमान, यामिनी कृष्ण मूर्ति, रीता देवी, सोवल मानसिंह, सुजाता पािएग्राही, कुंकुमदास म्रौर कई म्रन्य नृत्य-निपुणाम्नों ने म्रपने प्रदर्शन द्वारा समस्त विश्व में ग्रोड़िसी के प्रति ग्रिभिरुचि उत्पन्न करने में बड़ा योग दिया। उड़ीसा में इस नृत्य-शैंली को सिखाने के लिए कई केन्द्र हैं। इन केन्द्रों के ग्रितिरक्त नयी दिल्ली में पाँच गुरुजन विभिन्न केन्द्रों में ग्रनेक कलाकारों, जिनमें कुछ विदेशिनियां भी हैं, इस नृत्य शैंली की शिक्षा दे रहे हैं। विदेशिनियों में, जो इस नृत्य को बड़ी कुशलता से ग्रपना सकीं, फोड़िका (ग्रमेरिका), ऐन मेरिया गेस्टन (कनाड़ा), मिराथा बेरवी (ग्रर्जन्टाइना) तथा स्टिक्नी लिलिवेल्ड (ग्रमेरिका) के नाम उल्लेखनीय हैं। ग्रोड़िसी नृत्य के गुरुग्रों में श्री केलुचरण महापात्र, श्री पंकज चरण दास ग्रौर श्री मायाधर राउत प्रमुख हैं।

स्रोड़िसी नृत्य उड़ीसा के बहुमूल्य सांस्कृतिक वैभव का महत्त्वपूर्ण पक्ष है। सदियों से इसमें स्रनेक लिलत-तत्त्वों का क्रमशः समावेश होता गया, जिससे कि ग्रन्त में जाकर स्रोड़िसी-नृत्य भारतीय कला की एक महत्त्वपूर्ण श्रीर श्रनूठी धरोहर सिद्ध होने में सफल हुग्रा।

श्रनुवाद : डॉ० श्याम परमीर

# उड़ीसा की चित्रकला और भित्तिचित्र

#### विनोद राउतराय

प्राचीन स्मारकों की दृष्टि से समूचे भारत में कलाप्रिय उत्कलों की भूमि उड़ीसा का महत्त्वपूर्ण स्थान है। ग्राज भी इस क्षेत्र में प्राप्त ग्रनेक स्मारक ग्रपने पूर्ववत् रूपों में ग्रक्षण्ण हैं। किन्तू इस सन्दर्भ में उड़ीसा के परम्परागत चित्रों का उचित ग्रीर स्तरीय मुल्यांकन ग्रभी नहीं हुग्रा। पुरातन काल से ही उड़ीसा में चित्रकला की परम्परा ग्रौर उसकी ग्रपनी विशेषताएं रही हैं। स्पष्टतः इनका सम्बन्ध जनपदीय चित्रांकन-शैली से जोड़ा जा सकता है। प्रमाग्-स्वरूप पूरागों, काव्यों, कला-कृतियों, ग्रभिलेखों ग्रीर जगन्नाथ मंदिर की 'मादला पांजि' में इसके ग्रनेक उल्लेख उपलब्ध हैं। मूर्त्तिकला की भाँति चित्र तो ग्रधिक समय तक सुरक्षित नहीं रह पाते। इसी कारण प्राय: प्रागैतिहासिक काल से ग्रागे तक प्राचीन चित्रों के प्रमाण प्राप्य नहीं हैं। ई० पू० दूसरी शताब्दी की कुछ रंगीन मूर्तियां भुवनेश्वर के निकट खंडगिरि की गुफा में मिली हैं । अनुमान किया जाता है कि उनमें श्यामल, लोहित ग्रौर पीत-वर्णों का प्रयोग किया होगा। खारवेल-काल की यही एक उपलब्धि है। उस काल का एक प्रसिद्ध ग्रभिलेख इस बात को सिद्ध करता है कि खारबेल राजा को साहित्य ग्रौर ग्रीर संस्कृतियों की विविध विधाग्रों के साथ कला (रूप विद्या) के प्रति भी गहरा लगाव था । कुछ ग्रंशों में चित्रकला के कितपय उपयोगी प्रमाए हमें शिशुपाल की खुदाई में प्राप्त मृत्तिका-पात्रों में भी मिलते हैं, पर उन्हें ई० पू० पहली शताब्दी के पहले का स्वीकार नहीं किया जा सकता।

### भित्ति-चित्र:

उडीसा में भित्ति-चित्र का पता कुछ वर्षों पहले केउंभर जिले के सीताभिजी स्थान में चला। १६४६ ई० में स्वर्गीय डॉ. कैलाशनाथ काटजू की प्रेरणा से कलकत्ता के कला विद्यालय के तत्कालीन प्राचार्य स्वर्गीय रमेन्द्रनाथ चटर्जी तथा ललितकला स्रका-दमी, उड़ीसा के तत्कालीन उपसभापति स्वर्गीय गोपाल कानूनगो ने उस भित्ति-चित्र की प्रतिलिपि बनायी । यह प्रतिकृति कलकत्ता के कला-संग्रहालय में सूरक्षित है । यह चित्र उडीसा की उस प्रानी चित्रांकन-पद्धति का परिचायक है, जो मंज के समय प्रचार में थी । चित्र ग्रपने मूल रूप में एक विचित्र चट्टान, जिसे 'रावएा-छाया' कहते हैं, में छत के नीचे काटे गये सपाट स्थान पर ग्रंकित है। यह जगह नदी के तट पर स्थित है। हवा ग्रीर मौसम से चित्र का रूप बदल गया है। जो कुछ शेष है, उसमें जलूस का एक दृश्य है ग्रौर दृश्य के नीचे महाराज दिशाभंज का उल्लेख है। यह चित्र ग्रजंता के चित्रों के समय का लगता है। सम्भवतः ई० सन् की द्वीं शताब्दी में इसे बनाया गया होगा । राष्ट्रीय संग्रहालय के निर्देशक श्री सी. रामशिवमूर्त्ति के शब्दों में-'यह चित्र उड़ीसा में प्राप्त सर्वाधिक प्राचीन चित्र है, जिसे भारत की किसी एक पुरातन चित्र-कला-शैली से सम्बन्धित माना जा सकता है । 'इसके स्रतिरिक्त जगन्नाथ के मन्दिर में भी कुछ भित्ति-चित्र हैं, जिनसे हमें तात्कालीन वेष-भूषा, सामाजिक रीति-रिवाजों श्रीर श्राभूषणों का पता चलता है।

जगन्नाथ के मन्दिर में ग्रंकित चित्र ग्रंपनी रचना-प्रित्रया में एक भिन्न शैली का परिचय देते हैं। उनकी संरचना, रंग-योजना ग्रौर सज्जा कुछ ग्रंशों में दाक्षिणात्य चित्र-शिल्प से प्रभावित है। उड़िया कलाकार इस सम्बन्ध में दिक्षण-भारतीय चित्रकारों की तरह ही यथार्थ को देखते थे। राजा नरिंसह देव ने जगन्नाथ के मन्दिर को सजाने के लिए सबसे पहले परम्पराशील चित्रकारों को ही नियुक्ति किया था 'मादला पंजि' में इस बात का उल्लेख ग्राया है कि किसी पीताम्बर पटनायक ने महालक्ष्मी मन्दिर ग्रौर गुण्डिया-गृह के जगमोहन को भी चित्रित किया था। यह चित्र गजपित किपलेन्द्र देव के समय का है। प्राचीन भारतीय चित्रकला की दो शैलियाँ—विधा-चित्र ग्रौर ग्रविधा-चित्र—बताई जाती हैं। विधा-चित्र ग्राम जीवन के चित्रों को ग्रंकित करने से सम्बन्धित है, जविक ग्रविधा-चित्र व्यक्ति की प्रतिकृति को यथावत् ग्रंकित करने की

१. इण्डियन पेंटिंग, पृष्ठ ५०।

शैली है। उड़िया-साहित्य में व्यक्ति-चित्र बनाने के अनेक उल्लेख मिलते हैं। १८वीं शताब्दी के किव सूर्यबल देव की कृति 'चंद्रकला' में एक पद आता है, जिसमें राजकुमारी चंद्रकला द्वारा विविध रंगों में अपनी माता का चित्र बनाने का वर्णन है। उस चित्र की सर्वत्र प्रशंसा होती है।

भारतवर्ष में कई स्थानों में चट्टानों को काट कर निर्मित गुफाओं में स्मारक बनाये गये । अजंता, बाच और जोगीमारा की गुफाओं में कलात्मक हष्टि से उत्कृष्ट कई भित्तिचित्रों की रचना हई। उस समय तक श्रीलंका, चीन, हिन्देशिया ग्रौर मध्य-वर्ती एशिया में बूद्ध-धर्म का प्रभाव वढ गया था। इस देशों में इस समय बहत से भित्ति-चित्रों का निर्माण हुया । श्रीलंका की सिगिरिया गुफा ग्रौर चीन की तुनहुम गुफा की कृतियां इसका महत्त्वपूर्ण उदाहरण हैं। अब तक कुछ गुफायें तो नष्ट हो . गई हैं । पश्चिमी देशों की तूलना में इसकी रचना-पद्धति विलकुत्र श्रलग है । प्रायः गुफा की दीवारें पहले सपाट बना ली जाती हैं श्रीर तत्पश्चान् 'फ्रेस्को सेको' पद्धति में लेप लगाकर उसे सुखा लिया जाता है। फिर 'टेम्प्रा' पद्धति में ग्रपार-दर्शी रंगों में चित्र बनाया जाता है। भित्ति-चित्र की पुष्ठभूमि बनाने की एक पूरानी शैली भी रही है। श्रीलंका, नेपात्र ग्रौर ग्रजंता की दीवारों पर प्राप्त रचना-पद्धति का रूप थोडे-वहत ग्रंतर से एक ही है। शिल्याचार्य नन्दलाल बोस ने ग्रपने ग्रन्थ 'शिल्पचर्चा' में इसी पृष्ठभूमि बनाने के सम्बन्ध में तुलनात्मक सामग्री उपलब्ध की है। पश्चिमी-पद्धति के अनुसार भित्ति-चित्र की पृष्ठभूमि नम होती है और फिर उस पृष्ठभूमि पर पारदर्शी रंगों से चित्र बनाये जाते हैं। यही विश्वकोशों में विशात 'बोनो फ्रीस्को' पद्धति है। उसमें लिखा है — 'ताजे लेप पर जलरंगों में ग्रथवा दीवार पर या छत पर लेप के सुखने के पहले ही चित्र बनाने की किया भित्ति-चित्र कहलाती है। सीताभिजी में प्राप्त भित्ति-चित्र सुखी पृष्ठभूमि पर ग्रपारदर्शी रंगों में बनाया गया है। इस चित्र का ग्राधिकांश ग्रब काल-कवलित हो गया है। जो बचा है वह भी ग्रच्छी हालत में नहीं है। लगभग छः प्रकार के रंग--पीला, गेरुप्रा, लाल, कत्यई, नीला ग्रीर काला --इसमें प्रयुक्त किये गये हैं।

यह ग्राशंका का विषय है कि इस उल्लेखनीय कृति के तत्काल बाद ही कलाकारों के हाथ क्यों रुक गये ? उड़ीसा में इसका दूसरा उदाहरण कहीं भी नहीं मिलता। पिपिलिया नामक एक स्थान यहां से ६ किलोमीटर की दूरी पर है, ग्रनुमान लगाया जाता है कि पहले वहां सात गुफाएं थीं, जिनमें भित्ति-चित्र थे। परन्तु ग्रब इन गुफाग्रों में प्रविष्ट होना ग्रसम्भव है। नागार्जुन कोंडा में एक ग्रभिलेख पाया गया है,

जिसके ग्रनुसार पिपिलिया में चट्टाने काट कर पात 'ग्रभ्रक' गुफाएं बनाई गई थीं ।

# परम्परागत शैली:

भारत एक महान देश है। इसी कारण यह महाद्वीप भी है। जिस तरह इस भूमि के लोग विविच भाषाएं बोलते हैं, उसी प्रकार इन लोगों की विभिन्न संस्कृतियां और सभ्यताएं हैं। मध्यकालीन चित्रकला के ग्रंचर्गत हमें यहां ग्रनेक शैलियां मिलती हैं। इनमें राजपूत चित्रकला, पहाड़ी चित्रकला, मुगल कला, लखनऊ चित्रशैली, कालीघाट और उड़िया चित्रशैली प्रमुख हैं। पूर्वी भारत की प्राचीन चित्रकला के उत्कृष्ट उदा-हरण बंगाल, बिहार और उड़ीसा में मिलते हैं। उड़ीसा में शाबर, द्राविड़ और ग्रायं इन तीनों संस्कृतियों का परस्पर मेल हुग्रा है। इन्हीं की प्रवृत्तियों ने, ग्रपनी विविच सांस्कृतिक विघाओं से, उड़ीसा की सांस्कृतिक परम्परा को संवारा है। उत्तर और दक्षिण भारत की सभ्यताओं का प्रभाव भी उड़ीसा के मन्दिरों, लिपि, साहित्य, चित्रकला, संगीत, नृत्य, धर्म और दर्शन पर भी कम नहीं है।

उड़ीसा की प्राचीन संस्कृति ग्रौर सम्यता को ग्रार्य-संस्कृति का रिक्थ नहीं कहा जा सकता। किन्तु यह बताना कठिन है कि उड़ीसा में ग्रार्यों का ग्रागमन कब हुग्रा। किन्तु 'हरिवंग पुरारा' के ग्रनुसार ग्रार्य सम्राट् वैवस्वत मनु के दश पुत्र ग्रौर एक पुत्री का पता चलता है। पुत्री का नाम इला था। मनु का राज्य उसके बेटों ग्रौर बेटी में बंट गया। इला को दक्षिए कोसल ग्रौर गोदावरी तक का राज्य मिला था। उसे चार पुत्र हुए ग्रौर जब उसका भी राज्य ग्रागे चलकर बांटा गया तो उसके तीसरे पुत्र के साथ निरन्तर 'उत्कल' जोड़ा गया। इससे ज्ञात होता है कि उड़ीसा में ग्रार्य-संस्कृति का प्रवेग दक्षिए। कोसल की ग्रोर से हुग्रा होगा। स्पष्ट है कि वर्तमान उड़ीसा की संस्कृति में ग्रार्य ग्रौर ग्रार्यतर दोनों संस्कृतियों का मेल है। ६वीं शताब्दी के प्रारम्भ से १५ वीं शताब्दी के ग्रारम्भ तक उड़ीसा में लगातार छ: सौ वर्ष तक गंग-राजाग्रों ने उड़ीसा पर शासन किया। उनके समय में केशोरी वंश का नैकट्य द्रविड़-सम्यता से हुग्रा। दोनों में वैवाहिक सम्बन्ध भी हुए।

उड़ीसा के मंदिर मूर्तिणिल्प ग्रौर स्थापत्य के उत्कृष्ट नमूने हैं। भारतीय मंदिर मुख्यतः दो प्रकार के होते हैं—बेसर ग्रौर नागर। उड़ीसा में दोनों का समन्वय हुग्रा। मंदिर के निचले भाग में बेसर ग्रौर ऊपरी भाग में नागर स्वरूप देखा जा सकता है। उड़ीसा के मंदिर भी दो प्रकार के स्थापत्य से प्रभावित हैं। विमान या जगमोहन का मुख्य मदिर इसके उदाहरएा हैं। जगमोहन मंदिर का ग्राधार खंड ग्रौर उसकी सीढ़ियां

द्विवड़ ढंग की हैं। इन्हीं स्थापत्य ग्रौर मूर्त्तिशिल्प की भाँति उड़ीसा की चित्रकला का स्वरूप उपलब्ध है। प्राचीन-काल से लगाकर ग्रव तक उड़िया चित्रकला पर राजपूत चित्रकला ग्रौर दक्षिग-भारतीय-शिल्प का प्रभाव देखा जा सकता है। पुरी, भुवनेश्वर ग्रौर कोगार्क के शिल्पवैभव का प्रभाव स्पष्टत: उड़िया चित्रकला ग्रैली का वैशिष्ट्य है।

जगन्नाथ उड़ीसा के सर्वोच्च प्रभु हैं। जगन्नाथ का पंथ ही उड़ीसा की संस्कृति का ग्राघार-बिन्दु है। जगन्नाथ प्रभु की श्रद्धा सहित पूजा-ग्राराधना के बाद ही हर उड़िया परदेश जाने के लिए घर से चलता है। घर-घर में जगन्नाथ की पूर्ण निष्ठा के साथ ग्रचना होती है। दु:ख-सुख ग्रौर संकट के सहायक हैं जगन्नाथ। उनकी वेदी पर सभी धर्म ग्राकर मिलते है। ग्रतः जगन्नाथ समन्वित-संस्कृति के प्रतिनिधि हैं। उनका महत्त्व इन सभी तरह की संस्कृतियों के मध्य इस रूप में उजागर होता है कि उसे उड़ीसा की संस्कृति कहा जा सकता है। पुरी का जगन्नाथ मंदिर वस्तुनः समस्त ब्रह्म विद्याश्रों का केन्द्र है। बंगाल की कालीघाट चित्रशैली ग्रौर तंजोर के बृहदेश्वर चित्रों की तरह जगन्नाथ के पट-चित्रों का सम्बन्ध भी सीबे-सीबे धर्म स्थानों से है। पुरी में ग्रनेक यात्री ग्राते हैं ग्रौर ग्रपनी स्थानीय कला चेतना सहित वहां के चित्र-किमयों से परिचित होते हैं। उड़ीमा के राजाग्रों ने ग्रपनी विजय के लिए ग्रनेक राज्यों को जीता था। इसीलिए उड़ीसा की पुरानी चित्रकला पर राजस्थानी चित्र-शैली, जैन ग्रन्थों के लघु चित्र, कालीघाट ग्रौर दक्षिण-भारतीय चित्रकला का प्रभाव चिह्नित हुग्रा है। उड़िया चित्र-शैली ने विविध प्रभाव लिए ही नहीं, बित्रक उन्हें पचाया भी है। ग्रतः उसमें एक तरह का वैशिष्ट्य स्पष्ट है।

# चित्रों में रंग-विन्यासः

परम्परागत 'टेम्परा' चित्र-पद्धित में उड़ीसा के पटिचत्र ग्रीर गंजाफा चित्रों का बड़ा महत्त्व है। गंजाफा ताश के रंगीन पत्ते होते हैं, जो किनी समय पुरी जिले के नयागढ़ ग्रीर बोलानगीर जिले के सोनपुर ग्रादि स्थानों में खेले जाते थे। मगर ग्रज उनका चलन समाप्त हो गया हैं।

जब परम्परागत चित्र कला को ग्रात्मलीन चित्रकार की हिष्ट से परखा जाता है तो हमारे मन में दो बातें ग्राती हैं। एक है भावाभिव्यक्ति ग्रीर दूसरी है सज्जात्मक रूपों से बद्ध पटुता। चूंकि परंपराशील चित्रकार ग्राधुनिक वैज्ञानिक हिष्ट से ग्रपरिचित होते हैं, इसलिए चित्र-संरचना की शुरुग्रात वे ग्रपने ग्रासपास की जिन्दगी ग्रीर भावनाग्रों के ग्रंकन से करते हैं। यही उनकी चित्र-प्रक्रिया की लयात्मक भूमि है। प्रारम्भ में इनके द्वार। मुख्य म्राकृति मध्य में चित्रित की जाती है। उसके बाद उपाकृतियां बनायी जाती हैं। ये सभी आकृतियां खास तरह से अलंकृत शैली में रची जाती हैं। मगर इनमें यथा-र्थतः भाव, मुद्रा, समतोल ग्रीर ग्रनुभृति स्पष्ट होते हैं। जब इन चित्रों में रंग भरे जाते हैं, तो वे प्रायः मूल रंग ही होते हैं। यदि विभिन्न काल के इन चित्रों का ग्रध्ययन किया जाये तो पता चलता है कि प्रागैतिहासिक काल के चितेरों ने लाल, कत्थई, हरित श्रीर श्वेत रगों का उपयोग किया है। इजिप्त की चित्रकला में श्वेत, हलका लाल, पीत, हरित और श्यामल प्रयुक्त हए हैं। अजंता और बाध की गुफाओं में उपलब्ध भित्ति-चित्रों में श्वेत, लाल, सिन्द्री, पेवढी, जलीय हरित, लाज वर्दीय नील ग्रीर काले रंगों का भी उपयोग मिलता है। उड़ीसा के भित्ति-चित्रों में उपयुक्त रंगों के मेल से बनाये हुए ही रंग काम में लाये गये हैं। जैनों के हस्तलिखित ग्रन्थों के चित्रों की रजत, स्वर्णया सिन्दूरी पृष्ठभूमि पर कोमल लाल, जर्द पीत, श्वेत, हरित श्रौर लाजवर्द नील का प्रयोग किया गया है। उनमें काली रेखाम्रों से आकृतियों को उभारा गया है । मुगल, राजस्थानी, पहाडी ग्रौर इनसे सम्वन्धित कलम के चित्रों में ग्रन्य मिश्रित रंग ग्रौर रंगतों की छटा मिलती है। पर उड़ीसा के परम्परागत पट-चित्रों में केवल शृद्ध (श्वेत), कज्जल (काला), करितल (पीला), गैरिक (लाल) ग्रीर नील का प्रयोग होता स्राया है। इन रंगों का उपयोग इतनी कुशलता से किया जाता रहा है कि वे कभी भी ग्रांखों को नहीं खटके। ऊष्ण रंगों का इस रूप में हमें जो लालित्य पूर्ण सुमेल पट-चित्रों में मिलता है, वस्तृतः वह ग्राँखों को परितोप देने वाला ही सिद्ध हम्रा। जगन्नाथ के चित्र में, जगन्नाथ की म्राकृति काले रंग से प्रायः बनायी जाती है, मगर उस पर के वस्त्र का रंग पीला होता है। बलराम की स्राकृति सफेद रंग से ग्रौर वस्त्र-सज्जा नीले से की जाती है। सुभद्रा को पट-चितेरे पीले रंग से ग्रंकित करते हैं ग्रौर उसकी साड़ी को चटक लाल से बनाते हैं। ये सभी रंग उड़िया चित्रकार खनिजों ग्रौर वनस्पति से बनाते हैं। स्वेत रंग शंख को पानी में पीस कर प्राप्त किया जाता है। वज्जलेप ग्रौर निर्यास कल्क क्रमशः पश्रुग्रों की चर्बी ग्रौर वनस्पति माध्यम से उपलब्ध किये जाने वाले वर्ण हैं। त्रिपादिका के बीज से एक प्रकार का गोंद (निर्यास कल्क) तैयार किया जाता है, जिसे इन रंगों में स्थायित्व देने के लिए मिलाना ग्रावश्यक है । जगन्नाथ पट-चित्र की पृष्ठभूमि प्रायः जगन्नाथ के वस्त्रावरएा से भरी जाती है। इसलिए ग्राम लोग इन्हें पवित्र वस्तु मानते हैं। इन पट चित्रों को रंगने के लिए तुलिका बछड़े के नर्म बालों से बनायी जाती हैं। ये वाल-गुच्छ लाख से एक जगह जोड़ कर कलम में बांघ लिये जाते हैं। इन चित्रों में ग्राकृतियां बनाने के पश्चात् लहरिया, बिन्दु, सीधी लकीरें म्रादि की सहायता से पूर्णता प्रदान की जाती हैं। इससे चित्रों में चमक ग्रौर प्रभाव ग्रा जाता है। मोटी ग्रौर स्पष्ट रेखाएं पट- चित्रों के प्रभाव को उभारती हैं, उनमें जीवन्तता भरती हैं।

उड़ीसा की इस परम्परागत चित्र-शैली को राजाग्रों ग्रौर पुरोहितों ने संरक्षण दिया। उड़ीसा में नरेशों ने न केवल मूर्त्ति-शिल्प को ही बढ़ावा दिया, उन्होंने मंदिरों में देवी-देवताग्रों की मूर्त्तियां स्थापित करने के साथ-साथ स्थानीय कलाकारों को मंदिरों ग्रौर राजदरवारों में चित्रकारी करने के लिए नियुक्त भी किया। डॉ. मानसिह ने लिखा है — 'राजा खारवेल के समय—ई० पू० पहली शताब्दी से लगाकर ई० सन् तेरहवीं शताब्दी तक—ठींक बारह शताब्दियों तक—उड़ीसा की प्रतिभा ग्रात्माभिव्यक्ति के उस दौर से गूजरी कि उसने उड़ीसा को विश्व में सर्वोच्च निर्माता का स्थान प्रदान किया।'

# चित्रों की पृष्ठभूमि :

उड़ीसा के परम्परागत चित्रों की विषय-सामग्री प्रायः पुराणों ग्रीर देवी-देवताग्रों की कथाओं से ली जाती है। भारतीय चित्रकला का यही महत्त्वपूर्ण स्राधार-स्रोत है। ग्रानन्दकुमार स्वामी ने उचित ही कहा है : चूंकि धर्म-विज्ञान भारतीयों का प्रभावशाली वौद्धिक मनोभाव रहा है, अतः प्राच्य-कला को उससे मुक्त नहीं माना जा सकता। हमारा त्राशय यहां पंथों से सम्बन्धित केवल मूर्तियों के निर्माण से नहीं, स्रपित् विचारों के संयोजन से है, जिनका सम्बन्ध विविध कार्यकलापों से रहा हैं<sup>२</sup>। उडिया पट-चित्र धार्मिक ग्रान्दोलनों के फलस्वरूप उत्पन्न सांस्कृतिक प्रयासों की दृश्यात्मक ग्रभिन्यक्ति हैं। यह विधा ग्रचानक उत्पन्न नहीं हुई, बल्कि जगन्नाथ-पंथ से सम्बंधित उत्कलों की ग्राध्या-हिमक, सामाजिक तथा सांस्कृतिक पूनर्जागरण की सतत प्रतिकिया है। कलाकारों ने देवी-देवताग्रों की छवियां केवल पुराने ढंग की ग्रनजानी, ग्रनचीह्नी वेपभूषाग्रों में ही नहीं बनायीं, बल्कि ये देवी-देवता उनकी दृष्टि में, उनके ग्रासपास के जीवन में विचरगा करने वाले व्यक्तित्त्व के रूप में स्वीकार्य रहे । विषय को उदात्त बनाने के लिए उडिया चित्रकार ने पुराग-कथाग्रों, पशुग्रों, पक्षियों, फूल-पत्तों ग्रौर लता-बेलों को ग्रपने चित्रों में स्थान देना ग्रावश्यक समभा । यों देखें तो इनका बृहत्तर परिवेश में उतना महत्त्व नहीं है । मगर हाथी, ग्रश्व, हरिण, शुक, मयूर, सिंह, नाहर, कदम्ब, ग्रशोक, ग्राम्प्र-पत्र, हरे नारिकेल ग्रादि उड़िया चित्रकला में बहुतायत से चित्रित किये गये हैं। कहीं-

१. 'सागा ऑफ लार्ड जगन्नाथ।'

२. 'दी फिलासफी ऑफ एन्शियन्ट एशियाटिक आर्ट ।'

कहीं इन पशु-पिक्षयों और लता-बेलों में मानवीय गुर्गों की स्रिमिंग्यक्ति को भी स्थान मिला है। कभी-कभी यक्ष स्रौर स्रन्य देवी-देवतास्रों की स्राकृतियों में पशु-पिक्षयों के शारीरिक स्रंगों का समन्वय पाया जाता है। उदाहरएगार्थ नृिसह, गजानन, हयस्रीव स्रौर नागकन्या इस हिष्ट से उल्लेख्य हैं। इनमें हाथी के मस्तक को मानवीय शरीर से जोड़ कर गजानन की कल्पना साकार की गई, सिह-मुख को मनुष्य से मिलाकर नृिसह स्रवतार, स्रथ्व का सिर जोड़कर हयस्रीव स्रौर मानवीय धड़ के नीचे नाग-स्रंग संयुक्त कर भारतीय मानस ने नागकन्या की कल्पना को रूप दिया। दुर्गा-माधव के चित्रांकन के स्रतिरिक्त उड़िया कलाकारों ने कंदर्परथ, कामकृजर, कामकृत्युम स्रौर नवगुंजार की स्राकृतियां भी बनायी हैं।

नवगुंजार एक ऐसी मिली-जुली श्राकृति है, जिसमें उड़िया चित्रकार ने शुक, काग, वृषभ, सिंह, ग्रश्व, नाहर, मयूर, सर्प श्रौर मानवीय श्रंगों का मेल किया है। इसका वर्णन सूर्य-वंश-काल के सारलादास किव की कृति उडिया 'महाभारत' में भी मिलता है । उसमें वर्णन ग्राया है कि श्रीकृष्ण ग्रर्जुन के समक्ष नवगुंजार का रूप घारण कर उपस्थित होते हैं। कामकंजर के चित्र में ऐसी नौ सुन्दरियां हाथी के रूप में किन्यत की गई हैं, जिन पर कामदेव सवार है। कंदर्प-रथ (कामदेवी का रथ) श्रीर काम-कुसुम भी इसी प्रकार उड़िया चितेरों की अपनी कल्पनाएं हैं। मगर काम-कुंगर के चित्रांकन में दक्षिए। का प्रभाव लक्षित होता है। इस शैली के चित्रों में उच्यापा की भित्ति पर ग्रंकित ग्रश्वों का चित्र ग्राता है। इसमें पांच युवती सुन्दरियों को ग्रश्व के रूप में ग्रंकित कर उन पर एक दाढी वाले युवक को सवारी करते हए दिखाया गया है । हाथी ग्रीर ग्रश्व का ग्रंकन उड़ीसा ग्रीर उच्यापा में महज संयोग नहीं है । वस्तूत: उड़ीसा के चित्र उत्कल-संस्कृति की उदात्तता के द्योतक हैं। जहां तक संरचना का प्रश्न है, काम-कुसुम की किसी से तुलना सम्भव नहीं है। यदि तुलना की जाये तो यही कहा जा सकता है कि रासलीला का ग्रष्टसखी ग्रंकन, जिसमें कृष्ण ग्राठ गोपियों के साथ दिखाये गये हैं, इसके अनुरूप है। यद्यपि इस चित्र का लक्ष्य नितान्त अलग है श्रीर पश्चिम की संरचना-पद्धति के सात सिद्धान्तों से इसका तनिक भी सम्बन्ध नहीं श्राता, मगर संयोग से यह इजिप्त की चित्रांकन-शैली तथा वृत्तात्मक चित्र जो राज-स्थान श्रौर ग्रजंता में मिलते हैं, उनके निकट ग्रवश्य कहा जा सकता है। दूर के दृश्य, चाहे वे भूमि के हों या स्राकाश के, उड़ीसा की प्राचीन चित्रकला में नहीं पाये जाते। अन्तर और दूरी (स्पेस) चित्रों में अन्तर और दूरी की तरह ही प्रयुक्त किये जाते हैं। विषयों की भाँति उडिया-चित्रकला में प्रत्येक ग्राकृति मूख्य भागों विभक्त कर ली

जाती है। मूख्य ग्राकृति की तरह उसी ग्राकृति के ग्रास-पास ग्रलंकरण के उपकरण उसी तरह चित्रांकन के लिए भ्रावश्यक ग्रंग हैं। प्रायः विषयों का क्षेत्र व्यापक नहीं, बिल्क प्रतिनिधित्त्व पूर्ण है, इसे भी कुछ उप भागों में बांटा जा सकता है। प्राकृतिक विषय तथा काम-कुंजर, गजानन, नव-गुंजार म्रादि के परम्परागत एवं प्रतीकात्मक स्रंकन रूढ हैं । मानव-ग्राकृतियां प्रायः चित्रकार की स्मृति से बढ़ हैं, मगर उनमें लम्बी ग्राँवों वाला चेहरा, सीधी नाक श्रीर गोल चित्रक की बनावट में सधी हुई सौन्दर्य-हुष्टि स्पष्ट है । प्रत्येक चित्रकार ग्राकृति-ग्रंकन में जनपदीय चित्र-परक सिद्धान्तों का ग्रन्-सरण करता हुम्रा देखा जाता है। प्रत्येक म्राकृति प्रायः रूपरेखा मात्र होती है। सम्भयतः यह ढंग चित्र-कर्म के लिए ग्रासान है। इन चित्रों में, जिन्हें हम लोककला की श्रेणी में स्थान देते हैं, ग्रधिकतर मालू-वैद्य, केलू-केलानी, नाग, योद्धा, बैलों की लडाई, युद्ध-दृश्य जैसे सामाजिक विषय तथा महिषासूरमर्दिनी, ग्रनन्त-शयन, राधा-कृष्णा, कृष्ण-यशोदा जैसे पुराकथात्मक विषय ग्रंकित किये जाते हैं । इनमें सज्जा शुद्ध रूप से ग्रलंकरएा प्रधान होती हैं। सुनियोजित ग्रथवा ग्रनियोजित, जैसे भी है, ग्रलंकरण में वृत्तात्मकता, लता, पक्षी, फुन्दे ग्रौर ज्यामितिक-ग्राकृतियों का ग्रंकन रूढ़ है। ग्रन्य ग्रलंकरएा-प्रधान ग्राकृतियां, जो कि वनस्पति-जगत से ली गई हैं, उनमें भी कूछ प्रमुख पूष्प ग्रौर कूम्भ महत्त्वपूर्ण ग्रभिप्राय हैं। यही उड़ीसा चित्रकला की स्वाभाविक सौन्दर्य-प्रियता का केन्द्रीय क्षेत्र है। भेद ग्रौर उपभेदों के बाद भी हम देखते हैं कि उड़ीसा की चित्रकला में कमल के चित्रगा की विविधता दृष्टव्य है। ग्रलंकरण-प्रधान ग्राकृतियों में यह ग्रिभिप्राय वनस्पति-जगत से ही ग्राया है ग्रौर प्रकट है कि भारतीय कला में कमल का स्थान मुख्य ग्रौर व्यापक है। उड़ोसा की परम्पराशील चित्र-कला के सम्बन्ध में चर्चा करते समय कमल का उल्लेख इसीलिए नितान्त ग्रानिवार्य है। उसके विना उड़िया चित्र-कला का वर्णन प्रपूर्ण माना जायेगा !

# ताइ-पत्रों पर लिखित ग्रन्थः

उड़िया साहित्य का ग्रारम्भ सूर्य-वंश के प्रथम नरेश किपलेन्द्र देव गजपित के समय से होता है। इसी समय ग्रादिकिव सारलादास ने उड़िया 'महाभारत' की रचना की, जो कि उड़िया का पहला महाकाब्य है। यह १५वीं शताब्दी की रचना है। इसके पूर्व लोक साहित्य, रीति-रिवाजों ग्रीर उत्सवों की कथाएं तथा 'कलशा चौतीशा' के रूप में माहित्य की विद्या जीवित थी। सारलादास के बाद बलराम दास ने 'दड़ी रामायए।' ग्रीर जगन्नाथ दास ने उड़िया 'भागवत' की रचना की, यद्यपि सारलादास के पहले.

१३वीं शताब्दी के श्रासपास उड़िया भाषा का रूप बनने लगा था। उड़िया की उत्पत्ति मागधी प्राकृत से हुई। विद्वानों का कहना है, यह बही मागधी है, जिसके पूर्वी रूप से बंगला, उड़िया ग्रीर श्रसमी की उत्पत्ति हुई। ग्रसमी ग्रीर बंगाली लिपि की उत्पत्ति हुई है—देवनागरी से, किन्तु उड़िया ग्रक्षरों का ग्रध्ययन करने पर ज्ञात होता है कि उनका निचला ग्रंश देवनागरी ग्रीर ऊपरी भाग दक्षिण भारतीय लिपियों के मेल से बना है। तामिल लिपि का उड़िया ग्रक्षरों पर इस हिष्ट से बहुत प्रभाव है। ताड़-पत्रों पर धातु की तीक्ष्म लेखनी से उड़िया लिखी जाती रही है। उड़िया ग्रक्षरों का ऊपरी ग्रंश गोलाई में है। इसका कारण यही होगा कि ताड़-पत्र को लेखनी के ग्राधात से फटने से बचाने के लिए सम्भवतः वैसा रूप ग्रक्षरों को देना पड़ा होगा।

प्राचीन काल में पूराए। ग्रौर काव्य-ग्रन्थ ताड-पत्रों पर ही लिखे जाते थे। उस काल में इन हस्तलिखित ग्रन्थों को चित्रों श्रीर ग्राकृतियों से सजाया भी जाता था। इसका उपयोग गूजरात के पश्चिम भारतीय जैन-ग्रन्थों में भी हम्रा। यह उपयोग ११वीं शताब्दी से म्रारम्भ हम्रा लगता है, म्रौर स्पष्ट है जैन-ग्रन्थों का ताड पत्रों पर लेखन श्रीर श्रंकन लगभग १६वीं भताब्दी तक होता रहा। चित्रांकन की पद्धति में फर्क ग्राया। १६वीं ग्रौर १७वीं शताब्दी के बीच जब कि 'बाबर नामा', 'ग्रकबर नामा', ग्रादि ग्रन्थ चित्रित किये गये । जब बंगाल, बिहार ग्रौर उडीसा मूमलमानों के हाथ में ग्राये । तब पूर्व-भारत में हस्तलिखित ग्रन्थों के चित्रांकन में ग्रद्भुत लालित्य ग्रौर ग्रोप देखने में श्राये। उड़ीसा में हस्तलिखित ग्रन्थों को चित्रित करने का सिलसिला हमें १७वीं शताब्दी से मिलता है। कूछ ग्रन्थों में केवल लेखनी से रेखाकृतियां बनाई गई ग्रौर रंगों का तनिक भी उपयोग नहीं किया गया। रंगों का उपयोग जिन चित्रों में हम्रा है, उनमें म्राकृतियों का रूप परम्परागत तो है ही, साथ ही उनमें रेखाएं भी शक्तिपरक श्रीर कलात्मक हैं। कुछ श्रंशों में ताड़-पत्र पर बने ये चित्र गुजरात के जैन-ग्रन्थों की चित्र-भैली ग्रौर दक्षिए के विजयनगर कलम के प्रभाव से ग्रपने को मुक्त नहीं रख सके । जयदेव के 'गीत गोविन्द', जगभंज के 'दासोपोई' तथा उपेन्द्र मंज के चित्रकाव्य 'बन्ध्या' में इस प्रकार के चित्रांकन पाये जाते हैं। इनमें केवल मानव-स्राकृतियां ही नहीं, चितेरों ने ग्रनेक सून्दर ग्रलंकरण, फूल-पत्तों की बेलें तथा छोटे-छोटे पण्-पक्षियों श्रौर बाग-बगीचों को भी स्थान दिया है। एक श्रौर प्रकार के चित्र, जिन्हें रागचित्र कहते हैं, इनके साथ-साथ संस्कृत के हस्तलिखित ग्रन्थों में भी बनाये गये। रंगनाथ प्रुष्टी के 'संगीत दामोदर' में भारतीय राग-रागिनियों के ऐसे कई चित्र उड़ीसा की उपलब्धियों में स्थान पाते हैं।

यह चित्र चटक रंगों में ताड-पत्रों पर बने हुए हैं। इनका महत्त्व ग्रक्षरों की सुन्दर संरचना ग्रीर पांड्रलिपि के विषय को चित्रात्मक ग्रिभिव्यक्ति देना दोनों के लिए रहा है। इन पांडुलिपियों में ग्रंकित चित्रों के किनारे तथा पृष्ठभूमि की सजावट लालित्य ग्रौर सुरुचि के परिचायक हैं। इनमें सूलेखन का वैशिष्ट्य तथा रचनात्मक सुक्ष्मता स्पष्ट नजर स्राते हैं। चुँकि ये पांडूलिपियां ताड़-पत्र पर ही लिखी जाती रहीं, स्रतः इनके लिए भारी ग्रीर घातू की नूकीली लेखनी का उपयोग ही सम्भव था। लेखनी के इस रूप की वजह से इन चित्रों के 'टेक्श्चर' में धातूपरक गूण साफ हैं। इन स्वाभाविक कठिनाइयों के ग्रतिरिक्त चित्रकार को कुछ ग्रन्य कठिनाइयों का भी सामना करना पड़ता रहा है । वह यह कि ताड़ के घरातल पर ग्राधार—ग्राकृति रेखित करना सम्भव न था। धात उत्कीर्ए ग्रौर काष्ठ की खुदाई की तरह चित्रकार जो भी रेखा ताड पर खींचता है, वह ग्रंतिम होती है। उसे मिटाया नहीं जा सकता। यद्यपि इन चित्रों में रंगों का प्रयोग 'ब्लॉक पद्धति' के अनुसार किया गया, तब भी अन्तिम सज्जा रेखाओं के माध्यम से ही की जाती रही है। ये सरल श्रीर प्रवहमान रेखाएं श्रद्धितीय संरचना और भावों की गहराई को प्रकट करती हैं। वास्तव में ये चित्र ग्रपनी विशे-षताग्रों के कारए। चित्रकला के क्षेत्र में ऊंचाई तक पहुंचे हैं। पांडुलिपि चित्रों का मुख्य शिल्प वास्तव में रेखाग्रों की कोमलता, रंगों की प्रगाढ़ता तथा सज्जा की सूक्ष्मता से भ्रवद्व हैं। इन चित्रों में यद्यपि अनुदृष्टि का अभाव है, मगर तेज रंगों तथा सुलेखन-रेखा-कौशल इस ग्रभाव की पूर्ति करते हैं। इस प्रकार के चित्र-कर्म ने एक परम्परा की रक्षा की ग्रीर वस्तूत: रूढ़ चित्र-निर्माग्र-शैली को शताब्दियों तक ज्यों का त्यों कायम रखा है।

# लोक चित्रकला:

प्रत्येक जनपदीय चित्रकला दो भागों में बंटी होती है—परम्परागत चित्रकला स्रोर लोक-शैली की चित्रकला। दोनों प्रकार की कला-शैलियों ने मिलकर हमारे जीवन को समृद्ध स्रोर सौन्दर्यमय बनाया है। किसी एक की भी हम स्रवहेलना नहीं कर सकते।

परम्परागत चित्रकला, शास्त्रीय संगीत-नृत्य-साहित्य की तरह बौद्धिक श्रौर शास्त्रीय निर्णय से सम्बन्धित है। जिन लोगों को एक समय का भी भोजन नहीं मिलता, जिन्हें पहनने के लिए मामूली कपड़े भी नसीव नहीं होते, श्रौर जो हमेशा ही अपने भयंकर दुःखों श्रोर पीड़ाश्रों से श्रीभशप्त हैं, उनके लिए उन्नत परम्परागत कला का कोई उपयोग नहीं । लेकिन ग्रपने दुःखों ग्रौर निराशाग्रों के बीच से इन लोगों ने भी ग्रपने स्तर की संगीत, नृत्य ग्रौर चित्रकला विधाग्रों का सृजन किया, ग्रात्मानुभूति को ग्रभिव्यक्ति दी, ताकि उनके द्वारा वे कुछ क्षणों के लिए सुख ग्रनुभव कर सकें । यद्यपि दोनों तरह की कला-शैलियों में विभेद को कोई बड़ो दीवार नहीं है, परन्तु परम्परागत कला का ग्रध्ययन करने के लिए लोककला का ग्रध्ययन बहुत ग्रावश्यक है । मगर यह स्पष्ट है कि लोककला किसी भी रूप में परम्परागत कला से ही उत्पन्न हुई हो । गणानाथ, लोकनाथ ग्रौर जगन्नाथ लोक-संस्कृति के प्रतीक हैं । परन्तु ग्रपने स्वाभाविक ढंग से ये परम्परागत रूपों में ही पूजे जाते रहे हैं । तब भी लोगों ने परम्परागत कला, धर्म ग्रौर दर्शन की ग्रभिव्यक्ति के ग्रच्छे ग्रंशों में से ग्रपने लिए इच्छा से वे ही ग्रंश चुने, जो सरल ग्रौर जीवन के लिए उपयोगी रहे हैं ।

हमारी शास्त्रीय परमाराशील कला एवं धर्म राजाश्रय में पनपे। चित्रकला भी उन्हीं के प्रोत्साहन से विकिमत हुई। इस नाते उसे दरवारी-चित्रकला भी कहा जा सकता है। उस पर बहुत कूछ विदेशी प्रभाव भी लक्षित किया गया। धर्म ग्रौर शासन के विकास से इसकी भी उन्नति हुई। स्पष्ट है मोहन्जोदडो की सभ्यता के समय की भारतीय चित्रकला-शैली बृद्ध-काल में ग्राकर बदल गई। सच तो यह है कि इस चित्रकला-परम्परा पर यवनों के स्राक्रमरा का प्रभाव पडा। उसी प्रकार फारसी ग्रीर ग्रंग्रेजी संस्कृति ग्रीर सभ्यता का बहुत बड़ा ग्रंश भी उसने ग्रपनाया । उसे ग्रब छोड़ पाना मुश्किल है। स्राज की परस्परागत भारतीय चित्रकला इस पूरे परिप्रेक्ष्य में अनेक कठिनाइयों, और विविध परिस्थितियों के प्रभाव से उत्पन्न कला-गैली की द्योतक बनी । उस पर सभी प्रकार के बाह्य ग्रीर ग्रान्तरिक प्रभाव लक्ष्य किये जा सकते हैं। मगर शहर की विकृतियों ने उसे ग्रभी नहीं छुग्रा। जैसा कि प्रत्यक्ष है —दो तरह की सभ्यताएं गांवों भ्रौर शहरों में क्रमशः पनपीं। इनमें से गांवों की संस्कृति ने एक खास तरह की लोकपरक चित्र-शैली का विकास किया। गांवों की तमाम विशेषताएं एवं रूढि तथा धर्म-परक मान्ताएं लोककला में उदित हुईँ । स्राज भी इसी लोक-शैली को जैसा हम देखते ग्राये हैं, हजारों वर्षों से यह कला ऐसी ही चली ग्रा रही है। यद्यपि उसमें यहां-वहां कहीं कोई परिवर्तन भ्राया भी तो उसने भ्रपने रूढ़ रूप शैली में. सादगी और गठन में उन्हें समाहित कर लिया।

# ग्रल्पना ग्रीर रंग-विन्यास :

शास्त्रीय चित्रकला में समय, ग्रर्थ ग्रीर बुद्धि की ग्रावश्यकता है, जो साधारएा लोगों

के पाम नहीं है। तब भी साधारण समाज में कलाभिरुचि ग्रवश्य हैं। ग्रपने मनोभावों को व्यक्त करने के लिए लोकमन चित्र ही नहीं बनाता, गाता ग्रौर नाचता भी है। लोक-चित्रकला राष्ट्र की सम्पदा है। उसका विकास लोक-परक सौन्दर्य बोध के ग्राधार पर हुंग्रा है। ग्रामतौर पर गांव की स्त्रियां लोककला की निरन्तरता बनाये रखने वाली ग्रग्रणी शक्ति हैं। उन्हों के प्रयत्न से यह कला-शैली ग्रपने सही रूप में चली ग्राती रही। ये स्त्रियां ग्रनेक तरह के चित्र बनाती हैं, जिनके लिए उन्हें ग्रपने वास्तिवक जीवन के ग्रनुभवों से विषय मिलते हैं। ग्रा: प्रयोग करने का भी इनमें साहम होता है। किसान जंगल में लकड़ी चीरता है या कुग्रों से सिचाई के लिए पानी निकालता है, ग्रुवा ग्रामीण खेत गोड़ना है या धान के रोपे लगता है; मगर उसकी ग्रुद्ध-शक्ति उसी के इन कठिन ग्रौर परिश्रम-साध्य जीवन को चित्रकला का विषय बना कर स्थायित्त्व देती होती है। इस चित्रकला में ग्रमीर ग्रौर गरीब, धर्म, जाति ग्रौर परम्परा सभी का चित्रसण हुग्रा है।

उड़ीसा की लोक चित्रकला तीन भागों में विभक्त है : गोलाकार ग्रहाना, रांगोली पद्धित की ग्रह्पना ग्रीर गुदना । इन प्रकारों में हम सामाजिक उत्सवों, ग्रनुष्ठः नों ग्रीर रीति-रिवाजों से सम्वन्धित ग्रह्मना के सम्बन्ध में विशेष रूप से विचार करना होगा । दशहरा, दीपावली, जन्मपूजा, श्राद्ध ग्रादि के ग्रवसर पर जो ग्राकृतियां बनायी जाती हैं, उनमें मानवीय इच्छाग्रों ग्रीर धार्मिक दृष्टि की ग्रिभिच्यक्ति पायी जाती है। इनके ग्रितिरक्त कुछ गुदनाकृतियां हैं। जिन्हें ग्रामीण स्त्रीपुष्ठ्य ग्रपने ग्रगों पर ग्रक्ति करते हैं। यद्यपि इन ग्राकृतियों में बहुत कुछ ग्रनगढ़ हैं, पर ग्रामीण जीवन में इनका ग्रर्थं गरीर की सज्जा से ग्रावद्ध है।

ग्रहपना के चित्रण की सामग्री ग्रहयन्त साधारण उपकरण हैं। चावल, नरम पत्थर, पीला ग्रीर लाल पत्थर, काजल ग्रादि से ग्रहपना के लिए रंग बनाये जाते हैं। यह सामग्री कूटी-पीसी जाती है ग्रीर बाद में पानी घोलकर उससे रंग उपलब्ध कर लिये जाते हैं, जिनका कि सीधे-सीधे ग्रांगन, दीवार, मृत्तिका-पात्र, चौक ग्रादि पर चित्रांकण करने के लिए उपयोग किया जा सकता है। लाल, पीले ग्रीर श्वेत पत्थरों का महीन चूरा रांगोलीनुमा ग्रह्मना के काम में ग्राता है। इनके ग्रलावा नरिकेल का खोखा जलाकर काले ग्रीर हरे पत्ते घूप में सुखाकर उसके चूरे से हरित रंग बनाये जाते हैं। काला चना, हरा चना, वड़ा चना, मसूर, रोंगी, चावल, गेहूं ग्रीर ग्रन्य घान ग्रीर दालों को पीसकर रांगोली वाली ग्रह्मना में रंग बुरकाये जाते हैं। इन चित्रांकनों के सम्बन्च में तपन मोहन चटर्जी का कथन है— 'स्त्रियों द्वारा बनायी जाने वाली

अल्पना में, दूसरी कलाग्रों से अलग, कलात्मक प्रिक्रिया की ग्रीजिस्विता लक्ष्य की जा सकती है। '(ग्रह्निता, पृष्ठ ३) । चूंकि वूरेवाली अल्पना के रंग पानी में घोले नहीं जाते, उनका उपयोग सीमित है। उनका कुंकुम, मेंहदी ग्रीर चंदन के लेप के साथ उपयोग नहीं किया जाता है। क्योंकि चूरे के रूप में होने की वजह से वे स्थायी नहीं होते। एक समय था, जब उड़ीसा की स्त्रियां मेंहदी के पत्तों को पीसकर एक खास तरह का रंग बनाया करती थीं। बलसम के फूलों से इसी तरह रंग निकाला जाता था। इन दोनों चीजों से बनाये गये घोल से वे ग्रपनी हथेलियां पाँव ग्रीर उंगलियों को सजाती थीं, उन पर विविध ग्राकृतियां बनाती थीं। इनके ग्रतिरिक्त कुछ जंगली लनाएं ग्रीर पत्ते, हल्दी, काली स्याही ग्रादि से कृमिनाशक घोल बनाये जाते हैं। कांटों से शरीर में छेद कर इन्हीं रंगों को ऊपर से लगाने से, मूखने पर ग्रीर घाव से भर जाने पर, शरीर पर स्थायी ग्राकृतियां ग्रंकित हो जानी हैं। उड़ीसा की ग्रामीण स्त्रियों के ग्रंगों पर प्रायः ये ग्राकृतियां देखी जा सकती हैं। इन्हें चेहरों, छातियों, हाथों, भुजाग्रों, जांघों ग्रीर पांवों पर बनाया जाता है। यह प्रथा गुदना कहलाती है। इसमें बहुत पीड़ा होती है। मगर तब भी सैकड़ों स्त्रियां गुदना ग्रंकित कर अपने शरीर को ग्रलंकुत हुग्रा ग्रनुभव करती हैं।

उड़ीसा की लोकचित्रकला में प्रायः रेखाग्रों का प्रयोग ग्रविक होता है । इनमें परिहश्य, सधाव, सांमजस्य ग्रादि सभी सम्भव हैं। िहत्रयों के लिए ग्रंकन प्रिक्ष्या इस माध्यम में सरल होती है। चूंकि लोककला में उदात्त भावों के निस्सरण की गुँजाइश नहीं होती, इसलिए लोककलाकार पेड़ों, पिक्षयों, देवताग्रों ग्रादि विषयों को ही चित्रित करता रहा है। इनमें सर्वाधिक चित्रण कमल का होता ग्राया है। कमल इन कला-कारों की हिष्ट में जीवन स्रोत है। लक्ष्मी के पांवों का ग्रंकन उड़ीसा में प्रायः घरों के मुख्य द्वार की ग्रोर ही किया जाता है। इन पद्चिह्नों को घर की ग्रोर ले जाने का ग्राथ्य यही है कि घर में धन-धान्य वृद्धि ग्रौर सौन्दर्य का प्रवेश हो। लक्ष्मी के पदचिह्न के ग्रासपास कमल ग्रौर लताबेलें भी बनाए जाते हैं। कई बार इस कला-शैली में हमें ग्रमूर्त ग्राकृतियां, डालियां ग्रौर लतागुच्छ भी बनाए हुए मिलते हैं। साधारण रूप से खजूर से चित्रत पट होते हैं, पर जब खजूर में पृष्प ग्रंकित किये जाते हैं तो ऐसी ग्राकृति पृष्पलता या फूलडाली कह लाती हैं। एक दूसरी लताकृति में पक्षी ग्रौर पशु की ग्राकृतियों से भराव किया जाता है।

#### ग्रादिवासी चित्रकला:

उड़ीसा के गहरे और सघन वनों वाले क्षेत्रों में ग्रादिवासी रहते हैं। उड़ीसा की कला

ग्रौर संस्कृति को इन वनपुत्रों से बहुत कुछ मिला है। सर्वोच्च प्रभु जगन्नाथ ग्रौर उसके पंथ के प्रति उड़ीसा को गर्व है। ग्रादिकाल में शवरों का ग्रादिम देवता नीलमाधव जगन्नाथ के रूप में ही पूजा जाता रहा है। जिस प्रकार ग्रायों के ईश्वर ने दश ग्रवतार लिये, उसी तरह शाबरों का देवता, भी ग्रवतारों के रूप में बार-वार ग्रवतित हुग्रा। शवर ग्रादिवासी ग्रपने कितपय ग्रनुष्ठानों ग्रौर उत्सवोंमें उसके दश रूपों को चित्रित करते हैं। उसके दसों रूपों की वे पूजा भी करते हैं। कुछ लोगों की राय है कि जगन्नाथ के रूप में कितुंग देवता का पहला ग्रवतरण हुग्रा था। इसी प्रथम रूप को बाद में जगन्नाथ के नाम से पूजा जाने लगा। यह लक्ष्य करने की चीज है कि विश्वामु (मावर राजा) की पुत्री लिलता ने केवल राजपुरोहित विद्यापित से विवाह ही नही किया, विल्क इस सम्बन्ध के साथ ही साथ पूर्वकाल में ग्रायं संस्कृति का सावर संस्कृति से सम्बन्ध भी हुग्रा। इससे स्पष्ट है कि जंगल में रहने वाले ग्रादिवासियों का सम्पर्क ग्रायों से हुग्रा। उनकी संस्कृति दूसरी संस्कृति से मिली एवं उनके रीतिरिवाज, रहन-सहन के ढंग ग्रौर लोककलाएं उत्कलों के जीवन के निकट ग्रापे।

उड़ीसा में लगभग ३३ म्रादिवासी जातियां हैं। इनमें हो, गन्दा, मुंडा, संयाल, शवर या शावर, गदत्रा, कंच, जुप्रांग, कोल, ग्रोरांव, भूमिजा, ग्रौर पुरजा मूख्य हैं। यद्यपि इन जातिवासियों को सभ्य-संसार का सम्पर्कनहीं मिला है, तथापि स्रानी सौन्दर्याभिरुवि में ग्राज भी वे ग्रपना ग्रलग स्थान रखती हैं। यह ग्रभिरुचि ग्रायं संस्कृति से किसी रूप में भी न्यून नहीं है। कला ऐसा ग्राईना है, जिसनें किसी भी जाति या देश का वास्तविक चरित्र देखा जा सकता है। यदि हम इन जातियों के सम्बन्घ में जरा भी जानना चाहें तो हमें उनके नृत्य, संगीत ग्रौर चित्रकला का ग्रध्ययन करना ग्रावश्यक होगा। संक्षेप में, इन ग्रादिवासियों का सादा जीवन, सीधी ग्रौर म्पष्ट ग्रभिव्यक्ति, धर्मभीख्ता, ईमानदारी ग्रौर हढ़ता ने उनके चित्रांकन शैती को मुघड़ बनाया है । उनकी साफ हप्टि, लय, स्पष्ट श्रीर सादगीपूर्ण ब्राकृतियों ने उनकी चित्रकला को समृद्ध किया है । उनकी चित्रशैली का परमारात्मक गुग्ग ज्यामितिक ग्राकृतियां हैं, जो वस्तुतः सरल ग्रौर दृढ़ रेखाग्रों में बनायी जाती हैं ग्रौर उसी तरह मूल रंगों से ग्रलंकृत की जाती हैं। वास्तव में उनकी कला में व्यर्थ के ग्रलंकार ग्रीर हर तरह के व्यापक भराव का स्रभाव होता है । इसलिए उसमें हमें हृदय को छूने वाले भाव मिलते हैं, जो श्रपने मूल में इस चित्रकला के योग्य होते हैं। चूंकि लोकशैली की चित्रकला में रूपाकृतियों को सरलता से ग्रंकित करने की प्रवृत्ति है, इसलिए उसमें ज्यामितिक रेखाओं का सहारा लेना ही अनुकूल पड़ता है। कई बार लोकपरक चित्र-

शैली वच्चों की चित्रकला का ग्राभास देती है। इसलिए कला-समीक्षक रोजर फाई की हिन्ट में—'इन संक्षिप्त रेखाग्रों में हमें ग्रादिम-कला ग्रीर बालचित्र-कला के मूल सिद्धान्त मिलते हैं १।'

ग्रादिवामी ग्रपनी प्रवृत्तियों की दृष्टि से चित्र बनाते हैं। मोटे तौर पर वे ग्रयनी घरेलू बम्तुग्रों को मुन्दरता प्रदान करना चाहते हैं। एक माने में कला के बहाने वे ग्रयना कौदृम्विक जीवन मुबी बनाते हैं। ग्राने घरों की दीवारों को सजाने के लिए वे कई रंगों की मिट्टी से उन पर चित्रांकन करते हैं। यह स्पष्ट है कि उनमें हमें लघु-चित्र-कला की प्रवृत्ति नहीं मिलती। बाह्यरूप से उनमें कहीं छाया-चित्र मिल जाते हैं। जुग्रांग ग्रादिवःसी युवक ग्रपनी प्रेमिकाग्रों को कंघियों की भेंट देते हैं। ये कंघियां बांम से बनाई जाती हैं। इनके कई रूप होते हैं तथा इन कंघियों को चिकना बनाकर तेज चाकुग्रों से उन पर खुदाई का काम किया जाता है। यह खुदाई प्रायः गुदना-चिह्नों की तरह लगती है या कई बार उनमें ताइपत्र पर उकेरी गई ग्राकृतियों का ग्राभास होता है। ग्रादिवासी-जन कला की उपयोगिता में विश्वास रखते हैं। इसलिए वस्नुग्रों को सजाने का महत्त्व उनमें ग्राधिक है।

वे घर जहां कलात्मक ग्रभिष्ठि ग्रौर हस्तिशिल्प का रिवाज है, सामाजिक दृष्टि से ग्रपने पड़ोसियों की ग्रपेक्षा ग्रच्छे होते हैं। कला के प्रति उनका प्रेम उन्हें सामाजिक प्रतिष्ठा ग्रौर सम्मान दिलाता है। यही कारण है कि हमें इस तरह के परिवारों के घरों के दरवाजों पर खुदाई का काम देखने को मिलता है। ये लोग ग्रपने ग्रंगों को भी गुदना-चिह्नों से सजाते हैं। ग्रादिकाल से ही सुन्दरता की ग्रोर लक्ष्य देना ग्रौर उसे पमन्द करना उनकी प्रवृत्ति रही है। यही प्रवृत्ति उन्हें कलात्मक वस्तुएं बनाने के लिए प्रेरित करती है। ग्रपने दुःख-सुख में इसी प्रवृत्ति से उन्हें राहत मिलती है। एक ग्रादिवासी गीत का भाव है: 'इस बात की चिन्ता न करो कि हम भूखों मरते हैं, मगर तब भी हम सुखी हैं।' खुले ग्रौर लम्बे-चौड़े जंगलों ग्रौर घाटियों में रहने वाल इन लोगों के ग्रात्मसुख की इससे बड़ी ग्रभिव्यक्ति क्या हो सकती है!

उड़ीसा के ग्रादिवासी भी ग्रपने घरों की दीवारों, दरवाजों ग्रौर फर्शों पर ग्रहानाएं ग्रंकित करते हैं। ये ग्राकृतियां खेती-बारी की समृद्धि, भूत-प्रेतों से रक्षा, जन्म-संस्कार ग्रौर पूर्वजों की श्रद्धा के लिए वनायी जाती हैं। मोटे तौर पर सभी ग्राकृतियों का ग्रानुष्ठानिक महत्त्व होता है। इनके लिए भी ये लोग चावल के बूरे से रंग बनाते हैं। कभी-कभी ये ग्राकृतियां पीली, लाल ग्रौर काले रंगों से भी चित्रित की जाती हैं।

१. विजय एण्ड डिजाइन, पृष्ठ ७८।

#### ३२२ उत्कल-दर्शन

इन में प्राचानतः हमें हाथी, बैल, मनुष्य, शुक, मोर ग्रादि की ग्राकृतियां मिलती हैं। ग्रान्य पक्षियों में ग्रादिवासियों को रंग-बिरंगे मोर का चित्र पसन्द है। सच तो यह है कि मोर का उनके धार्मिक विश्वास से सम्बन्ध है। शावर भी मोर की ग्राकृति काष्ठ में खोदते हैं। खास कर तारवाद्य पर उसकी ग्राकृति देखने में ग्राती है। यही वाद्य है, जिसका जादू-टोने के गीत गाते समय भी उपयोग में किया जाता है। भारतीय कला में यह पक्षी ई० पू० ६०० से बनाया जाता है। ए० के० भट्टाचार्य ने लिखा है, 'ई० पू० ६०० से लगाकर ग्रागे की सभी पंचित्त नुद्राग्रों पर हमें ग्रन्य प्रतीकों के साथ पांच तीरों वाले टेकड़ियों पर मोर का प्रतीक भी मिलता है ।' भित्ति-चित्रों में हाथी की ग्राकृति प्रमुख होती है। ग्रादिवामी शहरों से दूर जंगलों में रहते हैं। नागर सम्यता से उनका सम्बन्ध लेश मात्र भी नहीं होता। मगर तब भी हमारी सम्यता ग्रादिवासी सस्कृति ग्रीर कला की ऋगी है, क्योंकि उनकी कला ऐसी कला है, जो उनके सामाजिक रीति-रिवाजों ग्रीर जीवन से प्रागाढ़ रूप से ग्राबद्ध है।

### रगीन मृत्ति-शिल्पः

उड़ीसा में मिट्टी, लाख ग्रौर काष्ठ के रंगीन मूर्त्तियां बनाने की परम्परा है। वालासोर में लाख के खिलौने ग्रौर कटक में मिट्टी के खिलौने मिलते हैं। काष्ठ के बने खिलौने प्रायः कठपुतली के रूप में प्राप्त हैं। छाऊ-नृत्य में प्रयुक्त किये जाने वाले मुखौटे, घोड़ा नाच के लिए मुखौटे—घोड़ों, बैलों, राजा ग्रौर रानी के मुखौटे ग्रथवा काली-नृत्य में काम ग्राने वाले चेहरों की रंगाई का ढंग पूरी तरह से उड़ियायी है। लकड़ी की पेटियों ग्रौर डिब्बों पर भी पणु-पक्षियों, फूल-पत्तों की ग्राकृतियां रंगी जाती हैं। उड़ीसा के पुराने परिवारों में काष्ठ की बनी ये पेटियां शादी के ग्रवसर पर ग्राज भी जरूरी समभी जाती हैं। इनका उपयोग धीरे-धीरे कम होता जा रहा है। मंदिरों के ग्रहातों में पड़ी मूर्तियों को रंगने की भी परम्परा उड़ीसा में देखी जाती है। उड़िया कलाकार प्रायः मिट्टी से ग्रादमकद मूर्तियां बनाते हैं। उनका यह कार्य ग्रद्भुत् है। तुलना की जाय तो उन्हें हम पिष्चम बंगाल के कृष्णनगर के कलाकारों की कोटि का मान सकते हैं। कुल मिलाकर मुखौटे ग्रौर मूर्त्तियों पर कलात्मक रंगसाजी ग्रौर विविध ग्राकृतियों का बनाने का ध्येय दर्शकों को ग्राकृष्ट करना ही होता है।

समाज की संस्कृति का सही-सही आ्राकलन—रोज के जीवन में काम आने वाली वस्तुओं की मुन्दरता के अनुमान से —करना आसान होता है। ई० पू. २००० साल पहले

१. 'कल्चरल फोरम' जनवरी, १९६४, पृष्ठ ११६।

मोहन्जोदाड़ों की खुदाई में प्राप्त मृत्तिका-पात्र के ग्रंश प्राचीन भारतीय सभ्यता के च्योतक हैं। पुरी जिले के तेरांदिया ग्राम में भी पुराने बरतन-भांड़े मिले हैं। मगर वे ४ थी या ५ वी शताब्दी से ग्रिधिक पुराने नहीं हैं। इनसे भी उड़ीसा की कला परम्परा का ज्ञान होता है। हस्तकारी की वस्तुएं लोक-कला से ग्रलग नहीं। उड़ीसा के लोगों में ऐसी बहुत-सी चीजें प्रचलित हैं, जो हस्तशिल्प की उत्कृष्टता प्रमाणित करती हैं। इन्हीं सब चीजों से हमें उड़ीसा की कलाभिरुचि का परिचय मिलता है।

पहले विहार ग्रौर उडीसा बंगाल के ग्रन्तर्गत थे। बंगाल के विकास के साथ ही इन प्रान्तों का विकास जुड़ा था । चूँकि कलकत्ता उस समय भारत की राजधानी था, विकास का कार्य उसके ग्रासपास बंगाल में ही ग्रधिक हुगा । इस परिश्रेक्ष्य में ग्राधूनिक कला ग्रौर संस्कृति की चर्चा की जा सकती है। १६०६ ईस्वी में ई. बी. हावेसे, जो कि भारतीय कला का उपासक था, मद्रास से कलकत्ता के कला विद्यालय का प्राचार्य हो कर ग्राया । उसी वर्ष ग्रवनीन्द्रनाथ ठाकुर का प्रोफेसर के रूप में विद्यालय से सम्बन्घ हुग्रा । यहीं से ग्राधूनिक कला-विकास के सूत्रपात रूप में १६०७ ई० में 'इन्डियन सोसायटी ग्रॉफ ग्रोरिएन्टल ग्रार्ट' की स्थापना हुई। कला के क्षेत्र में इन सभी प्रवृत्तियों को ग्रागे बढ़ाने के लिए ग्रवनीन्द्रनाथ ठाकूर ग्रीर उनके शिष्यों ने बडा काम किया । परिगाम-स्वरूप फर्ग्यु सन, क्रिंचम, हॉवेल, क्रजिन्स भ्रौर पारक्षी ब्राउन जैसे अंग्रेजों ने भारतीय कला की सौन्दर्य-इष्टि को समक्षने का भरसक प्रयत्न किया तथा उसे नष्ट होने से बचाने के लिए ठोस कदम उठाये। हाँवेल ने लिखा है: 'बीस वर्ष पूर्व मुफ्ते भारतीयों को कला की शिक्षा देने के लिए अपने देश से भेजा गया था, मगर उन्हें शिक्षा प्रदान करने के दौरान मैं स्वयं भी शिक्षित हुग्रा। मैं समफता हं पश्चिम को ग्राखिर यह समफने में एक शताब्दी क्यों लगी कि भारत से उसे ग्रौर भारत को उससे ग्रभी बहत कुछ सीखना है १।

बीसवीं शताब्दी के प्रारम्भ के उड़िया चित्रों पर पश्चिमी चित्रकला का प्रभाव प्रायः लक्ष्य किया गया। उस समय के ग्रंग्रेजाधीन भारत में उड़ीसा के क्षेत्र में कुछ चित्रकारों का बड़ा नाम था। वसन्त कुमार, गोपाल कानूनगो, उपेन्द्र महारथ, बिपिन-विहारी चौधरी, श्रीधर महापात्र, बिम्बधर वर्मा, मुरलीधर ताली तथा ग्रन्य ने चित्रकारी को पेशे के रूप में स्वीकार किया। इन सभी ने ग्रपनी-ग्रपनी शैली को विकसित किया। इनमें से कुछ में तो ग्रद्भुत् कुशलता देखी गई। वसन्त कुमार पंडा ने प्रकृति

१. 'विश्व भारती,' त्रे मासिक, मई, १९४२।

चित्र वनाने में कमाल हासिल किया और उसके ये जल-रंगीय वित्र धानी मौलिकता के लिए, वास्तव में बहुत मान्य रहे। इसके मुकाविले के ही प्रतिभाशाली कलाकार गोपाल कानूनगो को केउंकर स्थित सीताभिजी के भित्ति-चित्रों के अध्ययन का कार्य मौंपा गया था। उसे उड़ीसा की खुदाई की कला और मूर्ति-शिल्प के अध्ययन के लिए शोधछात्रवृत्ति भी दी गई। विधिन विहारी चौधरी, जो कि गूंगा और बहरा है, जीवन-चित्रों के क्षेत्र में बहुत सफल रहा। वह पेन्सिल और रंग दोनों के प्रयोग सफलता से करता है। विधिन उड़ीसा का एक मात्र कलाकार है, जिसे लंदन के 'रॉयल कॉलेज ऑफ आर्ट्स' में डवल्यू० टोथिन्स्टेन से जिक्षा प्राप्त करने का सौभाग्य मिला। पंडा, कानूनगो, महारथी और ताली ने कई अच्छे पोट्टेंट और पश्चिमी-शैली के चित्र बनाये। विविध कृत्तियों में-कई शैली के कई चित्रों में-ताली के पोट्टेंट चित्र भारतवर्ष में अपना महत्त्व रखते हैं।

विम्बधर वर्मा राजस्थान के रामगोपाल विजयवर्गीय का समकालीन था। गुजरात के रविशंकर रावल भी इसी समय ग्रानी पूरी रूपाति में थे। विम्बयर बहुत महत्त्वपूर्ण कलाकार ग्रीर संरचनाकार था । उसने साहित्य का गहरा ग्रध्ययन किया तथा ग्रपना सम्पूर्ण जीवन उड़ीसा की परम्परा को समक्ते में लगाया। मगर उसने कभी भी किसी कला विद्यालय या संस्थान में ग्रध्ययन नहीं किया । इसीलिए उसकी कृतियों में शिल्पगत विशेषताएँ देखने की कोशिश करना व्यर्थ होगा । वस्तृत: उसमें जो लितत श्रलंकरएा-शैली ग्रीर काव्यात्मक प्रभाव हम पाते हैं, वे महाकाव्य-यूग ग्रीर वंगाल के पुनरुद्धार-काल की याद दिलाते हैं। उसे ही इस बात का स्रधिक श्रेय है कि उसने अपनी चित्रकला में उड़िया गैली, वेशभूषा और अलंकरण को विकसित किया। वी० वर्मा का 'पल्ली वयू' चित्र ग्राधुनिक कला के क्षेत्र में ग्रपने ढंग का ग्रलग ही है । उस में वड़ी कलात्मक खूबी है तथा स्पष्ट ही उसे रेशमी कपड़े पर हल्के रंगों में वनाया गया है। उसकी रेखाय्रों में सौंदर्य, वल श्रौर चमक है। उपेन्द्र किशोर दास कभी भी पेजेवर कलाकार ग्रौर कला विद्यालय का छात्र नहीं रहा । किन्तु उसका पेशेवर-रहित काम निश्चय ही उच्च कलाकारों से किसी माने में भी कम प्रभावशाली नहीं है। उसकी उत्प्रेरक कृतियों में निहित साहित्यिक दृष्टि ने उसे बहुत सफलता प्रदान की । १६२६ में 'वारुगी' नामक साहित्यिक पत्रिका पहले-पहल प्रकाशित हुई । उम पत्रिका के ग्रावरण पृष्ठ से लगाकर ग्रन्दर के हर पृष्ठ को कुशलता से सजाने का काम उपेन्द्र, वसन्त कुमार पंडा ग्रौर ग्रानन्द कुमार ने किया । इन युवा कलाकारों ने श्राधनिक उड़ीसा में कला-शिक्षा के प्रचार का बीड़ा उठाया।

१६४७ में उड़ीसा में पहली चित्रकला प्रदर्शनी कटक में हुई। इस प्रदर्शनी का आयोजन स्वरूप पंडा की देख रेख में हुआ था, क्योंकि वही एक मात्र व्यक्ति था जो राज्य की चित्रकला सम्बन्धी गतिविधियों से जुड़ा हुआ था। वह पारसी ब्राउन, स्नानन्द मिश्रा, वसन्त कुमार पंडा श्रौर गोपाल कानूनगो का शिक्षक रह चुका था। इसी वजह से इनकी चित्रकला में पश्चिमी-शैली का ग्रसर साफ है। इसी सांस्कृतिक पृष्ठभूमि में उपेन्द्र किशोर को भुलाया नहीं जा सकता। वह पहला व्यक्ति था, जिसने 'वारुणी' में अपने तथा ग्रपने मित्रों के रंगीन चित्र छापे। श्राधुनिक समय के उड़िया चित्र कुल मिलाकर उड़ीसा के स्वतन्त्र राज्य बनने के पूर्व के चित्रों की ग्रपेक्षा ग्रधिक श्रच्छे हैं।

#### कला की वर्तमान उपलब्धि:

१६५७ में खल्ली कोट में शासकीय कला और शिल्प-विद्यालय खोला गया और १६६० में उड़ीसा 'लिलत कला अकादमी' की स्थापना हुई। दोनों की स्थापना उड़ीसा की कला-प्रतिभाओं को सुविधा देना है। १६६१ में उड़ीसा लिलत कला अकादमी ने पहली चित्रकला प्रदर्शनी का आयोजन किया। यह प्रदर्शनी भुवनेश्वर में की गई थी और वह पांच दिनों तक चली। इसका परिग्णाम यह हुआ कि उड़ीसा के कला जगत में समकालीन कला के प्रति तेजी से रुचि पैदा हुई। बहुतों को प्रेरणा मिली। कुछ कलाकारों ने पश्चिमी कला प्रवृत्तियों को ज्यों का त्यों अपनाना शुरू कर दिया। अधुनातन कलाकारों में अजीत केशरी रे, काले और सफेद रंगों के चित्र बनाने में बेगोड़ हैं। उसके 'ग्राफिक्स' में आधुनिक और प्राचीन का अद्भुत समन्वय हुआ है। विषय त्रस्तु भी उसने आधुनिक और यथार्थ जीवन से ही चुनी है। प्रफुल्ल मोहन्ती ने उड़ीसा की लोकचित्र कला को आधुनिक सन्दर्भ दिया है। उसने परम्परागत उड़िया आकृतियां, अल्पना आदि को भी अगने चित्रों का विषय बनाया। उसके जल रंगीय चित्रों में सरलता और जीवन्तता है।

उड़ीसा की परम्परागत कला-शैली को ग्राधुनिक-चित्र-प्रवृत्तियों के परिणाम काफी पिछड़ जाना पड़ा। कुछ चित्रकारों ने वड़ी कुणलता से वर्तमान परिप्रेक्ष्य में पुरातन को पुनःप्रतिष्ठा देने का सफल प्रयत्न भी किया है। गौरांग चरण सोम ने कलकत्ता में विरला प्लेनेटेरियम में चित्र बनाये हैं, जो वास्तव में बहुत ग्राकर्षक हैं। हिन्दुस्तान में कई कलाकारों और कला समीक्षकों ने उनकी सराहना की है। क्योंकि उनमें स्पष्ट ही उड़ीसा की कला में प्राप्त ग्रोज, जीवन्तता, रंगों की ऊष्मा ग्रौर रेखाग्रों की समृद्धि का संयोग मिलता है। 'रागमाला' की भूमिका में ग्रो. सी, गांगुली

जैसे विद्वान ने लिखा है—श्री सोम ने राग-रागितयों को चित्रबद्ध कर बडा उपयोगी काम किया है। उसकी ब्राकृतियों ब्रौर ग्रलंकरण जैली का श्रावार संस्कृत के संगीत प्रस्थ 'नाद विनोद' के ध्यान-श्लोक हैं, जिनका उपने अपनी कृतियों में यथ वर् चित्रण किया है।' उड़ीसा की परम्परागत कला में प्राप्त ग्रलंकार प्रवान रेखांकन श्रौर शिल्प ने गोकुल बिहारी पटनायक के कृतित्व को बहुत प्रभावित किया। उनके द्वारा ताड़पत्र पर लिखी गयी कई ब्राकृतियों में उड़ीसा की परम्परागत कला की श्रकित्यत ऊंचाई देखने में ग्राती है। उसने पाश्चात्य कलाकारों की तरह ग्रपती चित्रकृतियों में परम्परागत श्रौर लोकशैली की कला में उपलब्ध भावना, गित श्रौर प्रमन्नना की चेतना को प्रश्रय दिया है।

गत दो दशकों में उडीसा के युवा चित्रकारों ने प्रनेक ग्रत्याधूनिक चित्रों का ग्रंकन किया । उन्होंने ग्रनेक नये प्रयोग करना भी ग्रूरू किया । यहां तक प्रयोग करना इनके लिए सम्भव हुन्ना कि ये कलाकार उड़ीसा की परम्परा से एकदम म्रलग जा पड़े। इनके चित्रों में एक बड़ा 'ब्रेक थू' देखने में स्राता है। स्रमूर्त चित्रों का स्रंकन स्वाभाविक प्रवृत्ति हो गई। इनके पहले के चित्रकार कुछ मिद्धान्तों का पालन करते हुए ही चित्र कर्म करते थे। उनके विषय भी सीमित थे। मगर ग्रव विषय ग्रौर रंग-रेखाओं के प्रयोग की स्वाधीनता है। हम उड़ीसा की समकालीन चित्र कला को निश्चय ही दो खंडों में बाँट सकते हैं - ग्रमूर्न ग्रौर स्वयं स्फूर्त । ग्राज का कलाकार भावुक कम ग्रौर यथार्थवादी ग्रविक है। जीवन ग्रपने बहुरू में में कुंठाग्रस्त ग्रौर ग्रस्पष्ट हो गया है। ग्राध्निक संस्कृति एक ऐसे बिन्दू पर ग्रा गई है, कि उससे ग्रागे जाने की स्रव सम्भावना नहीं स्राती ! प्रत: चित्रकार को काँटों के रास्ते से गुजरना श्रीर ग्रनचाही स्थितियों का सामना करना पड़ रहा है। सामाजिक ग्रसुरक्षा, ग्रसंतुलित मस्तिष्क, ग्रान्तरिक द्वन्द्व ग्रीर सांस्कृतिक भ्रष्टता ने जीवन के वास्तिवक ग्रर्थ को भी बदल दिया है। अतः चित्रकार के लिए विभेदों को पैदा करने वाली रुकावटों, ग्रसहायक स्थितियों ग्रौर कीचड़-उछालू परिस्थितियों से लड़ने के बजाय बौद्धिकता का ही ग्राश्रय लेना सुरुचिकर लगने लगा है। फिर भी; कलात्मक मृजन के लिए ग्राज का सामाजिक वातावरण श्रपेक्षाकृत ग्रधिक श्रनुकूल है।

स्रनुवाद : डा० श्याम परमार

### नीलमिए मिश्र

## उड़ीसा की तालपत्री पोथियाँ

उड़ीसा में तालपत्री पोथी का व्यवहार कब से आरंभ हुआ, इसके सम्बन्ध में कूछ भी निर्दिष्ट कह सकना संभव नहीं है। फिर भी विभिन्न सूत्रों से अनुमान लगा कर इति-हासकार-लिपितत्त्वविद श्री सत्यनारायगा राजगुरु का मत है कि तालपत्रों पर लिखने की कला का ग्रारंभ उडीसा में संभवतः खीष्टीय पंचम या षष्ठ शताब्दी में माठर-वंशीय राजाओं के समय हुया था। उस समय शिल्प-कला का प्रचार श्रग्रगति के पथ पर था। शिल्पीगरा कला के मौलिक नियमों को पहले तालपत्रों पर लिखकर, उसका एक रेखाचित्र ग्रंकन करके, निर्माण-कार्य ग्रारंभ करते थे। ग्रारम्भ में गठन-कौशल के मूल-मूत्र ग्रीर सिद्धान्तों को तालपत्र पर लिपिबद्ध करके, उस पर ग्रालोचना करने के बाद. कार्यारंभ करने की बात ग्रसमीचीन नहीं लगती । विशेषकर पृष्ठपोषक राजाग्रों को निर्माण-कार्य के सम्बन्ध में सही और विस्तृत धारणा देने के लिये शिल्पीगण ग्रपनी प्रारंभिक योजना को निश्चित रूप से लिपिबद्ध करते होंगे ग्रीर इसके लिये तालपत्र की ग्रावश्यकता रहती होगी, क्योंकि उड़ीसा में शिलालेख, ताम्रलेख ग्रौर तालपत्र पर लेखों के ग्रतिरिक्त ग्रन्य किसी भी ग्राघार पर लिखे जाने का प्रमाएा नहीं है । ग्रवश्य खीष्टीय ग्रष्टादश शताब्दी के शेषार्घ में लिखित हाथ से बने कागज के कुछ ग्रंथ कटक ग्रीर पुरी जिले से संग्रहीतकर राज्य संग्रहालय में रखे गए हैं। उसी तरह भूर्जपत्र पर लिखित (वास्तव में वह भोजपत्र नहीं, उसकी छाल होती है) कुछ पोथियां भी वहां संग्रहीत हैं। यह पोथियां उड़ीसा में ग्रथवा ग्रन्य किसी क्षेत्र में जिखित हुई थीं, यह निर्दिष्ट रूप से कहना संभव नहीं है, क्योंकि उनमें से ग्रधिकांश पोथियों की लिपि बंगला है। इससे प्रतीत होता है कि शायद ये पोथियां किन्हीं दूसरे प्रांतों से लाई गई थीं ग्रौर यहां संरक्षित हैं। जो भी हो, खीष्टीय षष्ट शताब्दी से ग्रारंभ होकर उन्नीसवीं शतःब्दी के प्रथमार्थ तक उड़ीसा में लेखन के लिये एकमात्र ग्राधार तालपत्र ही था।

#### तालपत्र-पोथियों की निर्माण-विधिः

उड़ीसा में ताड़-वक्षों की बहुलता है। इसलिए यहां ताड़ के पत्तों से कई काम लिये जाते हैं। विशेषकर उड़ीसा के कुटीर-शिल्प के लिये यह एक महत्त्वपूर्ण उपादान है। ताड़ के पत्रों को लेखनोपयोगी बनाने के पहले उन्हें ग्रावश्यकतानुसार माप से यत्न के साथ काट कर सजाना पड़ता है। उसके बाद उसके ठीक केन्द्रविन्दु पर छेद करके तालाब में दो-तीन दिन के लिये पंक से ढंक कर रखना पड़ता है। फिर उसे बाहर निकाल कर दिन में धूप में सुखा कर, रात को खुला रखना होता है, जिससे उस पर ग्रोस पड़ सके। इस तरह दो-तीन दिन करने के बाद उन पत्रों को धान्याशय में घान से ढंक कर लगभग एक सप्ताह तक रखने से पत्ते पीले हो जाते हैं ग्रीर उस ग्रवस्था में उन पत्तों पर लिखा जा सकता है। फिर उन पत्तों के गुच्छे को सीधा रखने के लिये दोनों ग्रोर जिल्द-सी काठ की पटरी लगायी जाती है ग्रीर वीच में बने छेद में घागा डाल कर बांघा जाता है। इस पूर्णरूप पोथी को 'सांच' या 'छंचा' भी कहते हैं। 'सांच' के तैयार हो जाने पर उस पर लेखन कार्य ग्रारंभ कर दिया जाता है।

यहां यह उल्लेखनीय है कि कागज पर लिखने की तरह इस पर कलम से नहीं लिखा जा सकता । लोहे से बनी एक लेखनी के द्वारा लिपियों की खुदाई की जाती है । इसलिए आजकल के लिखने वाले इस पर लिख नहीं सकेंगे । लिपि की खुदाई के समय दोनों हाथ और घुटनों को काम में लगाया जाता है । यह कार्य टेवल-कुर्सी पर संभव नहीं होता ।

तालपत्र पर लिपि की खुदाई हो जाने पर पोथी को स्थाई रूप से संरक्षित करने के लिये प्राचीन-पद्धित से बने एक रसायन का प्रयोग किया जाता है। उस रसायन के प्रयोग से लिपियां एक तो स्पष्ट हो जाती हैं और साथ ही; कीटों के द्वारा नष्ट नहीं होतीं। सेम के पत्तों का रस, हल्दी, तिलतेल एवं पुग्राल की राख—इन सबको मिला कर वह रसायन प्रम्तुत किया जाता है।

पोधिकाग्रों को भाद्रपद या ग्राध्विन में घूप में सुखाना ग्रौर उन्हें सही तरह से बांब कर रखना हितकर है। उस पर पानी गिराना ग्रथवा केवल तेल का प्रलेप देना ग्रत्यन्त हानिकारक है। साथ-साथ श्लथबन्धन ग्रौर चूहों से बचा कर रखने की चेतावनी भी प्राचीन लिपिकारों ने दी है-—

> जलाद्रक्ष तैलाद्रक्ष रक्ष मां श्लथबन्धनात् । भ्राखुभ्यः परहस्तेभ्यः एष वदति पुस्तकम् ।

इसके साथ-माथ लिपिकारों ने पोथीलेखन के परिश्रम की सूचना देकर उन्हें संरक्षित कर रखने के लिये समाज से ग्राधिक यत्नशील होने का ग्रनुरोध किया—

> भग्नः पृष्ठः कीट ग्रीवा तुलौहष्टिरधोमुखः । यस्नेन लिखितं ग्रन्थं पुत्रवत् परिपालयेत् ।

प्राचीन काल में प्रायः सभी ग्रावश्यक लेखन-कार्य तालपत्रों पर होता था। दैनिक हिसाब से लेकर मुकदमे की राय, दलील दस्तावेज ग्रादि हर लेखन-कार्य के लिये ताड़ के पत्रों को काम मे लाया जाता था। उड़ीसा में ग्राज भी विवाह के ग्रवसर पर कन्सा के घर से भेजा जाने वाला प्रथम ग्रामंत्रण तालपत्र पर ही लिखा जाता है।

### तालपत्र पर लैखन ग्रौर उड़िया-लिपिः

उड़िया लिपि का ग्रारंभ ग्रौर तालपत्र पर लेखन-कला का विकास लगभग एक साथ हुग्रा था। तालपत्र पर लिखने की सुविधा के लिये उड़िया-लिपि में शिरोरेखा नहीं है ग्रौर लिपियां वर्तु लाकार हैं। ऊपर शिरोरेखा के रहने से पत्तों के कट जाने का डर बना रहेगा ग्रौर लेखन कार्य भी शीघ्रता से नहीं होगा। लिपितत्त्वविदों के मता-नुसार तालपत्र पर लिखे जाने के कारणा उड़िया ग्रक्षरों की ग्राकृति वर्तु ल है।

इस कथन में कोई ग्रत्युक्ति नहीं है कि ग्राज तक उड़ीसा के विभिन्न ग्रंचलों से जो पोथियां संगृहीत हुई हैं, ग्रथवा लोगों को जिनकी जानकारी है, उनकी संख्या नगण्य है। उन्नीसवीं भताब्दी के शेषार्घ में जे. लंग, जॉन बीम्स, सण्टर ग्रादि पाश्चात्य विद्वानों ने उड़ीसा में लक्षाधिक तालपत्र पोथियों का विवरण प्रकाशित किया था ग्रौर १६१६-१७ में स्वर्गीय हरप्रसाद भास्त्री ग्रौर मैं कडोनाल्ड ने केवल पुरी के सोलह शासनों में संरक्षित लक्ष-संख्यक पोथियों का प्रामाणिक तथ्य उद्घाटित किया था। इसके ग्रलावा पुरी के विभिन्न मठों में हजारों की संख्या में संरक्षित पोथियों को वे देख ग्राए थे। ग्राजकल भी उड़ीसा के विभिन्न ग्रंचलों में गवेषणा के लिये जाने वाले विद्वानों को लगभग प्रत्येक गांव में एक हजार-दो हजार के ग्रासपास की संख्या में पोथियों का

संघान प्राप्त हो रहा है । भ्रवश्य धीरे-धीरे तालपत्र पोथियों के प्रति लोगों का भ्रादर घटता जा रहा है, फलस्वरूप कई जगह ये पोथियां नष्ट होती जा रही हैं ।

उड़ीसा में ग्राजकल दो-तीन संगठन तालपत्र पोथियां संग्रहीत कर रहे हैं, उनमें से एक है—राज्य संग्रहालय, जहां इस समय लगभग सोलह-सत्रह हजार पोथियां हैं। ब्रह्मपुर विश्वविद्यालय में लगभग एक हजार पोथियां हैं। इन संगठनों के ग्रलावा रघुनन्दन पाठागार (पुरी), केन्द्रीय संस्कृत महाविद्यालय (पुरी), विद्याभूषण संस्कृत महाविद्यालय (बलांगीर) ग्रादि संस्थानों में भी शताविक पोथियां हैं। व्यक्तिगत रूप से ग्रव्यापक डाक्टर बंशीधर महन्ति, ग्रव्यापक श्री सुदर्शन ग्राचार्य, पंडित श्री ग्रनन्त त्रिपाठी शर्मा, भिगापुर के चौधुरी महाशय, पंडित श्रीधर शतपथी ग्रादि विशिष्ट विद्वानों के तत्त्वाधान में भी कई पोथियां सुरक्षित हैं।

उड़ीसा राज्य संग्रहालय में संरक्षित पोथियों को वेद, तंत्र, ज्योतिषशास्त्र, पुराग्, धर्मग्रंथ, ग्रायुर्वेद, काव्य ग्रादि छब्बीस विभागों में बांट कर एक सूचीपत्र बनाया गया है। इनमें से कुछ ग्रंथों को सांस्कृतिक व्यापार-विभाग के माध्यम से साहित्य ग्रकादमी द्वारा ग्रीर ग्रन्य प्रकाशन-संस्थाओं द्वारा प्रकाशित किया गया है।

तालपत्र पर चित्रकारी म्रोडिशी कला का एक म्राश्चर्यजनक वैचित्र्य है। लोहे से बनी लेखनी से तालपत्र पर खुदाई करके चित्रांकन करना भारत भर में शायद उड़ीसा के शिल्पियों का एकाधिपत्य या म्रधिकार था। उत्कलीय शिल्पियों ने विभिन्न काव्यों का चित्रमय संस्करण तालपत्र पर प्रस्तुत करके संसार को चमत्कृत किया है।

इन चित्रों में श्रद्भुत विशेषताएं भी हैं। जैसे कि केवल एक श्रांख बना कर उसके जिर्य समग्र शरीर के स्वरूप को प्रकाशित करना। चित्रों में पुरुषों की नुकीली नाक, स्त्रियों द्वारा धारण किये हुए 'कच्छ', पुरुषों के शिर पर काढ़ी हुई वेणी, श्रीर स्त्रियों से श्राभूषणों में 'नथ', 'दण्डी', 'चन्द्रहार', 'वलय', 'बाहुली', 'सुवर्नबाही', 'बिदमुदि', 'भुण्टिश्रा', 'पाहुड़' ग्रादि विशेष ग्राकर्षण हैं।

राज्य संग्रहालय में संरक्षित पोथी-चित्रों में 'ग्रमरुशतक', 'गीत गोविन्द', 'उषा-हरण', 'चित्र काव्यबन्घोदय', 'चउपिठ रितवन्घ', 'ग्रार्त्तत्राण चउितशा', 'वसन्तरास', 'दशावतार' ग्रादि चित्र भारतीय तथा विश्व के कला प्रेमियो को ग्राक्षित करते हैं।

संक्षेप में, हम इतना ही कहेंगे कि ऐतिहासिक तथ्यों के प्रामाणिक उपादान में तालपत्रीय पोथियों की महत्त्वपूर्ण भूमिका है।

म्रनुवाद : श्रीनिवास उद्गाता

### डॉ • कृष्णचंद्र पारिएग्राही

## उड़िया स्थापत्य

'ईसा की ७वीं शताब्दी से १३वीं शताब्दी के मध्य, उडीसा में ग्रसंस्य मंदिर बनाए गए। यह सच ही कहा गया है कि समूचे शेष भारत के मंदिरों को मिला देने पर भी उडीसा में ग्राज कहीं ग्रधिक मंदिर हैं'—ये विचार हैं प्रो० एस० के० सरस्वती के, जो प्राचीन भारतीय स्थापत्य के एक ग्रधिकारी विद्वान माने जाते हैं। उडीसा में इन प्राचीन स्मारकों के बहतायत में बचे रहने के ग्रनेक ऐतिहासिक कारण हैं । भारत में मुस्लिम-शासन १२वीं शताब्दी के ग्रंतिम वर्षों में तब प्रारंभ हम्रा, जब घूर के मुइजुद्दीन मुहम्मद ने तराई की दूसरी लड़ाई में पृथ्वीराज चौहान को पराजित कर मार डाला. श्रौर उसके सहयोगी योद्धाश्रों ने बंगाल समेत उत्तरी भारत पर श्रपना ग्रविकार परा कर लिया। तब भी सन् १५६८ ई० तक उड़ीसा एक कट्टर हिन्दू राज्य रहा और इस प्रकार उसे हिन्दू पंरपराओं के अनुसार मंदिर निर्माणादि की गति-विधियां निविध्न-रूप से चला पाने के लिये, ३७५ वर्षों का लम्बा कालखण्ड सुलभ हमा। उडीसा में मुस्लिम शासनकाल कम समय तक रहा, केवल ६६ वर्षों तक। इस बीच केवल ग्रीरंगजेब के शासन के कुछ वर्षों को छोड़ कर, उड़ीसा में हिन्दू मंदिरों ग्रौर स्मारकों का बडे पैमाने पर विनाश किया जाना विदित नहीं होता। इतना ही नहीं, उडीसा पर राज्य करने वाले एक के बाद दूसरे राजवंशों में अपने-ग्रपने राज्यों के प्रमुख धार्मिक केन्द्रों पर, मंदिरों की संख्या बढ़ाने की होड़-सी लगी रही । में समस्त कारएा, पूंर्वीय भारत के इस भाग में, ब्राज भी प्राचीन मंदिरों ब्रीर स्मारकों का, इस बहुतायत में बच रहना स्पष्ट करते है ।

लेकिन उडिया स्थापत्य के इतिहास का प्रारंभ मंदिर-निर्माण की गतिविधियों के समय से नहीं होता । वास्तविकता तो यह है कि उडिया स्थापत्य का इतिहास तथा उड़ीना का इतिहास — जो उड़ीसा प्रदेश पर ख़शोक विजय से ख़र्थात २६१ वर्ष ईसा वर्व से माना गया है-साथ-साथ चलते हैं। भुवनश्वर के निकट धौली में ग्रौर गंजाम जिले के जऊगड़ा नामक स्थानों पर प्राप्त ग्रशोक के शिलालेंखों में, तोषाली एवं समपा नामक दो नगरियों का उल्लेख मिलता है, जिनमें से पहली नगरी कॉलग-भाभाज्य की राजधानी रही प्रतीत होती है। ग्रशोक के धौली के शिलालेख में तोंपालि के राजकुमार के नाम दो विशेष ग्रादेश ग्रकित हैं, जब कि जऊगड़ा के शिला लेख में, यही विशेष स्रादेश महामात्यों के नाम मंत्रोचित किये गए हैं । इससे स्राप्ट ही यह विदित होता है कि तोषाली अधिक महत्त्वपूर्ण थी, क्योंकि वहां राजकूमार का निवास-स्थान था। धौली ग्रौर जऊगडा के ग्रशोक के शिलालेख यह भी बताते हैं कि उसका नव विजित कॉलग-राज्य दो भागों -- उत्तरी स्त्रौर दक्षिणी -- में बंटा हम्रा था स्त्रौर प्रमासातः तोपाली ही, जो उसके उत्तरी भाग में स्थित थी, उसकी राजवानी थी। ग्रधिकांग विद्वान आजकल मोचते हैं कि शिश्पालगढ़ में, जो भूवनेश्वर से एक मील तथा धौली से तीन या चार मील की दूरी पर स्थित है, तोपाली की प्राचीन नगरी अवस्थित रही है। १६४७-४८ भ्रौर १६४८-४६ में उडीसा सरकार की सहायता से, भारतीय पुरातत्त्व सर्वेक्षण विभाग ने, इस प्राचीन किले की खुदाई की, उससे जो यवशेष प्राप्त हए, उनसे तोषाली के साथ इसकी एकरूपता का पूर्ण ग्राभास मिलता है।

शिशुपालगढ़ के खंडहर एक सुनियोजित तथा सुरक्षित नगरी का परिचय देते हैं, जो वर्गाकार हैं, जिनकी प्रत्येक दिशा पौन मील लम्बी हैं और दो मजबूत प्रवेशद्वार हैं। उत्खनन का कार्य, पिश्चमी द्वार पर तथा किले के भीतरी भाग में—जो इस द्वार से दूर नहीं था—किया गया था। जो वस्तुएं पाई गईं, उनमें मिट्टी के बरतन, सिक्ते और मुद्राएं विशेष थीं। इन वस्तुओं के परीक्षण से खुदाई करने वाले लोग इम निष्कर्ष पर पहुंचे कि यह नगरी ई० पू० ३री-४थी शती में बसी थी और ईसा की द्वीं शती तक इस पर अधिकार कायम रहा। पिश्चमी द्वार के मार्ग में जिन भवन-अवशेषों का पता लगाया गया वे बहुत ही मुन्दरता के साथ निर्मित दरवाजे की स्रोर ग्राने का मार्ग दिखाते हैं। उसमें दोनों ओर दो भव्य प्रहरी-स्तंभ बने हुए हैं।

खोदकर निकाला गया यह रास्ता, निस्मन्देह खुदाई से ही प्रकट हुग्रा—सर्वोत्तम स्मा-रक हैं। यह सच्चाई, कि शिशुपालगढ़ ई० पू० ३री शताब्दों में विद्यमान था, घौली में ग्रशोक के शिलालेख की, तोषाली के साथ उसकी समानता के पक्ष में एक सबल तर्क प्रस्तुत करती है। शिशुपालगढ़, यह नाम निस्सन्देह कालान्तर में गढ़ा गया है।

इस प्रकार शिज्यालगढ़ पें हम धर्म-निरपेक्ष स्थापत्य के वे प्राचीनतम नमूने पाते हैं, जो उड़ीसा तथा भारत के दूसरे भागों में भी दुर्लभ हैं। उड़ीसा के ग्रन्य स्मारकों में जो निश्चित रूप से अशोक के शासन-काल के माने जा सकते हैं, एक हाथी का वह ग्रग्रभाग, जो धौली में ग्रशोक के शिलालेख वाली चट्टान पर ऊपर की ग्रीर खुदा हुमा है तथा एक ग्रशोक-स्तम्भ, जो ग्रब विशाल शिवलिंग के रूप में बदल गया है, जो अब भवनेश्वर में भास्करेश्वर मंदिर में स्थापित है, विशेष हैं। किन्तू हाथी की यह माकृति, म्रशोक के स्थापत्य की सामान्य विशेषताएं प्रकट नहीं करती । जैसे प्रभावशाली परिष्कार और शारीरिक ग्रंकन में हढ यथार्थवाद । इस प्रांगी के मूर्ति-शिल्प में, जो ग्रवश्य ही ग्रशोक के शासनकाल की कृति है, सामान्य मौर्य-विशेषताओं की स्रनुपस्थित के कारण, कुछ विद्वान यह सोचने लगे हैं कि यह किसी स्थानीय कलाकार की रचना है। वे यह मानने के लिये तैयार हैं कि प्राचीन कलिंग युद्ध में, अर्थात पूर्व-मौर्यकाल में, स्थानीय कलाकारों को, पत्थर पर खुदाई करने का अच्छा अनुभव प्राप्त था। यह पत्थर भूवनेश्वर में सरलता से सूलभ और काम में अ।ने की वस्तु है । स्रपनी शक्ति स्रौर संस्कृति से जागरूक कलिंग ने, स्रशोक के काल में, मगध के उभरते साम्राज्यवाद को एक बड़ी चुनौती दी ग्रौर खारबेल के शासन-काल में इस चुनौती ने श्राकमण का रूप ले लिया। अशोक के शासन-काल में, कलिंग अवश्य ही अपनी शक्ति के शिखर पर रहा होगा, नहीं तो उसने मगध के साम्राज्यवाद को चूतौती देने का साहस न किया होता। इस स्थिति में यह सोचना श्रकारण नहीं है कि अशोक ने ई० पू० २३१ में जब उस पर चढ़ाई की, तब कला का उसका अपना एक स्कूल था, जिसमें उसके ग्रपने कलाकार थे। यही कारए। है कि उड़ीसा में प्राप्त होने वाले ग्रशोक-स्मारकों पर जहां ग्रशोक के समय में कर्लिंग के नाम का ग्रंकन हुम्रा है, सामान्य मौर्य-विशेषताएं दिखाई नहीं देतीं।

भुवनेश्वर के निकट उदयगिरि श्रीर खंडागिरि की गुफाएँ, उड़ीसा में भवन-निर्माण गतिविधियों का नया विकास प्रदिशित करती हैं। इन दो पहाड़ियों पर— जिनके पुराने नाम कुमार तथा कुमारी पर्वत हैं—कई कृत्रिम गुफाएँ भी हैं। स्थानीय जनों द्वारा उन्हें कई नामों से पुकारा गया है, जैसे—जय-विजय गुम्फा, पनस गुम्फा, स्वर्गपुरी, मंचपुरी, हाथी गुम्फा, गरोग गुम्फा, रानी गुम्फा, ग्रनंत गुम्फा, नवमुनि गुम्फा, ललतेन्द्रकेसरी गुम्फा स्रादि । ये स्मारक विशद रूप से दो वर्गों में बांट दिये गए हैं---प्राचीन तथा भ्रवीचीन । प्राचीन-वर्ग के पुरातत्त्व-स्मारकों का काल---जो ई० ५० की प्रथम अथवा द्वितीय शताब्दी माना गया है,—कई ब्राह्मी शिलालेखों, हाशी गुम्फा में खारवेलों के शासन-काल के एक लम्बे शिलालेख, के ग्राघार पर-निश्चित किया गया है। हाथी गूम्फा के शिलालेख में यह उल्लिखित है कि अपने शासन के १३ वें वर्ष में खारबेल ने कूमारी पर्वत पर (उदयगिरि में; ज़ैन तपस्वियों के रहने के लिए ११७ गुफाएं खुदवाईं। ऐसा लगता है कि खारवेल द्वारा खुदवाई गई इन समस्त गुफाओं का हमें पता नहीं चल पाया है। और यह बहत संभव है कि उनमें से कूछ गुफाग्रों को भुवनेश्वर के मंदिर-निर्माताग्रों ने—जो इन पर्वतों से पत्थर प्राप्त किया करते थे -- नष्ट कर दिया हो । इन दो पहाडियों में जो गुफाएं ग्राज बची हुई हैं, गुफा-स्थापत्य के प्राचीन वर्ग से मंबंधित हैं। मूलभूत जैन-ग्रादशों ग्रीर पर-म्पराम्रों से प्रेरित, जैन मुनियों के लिये बनाये गए ये गुफा रूपी निवास, जैन पजा की वस्तूएं ग्रौर विघि, पवित्र द्रक्ष ग्रथवा पवित्र प्रतीक की पूजा के चित्रमय दृश्य तथा बीते-पुराने युग की कथाग्रों -- जिनमें से कूछ का ग्रर्थ ग्राज भी ग्रज्ञात है -- का वर्णन करते हैं। यद्यपि अधिकांश मृत्तियाँ साधारण हैं, उनमें कुछ ऐसे उदाहरण भी हैं, जो वास्तविक कलात्मक श्रेष्टता एवं ग्रपने निर्माण के युगानुरूप शक्ति ग्रौर सरलता की प्रतिमूर्ति हैं। प्राचीनता की दृष्टि से वे भरहत, साँची ग्रीर बोधिगया की कोटि में ग्रायी हैं, ग्रीर उनमें इन कलातीथों की समस्त विशेषताएं भी मौदूद हैं।

ये गुफाएं बहुत पूर्व के उड़िया भिक्तवादी मंदिर-स्थापत्य का प्रितिनिधित्त्व करती हैं। उनके बारे में भव्य ग्रौर उत्तम कुछ भी नहीं है। वे छोटी, सरल, ग्रौर गठन-निर्माण की हिंदि से उपयोगितावादी चिरित्र लेकर बनाई गई है। उनका उद्देश्य वर्षा ऋतु में भ्रमण करते हुए साधुग्रों के लिये रहने-ठहरने की सुविधाएं प्रदान करना था। उनमें से कुछ इतनी छोटी हैं कि उनमें केवल एक या दो व्यक्ति ही ठहर सकते हैं। लेकिन कुछ उदाहरण ऐसे भी हैं, जैसा कि रानी गुम्फा, तथा मायापुरी ग्रौर वैकुण्ठपुरी गुम्फा, जो दो मंजिली ग्रौर इतनी बड़ी हैं कि उनमें कई व्यक्ति एक साथ निवास कर सकते हैं। प्रथम वर्ग की समस्त गुफाएं, कला ग्रौर स्थापत्य की उसी ग्रैली में संबंधित हैं, जिसका निर्माण महान सम्राट् खारवेल ने किया था ग्रौर जो उसकी मृत्यु के कुछ वर्ष बाद ही नष्ट हो गई—लगती हैं। खंडिंगिर में स्थित द्वितीय वर्ग के गुफा-मंदिर, निश्चय ही ११ वीं शताब्दी के हैं, जैसा कि सोमवंशी राजा उद्योत

केसरी का उल्लेख करते दो शिलालेखों द्वारा प्रमाणित होता है। खारवेल के युग से लेकर जो ई० पू० पहली शताब्दी में समाप्त हुम्रा, ७ वीं शताब्दी तक जब शैलोइ्भव ने उड़ीसा पर म्रपना प्रभुत्त्व स्थापित किया, राजनैतिक घटनाम्रों स्रौर स्थापत्य की कोई सिलसिलेवार म्रनुक्रमिणिका प्राप्त नहीं होती।

यह लम्बा कालखण्ड उड़िया इतिहास का ग्रंधकार-युग माना गया है। यद्यपि हमें इस युग का स्पष्ट राजनैतिक इतिहास ज्ञात नहीं, तथापि ग्राज यह संभव है कि कला और स्थापत्य के कुछ उदाहरणों को इस ग्रंथकार-यूग की ही देन के रूप में पहचाना जा सके । स्रभी कुछ दिन पूर्व भ्रवनेश्वर क्षेत्र से यक्ष की चार प्रतिमाएं खोज निकाली गई हैं भ्रौर उन्हें उड़ीसा राज्य-संग्रहालय में सुरक्षित रखा गया है। बाद के मंदिरों के रूढ़िगत बौनों के समान, ये यक्ष भी किसी वस्तू के बोफ से, जिसे वे ऊँचे हाथों से ऊपर उठाते हैं, दब रहे दिखाए गए हैं। इसमें कोई सन्देह नहीं हो सकता कि उनका किसी वस्तू के निर्माण में उपयोग किया था। बहुत संभव है कि स्तूप-स्थापत्य में इन यक्षों की विल्कुल वही विशेषताएं हैं, जो सांची के स्तूप के पश्चिम द्वार के स्रासपास के भागों को स्राघार देने वाले स्तम्भों के ऊपरी भाग पर खुदी यक्षों की मूर्तियों में पाई जाती हैं। इससे यह स्पष्ट है कि भुवनेश्वर-क्षेत्र में कूछ स्तुयों का निर्माए। हम्रा था, जिनके कि ये यक्ष स्रवशेष हैं । कुछ नाग-प्रतिमाएं, जो मयुरा ग्रौर राजिंगिर की प्रतिमास्रों से मिलती हैं, भूवनेश्वर के उपनगरों से प्राप्त हुई हैं स्रौर उन्हें उड़ीसा राज्य-संप्रहालय में सूरक्षित रखा गया है। कुछ विद्वानों का मत है कि ये प्रतिमाएं ईसा की पहली ग्रथवा दूसरी शताब्दी की हैं। सही है कि कला स्थापत्य के ये पुराने प्रतिरूप उस युग के लोगों के धार्मिक विश्वासों की भलक दिखाते हैं। ऐसा लगता है कि खारबेल राजवंश के पतन के पश्चात् जब जैनमत को एक धक्का लगा, तब नागपूजा मौर यक्षपूजा उडीसा में म्रत्यधिक लोकप्रिय थी।

यद्यपि भ्रनेक शिलालेखों से, उड़ीसा पर इस समय, गुप्त प्रभुत्त्व के युग का आभास मिलता है, कला और स्थापत्य की वस्तुओं में मात्र गुप्त-विशिष्टताओं की छाप वाली वस्तुओं की पहचान करना कठिन है। गुप्त-कला का जो एक निश्चित नमूना केऊँ भर जिले के देनगापोसी नामक स्थान पर प्राप्त हुआ है, वह एक भित्ति-चित्र है, जिसमें एक शाही जलूस दिखाया गया है। उसके नीचे एक पंक्ति भी लिखी हुई है जिसमें भंजराजा दिशाभंज का उल्लेख है एवं पुरालिपि ४ थी या ५ वीं शताब्दी में अंकित की गई है। इस भित्ति-चित्र के बिल्कुल आसपास कई प्राकृतिक गुफाएं हैं, एक मुखलिंगम् है और इँटों के कई छोटे चबूतरे हैं। यह स्पष्ट है कि यह मुखलिंगम्

इस स्थान के मुख्य देवता थे, जिन्हें ईंटों से बने एक मंदिर में, जो ग्रव चवूतरा बन गया है—प्रतिष्ठित किया गया था।

कुछ विस्थापित मूर्त्तियां ग्रौर स्थापत्य की ऐसी वस्तूएं भी हैं, जो भूवनेश्वर में पाई गई हैं। उन्हें या तो किन्हीं मन्दिरों में रख दिया गया है या वहां प्रतिप्ठित कर दिया गया है। लेकिन वे निस्सन्देह उन मन्दिरों की मूर्तियां हैं, जो ग्राज कहीं दिखाई नहीं देते । पूर्वयूग के मन्दिरों की ग्राज भी इन जीवित पहचानों से यह विदित होता है कि रेखा-मन्दिर के मूख्य प्रकार के रूप में उभरने से पूर्व, मन्दिर-निर्माण के क्षेत्र में प्रयोग का भी एक दौर चला था। मूर्त्तिकला ग्रौर स्थापत्य के वही ग्रंग जो बाद के मन्दिरों में जुड़े हुए हैं, जाजपूर में भी प्राप्त होते हैं। इससे यह प्रदर्शित होता है कि यहां भी कई प्राचीन मन्दिर बनाये गये थे। उड़ीसा में पूराने मन्दिरों को मुरक्षित रखने की-उम स्थिति में भी जब कि मूल मन्दिरों को नष्ट कर दिया गया-एक रीति रही है। उसी जगह नए मन्दिर बना दिए गए हैं, जिनमें कला और स्थापत्य के पहले के प्रतिरूप रख दिये गए हैं अथवा जोड दिये गए हैं। इन बाद में जोड़ी हुई कला-वस्तुयों का जब वारीकी से अध्ययन किया जाता है, तब यह प्रमाणित होता है कि ग्राज के मन्दिरों के बनने से पूर्व भी उड़ीसा के सांस्कृतिक केन्द्रों में कई मन्दिर थे। पहले के मन्दिरों का - जो ग्राज हमारे सामने नहीं हैं ग्रीर जिनसे ग्राज के मन्दिरों में मौजूद कई विलग हुई स्थापत्य की वस्तूएं कभी जुड़ी हुई थीं — रूपाकार निश्चित करना कठिन है। लेकिन वे यह बताते हैं कि स्थापत्य की जिस मुल-शैली ग्रीर प्रकार मे उनका संबंध है, वह शैली ग्रीर प्रकार हमसे ग्रजात ही रहा है। ये रूप शायद तत्कालीन कला के क्षेत्र में उन प्रयोगों का परिगाम रहे हैं, जिन्होंने उडीसा में स्रन्ततोगत्वा शिखर तथा रेखा-मन्दिरों को विकसित किया । उदाहर**गस्वरूप, मुक्**तेश्वर मन्दिर के सामने छोटे मन्दिरों में नाग की दो मूर्तियां हैं, जैसा कि मसूराकार छिद्रों से प्रतीत होता है। इन चित्रों का उपयोग सम्भवतया कोष्ठक चित्रों के रूप में किया गया है, लेकिन इस प्रकार के मन्दिर, जिनमें नाग का उपयोग कोष्ठकों के रूप में हम्रा हो, भ्रन्यत्र कहीं दिखाई नहीं देते । इससे यह प्रत्यक्ष है कि उड़ीसा के प्राचीन स्मारको का रूप निश्चयात्मकता से नहीं बताया जा सकता ।

नाग तथा दक्ष की ये प्रतिमाएं जो निश्चय ही किसी वृहत् निर्मिति का ग्रंग रही थीं। ग्रंपनी मूल वस्तु से ग्रंलग हो गया कलात्मक स्थापत्य का वह ग्रंश, ग्राज तक सुरक्षित बचे ई० पू० की पहली शताब्दी ग्रीर ७वीं शताब्दी के बीच निर्मित उन मन्दिरों में देखा जा सकता है, जिनकी ऊपर चर्चा की गई है। इसे कुछ विद्वानों ने

उड़ीसा के इतिहास का ग्रंबकार-युग माना है। जहां तक राजनैतिक इतिहास का सम्बन्ध है, यह सही है कि यह नितान्त घटना-विहीन युग रहा । पर जहां तक सांस्कृ-तिक इतिहास का सम्बन्ध है, पुरातत्त्व ग्रौर मूर्ति-शिल्प की जो वस्तूएं ग्रध्ययन के लियं उपलब्ध हैं, उनसे इस खाई को पाटने में सहायता मिलती है। फिर भी ईमा की ७वीं शताब्दी में एक महान स्थापत्य-म्रान्दोलन की शुरुम्रात हुई तथा तब के बने कुछ मन्दिर स्राज भी अपनी मौलिक, पूर्ववत् स्थिति में विद्यमान हैं । ७वीं शताब्दी के पहले चर्ण में उड़ीसा भारत की तीन महाशक्तियों -- उत्तर में कन्नीज के हर्षवर्धन; दक्षिण-पश्चिम में पूलकेसिन द्वितीय; श्रीर पूर्व में श्रशोक--के संघर्ष का केन्द्र बिन्दू बन गया। कालग अथवा उडीमा पर सशांक का अधिकार पहले से ही था। शेष दो शक्ति-पुरुष उससे यह प्रदेश छीन लेना चाहते थे । अन्ततोगत्वा सन् ४४३ ई० में उड़ीसा पर विजय प्राप्त कर सकने में हर्षवर्धन सफल हुआ। इन संघर्षरत प्रतिद्वन्द्वी शक्तियों की युद्ध-भूमि बनने के कारण, पूर्व-पश्चिम ग्रीर उत्तर-दक्षिण से उड़ीसा के सांस्कृतिक सम्बन्घ स्थापित हुए ग्रौर इस प्रक्रिया में उड़ीसा ने मन्दिर-निर्माएा-कला का एक ऐसा रूप प्रस्तूत स्रौर विकसित किया, जिसमें इन सब भारतीय भुभागों का प्रभाव लक्षित किया जा सकता है। डॉ॰ ग्रार. सी. बनर्जी ने, बेल्लारी जिले के एक शिला-लेख का हवाला देते हुए दिखाया है कि नागर, कलिंग, द्राविड़ ग्रौर बेसरा ऐसे चार प्रकारों के मन्दिरों का भारत में प्रचलन था। प्रो॰ बनर्जी के इस मत का समर्थन कुछ ग्रन्य विद्वानों ने भी किया है। जो यह मानते हैं कि उड़ीसा में विकसित मन्दिर-स्था-पत्य उम कलिंग-शैली का स्थापत्य है, जो पूर्व में बांकूरा, पश्चिम में ग्रमरकंटक ग्रौर दक्षिए। में विजगापट्टनम् तक फैले हुए क्षेत्र में पाया जाता है। यह फिर भी घ्यान में रखा जाना चाहिए कि कलिंग-स्थापत्य नागर-शैली - जो बृन्देलखण्ड के खजूराहो मन्दिरों में चित्रित हुई है--की ही एक उपशाखा है। किलग ग्रीर नागर-मन्दिरों के स्थापत्य और संरचना में थोडा ग्रन्तर है, लेकिन मुख्यतया दोनों एक ही मुलधारा से प्रसूत हैं। खुजराहो का कन्दरिया महादेव मन्दिर ग्रौर भूवनेश्वर का लिंगराज मन्दिर इन दो प्रकारों का अच्छा प्रतिनिधित्व करते हैं।

उड़ीसा के प्राचीनतम मन्दिर, विशेषतः भुवनेश्वर के मन्दिर, यद्यपि लिंगराज के महान मन्दिर की विशिष्टताश्रों से कम ही सरोकार रखते हैं, तथापि इसमें कोई संदेह नहीं कि उन मन्दिरों ने उम विकसित स्थापत्य श्रौर शिल्प के लिए, जो हम लिंगराज मन्दिर में देखते हैं, राह बनाई। भरतेश्वर, लक्षमगोश्वर श्रौर शत्रुन्धेश्वर के मन्दिर, जो भुवनेश्वर में रामेश्वर की निकटस्थ परिसीमा में पाये जाते हैं, उड़ीसा के प्राचीन-

तम प्रचलित मन्दिरों में से हैं। वे खंडहरों की स्थिति में हैं, लेकिन उनके ग्रवशेषों से उनकी माकृतियों का मध्ययन किया जा सकता है। शत्रुध्नेश्वर मन्दिर में कोई शिला-लेख प्राप्त हम्रा था, जो बताता है कि मन्दिर का निर्माण लगभग ७वीं शताब्दी ई० के प्रारम्भ में हुग्रा। परग्रामेश्वर का मन्दिर इस समूह से काफी मिलता-जुलता था। इन प्राचीन स्मारकों में एक पूर्ण-शिखर मन्दिर की समस्त विशेषताएं थीं, जैसे विमान, शिखर एवं जगमोहन । जगमोहन एक भूका हुम्रा मण्डप होता है, जिसमें खिड्कियों की कतार वाली ऊपरी मंजिल के साथ बड़ी-बड़ी गुफाएं ग्रौर पत्थर की जालीदार खिड़-कियां होती हैं। इस मण्डप के ग्रन्दर का भाग, खम्भों से बना एक बड़ा कमरा होता है, जिसमें प्रवेश के दो द्वार होते हैं, जो खिडकियों के साथ कमरे को प्रकाशयुक्त रखते हैं। मन्दिर के शीर्ष पर शोभायमान हो रहे देवतागरा, बाद के मन्दिर में प्रतिष्ठित हए देव ही हैं ग्रीर ग्राधार देने वाला भूका हम्रा पाषाण-चाप ग्रथवा तोरण मन्दिर के ग्रान्तरिक भाग के द्वार पर सचमुच स्थिति में लगा दृष्टिगोचर होता है। ये समस्त मन्दिर त्रिरथ प्रकार के हैं लेकिन उनमें के 'पग' ग्रथवा उनके ग्राधार स्तम्भ पूरी तरह बनाए नहीं गए। वे लघु चबूतरे से भी अधिक प्रतीत होते हैं, बाद के मन्दिरों के समान ग्राघार-स्तम्भ कम । विमान के प्रत्येक ग्रग्नभाग में तीन ग्राले होते हैं ग्रौर प्रत्येक ग्राले में, किसी एक ही पत्थर को काटकर बनाई प्रतिमा रखी होती है। इनमें प्राप्त होने वाली ऐसी असंख्य मृत्तियां प्रतिमा-विज्ञान के अध्ययन के लिए प्रचुर सामग्री प्रस्तृत करती हैं। इनके स्रतिरिक्त शिवजी के जीवन-प्रसंगों स्रौर रामायण स्रथवा महाभारत की घटनाओं का भी इन रेखांकनों में प्रमुख स्थान है। इन अति प्राचीन किन्तु जीवित मंदिरों में कुछ समान विशेषताएं पाई जाती हैं। उनकी ऊंचाई विशेष नहीं है स्रोर उनके शिखर तथा स्रन्य स्रन्पात (लम्बाई-चौड़ाई) भी साघारएा ही हैं । लेकिन वे ऊपर से नीचे तक पूरी तरह ग्रवतार चित्रों ग्रौर धर्मकथाश्रों के ग्रंकन से सुशोभित हैं। इन सब को चैत्य-तोरएों, छोटे ग्रालों ग्रौर पाषाएा पट्टिकाग्रों पर तराशा गया है। ये सीन्दर्य ग्रीर समर्पेण (devotion) के लघु संग्रहालय बन गए हैं। जैसा कि जाजपूर के मन्दिरों में सुरक्षित मूर्तिकला ग्रौर स्थापत्य के कुछ उदाहरएा संकेत देते हैं। परश्रुरामेश्वर मन्दिर की कोटि के मन्दिर, जाजपुर क्षेत्र में भी ग्रवश्य निर्मित हुए होंगे, इस प्रकार का एक मन्दिर गंजाम जिले में, भंजनगर के निकट बड़ागाम में भ्राज भी ग्रन्छी स्थिति में खड़ा है। ग्रतएव उपलब्घ प्रमाण हमें यह सोचने के लिये विवश करते हैं कि इस प्रकार के मन्दिर भुवनेश्वर तक ही सीमित नहीं थे। ऐसा लगता है कि ईसा की ७वीं शताब्दी मे, जब कंगोड़ा के शैलोद्भव नरेश उड़ीसा पर राज्य करते थे, मंदिरों का यह उपर्युक्त प्रकार उड़ीसा में सर्वत्र प्रचलित था । उन्हें शैलोद्भव प्रभुत्त्व के कालखंड के साथ निर्धारित करना समीचीन होगा ।

७वीं शताब्दी ई० में निर्मित मिन्दर उसके बाद ग्राने वाले युगों के मिन्दर-निर्मात्ताग्रों के लिए उदाहरण बने रहे। शिखर एवं रेखा-मंदिर ही मुस्य प्रकार के रूप में चलते रहे, ग्रलबत्ता मिन्दर स्थापत्य के दो नए प्रकार, जो भद्र या पिढ़ा ग्रौर खकररा नामों से जाने जाते हैं, भी ग्रस्तित्व में ग्राए। यह ग्रंतिम प्रकार, जो भुवनेश्वर के चैताल ग्रीर गौरी मिन्दरों में तथा पुरी जिले के प्राची घाटी के चौरासी नामक स्थान के शिक्त मिन्दर में दिखाई देता है, ग्रविक प्रचलित नहीं है। ये भद्र ग्रौर पिढ़ा मंदिर, ग्रपनी शैली में ग्रग्रणी होने के कारण, दसवीं शताब्दी ई. के बाद बनने वाले सब मंदिरों के द्वार, मण्डप से बन गए। ग्रनेक ऊपर टिकी हुई ग्राड़ी कतारें ज्यों-ज्यों ऊपर चढ़ती हैं, ग्रदृश्य होती जाती हैं ग्रौर शीर्ष पर ग्रमलोक के साथ समाप्त हो जाती हैं। यह एक विशिष्ट द्रविड़ प्रभाव का सूचक है। इस प्रकार उड़ीसा के मिन्दर नागर ग्रौर द्रविड़ शैलियों का मिश्रण हैं। उड़ीसा की स्थित के कारण, जो उत्तर में ग्रार्य-संस्कृति ग्रौर दक्षिण में द्रविड़-संस्कृति को एक दूसरे से जोड़ती है, यह ग्रपरिहार्य था।

परश्रामेश्वर और उसके सजातीय मंदिरों के बाद जिस प्रकार का मंदिर समृह प्रकट हुमा, उसे उन भौम-नरेशों के सांस्कृतिक ग्रौर राजनैतिक कालखंड के साथ जोड़ा जा सकता है, जिन्होंने दवीं स्रौर १०वीं शताब्दी के मध्य उड़ीसा पर शासन किया । उनके भवनों में परम्परा की निरंतरता सुरक्षित रखी गई है, लेकिन कूछ नवीनताएँ, परिवर्तन ग्रौर सुधार जो उनमें देखे जाते हैं, उनको एक विशिष्ट वर्ग-सत्ता प्रदान करते हैं। पहले के सभी मन्दिर त्रिरथ कोटि के थे, लेकिन भौम-कालीन मंदिरों में पंचरथ-प्रगाली का प्रयोग किया गया। मंदिर के शयन-कक्ष (Pagas) स्रभी भी श्रविकसित ही हैं और जैसा कि परश्ररामेश्वर में है, वे सपाट प्रक्षेपएा ही लगते हैं, म्रलबत्ता उनकी संख्या बढ़कर पाँच हो गई है। शैली ग्रीर म्रभिनय में भौम-मंदिरों की मूर्त्तियाँ अपने सन्तुलन और प्रति-सन्तुलन के साथ शक्ति तथा उत्साह, सुन्दर गठन, लचीलापन और परिश्रेक्ष्य भी लिये हैं (ग्रर्थात्-हष्ट) । कला ग्रौर स्थापत्य दोनों में, इन अन्य कई विशेषताओं का घ्यान रखते हुए, हम उड़ीसा के अनेकानेक मंदिरों में से भौम-स्मारकों को ग्रलग कर सकते हैं। मात्र भुवनेश्वर में, उपर्युक्त विशिष्टताग्रों से सम्पन्न लगभग एक दर्जन मंदिर खोज निकाले जा सकते हैं, लेकिन भौम-यूग के लोग बहुत बड़े भवन-निर्माता थे ग्रीर भौम-स्मारकों के ग्रवशेष उड़ीसा के ग्रन्य भागों में भी पाए जाते हैं। पुष्पिगिरि विहार का कला तथा स्थापत्य का बौद्ध-संप्रदाय, जिसे युग्रान-

च्वांग ने देखा श्रौर जिसका उसने अपने यात्रा-संस्मरण में वर्णन किया श्रौर जो अब कटक जिले की उदयगिरि, लिलतिगिरि श्रौर रत्नागिरि पहाड़ियों के श्रवशेषों में दिखलाई देता है, भौम-युग में ही फूला-फला था। इस क्षेत्र में जो विशाल श्रवशेष मिले, उन्होंने प्राचीन वस्तुशों के संग्राहकों के लिये खूब मामग्री जुटाई। ये लोग उन वस्तुशों को कलकत्ता, पटना श्रौर पेरिस जैसे मुदूर स्थानों को ले गए। श्री जॉन बीम्स इस क्षेत्र ने एक वारसक श्रौर मूर्तियों का संग्रह कटक लाए। श्राज भी इस सग्रह की श्रविकांश वस्तुएँ कटक की बिनयाशाही में श्रौर खेंगा कॉनज के पास एक अधिकंश वस्तुएँ कटक की बिनयाशाही में श्रौर खेंगा कॉनज के पास एक अधिकंश वस्तुएँ कटक की बिनयाशाही में श्रौर खेंगा कॉनज के पास एक अधिकंश वस्तुएँ कटक की बिनयाशाही में श्रौर खेंगा कॉनज के पास एक अधिकंश वस्तुएँ कटक की बिनयाशाही में श्रौर खेंगा कॉनज के पास एक अधिकंश वस्तुएँ कटक की बिनयाशाही में श्रौर खेंगा कॉनज के पास एक अधिकंश वस्तु में विशाग द्वारा रत्नागिरि पहाड़ी पर कुछ टीलों की खुदाई की गई। इस खुदाई में कई मुन्दर प्रतिमाशों श्रौर श्रन्य प्राचीन वस्तुशों के साथ स्तूपों, विहारों तथा मंदिरों के चिह्न भी प्राप्त हुए, जिन्हें उमी स्थल पर बनाए एक संग्रहालय में रखा गया है। सभी विद्वानों ने यह स्वीकार किया है कि इन पहाड़ियों में जो विशाल खंडहर प्राप्त हुए हैं, उनका संबंध उड़ीसा पर भौम-प्रभुत्त्व के कालखंड से ही था।

भौमनरेशों ने, जिनकी राजधानी जाजपुर थी, ग्रनेक स्मारक भी वनवाए। उनके ग्रवणेप ग्राज भी मिलते हैं। जाजपुर से छः या सात मील की दूरी पर, भद्रक उपखंड के खादीपाड़ा ग्राम में भी, भौत-युग के खंडहर प्राप्त होते हैं। कटक जिले में सालपुर पुलिस थाने के ग्रन्तर्गत चित्रोताल नदी के किनारे-किनारे भी भौम-युग के विशाल खंडहर देखे जा सकते हैं। इम युग के ग्रवशेप उड़ीमा के पहाड़ी ग्रंचलों में जैसे कि ग्रंगुल में तालमुल, नर्गसहपुर की भूतपूर्व रियासत में बनेश्वरनामी, फुलवानी जिले में बौद्ध, खालासोर जिले के भद्रक उपखण्ड में कुपारी नामक स्थान पर भी पहचाने जा सकते हैं। ये ग्रनेक उदाहरण जो ग्राकस्मिक ग्रभियानों द्वारा ही ग्रव तक मिल पाए हैं, हमें इस बात का बोब कराते हैं कि भौमकालीन जन कितने महान भवन-निर्माता थे।

मोम-वंशी केशरी नरेश जो महानदी की ऊपरी घाटी से ग्राए थे एवं जिन्होंने भौम नरेशों के पश्चान् राज्य पर ग्रधिकार किया, ग्रपने साथ कला ग्रौर स्थापत्य की कुछ परंपराएँ भी लाए ग्रौर उन्हें उड़ीमा की तत्कालीन प्रचलित परंपराग्रों से संयुक्त कर १०वीं शताब्दी के प्रथम चरएा से १२वीं शताब्दी के प्रथम चरएा के बीच, ग्रपने शासन-काल में कई स्मारकों का निर्माएा करवाया । भुवनेश्वर में मुक्तेश्वर का मंदिर, जो उड़ोसा का प्राचीनतम सोमवंशी स्मारक प्रतीत होता है, पूर्वकालीन तथा उत्तर-कालीन परंपराग्रों की छाप लिये हुए है । वास्तविकता तो यह है कि उड़ीसा में पूर्व- कालीन तथा उत्तरकालीन मंदिरों में मुक्तेश्वर का मंदिर एक अन्तर-रेखा के रूप में है। लेकिन इस काल की सर्वाधिक उल्लेखनीय उपलब्धियों में लिंगराज और ब्रह्मेश्वर के मंदिर हैं। लिंगराज और ब्रह्मेश्वर के मंदिरों में हम कुछ ऐसी निश्चित आकृतियां और विशिष्टताएं पाते हैं, जो उत्तर-युग के उड़ीसा के मंदिर-शिल्प को एक स्वतंत्र इकाई प्रदान करती हैं। अन्त में यह कहना शायद अनुचित न होगा कि मंदिरों का उड़िया रूप, सोमवंशी-काल के अत में, अपसी सर्वाङ्ग-पूर्णता को प्राप्त हुआ। हालांकि उत्तर युग में भवन-मंदिर-निर्माण की गतिविधियां किसी भी तरह कम नहीं हुई थीं, उनमें विस्तार की चिन्ता अधिक पाई जाती है, विकास की नई दिशाओं का परिचय देने वाली नई आकृतियों और उनकी नवीन गठन के समावेश और प्रयोग की चिन्ता कम। भुवनेश्वर में लिंगराज और ब्रह्मेश्वर मंदिरों से मिलते-जुलते कई मदिर हैं, जो निश्चय ही सोमवंशी-काल में बने हैं। लेकिन इस युग में दूसरे सांस्कृतिक केन्द्रों में भी कई स्मारक बनाए गए। महानदी के ऊपरी क्षेत्र में जो कि कोशल नाम से जाना जाता था और जहां सोमवंशियों की शासन सत्ता का केन्द्र-बिन्दु था। रानीपुर भरिया नामक स्थान में एक महान सांस्कृतिक केन्द्र था। इस स्थल पर आज भी इस कालखंड में बने कई मंदिर खड़े हैं।

सोमवंशियों के पश्चात् गंग-सम्राट् सिंहासनारूढ़ हुए श्रीर उनकी चौदह पीढ़ियों ने ३१६ वर्ष तक उड़ीसा पर एक-छत्र शासन किया। श्रसंख्य मंदिरों का निर्माण करा कर उन्होंने भी उड़ीसा की शोभा बढ़ाई। ऐमे निश्चित प्रमाण प्राप्त हैं कि महान गंगनरेश तथा उनके संबंधियों ने ऐसे कुछ श्रत्यन्त महत्त्वपूर्ण मंदिर बनवाए, जो श्राज इस काल में भी मुरक्षित हैं। इस वंश के संस्थापक चोड़ गंग श्रीर उसके उत्तराधिकारी श्रनग भीमदेव ने जगन्नाथ का महान मंदिर बनवाया। योद्धा सम्राट् नरिसहदेव प्रथम ने १३वीं शताब्दी के मध्य कोणार्क के श्रद्भुत् सूर्य मंदिर का निर्माण करवाया। श्रनंग भीमदेव तृतीय की पुत्री चंद्रिका देवी ने भुवनेश्वर में श्रनन्त वासुदेव का मंदिर बनवाया। उसी स्थान पर मेथेश्वर का मंदिर राजा राजदेव द्वितीय श्रीर श्रनंग भीमदेव तृतीय के एक सेनापित की रचना है। दूसरे गंग-नरेशों की भवन-निर्माण गितिविधियों की हमें कोई जानकारी नहीं है। साधुमना व्यक्तियों ने भी श्रपने निजी स्तर पर इन सांस्कृतिक केन्द्रों में विशेषकर भुवनेश्वर में, श्रवस्य ही श्रनेक मन्दिर बनवाए होंगे।

कला तथा स्थापत्य की निकटतम समानताश्रों में बद्ध गंग-मंदिरों का इसी युग में निर्माण हुन्ना है, यह सहजता से पहचाना जा सकता है। सप्तरथ प्रकार का उद्भव

भी इसी काल की उपज है। इस युग में मंदिरों की निर्माण-पद्धति का भूतकालीन संचित ब्रनुभव, शक्तिशाली ब्रौर ठोम भवन बनाने में प्रयुक्त हुखा। इसी काल में त्रिकक्षीय द्वारमंडप बनाने की ग्रवधारणा ने भी जन्म लिया। परिएाम हुग्रा एक चार-कक्षीय मंदिर-स्थापत्य का उद्भव। इन चार कक्षों का विभाजन इस प्रकार होता था-मुख्य कक्ष, जगमोहन, नट-मंडप ग्रौर भोगमंडप । समस्त गग-मंदिर स्थापत्य की इस विशिष्टता से भूषित है। मूत्तियों में भी कुछ नवीनताएं प्रयुक्त की गईं। बारीक स्राकृतियाँ स्रौर लघु प्रतिमाएँ पत्थरों पर इस कूशल कलाकारिता के साथ काटी ग्रीर स्रोदी गई कि वे बिल्क्ल लकड़ी तथा हाथी दांत पर तराशी गई कलाकृति का भ्रम उत्पन्न करती हैं। सोमवशी स्मारकों की सजावट में जिम संयम की प्रतीति होती है वह गंग-मंदिरों में कहीं नजर नहीं ग्राता । इसके विपरीत सभी महत्त्वपूर्ण निर्माणों में दीवारों, वर्गाकार खम्भों तथा ब्राघार-भूमि के समस्त रिक्त स्थानों पर ऐसी सजावट की गई, जिससे चित्रकला के प्रति उनका ग्रनुराग हष्टिगोचर होता है । इसकी चरम परिएानि कोए। के के महान मंदिर में हुई । ग्रुण्लील प्रतिमाएं जिनका चलन मंदिर-निर्माण के क्षेत्र में भौम काल से ही णुरू हो गया था, ग्रव ग्रधिक सामान्य ग्रौर मुखर हो गईं। इस काल का ग्रति विशिष्ट स्मारक निस्सन्देह कोगार्क का सूर्य मंदिर है। इस महान मंदिर में जगमोहन तथा विमान के संयुक्त गठन की परिकल्पना एक रथ के रूप में की गई थी, जो चौबीस विराट् चकों के साथ लम्बे-चौड़े चवूतरे पर टिका था ग्रीर जिसे वस्त्रों से ग्राभूपित सात शक्तिशाली घोड़े खींचते थे। इसके ग्रवशेष पूर्वी-द्वार के दोनों ग्रोर ग्राज भी देखे जा सकते हैं। जगमोहन के तीन द्वार थे, लेकिन ग्रब सब बंद कर दिये गए हैं ग्रौर ग्रन्दर के भाग को रेती से पाट दिया गया है। रचना-प्रिक्रया में इस मन्दिर में उन्हीं नियमों का घ्यान रखा गया है, जो अन्य पीढ़-मंदिरों में प्रयुक्त हुए हैं।

जगमोहन से ३० फीट की दूरी पर एक नट-मंदिर भी था ग्रौर इसके बीच की जगह में एक सर्वोच्च स्थान पर ३० फीट ऊँची, सोलह-कोणीय, एक ही ि शिला में काटी गई सूर्य के सारथी ग्रह्ण की सुन्दर प्रतिमा प्रतिष्ठित थी। लेकिन १८ वीं शताब्दी में मराठे इसे पुरी ले गए ग्रौर तब से यह प्रतिमा जगन्नाथ मंदिर के पूर्वीय द्वार में स्थापित कर दी गई है।

कोगार्क मंदिर की प्रतिमाश्रों के बारे में विचार व्यक्त करते हुए श्री पर्सी ब्राउन कहते हैं—'बहुत कम भवन इस विशाल रचना के समान मुदु-श्रङ्गार की ग्रसंयिमत राशि का दावा कर सकते हैं। बाह्य श्राकृति का प्रत्येक भाग ग्रमूर्त्त ज्यामितीय ग्राभू- पर्ग के रूप में, परंपरागत वेलबूटों के रूप में, पौराग्तिक, प्राग्तियों, ग्रर्छ-नर एवं ग्रर्छ-सिपल विस्मयकारी जीवों, तथा देवी ग्रौर ग्रासुरी ग्राकृतियों के रूप में; ग्रथवा भारतीय मस्तिष्क में सम्भाव्य किसी भी करानागम्य विचार ग्रथवा विषय के रूप में इतनी दक्षता एवं बारीकों के साथ मोड़ा ग्रौर तराशा गया है कि कार्य-कुशलता की यह सम्पन्नता पत्थर में उभरी हुई नक्काशों के काम की सजावट ग्रौर सूक्ष्मतर वारीकों से लेकर शिक्तशाली एवं भीमकाय भवनों में समान रूप से मुखर हो उठी है। कांग्यार्क मंदिर का विमान, जिसका कि केवल ग्रावार मात्र ही ग्राग सुरक्षित है, उड़ीसा में ग्रौर शायद समूचे भारत में इस प्रकार की सरंचना में सर्वाधिक भव्य था। श्री एम. एम. गांगुली ने शिल्प-शास्त्र के ग्रावार पर मंदिर की ऊँचाई की गग्ना की ग्रौर बताया कि मंदिर किसी भी स्थित में २२७ फीट ऊँचा ग्रवश्य था। विद्वानों ने सूर्य मंदिर के गिरने के कई कारण बताए हैं। लेकिन उसकी इतनी ग्रिथिक ऊँचाई संभवतः उमके ग्रसमय धराशायी होने का एक कारण है।

उड़िया कला ग्रौर स्थापत्य की चरम परिएाति कोए। के में हुई। यह उसका शिरोबिन्दू बन गया । इसके बाद हालांकि १६ वीं शताब्दी तक अनेकानेक भवन वनते रहे, कोई भी स्मारक इतने गर्वीले स्थान का दावा नहीं कर सका। कपिलेन्द्र देव. जिसने १४३५ ई० में गंग-सिहामन पर बलपूर्वक ग्रियकार कर लिया, एक महान योद्धा और साम्राज्य निर्माता थे । लेकिन ऐना एक भी स्मारक ग्राज उडीमा में नहीं है, जिसके निर्माण का श्रेय उसे दिया जा सके । भूवनेश्वर में पापनाणिनी सरोवर के निकट एक ग्रर्थ-नष्ट मंडप अवश्य है, जहां उसके शासनकाल का उल्लेख करते हुए एक शिलालेख लगा है, जिससे ग्रसंदिग्ध-रूप से यह सिद्ध होता है कि वह संरचना उसके शासनकाल में ही हुई थी। ऐसा लगता है कि राजवंश के परिवर्तन के साथ स्थापत्य की शैली में कोई परिवर्तन नहीं हुग्रा । यद्यपि उस काल की भवन-निर्मितियों में एक स्पष्ट गतिरोध अवश्य लक्षित होता है। श्रंगार की हुई जिन नारियों के चित्रों का श्रंकन इस अर्थ-नब्ट मंडप पर हुआ है, वह पूर्व-यूग की उसी प्रकार की अन्कृतियों का सस्ता अनुकरण मात्र ही है। भूबनेश्वर का वर्तमान किपलेश्वर मंदिर, जैसा कि उसके नाम से प्रतीत होता है, किपलेन्द्र देव ने बताया था । धवनेश्वर का मंदिर, जो महानदी के एक टापू पर स्थित है, परंपरा से इस राजा का बनाया माना जाता है। इसी प्रकार परंपरागत रूप से ही ऐसा माना जाता है कि कपिलेन्द्र के प्रपौत्र प्रताप रुद्रदेव ने जाजपूर का बराह मंदिर बनवाया था। इन स्मारकों के म्रतिरिक्त, कपि-लेन्द्र के मंत्री गोपीनाथ महापात्र ने कटक से ब्राठ मील दूर गोपीनाथपुर में एक मंदिर

#### ३४४ उत्कल-दर्शन

बनवाया, जहां उस काल की कीर्त्ति-वर्णन करता हुम्रा एक शिलालेख ग्रब भी लगा है। इन कितपय उदाहरणों को, जो सूर्ववंशी काल के माने जा सकते हैं, कला ग्रौर स्थापत्य के क्षेत्र में किसी नई दिशा का मार्ग प्रशस्त करने वाले स्मारक नहीं माना जा सकता। यह स्पष्ट है कि सांस्कृतिक ग्रौर वास्तुगत रूप से, सूर्यवंशी युग, गंग युग के साथ इतना संपृक्त-सा है कि उसकी ग्रलग ग्रस्मिता बचती ही नहीं।

जैसा कि ऊपर बताया जा चुका है, १५६ ई० से उड़ीसा एक मुस्लिम राज्य बन गया और तब से ग्रब तक उड़ीसा के किसी भी भाग में कोई महान् हिन्दू मंदिर नहीं बनाया गया। चूंकि मुस्लिम ग्राधिपत्य भी उड़ीसा में बहुत कम समय तक रहा, मुस्लिम संस्कृति का भी कोई उल्लेखनीय स्मारक उस ग्रविध में उड़ीसा में नहीं बना, यद्यपि कुछ गिनती के उदाहरणा हैं, जिनमें ग्रौरंगजेब के शासन-काल में बनी जाजपुर की महान् मस्जिद निश्चित ही ग्राह्मितीय है।

अनुवाद : डॉ० श्याम परमार

#### ग्रनन्त पण्डा

## उड़ीसा के भित्तचित्र

छत या दीवार पर बनाये हुए चित्रों को भित्ति-चित्र कहते हैं। प्रागैतिकहासिक-युग से, विभिन्न स्थानों में, विशेषकर गुफाओं के भीतर, छत ग्रीर दीवारों पर भित्ति-चित्रों के ग्रंकित होने के प्रमाण क्रमशः मिलते रहे (discover) हैं। इनमें से स्पेन के 'ग्रालटामिरा' के गह्लर-चित्र ग्रीर फांस के 'लासाक्स' की गृहाग्रों में बने चित्र प्राचीन-तम प्रागैतिहासिक कृतियों के रूप में विशेष उल्लेखनीय हैं। विध्य-पर्वतमाला ग्रीर मध्यभारत के ग्रनेक स्थानों में भी इन चित्रों के प्राचीन उदाहरण मिलते हैं। मुख्यतः हाथी, गेंडा, सांवर, हिरन ग्रादि वन्यजन्तु ग्रीर शिकार संबंधी विवरण इन भित्ति-चित्रों के उपजीव्य विषय के रूप में गृहीत हुए हैं।

काव्य-युग में ग्रौर पुराणों में भी भित्ति-चित्रों के प्रचलन का उदाहरए। मिलता है। 'उत्तर रामचरित्र' में श्रीराम के बनवास-कालीन घटना को प्रासाद-भित्ति पर चित्रित करने का ग्रादेश इसका एक सशक्त दृष्टान्त है। विदग्व भित्ति-चित्र के रूप में खी॰ पू० १५०० में ग्रंकित कीट द्वीप के राजमहल के चित्र, ग्रौर पाश्चात्य-शैली का प्रतिनिधित्व करने वाले 'सिस्टाइन चेपल,' ग्रौर प्राच्य-जगत का प्रतिनिधित्व करने वाले 'ग्रजन्ता' के भित्ति-चित्र उल्लेखनीय हैं।

सृजन की प्रेरणा अथवा लालसा (urge) जब मनुष्य को होती है, तब उसे अविलंब ही कोई ठोस रूप देने की उत्कण्ठा में वह अपने किसी निकटस्थ क्षेत्र

(ground) को ही रेखांकन के लिये चुन लेता है। (ground) की निर्दिष्ट प्रस्तुति ग्रथवा पूर्व-प्रस्तुति के विद्यमान न होने की श्रवस्था में, श्रपने ही परिपार्श्व में सहजल्म्य ग्रौर संभाव्य क्षेत्र जैसे प्रशस्त प्रस्तर-गात्र, गुहा-गात्र, चट्टान, दीवार या छत ग्रादि को ही रेखांकन या चित्रांकन के लिये क्षेत्र के रूप में ग्रहिंग करता है। साधारण मनुष्य ग्रथवा शिगु, वालक-बालिका ग्रथवा घर की वहू-वेटियों में यह स्वभाव किस प्रकार काम करता है, इसके ग्रनेक उदाहरण ग्रौर प्रमाण सामान्य सचेतना के साथ लक्ष्य करने पर हमें सब जगह मिल जायेंगे। ग्रब भी तो ग्रपने घर की दीवारों पर, इधर-उधर नहीं तो कम से कम जीने-सीढ़ियों की दीवाल पर, लकीरें खींच कर कुछ भी रेखांकित करने की ग्रादत बच्चों में पाई जाती है।

राजपथ की दोनों ग्रोर वनी दीवालों पर, विशेष भ्रमण-केन्द्रों में, वासगृहों में, मिन्दर, कब्र, या मीनारों पर या किसी दर्शनीय जगह में ग्रपने प्रियजनों को या ग्रपने को ही स्मरणीय वनाये रखने की इच्छा से जागी प्रवृत्ति का प्रकटन ग्राश्चर्य की बात नहीं है। उसकी ग्रन्तिनिहत स्वाभाविकता का सुपरिकल्पित ग्रौर सुगठित परिप्रकाश ही नामान्तर में भित्ति-चित्र की योजना है।

इस संदर्भ में श्रव तक पाए गए उत्कलीय भित्ति-वित्रों में रायगढ़ के समीपवर्ती मिहनपुर, श्रौर कालाहांडी में गुडहांडी के निकटस्थ गह्वर भित्ति-चित्रण तथा रेखांकन दर्णनीय ही नहीं, श्रिपतु विशिष्ट उदाहरए हैं। पूर्व-विराग जीव-जन्तु, शिकार श्रौर नृत्य-विपयक रूपाकृति इन चित्रों के प्रधान विषय हैं। इन चित्रों को ग्रादिवासियों ने ग्रिकत किया होगा, ऐसा अनुमान है। उनकी चित्रए-शैली में प्रागैतिहासिक रुचि श्रौर रस-व्यंजना है। यह ग्रादिवासी श्रथवा 'शवर सम्यता' श्रपने विकास-कम में श्री जगन्नाथ में मुखरित हुई, तथा इसी रूपाकृति के अनुकूल पुरी, गंजाम श्रौर उड़ीमा के ग्रन्य क्षेत्रों में भी कुछ भित्ति-चित्रों के उदाहरएा मौलिक रंगों में (काला, सफेद, लाल, नीला, हल्दी या पीला ग्रादि) पाये जाते हैं।

पुरी मंदिर-गात्रस्थ 'ग्रनन्त शयन,' 'कांचि कावेरी,' 'माग्गिक गङ्डुग्गी' ग्रौर बुगुडा के विरंचिनारायण मंदिर के भित्ति-चित्र धर्म-भित्तिक हैं। इन सब की रचना त्रयोदश शताब्दी से चतुर्दश शताब्दी के बीच हुई थी, ऐसा ग्रनुमान है। ग्रत्युक्ति नहीं होगी, यदि पुरी मंदिर के गरुड-स्तंभ के पार्थ्व-भाग में वने 'ग्रनन्त-शयन भित्तिचित्र में विराट् शेषनाग पर लेटे हुए विष्णु, पदसेवारता लक्ष्मी, ग्रौर विष्णु की नाभि से उद्गत कमल पर स्तुतिपाठ-रत पद्मासनासीन ब्रह्मा, तथा ग्राकाश मार्ग से सप्तिषियों द्वारा ग्रादि पुरुष की वन्दना ग्रादि पुराण-विणित चित्र-क्लों के वर्णाद्य चित्रग् को

पारंपरिक 'ग्रोड़िशी' चित्रण शैली का एक प्रतिनिधि निदर्शन कहा जाए। क्योंकि स्वल्प-स्फीत भास्कर्य पर मौलिक रंगों के प्रयोग से भित्ति-चित्र की रचना-संपादन करना उत्कल भूमि के ग्रतिरिक्त पृथ्वी में ग्रन्य कहीं भी हिष्टिगोचर नहीं होता। ग्रवश्य 'सीताभिचि' इस शैली का एक व्यक्तिक्रम है तथा ग्रजन्ता एवं सीताभिचि में इस संदर्भ में सहज साहश्य है।

पारलासेमुण्डि का राजमहल ग्रौर कुछ मंदिरस्थ भित्ति-चित्र, तथा जानकीदेईपुर का बूढ। लिंग मंदिर-गात्रस्थ 'दोलयात्रा,' ग्रौर पुरी के ग्रनेक मठों में कई सामाजिक विषयों पर धर्म-निरपेक्ष भित्ति-चित्रों की रचना का हृष्टान्त है। इन निदर्शनों में 'मल्ल-युद्ध,' 'क्रीड़ा,' 'वृषम-युद्ध,' ग्रौर 'गुण्डिचाघर' के भित्तिचित्रों में 'मलुवैद्य' ग्रीद प्रधान हैं। 'मलुवैद्य' भित्तिचित्र युगपन् हास्य-कारुण्य-व्यंजक रस का परिवेषण करने के साथ-साथ नीति-शिक्षा की ग्रोर भी सकेत करता है। चित्र में एक वैद्य के, बीमार गृहस्वामी को नाड़ी-परीक्षा करते समय, रोगी की तरुगी पत्नी कैसे ग्रपने देवर के साथ रंग-रास में मत्त हो उठी है, यही परिलक्षित किया गया है।

इसके अतिरिक्त कुश्ती-कसरत के शिक्षा-स्थलों में 'नागा' भित्त-चित्रों के निदर्शन पुरी के अनेक 'येगाघरों' में पुनरावृत्त हुए हैं। इन चित्रों में साधारएगतः किसी असाधारएग शारीरिक क्षमता-सम्पन्न व्यक्ति को ढाल, शिरस्त्राण, तथा अस्त्र-शस्त्रों के साथ विचित्र वेश-भूषा में चित्रित किया जाता है। उसे वाद्यों की धुन के साथ-साथ नाचता हुआ वीररस की व्यंजना सृष्टि करता हुआ दिखाया जाता है।

इन सब िनतों में साधारएात: पार्श्वमात्रिक रेखांकन, ग्रलंकरएा तथा ग्रविमिश्रित मौलिक रंगों का स्वच्छन्द प्रयोग देखने को मिलता है। इन भित्तिचित्रों में कई जगह दाक्षिणात्य के प्रभाव को ग्रस्वीकार नहीं किया जा सकता। उड़ीसा की व्यापक ग्रौर विपुल परम्परा में जो लालित्य ग्रौर गरिमा है, उसका संधान भित्तिचित्रों या पटिचत्रों में पाना एक विडंबना मात्र है। फिर भी पारंपरिक कला-कुशलता में इस प्रकार की चित्रएा-धारा ने कला के एक विशिष्ट मौलिक ग्रंग ग्रौर वैशिष्ट्य की रक्षा की है, इसे स्वीकारना ही होगा।

उड़ीसा के सुदूर पत्ली-ग्रामों में दीवालों पर जो 'भोटी' ग्रीर 'चिता' (ग्रलपना) के हष्टान्त मिलते हैं, वे सब ग्रनाविल भित्तिचित्रों के लोक-भित्तिक मौलिक उदाहरण ही हैं। उड़ीसा के घने ग्ररण्यांचलों में ग्राधुनिक सभ्यता से दूर बसने वाले ग्रादिवासियों के कुटीरों में ग्रंकित भित्तिचित्रों को सबसे ग्रधिक ऋद्धिमन्त कहा जा सकता है। प्रागैतिहासिक चित्रण-गैली के साथ सूक्ष्म-साहण्य रखने वाले इन ग्रादिवासी भित्ति-

चित्रों की मौलिकता श्रीर श्रविमिश्रितता में जीव-जन्तु, शिकार ग्रीर शस्य-संपर्कीय विषय वस्तु ही प्रधान उपजीव्य या उन चित्रों की श्रात्मा कही जा सकती है । कोरापुट के 'गदवा', 'सउरा', फुलवासी के 'कंब', 'मुरिग्रा', ग्रीर बालेश्वर तथा मयूरभंज के 'सान्ताल' उपजातियों द्वारा चित्रित ऐसे भित्तिचित्र कला की श्रमुल्य निधि हैं ।

पिल्लयों में लोक-कला-धर्मी जन-रंजक भित्तिचित्रों के उदाहरण सामाजिक अनुष्ठान ग्रीर तीज-त्योहारों में लक्षणीय हैं। विवाह, व्रतोपनयन, पष्ठीपूजा ग्रीर ग्रन्य तीज-त्योहारों पर ग्राधारित चित्रों की रचना उड़िया घर की बह-बेटियां ग्रपने घरों में या पड़ोसी घरों में करती हैं। दीवालों पर पिसे हुए चावल से बने 'पिठउ' से निर्मित चिता, भोटी, पालकी, सवारी, पूर्ण-कंभ, दिध-भाण्ड, मछली, कदली-स्तंभ, पीढा, सरौता, काजलदान, छलनी, कमल के फूल, कपोत-यूगल, लक्ष्मी, उल्लु, ग्रौर हाथी ग्रादि के चित्र ग्रौर ग्रमूर्त्त 'कउडि मण्डन' ग्रादि में चित्र-रचना का स्वच्छन्द परिप्रकाभ हुग्रा है। उनमें मौलिकता ग्रौर ग्रकंपित रेखा-दक्षता की जो विशिष्टता प्रतिपादित होती है, वह अन्यत्र दुर्लभ है। पाश्चात्य देशों में इन चित्रों का नमूना मिलना भी ग्रसंभव है। किन्तु दुःख की बात है कि यह कला, विधिवत् एवं निष्ठा पर ग्रनुसंघान, संकलन ग्रीर संप्रसारण के ग्रभाव में ग्रवहेलित होकर धीरे-धीरे संकृचित होती जा रही है। उल्लेखनीय यह है कि सतीश गुजराल, एम० एफ० हुसैन, अरुए। बोस आदि समकालीन ग्राधुनिक कलाकारों ने इस तरह की लोक-कला पर ग्राधारित कला-शैली का प्रयोग ग्रौर परीक्षा करके ग्राज विश्व के दरवार में प्रतिष्ठा पाई है। यही किसी समय ग्रफीकी ग्रादिम-कला पर ग्राश्रित पिकासो ग्रथवा 'कालिघाट' के पट्टिचत्रों पर माश्रित यामिनी राय म्रादि कई शिल्पियों की सफलता की कुंजी थी ।

प्रसिद्ध कलाकार या कला-समीक्षक के रूप में पर्सीब्राउन से लेकर अशोक मित्र तक देशी और विदेशी पंडितों में से किसी ने भी उड़ीसा के भित्तिचित्रों की कोई कला-परक समीक्षा नहीं की है। यह जितने दु.ख की, उतनी ही ग्राश्चर्य की बात है। ग्रवश्य इसका एक कारण यह भी है कि ग्रव तक के ग्रनितकान्त उड़ीसा की व्यापक स्थापत्य-कला और भास्कर्य की विपुल परंपरा के बीच इन ग्रानुष्ठानिक (academic) और विदग्ध भित्तिचित्रों की स्वल्पता ने कला के किसी समीक्षक को विशेष रूप से ग्राकृष्ट भी नहीं किया। खण्डिगिर के वर्ण-लिप्त स्फीति-चित्रों का इन ग्रानुष्ठानिक भित्तिचित्रों से साम्य होने के कारण इनकी ग्रोर किसी कला-समीक्षक का विशेष घ्यान गया भी नहीं।

खी॰ पू॰ दूसरी शताब्दी में उत्कल में खारवेल के राजत्त्वकाल में खण्डगिरि की

ऐतिहासिक गुहा का खनन हुम्रा था। इसी खण्डगिरि की 'मंचपुरी' गुहा के म्रम्यन्तरस्थ (छत के नीचे, ऊपरी हिस्से की स्वल्प स्फीति-भास्कर्य समन्वित वर्णालिप्त रूपानुकृतियां ही उड़ीसा के प्रथम म्रानुष्ठानिक भित्ति-चित्र हैं। बाद में स्फीति चित्रण की इस मैंली की पुनरावृत्ति पुरी मंदिर में कई भित्तिचित्रों में हुई। पर यह म्रनुकृतियाँ त्रयोदश या चतुर्दश शताब्दी की हैं।

नयी राजधानी भुवनेश्वर से दो मील दूर ग्रवस्थित खंडगिरि की 'मंचपुरी' गुहा में बने इन स्फीति-चित्रों के वर्ण-लेप पर ग्राज ग्रवक्षय ग्रौर विपर्यय स्पष्ट है। फिर भी निकट से देखने से कृष्ण, हरिद्रा, श्वेत ग्रौर लोहित ग्रादि रंगों के प्रलेपों का ग्राज भी कहीं-कहीं ग्रनुमान लगाया जा सकता है।

खी॰ पू॰ दूसरी से चौथी शताब्दी के बीच के (ग्रजन्ता भित्तिचित्रों के रचना काल) किसी भी उल्लेखनीय ग्रानुष्ठानिक भित्तिचित्रों के उदाहरण उड़ीसा में ग्रभी तक नहीं मिल पाए हैं। चौथी शताब्दी से छठी शताब्दी तक राज्य करने वाले भंज-वंशीय राजाग्रों में महाराज दशभंज के राजत्वकाल में केळं भरगड के सीताभिचि के एक ग्रंश में ग्रंकित 'रावएा छाया' नामक एक गृहा की छत पर निर्मित एक विराट् भित्तिचित्र ही शायद उत्कल का सर्वशेष छौर सर्वश्रेष्ठ भित्तिचित्र है। कलकत्ता म्युजियम में रखे स्वर्गीय रमेन्द्रनाथ चक्रवर्त्ती द्वारा ग्रंकित 'रावण-छाया' के क्षुद्रानुकृति के से तैलचित्र से इस बात का श्रनुमान लगाया जा सकता है । स्वर्गीय गोपाल कानूनगो द्वारा स्रकित जलचित्र स्रथवा गौरांगचरण शोभ द्वारा स्रंकित रेखाचित्र से इस चित्र की स्पष्ट ग्रौर ग्रविकृत रूपानुकृति का ग्रनुमान लगाना एक विडम्बना मात्र ही है । क्योंकि की शैली ग्रौर चित्रएाधारा पर विचार करने से इन दोनों चित्रकारों के चित्रएा एक दूसरे से भिन्न ही नहीं, विषयवस्तु के परिवेषण में भी सम्पूर्ण विरोधी हैं। किसी भी उचित माध्यम से इस भित्तिचित्र के पूर्णांग चित्रण का प्रयास ग्रभी तक नहीं हुग्रा है । इसके संरक्षएा के लिये ग्रावश्यक व्यवस्था के ग्रभाव में, वृष्टिजल ग्रौर दूसरे प्राकृ-तिक विपर्ययों के कारण इसके मौलिक श्रीज्ज्वल्य में तो कमी श्रा ही गई है, साथ ही कुछ ग्रंश ग्रवलुप्त भी होने लगे हैं।

रावरण छाया भित्तिचित्रों का निर्मारण किन उपकरसों द्वारा हुग्रा है, श्रौर किस तरह हुग्रा है, इसका भी निश्चय नहीं हो पाया है। न ही इसे जानने के लिये कोई प्रयास या गवेषसाएं हुई हैं। यह कहना कि इसका निर्मास भी ग्रंजता की शैली में हुग्रा है, ग्रन्धेरे में लाठी घुमाने की तरह है, क्योंकि यह राय केवल मात्र चित्रों की समानता पर ही निर्भर करके दी जाती है। दरग्रसल इन तथ्यों का उद्घाटन विधिवत्

शोध के बिना ग्रसंभव है।

पानी, पवन, मिट्टी की प्रकृति ग्रौर उसकी प्रतिकियाश्रों पर निर्भरशील होकर विभिन्न देशों में भित्तिचित्रों की भूमि (ground) निर्मित होती है, जिसके लिये ग्रावश्यकतानुसार भिन्न-भिन्न पढ़ितयां ग्रपनाई जाती हैं। इताली, श्रीलंका, ग्रजन्ता, नेपाल ग्रौर जयपूर ग्रादि जगहों में ये उपादान भिन्न-भिन्न है।

भारतीय शिल्पशास्त्र के अनुसार भित्तिचित्र की भूमि-निर्माण के लिये मीप-चूने को (सीप को फूंक कर बनाया हुआ भस्म) उबाल कर उसके साथ एक-चौ नई मूंग और उसके बराबर गुड़ और बालू मिलाना पड़ता है। उसके साथ उवाले हुए कच्चे केले को अच्छी तरह फेट कर मिलाकर सुखाना पड़ता है। कुछ दिन सुखाने के बाद उसे गुड़ के साथ मिलाकर मक्खन की तरह पीमकर, भूमि तैयार करके, उस पर पानी सींचकर, भीगे रोएंदार नारियल के छित्रकों से रगड़ कर उस पर गुड़ मिला पानी सींचना पड़ता है। और जब यह भूमि भीगी हुई हो, तब करनी से उसका धीरे-धीरे पलस्त्तर करना पड़ता है। भैसे की चर्बी से प्रस्तुत 'बज्जलेप' के मिश्रण के साथ वर्णलेप के प्रयोग से चित्र-कर्म का संपादन करना इस प्रकरण-धारा के अन्तर्गत है। रंग लगाने से पहले निश्चित विषय को हल्की कूंची द्वारा रेखांकित करना भी इस पद्धित के अन्तर्गत है। पर 'रावण छाया' में यह 'भूमि' किस तरह प्रस्तुत की गई थी, यह एक गवेषणा-सापेक्ष विषय है।

इस गुहा में भीतरी छत पर ग्रंकित विराट् चित्र से किसी राजा की विजय-यात्रा के चित्रण का श्रनुमान लगाया जा सकता है। भित्तिचित्र में उत्तर-पूर्वांश के नीचे पत्थर पर उत्कीर्ण शिलालेख में ब्राह्मी लिपि में राजा दशमंज का नाम है। यह लिपि चौथी शताब्दी से छठी शताब्दी तक प्रचलित थी, ऐसी विशेषज्ञों की राय है। इसी समय मगध में गुप्त-वंश के राजाश्रों का राज्य था श्रौर इन्हीं गुप्तवंशीय राजाश्रों की सहायता से ग्रजन्ता को विपुल-संभारों से सजाया गया था। कुछ ग्रालोचकों के श्रनुसार रावण-छाया भित्ति-चित्र का मूल सूत्र ग्रजन्ता से ही संप्रसारित होकर उड़ीसा ग्राया।

इस धारणा के पक्ष में पोपित कारणों में प्रथमतः ग्रजन्ता भित्तिचित्रों की चित्रण-णैली, वर्ण-विन्यास, छन्दमयता, सर्वोपिर लालित्य ग्रीर सौकुमार्य के साथ रावण छाया भित्तिचित्र का सामंजयस्य, द्वितीयतः गुप्त-शासित मगघ से केऊंभर होकर उड़ीसा ग्राने के लिये तात्कालिक गमनागमन की स्वच्छन्द सुविधा, ग्रीर तृतीयतः उड़ीसा के राजाग्रों की शिल्प ग्रीर कलाकारों के लिये ग्रीदार्यपूर्ण पृष्ठपोपकता का उल्लेख किया जा सकता है। चाहे जो भी हो, चोटी के पारखी एवं कला-समीक्षक भी इस सम्बन्ध में एकमत हैं कि रावगा-छाया भित्ति-चित्र समग्र भारतीय चित्रकला-क्षेत्र की एक अ्रत्यन्त गुरुत्त्वपूर्ण और महिमान्वित चित्र-संपदा है ।

इसमें विश्ति विषय पर विचार करने से दृष्टिगोचर होता है, 'ग्रजन्ता' या 'बाघ' चित्रग्-शैली का निकटवर्ती एक विशालकाय हाथी। स्वस्थ बलशाली एवं तारुण्य की उच्छुङ्गलता-युक्त इस हाथी की छन्दमय गतिशीलता ने ही सारे चित्र को उद्दीपित ग्रौर प्राग्णवन्त किया है। इस राजकीय कण्ठाभरण-युक्त हाथी का पृष्ठ-मण्डन करते हुए छत्रचामर सेवित उपविष्ट ग्रादर्श पुरुष का प्रसन्न गांभीर्यपूर्ण व्यक्तित्त्व, प्रशस्त वक्षस्थल, विशाल स्कन्ध-देश, उस पर दक्षिग्ग हस्त में ग्रंकुश ग्रौर वाम हस्त में लीला-कमल घारण की ग्राजन्तिक भंगिमा; यह समग्र उपवेशन-शैली से ही उस व्यक्ति को राजपुरुष के रूप में ग्रनायास ही प्रतिपादित कर देती है।

हाथी के सामने कत्थई रंग से ग्रंकित एक घुरंघर ग्रश्वारोही, ग्रौर ग्रश्वारोही के सामने दिग्विजय-दण्ड धारण किये भांभ-मृदंग-वादन-रत चार ग्रभि-यात्रियों का गतिशील चित्र-चित्रित है। हाथों में नैवेद्य धारण करती हुई, ग्राजानुलंबित ग्रधो-वस्त्र परिहीता, वक्षोज-बन्धनी ग्रौर कंठाभरण-युक्ता, हाथी के पीछे-पीछे लिलत पदों से इस राजकीय ग्रभियान का ग्रनुसरण करती-सी एक मनोज्ञ परिवेश की मृष्टि करती हुई कमनीया, कटिनग्ना परिचारिका या नर्त्तकी चित्रित हुई है।

जहां हाथी स्रोर नारी के चित्र स्रंकित हैं, उसके ऊर्ध्वांश को देखने से एक स्रस्पष्ट स्रवलुप्त प्राय शरीरांश तथा कंकण पहने हुए एक कोमल प्रसारित हाथ दीखेगा। उसी के स्रासपास रहने वाले ग्रामीएों का कहना है कि स्रब चित्र के दिखाई देने वाले ग्रंशों के स्रितिरक्त कुछ ग्रोर स्रानुषंगिक चित्र भी पार्श्ववर्ती जगहों में थे। पर वे सारे चित्र वर्षा से भीग कर क्षयप्राप्त होने लगे हैं ग्रोर उन पर काई जमने लगी है।

पीछे चलने वाली नारी के पहने हुए घाघरे की डोरी ग्रौर सफेद वक्ष-बंधनी की चित्र एंग्रेली तथा ग्रजन्ता-विर्मात 'मुमूर्णु राजकन्या' की चैंवर-घारिएी। परिचारिका की चित्रण-ग्रैली ग्रौर वर्ण-विन्यास में ग्रनेक समानताएँ हैं। ग्रजन्ता के हाथी की छन्द-मयता के साथ 'रावण छाया' में चित्रित हाथी के ग्रंकन-कौशल ग्रौर चित्रण निपुणता, उसमें समाहित यौवन की उच्छ खलता, तथा इस सम्पूर्ण परिवेश की चातुर्य पूर्ण संयोजना ने उसे तत्कालीन ग्रन्य चित्रों से समाधिक रसोत्तीर्ण किया है, इसे ग्रवश्य ही स्वीकारना होगा। समकालीन ग्रजन्ता में चित्रित राजपुरुषों के विलास-व्यसन के बदले 'रावण-छाया' के भित्ति-चित्र में उत्कलीय पृष्ठभूमि पर चित्रित हिन्त-पृष्ठो गिवष्ठ राजपुरुष का वीरोचित गांभीर्य ग्रौर समाहित भाव-व्यंजना ग्रजन्ता के रूपाद के के

संदर्भ में निश्चित रूप से अपनी स्वकीयता और स्वतंत्रता सुरक्षित रख पाई है, इसमें कोई सन्देह नहीं है!

विषयवस्तु के वर्णन, संयोजन और संगठन के साथ-साथ वर्ण-विन्यास और वर्णन्तिन की पराकाष्ठा भी 'रावरण छाया' में चित्रादर्श का ग्रविस्मरणीय रूप-संभार है। यहां के भित्ति-चित्र में मुख्यतः छः रंगों का प्रयोग किया गया है। ग्रजन्ता में हल्के कृष्ण-सबुज (Terrevert green) रंग का ग्रविक और व्यापक उपयोग हुग्रा है, पर यहां इस रंग का व्यवहार किंचिन्मात्र ही हुग्रा है। 'काई-माटिग्रा' (yellow ochre), 'ताउ' (Indian Red), कत्थई (dark brown), कृष्ण-नील (indigo), काला और सफेद—ये रंग ही यहां के वर्ण-विन्यास के उपजीव्य हैं।

ग्रजन्ता के ग्रनुरूप हाथ, पैर, बाँह, मुंह इत्यादि, एवं हाथी के पैर, सूंड ग्रादि ग्रवयवों के मध्यवर्ती ग्रंशों को हल्के रंगों से रंग कर धीरे-धीरे परिधि-रेखा के समीपवर्ती (outline) ग्रंशों को गाढ़े रंग से चित्रित करके शारीरिक वर्तुं लता को प्रकाशित किया गया है। चित्रों में 'छाया लोक' प्रयोग की-सी यह शैली ग्रौर कौशल ग्रन्य किसी भी भित्ति-चित्र, पट्टचित्र या पोथी-चित्र में नहीं है। इसके ग्रातिरिक्त रावण छाया में ग्रनुमरित पूर्णमासिक या त्रैमासिक मुखमण्डल की चित्रण-रीति भी उड़ीसा के किसी ग्रन्यचित्र में नहीं पायी जाती। इन सब दृष्टिकोणों से विचार करने पर ऐसा लगता है कि यद्यपि 'रावण छाया' के भित्ति-चित्र उत्कल की भौगोलिक सीमा के ग्रन्दर ही संपादित हुए थे, तब भी इसके लिये चित्रकार बाहर ही से ग्राये थे। विशेपकों का मत है कि इस धारणा को केवल भ्रमात्मक कह कर ही नहीं टाल दिया जा सकता; जो भी हो।

उत्कल-भूमि में श्रव तक मिले हुए सम्पूर्ण चित्रों में मात्र 'रावण-छाया' ही एक ऐसा ग्रानुष्ठानिक तथा विदग्ध भित्ति-चित्र है, जिसके चित्रण-चातुर्य ग्रौर ग्रानुपातिक मापों से लेकर भार-साम्यता, रंगों का सांमजस्य, चित्र-गठन में नैपुण्य ग्रौर छन्दमयता, लालित्य, गांभीर्य ग्रौर सौकुमार्य ग्रादि शिल्पानुमोदियो को ग्रामोदित करते ग्राए हैं। यही विभव-छटा है, जिसके फलस्वरूप इस चित्र को सारे भारत तथा विश्व भर में रूप-रचना के क्षेत्र में ग्रनमोल प्रतिष्ठा मिली है। पर ग्रावश्यक प्रचार, उपस्थापना तथा संरक्षण के ग्रभाव में यह चित्र ग्रपने घर की चहारदीवारी (भारत) में भी पूर्ण रूप से परिज्ञात या उद्घाटित नहीं हो पाया है—यह दु:ख का विषय है।

सीताभिचि की तरह एक जनपद-शून्य, ग्ररण्य-वेष्ठित जगह इस तरह के एक ग्रनुपम चित्र की रचना के लिये शिल्पियों ने क्यों चुनी ग्रौर फिर क्यों शान्त हो गये ? इमका ग्रमुशीलन होना ग्रावश्यक है। उत्कल के विभिन्न राजवंशों द्वारा खनित (engraved) गह्लर तथा ग्रन्य स्थानों में इस रीति की पुनरावृत्ति क्यों नहीं हुई ? यह भी एक रहस्यमयी बात है।

'रावगा-छाया-गुहा' से लगभग चार मील दूर 'पिपलिया' नामक एक पहाड़ी जगह, ग्रीर सात गुहाएँ खनित हुई हैं। इनके प्रवेश-पथ के मध्यवर्त्ती स्तम्भ के ऊपरी हिस्से को कृष्ण-वर्ण से रंगा गया है। इनकी निर्माण रीति से श्रनुमान होता है कि इसके ग्रभ्यन्तरीगा किसी प्रदेश में भी भित्ति-चित्रों की रचना हुई है। पर इनका प्रवेश-पथ दुर्गम है तथा इस ग्राशंका से कि यह जगह हिस्स-जन्तुग्रों से पूर्ण हो जायेगी, यहां के ग्रादिवासियों ने पत्थरों से इनका प्रवेश-पथ बन्द कर दिया है।

इसके म्रलावा 'राविग्-छाया' के इघर-उघर चारो म्रोर ट्वटी हुई ईंटों के स्तूप हिन्टिगोचर होते हैं। यह सब म्रवश्य ही पूर्वकाल के म्रावास-गृहों के भग्नावशेष हैं। इसके समीप में ही 'भण्डार-घर' नाम से एक छोटा-सा पहाड़ है। उसके भीतर कोई समाधि-पीठ है, ऐमा वहां के लोगों का कहना है। ऐसा भी लोक-प्रचलित है कि उस जगह मिग्-रित्नों का कोई विपुल कोष है।

इस भण्डार-घर के पादमूल में एक चतुर्मुं खी लिंग-मूर्त्ति की स्थापना हुई है। यह-'श्रुप-रेखा' नाम से विख्यात है। समीपवर्त्ती डेंगापोषी गांव के प्रवेश पथ पर एक पूर्ण गठित शावक-युक्त हाथी की मूर्त्ति हिष्टिगोचर होती है। श्रन्य गुहाग्रों के भास्कर्य निदर्शन के साथ इसका विपुल साहश्य है। संभवतः इसीलिए यह स्थान चित्रकार ग्रौर मूर्त्ति-शिल्यियों का प्रिय रचना-कीड़ास्थल का, ऐसा ग्रनुमान होता है। नागार्जुन कुंड के ग्रभिलेख के ग्रनुसार—'पृष्पिगरौ शैल मंडपः पिप्पलायां श्रपवरकाः सप्तः' उड़ीमा के स्वनाम धन्य पंडित श्री बाणाम्बर ग्राचार्य ने इस तथ्य के ग्रवलम्बन से 'पिष्पला' को ग्राधुनिक पिपिलिया बताया है।

स्रव तक के स्रवहेलित इस क्षेत्र में स्रगर व्यापक खनन हो स्रौर तात्त्वक पर्यवेक्षण हो तो यह निश्चित-सा है कि इसके संप्रसारण के साथ-साथ स्रनेक रहस्यावृत्त तथ्यों का उद्घाटन भी हो सकेगा। उड़ीसा न होकर किसी पाश्चात्य प्रदेश या भारत के किसी स्रौर स्रन्य हिस्से में यह जगह यदि होती तो शायद सीताभिचि की 'रावण-छाया' स्राज एक पृथ्वी-प्रसिद्ध कला-क्षेत्र के रूप में प्रतिष्ठित होकर प्रादेशिक, स्रन्त: प्रादेशिक तथा स्रन्तर्राष्ट्रीय पर्यटकों के दैनंदिन गमनागमन का केन्द्रस्थल बन गई होती।

ग्रनुवाद : श्रीनिवास उद्गाता

### डाँ० प्रभाकर माचवे

# उड़ीसा का शिल्प-सौंदर्य

उत्कल-प्रदेश शिल्प, मूर्त्तिकला, भास्कर्य का मानो एक अपूर्व कोश है। मैंने इस प्रदेश में चार वार जाकर प्रायः सभी महत्त्वपूर्ण् मंदिर, म्यूजियम और शिल्प-कला के यत्र-तत्र बिखरे अद्भुत् नमूने देखे हैं। उनके रेखाचित्र बनाये हैं। पर अभीतक तबीयत अघाई नहीं है। पुनः कोई मुफे वहां भेजे तो जाने को तैयार हूं।

महान सौंदर्य का यही लक्षण होता है। वह कभी बासी नहीं होता। बार-बार देखने की इच्छा होती है। हर बार वह नया लगता है। 'जनम अविध तव रूप निहारेलु नयन न तिरिपत भेल' विद्यापिप ने राधा का यह वर्णन किया था। 'क्षणैं: क्षर्णैं: यं नवतामुपैति' ऐसी कालिदास ने व्याख्या की है। उड़ीसा के शिल्प-सौंदर्य में चाहे वह पणु-पिक्षयों के हों, हाथी-घोड़ों के हों, या मृग-मोरों के हों, साधारण या असाधारण मानव-मानवियों के हों, यक्ष-किन्नरियों के हों या नट-मंदिर के वादक-नर्तकों के हों, राजाओं या रानियों के हों या दाताओं-दानियों के हों, देवी-देवताओं के हों, णिव या सूर्य के हों, पार्वती या गंगा-यमुना के हों —सबमें वही विलक्षणता मिलती है। जैसे नृत्य की एक ओड़िसी शैली है; मंदिर-शिखर तथा स्थापत्य की जैसी ओड़िसा पद्धित है; शिल्प की भी अपनी ओड़िया भंगिमा है। हिंदू, बौद्ध, जैन, शैव या वैष्णुव, तांत्रिक या सामंती सभी तरह की विचारधाराओं में उड़िया शिल्प-सौंदर्य निखरता गया है।

इतिहासकार श्री परमानंद ग्राचार्य के ग्रनुसार—'घउली पहाड़पुर ग्रशोक की गिरि लिपि के ऊपरी भाग में निर्मित हाथी का सिर ग्रोड़िसा का सबसे प्राचीन मानव-निर्मित भास्कर्य है। उसके बाद पुरी जिले के उदयगिरि ग्रौर खंडिगिरि नामक पहाड़ों की गुफाग्रों में खोदे गये मनुष्य, पशु-पक्षी, लता-वल्लिरियां, वृक्षादि पाते हैं।' डॉ॰ कृष्णाचंद्र पाणिग्राही के ग्रनुसार यह तक्षण ई० पू० दूसरी शताब्दी का है ग्रौर वह बोधगया, सांची ग्रौर तिरहुत की मूर्तिकला से तुलनीय है। द्रवीं शताब्दी के घउली पहाड़ ग्रौर १० वीं या ११वीं शताब्दी के खंडिगिरि में खुदी नव मुनि ग्रौर लालाटेन्दु केशरी गुफाग्रों में उकेरी श्रैली वही वराबर बनी रही है, ऐसा लगता है, खंडिगिरि ग्रौर घौलिगिरि के शिल्प ग्रब काफी धुधंले पड़ गये हैं।

श्रशोक के किलग आक्रमण से पूर्व भी यहां मूित्तकला रही होगी, इसके प्रमाण खारबेल के हाथीगुंफा-अभिलेख से मिलते हैं। शायद वहां एक जैन मूित थी, जो मगव देश में नंदराज ले गये। कुछ और विद्वानों के अनुसार उड़ीसा में अशोक से पहले नाग-पूजा प्रचलित था। भुवनेश्वर के निकट किपलेश्वर में एक नाग-मूित और दो नागिनी-मूित्तयों से यही अनुमान होता है कि संभव है उड़ीसा की स्वस्थ-मात्र मानवकृतियां आदिमकला का ही विकसित रूप रहा हो। वहां देवी-देवताओं की मूित्तयों के निर्माण में जो शिल्य-शास्त्रों के नियमादि थे, उन बन्धनों से परे स्वतन्त्र शिल्प का विकास हुआ हो।

डॉ॰ प्रह्लाद प्रधान कहते हैं कि 'लकुलीश पाशुपत का वैसे तो अवतार हुआ था— भृगुकच्छा के कायावतार या कायावरोहगा में, किन्तु उनकी मूर्त्ति मिलती है भुवनेश्वर के उड़ीसा के म्यूजियम में। कभी उड़ीसा में लकुलीश पाशुपत का संप्रदाय बहुत प्रच-लित था। भुवनेश्वर में उनके चारों शिष्यों—कौशिक, गर्ग, मित्र और कारुष्य के साथ लकुलीश की मूर्त्ति मिलती है। बालेश्वर कॉलेज में चार शिष्यों के साथ एक मूर्त्ति रखी गई है।

तंत्र-काल में उड़ीसा बड़ा महत्त्वपूर्ण केंद्र रहा । निःश्वास तंत्र में पांच केन्द्रों में 'ग्रोड़ियान' ग्रीर कालिकापुराए के चार पीठों में 'उड़' का विशेष उल्लेख है । बौद्धधर्म में जब तंत्र का प्रवेश हुमा तो 'युगनद्ध' साक्षात्कार का विषय बना । पंचसखा युग में नित्य गोलोकविहारी युगल राघाकृष्ण ही स्वाधिष्ठान साक्षात्कार के विषय स्थापित हुए । तंत्र की परम्परा यों चलती रही । वही उड़ीसा की मिथुन-मूत्तियों के मूल में रही होगी ।

को ए । के नेपाल-मंदिर भीर सजुराहो में, बनारस के नेपाल-मंदिर भीर मथुरा के मंदिर

में बाहरी-मण्डप के स्तम्भ-मूलों में खुदी मिथुन-मूर्त्तियों को मैंने घ्यानपूर्वक देखा है। प्राय: नौवीं से ग्यारहवीं शताब्दी की ये निर्मितियां हैं। ये मिथुन-मूर्त्तियां मंदिरों के साथ क्यों हैं, इनके बारे में मैंन अब तक मात मत पढ़े हैं। कुछ तो शिल्प-शास्त्रों से हैं, कुछ इतिहासकारों और आधुनिक भाष्यकारों से। वह इस प्रकार हैं—

- (१) एक ग्रन्थ में यह लिखा है कि ऐसी मूर्त्तियों से मन्दिरों पर विजली नहीं गिरती थी।
- (२) विष्णु घर्मोत्तर पुराण में लिखा है कि जैसे प्रत्येक मनुष्य का गरीर होता है; प्रत्येक मन्दिर का भी शरीर होता है। जैसे शरीर के सब ग्रग, वैसे ही यह भी मन्दिर के गुष्तांग या गुह्यांग हैं।
- (३) कुछ कला-इतिहासकारों का यह मत है कि ये मन्दिर कला-केन्द्र ग्रौर कलाशालाएं थीं; जैसे चिदंबरम् के नटराज मन्दिर में नृत्य की मुद्राएं ग्रंकित हैं; या नटमन्दिर (कोणार्क) में कई तरह के बाद्य ग्रौर नृत्य-प्रिक्तयाएं शिल्पित हैं; चित्रकारों ग्रौर शिल्पकारों के लिए ये 'न्यूड' (नग्न) माडेल थे, उन्हें देखकर वे मनुष्य की विविध चेप्टाग्रों को ग्रंकित करते थे।
- (४) कुछ विद्वानों के स्रनुसार मनुष्य को स्रपने सब विकार यानी काम, कोध, लोभ, मोह, मद, मत्मर स्रादि पड़िपुश्रों मे मन को शुद्ध करके मंदिर में प्रवेश करना द्यावश्यक था। इन मंदिरों में प्रवेश के पूर्व पुनरावृत्त मैयुन-रत मूर्तियों को देखकर मनुष्य के विकारों का विरेचन हो जाता था।
- (५) शिल्पणास्त्र के इतिहास में तंत्रों के प्रभाव का एक युग श्राता है। जैसे तिब्बती वज्रयान के पटों में युगनद्ध मूर्तियां मिलती हैं; उसी प्रकार शिव-पार्वती की एक साथ पूजा का विघान धीरे-धीरे कुमारसंभव काव्य की तरह, शिव और पार्वती की रितिकीड़ा में परिएात हथा।
- (६) सामंती विलास-युग का यह केवल एक प्रतीक है। कोचीन के राजमहल में महल पर ग्रंकित शेपणायी विष्णु के प्रत्येक ग्रंग से रितिकीड़ा करती हुई दिगंबरा स्त्रियों का कोई ग्रर्थ नहीं था। राजा लोग ठीक उसी तरह ये मूर्तियां बनवाते थे, जैमे बाद में यूरोप की चित्र-कला ग्रीर शिल्प-कला में यूनान या फ्रांम में नग्न-मूर्ति निर्माण एक वड़ी कला मानी गई। ग्रोस्लो में (नार्वे देश) एक पूरे पार्क में मनुष्य के जीवन की सब ग्रवस्थाग्रों का नग्न-मूर्तियों द्वारा चित्रण है, जो मूर्ति कला का भी ग्रद्भुत् उदाहरण है।
  - (७) डा॰ भगवतशरण उपाध्याय ने 'खून के छीटे इतिहास के पृष्ठों पर' नामक

ग्रन्थ के ग्रंतिम ग्रध्याय में इस प्रकार से देवी-देवताओं के पवित्र स्थान में श्रृङ्कार-चेष्टाओं का उत्तान प्रदर्शन निचले वर्ग के राजाओं के हाथ में सत्ता ग्राने पर, उच्च-चिंगायों द्वारा उनके मंदिर प्रवेश पर जो रोक लगाई थी, उसका जानवूक कर लिया गया बदला रहा होगा, ऐसा बताया है। पर यह दूर की कौड़ी लगती है।

कुछ लोग दिगम्बर जैन-धर्म का भी प्रभाव इसे मानते हैं। पर दिगम्बर जैन मूर्तियों में स्त्रियों को कहीं नहीं दिखाया जाता। केवल मुनि ग्रौर तीर्थं कर ही निर्वसन हैं। ग्रतः यह प्रभाव भी यहां कारण नहीं हो सकता।

इस प्रसंग को यहीं समाप्त कर पुनः इतिहास की स्रोर दृष्टिपात करें।

ब्रशोककालीन उड़ीसा के सिंह या हाथी स्थानीय बील पत्थर से बने हुए हैं भौर उनमें ब्रोजगुरा प्रधान है। रासी गुंफा में बन्दरों के भी दृश्य हैं। नारी-हरस का दृश्य गरोश गुफा में है। कल्पवृक्ष रेलिंग के भीतर पूजा का विषय बना है, यह जय-विजय गुफा में है। एक गुफा का मुंह ही बाघ की तरह है। दूसरी गुफा का मुँह सांप के फन की तरह है। खंडगिरि में एक गजलक्ष्मी पद्म पर खड़ी है, ऊगर दो हाथी पात्र से उस पर पानी उंडेल रहे हैं, ऐसा दृश्य है।

नव मुनी गुफा में जैन तीर्थंकरों के साथ उनके वाहन भी ग्रंकित हैं, जैसे ऋषभ, ग्राजित, संभव, ग्राभिनंदन के तृषभ, हस्ती, ग्रश्व, वानर ग्रादि । इन गुफाग्रों में पशुपक्षियों के साथ-साथ ग्रानेक प्रकार के पद्म, लताएं, वृक्ष, (ग्राम, केला, कटहल या पलाग, ग्रादि) मिलते हैं। राएगी गुफा में तो हाथी स्त्रियों के साथ लड़ते हुए दिखाई दिये हैं। कहीं हाथी द्वारपाल हैं, तो कहीं सिंह। हिरण, हंस, मोर, कञ्जुग्रा, मछली के भी सुन्दर दास्तव शिल्प मिलते हैं।

श्री ग्रर्जुन जोशी लिखते हैं कि 'ईसा पूर्व प्रथम शताब्दी की चार यक्ष-मूर्त्तियों में से तीन खडिगिर के निकट जागमरा के पास डुमडुमा गांव से मिली है; दूसरी भुवनेश्वर के पास ब्रह्मो श्वर मिदर के पास। हर एक यक्ष ५ फीट ७ इंच ऊंचा है, सिर में एक छेद है। मूर्त्तियां घुटने उठाकर बैठी हैं। कानों में ग्रलंकार ग्रौर गले में हार हैं। घोतियां पैरों के बीच लटकी हैं। ये सांची की यक्षमूर्त्ति जैसी ही है। दूसरी या तीसरी शताब्दी की कार्त्तिकेय की मूर्ति उत्तरेश्वर मंदिर में है। उसके नीचे मोर ग्रौर शक्ति है। बायें हाथ में कोई पात्र है।

चौथी-पांचवी शताब्दी में शिल्प स्थापत्य का कोई प्रमारा नहीं मिलता । कोरा-पुट में सुरगुलि ग्राम के एक टूटे मंदिर में एक यक्षमूर्त्ति मिली है, जो छोटी है, पर वह पूजा का यक्ष रहा होगा । उड़ीसा के ग्रधिक समृद्ध ग्रौर विशेषतापूर्एा शिल्प के नमूने सातवीं शताब्दी के बाद मिलते हैं। जाजपुर में सात मातृकाएं मिलती हैं: वाराही (द फीट १० इंच), इन्द्राणी (द फीट, द इंच) क्नोराइट पत्थरों की है। एक मुक्तिमंडप में पंचमातृका मिलती हैं: वाराही, इन्द्राणी कौमारी, माहेश्वरी, नारिंसही। यह सब खंडित प्रतिमाएं हैं। यहीं पर एक ग्रद्भुन् चामुण्डा-मूर्त्ति भी है। पुरी में भी जाजपुर की ही तरह सप्तमातृकाएं हैं। ये ध्यानमग्ना हैं। ये सब मूर्तियां जो म्यूजियम में मिलता हैं, शायद नौवीं शताब्दी की है। जाजपुर की चामुंडा भग्न-रूप में है; परम्यूजियम में जो सुरक्षित है, वह काफी प्रभावशाली है। चड ग्रौर मुंड नामक दो ग्रसुरों का संहार करने वाली यह देवी है। उड़ीसा की मारी चामुंडा-मूर्तियां सुखासीन है, युद्ध-रत नहीं। इस प्रसंग में देवी माहात्म्य पढ़ने योग्य है। रक्तबीज की कथा उसी में दी है। ग्रग्निपुराण में चामुंडा का वर्णन यों है:

'चामुंडार कोटरगत चक्षु, त्रिनेत्र, चर्महीन कंकाल, उर्ध्वकेशा, शुष्क पाकस्थली, गजचर्मघारिग्गी, पट्टिशघारी देवी वामकरे नरम्ंड, डाहाण हाथ द्वारे खड्ग, एवं बर्छा, शवारूढ़ा ग्रादि ।

म्यूजियम की चार्मुडा की शिरा-शिरा ग्रौर धमनियां स्पष्ट हैं। उसके पीठ के स्थान पर श्मशान का दृश्य ग्रकित है, जहां श्रृगाल मृत-देह खा रहे हैं।

तात्पर्य, उड़ीसा का सारा शिल्प केवल श्रृंगार ग्रौर काम-क्रीड़ा से भर। नहीं है; उसमें वीर, करुण ग्रौर वीभत्स के भी दृश्य मिलते हैं। शांत ग्रौर रौद्र के भी। जहां फुल-बूट पहने सूर्य भगवान (शकों के देवता) उपस्थित हैं, वहां निर्गुण निराकार बुद्ध भगवान भी विराजमान हैं। सातवीं शताब्दी में उड़ीसा में बौद्ध-धर्म का ग्राधि-पत्य रहा होगा। चीनी यात्री युग्रान-च्वांग ने कहा है कि राज्य के दक्षिण-पश्चिम में एक 'पु-सिक-पो-कि-ली' (पुष्पिगिर) मठ है। वहां के स्तूपों का वह वर्णन देता है, जिनमें ग्रनेक सुन्दर मूर्त्तियां थीं। इन बोद्ध मठों में ग्रवलोकितेश्वर, बुद्ध ग्रौर तारा की मूर्त्तियां थीं।

उदयगिरि के नीचे भूमिस्वर्श मुद्रा में तथागत की एक विशाल मूर्ति मिली है। यह नौ फीट ऊंची है। दूसरी बुद्ध-मूर्ति कन्दा पत्थर की भद्रक के पास मिली है, जो पांच फीट पांच इंच की है। इस काल में उड़ीसा में बोघिसत्त्व मूर्तियां भी कई पाई जाती हैं। पद्मपािग, अवलोिकतेश्वर आदि की प्रतिमाएं, भीमवंशी शुभकर देवी के राज्यकाल में बनी होंगी।

दसवीं शताब्दी में शैव-कला का दौर दौरा शुरू होता है। पार्वती, कार्तिकेय की

मूर्त्तियों वाले शिव मंदिर मिलते हैं। एक स्थान पर गए।पित की ऐसी मूर्नि मिली है कि शुंडा और हाथ गायव हैं, भीतर का शिवरूप निखर श्राया है। लकुलीशों का उल्लेख लेख के श्रारंभ में किया जा चुका है। नागर, द्राविड, वेसर सभी शैलियों के स्थापत्य वाले मंदिरों के रूप में शिवालय हैं। मंदिर-शिल्प में पार्श्वमूर्त्तियां मिलती हैं. जैसे—शिव मंदिरों में पीछे, दाहिने श्रीर बांग्रें कित्तिकेय, गए।श श्रीर पार्वती। भुवनेश्वर की पार्वती प्रतिमा को जब पहली बार देखा, श्रीर काला पहाड़ की कूरता की कहानी सुनी, तब मैंने 'स्वप्नभंग' किवता-संग्रह में 'भुवनेश्वर में पार्वती की प्रतिमा देखकर' नामक सानेट लिखा, जिसमें चित्र-सम्बन्धी श्रन्तर्वेदना मैंने किवता के रूप में व्यक्त की ।

उड़ीसा के मंदिरों के शिल्प-सौंदर्य में वाहन सिहत ग्रष्ट-दिग्पालों का ग्रपना माहात्म्य है। लिगराज मिदर में, विष्णु मंदिर, जगन्नाथ मंदिर, कोणार्क के सूर्य मंदिर में दिग्पाल विविध रूप में मिलते हैं। ग्रष्ट-सिखयां भी उनके साथ होती हैं। ये सिखयां वंगी, मृदंग, सितार, भांभ बजाती हुई मिलती हैं। ये उड़ीसा की बालि-काएं श्रीर नर्तिकयां विश्वविख्यात हैं। राजाराणी मंदिर में श्रीर दूसरे कई मंदिरों में नागिनी कन्याएँ, मत्स्यकन्याएँ, ग्रर्धपन्नग-ग्रर्ध-मानुषी मूर्त्तियां बहुत सुन्दर हैं।

उड़ीसा की मूर्ति-कला का विचार विविध शिल्पानुबंधों से ग्रलंकृत द्वारों के वर्णन के बिना ग्रधूरा रहेगा। पुष्प, लता नाग, गजलक्ष्मी, पर्म ग्रादि के साथ साथ मुक्तेश्वर मंदिर में तो गंगा ग्रौर यमुना की दायें-बांयें मूर्तियां भी हैं। यमुना मकर ग्रौर कच्छ पर सवार हैं। साथ ही नवग्रह की मूर्तियां भी बहुत कम प्रन्यत्र पाई जाती हैं। ग्वालियर के गूजरी महल में चंद्र की एक सुन्दर ग्रद्धं प्रतिमा है। पर उड़ीसा के ही मंदिर में मंगलमूचक नवग्रहों का शिल्गंकन है। को णार्क की नवग्रह-मूर्तियां तो भारतीय शिल्प के इतिहास में ग्रपनी सानी नहीं रखतीं।

सबसे बड़ी बात उड़ीसा के एकदम यथार्थदर्शी घोड़े, हाथी, युद्धरत सैनिक ग्रौर ग्राहत सैनिक, को एगर्क की 'फीज' पर पूरी सेना के चालन का हु ग्र कमाल का है। सैवेल ने इस युद्धरत घोड़े की श्रद्भुत शक्तिपूर्णता ग्रौर ग्रोजिस्वता की तुलना वेनिस के शिल्पकारों के घोड़ों से की है। ऊपर दिये जानवरों के ग्रलावा वराह, गाय, कबूतर, घड़ियाल भी शिल्प में मिलते हैं। लिंगराज मंदिर की बड़ी वृपभ-मूर्त्त बहुत ही यथार्थवादी है। उड़ीसा के शिल्प की यह यथार्थवादी, ग्रादिम ग्रोजिस्वता ग्रपने ग्राप में एकदम प्राचीन ग्रौर ग्राधुनिक लगती है। वह मनुष्य के श्रेष्ठतर मृजनात्मक क्षणों की ग्रपूर्व निर्मित ग्रौर उपलब्धि है।

१. स्वपभंग, १९५४ का प्रकाशन, पृष्ठ-इ६।

डा० एस० सी० बेहरा:

## जगन्नाथ और कोणार्क मंदिरों की यौन-मूर्त्तियां

कला के इतिहास में उड़ीसा का महत्त्वपूर्ण स्थान है। इस भूमि को मुक्तेश्वर, राजिगिर, लिंगराज, जगन्नाथ ग्रीर कोगार्क जैसे श्रेष्ठ मंदिरों के निर्माण का श्रेय प्राप्त है। इस भूमि के वास्तु-शिलिपयों को ग्रपनी कुशलता के कारण स्थापत्य में किला-शैली के प्रारम्भ का श्रेय मिला। इसी शैली ने कालान्तर में समूचे भारतवर्ष में ग्रपनी विशिष्टता का सिक्का जमाया ग्रीर ग्रागे चलकर हिन्देशिया में भवन-निर्माण को प्रोत्साहन विया। भारतीय मंदिर-निर्माण में उड़ीसा के मंदिरों की शैला ग्रपना स्वतंत्र स्थान रखती है। इसका प्रमाण हमें होलाल के ग्रमृतेश्वर मंदिर में प्राप्त एक शिलालेख से मिलता है। इस शिलालेख से प्रकट होता है कि बम्मोजा नामक एक मूर्तिकार ने, जिसे कलियुग का विश्वकर्मा कहा गया है, चौंसठ कलाग्रों में निपुणता प्राप्त करने के साथ चार प्रकार के भवनों—नागरा, किलग, द्रविड़ ग्रीर बेसरा—के निर्माण में कुशलता प्राप्त की थी। यह ग्रालेख इस बात को भी प्रमाणित करता है कि प्राचीन किलग देश के ग्रभियन्ता ग्रपने समय के नामी शिल्पजों में गिने जाते रहे हैं। उड़ीसा की प्रतिभा केवल वड़े-वड़े भवनों के निर्माण में ही प्रकट नहीं हुई, बिल्क धर्म-विश्वासों के क्षेत्र में भी उसने ग्रपना योगदान दिया है। समन्त्रय की

देखिये, सहायक पुरातत्त्व अधिकारी, दक्षिणवृत्ता की एपियाफी १६१५ के लिये लिखित वार्षिक-विवरण, पृष्ठ-४६, ६०।

प्रिक्तिया ने उड़ीसा में वैष्णव-धर्म, शैव-मत, शक्ति-सम्प्रदाय, बुद्ध-धर्म ग्रीर जैन-सम्प्रदाय के सम्मिश्रण से जिस स्थापना को स्वीकार किया, वही उत्कल के पुरापंथी ग्रौर नवीन मतावलम्बियों की दर्शन-परम्परा का सार है। यह प्रक्रिया अपने चरम बिंदू पर पहुंच कर जगन्नाथ के मंदिर से सम्बद्ध हुई, जिसने कि कालान्तर में सभी धर्मों श्रीर विश्वासों को ग्रपनाया । १३वीं शताब्दी के मध्य में उडीमा के कला-शिल्पियों ने ग्रपनी कुशलता का परिचय को गार्क के मंदिर-निर्माग में दिया, जो कि वस्तूत: भारतीय मूर्तिकला के क्षेत्र में भ्रपने ढंग की भ्रलग ही शैलो का परिचायक मंदिर है। तब भी यह इतिहास की विडम्बना है कि जगन्नाथ ग्रीर कोणार्क जैसे मंदिर, जो कि बावजूद कलात्मक वैभव और घार्मिक समन्वय की प्रसिद्धि के, कला-समीक्षकों की हिन्टि में व्यंग्य, ग्राश्चर्य श्रीर स्राशंका के विषय बने रहे। स्रनेक दर्शकों ने इस बात की स्रोर लक्ष्य किया कि मंदिर जैसे पवित्र स्थान की दीवारों पर मिथून की विविध मुद्राएं व्यक्त करने वाली मूर्तियाँ, ग्रां विर किस मनलब से बनायी गईं। क्या इन नग्न-मृत्तियों के पीछे किसी तरह का कोई उद्देश्य रहा है ? क्या इनमें किसी मुद्रागत भाषा ग्रथवा उपदेश का संकेत है, जिसे कि कलाकार ने देना चाहा है ? क्या इनमें किसी दर्शन, धर्म ग्रथवा मनोविज्ञान का कोई गहरा तत्त्व निहित है ? हम इन्हीं सब प्रश्नों को लेकर यहां चर्चा करेंगे। स्पष्ट ही लेखक का लक्ष्य यहां इस तरह की मृत्तियों को कला की हिष्ट से परखना नहीं है।

ग्रारम्भ में ही यह बता देना उचित होगा कि यौन-परक मूर्त्तियां ग्रौर उनकी संभोग-मुद्राएं केवल जगन्नाथ ग्रौर कोरणार्क के मंदिरों में ही नहीं मिलतीं, ऐसी मूर्त्तियों के दर्शन हमें ग्रौर जगह भी होते हैं। सांची ग्रौर भरहुत के बौद्ध-स्मारकों, मध्यप्रदेश के खजुराहो-मंदिरों, मदुरा तथा ११वीं शताब्दी में बनाये गए कुछ दक्षिण भारतीय मंदिरों—जिनमें खान देश के बालासा ने ग्रौर नासिक जिले के सिन्नार नामक स्थान के निकट ग्रस्वेरा में ऐसी मूर्त्तियां ग्रौर यौन-परक मुद्राएं उदाहरण-स्वरूप लक्ष्य की जा सकती हैं। ऐसी ही शिल्प-सामग्री बंगाली वैष्णावों के काष्ठ रथों पर खुदाई रूप में ग्रौर बंगाल के ही कुछ ग्राधुनिक मन्दिरों में भी प्राप्त है । गुप्तकालीन ग्रजन्ता ग्रौर बाघ गुफाग्रों की दीवारों पर ग्रंकित चित्रों तथा देवगढ़ के दशावतार मंदिर में उत्कीर्ण मूर्त्तियों में हमें इसी प्रकार की यौनाकर्षण पूर्ण सुन्दरियों की छिबयां देखने में ग्राती । ग्रीत प्राचीन पुरातत्त्त सामग्री में भी हमें स्त्री ग्रौर पुष्पों की कुछ

२. हिस्ट्री ऑफ उड़ीसा, भाग २-आर. डी. बेनर्जी, पृष्ठ ४०१।

३. दी फ्लावरिंग ऑफ इन्डियन आर्ट-आर. के. मुकर्जी, पृष्ठ १८०।

#### ३६२ उत्कल-दर्शन

नग्न-मूर्त्तियां संभोग की स्पष्ट मुद्राग्रों में मिलती हैं 8 ।

भारतीय साहित्य और कला में सिंदयों से यौन का उल्लेखनीय स्थान रहा है। वैदिक साहित्य में हमें ऐसे सूत्र मिलते हैं जिनमें व्यक्ति शक्ति तथा सुखपूर्ण कामकीड़ा के लिये प्रार्थना करता है। ग्रथवंवेद भें यौन-विषयक लगभग इकतालीस सूत्र उपलब्ध हैं। स्मृति साहित्य में काम को चार पुरुषार्थों में एक बताया गया है। भगवद्गीता में भी उसका 'धर्माविरुद्धोकामोस्मि' कह कर उल्लेख किया गया है। कालिदास ने तो भारतीय काव्य में प्रेम के तत्त्व को ग्रयनी लेखनी से ग्रमर कर दिया है—

कान्ताश्लेषः प्रगायिनि जने कि पुनर्द् रसंस्थे ।

ग्रथवा---

ज्ञातस्वादो विवृतजघनां को विहातुं समर्थः।

इन उक्तियों द्वारा कालिदास ने यौन-विषय को साहित्य क्षेत्र से अञ्चला न रहने दिया।

भारतीय कला में संभवतः यौन विषय के ग्रासपास प्रेम-तत्त्व की ग्रिभिव्यक्ति मानवीय ग्रौर स्वर्गीय दोनों लोकों के लिये की गई है। नागार्जु न कोंडा के बौद्ध-कालीन स्मारकों में, जो कि ई० पू० दूसरी शताब्दी के हैं, ऐसी मूर्त्तियां मिली हैं, जिनमें मानवाकृतियों द्वारा प्रण्यकेलि का ग्रंकन किया गया है । इनमें उमा-महेश्वर के कींडारत युग्म श्रद्भुत् हैं। उमा-ग्रालिंगन मूर्त्ति एक ऐसी शिल्पकृति है, जो समस्त भारतवर्ष के शिव मंदिरों में मिलती है। किन्तु उड़ीसा के ग्रत्यन्त पुरातन मंदिरों में इस मूर्त्ति का स्थान तिनक संदिग्ध है। उड़ीसा के किव उपेन्द्रसिंह ए रिचत सम्भवतः पहली संस्कृत रचना में, जो कि शैलोद्भव नरेशों के ताम्रपत्रों पर ग्रंकित है, उमा-महेश्वर-युग्म का वर्णन मिलता है।। उमा-महेश्वर की ग्रालिंगन-मय मूर्त्तियां उड़ीसा के कुछ पुराने मंदिरों में ग्रवश्य पाई जाती हैं। ये मंदिर यद्यपि प्रख्यात नहीं हैं, पर जानकारी के लिये उनके नाम हैं: बनपुर के पास पंजियावा का मंदिर, गंजाम जिले के खल्लीकोट के पास कृष्णनगरी में मुक्तेश्वर का शिव मदिर, ग्रौर भुवनेश्वर के शत्रुष्टनेश्वर ग्रौर स्वर्णजलेश्वर के मदिर। किलंग के मूर्त्तिकारों द्वारा निर्मित यह उमा-ग्रालिंगन प्रतिमा ग्रैली इतनी प्रसिद्ध हुई कि पड़ौस के जनपदों में उसकी माँग

४. दी आर्ट एण्ड आर्किटेक्चर ऑफ इन्डिया-रोवलेंड, पृष्ठ ६।

५. देखिये 'खजुराहो स्कल्पचर्स एण्ड देअर सिगनिफिकेन्स'—उर्मिला अग्रवाल-पृष्ठ २०८।

६. काम कल्प-पी. थॉमस-पृष्ठ ४६-प्लेट ३२।

७. एपियाफिका इनि.का, खंड ३, णृष्ठ ४१।

होने लगी। ढाका के संग्रहालय<sup>5</sup> में म्रालिंगन मुद्रा में उमा-महेश्वर की एक मूर्ति है, जिस पर 'किलंग महेश्वर' ग्रंकित है। यह प्रतिमा निस्संदेह इस बात को उजागर करती है कि किलंग के कला-शिल्पियों ने ग्रालिंगन मुद्रा वाले उमा-महेश्वर-युग्म को इतनी कुशलता से बनाया कि बंग देश तक में उस शिल्पकृति की ख्याति पहुंची ग्रौर उसकी सराहना हुई।

उड़ीसा के मंदिर-निर्माण-कला के इतिहान में गोकर्गोश्वर का मंदिर सबसे पूराना बताया जाता है। यह मंदिर पांच बड़ी शिलाग्रों से बनाया गया है ग्रौर उन्हें एक के ऊपर एक इस तरह रखा गया है कि वे शिखर तक पहुंच गई। उन्हीं में से शिखर का रूप निकाला गया। इस मंदिर में किसी तरह का मूर्ति-शिल्प उपलब्ध नहीं है। मगर शत्रुघ्नेश्वर मदिर-समूह में हमें मूर्तिकला के दर्शन होते हैं; मुख्यतः इनमें उमा-महेश्वर की प्रतिमाएं विशेष हैं। परन्तू ई० स० सातवीं शताब्दी के बने इन शत्रुघनेश्वर के मंदिरों में मिथुन-मुद्रास्रों का ग्रभाव है । यद्यपि शिवनटराज की उर्ध्वलिंग प्रतिमा अवश्य ही उड़ीसा के मूर्तिकारों ने गुप्तकाल में बनाई हैं। केउं भर जिले के स्नासनपाट स्थान में प्राप्त नटराजिशव की उर्घ्वलिंग मूर्ति के नीचे ई० स० ५वीं शताब्दी श्रक्तित है । उड़ीसा के मंदिरों में पहली मिथून-मृत्ति भूवनेश्वर के परशुरामेश्वर मंदिर में मिलती है। यह मंदिर संभवत भौम-कालीन है। यह काल ई० स० ७३६ से श्रारम्भ होता है। मगर ब्राठवीं शताब्दी में यौन-संभोग की जो मूर्त्तियां बनीं, वे पहले से अधिक परिष्कृत और स्पष्ट थीं। उन्हें हम बाद में निर्मित मुक्तेश्वर, राज-गिरि, लिंगराज ग्रौर जगन्नाथ के मंदिरों में देख सकते हैं। इस शिल्प ग्रिमिप्राय (मोटिफ) का चरमोत्कर्ष भारतीय स्थापत्य ग्रौर मूर्त्ति-शिल्प के महान कृतित्त्व को एार्क के सूर्य मंदिर में जाकर हुन्ना। स्रनेक कला-समीक्षकों स्रौर इतिहासज्ञों के लिए कोएगार्क ग्रीर जगन्नाथ के मंदिरों में उपलब्ध संभोग-प्रतिमाएं जिज्ञासा का विषय रही हैं। कभी-कभी इन्हें विकृत एवं ग्रश्लील मानकर तिरस्कृत भी किया गया है। सन् १६१२ में एम. एम. गांगुली १° ने इस विषय में लिखा-- 'उड़ीसा के स्थापत्य श्रीर मूर्तिशिल्प का सर्वाधिक परेशान करने वाला पक्ष, गर्भगृहों को छोड़ कर, जग-मोहन, नटमंदिर ग्रादि की दीवारों पर उकेरी हुई ग्रश्लील ग्राकृतियां हैं। इन

देखिये-आइकोनोग्राफी ऑफ बुद्धिस्ट एण्ड ब्राह्मिनिकल स्कल्पचर्स इन ढाका म्यूजियम (१९२९)-एन. के. भट्टासाली-पृष्ठ १२४-१२।

६. उड़ीसा हिस्टोरिकल रिसर्क जरनल, खंड, १३, पृष्ठ १।

१० उड़ीसा एन्ड हर रिमेन्स-पृष्ठ २२३।

ध्राकृतियों की मुद्राएं भद्दे हक्यों को इस सीमा तक प्रकट करती हैं कि उवकाई ग्राने लगनी है। यह समफ में नहीं ग्राता कि ग्राखिर इन्हें पिवत्र स्थानों में ही क्यों बनाया गया?' उक्त विद्वान के मत से सहमत हुए बिना इतना कहना यहां उचित होगा कि जिन कलाकारों ने मंदिरों की दीवारों पर संभोग की मुद्राएं बनाईं, उन्होंने शिल्प शाम्त्रों तथा ग्रन्य कला-सिद्धान्तों ग्रौर ग्राश्रयदाताग्रों के ग्रादेशों का ही पालन किया था। उन्होंने ऐसे रित-ग्रासन बनाने की घृष्टता कभी न की होती, यदि उनके इस तरह के कार्य की तत्कालीन समाज ने मान्यता न दी होती। हमने इस लेख के ग्रारम्भ में ही बताया है कि सभ्यता के ग्रादिकाल से ही कलाकारों के लिये यौन-चित्रण का विषय रहा है। काम को कभी भी भद्दी वस्तु मान कर तिरस्कृत नहीं किया गया। बल्कि उसे तो चार पुरुषार्थों में से एक माना गया है, जो मनुष्य को पूर्णता प्रदान करता है।

'मानसर शिल्पणास्त्र' ११ का कथन है कि 'कला-साधना के पूर्व कलाकार को कठोर ग्राध्यात्मिक अनुभासन से गुजरना पड़ता है। उसे ग्रपनी समस्त इच्छाप्रों का णमन ग्रौर विषय-वासनाग्रों का दमन कर अथर्ववेद, तीस शिल्पणास्त्र ग्रौर उन सभी वैदिक मंत्रों का ग्रध्ययन करना चाहिए, जिनमें देवताग्रों को प्रसन्न किया जाता है। कला-कारों से, उनके पवित्र मन से, मंदिरों की दीवारों पर ग्राकृतियां उकेरने की सदैव ग्रपेक्षा की जाती रही है। दीवारों को मजाते समय इसलिए जीवन के विविध पक्षों में वे मनुष्य की नैसर्गिक ग्रावश्यकताग्रों की उपेक्षा नहीं कर सकते थे। कोई भी कलाकृति ऐसा ग्राईना होती है, जिसमें सारा समाज देखा जा सकता है। भारतीय सांस्कृतिक परम्पराग्रों ने कभी भी 'काम' का निषेध नहीं किया। श्री वेदप्रकाण ने सही कहा है कि ''इन यौन-परक मूर्त्तियों के प्रति ग्रंतिम रूप से यही कहना उपयुक्त होगा कि उन्हें न चाहने वाले दर्शक पर, कभी भी थोपा नहीं गया; बल्कि वास्तक-विकता यही है कि उनकी जरूरत रही है। ग्रवश्य ही उन मूर्तियों ने परितोष दिया होगा १२।''

इस सन्दर्भ में यह बताना उचित है कि धर्मशास्त्र, न्यायशास्त्र, ग्रथंशास्त्र ग्रीर ग्रध्यात्म के ग्रध्ययन के साथ प्राचीन-काल में काम-शास्त्र का ज्ञान भी ग्रावश्यक था। शंकर दिग्विजय में उल्लेख है कि परम्परा के ग्रनुसार शंकराचार्य जैसे संन्यासी को भी परकाया-प्रवेश द्वारा काम का ग्रनुभव करना पड़ा था। महिंप वात्स्य यन ने गूप्त-

११. कोणार्क-आर. जे. मेहता, पृष्ठ २२।

<sup>12.</sup> Ibid-

काल में 'कामसूत्र' की रचना की थी। बाद में कोका पंडित ने 'रित शास्त्र' तथा कल्यागा मल्ल ने 'ग्रनंग रंग' की रचना की। मंदिरों की दीवारों पर मूर्तियों के निर्माण करते समय कलाकारों ने स्वाभाविक रूप से ग्रालिंगन, चुम्बन और संभोग के दृश्यों के लिये इन ग्रन्थों का ग्रनुसरण किया होगा।

यौन-परक मूर्त्तिकला के प्रचलन के प्रति ग्रध्येताग्रों में ग्रनेक तरह के मत प्रचलित हैं १३ । श्री कुंवरलाल का ग्रनुमान है कि इस तरह के दृश्य कदाचित उक्त ग्रन्थों के कुछ सूत्रों के दृश्यगत रूप हैं । इनमें कलाकार की रचना-प्रिक्रिया को बनाने वाली श्रव्यक्त भाषा मिलती है । इस सिलसिले में कुछ विद्वानों ने उपनिषद् का पद 'एकोऽहं बहुस्याम' उद्धृत किया है । ईश्वर ने ग्रपने को सब में समाहित माना है । उसने कहा है कि मेरे ग्रनेक रूप हों । यों 'पुरुष' प्रकृति की ग्रोर देखता है ग्रौर इससे समूचा विश्व गितमान होता है । ग्रिग्नपुराण में संदर्भ ग्राया है कि मंदिर की ग्रन्तिम पट्टिका पर यौन मुद्रा वाली मूर्त्तियां बनाना गुभ है । ग्रिग्नपुराण के ही उत्कलखण्ड ग्रौर वृहत् संहिता में उल्लेख है कि रितकीड़ा वाली मूर्तियां मन्दिर को बिजली ग्रौर तूफान से बचाने के लिए बनाई जानी चाहिये । ग्रिग्नपुराण का कथन है १४ — 'शाखा शेषं मिथुनैविभूपयेन्' । लगता है कि इस दृष्टि से जिन विचारों को व्यक्त किया गया है, उनका व्यापक रूप से लोगों ने प्रयोग किया है ।

जब तक कि मध्यकालीन मिन्दर शिल्प का रूप मध्यकाल में निखर पाया, हिन्दूनरेशों ने वास्तुशिल्प को बढ़ावा दिया और प्रयत्न किया कि उनकी प्रजा भव्य और
विशाल मंदिरों से ब्राकृष्ट हो। मुसलमानों की तलवारों ने भारतवर्ष के बहुत बड़े
भाग को ब्रपने ब्राधिपत्य में ले लिया था। हिन्दू नरेशों ने इस ब्राधात से जनता को
उबारने और विश्वास में रखने के लिए यही ठीक समभा कि मिन्दरों को विद्या और
संस्कृति के महत्त्वपूर्ण केन्द्र बनाया जाय, जिससे हिन्दुओं की धर्म के प्रति श्रद्धा विचलित न हो। चोलगंगदेव ने उड़ीसा पर बहुत काल तक राज्य किया। उनके राज्य
का विस्तार गंगा से गोदावरी तक था। मगर उन्होंने १११२ ई०स० में जगन्नाथ का
प्रसिद्ध मिन्दर बनवाया, जो कि विद्या और संस्कृति का केन्द्र बना। उनके इतिहासकार
के शब्दों में १४—

१३. 'इम्मॉर्टल खजुराहों'—पृष्ठ १७४।

१४० अमनी ऋति 'फ्लावरिंग इण्डियन आर्ट' में आर. के. मुकर्जी द्वारा उद्धृत—पृष्ठ १८०।

१४. उड़ीसा हिस्टोरिकल रिसच<sup>९</sup> जनरल, खण्ड ४, पृष्ठ ४६।

पादौतस्य घरान्तरिक्षमिखलं नाभिष्य सर्वा दिशः
श्रोत्रे नेत्रयुगम् रवीन्दु युगलं मूर्धापिच द्यौरसौ ।
श्रासादं पुरुषोत्तमस्य नृपतिः कोनाम् कर्मीक्षमः
तस्येत्यादि नृपैरुषेक्षितमयं चक्रेऽथ गंगेश्वर ।।

निस्सन्देह इस विशाल मन्दिर ने लोगों को अपने प्रति आकृष्ट किया था। इसमें मिथुन मुद्राएं वहुत अधिक प्रमाण में प्रयुक्त की गई हैं। आम लोगों ने अनुभव किया कि वे आध्यात्मिक अनुभूति के साथ-साथ इस रूप में काम-क्रीड़ा की भी अनुभूति ग्रहण कर सकते हैं। इन मिथुन-मूर्तियों के पीछे यह भी दर्शन था कि जो दर्शक संभोग मुद्राओं से अप्रभावित रह सकते हैं, वे ही मन्दिर में प्रभु की सेवा के अधिकारी हो सकते हैं। इस कोटि के रित-चित्र वौद्ध-कला में भी बहुत बनाये गये। जब बुद्ध गहरे ध्यान में थे, तब कामदेव ने उनकी समाधि भंग करने के लिए अनेक मोहक प्रयत्न किये। औरंगाबाद की एक गुफा में बुद्ध को आकृष्ट करते हुए एक ऐसा ही युक्त हथ्य दिखाया गया है। कदाचित बौद्ध-कला के सृजकों का प्रभाव हिन्दू मन्दिरों के निर्माण-कर्त्ता कलाकारों पर भी पड़ा होगा।

ग्रलंकार-णास्त्रियों ने श्रृङ्गार को ग्रादिरस माना है। माहित्य ग्रीर कला में हमेशा ही श्रृङ्गाररम ग्रिभिंग्यक्ति पाता रहा है। यही रस, जो कि मन्दिरों में प्राप्त मिथुन-मुद्राग्रों का ग्राधार है, विश्वनाथ किवराज के शब्दों में 'ब्रह्मानन्द सहोदर' वताया गया है। किसी भी कलाकार द्वारा ब्रह्मानन्द का ग्रंकन मानवीय क्षमता के परे है। ब्रह्मानन्द की छाया या प्रभावी रूप का पर्याय श्रृङ्गाररस है। उपनिषदों में कहा गया है—'रसोवें सः रसोवायम् लब्ध्वानन्दी भवति' १ । भागवत में कृष्ण के प्रति गोपिकाग्रों के पितत्र प्रेम का वर्णन करने के लिए श्रृङ्गार का ही ग्राश्रय लिया गया, क्योंकि यही वह रस है, जो लोक को पूर्णानन्द की ग्रनुभूति से परिचित कराने का माध्यम है। 'काव्य प्रकाश' में मम्मट ने प्रतिपादित किया है कि श्रृङ्गार ब्रह्मानन्द है ग्रीर प्रत्येक रसों को ग्रपने में समाहित करता है १ । वृहदारण्यक उपनिषद में लिखा है कि 'मनुष्य ग्रपनी प्रेमिका का ग्रालगन करते समय समस्त संसार की विस्मृत कर देता है—यही नहीं, उन सभी वस्तुग्रों को भी भूल जाता है, जो उसके भीतर ग्रीर

१६. लीसन का काव्य-शिल्प-पृ० ३८।

१७. काव्य प्रकाश—उन्लास ४, उड़ीया साहित्य अकादमी प्रकाशन, पृष्ठ १०१ हृदयिमव प्रविसन् सर्वोगीणमिवालिंगन् अन्यत् सर्वमिव तिरोदधत्-ब्रह्मास्वाद-प्रिवानुभावयन अलौकिक चमत्कारकारी शृङ्गानरादिकोरसः।

बाहर हैं। इन उद्घृत विवारों से यही बात सिद्ध होती है कि मूर्तियों में मिथुन मुद्राएं एक तरह से सीमित मानवीय भाषा में चरमानन्द की ग्रभिव्यक्ति हैं।

वस्तृतः फिर भी उडीसा के मन्दिरों की दीवारों पर ग्रंकित यौन-प्रतिमाग्रों के काम-दृश्यों के पृष्ठ में निहित महत्त्वपूर्ण इतिहास को मुलाया नहीं जा सकता । ग्राठवीं शताब्दी में भौमिकों के उदय के साथ उत्कल के राज-परिवार में बौद्ध-धर्म को पूनः प्रश्रय मिला। उड़ीसा के इतिहास का यह काल बौद्धकाल की महायान शाखा के विकास का काल रहा है। इसी शाखा में से तंत्रवाद का उदय हुआ। तंत्रवादी बौद्धधर्म में से ग्रागे चलकर सहजयान की जिस शाखा का विकास हुग्रा, वह शाखा इसी काल में पूरी तरह से पनपी थी। सहजयानियों ने देवी-देवताओं की पूजा का विरोध किया और यहाँ तक घोषित किया कि ब्रद्ध तक मनुष्य के शरीर में रहते हैं। उन्होंने एक यौगिक-पद्धति का ग्रनुसरण किया, जिसमें साधक को नारी-शक्ति का ग्रालिंगन कर उसके साथ मियुन-साधना करनी पडती है। इस साधना में नारी को 'सहज सून्दरी' कहा जाता है। इसमें मिथुन-योग में साधक जिस मुख का अनुभव करता है, उसे 'महासुख' १५ कहा जाता है। इस प्रकार के तान्त्रिक बौद्धवाद ने यौनकीड़ा को पूरी तरह छूट दी थी। तिब्बत में यह प्रकिया बहुत प्रसिद्ध रही। हेरिसन फोरमेन १६ ने तिब्बत के मूर्ति-गृह का विस्तृत वर्णन किया है, जो कि तिब्बत में तांत्रिक बौद्धवाद का केन्द्र रहा है। उसने लिखा है - 'मूर्तिगृह ग्रनेक नग्न-प्रतिमाग्रों से भरा था । स्थूल रूप से कहा जाय तो वे मूर्तियां मियुन के उन तमाम ग्रासनों से सम्बन्धित थीं, जिनकी मनुष्य के लिए कल्पना कर सकना सम्भव है। जब कोई लामा उस ग्राध्यात्मिक स्तर तक पहंच जाता, जहां उसे विश्वास हो जाय कि वह नारी-शरीर को बिना विषय-वासना के देख सकेगा. तभी वह मूर्तिगृह में प्रवेश का ग्रधिकारी होता । यहीं से उसकी साधना का प्रायोगिक पक्ष शुरू होता।

भौम-कालीन कला-शैली ने बौद्ध-धर्म के ग्रिभिप्रायों (मोटिफ्स) द्वारा शैव मन्दिरों को प्रभावित किया था। भौमकाल में ही तांत्रिक बौद्धवाद ने शैवमत ग्रौर शिक्तमत दोनों पर ग्रपना प्रभाव डाला। जिन्होंने इस तांत्रिक योग का ग्रनुसरण किया। उन्होंने पंचतत्त्व के माध्यम से शक्ति की उपासना की। ये पांच तत्त्व—मद्य, मांस, मत्स्य, मुद्रा ग्रोर मैथुन हैं। यद्यपि तन्त्रवाद में ये पांचों तत्त्व गूढ़ प्रतीकार्थी हैं, मगर ग्रपने विकृत-रूप में तंत्रवाद केवल नारी ग्रौर मिदरा को लेकर ही जीवित रहा। इस मिथुन योग

१८. बुद्धिस्म इन उड़ीसा-डॉ. एन. के साहू, पृष्ठ १४०।

१८. ओड़िसा रिन्यू (मॉन्यूमेंट स्पेशल), पृष्ठ ३०।

की उपासना में साधक को मियुन की सभी स्थितियों से गुजरते हुए वीर्य-स्खलन से स्वयं को बचाना पड़ता है।

इस वर्गान से यह स्पष्ट है कि मध्यकाल में मियुन-योग उपासना के प्रभाव से कला ग्रौर साहित्य भी मुक्त नहीं रहे। इसी काल मे उन कौल ग्रौर कापालिकों का भी उदय हुग्रा। इस विकृत यौन-साधना का उल्लेख भवभूति के 'मालती माधव', सोमदेव के 'कथासिरत्सागर', राजशेखर के 'कपूर मंजरी' ग्रौर 'प्रवोध चन्द्रोदय' न टक में मिलता है। इन माधकों की हिष्ट में योग ग्रौर भोग ग्रलग वस्तु नहीं थे। यह बताया जाता है कि जब इस शाखा के क पालिक साधक मिथुन-उपासना में प्रवृत्त होने थे, तब उनके गुरु लिग-प्रतीकार्थी डंडे से मिथुन-कीड़ा का अनुष्ठान करते थे। 'शिल्प प्रकाश' में इस बात का उल्लेख ग्राया है कि इन्हीं उपासनाग्रों के कारण उड़ीसा के मन्दिरों में मिथुन मूर्त्त-शिल्प का प्रचलन हुग्रा। 'शिल्प प्रकाश' इसी कोटि के एक साधक रामचन्द्र कौलाचार की कृति है। इस ग्रंथ का जो ग्रालेख एलिस बोनर ग्रौर एस. ग्रार. शर्मा ने प्रकाशित किया है दे , उसमें शिल्प-शास्त्र के अनुमार 'काम कला तत्त्व' की व्याख्या इस रूप में उपलब्ब हैं—

शिवः साक्षात् महालिंगम् शक्तिर्भग स्वरूपिणी । तद्योगेन जगद्सर्वम् कामिकया सा उच्यते ।। इति कामकला विद्या भ्रागम तत्त्व विस्तारः । स्थानन् काम कलाहितं त्यक्तमंडलमुच्यते ।। कौलाचारमते हिनास् सर्वदात्यक्ता मंडलम् । कालाकक्ष समं त्यक्तेम तत्स्थानं गहनोपमम् ।।

इस उद्धरण मे यह प्रगट है कि कौल ग्रौर कापालिकों ने ग्रपने काम-कला तत्त्वों से परोक्षतः उड़ीसा के मूर्ति-शिल्प में मिथुन-मुद्राग्रों के विकास की भूमिका बनाई। जैसा कि स्पष्ट है कि पुराणों में यौत-मुद्राग्रों वाली मूर्तियों को बनाने का प्रावधान है ग्रौर तदनुसार लोगों ने उनका ग्रनुकरण किया। जगन्नाथ ग्रौर कोणार्क के मंदिर, जो उत्तर-मध्यकाल में वैभव, सज्जा ग्रौर विकास के स्थान रहे, कापालिकों ग्रौर कौलों की उपासना से प्रभावित हुए बिना न रह सके। नृसिंह प्रथम (१२३६-१२६६ ई० म०) ने राधा ग्रौर वरेन्द्र के मुसलमानों को बुरी तरह हराकर कोणार्क में विशाल मुर्यमदिर का निर्माण करवाया। उस मंदिर की सजावट ग्रौर सज्जा के लिये उसने

२०. शित्र प्रकाश-नम्यादन, लिस बोनर और एस. आर. शर्मा (१९६६)-पृ० १०३।

बहुत लगाया । राजकीय इतिहास लेखक के शब्दों में --कुर्वन् प्रकाशमनिशं द्विज साच्चकृत्वा

मेरंत्ला प्रषम्ख्य महार्थदानैः

स्थातुंसुरैः सहसदक् कलयन्त्रिकोगा

कोने कूटीर कमचीकरदृष्णरश्मैः।।

इस प्रकार वैभव श्रीर प्रदर्शन की भावना से प्रभावित होकर तथा सहजिया कौल श्रीर कापालिकों के मतों के प्रभाव में श्राकर उड़ीसा के शिल्पियों ने न केवल सुन्दर वस्तुत्रों का निर्माण किया, बल्कि मियुन-मुद्राग्रों के रूप में यौन-कला को भी प्रोत्साहन दिया । इन कलाकारों की निपूणता शरीर के विभिन्न ग्रंगों को तराशने में देखी जा सकती है। इन्हें मानवीय शरीर के प्रत्येक भाग को सप्रमाण बनाने का ज्ञान रहा है। मिथुन-मुद्राग्रों का निकट से ग्रध्ययन करने पर यह भी पता चलता है कि इन शिल्पियों ने दूसरे मतों पर छींटाकणी करने के लिये भी कुछ यौत-प्रतिमाग्रों का निर्माण किया। प्रमारण-स्वरूप कोरणार्क की इन मूर्तियों में कई पुरुषाकृतियां शैव-मतावलिम्बयों की सूचक हैं, जिन्हें कि नारी के साथ मिथुन-रत बताया गया है।

ये सभी कलाकार, जिन्हें इस कला को विकसित करने का श्रेय प्राप्त है, ग्रपनी परंपरा एवं कला के ज्ञाता न थे। सभी सरल और पवित्रमना शिल्पियों की भांति भोले-भाले थे। किन्तु सभी यह ग्रवश्य जानते थे कि विश्व में किसी भी सून्दर वस्तू में विकृत ग्रौर ग्रश्लील कुछ नहीं होता। सद्गुर्गों का रास्ता ही उनके लिये सौन्दर्य का मार्ग था । मंदिर ग्राखिर भगवान के विराट् स्वरूप का प्रतीक होता है, जहां गुण ग्रीर ग्रवगुरा सापेक्ष होते हैं।

मंदिर उनके लिये संसार का ही प्रतिरूप रहा, जो बाह्यतः मात्र रूपों ग्रीर नाम का खेल है। इसीलिए यह देखकर श्राश्चर्य नहीं करना चाहिये कि सूर्य मंदिर बनाते समय किलग के कलाकार उस पर उसी संसार को उकेर सके, जो सूर्य के उदित होने के साथ ही गतिशील हो उठता है। स्पष्ट है कि सूर्य, पृथ्वी पर प्रजनन के सभी रूपों का शक्ति-स्रोत है। हम देखते हैं कि को एार्क के विचित्र सूर्य मंदिर में उत्कल की प्रतिमा, पराकाष्ठा, चरम सीमा एवं उन्नत स्थिति तक पहुँची और उसमें उड़िया-कला का पूरी तरह से समन्वय हुआ।

म्रनुवाद : डॉ० श्याम परमार

### कल्यागासागर वेहेरा

## उत्कलीय मन्दिरों में मिथुन-चित्रण

खीटटीय पट्ठ शताब्दी से उड़ीसा के विभिन्न स्थानों में ग्रनेक छोटे-बड़े मन्दिरों का निर्माग् हुग्रा है । शिल्प, स्थापत्य, मूर्तितत्त्व ग्रौर भास्कर्य की दृष्टि से भारतीय कला के इतिहास में उड़ीसा के मन्दिरों का श्रवदान गुरुत्त्वपूर्ण है। इन मन्दिरों की एक विशेषता है-इनकी दीवालों पर खुदी हुई स्त्री-पुरुषों की मिथुन-मूर्तियां। साधारणतः ये मृत्तियां ग्रश्लील समभी जाती हैं। ग्रन्यथा सर्वांग सुन्दर मन्दिरों में ऐसी मूर्तियों के होने का कारण भी समक्त में नहीं ब्राता। दरब्रसल देव-मन्दिरों में इन मृत्तियों के समावेश ने समस्या ला खड़ी की है। उड़ीसा में मिथुन मूर्तियों के कम-विकास, प्रकार-भेद विशेषत्व, भास्कर्य-शैली या उस पर तूलनात्मक विचार करना इस निवन्ध की सीमा के भीतर संभव नहीं है। मन्दिरों में इन मिथुन-मूर्त्तियों को स्रवस्थापित करने के कारगों पर विचार करना इस निबन्ध का लक्ष्य है। मिथुन मृतियों के तात्पर्य के सम्बन्ध में ग्रालोचना करने के पूर्व यह जानना ग्रायश्यक है कि ये मृत्तियां मन्दिरों के बहिर्भागों में ही पाई जाती हैं तथा मन्दिर के ग्रभ्यन्तर प्रदेश इन कारुकार्यों से शोमित नहीं हैं। ऐके बात और, इन मिथुन भास्कर्यों की कल्पना, मात्र उड़ीसा के शिल्पियों की ही नहीं है। भारतीय कला के इतिहास का ग्रध्ययन करने पर यह पता चलता है कि यह परम्परा प्राचीन काल से ही चली ग्रा रही है। सांची, स्रमरावती, मयुरा श्रौर एलोरा स्रादि कला-क्षेत्रों में भी मिथन मूर्तियों को ग्रंकित किया गया है। यह किसी एक निर्दिष्ट समय में या किसी एक निर्दिष्ट प्रदेश में ही सीमाबद्ध होकर नहीं था। केवल उड़ीसा ही नहीं, मध्य प्रदेश, महीशूर राजस्थान, गुजरात यहां तक कि नेपाल में भी विभिन्न समय में बने मन्दिरों में मिथुन-मूर्तियों की स्थापना हुई है।

मन्दिर स्थापस्य के प्रारंभिक काल में भवनेश्वर के भरतेश्वर, शत्रध्नेश्वर श्रीर परणुरामेश्वर भ्रादि मन्दिरों में स्त्री-पुरुषों की यूगल मूत्तियां बनायी गई हैं। पर इनका चित्रण उतना ग्रश्लील नहीं है। इन मृत्तियों के ग्रंग वस्त्रों से ढंके हए हैं। परवर्ती-काल में शायद तांत्रिक विचारधारा के प्रभाव से भूवनेश्वर के वैताल, शिशिरेश्वर और चौरासी के वाराही मन्दिरों में मिथुन मूर्तियां बनाई गई हैं। उंडिया शिल्पकला का 'सार संग्रह' या उंडिया स्थापत्य में 'रत्न' कहलाने वाले दशम शताब्दी में निर्मित भूवनेश्वर मन्दिर में इस तरह की मूर्तियां नहीं हैं। इससे प्रतीत होता है कि मन्दिरों में मिथून मूर्त्तियों को उत्कीर्ए करने की कोई स्रिनिवार्यता नहीं थी। एकादश शताब्दी में निर्मित राज-रानी मन्दिर, ब्रह्मोश्वर ग्रौर लिंगराज ग्रादि मन्दिरों में मिथुन-मूर्त्तियों का चित्रण है । साधारएातः ये मूर्तियां मन्दिर के ऊर्ध्वभाग की श्रोर (upper portion) तथा 'खान्दियों' (sections) पर पाई जाती हैं। गंग-यूग में निर्मित मन्दिरों में भी ऐसी परम्परा का अनुसरए। किया गया है। यह एक ऐसा बंधा हम्रा नियम बन गया था कि पूरी में जगन्नाथ जी के मन्दिर स्रौर उसके भोग-मंडप के निर्माण में भी इसका व्यतिक्रम नहीं हो पाया है। को णार्क मन्दिर में मियून-मूर्तियों की संस्या ग्रधिक है। इन मियुन-मूर्तियों में संयम या संकोच कों लेशमात्र भी नहीं है। मन्दिर के पृष्ठों पर, चक्र ग्रादि पर इस तरह की ग्रम्लील मृत्तियां पाई जाती हैं। पाश्चात्य दर्शकों ने कोणार्क मन्दिर को दनिया का सबसे सुन्दर ग्रीर इसके साथ ही सबसे ग्रश्लील मन्दिर बताया है। उन्नीसवीं शताब्दी के मध्य-भाग में उडीसा में स्थित ग्रंग्रेज किमश्नर ककवर्न ने इन मृत्तियों को देख कर यह मन्तव्य जाहिर किया था कि इनके संरक्षण के लिये एक पैसा भी खर्च नहीं होना चाहिये, अथवा इन्हें घ्वस्त कर देना चाहिये।

मन्दिरों में इन मिथुन-मूर्त्तियों को स्थापित करने के कारण या यथार्थता के सम्बन्घ में 'नाना मुनीनां मतयोविभिन्ना' जैसी बात है। इसका सन्तोषप्रद कारण ढुंढ निकालने के लिये समीक्षा ग्रौर गहन ग्रनुसंघान की ग्रावश्यकता है।

कुछ ब्रालोचकों का कहना है कि मन्दिरों को सात्विक, राजसी ब्रौर तामसी ऐसे तीन भागों में विभक्त किया जाता था। इसीलिये तामसी भाव जगाने वाली इन ग्रम्लील मूर्त्तियों को मन्दिरों में एक निर्दिष्ट भाग पर स्थापित किया जाता था। परन्तु मन्दिरों में इन मूर्त्तियों को विभिन्न ग्रंणों में देख कर इस तर्क की युक्ति-युक्तता के प्रति सन्देह करना पड़ता है। साधारणतः इन मूर्त्तियों को 'ऊपर जांघ' पर उट्ट कित किया जाता था। फिर भी इमके लिये कोई निर्दिष्ट नियम नहीं है, क्योंकि ऐसी मूर्त्तियां मन्दिरों में 'विमान', 'जगमोहन', 'नृत्य मंदिर', यहां तक कि 'भोग-मण्डप' में भी पाई जाती हैं।

एक विदेशी लेखक की एक हास्यास्पद यूक्ति है। उनका कहना है कि ज्यादा से ज्यादा संस्था में लोग मन्दिरों के प्रति श्राकृष्ट हों, इस उद्देश्य से ये ग्रम्लील मृत्तियां वनाई गई हैं। भारतीय घर्म ग्रीर संस्कृति में मन्दिरों ग्रीर तीर्थ-स्थानों की जो गुरुत्त्वपूर्ण भूमिका है, उसका ज्ञान शायद उन्हें नहीं था । कोई विनोद या विलास के लिये लोग मन्दिरों में नहीं जाते । वे जाते हैं, उस क्षेत्र के महात्म्य के प्रति सचेतन होकर देवदर्शन ग्रौर उपासना की लालमा से । इसलिये दर्शकों को ग्राकृष्ट करने के लिये इस प्रकार का कोई हीन उपाय ग्रपनाने की कोई ग्रावश्यकता ही नहीं थी। एक भ्रान्त धारएा। ग्रौर भी है। कुछ ग्रालोचकों के ग्रनुसार युवकों को यौन-शिक्षा देने के लिये इन मूर्तियों को स्थापित किया गया था। पर इस युक्ति की पृष्टि के लिये भी कोई प्रामाग्गिक तथ्य नही है। कुछ पंडितों का मत है कि उड़ीसा में बौद्ध-धर्म के प्रसार के फलस्वरूप मन्दिरों में दर्शनार्थियों की संख्या में कमी भ्रा गई थी, जिसकी वृद्धि के लिये इन मूर्त्तियों को स्थापित किया गया था। सम्राट ग्रशोक से लेकर सदियों तक बौद्ध-धर्म उत्कल में लोकप्रिय रहा । बौद्ध-धर्म में साधाररा गृहस्थों के लिये भिधुत्रों से पृथक् नियमों का ग्रनुशासन था। इसलिये बौद्ध-धर्म की लोकप्रियता के कारएा मंदिरों में आने वालों की संख्या में कमी होने की कोई संभा-वना नहीं थी । इसके विपरीत उडीसा में बौद्ध-धर्म के प्रतिष्ठा-काल में बने मन्दिरों में भी इन ग्रश्लील मूर्त्तियों की स्थापना हुई है। साथ ही ये मूर्त्तियां केवल उड़ीसा के मन्दिरों में ही नहीं, वरत् भारत भर के मन्दिरों में पाई जाती हैं। इसलिये केवल उड़ीसा में दर्शनार्थियों की संख्या वढ़ाने के लिये इन मूर्तियों की स्थापना हुई थी-यह एक तर्कहीन मन्तव्य है।

इस सम्बन्ध में एक दूसरा मत भी उल्लेखनीय है। कुछ लोगों का कथन है कि विलामी राजाग्रों को सन्तुष्ट करने के लिये शिल्पियों ने ये मियुन-मूर्तियां वनायी थीं। परन्तु प्राचीन-काल में कला किसी व्यक्ति-विशेष के द्वारा नियंत्रित नहीं होती थी। कला सामाजिक चेतना, ग्राशा, ग्राकांक्षा ग्रौर ऐतिह्य की ग्रभिव्यक्ति की हेतु थी । इसलिये किमी म्रामोद-प्रिय पृष्ठिपोषक के व्यक्तिगत परितोष के लिये या शिल्पियों की रसिकता के कारण इन मूर्तियों का मृजन नहीं हुग्रा था ।

इत ग्रश्नील कहलाने वाली मूर्त्तियों के निर्माण का कारण निर्णय करते समय भारतीय कला का तात्पर्य, प्रचलित लोक-विश्वास एवं शिल्प-शास्त्रों में दिये गए निर्देशों पर विचार करना ग्रावश्यक है। भारतीय कला प्रधानतः ग्रावश्वादी है। संकेत-धर्मी ग्रौर रहस्यमय है। यह ग्राध्यात्मिकता की नींव पर प्रतिष्ठित है। इन मियुन-मूर्त्तियों की स्थापना मुख्यतः सांकेतिक ही है। पुरुष ग्रौर स्त्री का मिलन जीवात्मा ग्रौर परमात्मा के मिलन के साथ तुलनीय है। इस प्रकार का चिन्तन 'वृहदारण्यकोपनिषद' में मिलता है—

तद् यथा प्रियया स्त्रिया संपरिष्वक्तो न वाह्यं किञ्चन वेद नान्तरमेवमेवायं पुरुपः प्राज्ञेनात्मना संपरिष्वक्तो न वाह्यं किञ्चन वेद नान्तरं .......४/३/२१ श्री कृप्ण के प्रति गोपियों के प्रेम में यही ग्राध्यात्मिकता थी। इसी संदर्भ में विचार करते हुए कुछ ग्रालोचकों का कहना है कि ये मिथुन-मूर्त्तियां मोक्ष की प्रतीक हैं। उपनिषद् के इस गूढ़-तत्त्व को प्रदिश्चित करने के लिये शिल्पीगण कितने प्रयत्नशील थे, इस पर विचार करने से ग्रनेक क्षेत्रों में सन्देह होगा ही। ग्रगर केवल इन उपनिषदीय तत्त्वों को प्रदिश्चित करने का ग्रामिप्राय शिल्पियों का था तो फिर क्यों उन्होंने इतने कुत्सित ढंग से मूर्तियों का सृजन किया? वे मर्यादा-सम्पन्न ग्रालिगनवढ़ मूर्तियों का निर्माण भी कर सकते थे। जो भी हो, मिथुन के प्रति उस समय जो विचार था, वह इन ग्रश्लील मूर्तियों के तात्पर्यं को हृदयंगम करने के लिये ग्रवश्य ही सहायता करेगा।

'काम-किया के विना जीव-जगत की मृष्टि श्रसंभव है', इस विचार को व्यक्त करना इन मिथुन मूर्त्तियों का एक श्रौर सांकेतिक तात्पर्य है। सृष्टि के मूल में 'काम' विद्यमान है, इसका पर्याप्त प्रमारा एवं वर्रान ऋग्वेद के नासदीय सूक्त में है—

'काम तद् ग्रग्ने सम प्रवर्त्तताधि मनसो रेतः प्रथमम् यद् ग्रासीत । सतो बंधुम् ग्रसति निर् ग्रविनन्दन् हृदि प्रतीक्षा कवयो मनीषा ॥'

—ऋग्वेद १०/१२**६/**४

पहले परमात्मा अकेला था ऐसा वृहदारण्यक उपनिषद् में विश्वित है। उसने अपनी निस्संगता को दूर करने के लिये अपने को दो भागों में विभक्त किया। सृष्टि का हेतु मियुन है और मियुन द्वारा ही सृष्टि-रचना का मार्ग प्रशस्त हुआ है—
स वै नैव रेमे तस्मादेकाकी न रमते स द्वितीय मैच्छन्।

स हैतावानास यथा स्त्रीपुमा ूँ सौ संपरिष्वक्तौ स इममेवात्मानं द्वेघापातयक्ततः पतिश्च पत्नी चाभवतां तस्मादिदमर्घवृगलिमव स्व इति ह स्माह याज्ञवल्क्यस्तस्मा-दयमाकाशः स्त्रियापूर्यत एव ता ूँ समभवक्ततो मनुष्या ग्रजायन्त ॥

-- वृहदारण्यक उपनिषद् १/४/३

स्रयात्—वह रममाण नहीं हुआ। क्योंकि एकाकी पुरुष रममाण नहीं होता। उसने दूसरे की इच्छा की। वह, जिस प्रकार ग्रालिंगित स्त्री और पुरुष होते हैं, वैसे ही परिणाम वाला हो गया। उसने अपनी इस देह को ही दो भागों में विभक्त कर डाला। उससे पित और पत्नी हुए। इसलिये यह शरीर ग्रर्छ-वृगल-द्विदल ग्रन्न के एक दल के समान है, ऐसा याज्ञवाल्क्य ने कहा। इसलिये यह ग्राकाश (पुरुषार्थ) स्त्री से पूर्ण होता है। वह उससे (स्त्री से) संयुक्त हुआ। उसी से मनुष्य उत्पन्न हुआ।

'शतपथ ब्राह्मण' में जन्म का आरभ मिथुन से होता है, ऐसा वर्णन है—
मिथुनानि जुहोति । मिथुनात् वाइग्रधि प्रजातियों वै प्रजायते

——श**० न्ना० ६/४/१/**५

द्वंद्व हि मिथुनं प्रजननं तस्मान् द्वं द्वं वलाकंपृगोइ

उपधीयेते तस्मादुद्वाभ्यां चिति प्रणयन्ति । — श० ब्रा० १०/५/२/८ इस प्रकार की विचारधारा परवर्ती-युग में दर्शनों में भी प्रतिफलित हुई है। वराहिमिहिर द्वारा रिचत 'वृहन् संहिता' में लेख है कि मृष्टिपित, ब्रह्मा से लेकर निम्नतर कीटों तक सभी काम-िकया के अधीन हैं। इसमें लज्जा की क्या बात है।

भ्राबह्म कीटान्तमिदं निबद्धं पुँस्त्री प्रयोगेगा जगत् समस्तम् । ब्रीड़ाय का यत्र चतुर्मु खत्वमीशोऽपि लोभादममितो युवत्योः ।।

इस प्रकार की चिन्ताघारा के परिष्रेक्ष्य में विचार करने से ज्ञात होता है कि मियुन-मूर्त्तियों के माध्यम से सृष्टि-तत्त्वों को ग्रवतारित किया गया है।

कुछ ग्रालोचकों का मत है कि मन्दिरों के बहिर्भागों में बनी ये मूर्तियां ग्रनित्य संसार की प्रतीक है। उपासकों को संसार के इस नित्य-ग्रनित्य माया के बन्धन का ग्रतिकम कर के मन्दिरों में प्रवेश करना चाहिये। ग्रानन्द कुमारस्वामी की भाषा में—

'Love and desire are part of life. Life is a veil behind or within which is God. The outside of the temple is an image of this life, sansara, and the carvings on it represent everything that belongs to sansara, and perpetuate illusion, every bond and each desire of loveliness that binds man to the wheel of life and death. Within, in an empty chamber, the image of God is alone, lit up by tiny lamps seen from very far away by the approaching worshipper. This symbolism of phenomenal life as an embroidered veil beyond which the devotee must pass to find his God has perhaps always and everywhere been present, whether consciously or not, in the mind of Indian cathedral builders."

इस हिष्ट से विचार करने से ये मूर्त्तियां आपित्तजनक या अनावश्यक प्रतीत नहीं होतीं। लोगों के मन में विरक्ति-भाव उत्पन्न कर के उन्हें देवभावापन्न बनाना ही इन • मूर्त्तियों का उद्देश्य है। उपासक इन्हीं मूर्त्तियों को देख कर 'ब्रह्म सत्य है और जगत मिथ्या है' का ज्ञान पाता है।

एक श्रीर मत है। ये श्रश्लील मूर्तियां संभवतः उपासकों की परीक्षा लेने के हेत् स्थापित हुई थीं। मन ग्रीर शरीर को शुद्ध करके, समग्र चित्त से देवता की ग्रारा-धना करने से मोक्ष लाभ होता है। इसलिए उपासक पवित्र शरीर से, कुप्रवृत्तियों का त्याग करके उपासना के लिये ग्राया है या नहीं, यह परीक्षा लेने का कार्य ये मृत्तियां करती हैं। जो उपासक इन मृत्तियों के प्रलोभन में उलभ जायेंगे, वे निश्चित ही ईश्वर के मार्ग से भटक जावेंगे। उन्हें मोक्ष मिलना कठिन है। जो इस परीक्षा में उत्तीर्ण होंगे, उन्हें ईश्वर का सान्निध्य मिलेगा । सच्चे एवं प्रकृत उपासक इन विषया-सक्त मूर्तियों के प्रलोभन द्वारा आकर्षित नहीं होंगे; वरन उनके मन में इन मूर्तियों को देख कर विरक्ति के भाव जागृत होंगे ग्रीर वे देव-पूजन के लिये ग्राग्रही होंगे। इस प्रकार के तर्कों में कूछ सत्यता अवश्य है। पूराणों में विणित है कि ऋषियों के तपोभंग के लिये ग्रप्सराएँ भेजी जाती थीं। तिब्बत में लामाग्रों की परीक्षा लेने के लिये केवल अश्लील मूर्तियों को ही नहीं, बल्कि नारियों को भी व्यवहार में लिया जाता था। परिवाजक मार्कोपोलो ने अपनी चर्चा में इस बात का उल्लेख किया है कि उसके समय में किस तरह नंगे संन्यासियों की संयम-परीक्षा के लिये सुन्दर देव-दासियों को नियुक्त किया जाता था। लिंगराज, को एार्क ग्रादि मंदिरों में ऐसी मृत्तियां भी हैं, जिनमें जटाघारी तपस्वियों को रूपसी युवतियों के साथ चित्रित किया गया है। शिल्पियों ने भंड तपस्वियों के लिये ऐसी व्यंग-विद्रपात्मक कल्पनाएँ की हैं,

<sup>1.</sup> A. K. Coomarswamy in 'Four Days in Orissa', Modern Review, April 1911, P 348.

यह ग्रनुमान इन मूर्त्तियों को देख कर लगाया जा सकता है।

यह भी विश्वास किया जाता है कि यह मिथुन-मूर्तियां तांत्रिक-साधना से भ्रन-प्रािगत हैं। तांत्रिक-साघकों का मार्ग प्रदर्शन करने के लिये इन्हें मन्दिरों में स्थापित किया गया है। अतीत में इन अश्लील मूर्तियों का तांत्रिक विधियों से सम्पर्क था, इसके अनेक प्रमारा हैं। भ्रवनेश्वर में शत्रृष्टेश्वर मन्दिर में कुछ मृत्तियों में कापालिक संन्यासियों के तांत्रिक स्रभिचारों को चित्रित किया है । चौरासी के निकटवर्ती वाराही मन्दिर में तांत्रिक शाक्तों के वशीकरण, सम्मोहन, ग्राकर्पण, रजपान, योनि-ग्रभिषेक ग्रादि का चित्रण मूर्तियों द्वारा हुग्रा है। इसी तरह दूसरे मन्दिरों में भी ऐसी ऋश्लील मूर्त्तियां तांत्रिक-साधना से ऋनुस्यूत होकर वनी हैं। पर मन्दिरों में बनी समस्त अश्लील मूर्तियो की व्याख्या केवल तांत्रिक साधना के आधार पर ही • नहीं हो सकती। ये अश्लील मूर्तियां केवल स्त्री-पुरुपों के मिथुन-चित्रण तक ही सीमित नहीं हुई है। ग्रनेक क्षेत्रों में हस्ति बन्ध, सिह बन्ध, नाग बन्ध, यहां तक कि कुछ काल्यनिक जीवों के संभोग चित्र भी प्रदर्शित हुए हैं। इन जीवों के संभोग या मैथून के साथ तंत्र-साधना का कोई सम्बन्ध नहीं था। केवल ग्रुण्लील चित्रों को या मूर्तियों को ग्राघार मान कर भारतीय तंत्र-साधना के महत्त्व ग्रीर स्वरूप का निर्णय करना भी श्रनुचित है । तंत्र साधना में मद्य, मांस, मत्स्य, मुद्रा ग्रौर मैंयुन इन पंच 'म' कारों का उपयोग है तथा ये सिद्धि प्राप्ति के लिये उद्दिष्ट हैं। स्मरण रहे कि मैयून तांत्रिक-धर्म का लक्ष्य नहीं है। यह एक पंथमात्र है। यह साधना का एक ग्रंग है श्रीर इसमें साधक 'मैरवोऽहं' 'जिबोऽहं' की कत्यना करता है । तात्रिक विवि-नियमों का सम्पादन गुरु के तत्त्वावधान में गृप्त रूप से होता था। इसलिए इसका चित्रण मन्दिरों में प्रकाश्य रूप से नहीं हुम्रा है। स्रीर यह भी कि यदि इन मूर्तियों को स्था-पित करने का उद्देश्य साधकों को परिचालित करने का था, तो इन्हें केवल मंदिरों के वाहर ही क्यों स्थापित किया गया तथा क्यों इन्हें मन्दिरों के ग्रम्यन्तरी ए प्रदेशों में स्थान नहीं मिला ? पर उड़ीसा के किसी भी मन्दिर के श्रभ्यन्तरीएा प्रदेश में श्रश्लील मृत्तियां नहीं हैं । तांत्रिक बौद्ध-धर्म के पीठ-स्थल उड़ीसा में ललितगिरि, उदयगिरि न्नादि में कोई ऐसी मूर्त्ति नहीं है । तांत्रिक शाक्तों के पीठ-स्थल हीरापुर स्रौर रागी-पुर भरिया के चौंसठ योगिनी मंदिर में भी इस तरह की एक भी श्रश्लील मूर्ति ् नहीं है। इस सम्बंध में एक विरोधात्मक निदर्शन स्त्रौर है। जिस समय उड़ीसा में तांत्रिक-धर्म की प्रतिपत्ति थी, उस समय के निर्मित मन्दिरों में ग्रविक संख्यक ग्रश्लील मूर्िनयां नहीं है। तांत्रिक-धर्म के पतन के समय वने मन्दिरों में इनकी संख्या ग्रधिक

है। उदाहरएगार्थ त्रयोदण शताब्दी में जब कोएगार्क मन्दिर का निर्माएग हो रहा था, तब वैष्णव-धर्म की प्रतिष्ठा हो चुकी थी। तांत्रिक-पूजा ऐन्द्रीय विधि-विधानों का परित्याग करके मंत्र, यंत्र, मंडल, मुद्रा, न्यास ग्रादि के माध्यम से होती थी। इससे प्रतीत होता है कि तांत्रिक साधना पर व्यंग्योक्ति के रूप में ग्रयवा चिराचरित परंपरा के ग्रनुसरएग के रूप में इन ग्रश्लील मूर्तियों को मन्दिरों में स्थापित किया गया है। यह सब मममामयिक तांत्रिक ग्राचार-विचारों का प्रतिफलन नहीं है। मंदिर स्थापत्य की प्रारंभिक ग्रवस्था में निर्मित कुछ मूर्तियों के साथ, हो सकता है, इसका सुदूर संपर्क हो, पर प्रत्येक क्षेत्र में इस संपर्क का होना विश्वसनीय नहीं है।

प्रचलित लोक-विश्वास के स्रनुसार विद्युत स्रौर वच्चपात स्रादि स्रापदास्रों से देव मन्दिरों की रक्षा करने के लिये इन स्रश्लील मूर्तियों का निर्माण हुस्रा था। 'स्कंध पुराण' के विष्णु खंड में इस सम्बंध में कथित है—

बज्ज पातादि भीत्यादि वाग्णार्थ यथोदितम् । शिल्प शास्त्रेऽपि मण्यादि विन्यासं पौरुषाकृतिम् ।।

विद्युत स्त्री होने के नाते लज्जाशीला है श्रीर मन्दिरों में इन श्रश्लील मूर्तियों को देखकर वह मन्दिर के निकट भी नहीं श्रायेगी, ऐसा लोक-विश्वास है। यहाँ उल्लेखनीय है कि संस्कृत-साहित्य में विद्युत को कन्या के रूप में चित्रित किया गया है। जब इन्द्रदेव ब्रह्म-हत्या के श्रपराध से श्रिभयुक्त हुए, तब उन्होंने श्रपने पाप को पृथ्वी, जल, वृक्ष श्रीर स्त्रियों में बाँट दिया, ऐसा भागवत-पुराएा में विरात है। स्त्रियों ने च्ंकि देवराज इन्द्र के पाप को ग्रहएा किया, इसलिए ऐसा विश्वास है कि उनके संभोग-चित्रों से श्रलंकृत मन्दिरों को देवराज का बच्च श्राघात ही नहीं पहुँचाता। यह तथ्य विज्ञानानुमोदित नहीं है। हो सकता है, यह श्रंविश्वास ही हो। परन्तु लोगों के विश्वास के पीछे किसी वैज्ञानिक सत्यता का होना या न होना श्रधिक महत्त्वपूर्ण नहीं है। चाहे वह कुसंस्कार ही क्यों न हो, कालान्तर में जाकर वही सामाजिक संस्कृति का श्रंग सा बन जाता है। यही श्राधुनिक काल तक भी प्रचलित है। श्राज भी तो तूतन-गृह निर्माण के समय कुदृष्टि के प्रभाव से उसे मुक्त रखने के लिये एक दूटा हुश्रा भाड़्या दूटी हुई टोकरी को बांस पर लटका कर रखने की प्रथा कहीं-कहीं प्रचलित है।

शिल्प शास्त्रों में भी मिथुन चित्रण के लिये निर्देश है। मंदिर के शिलान्यास से लेकर समाप्ति तक के प्रत्येक चरण में शिल्प-शास्त्र के निर्देशों के अनुसार ही शिल्पी-गण कार्य किया करते थे। शिल्प-शास्त्रों का अध्ययन करने से निर्माण-शैलियों का

श्रनुमान लगाया जा सकता है। वराह मिहिर की रचना 'वृहत संहिता' में चौखट को मंगलसूचक पक्षियों, श्री-वृक्ष, पूर्ण-कुभ, पत्रावली ग्रौर मिथुन-चित्रों से ग्रलंकृत करने का निर्देश दिया गया है—

> शेषं मांगत्य विहगैः श्रीवृक्षैः स्वस्तिकैर्घटैः । मिथुनैः पत्रवल्लीभिः प्रमथैश्चोप शोभयेत् ।।

इससे प्रतीत होता है कि मिथुन-चित्रों को मांगलिक संकेत समक्ता जाता था। यहाँ तक कि प्राचीनकाल में 'मीन-मिथुन' ग्रष्ट-मंगलों में से एक माना जाता था। 'ग्रग्नि पुराएग' में 'द्वार-बंध' (चौखट) को मिथुन-चित्रों से विभूषित करने का वर्णन है—'मिथुनैविभूषयेतेतन्' को एगर्क के द्वारबंधों में इस निर्देश का पालन करते हुए मिथुन चित्रों का ग्रंकन हुग्रा है। 'ग्रग्नि पुराएग' के इस निर्देश को स्मरण करके चन्द्र-भागा तीर्थ या को एगर्क के सम्बन्ध में सारलादास के महाभारत के विराट-पर्व में निम्नलिखित वर्णाना है—

चन्द्रभागा तीर्थे तोर ग्रिछि ग्रिग्नि श्रुति । भास्कर पुराण भंड भंडिहँ सबुन्ति । ग्रिष्टादश पुराण ये सबु भण्ड ग्रथ । तोहर छामुरे जेहु होइला भकत । इससे प्रतीत होता है कि पंचदश शताब्दी में ग्रिग्नि पुराण के निर्देश के ग्रनुसार कोणार्क मन्दिर में ग्रश्लील मूर्तियों को स्थापित किया गया था ।

भोज-प्रग्गीत 'समरांगण सूत्रघार' (एकादश शताब्दी) ग्रंथ में रित-क्रीड़ा में लिप्त नारी प्रतिमाग्नों का निर्माग्ग करने को कहा गया है—

रित कीड़ा परानार्यो नायकस्तु यहच्छया। स्रपांडु देहच्छवयः स्वल्प चारु विभूषणाः।। किचित् प्रतन्भिर्गार्भैः कार्याः सुरत लोलसाः।

'सुद्रभंदागम' में भी देवताग्रों ग्रौर तपस्वियों की क्रीड़ा-विषयक मूर्त्तियों के निर्माण के लिये निर्देश हैं। शिल्प-शास्त्रों के इन निर्देशों पर विचार करते हुए उत्कलीय शिल्पियों को दोषी नहीं ठहराया जा सकता। वे ऐसी परंपरा के स्रष्टा नहीं थे। चिराचरित परंपरा का ग्रनुमरण किये बिना मंदिर निर्माण में पूर्णता नहीं ग्रायेगी, ऐसा उनका विचार था। इसके लिये धर्म का समर्थन था। मन्दिरों में ग्रम्लील मूर्तियों का स्थापन वे उसी धर्म के ग्रन्तर्गत मानते थे। यहां तक कि निकटतम वर्त्तमान में वनने वाले मंदिरों में भी विधि-रक्षा के लिये एक-ग्राध मिथुन मूर्ति या चित्र की स्थापना की जा रही है।

मंदिरों में मिथुन-मूर्त्तियों की स्थापना के प्रसंग पर विचार करते समय, ग्रन्य

मन्दिरों की अपेक्षा को णार्क मन्दिर में इन मूर्त्तियों की संख्या अधिक क्यों है, यह प्रश्न घ्यान में म्राता है। मिथुन मूर्त्तियों के लिये प्रसिद्ध 'खजुराहो' के मन्दिरों की सम्मिलित मूर्त्तियों की जो संख्या है, उससे ग्रविक मूर्त्तियां केवल कोएार्क मंदिर में होंगी। कला की दृष्टि से विचार करने पर ये मूर्तियां निश्चय ही स्रतुलनीय हैं। शिल्पियों ने कोग्गार्क की मूर्त्तियों को बनाने में जिस साहस, कौशल और अपूर्व दक्षता का परिचय दिया है, वह ग्रन्यत्र दुर्लभ है। कोगार्क मंदिर में स्थापित इन मूर्तियों को देख कर एक विदेशी ग्रालोचक ने यह मत व्यक्त किया था कि उड़ीसावासियों का चरित्र श्रत्यन्त घृण्य था एवं उड़ीसा के सब राजा-महाराजा ग्रसम्य ग्रौर जंगली थे। पर्सीब्राउन नामक एक लेखक का कहना है कि इस नैतिक ग्रवमूल्यन के कारएा ही उड़ीसा का ग्रध:पतन हुग्रा था । उनके मतानुसार को एार्क तांत्रिक सौर-साधकों की घृण्य-साघना का पीठ-स्थल था। कोगार्क मन्दिर का निर्माण इसलिए एक जनहीन स्थल में हुग्रा था कि जन-लोचन से ग्रगोचर रह कर इस जघन्य कार्य का संपादन हो सके । इस प्रकार के तर्कों का समर्थन करने के लिये न तो कोई प्रमाण है, न इति-हास की साक्षी। इस प्रकार की मूर्तियों को देख कर ही किसी जाति की नैतिकता पर दोषारोपए। कर डालना उचित नहीं है। 'कला में ग्रश्लीलता के लिये ही उड़ीसा का श्रघ:पतन हुम्रा था', यह तथ्य उड़ीसा के इतिहास का सामान्य ज्ञान रखने वाले के द्वारा भी गृहीत नहीं होगा । गंगराजत्व के बाद सूर्यवंशीय राजास्रों ने राजत्व किया था । उनके राजत्व-काल में उड़ीसा की उन्नति हुई थी । कोणार्क तब कोई घृिंगत संभोग का गोपन-स्थल नहीं था, वरन् हिन्दुग्रों का एक प्रघान तीर्थ था। मन्दिर में पूजा की रीति-नीति में भी कोई वीभत्सता नहीं थी। 'ब्रह्म-पुरासा', 'तीर्थ चिन्तामिए। त्रादि ग्रंथों से ज्ञात होता है कि ग्राज ही की तरह पुष्प-प्रदीप-धूपादि लेकर पूजा के लिये उपासक म्राते थे । इसलिये यह कह देना कि कोणार्क की इन मिथुन-मूर्त्तियों के कारण ही उड़ीसा प्रगति की ऊँचाइयों से पतन की गहराइयों में पहुँचा होगा, न तो इतिहास सापेक्ष है, स्रौर न तर्क एवं बुद्धिमत्ता पूर्ण ।

एक ब्रालोचक का मत हैं कि ये मिथुन-मूर्त्तियां देवदासियों की सुन्दरता के प्रचार के लिये बनाई गई थीं। यह मत भी विश्वास योग्य नहीं है। कोगार्क के नृत्य-मंदिर में इन मूर्त्तियों की संख्या नगण्य है। कोणार्क उत्कल का एक वृहत्काय मंदिर है। इसकी विशालता की दृष्टि से इसमें मूर्त्तियों की संख्या ग्रिधक होना स्वाभाविक है, असंगत नहीं। फर्ग्यू सन की भाषा में कोगार्क घरती का सब से श्रिधक अलंकृत मंदिर है। कोगार्क में जीव-जन्तु, लता ब्रादि का चित्रगा भी महत्त्वपूर्ण है, और यह

कोगार्क की कला का एक विशेषत्व भो है। इसिलए यह कहना यथार्थ नहीं है कि यहाँ केवल मिथुन-मूर्त्तियों की ही संख्या ग्रियिक है। शिल्पयों ने इन मिथुन-मूर्त्तियों को गढ़ने में जो दक्षता दिखाई है, वही दक्षता ग्रियन-मूर्त्ति की विजय-गौरव प्रमत्तता तथा मूर्य प्रतिमा में सौम्य, प्रशान्तता और पिवत्रता को प्रकाशित करने में भी समान रूप से परिलक्षित है। इसिलए यह कहना कि वे केवल मिथुन मूर्तियों का निर्माण करने में ही सिद्धहस्त तथा कुशल थे, तथा उनका नैतिक, चारित्रिक स्तर ग्रन्यथा उन्नत नथा, ग्रनुचित तथा यथार्थ में परे होगा। ग्राज कोणार्क मदिर का प्राङ्गरण ग्रवसर-विनोदन (Tourism) का स्थान वन गया है। इसीलिए शायद पर्यटकों ग्रथवा यात्रियों की नजर सब से पहले इन मिथुन-मूर्त्तियों पर ही पड़ती है। मन्दिर की ग्रयुण्ण ग्रवस्था में शायद इम प्रकार का संकीर्ण (Secluded) प्रभावोत्पादन नहीं होता था। ग्रथवा उनके ग्रीचित्य-ग्रनौचित्य का प्रश्न इतना या किचितमात्र भी विवादास्पद नहीं था। कोणार्क सूर्यदेव का शाश्वत क्षेत्र था। इसिलए मूर्यदेव की तेजस्विता, उत्तेजक शक्ति, प्रयरता दर्शन के लिये शायद शिल्पयों ने इन मिथुन-मूर्त्तियों को बनाया था। सूर्यदेव पर मृष्टि निर्भरशील है। 'यास्क' ने सूर्य को 'सर्वस्य प्रसविता' गुण मे ग्राख्यायित किया है।

मिथुन केवल कला में ही सीमित होकर नहीं था। भारतीय दर्शन, साहित्य, दैनंदिन जीवन-प्रगाली पर भी इसका प्रभाव विद्यमान है। मिथुन के तात्पर्य पर विचार करते हुए ग्रन्य विभागों पर भी उसके गुरुत्व को हृदयंगम करना ग्रावश्यक है। तव कला में श्रुङ्गार ग्रथवा मिथुन-मूर्तियों का यह चित्रण कोई विस्मय की वस्तु नहीं रह जायगी। भारतीय दर्शन ग्रौर घर्म के इतिहास में 'काम' का प्रभाव प्राचीन युग से परिलक्षित है। विश्व-ब्रह्माण्ड की सृष्टि में काम की भूमिका के संबंध में 'नासदीय सूक्त', 'वृहदारव्यक उपनिषद्' ग्रौर 'शतपथ, ब्राह्मण' ग्रादि ग्रन्थों में ग्रनेक प्रमाण ग्रौर हप्टान्त हैं। सांख्य के पुरुष-प्रकृति तत्त्व, श्रैव-धर्म की लिग-उपासना, शाक्तों की शक्ति-उपासना ग्रादि में इसका प्रभाव सुस्पष्ट है। लकुलीश पाशुपत की गोष्ठी के ग्रैवों ने श्रुङ्गार को विधि रूप में ग्रहण किया है। कौल-कापालिक ग्रौर कालमुख गोष्ठी के ग्रैवों ने ग्रनेक वीभत्स ग्राचारों को धर्म में स्थान दिया है। तांत्रिक धर्म में वशीकरण, ग्राकर्षण, मारण, उच्चाटन, विद्वेषण, स्तंभन ग्रादि कियाएं हैं। तंत्र-साधना के ग्रितिरक्त साधारण पावंण पवों में भी श्रुङ्गारिकता को कुछ न कुछ प्रश्रय दिया गया है। 'दमन भंजिका', 'मदन महोत्सव', 'उदक सेवा महोत्सव', 'खतरोत्सव' उत्सवों में कामाग्नि प्रज्वलित करने वाली ग्रश्लील भाषा का

प्रयोग होता था — यह लक्ष्मी घर की रचना 'कृत्य कल्यतरुं, 'कालिका पुराएं' तथा 'जीमूत वाहन' की रचना 'काल विवेक' श्रादि ग्रन्थों से ज्ञात होता है। उड़ीसा में श्री जगन्नाथ महाप्रभु की रथयात्रा के समय भी अश्लीन भाषा का व्यवहार किया जाता है। इस तरह एक धार्मिक परिवेश में ही ये मिथुन-मूर्तियां मंदिरों में बनायी गई थीं और यह प्रथा धर्मानुमोदित होकर धारावाहिक रूप से प्रचलित हो श्रायी थी।

सस्कृत साहित्य में श्रृंगार-रसात्मक व्यञ्जनाएं हैं। कालिदास, माघ, श्रमर, जयदेव ग्रादि की रचनाएं इसके उदाहरएा हैं। संस्कृत की साहित्यिक कृतियों में वर्णित नायक-नायिकाग्रों के अनुरूप कुछ प्रतिकृतियां भी मन्दिरों में पाई जाती हैं। 'कामसूत्र', 'रित रहस्य' 'ग्रनंगरंग' ग्रादि कामज्ञास्त्र संबंधीय ग्रन्थों का प्रभाव भी कुछ मूर्तियों में सुस्पष्ट है।

तत्कालीन समाज के दैनन्दिन जीवन में यौत-संभोग घृत्यित नहीं था। यह एक वैध और मानवोचित प्रवृत्ति के रूप में गृहीत हुम्रा था। इस प्रसंग पर म्रालोचना करते हुए श्री म्रानन्द कुमारस्वामी ने लिखा है—

'They appear in Indian temple sculpture, now rarely, now frequently, simply because voluptious ecstasy has also its due place in life, and those who interpreted life were artists. To them such figures appeared appropriate equally for the happiness they represented and for their deeper symbolism'.

उपसंहार में बस इतना ही कहना है कि देव मंदिरों की इन मिथुन मूर्तियों पर विचार तत्कालीन धार्मिक ग्रौर ऐतिहासिक पृष्ठभूमि पर ही होना चाहिये ! इस पर ग्राधुनिक रुचि ग्रथवा मनोविज्ञान की दृष्टि से ग्रालोचना करना समीचीन नहीं होगा । मिथुन मंगल का संकेत है—इस धारणा से, ग्रथवा तांत्रिक-धर्म, कामशास्त्र संबंधी साहित्य के प्रभाव, शिल्पशास्त्रों के निर्देश, चिराचरित परंपरा, मनुष्य में ग्रादिम यौन-प्रवृत्ति ग्रादि ग्रनेक कारणों से मन्दिर-भास्कर्य में मिथुन-मूर्तियों को स्थान मिला होगा ।

श्रनुवाद: श्रीनिवास उद्गाता

<sup>1.</sup> The Arts and Crafts of India and Ceylone-P 65.

# आषा एवं लिपि

चन्द्रसेन कुमार जॅन ३८३ ग्रोड़िग्रा ग्रोर हिन्दी

डॉ० खगेश्वर महापात्र ४०८ उड़िया-िलिप का ऋम-विकास और देवनागरी से

उसका संबंध

# विविध

बी० पी० महापात्र ४२३ उड़िया भ्रोर देवनागरी

ग्रन्नदाशंकर राय ४३५ उड़ीसा में मेरा बचवन-कुछ संस्मरण

४४६ उड़ीसा : महत्त्वपूर्ण घटना-कम

### चन्द्रसेन कुमार जैन

## ओड़िया और हिन्दी

भारत जैसे विशाल देश में अपनी विशिष्ट भौगोलिक स्थिति, प्राकृतिक सम्पन्नता एवं सांस्कृतिक विविधता के कारण इसका प्रत्येक ग्रंचल सम्पूर्ण भारतीयता के निर्माण में एक ग्रनिवार्य महत्त्व रखता है। इनमें से किसी एक की भी ग्रवहेलना भारतीय संस्कृति को खण्डित एवं विकृत कर देगी।

हिन्दी मुख्यतः भारत के मध्यदेश की समन्वयी संस्कृति में उत्पन्न ग्रौर पोषित भाषा है। प्रागैतिहासिक-काल से ही एशिया के प्रायः सभी भागों में प्रवाहित संस्कृति सरिण्यां इस पवित्र प्रयास की ग्रोर उन्मुख रही हैं ग्रौर उनमें संगम से एक नवीन सांस्कृतिक परमारा का क्रमशः विकास होता रहा है। हिन्दी उसी परम्परा का प्रति-निधित्व करने वाली एक संगठित शिष्ट भाषा है।

भारतीय संस्कृति की मौलिकता को युग-युगान्तर से राजनितिक बबंडरों से सुर-क्षित रखने वाली विस्तृत विन्ध्य-पार्वत्य-प्रदेश से निःसृत वंदियों द्वारा निर्मित पूर्वी समुद्रतट शस्य-श्यामल भूमि पर विकास प्राप्त करने वाली भाषा 'ग्रोड़िया' है। यह पुण्य-भूमि उत्तरांचल के सांस्कृतिक संघर्ष से प्रताड़ित भारतीय जनता का ग्राश्रयस्थल ही नहीं रही, वरन् वृहत्तर भारत के द्वीप-द्वीपान्तरों से सम्पृक्त करने वाले प्रमुख सांस्कृतिक केन्द्र के रूप का भी महत्त्व उसे प्राप्त है। मौलिक भारतीयता के साथ सतत विकासशील ग्रौर प्रसारशील भारतीयता के समन्वय की ऐतिहासिक परम्परा का प्रतिनिधित्व ग्रोड़िया भाषा द्वारा हुग्रा है।

### म्रोड़िया ग्रौर हिन्दी-प्रदेशों के सम्पर्क-सूत्र :

एक श्रोर त्रिवेणी के हरित् तट पर सघन-वृक्षों की छाया में विश्व की उच्चतम दार्श-तिक मान्यताश्रों को प्रस्फुटित होने का सुयोग मिलता रहा, तो दूसरी श्रोर सुनहरे सागर-तट पर नीलांचल की छाया में देश-देशान्तर की समृद्धि एकत्र होकर उस समाज का पोपएा करती रही, जिसमें उदार, व्यापक श्रौर निर्भीक दार्शनिक-चिन्तन सम्भव हो सका । श्रतः भारतीय संस्कृति को रूप प्रदान करने में इन दोनों ही प्रदेशों का पारस्प-रिक सहयोगपूर्ण ग्रवदान रहा है ।

प्रागैतिहासिक काल से ही इन दोनों ग्रंचलों में सांस्कृतिक सम्पर्क की ग्रोर संकेत करने वाले ग्रनेक प्रसंगों के उल्लेख मिलते हैं। यद्यपि दोनों प्रदेशों के बीच स्थित विन्ध्य की पूर्वोत्तर सीमा ग्रंकित करने वाले पार्वत्य-ग्रंचल ग्रपनी दुर्गमता के लिये प्रसिद्ध हैं, फिर भी युगों से मनुष्य के ग्रदम्य उत्साह ने प्रकृति के ग्रमेद्य प्राचीर को लांघ कर दो विभिन्न परिस्थितियों से भनुप्राणित दृश्यों को परस्पर ग्रालिंगनबद्ध करने में स्तुत्य सफलता पायी है।

भारत के नृतत्व पर विचार करने वाले विद्वानों के मतानुसार ग्राप्ट्रिक जातीय तत्त्व भारतीय जनता के निर्माण में ग्राधारभूत सत्त्व है । नवीन प्रस्तर-युग में इस जातीय तत्त्व का प्रसार उत्तर भारत में ग्रसम से काश्मीर तक था। ग्रोड़िसा में भी नवीन प्रस्तर-युगीन-सम्यता का उन्नयन इसी वर्ग द्वारा हुग्रा है । ग्रायों ने गंगा-सिन्धु के मैदान में फैली निषाद जाति को जिस रूप में देखा था, उसका जातीय लक्षण भागवत पुराण में इस प्रकार विणित है—

काक कृष्णोऽनिहस्कांगो हस्वाबाहुर्महाहनुः । हस्वपान्निम्ननासाग्रो रक्ताक्षस्ताग्रमूर्द्धजः ।। (४-१४-४४)

ग्रोड़िसा के प्रायः सभी ग्रंचलों में एवं मुख्यतः पार्वत्यांचलों में ग्रभी भी इन्हीं जातीय लक्षणों की प्रधानता मिलती है । सुनीति बाबू का ग्रनुमान है कि ग्रफगानि-स्तान से पूर्वी बिहार तक की ग्रधिकांश जनता ग्राष्ट्रिक वर्ग की है, जो बाद में ग्रार्य-भाषा ग्रौर संस्कृति में दीक्षित हो गई है । ग्रतः नवीन प्रस्तर-युग से ही दोनों प्रदेशों

<sup>1.</sup> Indo Aryan and Hindi by S. K. Chatterji-P. 39.

<sup>2.</sup> Caste in India by J. H. Hutton-P. 26.

<sup>3.</sup> The Vedic Age—Bhartiya Vidya Bhawan—P. 154.

की जातीत एकता का संकेत मिलता है।

भारत में ताम्न-यूगीन सभ्यता के प्रवंतकों के रूप में द्रविड जाति का नाम ग्रग्रगण्य है। इनके प्राचीनतम प्रवासों के प्रमाण उत्तर-पश्चिमी भारत में ही मिलते हैं, जहां से ये कमशः गंगा की घाटी में बंगाल तक फैल गये थे। आयों के भारत प्रवेश के बाद राजनीतिक दबाव एवं धार्मिक-वैपम्य के कारगा इस जातीय वर्ग के एक बहुत वहे भाग को पूर्वी-समुद्रतट से होकर दक्षिण-भारत में प्रवास करने को बाध्य होना पडा था। इसी वर्ग का एक प्राचीन राजवंश महाभारतकाल में चेदि-वंश के नाम से प्रसिद्ध था। चेदि-वंश का सूयूरा के राजवंश के साथ वैवाहिक संबन्ध भी था। मनु की पत्नी इला का बुध से सम्पर्क होने पर इस वंश की उत्पत्ति मानी जाती है। इसीलिए हाथीगुम्फा के शिलालेख में प्रसिद्ध चेदिवंशीय कलिंग-सम्राट खारवेल ने ऐल होने का गर्व किया है । इस प्रकार ताम्र-युगीन सभ्यता में एवं उसके परवर्ती महाभारत-काल तक ग्रोडिसा का मध्यप्रदेश के साथ घनिष्ट संबन्ध परिलक्षित होता है। कॉलंग-कूमारी चित्रांगदा के स्वयंवर में कर्ण एवं दुर्योधन की उपस्थित तथा महाभारत युद्ध में कौरवों की ग्रोर से कलिगराज श्रताय के सहयोग के उल्लेख इस घनिष्टता की सीमा स्पष्ट करते हैं । वोद्धायन सुत्र में कलिंग स्नादि पूर्व के आर्येतर प्रदेशों में जाने वाले मध्यदेश के यात्रियों के लिये शुद्धि का विधान दिया गया है । इससे संकेत मिलता है कि सूत्रकाल में सांस्कृतिक वैषम्य के कारण मध्यदेश ग्रौर कलिंग के बीच सम्पर्क में पर्याप्त कमी ब्रा गयी होगी। फिर भी संभवतः कलिंग एक व्यापारिक केन्द्र होने के कारण ग्रथवा मध्यदेश की जनता के एक वर्ग का किलग के साथ परम्परागत सांस्कृतिक सबन्ध होने के कारए। कुछ लोग मध्यदेश से कर्लिंग की यात्रा करने के लिये बाध्य होते थे ग्रौर इनकी संख्या इतनी पर्याप्त थी कि धर्मशास्त्र को नियम बनाने की ग्रावश्यकता हई।

#### ऐतिहासिक सम्बन्ध-परम्परा :

ऐतिहासिक युग में भी मध्यदेश के साथ किलग के सम्पर्क की सूचना देने वाले अनेक प्रसंग मिलते है। पार्श्वनाथ के चरित के अनुसार तेईसवें जैन तीर्थंकर श्री पार्श्वनाथ (समय लगभग ई० पू० आठवीं भाताब्दी) जब काशी के शासक थे, उस समय

<sup>4.</sup> The History of Orissa by H. K. Mahtab-P 17.

<sup>5.</sup> Ibid-P 5.

<sup>6.</sup> The History of Orissa by R. D. Banerjee- P 58.

उन्होंने किलगराज को हराकर कौशल-कुमारी प्रभावती को मुक्त किया था श्रौर उससे विवाह किया था १ इससे ई० पू० ग्राठवीं शताब्दी में कौशल-काशी श्रौर किलग के पारस्परिक सम्पर्क पर प्रभाव पड़ता है। उत्तराध्ययन-सूत्र के श्रटादश श्रध्याय के श्रनुसार किलगराज करकण्डु पार्श्वनाथ का शिष्य भी था । इससे किलग पर मध्यदेश की संस्कृति का प्रभाव भी सूचित होता है। उदयगिरि श्रौर खण्डगिरि में उत्कीर्ण जैन-मूर्त्तियों में से कुछ खारवेल के पूर्व की भी मानी जाती हैं। इनमें पार्श्वनाथ का प्राधान्य इस श्रनुमान का पोपण भी करता है। बुद्ध की ज्ञानप्राप्ति के समय का एक प्रसंग यह भी सिद्ध करता है कि उस युग में किलग से मध्यदेश तक नियमित व्यापारिक यातायात होता था। इसीलिए गया के मार्ग से होकर जाते हुए किलग के दो समृद्ध सार्थवाह तपुरी श्रौर भिल्लक ने बुद्धदेव को उनके बुद्धत्त्व प्राप्त करने के बाद सर्वप्रथम मधुपिण्डक प्रदान करने का सुयोग पाया था। ये बौद्ध-धर्म में दीक्षित भी हुए थे श्रौर उन्होंने बुद्ध के निर्वाण के वाद उनके केश श्रौर नख को किलग लेजाकर उसपर मंदिर का निर्माण किया था । इससे विदित होता है कि ई० पू० छठी शताब्दी ग्रीक में भी मध्यदेश में होने वाली सांस्कृतिक कान्ति से किलगवासियों का घनिष्ट सम्पर्क था।

हःथीगुम्फा में प्राप्त खारवेल के शिलालेख से ज्ञात होता है कि मगध के किसी नन्दराजा ने किलग पर आक्रमण कर, विजय के उपहार-स्वरूप किलग जिन को लेजाकर पाटलीपुत्र में स्थापित किया था १ ॰ । नन्दराज की सीमा पंजाब तक प्रसारित थी और मध्यदेश वैदेशिक व्यापार का केन्द्र बना हुआ था । इधर ओड़िसा-तट से भी समुद्र द्वारा मध्य-पूर्व से व्यापार के उल्लेख ग्रीक भौगोलिक टालेमी के वर्गानों में मिलता है १ व ग्रापा मध्य-पूर्व से व्यापार के उल्लेख ग्रीक भौगोलिक टालेमी के वर्गानों में मिलता है १ व ग्रापा सम्पर्क रहा होगा । सम्भवतः चन्द्रगुप्त मौर्य के समय में भी मगध के साथ किलग का में भी सम्बन्ध मुरक्षित था, इसीलिए चन्द्रगुप्त की विजयों में किलग का नाम नहीं ग्राता । सम्राट् ग्राक्षोक के इतिहास-प्रसिद्ध किलग युद्ध में किलग की सैनिक पराजय तो हुई, परन्तु उसी रक्तरंजित भूमि पर किलगवासियों के धार्मिक-विजय की पताका भी फहरायी । इस

७. ओड़िसारे जैन धर्म-डॉ० लक्ष्मीनारायण साहू-पृष्ठ २२।

अोडिसारे जैन धर्म-डॉ॰ लक्ष्मीनारायण साहू-पृष्ठ २४।

ओडि़सारे वौद्ध धर्म —डॉ० वंसीधर महन्ति-पृष्ठ २।

<sup>10.</sup> The History of Orissa by H. K. Mahtab, -P 20.

<sup>11.</sup> Ibid-P 23.

युग में भी कलिंग से समुद्री यातायात के प्रमारा मिलते हैं। ग्राणीक का पुत्र महेन्द्र और पुत्री संघिमता ने किलग के मार्ग से ही धर्म-प्रचार के लिये सिहलद्वीप की यात्रा की थो। इसी प्रकार ब्रह्मदेश या पूर्वी द्वीपसमूहों में ग्रशोक द्वारा भेजे गये धर्म-प्रचारक क्लिंग से ही गये होंगे।

प्रथम शताब्दी के बाद कलिंग-पम्नाट खारवेल ने मंथूरा तक अपना सैनिक ग्रभियान संचालित कर कलिंग के साथ मध्यदेश के सम्पर्क को एक नया स्वरूप प्रदान किया। इसके बाद सदियों तक यह सम्पर्क ग्रज्ञण्य बना रहा, यह ग्रन्मान चतुर्थ शताब्दी में गुप्त सम्राट समुद्रगुप्त के श्रीडिसा-ग्रभियान एवं सातवीं शताब्दी में कन्नीज सम्राट हर्षवर्धन की ग्रोडिसा विजय से पोषित होता है। एक ग्रोर ग्रोडिसा मध्यदेश की राजनीति से सम्प्रक्त हो चुका था तो दूसरी श्रोर श्रोडिसा में विकसित धार्मिक-सिद्धान्तों को उत्तर भारत में फैलने का सूयोग मिल रहा था। मुख्यतः बौद्ध-वर्म के परवर्ती रूप वज्रयान ग्रौर सहजयान से ग्रोडिसा का घनिष्ट सम्बन्ध स्थापित किया जाता है। कुछ विद्वान सम्बलपुर के राजा इन्द्रभूति को बज्जयान का प्रवर्तक तथा उनकी बहन लक्ष्मींकरा को सहजयान का प्रवर्तक मानते हैं १२ । इसमें सन्देह नहीं कि हिन्दी के प्रारम्भिक रूप की गढ़न में योगदान देने वाले चौरासी सिद्धों में से अनेक की जन्म-भूमि ग्रोडिसा में थी। ग्राठवीं शताब्दी में इस सम्पर्क को नवजीवन देने वाली दो प्रमुख घटनाम्रों का उल्लेख महत्त्वपूर्ण हैं। म्रोडिसा की संस्कृति में नवयुग के विधायकों के रूप में केशरी वंश के सम्राटों को प्रयप्ति प्रसिद्धि प्राप्त है। इसी वंश के प्रथम सम्राट ययाति केशरी (ई० सं० ७६५-५४०)ने कन्नोज से दस हजार ब्राह्मणों को निमन्त्रित कर वैतरणी तट पर अश्वमेघ-यज्ञ सम्पादित किया और स्रोडिसा में फिर से विश्द वैदिक संस्कृति की प्रतिष्ठा के लिये उन्हें ग्रपने राज्य के विभिन्न भागों में बसने की सुविधाएं प्रदान की <sup>93</sup>। इसी समय के लगभग प्रसिद्ध वौद्ध-विरोधी प्रचारक शंकराचार्य ने पूरी को एक वैष्णव-धाम के रूप में प्रतिष्ठित किया। इन दोनों घटनाग्रों के फल-स्वरूप एक वैष्ण्व-तीर्थ के रूप में पूरी का महत्त्व बढ़ गया। एक ग्रौर भागवत-धर्म से प्रभावित स्रोड़िसा जनता प्रतिवर्ष बहुत बड़ी संख्या में स्रपने स्नाराध्य कृष्ण की वंशी का मधूर स्वर म्रास्वादन करने की म्राशा लेकर उनकी लीलाभूमि मथुरा भौर वृन्दावन की यात्रा की प्रेरएा। पाती रही तो दूसरी ग्रौर मध्यदेश की जनता प्रतिवर्ष लाखों की संख्या में जगन्नाथ की विजय-यात्रा श्रीर स्वर्ग-द्वार पर समूद्र स्नान का पूण्य-लाभ करने

१२. ओडिसारे बौद्ध धर्म-डॉ० वंशीधर महन्ति-भूमिका। 13. History of Orissa by H. K. Mahtab-P 63-64.

का लोभ संवरए। न कर सकी। मध्यदेश में नवीन भक्ति ग्रान्दोलन के प्रवर्तक प्रसिद्ध वैष्ण्व सन्त रामानुजाचार्य ने भी बारहवीं शताब्दी में ग्रोड़िसा के गंगवंशी सम्राट्-चोड़ गंगदेव को वैष्ण्व-धर्म के प्रति अनुरक्त कर ग्रौर पूरी में एक वैष्ण्व-मठ की स्थापना कर इस सम्पर्क को धनिष्ठतर करने में सहायता पहुंचायी १४। गंगवंशी सम्राटों के अन्तर्गत पूर्वी द्वीपसमूहों के साथ ग्रोड़िसा का समुद्री व्यापार ग्रपनी चरम सीमा पर पहुंच चुका था। ग्रतः व्यापारिक दृष्टि से भी ग्रोड़िसा की महत्ता बढ़ जाने का अनुमान किया जा सकता है। यहां की प्रसिद्ध का संकेत हिन्दी साहित्य के एक प्रसंग ने भी मिलता है। तेरहवीं शताब्दी के प्रारम्भिक चरण में रचित बीसलदेव रासो नामक हिन्दी महाकाव्य में नरपित नाल्ह ने ग्रपने नायक बीसलदेव की ग्रोड़िसा-पात्रा का विशद वर्णन किया है १४। स्पष्ट है कि मध्यदेश में ग्रोड़िसा एक प्रसिद्ध तीर्थक्षेत्र ही नहीं, समृद्ध व्यापारिक केन्द्र के रूप में भी परिचित था।

उत्तर भारत पर मूसलमानों के ग्राकमण ग्रीर साम्राज्य-स्थापन से ग्रोडिसा ग्रीर मध्यदेश के सम्पर्क को बहुत हानि पहुंची । सम्भवतः मध्यदेश के व्यापारिक केन्द्रों के ग्रोडिसावासियों को सम्पर्क रखना कठिन हो गया । तेरहवीं शताब्दी के बाद ग्रकस्मान् श्रीडिसा के समुद्री व्यापार में ह्वास का यह भी एक महत्त्वपूर्ण कारण हो सकता है। वितरए। के केन्द्रों से सम्पर्क ट्रट जाने पर विदेशी स्रायात-निर्यात में ह्रास स्वाभाविक है। ग्रीडिसा की धर्म-प्रिय जनता के लिये भी मूस्लिम ध्वंसवाद से ग्रातंकित मध्यदेश के तीर्थस्थानों का पर्यटन निरापद नहीं रहा । इघर विक्षुब्घ राजनीतिक परिस्थिति के कारए। मध्यदेश की जनता को भी ग्रपना वासस्थान छोड़कर म्रोड़िसा जैसे सुदूर प्रदेशों तक जाने का साहस नहीं होता या । फिर भी वैष्णव सन्तों ग्रौर कुछ उत्साही भक्तों द्वारा इस परम्परा का पालन होता रहा। स्रनेक स्रसफल स्रथवा स्रांशिक सफल प्रयत्तों के बाद सोलहवीं शताब्दी के मध्य में स्थानीय शासन की निर्बलता के कारण मुगल शासक अकवर को ब्रोड़िसा के तटवर्ती प्रदेश में शासन स्थापित करने का स्रवसर मिला। इससे स्रोडिसा के मध्यदेश में विकसित मुस्लिम-काचीन संस्कृति से परिचय तो हम्रा, परन्तू अयापार की दृष्टि से बंगाल का महत्त्व बढ़ जाने के कारए। ग्रोड़िसा ग्रपनी व्यापारिक परम्परा को पुनः उज्जीवित नहीं कर सका। कुछ तो मुसलमानों के साम्प्रदायिक द्वेप के कारए। श्रौर कुछ गंगवंश की समृद्धि के वाद राज-नीतिक और व्यापारिक पराजय से उत्पन्न निराशा के कारण स्रोडिसावासियों में ऐसा

<sup>14.</sup> The History of Medieval Vaishnawism by Prabhat Mukerjee-P 26-39.

१५. हिन्दी माहित्य का इतिहास-रामचन्द्र शुक्ल, पृष्ठ ३५।

स्रात्मसंकोच भ्रा गया कि एक स्रोर प्रवास का प्रोत्साहन कुण्ठित हो गया तो दूसरी स्रोर ग्रोड़िसा के बाहर के लोगों के प्रति स्रविश्वास ग्रीर संदेह की भावना को पनपने का ग्रवसर मिला। फलतः तेरहवीं शताब्दी के बाद मध्यदेश के साथ ग्रोड़िसा का सम्पर्क मुख्यतः धार्मिक ग्राधार पर पुरी तक ही सीमित रहा।

ग्रंग्रेजों का शासन स्थापित होने के बाद संयोगवश बंगाल, बिहार ग्रौर ग्रोडिमा एक शासकीय विभाग के अन्तर्गत स्ना गया । इससे इन प्रदेशों में परस्पर सम्पर्क की सुविधा तो हुई, परन्तू शासन का केन्द्र बंगाल में रहने के कारण श्रीर कलकत्ता की व्यापारिक समृद्धि बढ जाने के कारण सैकड़ों वर्षों की व्यापारिक निष्क्रियता से निर्घन एवं हताश श्रोडिसा जनता के लिये यह सम्पर्क लाभकर होने की जगह शोषएा का कारए। बन गया । मध्यदेश के साथ स्रोडिसा में सम्पर्क में वृद्धि की स्रोर कोई प्रोत्सा-हन नहीं मिला। अंग्रेजों के शान्तिमय शासन में धर्मप्रिय ओडिसा जनता को मध्यदेश के तीथों की यात्रा का सूयोग अवश्य मिल गया, परन्तू निर्घनता के कारए। इसमें भी विशेष प्रगति नहीं हो सकी । स्वतन्त्रता संग्राम के समय एक बार फिर ग्रोडिसा के साथ मध्यदेश के सम्पर्क में किचित प्रगति ग्रायी । ओडिसा में कुछ ऐसे नेता उत्पन्न हुए, जिन्होंने अखिल भारतीय स्तर पर प्रसिद्धि पायी । महात्मा गांधी ने नमक सत्या-ग्रह के लिये ग्रोडिया के समुद्रतट को ग्रपना एक प्रमुख संघर्षक्षेत्र बनाकर शेष भारत से ग्रोडिमा को मानो फिर से परिचित कराया। स्वतन्त्रता के बाद भी यह सम्पर्क उत्तरोत्तर वृद्धि पर है। ग्रब तक प्रवास से कृण्ठित श्रोडिसावासी भी भारत के श्रन्य प्रदेशों के साथ घनिष्ठता बढ़ाने में सचेष्ट होने लगे। ग्रतः क्रमशः वृद्धिशील इस घनिष्टता द्वारा संस्कृति, साहित्य एवं भाषा के ग्रादान-प्रदान में प्रगति की सम्भा-वना स्वाभाविक है। श्रौद्योगीकरण की प्रगति से इस सम्पर्क को स्रिधकाधिक प्रोत्सा-हन मिलेगा । स्रभी तक सम्पर्क की प्रगति मुख्यतः स्रोड़िसा के पश्चिमी संचलों में तीव्र ग्रौर व्यापक जान पडती है, जबिक ग्रनेक कारगों से तटवर्ती ग्रंचल में यह सम्पर्क कुछ नगरों तक ही सीमित है।

### श्रोड़िया ग्रौर हिन्दी के शब्दों में मौलिक समानता :

ऊपर के विवेचन से स्पष्ट संकेत मिलते हैं कि प्रागैतिहासिक काल से वर्तमान समय तक भ्रोड़िसा-भाषी-प्रदेश भ्रौर हिन्दी-भाषी-प्रदेश में सम्पर्क की एक भ्रवाध परम्परा रही है। राजनीतिक कारणों से समय-समय पर सम्पर्क की घनिष्टता में उतार-चढ़ाव अवश्य होता रहा, परन्तु सम्पर्क के तन्तु कभो भी विछिन्न नहीं हो पाये। सांस्कृतिक

सम्पर्क का थोड़ा या ग्रधिक प्रभाव भाषा के स्वरूप-निर्माण पर भी ग्रवश्य पडना है। चंकि भारतीय सांस्कृतिक घारा में मध्यदेश को सभी यूगों में महत्ता मिलती रही है श्रौर भारत के विभिन्न श्रचलों में विकसित सांस्कृतिक परम्पराएं भी मध्यदेश में जमने के बाद ही भारतीय स्तर पर मान्यता प्राप्त करने में समर्थ हो सकी हैं। ग्रत: मध्यदेश की भाषा-परम्परा को अन्य अंचलों में प्रसारित होते एवं विकसित होते का जो सूयोग मिलता रहा, वह भारत के किसी अन्य अंचल की भाषा-परम्परा को सूचभ नहीं हो सका है। स्रोड़िसा में भाषा के प्राचीनतम उदाहरण घउली में प्राप्त स्रशोक के शिला-लेख तथा खण्डगिरि में प्राप्त खारवेल के शिलालेख में मिलते हैं। भाषा-शास्त्रियों के अनुमार प्रशोक के शिलालेख की भाषा (ई० पू० चौथो शताब्दी) प्राचीन मागधी प्राकृत का एक आंचलिक रूप है। परन्तु इसमें 'श' 'प' की जगह केवल 'स' का प्रयोग मिलता है, जो समान रूप से उड़ी ग्रौर ग्रर्घमागबी प्राकृत की विशेषता है। ग्रतः ई० पू० चौथी शताब्दी में प्राप्त भाषा के प्रथम उदाहरए। में ही स्रोड़िसा स्रौर मध्यदेश की भावनात्रों में समानता के कुछ लक्षण मिलते हैं। खारवेत के प्रनुगासन की भाषा में पालि भाषा के स्रोक लक्षण वर्तमान हैं और इसका स्वरूप स्रशोक की भाषा की ग्रपेक्षा संस्कृत से ग्रधिक प्रभावित है। पालि भाषा के सम्बन्ध में कूछ विद्वानों का मत है कि कर्लिंग की भाषा ही पालि की ग्राधारमूत भाषा थी। डा॰ ग्रोल्डेनवर्ग ग्रौर मुलर इस मत के प्रवल समर्थक हैं १६। वेस्टरगार्ड तथा कूडन इत्यादि पालि में मागबी की कुछ विशेषताओं को स्वीकार करते हुए उसे मूलतः उज्जैत की भाषा मानने हैं १७। परन्तू ग्रधिकतर विद्वान पालि को मध्यदेश की भाषा पर ग्रावारित एक ऐसी साहि-त्यिक भाषा सिद्ध करते हैं, जिसमें विभिन्न बोलियों का सम्मिश्रण हुन्ना है १६। ग्रीडिसा के साथ मध्यदेश के सम्पर्क के आधार पर यह अनुमान युक्तिसंगत होगा कि पालि को साहित्यिक रूप प्रदान करने में स्रोड़िसा की तत्कालीन भाषा का भी महत्त्वपूर्ण योग-दान रहा होगा, क्योंकि उस समय के बहुत पहले ही प्रीड़िसा बौद्धधर्म का एक प्रमुख प्रचार केन्द्र बन चुका था। दूसरी ग्रोर बौद्ध-साहित्य में पालि के महत्त्व के कारण मध्यदेश की भाषा के कुछ, लक्षणों ने स्रोड़िसा की परवर्ती भाषा पर स्रपना प्रभाव डाला होगा । संभवतः इसीलिए वर्तमान श्रोडिया मध्यकालीन मागधी प्राकृत की अपेक्षा अर्घमागधी प्राकृत के अधिक निकट जान पड़ती है।

१६. भाषार यतिवृत्ति-श्री सुकुमार सेन, पृष्ठ ८९ ।

१७. कात्यायन व्याकरण-लक्ष्मी नारायण तिवारी, भूमिका, पृष्ठ ३४।

१८. आर्यभाषा और हिन्दी - मुनोति कुनार चटर्जी -पृष्ठ ७४-७५ ।

भारतीय भाषाश्चों के प्रायः सभी विद्वान इस मत से सहमत हैं कि लगभग सभी वर्त-मान ग्रार्थभाषाश्चों का प्रारम्भिक विकास ग्राठवीं शताब्दी से बारहवीं शताब्दी के ग्रन्तर्गत हुआ है। वज्जयानी सिद्धों की भाषा में जहां एक ग्रीर हिन्दी का शैशव भलकता है, वहीं दूसरी ग्रोर ग्रोड़िग्रा के प्रारम्भिक रूप की भी भांकी मिलती है। कुछ रचनाश्चों में तो दोनों के प्रारूपों का गंगाजमुनी संगम मिलता है। ग्रनेक प्रमाणों से सिद्ध उड्डीयान-वासी लुईपाद के एक चर्चागीत की पंक्तिकों इस प्रकार हैं १६—

> भणई लुई श्राम्हे भागो दिठा। धमगा चमण वेगाि विण्डि वइठा।।

यहां 'ग्राम्हे' ग्रौर 'वेिंग् ' शब्द वर्तमान ग्रोड़िग्रा में भी प्रयुक्त होते हैं तो 'बइठा' विशुद्ध हिन्दी में व्यवहृत शब्द है। इससे विदित होता है कि ग्रपने जन्मकाल से ही दोनों भाषाएं एक ही पालने में भूलती हुई एक ही संगीत की स्वरलहरी से पोपित हुई हैं। सुनीति कुमार चटर्जी ने भी चर्चागीतों की भाषा पर शौरसेनी ग्रपभ्रंश का, जो पश्चिमी मध्यदेश की भाषा थी, प्रभाव स्वीकार किया है रें।

हिन्दी और ग्रोड़िग्रा का सारा बचपन एक साथ बीता है। इसका प्रमाण दसवीं से बारहवीं शताब्दी तक बंगाल से पंजाब तक पर्यटन करने वाले नाथपंथी योगियों की कुछ रचनाग्रों में प्राप्य हैं। ग्रोड़िसा में नाथपंथी योगियों के भ्रमण के उल्लेख सारलादास इत्यादि प्रमुख मध्यकालीन ग्रोड़िग्रा कवियों की रचनाग्रों में मिलत हैं। नाथ-पंथ के प्रसिद्ध सिद्धान्त ग्रन्थ गोरखवाणी में कहीं ग्रोड़िग्रा का रूप निखरता है रिश्वा

गरब न करिबा सहजै रहिबा भगात गोरख रावं ।—गो० वागाी, पृष्ठ ११ तो कहीं हिन्दी की तोतली वाणी सुनाई पड़ती है——

अवधु पवन सो काया मन सो प्राण ।
परम पुरिस का धरिये घ्यान ॥
सहज स्थान धरि काल सो रहे ।
ऐसा विचार मिछद्र कहे ॥—गो० वाणी, पृष्ठ ११
कभो कभी दोनों ही बच्चे एक स्वर में चहक उठते हैं <sup>२२</sup>—
अवधु रहिबा हाटे बाटे छल बिरल की छाया ।

१६. गीतिका-खगेश्वर महापात्र-सम्पादित-पृष्ठ ६२।

२०. वही, पृष्ठ २७ ।

२१. ओडिसारे नाथ सम्प्रदाय ओ नाथ साहित्य-डॉ॰ वंशीधर महन्ति-पृष्ठ १२२- १२३।

२२. हिन्दी साहित्य का इतिहास, रामचद्र शुक्ल, पृष्ठ १६।

तजिबा काम कोघ लोभ मोह संसार की माया।।

यहां 'रहिवा', तिजवा' इत्यादि ग्रोड़िया रूपों के साथ 'बिरल की छाया' ग्रौर 'संसार की माया' का संयोग ग्राज के भाषावादियों के समक्ष भाषा की माया का वास्तविक रूप प्रस्तृत करता है। एक ग्रौर उदाहरए। देखिये <sup>२३</sup>—

> घाये न खाइवा भूखे न मरिवा ग्रहिनिसि तेवा ब्रह्म ग्रिगिनि का भेव। हठ न करिवा पर्या न रहिबा यूं बोल्या गोरख देव।।

यहां भी स्रोडिस्रा कियापदों के साथ हिन्दी विभक्तियों का प्रयोग मिलता है। इन उदाहरणों से सकेत मिलता है कि बारहवीं शताब्दी से स्रोडिसा से मध्यदेश का संपर्क इतना घनिष्ट था कि दोनों स्थानों की भाषास्रों के सम्मिष्ण में स्रथंबोघ की बाधा नहीं थी। स्रतः स्रोडिस्रा के प्रारम्भिक निर्माण-काल में ही उस पर हिन्दी के प्रारम्भिक रूप के कुछ प्रभाव का स्रनुमान भी किया जा सकता है। इस प्रभाव की दिशा स्रौर मात्रा का निर्धारण स्रभी भी खोज का विषय है।

नवीं शताब्दी में सांस्कृतिक पथ-प्रदर्शक के रूप में लाये गये कन्नीज के ब्राह्मणों का ग्रोड़िमा की जनता ग्रौर वहां के शासक वर्ग पर प्रभाव के सकेत मिलते हैं। चैतन्य भागवत में वैष्णव ग्रौर बौद्धों के धामिक संघर्ष के उल्लेखों के ग्राधार पर ग्रमुमान किया जाता है कि केशरी राजाग्रों के राज्यकाल में ब्राह्मणों द्वारा यहां की बौद्ध जनता पर बहुत ग्रत्याचार हुए थे रे । इन ब्राह्मणों की भानु-भाषा निश्चय ही वर्तमान कन्नौजी का कोई प्रारूप तथा मध्यकालीन परवर्ती ग्रधंप्राकृत का कोई विकसित रूप रहा होगा। शिक्षक, पुरोहित एवं सांस्कृतिक पथ-प्रदर्शक के रूप में फैले इन ब्राह्मणों की मानुभाषा ने ग्रोड़िग्रा के निर्माणकाल में ही भाषा के स्वरूप-निर्वारण में महत्त्व-पूर्ण योगदान किया होगा; इस ग्रमुमान के पोषण में कुछ प्रमाण भी मिलते हैं। चौदहवीं शताब्दी के लगभग मध्यदेश में सम्पादित प्राकृतिक पेंगलम् रूप नामक ग्रन्थ के कुछ शब्दों के साथ ग्रोड़िया में प्रचलित शब्दों की समानता जान पड़ती है। यथा—प्रा० में दोहा संख्या प्राकृत शब्द ग्रोड़िग्रा शब्द

दुइ

दूइ

819

२३. नाथ सम्पदाय-हजारी प्रसाद हिनेदी-पृष्ठ १८५।

<sup>24.</sup> The History of Orssa by H. K. Mahtab, rare 64.

२५. प्राकटत पंगलम् - प्रथम भाग।

४८	चारि	चारि
४१	तिरिंग	तिनि
	बासिट्ठ	बासठि
	चउसट्ठि	चउसठि
१७१	पाइक्क	पाइक
६८	तुम्ह	तुम्हे

इनके स्रतिरिक्त हसंती, हरंती, पढ़न्ती इत्यादि वर्तमानकालिक किया रूप जो स्रभी भी वर्तमान स्रोडिया में प्रचलित हैं, उक्त ग्रन्थ में पर्याप्त मात्रा में व्यवहृत है।

इस प्रकार बारहवीं शताब्दी में बनारस और कन्नीज के गढ़वाल नृपित गोविन्द चन्द्र—(१११४ से ११४४)—के राज्यकाल में पण्डित दामोदर विरचित उक्ति-व्यक्ति प्रकरण नामक व्याकरण ग्रन्थ में कुछ ऐसे शब्द मिलते हैं, जिनकी तुलना ग्राज भी प्रचलित ग्रोडिग्रा शब्दों से की जा सकती है। नीचे कुछ ऐसे शब्द दिये गये हैं जो साधारणतः मध्यदेश में ग्रब प्रचलित नहीं है <sup>२६</sup>—

उ०व्य०प्र० में प्राप्त	संस्कृत रूप	ग्रोड़िग्रा शब्द
कमार	कर्मकार	कमार
कहारगी	कथानिका	काहागाी
सुग्रार	सूपकार	सुग्रार
गुग्गित्रा	गुग्गिक	गुग्गिम्रा
राति	रात्रि	राति
ग्रागि	ग्रग्नि	ग्रगि (प्रचलित शब्द निग्ना)
नद्द बाढ़ी	नदी वर्धिक	नद्द बढ़ी

इन उदाहरगों से स्पष्ट होता है कि म्रनेक शब्द जो उस काल में म्रोड़िसा म्रीर मध्यदेश में समान रूप से प्रचलित थे, कालक्रम से मध्यदेश में लुप्त हो गये या उनके रूप में विकास हो गया, परन्तु वे उड़ीसा में म्रब भी प्रचलित हैं।

बारहवीं शताब्दी में श्री रामानुजाचार्य द्वारा स्रोड़िसा में वैब्एाव भक्ति-मार्ग के उत्थान के बाद जयदेव के मधुर संगीत से उन्मत्त स्रोड़िस्रा जनता पर कृष्ण-भक्ति का इतना प्रभाव पड़ा कि मथुरा सौर वृन्दावन की यात्रा के साथ वहां की भाषा के प्रति भी स्राकर्षण उत्पन्न होने, लगा क्योंकि वह उनके स्राराध्यदेव की लीलाभूमि थी। इस

२६. उक्ति व्यक्ति प्रकरण-पण्डित दामोदर विरचित-आचार्य जिनविजय मुनि सम्पादित, भारतीय विद्या भवन वस्वई द्वारा प्रकाशित, भूमिका डॉ सुनीति कुमार चटजीं।

ग्राकर्षगा के फलस्वरूप ग्रोड़िग्रा भाषा में ब्रज-भाषा से प्रभावित एक नयी शैली की उद्भावना हुई, जो ब्रजबोली के नाम से प्रसिद्ध है। ग्रोड़िग्रा भक्ति-साहित्य में ब्रज-बोली के प्रसिद्ध गायकों का ग्रपना विभिष्ट स्थान है। ग्रोड़िग्रा साहित्य में रसखान के समकक्ष मुसलमान कृष्ण-भक्त किव सालबेग की एक ब्रजभाषा रचना का उदाहरण देखिये २७—

जय जय राघे गोपाल गोपांगना रे, शीश मोर मुकुट नट शोहे कटि पीत पट। किंकिंगि ग्रिधिक सोहाग्रोना रे, भाल केशर तिलक काने कुण्डल भलक। ग्रधर घर मुरली सूख पाग्रोना रे।

राय रामानन्द, चम्पति राय, माघवी दासी, नरसिंह इत्यादि प्रमुख ब्रजवोली कवियों की रचनाएं प्राप्य हैं । माघवी दासी की कूछ पंक्तियां इस प्रकार हैं—-रेक

> जाम्बुनद हेम जिनि गोर वरण खानि, तरुण वसन शोभे गाय। प्रेम भरे गरगर ग्रांखयुग भरभर, हरि हरि बोल बिल घाय।

उड़ीसा पर मुम्लिम शासन स्थापित होने के बाद तटवर्ती ग्रंचलों में यत्र-तत्र मध्यदेश, विशेषतः पूर्वी मध्यदेश से ग्रागत मुस्लिम-वर्ग की बस्तियां भी बसने लगीं। ये लोग ग्ररवी, फारसी शब्द बहुत मध्यदेश की भाषा-शैंली का प्रयोग करते थे, जो उर्दू के नाम से प्रसिद्ध है ग्रीर जो व्याकरण की दृष्टि से हिन्दी से भिन्न नहीं है। ग्रोड़िसा की मुस्लिम बस्तियों में ग्राज भी यही भाषा स्थानीय प्रभावों से कुछ विकृत रूप में मातृभाषा के रूप में व्यवहृत होती है। इस भाषा का प्रभाव मुख्यतः नागरिक ग्रंचलों तक ही सीमित रहा, परन्तु ग्रोड़िग्रा में ग्रनेक ऐसे शब्द ग्रागये हैं, जो विदेशी होते हुए भी ग्रोड़िग्रा में ग्रपना एकाधिपत्य स्थापित करने में समर्थ हो सके हैं। एक ऐसा ही शब्द ग्रोड़िग्रा में हरित वर्ण के लिए प्रयुक्त 'सबुज' है जो फारसी 'सब्ज' का विकसित रूप है। इसने स्थानीय ग्रन्य समानार्थी शब्दों को हटा कर ग्रोड़िग्रा पर एकाधिपत्य स्थापित कर लिया है। यिशेषतः वालेश्वर, कटक, भद्रक ग्रादि ग्रंचलों में स्थानीय वोलियों पर मध्य शेषा उर्दू शैली का प्रभाव विचारणीय है। ग्रनेक ग्रोडिग्रा

२७. कोणार्क बर्ष ३, संख्या ३-४, पृष्ठ ४४।

२्≍. वही, पुष्ठ ४३।

कवियों ने भी इन शब्दों को अपने काव्यों में स्थान दिया है। न्यायालय एवं शासन प्रवन्ध से सिम्बन्धित अनेक परिभाषक शब्द मध्यदेश की भाषा से ही आये हुए हैं। इस प्रकार की उर्दू मिश्रित शैली का एक सुन्दर उदाहरण ओड़िया के प्रसिद्ध उपन्यासकार फकीरमोहन (१८४३-१८१७) की भाषा में मिलता है। वर्ष्य विषय, भावधारा, भाषा तथा वाक्य-गठन की हिष्ट से फकीरमोहन-साहित्य का प्रेमचन्द के साहित्य से तुलनात्मक अध्ययन अत्यन्त रुचिकर हो सकता है।

सत्रहवीं शताब्दी के ग्रन्तिम चरण में मुगल-साम्राज्य के निर्बल हो जाने पर मरहठों में राज्य-विस्तार की प्रवृत्ति बड़ने लगी। ग्रठारहवीं शताब्दी के प्रारम्भ से ही पिष्चम से उड़ीसा पर मरहठों के तूफानी ग्राक्रमण होने लगे। तभी मरहठा दर-बारों में साहित्य ग्रौर शासन की भाषा के रूप में हिन्दी या उर्दू को महत्त्व प्राप्त था। भूषण ग्रादि ग्रनेक हिन्दी किव इन दरबारों में सम्मान पाकर रहते थे। सम्भवतः मरहठा ग्राक्तमण का कुछ प्रभाव ग्रोड़िमा के साहित्यक क्षेत्र पर भी पड़ा। इसका संकेत प्रसिद्ध ग्रोड़िग्रा किव श्री बजनाथ बड़जेना— (१७३०-१८००) की रचनाग्रों में मिलता है। इन्होंने ग्रपनी ग्रोड़िग्रा रचनाग्रों में यत्र-तत्र हिन्दी के रूप भी समाविष्ट किये हैं। हिन्दी में 'गुण्डिचा विजय' नामक एक सम्पूर्ण खण्डकाव्य भी इनकी रचना है। दूसरी ग्रोर भूपित पण्डित नामक एक पाश्चात्य सारस्वत ब्राह्मण द्वारा 'प्रेम पचामृत' नामक ग्रोडिग्रा रचना का उल्लेख भी मिलता है रहें।

### उड़ीसा में हिन्दी के प्रचार-प्रसार के लिए योगदान :

बीसवीं शताब्दी के द्वितीय दशक में भारतीय राष्ट्रीय कांग्रेस के संचालन में हुए देशब्यापी स्वतन्त्रता ग्रान्दोलन की लहरों में उत्कल प्रदेश भी ग्रब्धूना नहीं रहा। सभी क्षेत्रों में विदेशी का बहिष्कार ग्रौर स्वदेशी की स्थापना इस ग्रान्दोलन का मूल मन्त्र था। भाषा के क्षेत्र में भी ग्रंग्रेजी का बहिष्कार कर एक भारतीय भाषा को भारतव्यापी सम्पर्क भाषा के रूप में प्रतिष्ठित करना भी इस ग्रान्दोलन का एक ग्रभिन्न ग्रा बना था। इस कार्य के लिए महात्मा गांधी ने मध्यदेश की भाषा को ही उपयुक्त समक्षा, परन्तु इसके तीन शैलीयत भेद हिन्दी, उर्दू ग्रौर हिन्दुस्तानी में से किसे मर्वभारतीय स्तर का माना जाय, यह विषय स्वतन्त्रता के बाद तक विवादास्यद ही रहा। इस विवाद को होते हुए भी गांधीजी ने हिन्दी के प्रचार का कार्य विधिवन् ग्रारम्भ कर दिया था। १६३७ में वर्श में एक सर्व-भारतीय हिन्दी प्रचार संस्था की

२६. ओड़िया साहित्येर इतिहास, विनायक मिश्र, पृष्ठ १२२।

स्थापना की जा चुकी थी।

ग्रोडिसा में भाषा सम्बन्धी इस ना श्रान्दोलन का सुत्रपात वर्धा की संस्था की स्थापना के वर्षों पहले यहां एक प्रसिद्ध राष्ट्रीय नेता उत्कलमिए। श्री गोपबन्ध्दास द्वारा किया जा चुका था। उनकी यह ग्रान्तरिक कामना थी कि १६३२ में पूरी में होने वाले कांग्रेस के ग्रधिवेशन में सारा काम हिन्दी के माध्यम से किया जाय। इमी उहें श्य से स्थानीय स्वयं-सेवकों को हिन्दी सिखाने के लिए कलकत्ता से श्री म्रनुसुयाप्रसाद पाठक को बूलाया गया । काम प्रारम्भ हो चुका था कि राजनीतिक कारगों से कांग्रेस का ग्रधिवेशन एक गया ग्रीर स्वतन्त्रता संग्राम के सैनिक के रूप में लगभग तीन हजार उत्कल-वासियों के साथ पाठक जी भी राजबन्दी बनकर पटना जेल में पहुंचे । उन्होंने जेल में ही सभी उत्कलीय राजबन्दियों को हिन्दी लिखना-पढना सिखाया । ६ मास की सजा काट कर पाठकजी फिर कटक लौटे ग्रीर स्थानीय सज्जनों का सहयोग पाकर घर-घर हिन्दी पढ़ाने का काम करने लगे । १६३३ में श्री राधानाथ रथ ग्रादि कुछ प्रभावशाली उत्कलीय जन-नेताग्रीं द्वारा 'उत्कल प्रांतीय हिन्दी-प्रचार-सभा' नामक संस्था की स्थापना हुई ग्रौर एक कार्यालय तथा पाठागार की व्यवस्था कर हिन्दी-प्रचार का कार्य होने लगा । पढने के लिए कांग्रेस स्वयंसेवकों के अतिरिक्त साधारएा नागरिकों ने भी उत्साह दिखलाया। सर्वप्रथम १६३४ में प्रयाग हिन्दी साहित्य सम्मेलन की परीक्षा में ७ परीक्षार्थी बैठे । १९३६ में ब्रह्मपुर में भी एक प्रचार केन्द्र खुला । 3°

स० १६३८ में ब्रोड़िसा में कांग्रेस की सरकार बनने पर राज्य के शिक्षा-विभाग की ब्रोर से सभी स्कूलों में हिन्दी पढ़ाने का ब्रादेश भेजा गया। श्री ब्रातंवल्लभ महन्ती की सहायता से पाठ्य-पुस्तकें भी तैयार की गयों। जब तक कांग्रेस सरकार थी, हिन्दी की पढ़ाई चलती रही। परन्तु १६४० में कांग्रेस सरकार मंग होते ही स्कूलों में हिन्दी की पढ़ाई बन्द हो गयी। परन्तु स्थानीय नागरिकों के उत्साह के फलस्वरूप सभा के प्रचार का काम उत्तरोतर प्रगति करता रहा। इस समय में कुछ उत्कलीय हिन्दी साहित्य-क्षेत्र में भी ब्रपना स्थान बना सके। इनमें प्रसिद्ध ब्रोड़िया कवियत्री श्रीमती कुन्तला कुमारी का नाम उल्लेखनीय है।

मन् १६४६ में पुनः कांग्रेस सरकार का गठन हुन्ना ग्रौर १६४७ में भारत एक

३०. राष्ट्रभाषा प्रचार सम्बन्धी सूचनाएँ राष्ट्रभाषा रजत जयन्ती ग्रन्थ में संकलित श्री अनुसूया प्रसाद पाठक के निवन्ध तथा उन्हीं के द्वारा लिखित 'मेरा उत्कल प्रवास' नामक संस्मरण पुस्तक से प्राप्त की गयी है।

स्वतंत्र राष्ट्र घोषित हुम्रा। स्वतंत्र ग्रोड़िसा राज्य के प्रथम मुख्यमन्त्री श्री हरेकृष्ण महताब ने तथा शिक्षामंत्री पं० लिंगराज मिश्र ने नये रूप से राज्य में हिन्दी-प्रचार का प्रोत्साहन दिया। उत्कल प्रान्तीय राष्ट्रभाषा-प्रचार सभा को स्थायित्व देने के लिये सरकारी श्रनुदान की व्यवस्था हुई। ग्रोड़िसा के सभी स्कूलों में हिन्दी को एक ग्रित-वार्य पाठ्य विषय घोषित किया गया। इस समय सभा का ग्रपना एक विशाल भवन, हिन्दी पुस्तकों का एक सम्पन्न पुस्तकालय ग्रीर एक प्रेस है। इसके हिन्दी प्रचार केन्द्रों की संख्या में भी ग्राशातीत वृद्धि हुई है। ग्रोड़िसा सरकार के शिक्ष-विभाग ने भी राष्ट्रभाषा के रूप में हिन्दी शिक्षण की व्यवस्था में रुचि दिखलाई है। इस समय ग्रोड़िसा में कोई भी शिक्षित व्यक्ति ऐसा नहीं मिलता, जो थोड़ा-बहुत हिन्दी में ग्रपने मनोभाव प्रकट न कर सके। ग्रनुमानतः कम से कम पच्चीस प्रतिशत उत्कलीय जनता हिन्दी समभ सकती है।

#### वर्तमान उड़ीसा में हिन्दी-प्रचार की ग्रवस्था:

सन् १६५० में भारत का नया संविधान बना और उसमें हिन्दी भारत की राष्ट्रभाषा निश्चित की गयी। परन्तु विगत सौ वर्षों से स्रिधिक स्रांग्रेजी के माध्यम से पठन-पाठन की परम्परा के कारएा एवं सेना, शासन, न्याय तथा सुरक्षा-सम्बन्धी सभी संस्थानों में स्रंग्रेजी एकमात्र सम्पर्क-भाषा के रूप में व्यवहृत होते रहने के कारएा इन सब कार्यों के लिये हिन्दी का विकास नहीं हो पाया था। स्रतः हठात् उसे सर्वत्र स्रंग्रेजी का स्थान दे देना उचित नहीं समभा गया। इसके स्रितिरक्त भारत की कम से कम एक तिहाई जनता हिन्दी में लिखने-पढ़ने ग्रीर बोलने की योग्यता नहीं रखती थी। स्रतः व्यावहारिक रूप में हिन्दी को संविधान-सम्मत स्रिधिकार देने के पूर्व भारत-व्यापी स्तर पर हिन्दी-शिक्षण का दायित्व केन्द्रीय सरकार के कर्तव्यों में स्रा गया। इसी कार्यक्रम के अन्तर्गत केन्द्रीय सरकार ने विभिन्न स्रिहन्दी भाषी राज्यों में हिन्दी का प्रचार करने के लिए केन्द्रीय संस्थाएं स्थापित्य कीं, पहले से इस कार्य में लगी हुई संस्थाओं को वित्तीय सहायता देकर प्रोत्साहन दिया एवं राज्य सरकारों को इस भ्रोर ध्यान देने का स्राग्रह किया।

ग्रोड़िसा में हिन्दी प्रचार-कार्य को दो भागों में बांटा जा सकता है—१. सरकारी चेष्टा द्वारा हिन्दी प्रचार एवं २. गैर-सरकारी ग्रथवा ग्रर्ध-सरकारी संस्थाग्रों द्वारा प्रचार कार्य।

सरकारी प्रचार कार्य निम्नलिखित साधनों के द्वारा किया जा रहा है—

१९४६ में कांग्रेस सरकार द्वारा राज्य की शिक्षण-संस्थाकों में हिन्दी ग्रध्यापन की सुविधाओं का जो सूत्रपात किया गया, वह शासन में अनेक राजनीति परिवर्तनों के बाद भी उत्तरोतर विकास करता रहा। राज्य के सभी विद्यालयों में चौथी कक्षा से ही हिन्दी के ग्रध्यापन की व्यवस्था है, परन्तु उसे परीक्षा का एक ग्रनिवार्य विषय नहीं माना गया है। मैट्कि की परीक्षा में अहिन्दी भाषा-भाषियों के लिए हिन्दी भी एक वैकल्पिक विषय है ग्रौर राज्य भर में ग्रनुमानतः कम से कम बीस प्रतिशत श्रीडिग्रा विद्यार्थी इस व्यवस्था का लाभ उठाते हैं। सभी माध्यमिक एवं उच्च विद्या-लयों में कम से कम एक हिन्दी शिक्षक का रहना सरकारी शिक्षा नीति के अनुसार म्रनिवार्य है । हिन्दी शिक्षकों के प्रशिक्षण् के लिये राज्य में दो प्रशिक्षण् संस्थाएं भी स्थापित की गयी हैं, जिनसे प्रतिवर्ष सौ से ग्रविक प्रशिक्षित हिन्दी शिक्षक निकल रहे हैं। सन् १६५६ से स्रोडिसा के महाविद्यालयों में स्नातक स्तर तक हिन्दी स्रव्यापन की व्यवस्था की गयी है। इस समय लगभग १५ सरकारी महाविद्यालयों में ग्रौर लगभग दस गैर सरकारी महाविद्यालयों में इम व्यवस्था के ग्रन्तर्गत हिन्दी प्राध्यापक काम कर रहे हैं। इनकी उपस्थिति स्रोड़िया स्रौर हिन्दी के परस्पर विनिमय में भी सह।यक मिद्ध होती है। ग्रन्य महाविद्यालयों में भी ग्रध्यापन-व्यवस्था न होने दर भी परीक्षा के एक विषय के रूप में हिन्दी को मान्यता प्राप्त है । परन्तू ग्रभी तक ग्रोडिसा में हिन्दी में स्नातकोत्तर स्तर पर हिन्दी ग्रध्यापन की कोई सूविधा उपलब्ध नहीं की जा सकी है। फिर भी उत्कल विश्वविद्यालय में एम० ए० स्तर तक हिन्दी परीक्षास्रों की व्यवस्था है ग्रौर प्रत्येक वर्ष इस सुविधा से लाभ उठाने वाले स्थानीय विद्यार्थियों की संख्या बढ़ती जा रही है। सन्तोष का विषय यह है कि स्रोड़िया भाषा स्रौर साहित्य के ग्रधिकांश विद्यार्थी हिन्दी के ग्रध्ययन की ग्रावश्यक महत्त्व देने लगे हैं। ग्रोडिग्रा में एम० ए० परीक्षा के लिए निर्धारित वर्तमान ग्रार्य-भाषात्रों में हिन्दी वैकल्पिक होते हए भी सर्वप्रिय विषय है। उत्कल विश्वविद्यालय ने हिन्दी-शिक्षण के लिये एकवर्षीय सींटिफिकेट कोर्स प्रारम्भ करने का भी निश्चय किया है। सरकार की ग्रोर से राज्य की विभिन्न गैर-सरकारी संस्थाग्रों को हिन्दी ग्रध्यापन एवं विकास के लिये अनुदान भी दिये जाते हैं।

गैर सरकारी क्षेत्र में हिन्दी प्रचार-कार्य में संलग्न संस्थाग्रों में प्रमुख स्थान उत्कल प्रान्तीय राष्ट्रभाषा-प्रचार-सभा को प्राप्त है। सन् १६३३ में ग्रोडि़सा के कुछ राष्ट्रकर्मी नेताग्रों की चेष्टा से इस संस्था की नींव पड़ी। १६४६ के बाद भी अनुसूया प्रसाद पाठक के संचालन में सरकारी सहायता द्वारा इसका प्रशंसनीय विकास हुग्रा। इस समय इस संस्था के ग्रन्तर्गत लगभग साढ़े चार सौ परीक्षा केन्द्र हैं, जिनमें वर्घा राष्ट्रभाषा-प्रचार-सभा द्वारा संचालित प्राथिषक से राष्ट्रभाषा-रत्न तक की विभिन्न हिन्दी परीक्षाग्रों में प्राय: १५ हजार विद्यार्थी प्रतिवर्ष भाग लेते हैं। विद्यार्थियों को हिन्दी की परीक्षाग्रों के लिये तैयार करने का भार सभा की ग्रोर से तैंतीस वेतनभोगी नियमित प्रचारकों को सौंपा गया है। इसके ग्रतिरिक्त चार सौ से भी ग्रिधिक ऐसे मान्य प्रचारक हैं, जो ग्रपने कार्य के ग्राधार पर सभा से ग्राथिक सहायता पाते हैं 39।

उक्त संस्था के ग्रितिरिक्त पुरी में 'पुरी हिन्दी-गरिषद्' नामक एक स्वतंत्र संस्था भी हिन्दी प्रचार का काम कर रही है। राज्य में स्थानीय जनता के उद्योग से कटक, भुवनेश्वर, बालेश्वर, सम्बलपुर, पुरी ग्रादि ग्रनेक नगरों में हिन्दी-माध्यम से शिक्षण प्रदान करने वाली भी कुछ संस्थाएं चल रही हैं। इनमें से कुछ तो सरकारी मान्यता प्राप्त हैं ग्रीर कुछ को सरकार द्वारा वित्तीय सहायता मिलती है।

स्रोड़िसा में हिन्दी के प्रचार ग्रीर प्रसार की हिष्ट ने छाया-चित्र-ज्यवसाय के स्रप्रत्यक्ष किन्तु ज्यापक सहयोग की भी स्रवहेलना नहीं की जा सकती। राज्य के सिनेमा-घरों में ग्रस्सी प्रतिशत हिन्दी छाया-चित्रों का ही प्रदर्शन होता है, क्योंकि प्रत्येक वर्ग की जनता में हिन्दी छायाचित्र ही सर्वप्रिय हैं। ग्राम्यांचलों में धीरे-धीरे छायाचित्रों के प्रदर्शन की ज्यवस्था बढ़ती जा रही है ग्रीर परिग्रामस्वरूप ग्रज्ञात रूप से हिन्दी समफ्तने वालों ग्रीर ग्रनुकरण में कुछ बोलने वालों की संख्या भी तेजी से बढ़ती जा रही है। हिन्दी के गीत तो ग्रीड़िग्रा युवकों के मनोरंजन का सर्व प्रमुख साधन बन गए हैं।

ग्रोड़िसा से बाहर हिन्दी-प्रदेशों में शिक्षा, व्यापार, नौकरी या पर्यटन के उद्देश्य से जाने वाले ग्रौर वहां कुछ समय के लिये बसने वाले ग्रीड़िया लोगों की सख्या भी कमशः बढ़ती जा रही है। इनके द्वारा भी हिन्दी का प्रभाव ग्रोड़िसा के परिवारों में प्रवेश करता रहता है। फलस्वरूप ग्रोड़िसा में हिन्दी पुस्तकों की विशेषतः उपन्यासों की खपत बढ़ रही है। प्रायः सभी रेलवे बुक स्टालों पर हिन्दी पुस्तकों की ग्रच्छी खपत होने लगी है।

इस प्रकार हम देखते हैं कि प्रत्यक्ष या अप्रत्यक्ष रूप में ओड़िया के सभी अंचलों

३१. सभा के प्चार-कार्य से सम्बन्धित सूचनाएं सभा की वर्तमान संचालिका श्रीमती विनीता पाठक से व्यक्ति-भेंट द्वारा प्राप्त की गयी हैं।

में हिन्दी के प्रति स्राकर्पण में संतोषप्रद प्रगति है। स्वतन्त्रता के पूर्व व्यापार उद्योग शिक्षा के क्षेत्रों में पिछड़ जाने के कारण जन-विनिमय की प्रिक्रिया में जो कभी स्ना गयी थी, उसमें भी प्रगति हो रही है श्रौर इसका परिणाम भाषा-विनिमय पर पड़ रहा है।

#### हिन्दी-भाषी प्रदेशों में भ्रोडिया का प्रचार भ्रौर प्रसार :

ग्रीडिग्रा ग्रीर हिन्दी-भाषी प्रदेशों में विभिन्न युगों में सम्पर्क सम्बन्धी प्राप्त संकेतों का एवं ऐतिहासिक तथ्यों का वर्णन किया जा चुका है। इस सम्पर्क का प्रवाह सदैव एक ही दिशा की ग्रोर उन्मुख रहा होगा, ऐसा विचार करना संस्कृति के प्रवाह सम्बन्धी मान्य सिद्धान्तों की अवहेलना करना होगा । चाहे जिस रूप में हो, जब दो विभिन्न वर्ग परस्पर घनिष्ट सम्बन्ध में स्राते हैं स्रोर यह सम्पर्क यदि बहुकालीन होता है तो दोनों के सांस्कृतिक लक्षणों का एक दूसरे पर थोड़ा या ग्रधिक प्रभाव ग्रवश्य पड़ता है। भाषा के क्षेत्र में तो यह सिद्धान्त अनेक तथ्यों द्वारा प्रमाणित होता है। अतः स्रोडिया के साथ मध्यदेश के सम्बन्ध का परिगाम मध्यदेश की भाषा-परम्परा पर कुछ भी न पड़ा हो ग्रौर कम से कम कुछ शब्द ही ग्रोडिसा से प्रवाहित होकर मध्यदेश की त्रिवेगी में न मिल गये हों, ऐसा अनुमान करना युक्तिसंगत नहीं जान पडता । पालि पर किलग की भाषा के प्रभाव का संकेत हम पा चुके हैं। प्राकृत ग्रौर प्रारम्भिक हिन्दी में भी ग्रीड़िया के मिश्रण का प्रमाण मिल चुका है। वर्तमान हिन्दी में भी पिल्ला, गण्डा, कोड़ी इत्यादि कुछ ऐसे शब्द हैं, जो ग्रभी भी ग्रोड़िग्रा में बह-प्रचलित स्थानीय शब्द माने जाते हैं । हिन्दी सर्वनामों में पष्ठी विभक्ति में 'र' का प्रयोग यथा 'हमारा', 'तुम्हारा' इत्यादि ग्रोड़िया के षष्ठी रूप 'ग्रामर', 'तमर' ग्रादि से समता रखते हैं---ग्रोडिया से होकर ही ये मध्यदेश में पहुंचे होंगे, इस प्रकार के ग्रन्मान को वल मिलता है। ग्रन्तर्राष्ट्रीय व्यापार में दक्ष प्राचीन एवं मध्यकालीन उत्कल-निवासी ग्रन्तर्देशीय व्यापार में ग्रपनी प्रादेशिक सीमा के ग्रन्तर्गत ही ग्रावद्ध रहते होंगे. ऐसा नहीं माना जा सकता । स्रोडि़सा के व्यापारी मध्यदेश की यात्रा करते थे, इसमें संदेह नहीं । सम्भव है मध्यप्रदेश के सम्पन्न ग्रन्तर्राष्ट्रीय बाजारों में ग्रोडिसा के व्यापारियों की भी ग्रच्छी संख्या रही हो ग्रौर उनके द्वारा ग्रप्रत्यक्ष रूप से ग्रोडिसा की भाषा का मध्यदेश की भाषा पर भी कुछ प्रभाव पड़ा हो । परन्तु इस अनुमान को प्रमाणित करने वाले तथ्यों की खोज की ग्रोर ग्रामी हिष्ट नहीं जा सकी है। इस ग्रोर चेष्टा ग्रपेक्षित है।

प्रथम शताब्दी के लगभग लिखित भरत मुनि के नाट्यशास्त्र में थ्रोड़ी को प्राकृत नाटकों के कुछ विशिष्ट प्रकार के पात्रों के लिये प्रयुज्य एक मान्य नाट्य-विभाषा के रूप में स्वीकृति मिली है। ग्रागे भी हम रिसद्वों ग्रौर नाथपन्थियों की भाषा का जो स्वरूप देख चुके हैं, उसे घ्यान में रखते हुए इस अनुमान को ग्राधार मिलता है कि प्रथम शताब्दी से वारहवीं शताब्दी तक ग्रोड़िसा ग्रौर मध्यदेश की भाषाओं में इतनी समता रही होगी कि दोनों भाषाओं को एक ही व्यापक भाषा के दो ग्रांचिलक रूप समभा जाता रहा होगा। इसीलिए दोनों शैलियों का एक साथ प्रयोग करने में किसी कठिनाई का अनुभव नहीं होता था। यह परिस्थिति दोनों प्रादेशिक-शैलियों में परस्पर ग्रादान-प्रदान में सहायक सिद्ध हुई होगी। सम्भवतः बारहवीं शताब्दी तक भाषा विनिमय की सहायक परिस्थितियों में विशेष श्रन्तर नहीं ग्राया, लेकिन उत्तर-भारत में मुस्लिम-शासन की प्रतिष्ठा के बाद ही यह भाषा-विनिमय का कम लगभग विच्छन्न-सा हो गया।

मुस्लिम-शासन में श्रौर इसके बाद श्रंग्रेजी शासन में भी श्रोड़िया एवं श्रोड़िसा की भाषा को सर्वभारतीय स्तर पर सम्मान प्राप्त नहीं हो सका। श्रतः इस युग में श्रथीत् तेरहवीं शताब्दी से उन्नीसवीं शताब्दी तक श्रोड़िश्रा भाषा श्रपनी प्रादेशिक सीमा के बाहर श्रिधिक दूर नहीं जा सकी। श्रंग्रेजी शासन के श्रन्तिम कुछ दशकों में श्रध्ययन की हिष्ट से श्रोड़िसा के कुछ युवक कलकत्ता, पटना, इलाहाबाद, बनारस श्रादि शिक्षण-केन्द्रों में श्रस्थायी भाव से प्रवास करते थे, परन्तु स्थानीय जनता के साथ उनका सम्पर्क इतना घनिष्ट नहीं हो सका कि श्रोड़िश्रा भाषा श्रौर साहित्य के प्रति उन स्थानों में रुचि या श्राकर्षण तो दूर, साधारण जानकारी भी उत्पन्न हो सके। इस हिष्ट से प्रथम उल्लेखनीय प्रगति बंगाल में विश्वभारती के द्वारा हो सकी। वहां हिन्दी के साथ-साथ श्रोड़िश्रा के लिये भी उच्च-स्तर पर श्रध्ययन श्रौर श्रनुसन्धान की सुविधाएं उपलब्ध की गयीं।

#### केन्द्रीय-शासन की भाषा-नीतिः

स्वतन्त्रता के बाद सभी प्रादेशिक भाषाश्चों को भारतीय भाषा के रूप में सरकारी मान्यता मिली ग्रौर हिन्दी प्रदेश के कुछ उत्साही विद्वानों का घ्यान प्रादेशिक भाषाश्चों के साहित्य-भण्डार की जानकारी प्राप्त करने की ग्रोर ग्राक्षित हुग्रा। परन्तु प्रादेशिक भाषाश्चों के विकास में ग्रंग्रेजी सबसे बड़ी बाधा सिद्ध हुई। मध्ययुग में विभिन्न भाषा-भाषी प्रदेशों की जानकारी पाने के लिये तथा साहित्यिक श्रादान-प्रदान के लिये स्थानीय

भाषाओं का ज्ञान प्राप्त करना नितान्त ग्रावश्यक होता था। इससे प्रादेशिक भाषाओं को ग्रपनी सीमा से बाहर फैलने का ग्रवसर मिलता था। परन्तु सर्व-भारतीय स्तर पर सांस्कृतिक तथा साहित्यिक विचार-विनिमय के लिये एकमात्र ग्रंग्रेजी का प्रयोग होने से एक दूसरे की प्रादेशिक भाषाओं को जानने की ग्रावश्यकता ही समाप्त हो गयी। ग्रतः प्रादेशिक भाषाएं ग्रपनी-ग्रपनी सीमा में ही ग्रावद्ध हो गयीं। भाषा-ज्ञान के ग्रभाव के कारण विभिन्न भाषा-भाषियों में पारस्परिक उपेक्षा की भावना को पनपने का भी ग्रवसर मिला। इस परिस्थित का कुप्रभाव ग्राधिक दृष्टि से ग्रनुन्नत प्रदेशों की भाषाओं के विकास पर ग्रधिक पड़ा। सर्व-भारतीय स्तर पर साहित्यिक विनिमय रुक जाने के कारण प्रत्येक भाषा, विषय, शैली ग्रादि की हृष्टि से ग्रपनी-ग्रपनी रूढ़िगत परम्पराग्रों से चिपकी रही ग्रीर साहित्य-समाज के साथ समन्वय स्थापित करने की क्षमता खो बैठी। ग्रोडिंग्रा भी लगभग इसी ग्रवस्था में रहने के कारण प्रादेशिक सीमा के बाहर ग्रपना उचित स्थान प्राप्त करने में सफल नहीं हो सकी।

केन्द्रीय भाषा-नीति के अनुसार सभी प्रादेशिक भाषाओं की उन्नति के लिये उपाय किये जा रहे हैं। ग्रीड़िग्रा भाषा के विकास के लिए भी चेष्टाएं हो रही हैं ग्रीर कुछ ग्रंशों तक इसका ग्रनुकूल प्रभाव भी दिखलाई पड़ रहा है। इस ग्रोर सबसे बडी बाघा जनता में ग्रपनी भाषा के प्रति ग्रात्मीयता का ग्रभाव है। 'ग्रोडिसा साहित्य ग्रकादमी' द्वारा ग्रोडिया साहित्य का प्रकाशन एवं प्रचार किया जा रहा है। प्रति वर्ष केन्द्रीय साहित्य श्रकादमी द्वारा सफल श्रोडिसा रचनाश्रों को पूरस्कृत कर उन्हें सर्वभारतीय ग्राकर्पण का विषय बनाया जा रहा है। इस समय ग्रीडिग्रा भाषा रूस, ब्रिटेन ग्रादि कुछ बड़े राष्ट्रों को भी स्राकिंपत करने में समर्थ हुई है। परन्तु जिस प्रकार प्रादेशिक सीमा के बाहर बंगला का प्रचार करने के लिए 'बंग-साहित्य-परिषद' द्वारा बंगला की कक्षाएं चलाकर, बंगाल के बाहर बंगीय-साहित्य-सम्मेलनों की श्रायोजना कर तथा बगला साहित्य की प्रदर्शनियां कर सफलता प्राप्त की जा रही है, वैसा प्रयास करने वाली कोई संस्था श्रोड़िसा में ग्रभी तक गठित नहीं की जा सकी। कुछ दिन पहले सूचना मिली थी कि स्रोड़िसा साहित्य स्रकादमी नागरी स्रक्षरों में स्रोडिशा साहित्य का प्रकाशन करने की योजना बना रही है। इस प्रकार की योजना हिन्दी प्रदेशों में ही नहीं, भारत के ग्रन्य प्रदेशों में भी ग्रोड़िग्रा भाषा ग्रौर साहित्य के प्रचार में ग्रत्यन्त महत्त्वपूर्ण सिद्ध होगी--इसमें सन्देह नहीं । किसी भाषा का संसार की ग्रन्य भाषाग्रों के साथ सम्पर्क जितना ही व्यापक होगा, उस भाषा का बहुमुखी विकास उतना ही तीव्र होगा । यह सम्पर्क भाषा-भाषियों के परस्पर सम्पर्क की घनिष्टता से ही उत्पन्न

होता है। इस दिशा में स्रोड़िया भाषा-भाषियों की चेष्टा में कमशः प्रगति तो मिलती है, परन्तु इसकी गति स्रभी भी सन्तोषप्रद नहीं कही जा सकती। स्रन्य भाषा-भाषियों में स्रोड़िया भाषा स्रौर साहित्य के प्रति रुचि स्रौर स्राक्षंग्ग उत्पन्न करना प्रत्येक स्रोड़िया भाषा-भाषी का जातीय कर्तव्य हो जाता है। पारस्परिक चनिष्टता बढ़ाने से ही स्रोड़िया भाषा के प्रचार ग्रौर प्रसार पर स्रनुकुल स्रमर पड़ सकता है।

ग्रोड़िसा के वाहर ग्रोड़िग्रा के ग्रध्ययन-ग्रध्यापन की वर्तमान सुविधाएं ग्रत्यन्त सीमित ग्रीर ग्रव्यवस्थित ग्रवस्था में है। कलकत्ता, विश्वभारती ग्रीर रांची विश्वविद्यालयों में स्नातकोत्तर स्तर तक ग्रोड़िग्रा के ग्रध्ययन की सुविधाएं हैं। विश्वभारती में ग्रनुसन्धान की भी सुविधा है। समाचार मिला है कि सम्भवतः दिल्ली विश्वविद्यालय में भी ग्रोड़िग्रा विभाग स्थापित करने की योजना बनायी जा रही है। कलकत्ता, जमशेदपुर बर्नपुर ग्रादि ग्रासपास के ग्रौद्योगिक नगरों में जहां ग्रोड़िग्रा भाषा-भाषी कर्मचारियों की संख्या पर्याप्त है, वहां गैर-सरकारी प्रयास से ग्रोड़िग्रा माध्यम से शिक्षण प्रयान करने वाले कुछ माध्यमिक विद्यालय भी हैं, परन्तु इनकी व्यवस्था सन्तोषप्रद नहीं है। इन्हें ग्रोड़िग्रा प्रचार-केन्द्रों के रूप मे संगठित किया जा सकता है। बिहार ग्रीर बंगाल के उन ग्रंचलों में जहां ग्रोड़िसा भाषा-भाषी जनता का प्राधान्य है उच्च विद्यालय स्तर तक ग्रोड़िग्रा शिक्षा का प्रबन्ध है। भारतीय भाषा-क्षेत्र में ग्रोड़िग्रा के महत्त्व को ध्यान में रखने पर ये सुविधाएं नगण्य सी जान पड़ती हैं। इनमें सरकारी ग्रथवा गैर-सरकारी प्रयासों द्वारा विकास ग्रत्यन्त ग्रावश्यक है।

### म्रोड़िया-हिन्दी साहित्यिक विनिमय:

कुछ ग्रोडिग्रा भाषा-भाषी विद्वानों ने हिन्दी में साहित्य प्रस्तुत करने का सफल प्रयास किया है । कुछ ऐसे प्रयासों का संक्षिप्त विवरण इस प्रकार है:—

श्री ब्रजनाय बड़जेना—ये एक प्रसिद्ध ग्रीडिग्रा किव हैं। इनका रचनाकाल सन् १७३० से १८०० के बीच में माना जाता है। उन्होंने ग्रपनी ग्रीडिग्रा रचनाग्रों में भी यत्र-तत्र हिन्दी का प्रयोग किया है। 'समर-तरंग' नामक ग्रीडिग्रा खण्ड-काव्य में इनका यह हिन्दी गीत मिलता है।

म्रब सब सरदार विचारो । एकठो रगड़ हाथ न म्राया भले-भले तुम यारो ।। ढाल-ढाल भार पैसा लेके कोई म्रब मारदो किल्ला । थोड़ा गड ढुक लड़ते नहीं क्या करूं जाके बंगला ।। लख फउज ग्रब साथ हैं मेरा केता हाथि न घोड़ा । राजा मुक्ते क्या कहेगा काम नहीं बड़े थोड़ा ।।

श्री जेना ने ग्रपने जीवन के ग्रन्तिम काल में 'गुण्डिचा विजय' नामक एक सम्पूर्ण खण्ड-काव्य हिन्दी में लिखा है। इसमें पुरी की प्रसिद्ध रथयात्रा के ग्रवसर पर महाप्रभु जगन्नाथ की गुण्डिचा-यात्रा का विशद विवरण कविताबद्ध है। उसकी कुछ पंक्तियां इस प्रकार है—

दाखिल है रथ खेंचनदार केतो गाम्रों के हैं म्रसुम्रार। कुदत दौड़त मन सुख सो गावत नाचत कोई मानस। खींचने रथ को होए तुरंग भाव में पुतकित जिनके म्रंग।

कुन्तला कुमारी सावत— यह एक ग्रोड़िग्रा महिला थीं, जिनका समय सत् १६०० से लेकर १६३० माना जाता है। ग्रोड़िग्रा साहित्य में एक किवयत्री के रूप में इनका ग्रच्छा स्थान है। इन्होंने १६२० के लगभग दिल्ली में प्रवास किया था ग्रोर कुछ हिन्दी पत्रिकाग्रों में सम्पादन का भी कार्य किया था। दिल्ली-प्रवास के समय इन्होंने 'वरमाला' नामक एक गीत-संग्रह हिन्दी में रचा था। इस पुस्तक के सम्बन्ध में विशेष जानकारी ग्रप्राप्य है। ग्रपने समय में मध्यदेश के हिन्दी-साहित्य-क्षेत्र में इन्हें सम्मान प्राप्त था।

गोलोक बिहारी धत—ये ग्रोड़िसा के शिक्षा विभाग में एक विष्ठ संस्कृत ग्रध्या-पक हैं। ध्विन-विज्ञान के जानकार के रूप में हिंदी-क्षेत्र में भी ये एक मान्य विद्वान समफे जाते हैं। इन्होंने ग्रागरा के हिन्दी प्रशिक्षण-केन्द्र में कुछ दिनों तक ग्रध्यापन का काम भी किया है। इनके द्वारा हिन्दी में लिखित 'ध्विन-विज्ञान' नामक पुस्तक हिन्दी में प्रथम प्रयास होते हुए भी भाषा-विज्ञान-क्षेत्र में ग्रत्यन्त ग्राहत है। श्री धत ने 'पेट की हवा मुंह की बात' नामक एक बालोपयोगी हिन्दी पुस्तिका में ध्विन-विज्ञान के मौलिक सिद्धान्तों को ग्रत्यन्त सरल एवं मनोरंजक ढंग से प्रस्तुत किया है। श्री धत ने ग्रनेक हिन्दी उपन्यासों का ग्रोड़िग्रा में ग्रनुवाद भी किया है।

श्री महेश प्रधान—ये उत्कल विश्वविद्यालय में संस्कृत विभाग के ग्रध्यक्ष थे। इन्होंने कुछ दिनों तक चीन जाकर हिन्दी ग्रध्यापन का काम भी किया है।

तारिंगीचरन दास—ये ग्रोडि़सा शिक्षा-विभाग में हिन्दी के प्राध्यापक हैं एक कवि ग्रीर ग्रालोचक के रूप में परिचित हैं, इनकी कविताग्रों का एक संग्रह इतिवृत्त प्रकाशित हो चुका है। इनके निबन्ध प्रायः प्रकाशित होते रहते हैं।

वनमाली दास-ये उत्कल राष्ट्रभाषा प्रचार से सम्बद्ध एक प्रसिद्ध व्यक्ति हैं।

इन्होंने उत्कल के विद्यालयों के लिये हिन्दी पाठ्य-पुस्तकों का निर्माण किया है।

सुरेश नन्दा---ये हिन्दी के प्राध्यापक हैं। इन्होंने हिन्दी और श्रीर श्रीड़िया दोनों में श्रालोचनात्मक साहित्य प्रस्तुत करने का प्रयाम किया है।

इनके श्रितिरक्त श्रोड़िसा में श्रिनेक श्रोड़िश्रा भाषा-भाषी विद्वान् श्रध्यापन तथा लेखन कार्य में संलग्न हैं। इनके द्वारा श्रोड़िसा में हिन्दी साहित्य के प्रसार की चेष्टाएं होती रहती हैं। श्रोड़िश्रा की पत्रिकाश्रों में प्रायः श्रोड़िश्रा लेखकों के द्वारा हिन्दी भाषा श्रौर साहित्य के सम्बन्ध में परिचयात्मक श्रथवा श्रालोचनात्मक निबन्ध प्रकाशित होते रहते हैं।

स्रोड़िया भाषियों में जिस प्रकार हिन्दी के प्रति स्राकर्पण मिलता है, उसी प्रकार की कोई उल्लेखनीय चेष्टा स्रोड़िया के प्रति हिन्दी भाषा-भाषियों की नहीं देखी जाती। किसी हिन्दी भाषा-भाषी द्वारा स्रोड़िया में सःहित्य रचना की कोई सूचना नहीं मिल सकी है। स्राजकल साप्ताहिक-मासिक कुछ हिन्दी पत्र-पत्रिकाएं हैं, जिनमें स्रोड़िया भाषा और साहित्य से सम्बन्धित परिचयात्मक निवन्ध कभी कभी देखे जाते हैं। स्रोड़िसा में निवास करनेवाले हिन्दी-भाषा-भाषियों द्वारा इस दिशा में विशेष प्रयास स्रपेक्षित है।

हिन्दी ग्रौर ग्रोड़िग्रा के बीच पारस्परिक ग्रनुवाद की प्रवृत्ति भी उत्तरोत्तर प्रगति पर है।

श्री राधानाथ राय ग्रोड़िया काव्य में नवयुग के वाहक ने, तुलसीकृत रामचरित-मानस के कुछ छुटपुट ग्रंश ग्रोड़िया में ग्रनूदित किये थे, जो उनकी ग्रन्थावली में संग्रहीत है।

श्री जगद्बन्धु महापात्र द्वारा तथा श्री त्रिनाथ मिश्र के द्वारा ग्रलग ग्रलग 'राम-चरितमानस' के सम्पूर्ण अनुवाद प्रस्तुत किये गये हैं। जगद्बन्धु महापात्र का अनुवाद रामभक्त ग्रोडिया परिवारों में ग्रत्यन्त प्रिय है।

श्री स्वप्नेश्वर दास ने जयशंकर प्रसाद कृत 'कामायनी' का पद्यानुवाद प्रस्तुत करने का कठिन कार्य किया है।

श्री गोलक बिहारी घत ने प्रेमचन्द्र के 'गोदान' ग्रौर 'गवन' नामक उपन्यासों का अनुवाद किया है।

श्रीनिवास उद्गाता ने भगवतीचरण वर्मा की प्रसिद्ध कृति 'चित्रकला' का, श्राचार्य हजारी प्रसाद द्विवेदी की 'बाणभट्ट की श्रात्मकथा' श्रीर 'नारी जीवन की कहानियां' नामक पुस्तकों के श्रनुवाद प्रस्तुत किये हैं। नवलिकशोरदास जो स्रोड़िसा कृषि-विभाग के एक स्रधिकारी हैं, ने स्राचार्य चतुरसेन शास्त्री कृत 'वैशाली की नगर वबू' स्रौर 'वयं रक्षामः' के स्रनुवाद पूरे कर दिये हैं, परन्तु ये स्रभी प्रकाशित नहीं हो सके हैं।

श्री परमानन्द महन्ति ने 'ग्रावरएा' ग्रोर 'प्रवंचना' नामक दो उपन्यास ग्रोड़िग्रा में रूपान्तरित किये हैं। अनुमान है कि ग्रोड़िसा के विभिन्न भागों में ग्रनेक उत्साही अनुवादक हिन्दी रचनाग्रों को ग्रोड़िग्रा में प्रस्तुत करने के प्रशंसनीय कार्य में संलग्न होंगे। कालकम से उनकी चेष्टाएं प्रकाश में ग्रा सकेंगी। इस प्रकार कहा जा सकता है कि ग्रनुवाद के क्षेत्र में ग्रोड़िग्रा भाषा-भाषियों का हिन्दी के प्रति ग्राकर्षण प्रशंसा के योग्य है। इससे ग्रोड़िग्रा में मौलिक साहित्य-रचना में नयी दिशाग्रों का सूत्रपात करने में भी सहायता मिल सकेगी। उत्कल प्रान्तीय राष्ट्रभाषा पत्रिका में भी ग्रोड़िग्रा के प्राचीन साहित्य को हिन्दी में रूपान्तिगत करने की प्रेरणा मिलती है।

साहित्य के विस्तार को घ्यान में रखने पर हिन्दी से म्रोड़िया में म्रनुवाद की स्थिति जितनी सन्तोषप्रद कही जा सकती है, म्रोड़िया से हिन्दी में म्रनुवाद का प्रयास उतना ही विरल है।

श्री फकीरमोहन सेनापित के दो उपन्यास 'लछमा' श्रौर 'छ मान ग्राठ गुण्ठ' हिन्दी में श्रनुदित हुए हैं।

श्री कपिलेश्वर प्रसाद ग्रोड़िग्रा शिक्षा-विभाग में हिन्दी प्राघ्यापक हैं, ने ग्रोड़िग्रा की लगभग चालीस उत्कृष्ट कहानियों के ग्रनुवाद किये हैं, जो विभिन्न पित्रकाग्रों में प्रकाशित हो चुके हैं। केन्द्रीय सरकार द्वारा पुरस्कृत ग्रोड़िग्रा के प्रसिद्ध उपन्यास 'ग्रमृतर सन्तान' ग्रीर 'माटिर मनुष्य' के ग्रनुवाद भी प्रकाशित हो चुके हैं।

श्री चन्द्रसेन कुमार जैन ने प्रसिद्ध ग्रोडि़ग्रा किव श्री राघानाथ राय रिवत 'चिलिका' नामक खण्डकाव्य को हिन्दी पद्य में रूपान्तरित करने का प्रयास किया है। यह उत्कल प्रान्तीय राष्ट्र-भाषा पित्रका में घारावाहिक रूप में प्रकाशित हुग्रा है। ग्रोडि़ग्रा साहित्य को हिन्दी में प्रस्तुत करने की कोई व्यवस्थित योजना नहीं मिलती। हिन्दी साहित्य की समृद्धि के लिये ग्रौर ग्रोडि़ग्रा के साथ हिन्दी भाषियों का सांस्कृतिक सम्पर्क घनिष्टतर बनाने के लिए इस ग्रौर विशेष चेष्टा की ग्रावश्यकता है। इस समय ग्रोडि़ग्रा में प्रकाशित पुस्तकों की संख्या लगभग दस हजार ग्रांकी जा सकती है परन्तु इनमें ग्राघी से भी ग्रिविक घामिक पुस्तकों हैं, जो साहित्यिक हिष्ट से उतनी महत्त्वपूर्ण नहीं मानी जा सकतीं। किन्तु प्राचीन ग्रोड़िग्रा काव्य तथा नत्रीन साहित्य में से ग्रिवकांश ग्रनुदित होने योग्य हैं।

अनुवाद-कार्य के लिये सम्पन्न पुस्तकालय ग्रीर उत्तम कोष-ग्रन्थ ग्रावश्यक हैं। ग्रीड़िसा के बाहर ग्रीड़िया साहित्य संकलित करने वाले पुस्तकालयों का सर्वथा ग्रमाव है। इस दृष्टि से ग्रीड़िया लिपि भी बाधक बन जाती है। बंगला, मराठी, गुजराती इत्यादि लिपियां मध्यदेश की नागरी लिपि से परिचित जनता के लिये जितनी बोधगम्य हैं, उतनी बोधगम्य ग्रीड़िया नहीं हो पाती। ग्रतः ग्रीड़िया लिपि का प्रचार, नागरी लिपि में ग्रीड़िया साहित्य का प्रकाशन ग्रीर मध्यदेश के कुछ प्रमुख साहित्य-केन्द्रों में ग्रीड़िया साहित्य के संकलन ग्रीर ग्रमुवाद में प्रगति उत्पन्न कर सकता है। ग्रीड़िया में हिन्दी पुस्तकों का संग्रह भी उतना संतोषप्रद नहीं है। उन महा-विद्यालयों में जहां हिन्दी एक पाठ्य-विषय है तथा पुस्तकालयों में हिन्दी विभाग भी है, पुस्तकों की संख्या नगण्य है। उत्कल विश्वविद्यालय के किनका पुस्तकालय में हिन्दी विभाग ग्रपेक्षाकृत समृद्ध कहा जा सकता है। राष्ट्र-भाषा सभा से सम्बद्ध राष्ट्रभाषा पुस्तकालय में भी लगभग ग्राठ हजार हिन्दी पुस्तकों के संकलन की सूचना मिली है। गैर सरकारी प्रयास से भी कुछ नगरों में हिन्दी पुस्तकालय चल रहे हैं, परन्तु इनमें साहित्यक दृष्टि से चुनाव नहीं होता ग्रीर इनकी ग्राधिक ग्रवस्था भी शोचनीय है।

एक उत्तम तथा अधिकाधिक (anthoritative) हिन्दी-ओड़िया कोष का भी सर्वथा अभाव है। श्री गोपाल प्रहराज द्वारा सम्पादित 'पूर्णचन्द्र भाषा-कोष' में ओड़िया शब्दों के हिन्दी प्रतिरूप दिये गये हैं, परन्तु अपनी विशालता के कारण यह कोष अनुवादकों के लिये सुलभ और उपयोगी नहीं हो पाता। श्री निहार पात्र द्वारा सम्पादित 'ओड़िया-हिन्दी कोष' अपूर्ण एवं अत्यन्त लघु है। ओड़िया-भाषी और हिन्दी-भाषी कुछ विद्वानों के सम्मिलित प्रयास से ही यह कमी पूरी हो सकती है। नये पाठक उत्पन्त करने के लिये हिन्दी ओड़िया स्वयं-शिक्षक जैसी पुस्तकों की भी आवश्यकता अपूर्ण ही हैं। बर्घा राष्ट्र-भाषा प्रचार समिति द्वारा ऐसी एक पुस्तक प्रकाशित तो हुई है, परन्तु वह उद्देश्य की दृष्टि से उतनी सफन नहीं हो सकी है।

उपर्यु त्त ग्रध्ययन में ग्रोड़िया ग्रौर हिन्दी में सम्पर्क सम्बन्धी सांस्कृतिक पृष्ठभूमि का एक ग्राभास मात्र दिया गया है। इस विषय पर पूरा प्रकाश डालने के लिये व्यवस्थित ग्रनुसन्धान की ग्रावश्यकता है। ग्राशा है इस प्रारम्भिक प्रयास द्वारा ग्रोड़िया ग्रौर हिन्दी के विद्वानों का ध्यान इस ग्रोर ग्राकर्षित होगा।

# उड़िया-लिपि का क्रम-विकास और देवनागरी से उसका सम्बन्ध

उडिया-लिपि अन्य भारतीय भाषात्रों की तरह ब्राह्मी-लिपि का ही विकसित रूप है। उड़ीसा में प्राप्त शिलालेख ग्रीर ताड-पोथियों का लिपि-तात्त्विक ग्रध्ययन करने पर ईसा पूर्व तीमरी सदी के घउलिगिरि एवं जउगड़ में लिखे गये प्रशोका नूरासन में में विगत सदी के शेप भाग में लिखे गये ताड़-पोथी समूह के सहारे-उड़िया लिपि के कम-विवर्त्तन की धारा स्पष्ट हो जाती है। लेखनकारों की व्यक्तिगत कलात्मक ग्रभिरुचि एवं लिखाई के उपकर्णा तथा उपादानों के ग्रनुसार उड़िया-लिपि की कई स्वरूपगत विशेषतास्त्रों के बावजूद, इस लिपि में स्रब तक भी ब्राह्मी तथा स्रन्यान्य प्राचीन लिपियों की सत्ता स्पष्ट है। प्राचीन काल में उड़ीसा में लिखाई का प्रघान माध्यम था -पाषाण-गात्र, ताम्र-फलक, ताड्-पत्र एवं लिखाई के उपकरण थे-नीह निहारा एवं लेखनी । इसी भित्ति पर उड़िया-लिपि के रूप-संगठन में चतुर्विध वैशिष्ट्य विकसित हुन्ना था, यथा म्रद्धंत्रत्ताकार शीर्ष-मुण्डली (Top curve), पूंछ (Tail). पूड़ा (Loop) एवं को एहीन कृटिल या वकरेखा curve)। हं। सकना है ये उडिया-लिपिकारों को नितान्त मौलिक मृष्टि न हों, क्योंकि पहले ग्रक्षर के शीपं-भाग के ग्राभरण के लिये चूल (परवर्त्ती-ब्राह्मी लिपि में), मुण्डली (तामिल बोहेलुन् लिपि में) चतुष्कांमा पेटिका, शंकु (५वीं-६ठी सदी की लिपि में) इत्यादि का प्रचलन था। किन्तू ताड़-पत्र पर लौह-तेखनी द्वारा लिखाई के ट्रष्टिकोएा से शीर्व-पृण्डली

और कोणहीन वकरेखा का, एवं अलंकरण या एकाधिक अक्षरों के आकृति-मूलक सादृश्य में स्वतन्त्रता बताने के लिए पुड़ा और पूंछ का प्रयोग देख, उड़िया लिपिकारों ने इन सब आभूषणों की यथार्थता को समझा था। अतः उड़िया-लिपि की किसी एक विशेषता की ओर ध्यान देकर इसे वंगला, नागरी या तामिल से उत्पन्न कहना भी ठीक नहीं होगा।

#### उड़िया-लिपि की उत्पत्ति और क्रम-विकास:

उड़िया-लिपि की उत्पत्ति और विकास के मूल में प्राचीन उड़ीसा में प्रचलित विविध लिपियों का योगदान महत्त्वपूर्ण है। अब तक पाए गये शिलालेखों के सहारे वैसी लिपि-मालाओं का एक ऐतिहासिक विवरण यहाँ विचारणीय है—

**ब्राह्मीलिपिः** जउगड़ एवं धउलिगिरि के अशोक के शिलालेख (ई० पू० ३ सदी) ।

उदयगिरि स्थित खारबेल के हाथीगुंफा शिलालेख (ई० पू०पहली सदी)।

कुशान-ब्राह्मी: भद्रक स्थित गण का शिलालेख (ई० तीसरी सदी)।

गुप्तलिपि: धर्मराज का सुमण्डल ताम्रपत्न (५७० ई०)।

लोक-विग्रह का कणास ताम्रपत्न (६०० ई०)। शिवराज का परिआकिला ताम्रपत्न (६०२ ई०)।

माधव वर्मा का गंजाम ताम्रपत्न (६२० ई०) आदि।

कुटिल लिपि: पेटिका शिर (Box-headed) शंकुशिर लिपि (Wedge-headed)।

–गंग, भौम, कर और सोम राजाओं के शिलालेख (८ वी–१ १वीं सदी)।

दक्षिण नागरी: (Buhler's Later Kalinga Script के साथ तुलनीय) उरजाम

शिलालेख (१०५१ ई०)।

ग्रंथ और तामिल: भुवनेश्वर का द्विभाषिक शिलालेख (१२६१ ई०)।

नागरी: श्री कुर्मेश्वर शिलालेख (१४०३ ई०)।

इस विवरण में यह ध्यान देने की बात है कि ईसा की सातवीं सदी से तेरहवीं सदी के बीच उड़ीसा में लिपि-प्रयोग के संबंध में अनेक परीक्षण होते रहे। राजनैतिक दृष्टि से उड़ीसा के भौगोलिक विभाजन और विभिन्न ऐतिह्य एवं संस्कृति के स्वातन्त्र्य बोध के कारण एकादि कम से उड़ीसा में विभिन्न लिपियों का प्रचलन हुआ। सत्यनारायण राजगृह इस स्थिति का यथार्थ विवरण देते हुए कहते हैं—'आठवीं सदी से लेकर ग्यारहवीं सदी तक जो शिला-लेख खोदे गये, उनकी परीक्षा करने पर स्पष्ट हो जाता है कि मध्ययुग में प्रचलित दो प्रकार की लेखनशैली के अन्तर्गत वर्णमाला, कालक्रम से सामान्य परिवर्त्तन के

#### ४१० उत्कल-दर्शन

साथ उभर कर आयी। फलतः उड़ीसा में विभिन्न प्रकार की लिखावट दिखाई देती है। पूर्वोत्तर-भाग में भौम, तुंग, गुल्कि, नन्दोद्भव, आदि वंगों के राजा जिस लिपि का प्रयोग करते थे, वह दक्षिण-पश्चिमी भाग में प्रायः नहीं पायी जाती। दक्षिण-भाग अर्थात् किंलग में उस समय व्यवहृत लिपि के साथ तत्कालीन पड़ोसी राज्य वेंगी में व्यवहृत लिपि का सामंजस्य स्पष्ट दिखाई पड़ता है। उसी तरह पश्चिमी भाग, अर्थात् दक्षिणी कौशल में सोमवंशी भंज, नाग आदि राजाओं द्वारा व्यवहृत लिपि पर उत्तर-भारतीय शैली का प्रभाव दिखाई पड़ता है। पूर्व-भारतीय शैली का व्यवहार भौम राजाओं के शिला-लेखों में स्पष्ट दिखाई देता है। संक्षेप में कहा जाय तो भारतीय वर्णमाला की प्राचीन आकृति, कालकम से प्रादेशिक भेद के कारण परिवर्त्तित होने के साथ-साथ उड़ीसा के विभिन्न भागों में इस प्रकार का लिपि-भेद हुआ था ।

इस तरह के लिपि प्रयोगों में जो परीक्षण संबंधी स्थित हो गयी थी, उसका एक विचित्र दृष्टान्त अनन्तदेव वर्मा का मण्डासा ताम्रलेख (९९१ ई०) है, जिसमें व्यवहृत कुल ७३८ अक्षरों में से १९९ दक्षिण नागरी, ५९ तेलगू, १०१ ग्रंथ, १५७ उड़िया एवं शेष अक्षर किंलग रागों में व्यवहृत लिपि के सदृश हैं । स्थूलतः इसी समय विभिन्न लिपियों के आदर्श पर उड़िया वर्णमाला के यथार्थ और सुन्दर लेखन के निमित्त सब प्रकार की परीक्षा और प्रयोग शुरू हो गये थे। ध्वनि-मूलक दृष्टिकोण से लि-लि, स्थिनि-स्थिन (लि-लि, य-य, व-व) में भेद दिखाने के लिये विशिष्ट आभूषण-प्रयोग, रचना-सौन्दर्य और स्थायित्व वृद्धि के लिए शीर्प-मुण्डली और कुटिल-रेखा-विन्यास, सौन्दर्य-वृद्धि और ध्वनिगत स्वातंत्र्य प्रकट करने के लिये पूंछ संयोग आदि कई चारित्रिक विशेषताओं का प्रचलन हुआ था। अनुमान किया जाता है कि तोषाली के भौमवंशीय राजाओं ने पहले पूंछ का प्रयोग किया था और कोशलोत्कल सोमवंशी राजाओं ने कुटिलाक्षरों का यथेष्ट प्रचार किया था। परवर्त्ती-युग में यह पूंछ और कुटिलरेखा व्यापक उद्देश्यों को लेकर उड़िया-लिपि में संरक्षित हुई।

# उड़िया और प्रतिवेशी लिपि-समूह में संपर्क :

ऐतिहासिक कारणों तथा गैलीगत समता की दृष्टि से उड़िया-लिपि चार भारतीय लिपियों के साथ तुलनीय है—तामिल और तेलगू, बंगला और नागरी। खारबेल के समय (ई० पू० पहली सदी) से तैलंगा मुकुन्ददेव (१६ वीं सदी) तक दाक्षिणात्य के साथ

१. ओड़िआ-लिपिर क्रम-विकास--१६६०।

<sup>2.</sup> G. Ram Das J.B.O.R.S, Vol. XVII, pts 2-3.

उड़ीसा का राजनैतिक, सामाजिक एवं सांस्कृतिक संपर्क घनिष्ट रूप में प्रतिष्ठित हो चुका था। तामिल, तेलगू और कन्नड़ भाषा में उत्कलीय राज-आदेश दिये गये थे एवं उड़िया शिला-लेख तेलगू-लिपि में खुदे होने के कारण उत्कलीय-लिपि का दाक्षिणात्य लिपिमाला के साथ संयोग हुआ था। विशेषतः दोनों भागों में तालपत्न पर लौह-लेखनी द्वारा लेखन पद्धित प्रचलित होने के कारण दोनों में वर्त्तुलाक्षरों का विवर्त्तन हुआ था। उभय लिपियों के संयोग के स्मारक के रूप उड़िया 'थ' 'था' (अ, आ) अक्षर तामिल बट्टेलुतु लिपि से गृहीत होकर अवतक चले आ रहे हैं।

पूर्वी-उत्तरी अर्थात् आसाम, बंगाल, उत्तर-विहार और उड़ीसा में १३ वीं सदी में मुल ब्राह्मी लिपि का क्रम-विवर्त्तित रूप प्रचलित था, जिसे Buhler ने Proto Bengali नाम दिया है। आधुनिक बंगला और उड़िया लिपि तो इसी से विकसित हैं। मैथिली और उड़िया-लिपि की भी यही भित्ति है। इसी कारण बंगीय आलोचक राखालदास बनर्जी का मत है -- 'In the south the Bengali Script was used throughout Orissa ×××× The modern cursive Oriya Script was developed out of the Bengali after the 15th century A.D. like the modern Assamese'. किन्तु डा० बनर्जी की उक्ति में बंगला और प्रोटोबंगला का आक्षरिक और लाक्षणिक अर्थ समन्वित हो जाने के कारण कई भ्रान्तियाँ पैदा हो जाती हैं और कुछ उड़िया आलोचक अनुरूप अभिमान प्रकाश कर 'प्रोटो बंगला' के बदले 'प्रोटो-उड़िया' नाम देकर पक्षपाती हो जाते हैं। वस्तृत: उड़िया-लिपि Buhler की Proto-Bengali के साथ संपृक्त है, पर १४ वीं सदी में बंगला से उद्भूत नहीं है । अनुमानतः १० वीं सदी में प्रोटो-बंगला लिपि का जन्म होने के बाद उड़िया और बंगला में दो स्वतंत्र दिशाओं में इसका कम-विकास हुआ था। उड़ीसा में यह नागरी, दक्षिण-नागरी (उत्तरकालीन किंग-लिपि) और तामिल-तेलग् द्वारा प्रभावित हुई थी। फलतः उड़ीसा में प्रोटो-बंगला-लिपि में बंगला-लिपि के समकक्ष कई विशेषताएँ आरंभ से ही दिखाई पड़ती हैं। तुलनात्मक रूप से देखा जाय तो समान्तराल शीर्ष-रेखा बंगला में रही, पर उड़िया में इसने वर्त्तुलाकृति धारण की । कुछ अक्षर बंगला में कोणयुक्त बने, पर उड़िया में कुटिलाकृति के हो गये। कुछ अक्षरों के शीर्षभाग के बायें तिभुज और पुड़ा (Napalese Hook —Buhler) बंगला में परित्यक्त होने पर भी उड़िया के प्राचीन शिलालेखों में व्यवहृत हुए हैं<sup>र</sup>। सर्वोपरि उड़िया लिपि में नागरी और दक्षिणी लिपि के कई अक्षर गृहीत

<sup>1.</sup> The Origin of the Bengali Script, 1919.

२. देखिये नरसिंह दितीय का फेन्दु पाटना शिलालेख १२६७ ई०।

#### ४१२ उत्कल-दर्शन

हुए हैं। इन सब दृष्टियों से डा॰ कुंजिबहारी विपाठी का कहना यथार्थ है --- 'The Oriya Script is more akin to Proto-Bengali than to modern Bengali'.

उड़ीसा में नागरी-लिपि का प्रचलन स्थूलतः ७ वीं—८ वी सदी से मिलता है। तत्-कालीन शैलोद्भव, सोम, पाण्डु-वंशीय शासक यज्ञानुष्ठान और राज्य-शासन के लिए उत्तर-भारतीय ब्राह्मणों को बहुत संख्या में नियुक्त करते थे। लगता है, उड़ीसा में नागरी-लिपि के प्रवर्त्तन के मूल में यह एक वलिष्ठ कारण है। एक ही शिलालेख में प्रोटो-वंगला और नागरी-लिपि का मिश्रित प्रयोग एवं राजा के आदेशों में स्थान-भेद के कारण उभय लिपियों के प्रयोग पर विचार करने पर उड़ीसा में नागरी-लिपि के प्रभाव और प्रतिष्ठा का स्वरूप स्पष्ट हो जायगा। डा० कुंजविहारी त्रिपाठी द्वारा निर्णीत प्रथम उड़िया शिलालेख—वज्जहस्त देव द्वितीय के उरजाम शिलालेख (१०५१ ई०) की लिपि दक्षिण-नागरी है। उड़ीसा में प्रथम पर्याय में इस दक्षिण-नागरी का व्यापक प्रयोग दिखाई पड़ता है। पर १४०३ ई० में श्री कूर्मेश्वर मन्दिर में खुदे शिलालेख की लिपि आधुनिक नागरी से मिलती है। उड़िया भाषा के ध्विन-तत्त्व उड़ीसा की कुछ विशिष्ट लेखन-पद्धित के प्रति ध्यान देकर उड़ीसा में प्रचिलत नागरी लिपि में जैसा संस्कार किया गया, वह वास्तव में कौतूहलप्रद है। उदाहरण-स्वरूप इसके कुछ नमूने नीचे दिये जाते हैं —

- उड़िया भाषा में ⋒–⋒ ध्विन का भेद बताने के लिये ⋒ की जगह नागरी ल में एक पृंछ जोड़ी गयी (ल्) एवं ⋒ की जगह नागरी के ल का प्रयोग किया गया ।
- २. उड़िया में श्र-िक में भेद न होने के कारण नागरी 'य' का उड़िया क्र के स्थान पर प्रयोग होता है एवं उड़िया श्रृ की जगह नागरी पूछ्युक्त 'य' (य्) व्यवहृत होता है।
- उड़िया में वर्ग्य व और अवर्ग्य व (०) का उच्चारण समान होने के कारण नागरी अवर्ग्य व की स्वंतन्त्र अभिव्यक्ति के लिये विन्दुयुक्त ब (०) व्यवहृत होता है।
- ४. उड़िया में श्र (क्ष) का उच्चारण **४** (ख) प्रधान होने के कारण 'ख' की जगह नागरी 'प' का व्यवहार हुआ है ଲେଖଇ (लेखइ) की जगह ଲେଷଇ (लेपइ)।
- ५. नागरी लिपि में क्विचत् उड़िया-पद्धित से मात्ना प्रयोग हुआ है—यथा देव की जगह (दव।

<sup>1.</sup> Evolutien at Oriya Language & Script, 1962.

उड़िया-लिपि के क्रमविकास-पथ में नागरी-लिपि का प्रभाव अस्वीकार्य नहीं है। कुछ उड़िया अक्षरों का नागरी अक्षरों के साथ ऐसा सादृश्य है कि शीर्ष भाग पर मुण्डली के बदले रेखा खींच देने पर वे सब सहज ही नागरी हो जाएँगे। ग्रियर्सन ने दोनों लिपियों में आकृतिगत समता देख कर और कुछ ऐतिहासिक तथ्यों का आधार लेकर यह लिखा था —

'The Maithili and Bengali alphabets are derived from Buhler's Proto-Bengali. The Oriya alphabets is, on the contrary, derived from Nagari and probably reached Orissa directly from the West'.

इस आलोचना में फिर से यह याद करा देना उचित होगा कि उड़िया-लिपि तामिल, तेलगू, बंगला या नागरी किसी एक लिपि से नहीं जन्मी । ई० पू० तीसरी सदी से लेकर उन्नीसवीं सदी में मुद्रणालय स्थापित होने तक उड़िया-लिपि विभिन्न पर्यायों में विभिन्न प्रभावों के अन्तर्गत होकर गुजरती हुई अपने वर्त्तमान स्वरूप तक पहुँच सकी है । ब्राह्मी-लिपि से गुप्त, कुटिल और प्रोटो-बंगला होती हुई तामिल, ग्रंथ और नागरी लिपियों के प्रभाव से उड़िया-लिपि की सुष्टि और उसका विकास हुआ है।

प्रसंगवण उल्लेखनीय है कि तिब्बती धर्मशास्त्रों में 'वार्त्तु' नामक एक लिपि का व्यवहार था। यह एक भारतीय लिपि है। प्राचीन उड़िया-लिपि के साथ इसका इतना सादृश्य दिखाई देता है कि इसमें उड़िया लिपि का ही एक प्रकार का रूपान्तर होने की धारणा पैदा हो जाती है। किसी जमाने में उड़ीसा और तिब्बत के बीच घनिष्ट संपर्क होने के कारण, एवं उड़ीसा के प्रसिद्ध बौद्ध गुरु और सिद्ध-साधक तिब्बती धर्म-परम्परा में प्रतिष्ठा पाने के कारण प्रोटो-उड़िया और वार्त्तु-लिपि के बीच संपर्क स्थापित हुआ हो तो कोई आश्चर्य की बात नहीं। इस सूत्र से भी उड़िया लिपि के ऐतिहासिक विकासकम पर यथेष्ट प्रकाश पड़ सकता है, जिससे कि यह प्रतिपादित हो सके कि Buhler's Proto-Bengali के साथ बंगला या उड़िया में किस लिपि का आन्तरिक संबंध कितना अधिक है।

# उड़िया-लिपि का आकृति-वैशिष्ट्य :

उड़िया-लिपि के अन्तर्गत सारे मौलिक अक्षर, संयुक्ताक्षर, मात्रा आदि आकृति तथा लेखनरीति के आधार पर निम्नलिखित ढंग से सजाये जा सकते हैं :—

# (क) आकृति वैशिष्ट्य:

(१) मुण्डली युक्तः भ छ ଚ ର କ ଡ ଚ ର କ ଦ ନ କ ଲ ହ कङ च छ ज ड ढ त द न ब ल ह

<sup>1.</sup> Indian Antiquary Supplement, 1932.

#### ४१४ उत्कल-दर्शन

- (२) पूँछयुक्तः ଇछ ୠ ଭ ର ଲ (इ उ ऋ भ र ल)
- (३) **यष्टियुक्तः** ଅଆ ଖରା **ରା ବା ଥ ଧ ପ ଟ ମ ଯ ଯୁ** ଶ **ଷ ସ** अआ खगघणथ धपफ मय य श ष स
- (४) **युक्त शोर्षः ଏ** (ଐ) ઉ (४) ৪ ए (ऐ) ओ (औ) ञ
- (५) शिखाशीर्षः 🕏 ১ (झ ट)
- (६) वृत्ताकार : O (ठ)

### (ख) लेखन वैशिष्ट्य:

- (৭) उर्ध्व-मूलकः **ଅ** ଆ ଥ ଧ (आ आ य ध)——लिखाई का आरंभ उर्ध्व भाग से होता है।
- (२) निम्न मूलकः ନଲମଲ ସ (नलमलस)
- (३) मध्यमूलकः (ଇଛା ଋକଟାରାସଚନ୍ତେ । उ

बामसूत्री: (इईऋ कख गघच छ जझ टठ दप

ବଯସୂରଣ ଷ ହ

फ वयय रशषह)

- (४) एक रेखा--- ଅ ଥ ଧ ରା ଶ ମ ଶ ଠ ଚ ବ ର ର ଇ ଉ ଡ ଟ ଭ
   (अ थ ध ग श म ण ठ च ट र ऋ इ उ इ ङ भ
   ଏ ජ
  - (ए ओ) कलम उठाए बिना शुरु से आखिर तक गति करते हैं।
- (५) दृरिंबा—— ଆ ଦେନନନଲଲ ନପେଯସଟେ ଅନେନ (आद वज नललतप यघसझ ङा छड़)
- (६) त्रिरेखा—— 🕶 😯 🗗 🎗 ହୃ 🤉 (क ह फ ष य ढ़)।

### (ग) मात्रा-विन्यास-वैशिष्ट्य:

स्वरवर्णों से हुई मात्रा को 'कार' एवं व्यंजन वर्णों से हुई मात्रा को 'फला' कहा जाता है।

पूर्वन्यास-- एकार (े) ( ६ - ६० -के)।

उडिया-लिपि 'देवनागरी से उसका सम्बन्ध ४१५

परन्यास--आकार (ा) (। - ♀। -का) शृष्टका । (य) ♀ (क्य) ଛ् ♀। २ (ते) द्वा (की) अनुसार • ६० (कं) और विसर्ग । ♀। (कः)

> ଧূ, থূ, (धि, थि), ଲୁ (कु), ଲୁ (कू), ଲୁ (कृ) ଜ୍ (क्), ଜ୍ ଜ (क्क), ଜ୍ ଜ (क्ज) ଜୁ (क्न) ଲୁ–ଜଲ (क्ल) ଣ୍ଡ (ण्ड), ଶ୍ (ण्ड़), ଜ୍ (न्त), ଲୁ (क्त) ନ୍ତୁ (न्थ) ସ୍ନ ଜ୍ (म्च क्व), ସ୍ଥ (म्भ), ଜୁ (क्म), & (क्र)।

पूर्वापरन्यास---- त्री, ७, क्र-कार (क्र. ते, ते) जि. जि. जि. जि. की, की, की,

विशेष द्रष्टव्य--वैकल्पिक रूप से यिष्टिहीन अक्षरों के साथ था-कार (ा) भिकार (ा) भिकार (ा) प्रवंध (ध) के साथ शु-फला (य) संक्लिष्ट होती है। जैसे भि, भि, भि, भि (ला, लि, ध्य) परन्तु भि (च) के साथ था-कार संक्लिष्ट होने पर भि (ग) की भाँति होगी. अतः एक आभूषण जोड़ दिया जाता है-भि-भि (चा)।

# (घ) संयुक्ताक्षर वैशिष्ठ्य:

(१) अपने वर्ग के साथ नासिक व्यंजन संयोग--

 $\mathscr{C}+\Theta$ ,  $\mathfrak{G}$ ,  $\mathfrak$ 

 $\mathfrak{B}+\Theta$ ,  $\mathfrak{L}$ ,  $\Theta$ ,  $\mathfrak{L}$ ,  $\mathfrak{L}$ ,  $\mathfrak{L}$ ,  $\mathfrak{L}$ ) ( $\mathfrak{D}+\Xi$ ,  $\mathfrak{D}$ ,  $\mathfrak{L}$ ,  $\mathfrak{L}$ ) ( $\mathfrak{D}+\Xi$ ,  $\mathfrak{D}$ ,  $\mathfrak{L}$ ,  $\mathfrak{L}$ )  $\mathfrak{L}$ ,  $\mathfrak{L}$ ,

- (२) **द्वित्त्व अक्षर--**साधारणतः अक्षरों के नीचे पुड़ा लगता है एवं केवल (त) 😡 पूँछ युक्त होता है--
- (३) निरानुनासिक व्यंजन संयोग—पहले व्यंजन के साथ द्वितीय व्यंजन फला के रूप में या क्षुद्र रूप में निम्नन्यास होता है। जैसे—यू, य्व (व्यतिक्रम र्भ, २०) स्क, स्ख (व्यतिक्रम—र्क, क्त)—वाद में द्रष्टव्य।

यहाँ एक वात ध्यान देने की है कि उड़िया-लिपि में कई अक्षर केंवल विशेष आभूषण द्वारा अन्य अक्षरों से स्वतंत्र पहचाने जाते हैं। लिपि-शिक्षण में इसकी विशेष उपयोगिता है। उदाहरणतः—

सामान्य रूप:——ଅ, ଇ, ଉ, ଏ, ઉ, ଦ, છ, છ, ६, घ घ ଲ प्र आभूषणयुक्त रूप:——ଆ, ଈ, હ, ૅો, ૅો, ফ, છ઼, છ઼, ଛ, ઇ લ ઘૃ, ଲ, घ ତ — ଛ,

ઘ – છે, શ્ર,

ସ, ସୃ, କ୍ଷ

ସ

### उड़िया-लिपि की ध्वनि-संबंघी विशेषताएं :

मौखिक ध्विन का रैखिक रूप लिपि होता है। लिखित अक्षर उच्चारित ध्विन के प्रतीक मात्र हैं। आदर्श लिपि का लक्ष्य, भाषा के मौलिक ध्विनग्राम का यथार्थ रूपायन करना होता है। अतः भाषा के ध्विन-तत्त्व के अनुसार उड़िया-लिपि की कल्पना हुई है। नीचे उड़िया लिपि की ध्विन संबंधी कुछ विशेषताएँ दी गयी हैं—

- 9. उड़िया लिपि का विशेष महत्त्व इस बात में है कि इसमें ध्विन के लिखित रूप और मौखिक रूप में अन्तर नहीं होता। एक निर्दिष्ट अक्षर हर स्थित में उसी एक ध्विन को प्रकट करेगा ही। उड़िया ध्विन और अक्षरों के इस सुसंपर्क की व्याख्या करते हुए ग्रियसेन लिखते हैं '—'As a rule it is pronounced as is spelt. Each letter of each word is clearly sounded.' भाषा के लिखित रूप और कथित रूप में इस प्रकार की समता अन्यान्य भाषाओं में कदाचित ही दिखाई देती है। उड़िया में ६ और ६ के (इ. और भ) के अलावा सब अक्षरों के नाम और ध्विन समान हैं। इन दो अक्षरों का एकक प्रयोग बिलकुल दिखाई नहीं देता। अत: इनकी निजस्व ध्विन के रूप का पता नहीं चलता।
- उड़िया में प्रत्येक व्यंजन वर्ण स्वभावतः स्वरान्त है। किसी परिस्थिति में स्वरहीनता दिखाने के लिए हलन्त चिह्न का प्रयोग आवश्यक है।
- ४. उड़िया के द्विस्वर अक्षर ्ी, अते, (ऐ, औ) का ध्वन्यात्मक रूप कमशः—— थ्र⊊ (अइ) थ्रश्च या ७ंश्च (अउ या ओउ) हैं।
- ५. उड़िया 'च' वर्गीय और 'त' वर्गीय व्यंजन-समूह का उच्चारण क्रमशः घृष्ट और दन्तमूलीय होता है।

L. S. I. vol. V, pt II.

#### ४१८ उत्कल-दर्शन

- ६. ❷, ℘ (ड,ढ) नासिक्य व्यंजनों के साथ संयुक्त न होने पर पदाद्य के अलावा अन्य परिस्थितियों में ❷, ℘, (ड़, ढ़) के रूप में उच्चारित होते हैं।
- ७. उड़िया में २०-६, २०-२ (न-ण, रु-छ) अक्षरों में ध्विन-भेद अर्थ-भेदक होता है। (जैसे-- २०६।-२०।, २०।-२०।) (कणा=छेद, एक आँख का अन्धा, काना, कना=कपड़ा, गळा=गला, गला=गया)।
- ८. उड़िया में अनुस्वार का एक स्वतंत्र ध्विनमूल्य है। प्राचीन काल से अनुस्वार का ध्विनमूल्य कई प्रकार से निर्द्धारित होता आया है। तैतरीय प्रतिशास्य में उसका एक विवरण मिलता है 'अनुस्वारो व्यंजनं वा स्वरोपेति परमतं तिन्नरासार्थम् इवं उच्यते। अनुस्वारोपि उत्तमवद् व्यंजनम् एवास्मच्छा-स्यायायम् अर्थात् कार रूपत्वात्'। उड़िया में अनुस्वार वास्तव में एक व्यंजन-ध्विन है। इसका अर्द्ध 'भ्ने' कार रूप एवं 🕏 के साथ समता श्रुतिगोचर होती है। (अजकल कुछ लेखक इसे सब प्रकार से नासिक्य व्यंजन के प्रतीक रूपमें प्रयोग करने का प्रयास करते हैं।)
- ९. साधारणतः रचना की संक्षिप्तता के लिये संयुक्ताक्षर की सृष्टि हुई है। पर उड़िया संयुक्ताक्षरों की कल्पना के मूल में उड़िया उच्चारण पद्धित की विशेषता विद्यमान है। उड़िया में द्विविध संयुक्ताक्षर होते हैं —— १-समीभूत और २-निम्नउर्द्धकम से विन्यस्त संयुक्ताक्षर।

उड़िया में संयोगशील व्यंजन-ध्विनयों के संश्लेषण से एक प्रकार की समीभूत ध्विन (Homorganic Phnological unit) प्रकट होने के कारण इन ध्विनयों को रूप देने के लिए अनुरूप समीभूत लिपि बनी हैं। मुख्यतः वर्गीय व्यंजन ध्विनयों के साथ नासिक्य ध्विनयों का संयोग प्रकट करने के लिये इस प्रकार के अक्षर प्रचलित हैं। इसके अलावा श्रे, क्षे, क्षे, क्षे, क्षे एवं क्षे, आदि द्वित्व वर्ण इस पर्याय के अन्तर्गत हैं। इन संयुक्ताक्षरों को विश्लेषित या प्रसारित रूपमें उल्लेख करने पर उड़िया उच्चारण का यथार्थ रूपायन नहीं होता। उदाहरणतः शुद्ध उड़िया उच्चारण क्षे शिव्यक्ति व्याहत होगी,। क्यों कि उड़िया उच्चारण में क्षे क्षे ध्विन आनुक्रमिक रूपसे पूर्णतः उच्चारित न होकर द्वृत भाव से परस्पर सहित समीभूत हो जाती हैं। दूसरी ओर अनुस्वार देकर लिखने पर उभय वर्णों के बीच सहित नष्ट हो जाती है। अतः क्षे भिक्ष ध्विन की यथार्थ अभिव्यक्ति के लिए क्षे जैसे समीभूत अक्षर की परिकल्पना की गयी है।

द्वितीयतः ओड़िया में व्यंजन वर्ण एक अनुक्रम में रहकर परस्पर के साथ संयुक्त

होने पर इसमें पहला वर्ण प्रधान रूप लेता है और उत्तर वर्ण मात्रा के रूप में नीचे संयोजित होता है। (इस पद्धित में तीन व्यतिक्रम हैं-रेफ, 😡 (त) और श्रू (य) फला जिनका उर्ध्व, निम्न और पार्श्वन्यास होता है।) इस पद्धति के मूल में उड़िया-भाषा की ध्वनि-तात्त्विक विशेषता छिपी है। उडिया में प्रत्येक व्यंजन वर्ण स्वरान्त है; अर्थात मक्त सिलेबल । किन्तु उडिया उच्चारण में पदान्तर्गत व्यंजन वर्ण के अनक्रम के प्रति ध्यान देने पर पता चलता है कि प्रथम वर्ण पूर्ण उन्मोचित न होकर अर्धोच्चारित या द्रततर व्यक्त होकर परवर्त्ती व्यंजन में विलीन हो जाता है। इस परिस्थिति में प्रथम वर्ण का ध्विन वैशिष्ट्य व्यक्त करने के लिये उसके साथ हलन्त जोड़ा जाता है। पर इससे लिपि का द्रत-लेखन और मित-संस्थान लक्ष्य व्याहत होता है, क्योंकि हलन्त लगाने के लिये बीच में बार-बार लेखनी का प्रवाह खण्डित होगा। पुनश्च, हलन्त के प्रयोग से उड़िया संयुक्त ध्विन के सिलेबिक व्यवच्छेद एवं स्वराघात-विन्यास-पद्धित में विश्वांखला हो सकती है। उदाहरणत:--हलन्त सहयोग से '⊊ूक' और ଶुक् (क्लेश और शुक्ल) शब्द का क्रमश: 🗣ଲେଣ और ଶୁଲ୍ଲ के रूप में लिखने पर उड़िया ध्वनि के अनुसार इसका सिलेबिक व्यवच्छेद होगा  $\Theta$   $\Theta$  +  $\Theta$   $\Theta$  +  $\Theta$   $\Theta$  +  $\Theta$   $\Theta$  +  $\Theta$ या ६ + २ + २ नहीं); क्योंकि रुद्ध सिलेवल उड़िया में स्वभाव सिद्ध नहीं हैं। अत: ध्वनि के यथार्थ रूपायन, द्रत-लेखन और मित-संस्थान के प्रति ध्यान देकर इस तरह के व्यंजन संयोग के वास्तविक रूपायन के लिये उड़िया में संयुक्त व्यंजनाक्षरों की कल्पना की गयी है।

### उड़िया और देवनागरी :

उड़िया लिपि के ऐतिहासिक विकासकम की आलोचना के प्रसंग में उड़िया और देवनागरी के बीच ऐतिहासिक संपर्क पहले दिखाया जा चुका है। इस प्रसंग में दो बातें मिलती हैं। उड़िया-लिपि के रूप-गठन में देवनागरी-लिपि का प्रभाव और उड़िया-ध्विन के रूपायन के लिये नागरी-लिपि का संस्कार। उड़िया और देवनागरी दोनों का विकास एक ही सूत्र से हुआ है। दोनों लिपियों में सिर्फ आकृतिगत साम्य ही नहीं; वर्णमाला का कम, वर्गीकरण, ध्विनमूल्य आदि के दृष्टिकोण से भी अनेक समताएँ मिलती हैं। अतः दोनों लिपियों के बीच सामान्य तातरम्य भी उल्लेखनीय है।

#### घ्वनिगत प्रभेद:

पड़िया और देवनागरी के निम्नलिखित अक्षरों में ध्विन-मूल्यों का तारतम्य है—

#### ४२० उत्कल दर्शन

अक्षर	देवनागरी	उड़िया
Q ऋ	रि	<b>Q</b> रु
यी ऐं	आय	<b>ଅ</b> ଲ अइ
🖲 औ	अओ	<b>ઉ</b> ⊋ ओउ
६ ण	न (दन्त्य)	६ (मुर्द्धन्य) ण
🔒 ਲ	ल (वर्त्स्य)	ଲ (मुद्धन्य) ल
ଯ य	य (अर्थव्यंजन)	ନ (तालव्य व्यंजन) ज
<b>भ</b> व	व (अर्ध व्यंजन)	ର (ओष्ठच व्यंजन) ब
डी 😭 शष	श	घ स
କ୍ଷ	क्स	क्ष प्य
<b>ଅ</b> ନୁଷ/ର अनुस्वार	<b>ନ</b> ्न्	<b>६</b> इ

- उड़िया व्यंजनवर्ण सर्वथा स्वरान्त हैं, पर देवनागरी में हलन्त् के प्रयोग बिना स्वरहीनता प्रकट होती है।
- अन्त्यस्त श्र उड़िया में वगीय क्र के रूप में उच्चारित होने के कारण उड़िया में उसी अर्धव्यंजन-ध्विन को प्रकट करने के लिये एक स्वतन्त्व लिपि-चिह्न श्र प्रचलित है।

## आकृतिगत प्रभेद :

देवनागरी अक्षरों की दो आकृतिगत विशेषताएँ हैं—शिरोरेखा और यष्टि । उधर उड़िया अक्षरों में शिरोरेखा के बदले अर्द्धवृत्ताकार मुण्डली एवं कुछ अक्षरों में यष्टि दिखाई पड़ती है। मुण्डली के बदले शिरोरेखा देने पर अनेक उड़िया अक्षर देवनागरी में परिणत हो जाएँगे। उभय लिपियों में आकृतिगत सादृश्य दिखाने के लिये निम्न अक्षर तुलनीय हैं—

अ १	1	ए 🗸	क	କ			ग	ଗ
ঘ এ		ङ ኇ	ज	ଳ			ट	र्ठ
ड	ନ୍ତ	थ	ଥ		ध	וג		
न			ย			୍ଦ ବ		
ल	ଲ	ष	Ø		स	Ą		

देवनागरी और उड़िया के संयुक्ताक्षरों की परिकल्पना में मुख्यतः तीन भेद दिखाई देते हैं। प्रथमतः देवनागरी में संयोगकारी व्यंजन में पहला अंग्रतः और बाद का द्वितीय पूर्णतः पास-पास लिखे जाते हैं। किन्तु उड़िया में पहला पूर्णतः और द्वितीय फला के आकार में नीचे संयुक्त होता है। दूसरे, उड़िया में व्यंजनों में स्वतंत्र प्रतीक रूप में फला रूप प्रचलित है, जिसका मूल अक्षर से विल्कुल संपर्क नहीं। इस तरह की फला देवनागरी में केवल रेफ और रफला हैं। पर उड़िया में इनकी संख्या बहुत हैं। तीसरे, मूल अक्षरों से फला या आंशिक रूप निर्माण में देवनागरी पद्धति में यष्टियुक्त अक्षरों में यष्टि अपसारण, तथा उड़िया-पद्धित में मुण्डली युक्त अक्षरों में मुण्डली लोप होती.है।

आजकल भारत में एक राष्ट्रीय लिपि के प्रवर्तन के लिये व्यापक चेष्टा हो रही है। इसके लिये एक ओर रोमन-लिपि, दूसरी ओर देवनागरी-लिपि के बीच प्रतिद्वन्द्विता चल रही है। आश्चर्य की बात तो यह है कि जो हिन्दी को राष्ट्रभाषा बनाने के समर्थक हैं, उनमें से कई रोमन-लिपि के समर्थक हैं। यद्यपि रोमन-लिपि का काफी महत्त्व है, पर भारतीय भाषा और ध्विन के यथार्थ प्रकाश के लिये देवनागरी जैसी भारतीय लिपि ही अधिक उपयोगी है। इस प्रसंग में विद्वान विलियम जौन्स का मत स्मरणीय है—'Devnagri system which as it is more naturally arranged than any other, shall here be the standard of my particular observations on Asiatic letters. Our English alphabets and orthography are disgracefully and almost ridiculously imperfect.' देवनागरी एक स्वदेशी लिपि है। तथा हिन्दी, संस्कृत, मराठी की लिपि के रूप में एक वृहत्तर जन-समाज के निकट परिचित है। अनेक ध्विन-तात्विक प्रतीक या माद्रा के प्रयोग के अलावा सब भारतीय भाषाओं का मौलिक ध्विन-समूह व्यक्त करने में समर्थ है। भारतीय रीति से अक्षर-लिखन पद्धित में अभ्यस्त भारतीयों के लिये इस लिपि में लेखन क्षमता अजित करना सहज साध्य है।

फिर भी इस प्रसंग में स्मरणीय है कि उड़िया आदि अनेक भारतीय लिपियों में संबंधित भाषा के ध्विन-तत्त्व के अनुसार कई लिपि-तात्त्विक वैशिष्ट्य दिखाई पड़ते हैं। एक सर्वभारतीय लिपि के रूप में देवनागरी प्रचलित होने पर उसमें विभिन्न भाषाओं की ध्विन तात्त्विक विशेषताएँ प्रकट करने के लिये कुछ संस्कार जरूरी हैं। प्रथमतः प्रत्येक अक्षर का ध्विन मूल्य स्थायी और सार्वजनीन होना चाहिए। दूसरे, उड़िया और देवनागरी वर्णमाला के बीच ध्विनगत तारतम्य दूर करना होगा। तीसरे.

#### ४२२ उत्कल दर्शन

संयुक्ताक्षर यथासंभव उच्चारणानुसार संप्रसारित भाव से लिखे जाने चाहिए। इस क्षेत्र में उड़िया से संक्षिप्त और सहज लेख व्यंजन मात्राएँ ग्रहण की जा सकती हैं। १३वीं-१४वीं सदी में उड़िया भाषा के यथार्थ लेखन के लिये नागरी लिपि में जैसा संस्कार परिकल्पित हुआ था, अब सब भारतीय भाषाओं की अभिव्यक्ति के लिये वैसे एक ऐतिहासिक लिपि-संस्कार की आवश्यकता है। देवनागरी लिपि के समर्थक इस छोटे से सत्य को भुला नहीं देंगे।

#### परिशिष्ट:

निम्नलिखित उड़िया कथा को देवनागरी में यथार्थ भाव से प्रकट करने के लिये कैसी लेखन-पद्धति का प्रयोग जरूरी है, इसका एक उदाहरण यहाँ दिया गया है—

ବେତରଣୀ ନଦା କୂଲରେ କଣେ ରୂଷି ବାଷ କରୁଥିଲେ । ସେ ବ୍ରାହ୍ମଣ ହୋଇ-ଥିଲେହେଁ ପ୍ରତ୍ୟହ ସଙ୍କ ଉପଲ୍ଷରେ ଗୋଞ୍ଚଏ ମୃଗ ଭକ୍ଷଣ କରୁଥିଲେ । ତାଙ୍କର ବଦ୍ୟାଦୃଦ୍ଧି କହୁ ନଥିଲି ଏବ ସେ ଅନାଐପର କାର୍ଫ କରୁଥିଲେ । ତାଙ୍କର ବଣାଲକାଯ୍ ଆକୃତ ପ୍ରାଣୀମାନଙ୍କ ମନରେ ଭଯ୍ ସଂସ୍ତର କରୁଥିଲି । ଶେଷରେ କଣେ ଯୁବକ ତାଙ୍କୁ ସେଠାରୁ ତଡ଼ବା ପାଇଁ ଗୋଞିଏ କୌଣଳ କଲି । ତାହାର ଅଙ୍କାରେ ସମୟ ଯୁବକମାନେ ଯୁଦ୍ଧ ପାଇଁ ପ୍ରସ୍ଥତ ହେଲେ ।

#### देवनागरी में उल्लेखन--

बइतरणी नदी कूलरे सिस वासै करुथिले। से ब्राह्मण होइथिले हें प्रत्यह जग्यें उपलब्धरे गोटिए म्रुग भख्यण करुथिले। ताङ्कर विद्यावृद्धि किछि न थिला एवं से अनार्ज्ज परि कार्ज्ज करुथिले। ताङ्कर विसालकाय आऋति प्राणी मानङ्क मनरे भय सञ्चार करुथिल। सेसरे जैणे जुबक ताङ्क सेठारु तिडबा पाइँ गोटिए कउसल कला। ताहार आग्याँरे समस्त जुबक माने जुद्ध पाइँ प्रस्तुत हेले।

हिन्दी अनुवाद: वैतरणी नदी के किनारे एक ऋषि रहते थे। वे ब्राह्मण होने पर भी रोज यज्ञ के नाम पर एक मृग का भक्षण करते थे। उनमें विद्या-बुद्धि कुछ न थी एवं वे अनार्य की तरह कार्य करते थे। उनकी विशालकाय आकृति से प्राणियों के मन में भय-संचार होता था। अन्त में एक युवक ने उन्हें भगाने के लिये एक कौशल किया। उसकी आज्ञा पाकर सब युवक युद्ध के लिये प्रस्तुत हुए।

अनुवाद : डॉ० शंकरलाल पुरोहित

### बी० पी० महापात्र

# **उड़िया और देवना**गरी

मोहेन्जोदड़ो और हड़प्पा की खुदाई में प्राप्त लिपियों को छोड़कर, जो अभी पढ़ी नहीं जा सकीं और विवादास्पद हैं, भारतवर्ष में सबसे पुरानी लिपि मौर्य या ब्राह्मी लिपि समझी जाती है। यह लिपि मुख्यत: अशोक के तीसरी शताब्दी ई० पूर्व के शिलालेखों में प्रयुक्त हुई है। विकास की कई अवस्थाओं, जैसे नागर, कुटिला या पल्लव शैली, से निकल कर ब्राह्मी-लिपि अन्त में देवनागरी, उड़िया, बंगाली, मैथिली, गृष्मुखी आदि उत्तर-भारतीय एवं दक्षिणात्य की तामिल, तेलगू, कन्नड़ आदि लिपियों में विकसित हुई। यह उल्लेख-नीय है कि उड़िया, बंगाली, असमी आदि उत्तर भारतीय लिपियां अपने विकास की प्रक्रिया में बहुत-कुछ देवनागरी के समान हैं, तथापि दक्षिण की लिपियों में कभी-कभी उनकी कुछ समानताएँ मिल जाना अपवाद नहीं है। इसमें लक्ष्य करने योग्य उदाहरण यौगिक प्रकार के हैं—'ए' और 'ओ' स्वरों के लिए मावाएं प्रयक्त होती हैं।

सौभाग्य से उड़िया-लिपि में भताब्दियों पुरानी ताड़पत्नों पर लिखित असंख्य पोथियों के अतिरिक्त लगभग ८० शिलालेख भी मिलते हैं, जिनमें सबसे पुराना उर्जम में प्राप्त शिलालेख १०५१ ई० का है। यह स्वाभाविक है कि स्वतन्त्ररूप से विकसित हुई इस लिपि में विगत एक हजार वर्ष में बहुत परिवर्तन हुए हैं। कदाचित् इसमें सबसे महत्त्वपूर्ण कारण लेखन सामग्री से सम्बन्धित है, जिसने इस लिपि को वर्तमान स्वरूप तक पहुँचाया—खास कर उसके गोलाकार स्वरूप तक। सम्भवतः ताड़पत्न पर धातु की नुकीली लेखनी

#### ४२४ उत्कल-दर्शन

से लिखते समय सीधे आघातों को बचाने के लिए रेखाएँ ऋमशः कोमल होती गईं और अंत में वर्णों ने गोलाकार प्राप्त कर लिया। इस दिप्ट से उत्तर-भारतीय लिपियों में उड़िया की विशेषताएँ अलग ही व्यक्त होती हैं, जिनकी वजह से उसे तनिक अप्रसिद्धि भी मिली है। 'मार्डन आर्यन लैंग्वेजेस् ऑफ इन्डिया' के सुप्रसिद्ध उत्तेजित लेखक जॉन बीम्स ने उड़िया लिपि को "कुरूप, भद्दी और बहुत वोझिल पाया। उसके कुछ अक्षर तो एक-दूसरे से इतने मिलते है कि उन्हें कठिनाई से अलग-अलग कर पहचानना सम्भव होता है ।'' जो भी हो, इस कथन की सचाई में विना विस्तार से जाये यह जानना उपयोगी होगा कि इस कठिन लिपि को उड़िया बालक किस प्रकार सीखते आये है। वास्तविक अक्षर-ज्ञान के पूर्व उड़िया बालक को वृत्त बनाने का अभ्यास करवाया जाता है। इसे परम्परा से 'ब्रह्मा', 'विष्णु' और 'महेश' कहा जाता है । ज्यों ही वृत्त बनाने में बालक का हाथ सध जाता है, तो उसके समक्ष यह आदर्श रखा जाता है कि अक्षर शुद्ध, अनुपातिक और वर्तुल होने चाहिए, जैमे---मछलियों के अंडे या मोती। अवश्य ही एक मोती से दूसरे मोती को अलग कर पहचानना कठिन होता ही है और फिर यह संदेह करना भी कहाँ तक उचित होगा कि उड़िया-जन इस विशिष्ट प्रतिभा को लेकर ही जन्म लेता है । वास्तव में बात यह है कि उड़िया अक्षर दो अंगों से जुड़कर बनते हैं। एक सज्जात्मक अंग होता है और दूसरा सुव्यक्त अंग। पहला अंग दूसरे अंग के लिए ढाँचे का काम करता है। इन अंगों के अतिरिक्त अधिकतर उड़िया अक्षर केवल चार प्रकार के ढाँचों पर आधारित होते हैं । दूसरे शब्दों में ये अक्षर सज्जात्मक अंग सम्बन्धी नीचे लिखे चार प्रकारों में से किसी एक के अन्तर्गत अवश्य आते है। प्रकार ये हैं:---

- १. शीर्ष अर्द्धवृत्त—इसमें वर्णों के सुव्यक्त आकारों के ऊपर अर्द्धवृत्त खींचकर अ, ङ, च, छ, ज, झ, ट, ठ, ड, ढ, त, न, ब, और ह अक्षर बनते हैं।
- २. छड़्युक्त शीर्ष अर्द्धवृत्त—यह छड़ मुब्यक्त अकारों के सिर पर जोड़ी जाती है। इस प्रकार जो अक्षर वनते हैं, वे हैं—ख, ग, घ, ण, प, फ, म, ज्ञ/य, स, श, और प।
- पुच्छ-युक्त वृत्त—यह पुच्छ अंग पृथक् आकृतियों के ऊपर जोड़ा जाता है।
   इसके जोड़ने से बनने वाले अक्षर हैं—इ, ई, उ, ऊ, ऋ, भ, र,
   और ल।
- छड़युक्त तलीय अर्द्धवृत्त--यहाँ छड़ पर पृथक् आकृतियाँ खींची जाती हैं।
   इसमें जो अक्षर वनते हैं, वे हैं—अ, आ, थ, और ध।

इससे यह बिलकुल स्पष्ट हो जाता है कि अन्य लिपियों से उड़िया वर्णों की समानता उस सज्जात्मक, वैशिष्टच के कारण होती है, जिसका प्रयोग अधिकांश वर्णों की बनावट में होता है। यही वैशिष्टच इन अंग-वर्णों के वर्तुलाकार का जनक है, क्योंकि उक्त चारों प्रकार मूलतः मामूली परिवर्तनों के साथ अर्द्धवृत्तात्मक हैं। अतएव उड़िया वर्णों की पहचान वस्तुतः दो दिशाओं में किया जाने वाला अभ्यास है, अर्थात्—सज्जात्मक और सुव्यक्तात्मक। जहाँ तक देवनागरी के सुव्यक्तात्मक वैशिष्टच का सम्बन्ध है, विष्लेषण करने पर उड़िया अक्षर देवनागरी अक्षरों से शायद भिन्न होंगे। जो भी हो, इन वर्णों का अन्तर्भूत सादृश्य बहुत आसानी से लुप्त हो जाता है, क्योंकि इनकी प्रभाव सज्जात्मक विशेषता के कारण उड़िया और देवनागरी का अत्यन्तिक भिन्न प्रभाव पड़ता है। माद्र इसी सज्जात्मक अंग के परिचालन द्वारा दोनों में—उड़िया से देवनागरी अथवा देवनागरी से उड़िया में—अयुक्त बहुतेरे अक्षरों के बीच तादात्म्य स्थापित किया जा सकता है।

उड़िया और देवनागरी लिपियों में दूसरी एवं तिनक निकटतम समानता, दोनों लिपियों द्वारा संस्कृत लेखन-पद्धति के अपनाये जाने में दिखायी पड़ती है। दोनों लिपियाँ अक्षरात्मक हैं। इनमें प्रत्येक वर्ण, यूनानी अनुवर्णिक पद्धति से भिन्न, अक्षर का द्योतक है। दोनों लिपियों में दो प्रकार के वर्णों--- स्वरों और व्यञ्जनों तथा अक्षर-गणों (अयोगवाह या छंद-शास्त्र) के लिए संकेत चिह्नों की व्यवस्था है। व्यञ्जन वर्ण स्युल रूप से दो उपवर्गों में बँटे हैं— वर्ग्य अथवा क्रमिक अक्षर और अवर्ग्य अथवा वे अक्षर जो किसी कम में नहीं आते। वर्ग्य समुदाय में पाँच क्रमाक्षर--क वर्ग, च वर्ग, ट वर्ग, त वर्ग और प वर्ग सम्मिलित हैं। इन पाँचों वर्गों का सम्बन्ध मुख के भीतर पाँच सम्पर्क क्षेत्रों--कंठच, तालव्य, मुर्धन्य, दन्त्य और ओष्ठच से है। किंचित प्रयत्न से स्वर-तंत्री में कंपन की उपस्थिति या अनुपस्थिति, महाप्राणत्व के प्रयोग या अप्रयोग एवं अनुनासिकता या निरनुनासिकता द्वारा प्रत्येक सम्पर्क क्षेत्र से पाँच प्रकारों की भिन्न ध्वनियाँ पैदा होती हैं। ये ध्वनियाँ पूर्णत: पाँचों क्रमाक्षर वर्गी--क से ङ, च से ञा, ट से ण, त से न और प से मतक—को घोषित करती हैं। रणार्थ एक सम्पर्क स्थान से, जैसे ओष्ठ से स्वर-तंत्री के कम्पन द्वारा ब और उसके बिना प, महाप्राणत्व से फ और भ तथा अनुनासिकता से म वर्ण ध्वनित होते हैं। इसी प्रकार अवर्ग्य अक्षर र और ल, स, श, क्ष और ह, यह एवं व दूसरी तरह से ध्वनित होते हैं।

यही संस्कृत-पद्धित का कुछ सार है। चाहे यह पद्धित पूर्ण हो या न हो, अधिकतर भारतीय भाषाओं ने इसे पूरे विश्वास के साथ अपनाया है। वास्तव में, इस पंगु अभि-

### ४२६ उत्कल-दर्शन

ग्रहण ने भारतीय भाषाओं में न केवल सादृश्य होने का आत्मसंतोष पैदा किया, बिल्क इसने युक्तिसंगत परिवर्तन के प्रति अवरोधक का काम भी किया है। यह सच है कि संस्कृत लेखन-पद्धित भाषा के ध्विन-सिद्धान्तों के अनुकूल है। मगर भाषा में परिवर्तन स्वाभाविक है और उसी तरह ध्विनयाँ भी बदलती हैं। दक्षिण भारतीय भाषाओं से इतर आधुनिक भारतीय भाषाएँ, संस्कृत-जन्मा होते हुए भी विशेषताओं, इतिहास और संरचना में अलग हैं। अतएव लेखन-पद्धित को प्राचीन या आदर्श बताने का प्रयत्न करने के बजाय इसी सचाई को प्रकट करना चाहिए। देवनागरी और उड़िया, सादृश्य लेखन-पद्धित से बद्ध होते हुए भी, केवल संस्कृत सेही नहीं, अपितु एक-दूसरे से भी कितनी भिन्न हैं, यह केवल दोनों लिपियों की तुलना और उनके मूल्यों या उच्चारण सम्बन्धी ध्विन विषयक विशेषताओं द्वारा प्रकट किया जा सकता है। नीचे देवनागरी (संक्षिप्त--दे०), उड़िया (संक्षिप्त-उ०) और रोमन (संक्षिप्त-रो०) अक्षरों की ध्विन-गुणों की दृष्टि से तुलनात्मक सूची प्रस्तुत है।

### उ० दे० रो०

थ अ a

देवनागरी और उड़िया दोनों में यह अक्षर पूर्ण स्वरूप में लिखा जाता है, अधिकतर जब कि शब्द का प्रारम्भ ही इसी से हो। दूसरे, जब कि व्यंजनाक्षर माता रहित होता है तो उसमें स्वर लुप्त होता है अथवा रिक्त होता है। देवनागरी में, उड़िया के प्रतिकूल, पूर्ण शब्द में अ लुप्त हो जाता है। उदाहरण के रूप में 'घर' शब्द दोनों भाषाओं में एक ही तरह से लिखा जाता है, किन्तु देवनागरी में इसका उच्चारण करते समय अन्तर्निहित स्वर लुप्त हो जाता है जब कि उड़िया में 'घर' नहीं 'घर' ही उच्चारण किया जाता है। ध्वन्यात्मक रूप से देवनागरी में यह अक्षर मध्य, केन्द्रीय एवं सपाट स्वर है, जब कि उड़िया में मध्य, पृष्ठीय और वत्तात्मक है।

था व

दोनों भाषाओं में इस अक्षर का मात्रा-रूप व्यंजनाक्षर के पीछे खड़ी पाई की शक्ल में लिखा जाता है। ध्विन-विज्ञान की दृष्टि से इस अक्षर का साधारणतया यही गुणधर्म है। दोनों भाषाओं में यह मन्द्र, केन्द्रीय और सपाट स्वर है। हिन्दी में अ और आ के बीच इतना सादृश्य है कि आ की पहचान अ के द्वारा ही होती है। दूसरे शब्दों में आ दीर्घ और अ ह्रस्व है। उड़िया में इस तरह का विवेचन समीचीन न होगा।

- इ i देवनागरी में इस अक्षर का माला-चिह्न व्यंजनाक्षर में छड़ में जुड़े हुक की तरह अंकित किया जाता है। उड़िया में इसकें तीन रूप हैं—एक वह, जो ऊपर बताये गये चतुर्थ प्रकार कें व्यंजनाक्षरों के नीचे आँका जाता है; दूसरा वह, जो प्रथम एवं तृतीय प्रकार के व्यंजनाक्षरों में समाहित होता है और तीसरा वह जो अक्षरों के ऊपर चिह्नित किया जाता है। ध्विनिसिद्धान्त की दृष्टि से दोनों भाषाओं में यह अक्षर दीर्घ, अग्र और सपाट हैं।
- ई ा दोनों भाषाओं में इस स्वर का मात्रा-चिह्न व्यंजनाक्षरों में हुक के रूप में अंकित होता है। मगर उड़िया में देवनागरी की भांति ई और इ की ध्वनियों में कोई भेद नहीं होता। देवनागरी में उच्चारण-भेद अविध से होता है; जैसे—मिलना (इसमें इ ह्रस्व है) और मील (इसमें दीर्घ स्वर ई है) यह है शब्दों के उच्चारण में ध्विन की अविध।
- छ उ u दोनों भाषाओं में इस अक्षर की मात्रा अक्षरों के नीचे लगाई जाती है। उच्चारण की दृष्टि से भी इस अक्षर का दोनों में समान गुणधर्म है। दोनों में यह दीर्घ, पृष्ठीय, और वृत्तात्मक स्वर है।
- छ ऊ ष इसकी मात्रा दोनों लिपियों में नीचे लगाई जाती है। ध्विन की दृष्टि से यद्यपि हिन्दी में उ और ऊ में भेद है, यानी एक ह्रस्व है और दूसरा दीर्घ। मगर उड़िया में ऐसा कोई भेद नहीं है।
- Q ऋ ग़ उड़िया और देवनागरी दोनों में इस अक्षर का माता-चिह्न अक्षर के नीचे लगाया जाता है। किन्तु देवनागरी में ऋ का उच्चारण प्रायः रि और कभी-कभी पंडिताऊ ढंग से रा होता है, उड़िया की तरह रु नहीं होता, जो कि उसमें एक मात्र

### ४२८ उत्कल-दर्शन

स्वीकृत उच्चारण है। इस रूप में उड़िया दाक्षिणात्य प्रवृत्ति का अनुकरण करती है।

- ए c उड़िया में इस अक्षर का मात्रा-रूप व्यंजनाक्षर के पूर्व अंकित होता है, जब कि देवनागरी में यह ऊपर लगाया जाता है। ध्विनित्यमों के अनुसार दोनों भाषाओं में यह अक्षर दीर्घ-मध्य, अग्र और सपाट स्वर है। मात्र हिन्दी में इसे दीर्घ उच्चारित करने की प्रवृत्ति है।
- ऎ ai देवनागरी में इसकी मात्रा व्यंजनाक्षर के ऊपर लगायी जाती है। उड़िया में इस चिह्न का उपयोग लुप्त हो गया है, मगर इसका कुछ अंग व्यंजनाक्षर के पहले और शेष ऊपर लगाया जाता है। ध्विनिनयमों के अनुसार यह अक्षर पूर्ण स्वर है ह्रस्व, अग्र और सपाट ; जैसे पैसा, है, आदि शब्दों में देखा जा सकता है। उड़िया में इस ध्विन का मिश्रित गुण दो पराकाष्ठाएँ व्यक्त करता है, अ और इ, जिसमें इ की प्रवृत्ति अ-अक्षरीय य् में परिवर्तित होती प्रतीत होती है।
- अो ० जहाँ तक सम्भव है ऐ कां मात्रा-चिह्न उड़िया में निरुपयोगी हो गया है, मगर उसका अंश व्यंजनाक्षर के पीछे चलता है और उसका शेष भाग उसका अनुकरण करता है। ध्विन की दृष्टि से उड़िया और हिन्दी दोनों में इसके उच्चारण में कोई भेद है, तो वह विशेष ध्यान देने योग्य नहीं है। यह दीर्घ-मध्य, पृष्ठीय और वृत्ताकार स्वर है।
- अौ au इसकी मात्रा भी उड़िया में अब प्रयुक्त नहीं होती। मगर देवनागरी में यह प्रचिलत है। हिन्दी में इसका उच्चारण शुद्ध स्वर की तरह होता है, जैसे—और, कौन आदि शब्दों में लक्ष्य किया जाता है। उड़िया में प्रचिलत उच्चारण में अ और उ की मिश्रित ध्विन मिलती है। इसमें भी उ की ध्विन प्राय: रोमन के अनाक्षरीय w में जाकर खो जाती है।

नीचे चींचत विसर्ग, अनुस्वार और चन्द्र-बिन्दु, जिन्हें अयोगवाह कहते हैं, कभी

स्वतन्त्र प्रयुक्त नहीं होते ; सदैव अक्षर के साथ आते हैं। उड़िया और देवनागरी में इन्हें अक्षर माना जाता है।

सिवाय संस्कृत से लिये गये शब्द जैसे दु:ख, मुलत: आदि h 8 को छोड़कर यह चिह्न कदाचित ही प्रयुक्त होता है। भाषिक प्रवृत्ति में भी यह कम उच्चरित होता है। चिह्न का ध्वन्यात्मक गुणधर्म दोनों भाषाओं में नि:शब्द संघर्षी-स्वरयंत्र-मुखी है।

> यह अनुनासिक चिह्न जिसे अनुस्वार कहा जाता है, छपाई की उन्नति के पूर्व तक अपनाये गये संस्कृत या तत्सम शब्दों में व्यवहृत होता था ; मगर अब यह चिह्न भारतीय भाषाओं में बहुत उपयोगी हो गया है। यह ऋमशः तीव्रगति से अनेक संयुक्ताक्षरों की जगह लेता जा रहा है। ध्वनि के नाते देवनागरी और उड़िया दोनों में यह चिह्न बहुगुण-धर्मी है। च-वर्गीय व्यंजनों में यह तालव्य-अनुनासिक, ट-वर्ग में मुर्धन्य, त-वर्ग में दन्त्य, प-वर्ग में और अन्यत द्वैओष्ठ्य, क-वर्ग तथा स या श इत्यादि में यह कंठ्य होता है। नागरी में यह अनुनासिक स्वरों के लिए प्रयुक्त होता है।

> > यह दृष्टव्य है कि यह चिह्न, जिसे चंद्रबिन्द्र कहते हैं, देघ-नागरी में अब बहुत ही कम प्रयुक्त होता है। व्यवहार में इसकी जगह अनुस्वार ने लेली है। चाँद, गाँधी जैसे शब्दों में चन्द्र-बिन्दु प्रयुक्त होना चाहिए, किन्तु अब अनुस्वार ही प्रयुक्त होता है। इसके विपरीत उड़िया में दोनों चिह्नों का भेद कायम है। अनुस्वार के सम्भावित अपवादों को छोड़कर चन्द्रविन्द्र का उपयोग सामान्य रूप से किया जाता है। इससे स्पष्ट है कि यह अनुनासिक स्वर के रूप में व्यवहृत होता है, अननासिक व्यंजन के रूप में नहीं। उदाहरणार्थ काअँळा (कोमल), जाआँळा (जुड़वा), आइँस (निरामिष भोजन-सामग्री), पाउंस (क्षार), पेंकाळी (शहनाई) आदि।

दोनों भाषाओं में यह वर्ण 'निर्घोष कंठच विराम' का सूचक है।

0 m

<u> ဗ</u>

କ ka

# ४३० उत्कल-दर्शन

			देवनागरी में, वस्तुतः, यह नीचे नुक्ते वाले अक्षर के रूप में प्रयुक्त होता है, जो स्पष्ट ही फारसी-अरबी शब्दों में आवश्यक है। यह परिष्कृत अक्षर 'निर्घोष अलिजिह्नीय विराम' को व्यक्त करता है; जैसे—कलम, कैंदी इत्यादि शब्दों में मिलता है।
ଖ	ख	kha	यह देवनागरी और उड़िया दोनों में 'निर्घोष महाप्राण कंठय' अक्षर है। इसका परिष्कृत रूप जो देवनागरी में भी उपयोग में आता है, ध्वनि-विज्ञान की दृष्टि से 'निर्घोष कंठच संघर्षी' है; जैसे—ख़ातिर, खुशी आदि शब्दों में हम पाते हैं।
ଗ	ग	ga	यह अक्षर उड़िया और देवनागरी दोनों भाषाओं में 'घोष कंठच विराम' है। इसका परिष्कृत रूप, जो देवनागरी में भी प्रयुक्त होता है, ध्वनि-विज्ञान की दृष्टि से 'घोष-कंठ्च संघर्षी' है ; जैसे—गुलाम, गरीब आदि शब्दों में देखा जाता है।
ସ	घ	gha	यह अक्षर दोनों भाषाओं में 'घोष महाप्राण कंठ्च विराम' की भाँति उच्चरित होता है ।
ଙ	ङ	'nа	यह अक्षर उड़िया में वँ और हिन्दी में ङ होता है । इसका बहुत कम उपयोग होता है, क्योंकि इसकी कंठ्च अनुनासिक ध्वनि, अनुस्वार जैसे चिह्न द्वारा प्रयुक्त हो जाती है ।
ଚ	च	ca	इस अक्षर का उच्चारण 'निर्घोष तालव्य संघर्षी' है। यह उच्चारण दोनों भाषाओं में समान है।
ଛ	छ	cha	दोनों भाषाओं में इस अक्षर का उच्चारण 'निर्घोष महाप्राण तालव्य संघर्षी' है ।
ନ	ज	ja	उड़िया और देवनागरी दोनों में इस का उच्चारण 'घोष तालव्य संघर्षी' है। इसका परिष्कृत रूप, जो देवनागरी में भी उपलब्ध है, ध्वनिविज्ञान के अनुसार वर्त्स्य 'घोष संघर्षी' है; जैसे—हम जमीन, बाजार आदि शब्दों में प्रयुक्त इस अक्षर-रूप को देखते हैं।
જ	झ	jha	यह अक्षर ध्वनिविज्ञान की दृष्टि से दोनों भाषाओं में 'घोष महाप्राण तालव्य संघर्षी' है ।

# उड़िया और देवनागरी ४३१

₩	স	ña	उड़िया में यह अक्षर 'न्यं' और हिन्दी में 'ञ' रूप में प्रयुक्त होता है। यह तालव्य अनुनासिक वर्ण सजातीय व्यंजनों के पूर्व ही सही रूप में उच्चारित होता है, जैसे—सञ्चय, अञ्जन आदि शब्दों में लक्ष्य किया जाता है। यह वैकित्पक चिह्नों, में भी व्यक्त होता है। अतः इस अक्षर का बनाये रखना जरूरी हो गया है।
8	ट	ţa	दोनों भाषाओं में इस अक्षर की ध्वनि 'निर्घोषमूर्धन्य विराम'है।
0	ઠ	tha	दोनों भाषाओं में यह अक्षर 'निर्घोष महाप्राण मूर्धन्य विराम' होता है।
ଡ	ड	da	दोनों भाषाओं में इस अक्षर द्वारा 'घोष मूर्धन्य विराम' ध्विन का प्रतिनिधित्त्व होता है। इसके परिष्कृत रूप की हिन्दी और उड़िया में जो स्थिति है, उसे हम 'घोष मूर्धन्य उत्पेक्ष' कह सकते हैं।
ଚ	ढ	фhа	इस अक्षर की दोनों ही भाषाओं में 'घोष महाप्राण मूर्धन्य विराम' ध्वनि है। इसके परिष्कृत रूप की ध्वनि 'घोष महाप्राण मूर्धन्य उत्पेक्ष' है।
ଶ	ण	ņa	इस अक्षर का दोनों भाषाओं में समान गुणधर्म है, अर्थात्— 'मूर्धन्य अनुनासिक'।
ଚ	त	ta	दोनों भाषाओं में 'निर्घोष दन्त्य विराम' है।
ଥ	थ	tha	दोनों भाषाओं में इसकी स्थिति 'निर्घोष महाप्राण दन्त्य विराम' है ।
ଦ	द	da	उड़िया और हिन्दी दोनों में यह 'घोष दन्त्य विराम' है ।
В	ध	dha	दोनों भाषाओं में यह 'घोष महाप्राण दन्त्य विराम' है।
Ģ	न	na	दोनों में यह 'वर्स्स्य अनुनासिक' अक्षर है।
В	प	pa	दोनों भाषाओं में यह 'निर्घोष द्विओष्ठ्य विराम' अक्षर है।
ଫ	फ	pha	दोनों भाषाओं में 'निर्घोष महाप्राण द्विओष्ठ्य विराम' अक्षर । इसका परिष्कृत रूप, जिसका देवनागरी में भी उपयोग होता

### ४३२ उत्कल-दर्शन

ଲ ଟ la

है, 'निर्घोष ओष्ठ्य-दन्त्य संघर्षी' अक्षर है ; जैसा कि हम फ़कीर, फ़ैशन आदि शब्दों में पाते हैं।

ର ब ba उड़िया और हिन्दी दोनों में 'घोष द्विओप्ठ्य विराम' अक्षर है। ଭ भ bha दोनों भाषाओं में 'घोष महाप्राण द्विओष्ठ्य विराम' अक्षर।

प्र म ma दोनों भाषाओं में यह द्विओष्ठ्य अनुनासिक अक्षर ।

श्र य ya यद्यपि देवनागरी में यह एक अक्षर है, मगर उड़िया में यह ढ़ै-अक्षर है। इसका एक रूप शब्द के प्रारम्भ में आता है, जिसका उच्चारण वर्ग्य ज है। दूसरा रूप जो शब्द के प्रारम्भ में कभी नहीं आता, मगर ध्विन की दृष्टि से उच्चारण वहीं— हिन्दी की तरह जिह्वीय अर्द्धस्वर है।

ारुषा या तरह । जल्लाय जक्करवर है।

कहेंगे।

र ra 'दोनों में इसकी ध्विन 'वर्त्स्य स्नावित' है।

देवनागरी का यह अक्षर उड़िया के द्वैअक्षर के समान है। पहले उड़िया अक्षर के उच्चारण की ध्विन का वही गुणधर्म है— 'वर्त्स्य पार्श्वीय उरक्षेप'— जैसा हिन्दी में है। दूसरा उड़िया अक्षर वस्तुत: 'मूर्धन्य पार्श्वीय उरक्षेप' है जिसका देवनागरी में अभाव है, मगर मराठी, पंजाबी, हरयाणवी आदि अन्य भारतीय भाषाओं में उपलब्ध है।

व va
 देवनागरी के इस अक्षर के समान उड़िया में कोई अक्षर नहीं
 है, क्योंकि इसका बहुत बाद प्रवर्तन हुआ। इसे अभी भी
 स्वीकार नहीं किया गया है। उड़िया भाषा में हिन्दी या
 संस्कृत का व सहज ही ब बन जाता है। उदाहरण के लिए
 हिन्दी गब्द 'बन' या 'बीर' उड़िया में 'बन' या बीर' लिखे
 जाते हैं। वस्तुतः ध्विन की दृष्टि से देवनागरी का द्विओष्ठ्य
 अर्द्धस्वर उड़िया में स्वामी (स्वा), तस्व (त्त्व) जैसे शब्दों
 में प्रयुक्त होता है। ऐसे शब्दों में उड़िया की ध्विन हिन्दी

यद्यपि देवनागरी का यह अक्षर उड़िया लिपि में हमेशा प्रयुक्त

के अनुकूल पड़ती है, जिसे द्वितीय व्यंजनाक्षर ब या व फळा

ही श sa

### उड़िया और देवनागरी ४३३

होता है, ध्विन की दृष्टि से यह 'निर्घोष दन्त्य उष्म' है, हिन्दी का तालव्य है।

ଷ ष ṣa ध्वनि की दृष्टि से देवनागरी का यह अक्षर हिन्दी में 'तालव्य उष्म' और उड़िया में 'दन्त्य उष्म' है ।

प स sa दोनों भाषाओं में यह 'वर्त्स्य उष्म' है।

देवनागरी और उड़िया के उक्त मूल अक्षरों के अतिरिक्त इन भाषाओं में कई युक्ताक्षर और फळा हैं। इस दृष्टि से उड़िया में देवनागरी की अपेक्षा युक्ताक्षरों और फळा का प्रयोग अधिक होता है। वस्तुतः यह द्रष्टव्य है कि देवनागरी का उपयोग केवल हिन्दी के लिए ही नहीं होता; मराठी, सिन्धी, काश्मीरी और संस्कृत में भी यही लिपि व्यवहृत होती है।

इस लेख में हमने हिन्दी के विशुद्ध उच्चारण की दृष्टि से ही देवनागरी के सम्बन्ध में विचार किया है। किसी भी दो लिपियों के मध्य अंतर जानने के लिए उन दोनों के ध्वनि-नियमों का ज्ञान आवश्यक है। ध्वनि की सत्यता का प्रतिनिधित्व ही वास्तव में लिपि का गुण-धर्म है। उड़िया और हिन्दी के ध्वनि-रूप नीचे प्रस्तुत हैं—

		हिन्दी	ľ							उड़ि	या	
स्वर :	7	हस्व			दी	र्घ						
	इ	उ			ई	ऊ				इ	अ	उ
	ए	ओ			ऐ	औ				ए	आ	ओ
		अ			आ							
अनुनासि	कता	: "										
व्यंजन :	प	त	ट	च	क		ı	प	त	ਣ	च्	क
	फ	थ	ठ	छ	ख		ı	फ	थ	ठ	छ	ख
	ब	द	ड	স	ग		1	ब	द	ड	ज	ग
	भ	ध	ढ	झ	घ		ı	भ	ध	ढ	झ	घ
	म	न	ण		ङ		ı	म	न	ण		(ङ)
			र				l		7	ζ		
			ल				1		7	<b>5</b> 2		
		स	श	ह			1	स			ह	
	व				य		1	व			य	

### ४३४ उत्कल-दर्शन

उड़िया और हिन्दी की ध्वनियों में प्रमुख भेद निम्न प्रकार हैं:

- उड़िया में ह्रस्व और दीर्घ-स्वर का अभाव है। इसलिए कई हिन्दी शब्द, जैसे दिन, दीन, सुर, शूर इत्यादि उड़िया में एकही तरह से उच्चारित होते हैं।
- उड़िया में स और श के उच्चारण में भेद न होने के कारण अनेक हिन्दी शब्दों जैसे सेर, शेर, सीसा, शीशा, आदि के उच्चारण एक ही होते हैं।
- ३. हिन्दी में ल और ळ के उच्चारण में अंतर न होने के कारण उड़िया के कई शब्दों,—जैसे काला, काळा, बेल, बेळा आदि, के उच्चारण एक से होते हैं। यह स्वाभाविक है कि देवनागरी और उड़िया दोनों लिपियों में भारी समानता होते हुए भी, कुछ अंतर अवश्य है। यह अंतर ध्विन सम्बन्धी गुणधर्मों का है, जो कि दोनों भाषा-भाषी लोगों के उच्चारण पर निर्भर करता है—

## प्रस्तुत लेख के सन्दर्भ-प्रन्थ

बीम्स, जे० : 'ए कम्पेरेटिह्व ग्रामर ऑफ़ दी मार्डन आर्यन लैंग्वेजेस ऑफ

इन्डिया'; मुन्शीराम मनोहरलाल; दूसरा भारतीय

संस्करण, १९७०।

केन्द्रीय हिन्दी निदेशालय : 'देवनागरी भ्रू दी एजेस'।

फेअरबेंक्स : जी० एच० और बी० जी० मिश्र, 'स्पोकन एण्ड रिटन

हिन्दी'; कार्नेल यूनिवर्सिटी प्रेस, १९६८।

मेहरोत्ना, आर० सी : 'हिन्दी ध्वनिक और ध्वनामी', मुंशीराम मनोहरलाल।

पटनायक, डी॰ पी॰ : उड़िया, रजिस्ट्रार जनरल के 'लैंग्वेज सीरीज' में का लेख।

श्रीवास्तव, एम० डी० : 'एलीमेन्ट्स ऑफ हिन्दी ग्रामर, मोतीलाल बनारसीदास,

१९६९।

विपाठी, कें बी : 'दी एह्वोलूशन ऑफ उड़िया लैंग्वेज एण्ड स्क्रिप्ट', उत्कल

विश्वविद्यालय प्रेस, उड़ीसा, १९६२।

### म्रत्नदाशंकर राय

# उड़ीसा में मेरा बचपन—कुछ संस्मरण

मुगलों ने जब उड़ीसा पर विजय प्राप्त की, तब उनको प्रशासन चलाने के लिये फारसी भाषा जानने वालों की ग्रावश्यकता हुई। इसके साथ ही, मुगल राज्य-व्यवस्था के तौर-तरीकों का ग्रनुभव भी ग्रावश्यक था। मेरे एक पूर्वज, जो हुगली जिले के कोट-रंग नामक स्थान के निवासी थे, राजा टोडरमल के ग्रधीन, राजस्व ग्रधिकारी नियुक्त किये गए। सेवा-मुक्त होते समय उन्होंने उड़ीसा को, जिसके साथ उनका इतना लंबा प्रशासनिक संबंध रहा था, ग्रपना घर बनाना उचित समभा। सम्राट् जहाँगीर ने उनको एक तालुका बख्शीस में दिया, जिसका ग्रधिकांश भाग ग्रब बालासोर जिले में पड़ता है। इस जागीर की मालगुजारी उनके एवं उनके उत्तराधिकारियों के लिये माफ कर दी गई। इस प्रकार यह परिवार, "राय महाशय जमीदारों का परिवार" के नाम से विख्यात हुग्रा।

जब अंग्रेज भारत में आए, पुनः एक ऐसी ही स्थिति सामने आई। प्रशासन चलाने के लिये अंग्रेजी जानने वालों की आवश्यकता हुई। कानून का कुछ ज्ञान भी जरूरी था। इन हालात में, मेरे नाना का परिवार, बंगाल छोड़ कर उड़ीसा में आकर बस गया। कलकत्ता में नया क्या हो रहा है, इसकी जानकारी प्राप्त करने के लिये, उनके घर पर एक बार चले जाना पर्याप्त होता। मेरे नाना का परिवार, मेरे पूर्वजों के उड़ीसा में बसने आने के दो सी वर्षों बाद, वहाँ बसने आया था। मेरे पिता ढेंकानाल

की एक छोटी रियासत में रहते थे। वहाँ वे हिज हाइनैस राजा साहब की सैवा में शासकीय ग्रधिकारी थे। मेरे मामा का परिवार कटक में रहता था। इस समय तक हमारी वालासोर की जमीदारी इतनी बिखर गई थी कि उसका कम ही ग्राथिक महत्त्व शेष रह गया था।

मेरे पूर्वजों ने—हालाँकि उन्होंने कभी अपने को बंगाली समाज और संस्कृति से विच्छिन्न नहीं किया—उड़ीसा एवं वहाँ की संस्कृति को अपना लिया था। न तो उन्होंने अपने स्वयं को ही एक बाहरी व्यक्ति माना और न ही उड़ीसा की जनता ही उन्हें अपने बीच अजनवी मानती था। वे आपसी सद्भाव तथा मित्र-तुल्य अनौपचारिकता के बातावरण में एक दूसरे के साथ हिल-मिल कर रहते थे। भाषा की और कोई बीवार नहीं बन पाई थी। प्रत्येक वंगाली उड़िया बोलता था और प्रत्येक उड़िया बंगाली। यहाँ तक कि अशिक्षित उड़िया जन भी वंगाली कीर्त्तन करना जानते थे। उन दिनों एक संगीत प्रतियोगिता होती थी, जो 'बाड़ी पाला' के नाम से जानी जाती थी। उड़िया जन इसमें बंगाली गीत गाते। बंगाली समाज के सदस्य उड़िया जाताओं में अभिनय करते और औपचारिक नाटकों में भी भाग लेते। उनके मन में उड़ीसा की भाषा तथा संस्कृति के प्रति भी उतना ही सम्मान और स्नेह होता, जितना बंगाली भाषा और साहित्य के प्रति। काशीरामदास की महाभारत तथा कृत्तिवास की रामा-यग् उनके घरों में रखी होती। किवकंकण की 'चंडी' का पाठ होता और वैष्णव पदाविषयों का गान किया जाता। उपेन्द्र भंज की रचना 'अभिमन्यु' तथा सामंत सिंह की छंद-युक्त किवताएं भी पढ़ी जातीं और उन पर चर्चएँ होतीं।

यह संस्कृति श्रौर परंपरा थी उन वंगालियों की, जो मुगलकाल में उड़ीसा में श्राकर बस गए थे। श्रंग्रेजी कालखंड में झाकर वसने वाले बंगालियों की परम्परा तथा संस्कृति श्रलग रही। उड़िया के प्राचीन साहित्य का उनके लिये कोई महत्त्व नहीं था। उसमें किसी विशेष रस-परम्परा ग्रथवा भाव-पूर्ण ग्रभिव्यक्ति का परिचय नहीं मिलता। उड़ीसा का प्राचीन साहित्य ग्रपने साथ वहाँ की श्रेष्ठ मूर्तिकला तथा स्थापत्य का प्रभाव लिये है। यही कारण है कि उड़ीसा की जनता को उम पर इतना गर्व है। फिर भी, कोगार्क को दोवारा नहीं बनाया जा सकता श्रौर न ही भिर्फ चाहने भर से वह साहित्य लिखा जा सकता है जो इन कलाकृतियों के परवर्तीकाल में लिखा गया। कई प्रकार के छंदों का योग्यता श्रौर मौलिकता के साथ प्रयोग कर पाना ही पर्याप्त नहीं है। मधुसूदन राव, फकीरमोहन सेनापित तथा उन जैमें ग्रन्य महानुभावों ने यह सर्वप्रथम ग्रनुभव किया कि पुराने छंदों के दिन सदा के लिये लद गए हैं ग्रौर

उनको पुनर्जीवित करने का कोई भी प्रयास सफल नहीं हो सकेगा। बुद्धिमानी इसी में थी कि उड़िया साहित्य को जैसाकि वंगाली में हुग्रा था, नई कविता ग्रौर नये गद्य से समृद्ध किया जाय। यह संभव था कि शुरू शुरू में भावना की ग्रनिर्वन्व ग्रभिव्यक्ति के वजाय उपदेशपरक कविता लिखी जाती, लेकिन इसके सिवा ग्रौर कोई चारा नहीं था। यही एक रोह थी।

मैं जब बच्चा था, मुक्ते एक 'ग्रबघान' द्वारा संचालित प्राथिमिक णाला में भर्ती किया गया। संभवतः वहाँ पहली वार मैंने, उड़िया के सर्वाधिक प्राचीन छंद 'केसव कोइलि' को, सस्वर गाना सीखा। बाद में जब हम लोग उच्चतर माध्यिमिक विद्यालय में पढ़ने ग्राए तब वहाँ हमको जो उड़िया किवता पढ़ाई जाती थी, वह ग्रगेय होती थी ग्रीर उसका कभी हम सस्वर पाठ नहीं करते थे, हालाँकि हमको भिन्न-भिन्न छंदों तथा उनकी लयों की शिक्षा दी गई थी। मैंने शायद ही कभी गाया हो। वह युग लय-युक्त, संगीतमय किवता का काल था तथा मैंने इस प्रकार के कई किव सम्मेलन मूने। यह प्रथा तो श्रव हमारे समय में बन्द हुई है।

हमारा परिवार साहित्य से परिचित ही नहीं, उसका प्रेमी भी था। बंगाली ग्रौर उडिया के साथ, संस्कृत तथा ग्रंग्रेजी की शिक्षा भी दी जाती। मेरी माँ सांध्य प्रार्थना के समय, जयदेव-रचित 'गीत गोविन्द' का सस्वर पाठ करतीं । बंगाली भाषा से मेरा परिचय स्कूल में नहीं, बल्कि घर पर ही हुआ। मेरे पिता 'वसुमित' साप्ता-हिक के ग्राहक थे ग्रौर प्रति वर्ष वसंतोत्सव के ग्रवसर पर कम दामों पर पुस्तकों की खरीद करते थे । अन्यान्य लेखकों की सम्पूर्ण कृतियों से, जो 'वमुमति' के विशेष संस्करणों में प्रकाशित होतीं, हमारा घर भरा हुग्रा था । कई ग्रन्य ग्रलग-ग्रलग विषयों की पुस्तकों श्रीर श्रंग्रेजी, उड़िया तथा बंगाली की पुस्तकों भी घर में काफी रहतीं। इन पुस्तकों में कूछ थीं--फांस ग्रीर प्रशिया के युद्ध का इतिहास, नेपोलियन बोनापार्ट की जीवन-कथा, बडोगार दफ्तर, देशेर कथा, गृहोपयोगी विश्वकोष स्रादि । मेरे पिता एक अंग्रेजी पाक्षिक 'दी बंगाली' के ग्राहक बन गए। मुफसे अक्सर वे 'दी बंगाली' पढ़ कर उन्हें सुनाने के लिये कहते। उन दिनों कितनी कम स्रंग्रेजी मूफे स्राती थी। जब मैं यह समभ नहीं पाता कि मैंने क्या पढ़ा, तब पिताजी मुभे शब्दकीप की शरण भेज देते । घीरे-धीरे शब्दकोष के प्रति मेरी स्नारंभिक हिचकिचाहट दूर हो गई स्नौर फिर मुफमें शब्दकोष के प्रति रुचि का विकास हुया । इस प्रकार, स्कूल में कम, घर पर ग्रधिक, ग्रपने ही प्रयत्नों से, मैंने ग्रधिक ग्रंग्रेजी सीखी।

हमारी शाला के पुस्तकालय में ग्रंग्रेजी, वंगला एवं उड़िया की चुनी हुई पुस्तकें

थीं। ढेंकानाल से छोटे स्थान के लिये, जो उड़ीसा की पहाड़ियों में स्थित, सब तरफ से अलग पड़ा मुकाम था, अपने पुस्तकालय का यह वैभव एक अप्रत्याशित वरदान था। इस पुस्तकालय में टैगोर की पुस्तकों, उनको नोबल पुरस्कार दिये जाने के पूर्व से ही विद्यमान थीं। लेकिन जब मैं टैगोर साहित्य के संपर्क में माया, तब उन्हें नोबल पुरस्कार मिल चुका था। प्रधान शिक्षक और उपप्रधान शिक्षक जहाँ दोनों ही बंगाली थे, वहाँ प्रधान शिक्षक वेदांती थे और उपप्रधान शिक्षक जहाँ दोनों ही बंगाली थे, वहाँ प्रधान शिक्षक वेदांती थे और उपप्रधान शिक्षक उदार हिट-संपन्न सज्जन थे। इनमें से एक महानुभाव ने मुक्ते बंगाली की ओर मुकाया तथा दूसरे ने अंग्रेजी की ओर। किन्हीं कारणों से एक दिन प्रधान शिक्षक ने मुक्ते पुस्तकालय के पन्न-पत्रिका विभाग का नियन्त्रण सौंप दिया। यह ज्ञान उन्हें भला किस प्रकार हो पाया कि मुक्ते पाठ्य पुस्तकों से भी कहीं ज्यादा आनन्द पन्न-पत्रिकाएँ पढ़ने में प्राप्त होता है। बंगाली की अधिकांश प्रसिद्ध पत्रिकाएं वहाँ आती रहतीं, लेकिन जल्दी ही 'सबुज पन्न' मेरा प्रिय पठन हो गया। उस समय मेरी आयु वारह वर्ष की थी और शीघ्र ही उसका स्वर, उसकी नीति तथा उसके मन्तव्य मेरे अपने हो गए।

दो वर्ष पूर्व जव कि मैं दस वर्ष का था, बंकिमचंद्र की पुस्तकें मैंने पहली बार पढ़ीं। मैं शरत्चन्द्र के आरंभिक प्रशंसकों में एक था। हमारे कई पड़ोसियों के पास बंगाली भाषा की पुस्तकों का अच्छा संकलन था। उनमें से एक थे श्री द्विजेन्द्रनाथ बस् । वे ब्रह्म समाजी थे । उनके घर पर, उनके निजी पुस्तकालय में बैठ कर मैं घंटों पुस्तकों पढ़ा करता । इस प्रकार बंगाली साहित्य से मेरा परिचय धीरे-धीरे बढता गया। उड़िया-साहित्य के ज्ञान से मेरा बंगाली साहित्य का ज्ञान ग्रधिक विशद था। उस समय उड़िया-साहित्य के वारे में यह सामान्य घारणा थी कि वह प्राचीन-यूग की महान् कलाकृतियों ग्रीर सामयिक पाठ्य-पुस्तकों तक ही सीमित है। दूसरी तरह की ग्रन्य पुस्तकें कम ही उपलब्ध थीं। यदि ऐसी कोई पुस्तक उपलब्ध होती तो उसे मै म्रवश्य पढ़ गया होता । हमारे शालेय पुस्तकालय में, पाठ्यकम की पूस्तकों के म्रति-रिक्त, सामान्य रुचिकी ग्रनेक पुस्तकें थों, जो न तो प्राचीन युगकी कोई क्लासिक कृति ही होती, न पाठ्यक्रम के लिये स्वीकृत ग्रौर न किसी कक्षा के लिये नियत। सामान्य रुचि की इन्हीं पुस्तकों को पढ़ते हुए, जो कि विविच विषयों पर लिखी होतीं. मुफे सर्वाविक प्रसन्नता होती । मैंने स्टॉट थ्रौर डिकेंस को पढ़ा, इतिहास की पुस्तकें पढ़ीं, यात्रा श्रौर साहस की कहानियों का श्रघ्ययन किया । पत्रिकाश्रों में एक इंग्लैंड की पत्रिका रहती 'माई मैगजीन'।

लगभग एक वर्ष तक स्वयं मैंने एक पित्रका का सर्वांग सम्पादन किया । उड़िया में उसका नाम 'प्रभा' था । उसकी अधिकांश सामग्री मेरे द्वारा ही लिखित होती । लेख, किवताएँ, कहानियाँ एवं निवन्व । संगदकीय लेखों का स्वर बड़ा ही गंभीर होता । मैंने नाटक लिखे और मित्रों की सहायता से उनको अभिनीत करवाया । ये नाट्य-प्रायोजन राजा साहब के महल में होते । मैं इनमें उपस्थित रहता । मेरे पिता, जो गंभीर वृत्ति के संजीदा व्यक्ति थे, किसी अनोखे संयोग से ही, इन नाट्य-प्रायोजनों के प्रबंधक थे । उनको यह काम, अपने शासकीय काम के अतिरिक्त, दिया गया था । मेरे कुछ मित्रों ने इस मंच पर अपना अभिनय प्रस्तुत किया, लेकिन मुफ्ते ऐसा अवसर कभी नहीं मिला । एक दिन, प्राखिरकार, अपने स्वाभिमान को एक तरफ रख कर, मैंने पिताजी के सामने यह मनोकामना व्यक्त कर दी । उन्होंने उसे हँमी में उड़ा दिया । इस कारण, कोई अन्य उपाय न देख, मैं अपने घर पर ही अभियय करने को विवश्च हो गया । यह एक दिन उनकी नाराजी का कारण बन गया । यहीं मेरे नाट्य-प्रयोगों का अंत हो गया।

मेरे सबसे छोटे चाचा 'उत्कल साहित्य पित्रका' मंगाते । वे उसमें लिखा भी करते । उनके द्वारा मैंने पुरानी पत्र-पित्रकाग्नों का एक सेट प्राप्त कर लिया । 'उत्कल साहित्य' एक ऊँचे स्तर की पित्रका थी, जिसके पृष्ठों पर ग्राधुनिक उड़िया साहित्य विकसित हुग्रा । उसके संपादक श्री विश्वनाथ कर ब्रह्म समाज तथा उड़िया साहित्य की एक विभूति थे । उड़ीसा में उनका वही स्थान था जो बंगाल में रामानंद चटर्जी को प्राप्त था । दोनों ही ऐसे संपादक थे, जिन्होंने साहित्य का स्तर ऊँचा करने में ग्रयक परिश्रम किया । इतना ही नहीं, दोनों ही महानुभावों ने ग्रपने प्रिय जीवनादणों के लिये नुकसान भी उठाया । ग्रपने जीवन में, बाद में, मैं इन महान् विभूतियों के संपर्क में ग्राया । लेखक बनने में इन महानुभावों का मुक्ते उदार सहयोग प्राप्त हुग्रा ।

मेरी ऐमी कामना थी कि मेरी रचनाएँ विश्वनाथ कर के 'उत्कल साहित्य' तथा रामानंद चटर्जी के 'प्रबासी' में प्रकाशित हों। जब मैं सोलह वर्ष का था, तब टालस्टॉय की एक कहानी का मेरे द्वारा किया हुम्रा बंगाली म्रनुवाद 'प्रवासी' में छपा था। इस समय तक मेरी कई उड़िया रचनाएँ 'सहकार' में—जिसका संपादन मेरे चाचा के मित्र लक्ष्मीनारायए। साहू करते थे—प्रकाशित हो चुकी थीं। मेरा म्रंग्रेजी लेखन कॉलेज पत्रिका में छपता। मैं एक साथ तीनों भाषाम्रों में लेखन कार्य करता। बाद में वे रचनाएँ पटना-कॉलेज पत्रिका में प्रकाशित होतीं। मेरी रचनाएँ 'भारती' म्रीर 'प्रवासी' दोनों में छपतीं। मेरे एक लेख ने, जो उन्नीस-बीस वर्ष की म्रवस्था में

मैंने सामाजिक समस्याश्रों पर लिखा था, ग्रमिय चक्रवर्ती की मां को काफी उत्तेजित कर दिया, तथा उन्होंने ग्रपने नाम ग्रनिन्दिता देवी के स्थान पर 'बंगनारी' उपनाम का प्रयोग करते हुए, ग्रसहमित में एक लम्बा विरोध पत्र भी लिखा था।

पुरी में अपने चाचा के साथ रहते हुए, वहां के जिला स्कूल में मैंने कुछ दिन अध्ययन किया। वहां सौभाग्य में मुक्ते कालिन्दीचरण पाणिग्रही का परिचय प्राप्त हुआ। वे मेरे सहपाठी थे। यहां हम आजीवन-मित्र बन गए। तब वे यह नहीं जानते थे कि मैं एक उदीयमान लेखक था। और न मैं ही उनके इस रूप से परिचित था। हम दोनों का स्वभाव कुछ ऐसा था, जो समान था, और इसीलिये हम एक-दूसरे की और आक्षित हुए थे। समुद्र तट पर दूर तक घूमने हुए हनारा जी कूम उठता। वे इस समय गाने भी, और एक गीत के बोल तथा उसकी धुन मुक्ते अब तक याद है। वह गीत उनका अपना बनाया नहीं था। उसके रचिया। भिलागीचरण पट्टनायक थे। उडिया साहित्य में बाद को जो 'सबूज युग' कहलाया, उसका बीजारोपरण, पुरी में बिताए ग्राने विद्यार्थी काल की इन्हीं साहित्यिक चर्चाओं में हुआ था। तब हमें आगे की घटनाओं का कोई ग्राभाम नहीं था। साहित्य का ग्रध्ययन मैं ग्रवश्य कर रहा था, लेकिन मेरी प्रथम महत्वाकांक्षा, जिसके बारे में मैं सोचना, सपने देखता, बह यह थी कि मैं खूब लेखन कार्य कर्क और फिर देशाटन पर निकल जाऊँ। मैंने पत्र-कारिता के क्षेत्र में राह बनाने की योजना बनाई। वह देश जहां मेरी हिन्ट टिक गई थी—ग्रमेरिका था।

मैंने भारत के तमाम ख्याति-प्राप्त समाचार-पत्र इकट्ठे किये ग्रौर उनका ग्रध्ययन ग्रारंभ किया, ताकि इस बहाने गायद ग्रंग्रेजी भी सुवर जाय। मैंने महसूस किया कि मैं भी संपादकीय लेख लिख सकता हूँ। मैट्रिक की परीक्षा के ग्रतिम दिन मैंने ग्रपनी पाठ्य-पुस्तकों को नमस्कार किया ग्रीर 'मॉडर्न रिव्यू' साथ में ले लिया। ग्रसहयोग ग्रान्दोलन की तैयारियाँ चल रही थीं। मैंने विचार किया कि परीक्षा पास करने से क्या लाभ, यदि मुफ्ते उच्च शिक्षा के लिये किसी ऐमी फैक्टरी में जाना पड़े, जहाँ ग्रंग्रेजों के लिये क्लर्क बनाये जाते हों? मैं ग्रमेरिका जा रहा था। वहाँ मुफ्ते कौन पूछने जा रहा था कि तुमने परीक्षा पास की है या नहीं? ग्रौर यदि मेरी ग्रंग्रेजी ग्रच्छी हुई तो मुफ्ते कौन कहेगा कि डिग्री दिखाग्रो? मैंने ग्रपने माता-पिता की इच्छा की परवाह नहीं की, ग्रौर परीक्षा में बैठा। तत्पश्चा मैं कलकत्ता के लिये किल पड़ा। उस शहर में पत्रकािता का कुछ ग्रनुभव प्राप्त कर लेने के बाद मैं ग्रमेरिका भाग जाना चाहता था। लेकिन ईश्वर की इच्छा कुछ ग्रौर ही थी। 'वसुमित'

कै संगादक हेमन्द्रप्रसाद घोप ने मुक्ते टकन कला और शीघ्र लेखन सीख लेने की सलाह दी। अब मेरी ऐसी मान्यता है कि किसी महत्वाकांक्षी युवा पत्रकार के लिये ये दोनों ही योग्यनाएं आवश्यक हैं। लेकिन तब उन्हें मैंने गलत समक्ता। क्यों? क्या मुक्ते बंगाली लिखनी नहीं आती थी? 'दी सर्वेन्ट' के संपादक श्यामसुन्दर चक- चर्ती ने मुक्ते पढ़ने तथा सुधारने के लिये गैलीप्रूफ दिये। मैं अब अनुभव करता हूँ कि प्रत्येक संपादक इस योग्य होना चिहये कि वह गैलीप्रूफ पढ़ तथा सुधार सके। उस समय मुक्ते इस कार्य पर क्रुंकलाहट हुई थी। क्यों? क्या मुक्ते अंग्रेजी लिखनी नहीं आती थी? आखिरकार मेरी आशा, निराशा में बदल गई और मैं बीमार पड़ गया। अव्यवस्थित-सा असमय भोजन, और पैसे के अभाव-वश उपवास मुक्ते सहन नहीं हुआ। मेरे सब से छोटे चाचा ने जब मुक्ते लिखा कि मैं उड़ीसा वापस लौट आऊँ तो मैं खुशी-खुशी उनके पास कटक चला गया और वहाँ के रेवेन्शा महाविद्यालय में मैंने प्रवेश ले लिया। इस समय तक मैट्रिक की परीक्षा का परिशाम घोषित हो चुका था। मैं पास ही नहीं हुआ अपितु मुक्ते एक छोटी छ। त्रवृत्ति भी दी गई।

कटक में, मेरे पूराने सहपाठी कालिन्दीचरण पाणिग्रही भी मेरे साथ आ मिले । ढेंकानाल के एक दूसरे सहपाठी बैक्ंठनाथ पट्टनायक भी हमारे बीच ग्रा गए। हम सब एक साथ ही कॉलेज में भर्ती हुए। शरत्चन्द्र मुकर्जी स्रौर हरिहर महापात्र भी हमारे कक्षा-मित्र बन गए। हम पाँच मित्रों ने एक क्लब बनाया, जिसका नाम "नॉनसेन्स क्लव" रखा गया । इसी बीच हमने सोचा कि क्यों न हम अपनी एक हस्त-लिखित पत्रिका भी निकालें। हममें से कुछ अंग्रेजी में लिखते, कुछ उड़िया में, कुछ बंगाली में । मैं तीनों भाषाग्रों में लिखता । लेकिन हमारी रचनाग्रों को पढ़ता कौन ? जब तक वे पढ़ी नहीं जातीं, हमको यह कैसे विदित हो सकता था कि वे किस सीमा त्तक ग्रच्छी ग्रथवा बूरी थीं। हमारे पास ग्रपनी पत्रिका को छपाने के लिए पैसे भी नहीं थे। इसलिये मैंने ग्रपनी रचनाग्रों को ग्रन्यत्र भेजना उचित समभा। ग्रपने कॉलेज की पत्रिका में मेरी रचनाओं का अच्छा स्वागत हथा। 'सहकार' और 'उत्कल साहित्य' में मेरी उड़िया रचनाएँ छपीं एवं बाद में बंगाली रचनाग्रों को 'भारती' ने प्रकाणित किया। इटर की परीक्षा में मुक्ते अपेक्षा से अधिक अंक प्राप्त हुए और मैं पटना कॉलेज में प्रवेश प्राप्त कर सका । वहाँ से मैं भ्रपने लेखादि, डाक द्वारा, कटक भ्रीर कलकत्ता भेजा करता । हमारी हस्तलिखित पत्रिका बन्द हो गई थी । 'नॉन-सेन्स क्लब' विखर चुका था। मेरे साथ शरत्चन्द्र मुकर्जी भी पटना ग्रा गए थे। क्लब के शेष तीन सदस्य कटक में ही रहे। उन्होंने लिखना जारी रखा। उनकी

तथा मेरी रचनाएँ, एक ही सी पित्रकाधों में, साथ-साथ छपतीं। तब हमें इस बात का कोई स्रहसास नहीं था कि हम लोग एक ऐसे दल के सदस्य हैं, जो कालांतर में 'सबुज दल' के नाम से जाना जायगा। मैं नहीं कह सकता कि कब स्रौर कैसे यह नाम हमें दिया गया। उड़िया भाषा में सबुज शब्द नया था। इसका प्रयोग हमारे द्वारा हुम्रा था। कई पुराने लेखकों की, हमारी इस नयी खोज पर, भवें तन पड़ीं। हमारे लेखन में एक प्रकार की नवीनता थी। जीवन तथा साहित्य के प्रति हमारे हिष्टिकोण में भी एक ताजगी स्रौर नयापन था, बिल्कुल सबुज-पत्र के समान। हमने उसे अपने मन की पूरी हार्दिकता के साथ स्वीकार किया था जिस प्रकार कि हम स्रपने जातीय स्रौर राष्ट्रीय उत्तराधिकार को स्रपनाते हैं। हम लोगों को स्रपने देश से भी बढ़कर, स्रपनी शताब्दी की चिताएँ सतातीं। सबुज-दल, सबुज साहित्य समिति के रूप में विकसित हुम्रा, जिसने बाद में स्रपनी पत्रिका 'युगवीगा' निकाली। हरिहर महापात्र इस पत्रिका के संपादक बने। समिति का कामकाज शरन् चन्द्र मुकर्जी देखते।

इन्हीं परिस्थितियों में मैंने उड़िया श्रीर श्रंग्रेजी में लिखना बन्द कर दिया श्रीर श्रंपना पूरा समय बंगाली भाषा के सृजन को देने लगा। मुक्ते यह श्रनुभव हुश्रा कि त्रिभाषा का त्रिशंकु थामना संभव नहीं। यदि मुक्ते साहित्य में कुछ शाश्वत लेखन करना था तो किसी एक तरफ ध्यान की एकाग्रता बहुत जरूरी थी। उधर मुक्ते समय भी श्रिधिक देना होगा। मैं श्रंपनी उन रचनाश्रों से संतुष्ट नहीं था, जो समसामयिक विषयों पर लिखी गई थी एवं जिनका प्रकाशन तत्कालीन भिन्न-भिन्न पत्र-पत्रिकाश्रों में हो चुका था। मैंने विचार किया कि मुक्तको पुस्तकों लिखनी होंगी। निरा पत्रकार बनने की महत्वाकांक्षा मेरी कभी नहीं रही। मैं एक लेखक श्रीर साहित्यकार बनना चाहता था। श्रमेरिका का स्वप्न टूट चुका था। मेरे मस्तिष्क में यूरोप डोल रहा था। मैंने सिविल सिवस परीक्षा की तैयारी करनी प्रारम्भ कर दी। एक दिन यका- यक ही मुक्ते यह परिज्ञान हुश्रा कि यदि मुक्ते सचमुच कुछ शाश्वत साहित्य का मृजन करना है तो मुक्ते अपने सभी प्रयत्नों को किसी एक भाषा तक सीमित कर देना होगा। यह भाषा न तो उड़िया हो सकती थी, न श्रंग्रेजी। वह होनी थी बंगाली।

मेरी उड़िया किवताएँ 'उत्कल साहित्य' के प्रथम पृष्ठ पर पूरे सम्मान के साथ प्रकाशित होतीं। मेरे लेख और निबन्ध, मेरे अपने नाम से, अथवा कई बार उपनामों के साथ, छापते हुए किसी भी पित्रका का अधिकांश स्थान घेरे होते। विश्वनाथ कर हमारी सीमित मित्र-मण्डली के सभी सदस्यों के प्रति अत्यिधक स्नेह रखते थे। लेकिन दूसरों की तुलना में, वे अपने पत्र में, मुक्तको अधिक स्थान देते। उड़िया में मुक्ते जो

मान्यता मिली वह मुफे बंगाली में भी नहीं मिल पाई। यह ठीक है कि 'प्रबासी' ने मेरी एक लम्बी कविता को, रामानन्द चटर्जी के सम्पादकीय लेख के बिल्कुल बाद वाले पृष्ठ पर छापा था। लेकिन यह एक ग्रपवाद मात्र था। उड़िया साहित्य-संसार में मैं एक लेखक के रूप में सम्मानित हो चुका था ग्रौर सबुज-दल का सदस्य होने के नाते मेरी ग्रच्छी प्रतिष्ठा भी थी। बंगाली में मैं कुछ भी नहीं था। मैं 'कल्लोल' से ग्रमी भी बहुत दूर था, चाहे कितनी ही मेरी मानसिक निकटता उससे क्यों न हो।

उस समय मेरे लिये यह निर्णय करना कि बंगाली ग्रीर केवल बंगाली ही वह भाषा होगी, जिसमें मैं कुछ शाश्वत साहित्य लिख पाऊंगा, एक जोखिम भरा काम था। जैसी कि मेरी स्थिति थी, उड़िया का प्रथम श्रेणी का लेखक बनने की अपेक्षा, मैं बंगाली का द्वितीय श्रेगी का लेखक बन सकता था। इसमें मुक्ते क्या लाभ था? मुभे फिर कौन याद करता ? उस समय मैंने इन भविष्यगत संभावनाग्रों पर कोई विचार नहीं किया। मेरे सामने प्रक्त यह था कि जो कुछ भी मुभे लिखना-कहना है, उसे मैं किस भाषा में सर्वाधिक प्रभावशाली ढंग से कह सक्ंगा । इसका उत्तर स्पष्ट था-बंगाली । बंकिमचन्द्र चटर्जी, रवीन्द्रनाथ ठाकूर ग्रौर प्रमथ चौघरी ने ग्रपने साहित्य द्वारा बंगला भाषा को ग्रभिव्यक्ति का इतना कलात्मक ग्रौर लचीला माध्यम बना दिया था कि उसमें सूक्ष्म से सूक्ष्म भावना एवं ग्रत्याधुनिक विचार प्रेषित कर सकने की क्षमता ग्रागई थी। इस कोटि का इतना गहरा कार्य उडीसा में नहीं हुम्रा था। मेरे लिये यह संभव नहीं था कि यह सब करने का उत्तरदायित्व म्रपने ग्रकेले के ऊपर ले लेता । मैं तो एक बना-बनाया रास्ता चाहता था, एक ऐसा साफ-मुथरा कंटकहीन राजमार्ग, जिस पर सरलतापूर्वक, जिधर चाहो उधर को तेजी से चला जा मकता हो । मैं उन उड़िया साहित्यकारों का अनुकरण नहीं करना चाहता था, जो भाषा में नई जमीन तोड़ते हुए कल तक की समूची साधना को नकार रहे थे । मैं जिस प्रकार की कविताएँ लिख रहा था उनका मधुसूदन राव ग्रथवा राधानाथ राय की कविता श्रों से कोई साम्य नहीं था। मेरा गद्य लेखन भी फकीरमोहन सेना-पति की शैली और परम्परा से बिल्कुल भिन्न था। मैं इस सवाल पर विचार करता। मुफ्ते ऐसा लगता कि यदि मैं उनकी परम्परा में स्रपने को फिट करना चाहुँगा तो मेरी ग्रपनी कई व्यक्तिगत विशेषताएँ मिट जाएँगी । मेरे दोस्त मुफसे ग्रागे निकल जाएँगे।

तो, इस स्थिति में मैंने 'कमल बिलासिर बिदय' ( The Farewell of the Lotus Lover ) नामक एक कविता लिखकर उड़िया से छुट्टी ली। सन् १६२१ से, जब से कि मैं उड़िया साहित्य-संसार में प्रविष्ट हुम्रा था, पाँच वर्ष बीत चुके थे।

१६२६ में मैंने उधर से विदा ली। इतने कम समय में कौई कितनी उपलब्धि पा सकताथा ? एक वर्ष के बाद मैं यूरोप चला गया। उधर से लौटने के उपरान्त बंगाल मेरा कार्य-क्षेत्र बन गया। परदेश के नाना-विध अनुभवों की कहानी जो 'पथे प्रवासे' में संकलित है, 'विचित्र' में प्रकाशित हुई थी ग्रौर उसकी ग्रोर रवीन्द्रनाथ ठाकूर तथा प्रमथ चौवरी दोनों का घ्यान खिचा था। तब से मैं बराबर उन दोनों ही महाशयों का स्नेहपात्र बना रहा। एक ग्रधिकारी की हैसियत में, मेरा कामकाज इतना व्यस्त और उबाने वाला था कि अपने लेखन-चिन्तन को मैं उतना समय नहीं दें पाता था, जितना कि देना म्रावश्यक था । इसका परिगाम यह हम्रा कि मैंने सरकारी सेवा से त्यागपत्र दे दिया ग्रीर ग्रपना कार्यकाल पूर्ण होने के पूर्व ही सेवा मुक्ति ले ली। सवा दो वर्ष तक मैंने तत्कालीन ग्रविभाजित बंगाल के ग्रनेक भागों में, तरह तरह के प्रशासनीय ग्रौर कानूनी पदों पर कार्य किया। सबुज साहित्य समिति का गठन तब हुग्रा था, जब मैं इंग्लैंड के लिये प्रस्थान कर चुका था। 'युगवीएा।' निक-लना ग्रारम्भ हम्रा । समिति ग्रीर उसकी पत्रिका 'यूगवीएगा' लगभग पांच-छ: वर्षों तक जीवित रहे। इस समय तक सदस्यगण सब ग्रलग-ग्रलग लिखा करते थे, किसी संगठन के रूप में नहीं। उड़िया साहित्य में सबुज युग का कार्यकाल लगभग १६२१ से १६३१ ग्रथवा १६३२ तक माना जाता है । इसके पूर्व सत्यवादी यूग निकल चुका था। 'सत्यवादी' की स्थापना शान्तिनिकेतन की तर्ज पर की गई थी। मेरे चाचा मुक्ते वहाँ ले गए थे। मैंने मासिक 'सत्यवादी' और साप्ताहिक 'समाज' को प्रारम्भ होते देखा । गोपबन्यूदास, नीलकंठदास, गोदावरीश मिश्र म्रादि की साहित्यिक कृतियां सबके लिये परिचित थीं । जब इन महानुभावों ने १६२१ के ग्रसहयोग ग्रान्दोलन में भाग लिया तथा जेल चले गए तब साहित्य संसार में एक शून्य व्याप गया । गगाधर मेहर, चिन्तामिंग महन्ती, नन्दिकशोर बल एवं पद्मचरण पट्टनायक ग्रपनी साहित्यिक ऊँ चाइयों से बहत नीचे गिर चुके थे। यही कारण था कि 'सबुज दल' इतनी शीव्रता ग्रीर ग्रासानी से स्वीकार कर लिया गया । उसने एक व्याप्त शून्य का स्थान ले लिया।

सबुज दल से न जुड़े हुए लेकिन एक ही वयमान के कई श्रन्य लेखक भी थे। बाद में कुन्तलकुमारी सबत श्रीर मायाघर मार्निसह ने ख्याति श्रीजित की। इन लेखकों का दृष्टिकोएा तनिक भी संकुचित नहीं था। विच्छन्दचरएा पट्टनायक तथा उनके मित्र ग्रवश्य ही रूढ़िवादी थे। उनका विश्वास था कि कोई भी कितता परम्परागत छंदों का त्याग करते हुए नहीं लिखी जा सकती। वे किक्ताएँ जो छन्दों की

अवहेलना करतीं, तिरस्कार की पात्र होतीं। उन्होंने घोषित किया कि यह बंगाली और अंग्रेजी किवता की फूहड़ नकल मात्र है। उनकी हिष्ट में हमने उड़िया को परकीय प्रभावों से लाद देने का अपराध किया था तथा रिव ठाकुर के प्रभाव में आकर उसका पारंपरिक वैभव नष्ट कर दिया था। हमारी गतिविधियों के बारे में ऐमी भावनाएं, दुर्भाग्यवश इस मण्डली तक ही सीमित नहीं थी। यहाँ तक कि वे लेखकगए। भी, जो छंद के बंधन से मुक्त होना चाहते थे, यूं कहने लगे कि हम लोगों ने उड़िया किवता की परम्परागत धारा को नकार कर कुछ ज्यादती ही की है।

यह सत्य है कि हम लोग बंगाली श्रीर श्रंग्रेजी साहित्य की प्रेरणा के बगैर एवं उस प्रकाश के श्रभाव में, जो हमें इन भाषाश्रों के ऊँचे साहित्य के श्रध्ययन से मिला, कम ही प्रगित कर पाते। जब बंगाली सामूहिक लेखन द्वारा लिखित एक उपन्यास प्रकाशित हुआ तो हमने भी निश्चय किया कि क्यों न उड़िया में भी एक ऐसा ही प्रयोग किया जाय। इस काम में हम चार ही थे, क्योंकि बंकुण्ठ किता को छोड़ श्रौर कुछ नहीं लिखते थे। हमने प्रमथ चौधरी की योजना 'चार मित्रों की कहानियां' का श्रच्छा खासा अनुकरण किया। हमें इस काम के लिए श्राठ लेखकों की श्रावश्यकता थी। यह श्रावश्यक नहीं था कि वे 'सबुज दल' से ही सम्बन्धित हों। कालिन्दी सम्पादक बने। 'बसन्ती' का लेखन उन्हीं के निर्देशन में संपन्न हुआ। विश्वनाथ कर ने उसे 'उत्कल साहित्य' में कमशः प्रकाशित किया। उपन्यास लिखने के प्रति मेरी श्रपनी कोई रुचि नहीं थी, लेकिन 'बसंती' लिखते समय मुभे जो श्रनुभव प्राप्त हुआ उसने मुभे न केवल उपन्यासकार ही बना दिया बल्क उस वस्तु से भी श्रवगत कराया जिसकी मुभे श्रत्थिक श्रावश्यकता थी।

सबुज दल के इन पाँच निर्माता मित्रों की किवताओं का संग्रह 'सबुज किवता' के नाम से प्रकाशित हुग्रा है। मेरे ग्रनजाने ही, दूसरे मित्रों ने मुफे प्रथम स्थान दिया तथा मेरी ही सर्वाधिक रचनाएँ उसमें सिम्मिलित कीं। कई वर्ष बीत जाने पर, मेरे उड़िया मित्रों ने, मेरी संपूर्ण उड़िया रचनाग्रों को एक ही खंड में संकलित किया। मैंने उसे 'सबुज ग्रक्षर' के नाम से प्रकाशित कराया।

भ्रनुवाद : डॉ॰ श्याम परमारे

# उड़ीसा : महत्त्वपूर्ण घटना-क्रम

- वैदिक काल : वैदिक साहित्य में उड़ीसा का कोई उल्लेख नहीं मिलता । कुछ विद्वानीं की राय में ३००० ई० पू० से २००० ई० पू० के बीच रचित 'ऐतरेय-क्राह्मग्एं' में 'कलिंग' नाम आता है ।
- महाभारत काल : महाभारत में, जिसकी रचना ११०० ई० पूर्व के लगभग हुई, किलग, ग्रोड़ ग्रीर उत्कल के उल्लेख कई बार ग्राये हैं।
- छुठी श्रोर ७वीं शताब्दी ई० पूर्व के मध्य : इस काल में पाली जातकों का संकलन किया गया । इस जातकों में कीलग श्रोर उत्कल का वर्गन उपलब्ध है।
- ५६६ से ५२७ ई० पूर्व: जैनियों के 'हरिवंश पुराण' के अनुसार इस काल में महावीर वर्द्धमान ने कर्लिंग में जैन धर्म का प्रचार किया था।
- ४०२ से ३२० ई० पु॰: नन्द वंश का शासन दृढ़ हुआ। जैन धर्म का प्रभाव बढ़ा। मूर्त्ति पूजा की शुरूग्रात हुई।
- ३२२ ई॰ पूर्व : नंदों का पतन तथा चन्द्रगुप्त मौर्य द्वारा यवनों (यूनानियों) का भारत से निष्कासन ।
- ३२२ से २६१ ई० पू०: किलग पर मौर्यों का शासन; कदाचित मौर्यों का यह दूसरा राजवंश था। इसी समय कौटिल्य द्वारा सुप्रसिद्ध 'फ्रथंशास्त्र' लिखा गया।

- १६१ से १६० ई० पू०: ग्रशोक द्वारा कर्लिंग पर श्राक्रमण श्रीर विजय । कालजयी वास्तुकला श्रीर शिल्पकला के लिए पत्थर का माध्यम रूप में प्रवेश ।
- दूसरी तथा तीसरी शताब्दी ई० पू० के मध्य : पुराग्ग-युग । पुराग्गों में कई जगह उत्कल, कॉलग ग्रौर उसके निवासियों का उल्लेख ग्राया है।
- १६३ ई० पू०: खारवेल का राज्याभिषेक (खारवेल उड़ीसा का सबसे महान शासक था, जिसने उड़ीसा पर शासन किया)। उड़ीसा का स्वर्णयुग। इसी समय हाथी गुम्फा का निर्माण तथा ग्रभिलेखों की खुदाई की गई। उड़ीसा के साहित्य श्रीर कला के नये युग का आरम्भ। उदयगिरि ग्रीर खंडगिरि की जैन गुफाओं का निर्माण।
- ४थी शताब्दी ई०: गुप्त साम्राज्य का काल।
- ३५०-४४० ई०: माठर राजवंश का काल--शक्ति वर्मा, ग्रनन्त वर्मा, विशाख वर्मा स्नादि ।
- ४४०-४४८ ई० : विशष्ठ राजवंश का शासन।
- भ्वीं शताब्दी के श्रंतिम वर्ष: गंगों का पहली बार त्रिकलिंग के शासकों के रूप में ग्रागमन । 'सूनिया' उत्सव की शुरूश्रात ।
- ५४०-५६० ई० : गंग राजवंश-- अनन्त वर्मा, देवेन्द्र वर्मा और सत्य वर्मा ।
- ६ठी शताब्दी: राजा ययाति केसरी ने वैतरणी नदी के किनारे ययातिपुरा नामक नयी राजधानी बनायी।
- १७० से ६७१ ई०: शैलोद्भव राजवंश । शैवमत घामिक स्रान्दोलन के रूप में उभर कर स्राया । संस्कृत में राष्ट्रभाषा का स्थान प्राप्त किया ।
- ६४३ ई० : हर्षवर्द्धन ने उड़ीसा पर स्राक्रमण किया स्रीर कंगोड़ा जीता।
- सातवीं शताब्दी: मंजुश्री, बोधिश्री ग्रौर चन्द्रगोमी ने उड़ीसा में बौद्ध-दर्शन की नागा-न्तक शाखा के उपदेश दिये।
- **७वीं ग्रोर दवीं शताब्दी के मध्य**: भुवनेश्वर में भरतेश्वर, शत्रुष्नेश्वर, लक्ष्मग्रीश्वर ग्रीर परश्ररामेश्वर मंदिरों का निर्माण ।
- द्वीं ग्रीर ६वीं शताब्दी के मध्य : ललितगिरि, उदयगिरि ग्रीर रत्नगिरि में बौद्ध-संस्थानों का निर्मास ।

- दश्०-६४० ई० : गंग राजवंश का पतन । ब्रह्मवंश का उत्कर्ष; जिसका समय उड़ीसा में स्वर्ण-युग के नाम से जाना जाता है। इस वंश की ख्याति केवल साम्राज्य स्थापना के लिए ही नहीं; प्रिपतु उड़ीसा की संस्कृति ग्रौर सम्यता को सम्पूर्ण भारत में प्रचारित करने के लिए भी है। इसने उड़ीसा की कला ग्रौर संस्कृति को चीन जैसे सुदूर देशों तक परिचित कराया। इस समय तंत्रवाद एक मत के रूप में फैला। प्रसिद्ध शिवकार देव ग्रौर शुभकार देव का उदय।
- ह्वीं शताब्दी: ग्रादि शंकराचार्य का उड़ीसा में ग्रागमन तथा पुरी में गोवर्घन पीठ की स्थापना (७८८-८२० ई०)।
- ह्वीं तथा १०वीं शताब्दी के बीच : सोम ग्रथवा केसरी राजवंश । वैतरणी के किनारे ययाति केसरी द्वारा ग्रश्वमेघ यज्ञ (यह स्थान ग्राजकल यजपुर के नाम से जाना जाता है ) । भ्रवनेश्वर में लिंगराज मंदिर का निर्माण ।
- दृह४-१४३५ ई०: गंग वंश का पुन: ग्रागमन । कई वैष्णव मंदिरों का निर्माण । वैष्णव धर्म का प्रभुत्व बढ़ा तथा भानुदेव (१२६४-७८ ई०) के राज्य-काल में द्वैतवाद के सिद्धान्तों का प्रचार हुग्रा ।
- १११२-११४८ ई०: गंगवंश के राजा ग्रनन्त वर्मा चोड़गंग देव द्वारा जगन्नाथ का मंदिर बनवाया गया । इसी समय किलग, कंगोड़ा, उत्कल (ब्रोड्र) तथा त्रिकिलग क्षेत्र एक राजकीय शक्ति के प्रभुत्व में ब्राये । उड़िया भाषा का उदय ।
- **१२वीं शताब्दी**: रामानुज का पुरी में ग्रागमन (११२२-३७ ई०)। गीत गोविन्द के रचयिता जयदेव पुरी ग्राये ग्रौर उन्होंने राघा-कृष्ण के प्रण्य-भाव का उपदेश दिया।
- १२३६-१२६४ ई० : नर्रासह प्रथम द्वारा कोएार्क का भव्य सूर्य मंदिर बनवाया गया ।
- १४३५-१५३४ ई॰: सूर्यवंशी गजपितयों का शासन । कपिलेन्द्र गजपित ने उत्तर में गंगा से लगा कर दक्षिण में ग्रर्कोट तक पूर्वी समुद्र किनारे का समूचा प्रदेश जीता ।
  - सारलादास द्वारा महाभारत की रचना।

उड़ीसा : महत्त्वपूर्ण घटना-क्रम ४४६

- १५१० ई०: चैतन्य महाप्रभु की उडीसा यात्रा।
- १५३४-१५६ ई०: भोई तथा चालुक्य राजवंश का शासन । गोदावरी मिश्र, राय रामानन्द, बलराम दास तथा जगन्नाथ दास ने इस काल में साहित्य रचना की। 'पंच-सखा' द्वारा सृजन । काला पहाड़ ने उड़ीसा के मंदिरों पर ग्राक्र-मएा किया ।
- १५६० ई०: मुकुन्द देव की मृत्यु । उड़ीसा श्रफगान सुल्तान सुलेमान कर्रानी के हाथ में श्राया । स्मृति-लेखक एवं कवि गजपित रामचन्द्र देव का जन्म । वटेश्वर मोहन्ती द्वारा 'मादला पांजी' का संकलन ।
- १५७८ ई०: उड़ीसा नाम मात्र के लिए मुगल साम्राज्य में मिलाया गया।
- १५८० ई० : ग्रफगान विद्रोहियों का उदय ग्रीर मुगलों से उड़ीसा जीतना ।
- १५६०-६२ ई० : श्रफगानों का ब्रात्म-समर्पण तथा मुगलों की ब्रोर से राजा मानसिंह से सन्त्रि ।
- १४६२–६६ ई० ः प्रतापरुद्रे देव द्वारा पुर्तगालियों को उड़ीसा में व्यापार करने की श्रनुमति ।

गजपति रामचन्द्र देव की मृत्यु।

- १६११ ई॰: मुगल साम्राज्य के अधीन राजा टोडरमल के पुत्र राजा कल्याणसिंह की, उड़ीसा के गवर्नर के रूप में, नियुक्ति ।
- १६१७ ई०: मकराम खान की राजा कल्यासिंह के स्थान पर नियुक्ति। खुरदा मुगल साम्राज्य में मिलाया गया। अग्रेजों के उड़ीसा में ग्रागमन की शुरूग्रात।
- १६३३ ई॰ : उड़ीसा के मुगल सूबेदार द्वारा अंग्रेज व्यापारियों को उड़ीसा में व्यापार करने की इजाजत ।
- १६४७-६० ई० : राजा कृष्णचन्द भंज के नेतृत्व में उड़ीसा के जमीदारों का विद्रोह । खान-ए-दौरान द्वारा उड़ीसा को मुगलों से करीब-करीब फिर जीत लेना ।
- १६६६ ई०: ग्रौरंगजेब द्वारा विद्यालयों ग्रौर मंदिरों को नष्ट करने की ग्राज्ञा जारी

### ४५० उत्कल दर्शन

#### करना ।

- १६९७ ई० : ग्रौरंगजेब के घर्मान्ध सैनिकों द्वारा जगन्नाथ मंदिर को ग्रपवित्र करना।
- १७०७ ई०: ग्रीरंगजेब की मृत्यू।
- १७१३ ई० : बादशाह फर्रुख सियार द्वारा मुर्शीदतुली खां को बंगाल का नाजिम बनाया जाना, जिसने बंगाल, बिहार ग्रीर उड़ीसा में १७२४ ई० तक निरंकुश शासन किया ।
- १७४० ई०: मराठों का आगमन । मराठों की सेना ने अलीवर्दी खां को मार भगाने के लिए मुर्शीदतुली खां द्वितीय की सहायतार्थ उड़ीसा मे प्रवेश किया था, किन्तु बाद में उसने समुचे बंगाल और उड़ीसा को अधीन कर लिया।
- १७४५ ई० : रघुजी भोंसले का बंगाल ग्रीर उड़ीसा पर ग्राक्रमण, मगर ग्रलीवर्दी खां द्वारा ग्रंत में पराजय । ग्रलीवर्दी खां का उड़ीसा पर कब्जा ।
- १७६२ ई०: मराठों के ग्रधीन उड़ीसा क्षेत्र में ग्रंग्रेजी सेना द्वारा पटासपुर ग्रौर शाहाबंदर पर हमला ग्रौर लूटमार ।
- १७६५ ई०: क्लाइव का मुगल सम्राट् से ईस्ट इण्डिया कम्पनी के लिए बंगाल, बिहार और उडीसा की दीवानी प्राप्त करना।
- १७८० ई०: उड़ीसा में भयंकर म्रकाल पड़ा।
- १७६८-१८०६ ई०: भारत में ईस्ट इण्डिया कम्पनी का पूर्ण ग्रधिकार (१८०३ ई०)। मराठों को पूर्णतया पराजित कर ग्रंग्रेजों ने उड़ीसा को ग्रपने शासन में लिया।
- १८०४ ई०: ग्रंग्रेज शासन ने उड़ीसा में सर्वप्रथम राजस्व व्यवस्था की।
- १८१७ ई०: पाइक विद्रोह । उड़ीसा अंग्रेजों के विरुद्ध खड़ा हुग्ना, पर शीघ्न दबा दिया गया ।
- १८२२ ई०: वेपटिस्ट मिशनरियों का उड़ीसा में प्रवेश ।
- १८३५ ई॰: प्रसिद्ध खगोलशास्त्री और 'सिद्धान्त दर्पम्' के रचियता चन्द्रशेखर का जन्म।
- १८४७ ई० : ग्रंगुल के राजा के नेतृत्व में दूसरा विद्रोह । फकीरमोहन सेनापति

# उड़ीसा: महत्त्वपूर्गा घटना-क्रम ४५१

### श्रीर राधानाथ राय का जन्म।

१८५३ ई॰: मध्सूदन राव का जन्म।

१८५७-६१ ई०: स्वाघीनता की पहली लड़ाई।

१८६६ ई॰: नोम्रांक का भयंकर दुर्भिक्ष जिसमें लगभग दस लाख व्यक्ति भूख से मरे। रेवेंशा कॉलेज की स्थापना।

₹८७६-८० ई० : ग्रंग्रेजों द्वारा भारतीयों को हथियार न रखने का कातून लागू।

१८८५ ई०: राष्ट्रीय कांग्रेस का जन्म।

**१६०३ ई॰** : उत्कल साहित्य-समाज की स्थापना । कटक में एडवर्ड सप्तम की परि-पूर्ति के उपलक्ष्य में दरबार हुग्रा ।

१६१३-१४ ई० : दासपल्ला में उथल-पुथल।

१६१५ ईं० : प्रसिद्ध क्रांतिकारी बाघा जतीन की बालासीर में गिरफ्तारी।

१९१६ ई॰: 'सत्यवादी' ग्रान्दोलन का गोपबन्धु दास द्वारा प्रारम्भ । पुरी में गोप-बन्धु दास द्वारा प्रथम जिला कांग्रेस कमेटी का गठन ।

१६१६ ई० : रॉलेट कानून लागू । जलियानवाला बाग में निहत्थे लोगों की हत्या ।

**१६२१ ई॰** : महात्मा गांधी के ग्रसहयोग ग्रान्दोलन की शुरूग्रात । उड़ीसा में इसका नेतृत्व गोपबन्धु दास ने किया ।

१६२१-२२ इं० : उड़ीसा में बर्बर दमन । लगभग २५००० घर पुरी, कटक ग्रीर बालासोर जिलों में पुलिस द्वारा जला कर राख कर दिये गये ।

१९२**८ ई॰** : बामरा का विष्लव । गांघीजी का सम्बलपुर में श्रागमन । गोपबन्धु दास की मृत्यु ।

१६३० ई॰: नमक सत्याग्रह का प्रारम्म । महात्मा गांधी द्वारा दांडी यात्रा का नेतृत्व । उड़ीसा का उत्साहपूर्वक सहयोग ।

१६३३ ईं॰ : श्रञ्जूतोद्धार श्रान्दोलन के सिलसिले में महास्मा गांघी की पुरी से भद्रक तक पद-यात्रा।

१६३६ इं॰ : उड़ीसा श्रलग प्रान्त बना । कोरापुट श्रीर गंजाम जिले मद्रास महाप्रांत से श्रलग कर उड़ीसा में मिलाये गये ।

### ४५२ उत्कल दर्शन

- १६३७ ई०: उडीसा में प्रथम कांग्रेस सरकार बनी।
- १६३८ ई०: गांधीजी का पुन: उड़ीसा में ग्रागमन । ब्रजराजनगर में पहला कागज
  बनाने का संयंत्र—ग्रोरियन्ट पेपर मिल—की स्थापना ।
- **१६३६ ईं०:** अंग्रेज पोलिटीकल एजेन्ट Bazelgette की ढेंकानाल अन्तर्गत रामपुर नगर में हत्या।
- १६४० ई०: व्यक्तिगत ग्रवज्ञा-ग्रान्दोलन की शुरूग्रात।
- **१६४२ ईं :** भारत छोड़ो स्रान्दोलन का प्रारम्भ । ढेंकानाल में समानान्तर सरकार स्थापित ।
- १६४४ ई० : उत्कल विश्वविद्यालय, उड़ीसा का पहला विश्वविद्यालय स्थापित ।
- १९४६ ईं : केन्द्र में अन्तरिम सरकार बनी । उड़ीसा में कांग्रेस मन्त्रि-मण्डल ने कार्यभार सम्हाला ।
- १६४७ ई॰: भारत स्वतंत्र हुम्रा । उड़ीसा की सभी २६ रियासतों का एकीकरएा ।
  ७ जिलों से १३ जिले बनाये गये ।
- १६५६ ईं•: हीराकुड बांध पूरा हुम्रा।
- १६५६ ई०: राउरकेला इस्पात कारखाने का उद्घाटन।
- १**६६३ इं०ः** परादीप बन्दरगाह हर मौसम में काम ग्राने वाले बन्दरगाह के रूप में पूरा हुग्रा।

# पशिशिष्ट

४५३ लेखक परिचय

४६६ ग्रनुवादक परिचय

४७३ नाम-तालिका

४६४ शुद्धि पत्र

# परिशिष्ट- 6 % - हे खक-परिचय

### श्चनन्त पंडा

डायरेक्टर ऑफ पिल्लिक इन्सः, वशनस का दफतर, गांधी भवन, भुवनेश्वर

जन्म : उड़ीसा के बालासोर जिले के ग्राम भोगराई में १ नवम्बर १६३४।

शिक्षा : १६५६ में शान्तिनिकेतन से स्नातक हुए।

१६६०-६१: राजकीय म्युजियम में माँडेलर । १६७० से अकादमी आँफ फाइन आर्टस्, कलकत्ता के १६७२ से राजकीय लिलत कला अकादेमी की जनरल के मिल के सदस्य हैं। १६४६ में प्रथम उड़ीसा फाइन आर्टम् प्रदर्शनी; १६५६ में इन्टरनेशनल यूथ फेस्टिवल आर्ट प्रदर्शनी। १६६१ में राजकीय लिलतकला अकादमी की ओर से चित्रकला में तथा १६६४ में मूर्तिकला में पुरस्कार मिले। १६६३ में जलरंग में सर्वश्रेष्ठ पुरस्कार एवं १६६७ में कलकत्ता की अकादमी आँफ फाइन आर्टस् में मूर्तिशिवन में पुरस्कार मिला।

### ४५४ परिशिष्ट

### श्रन्नदाशंकर राय

सेवा निवृत्त आइ. सी. ऍस. २३३, जोधपुर पार्क, कलकत्ता-३१

जन्म : १५ मार्च १६०४ ई०, ढेंकानाल (उड़ीसा)।

शिक्षा : बी. ए. (ग्रॉनर्स), प्रथम स्थान प्राप्त ।

१६२७ ई० में ग्राई. सी. ऍस. में प्रथम स्थान प्राप्त ।

१६५१ ई० में सेवा निवृत्त हुए। उसी वर्ष पी. ई. ऍन. काँग्रेस में शरीक

होने के लिये जापान गए।

प्रकाशन: साठ से श्रधिक पुस्तकें प्रकाशित हो चुकी हैं, जिनमें पंथे प्रवासे, सत्यासत्य (छः खण्डों में उपन्यास), जापाने, प्लाइट एण्ड परसूट (ग्रंग्रेजी) श्रादि प्रमुख हैं। सबुज-युग के प्रतिनिधि कवि के रूप में ग्रनेक उड़िया कविताएँ प्रकाशित हो चुकी हैं। बाईस निबंध ग्रौर एक कहानी उड़िया में लिखने

के बाद केवल बंगला में लिखने लगे थे।

साहित्य ग्रकादमी द्वारा पुरस्कृत ।

### करुणा सागर बेहेरा

प्राप्यापक, इतिहास विभाग, उत्कल विश्वविद्यालय, वाणी विहार, भुवनेश्वर-४

जन्म : दिसम्बर ५, १६३६ ई०, ग्रनुगुल (जिला हिंकानाल) ।

शिक्षा : एम. ए. इतिहास ( उत्कल विश्वविद्यालय ) स्वर्णपदक प्राप्त ।

डी. लिट. ( उत्कल विश्वविद्यालय १६७२ )।

संप्रति उत्कल विश्वविद्यालय में इतिहात विभाग में रीडर हैं। कोगाक के

सूर्य मंदिर पर गहन गवेषसा। की है।

प्रकाशन: 'सूर्योपासना ग्रीर कोगार्क का ऐतिहा' प्रकाशित है। इसी शोध-ग्रंथ पर डी. लिट. मिली है।

## कविचन्द्र कालीचरण पट्टनायक

जगननाथ बल्लव, कटक

जन्म : २३ दिसम्बर १८६८ ई०, बडंबा (जिला कटक)।

ग्रारंभ में संगीत-नृत्य शिक्षक थे। १९२७ ई० में ग्रपना रासदल बनाया। भागे जाकर १९३९ ई० में 'उड़ीसा थिएटसं' नामक नाटक मण्डली बनाई। फिर ग्रनेक वर्षों तक ग्राकाशवाणी से संबद्ध रहे। ग्रोड़िसी नृत्य की शास्त्रीयता सिद्ध करने के लिए घोर परिश्रम एवं ग्रनुसंघान किया। केन्द्रीय नाटक ग्रकादमी ने १९६८ ई० में इन्हें सम्माननीय फेलो के रूप में चुना। ग्राधुनिक ग्रोड़िग्रा रंग-मंच के पिता, एवं ग्रोड़िसी संगीत ग्रौर नृत्य पर ग्राधिकारिक विशेषज्ञ।

प्रकाशनः शताधिक नाटक, एकांकी, काव्यनाटिका, काव्य-कविताएँ तथा संगीत-शास्त्र, स्रालोचना एवं स्रनुवाद ग्रंथ प्रकाशित हुए हैं। उनमें गीत-गोविन्द, गर्लस्कूल, भात, जयदेव, रक्तमाटि, कमला (नाटक), चंद्रिका, फुलरेगु, चक्री, फटा भंई, कविचन्द्र गीतावली (पांच खण्ड) प्रमुख हैं।

## कुंजबिहारी दास

पू. जी. सी. प्रोफेसर, महताब रोड, कटक ३

### ४५६ परिशिष्ट

जन्म : २१ नवम्बर १६१४, रेंच शासन (जिला पुरी)।

शिक्षा : एम. ए. उड़िया (कलकत्ता विश्वविद्यालय), एक साथ तीन स्वर्णपदक प्राप्त । एम. ए. संस्कृत १९४५ । पीएच. डी. (विश्वभारती) १९५४ ।

श्चारंभ में खल्लीकोट कॉलेज, ब्रह्मपुर में श्रध्यापक । तत्पश्चात् उड़ीसा शिक्षा सेवा में सिम्मिलित । कुछ समय के लिये विश्व भारती में प्रोफेसर श्चांफ इन्डोलॉजी एण्ड पोस्ट ग्रेजुएट रिसर्च के पद पर कार्य किया । रेवेणा कॉलेज में उड़िया के प्रोफेसर की हैिस्यित से कार्य करने के वाद सवा निवृत । श्चाजकल उत्कल विश्वविद्यालय में यू. जी. सी. प्रोफेसर के रूप में कार्य कर रहे हैं । केन्द्रीय साहित्य ग्रकादमी से वर्षों में संबढ रहे हैं।

प्रकाशन: कुंज विहारी संचयन (तीन खण्ड), काव्य संकलन, लंका यात्री, मो स्वप्नर काश्मीर, ग्रमेरिकारु यूरोप, श्रफीका ग्रादि यात्रा वर्णत; समा-लोचना, साहित्यिका ग्रादि निवंय संकलन, पल्लीगीन संचयन (दो खण्ड), ग्रोडिया गीत ग्रो कहानी (जिस पर डॉक्टरेट मिला है) ग्रादि गवेपगा ग्रथ प्रकाशित हो चुके हैं।

> भारत में लोकगीतों के ब्राधिकारिक विद्वान माने जाते हैं । एशियन फोक लोर इंस्टीट्यूट, इंडियाना यूनिवर्मिटी, ब्लूमिंग्टन, ब्रमे**रिका के सद**स्य एव उत्कल साहित्य समाज, कटक के सभापति ।

# कुष्णचंद्र पासिग्रही

यू. जी. सी. घो केसर, संतसादी, कटक

जन्म : १९१२ ई०, खीचिंग (जिला मयूरभंज)।

शिक्षा : एम. ए. प्राचीन भारत इतिहास एवं पुरातत्व, कलकता विश्वविद्यालय ।

१६३७-१६४४ तक भारत सरकार के पुरातत्व विभाग में गवेषक का कार्य किया। १६४४ से १६६८ तक उड़ीसा शिक्षा सेवा में विभिन्न पदों पर रहे। बाद में ब्रह्मपुर विश्वविद्यालय में इतिहास विभाग के ब्रध्यक्ष रहे। संप्रति यू. जी. सी. प्रोकेसर के रूप में रेवेंशा कॉलेज में कार्य कर रहे हैं।

प्रकाशन : द्यार्कियोलॉजिकल रिमेंस ग्रॉफ भुवनेश्वर एवं क्रॉनॉलॉजी ग्रॉफ भौमकर एण्ड सोमवंशी ग्रॉफ उड़ीसा (दोनों पुरातत्व पर ग्रंग्रेजी ग्रंथ), इतिहास श्रो किंवदंति प्रबन्ध मानस ( उड़िया ग्रंथ ) प्रकाशित हैं।

### केदारनाथ महापात्र

मेन रोड, भुवनेश्वर

जन्म : १६११ ई०, भुवनेश्वर।

शिक्षा : बी. ए., पटना विश्वविद्यालय।

स्रारंभ में विभिन्न विद्यालयों में शिक्षक के रूप में कार्य किया। १६४३ से १६४० तक कालाहांडी में प्रातत्वज के रूप, में रहे। इसके बाद १६७१ तक उड़ीसा म्यूजियम में रहे एवं सुपरिन्टेन्डेन्ट के रूप में सेवा निवृत्त हुए। उड़ीसा की अनेक प्राचीन कीर्तियों को प्रकाश में लाने का महत्त्व-पूर्ण एवं प्रशंसनीय कार्य किया।

प्रकाशन: खारवेल, तोपलीर इतिहास एवं खोर्घा इतिहास मौलिक ऐतिहासिक ग्रंथ प्रकाशित हो चुके हैं। ग्रनेक प्राचीन उड़िया काव्यों का संपादन कर उनका पुनरुद्धार किया है। उड़ीमा के संस्कृत साहित्य की पोथियों के विवरण सहित सूचीपत्र तैयार करने के महत्त्वपूर्ण कार्य का संपादन किया है। Descriptive catalogue of Sanskrit manuscripts of Orissa (चार खण्ड, ग्रंग्रेजी में) एवं जयदेव ग्रो श्री गीतगोविन्द (उड़िया) प्रकाशित हैं।

### ४५८ परिशिष्ट

### खगेश्वर महापात्र

१३४, टेगोर पार्क, दिल्ली-६

जन्म : १६३३ ई.।

शिक्षा : बी. ए. ( श्रॉनर्स ) एवं एम. ए. (उड़िया) । १६५६ के सर्वश्रेष्ठ उड़िया विद्यार्थी होने के नाते दो स्वर्णपदक प्राप्त ।

> १६५६-६२ के बीच उड़ीसा शिक्षा सेवा के ग्रंतर्गत लेक्चरर, १६६२-७० के बीच विश्वभारती में उड़िया के ग्रघ्यापक, विभागाध्यक्ष एवं प्रिसिपल। १६७० से दिल्ली विश्वविद्यालय में उडिया विभाग के ग्रध्यक्ष।

> चिकागो विश्वविद्यालय द्वारा म्रायोजित मुंडा भाषा योजना में सीनियर रिसर्च एसोशियेट की हैसियत से कार्य कर चुके हैं।

> स्रंग्रेजी, हिन्दी, बंगाली, स्रसामी, तिब्बती एवं दिदेवी (मुंडा) भाषास्रों के विद्वान ।

प्रकाशन: उड़िया, हिन्दी एवं ग्रंग्रेजी में भाषा विज्ञान एवं साहित्य संबंधी श्रनेक शोध पत्र प्रकाशित हो चुके हैं। उड़िया में दो पुस्तकें 'कर्या गीतिका' एवं 'समालोचनार दिग दिगन्त' प्रकाशित हो चुकी हैं। 'देसिया, एक ग्रादिवासी उड़िया डाइलेक्ट' ग्रंग्रेजी में प्रकाशित होने वाली है।

### गराशप्रसाद परिजा

IV R-77, गोपबंधुनगर, भुवनेश्वर ३

जन्म : २६ जनवरी १६३२ ई०, तेंतुलीपाद, भंकड़ (जिला कटक) ।

प्रकाशन : तंत्र एवं शाक्त साहित्य का गहन श्रघ्ययन किया । 'निर्वासित' (उपन्यास)

प्रकाशित रचना है।

सामुद्रिक, तंत्र एवं शाक्त साहित्य, दशमहाविद्या पर स्रनेक शोध प्रबंध विभिन्न पत्र-पत्रिकाय्रों में प्रकाशित हो चुके हैं।

#### गोपीनाथ महन्ति

प्लॉट नं ० २००, यूनिट III, भुवनेश्वर

जन्म : २० अप्रेल, १६१४ ई०, नागबाली (जिला कटक) ।

शिक्षा : एम. ए. ग्रंग्रेजी साहित्य (स्वर्णपदक प्राप्त) ।

उड़ीसा प्रशासनिक सेवा में रह कर सारे प्रांत का भ्रमण किया श्रीर विशेषतः उड़ीसा की श्रादिम जातियों के जीवन का सूक्ष्मता से श्रष्टययन किया। श्राधुनिक कथा साहित्य में फकीर मोहन के बाद क्रांतिकारी मोड़ उपस्थित किया। केन्द्रीय साहित्य श्रकादमी द्वारा पुरस्कृत। संप्रति उड़ीसा साहित्य श्रकादमी से संबद्ध हैं।

म्रादिवासियों पर म्राधिकारिक विशेषज्ञ एवं म्रादिवासी जीवन को म्रपनी काव्यात्मकता में प्रस्तुत करने वाली बेजोड़ लेखनी ।

प्रकाशन: माटिमटाल, श्रमृतर संतान, हरिजन, परजा, दादिबुढ़ा, शरतबाबुंक गिल श्रादि स्रनेक महत्त्वपूर्ण उपन्यास एवं कुछ कहानी संग्रह तथा गोपबंधु के संस्मरण प्रकाशित रचनाएँ हैं।

#### चन्द्रसेन कुमार जैन

अध्यक्ष, हिन्दी विभाग, उत्कल विश्वविद्यालय, वाणी बिहार, भुवनेश्बर

**ध**न्म : ३ जनवरी १६२० ई०, ग्रारा ( पटना )।

शिक्षा : एम. ए. हिन्दी, पटना विश्वविद्यालय ।

इस समय उत्कल विश्वविद्यालय में हिन्दी प्राध्यापक के रूप पें कार्य कर रहे हैं। इससे पूर्व बारह-तेरह वर्ष तक उड़ीसा शिक्षा सेवा में कार्य किया। उड़िया-मोजपुरी के प्रत्यय प्रयोगों के ग्रध्ययन में भी लगे हैं।

प्रकाशन: भारतीय पूर्वांचल की संस्कृति एवं भाषायी अध्ययन पर अनेक गवेषणा-त्मक निबंध विभिन्न पत्र-पत्रिकाओं में प्रकाशित हो चुके हैं।

#### ग्राचार्यं तर्गीचरग् पात्रो

जन्म : गंजाम जिला ( उड़ीसा ) के ग्राम पिटालो में १६०१ में जन्म ।

शिक्षा : बचपन में शास्त्रीय संगीत में शिक्षा ग्रहण की ।

प्रकाशन: १६३० में बर्मा यात्रा की, जहां संकीर्तन का प्रचार किया तथा कीर्तन सम्बन्धी कुछ पुस्तक लिखीं। 'मालती माधव' श्रीर 'नारद संसारम्' चित्रों में वीएा। वादक का ग्रभिनय। ब्रह्मपुर निवास के समय राजाश्रय मिला। संगीत कलानिधि, वीएा। विद्वान, वीएा। विशारद ग्रादि उपाधियों से भूषित।

श्री पात्रो सुप्रसिद्ध संगीतज्ञ तथा संगीत विषयक अनेक पुस्तकों के रच-यिता हैं। पाठ्य पुस्तकों के लिए संगीत विषयक सामग्री का चयन किया तथा ताड़पत्रों और प्राचीन पोथियों के आधार पर 'ओड़ीसी संगीत प्रकाश' नामक ग्रन्थ का प्रगायन।

१६४७ में बोयारानी में 'गांघी संगीत कला मंदिर' की स्थापना की । म्रब वह महाविद्यालय हो गया है ।

#### लेखक-परिचय ४६१

#### घीरेन्द्रनाथ पट्टनायक

उप सचिव, संगीत नाटक अकादमी, भुवनेश्वर

जन्म : १६३३ ई०।

शिक्षा : एम. ए. ग्रथंशास्त्र, उत्कल विश्वविद्यालय ।

स्रोडिसी नृत्य पर गवेषणा के लिए विख्यात हैं। संप्रति संगीत नाटक स्रकादमी, भुवनेश्वर के उप सिचव हैं। प्रजातंत्र प्रचार सिमिति, भुवनेश्वर द्वारा दो बार सम्मानित (१६५५,१६६०) किये जा चूके हैं।

प्रकाशन: भारतीय नृत्य-कला, स्रभिनय दर्पण एवं स्रोडिसी-नृत्य स्रादि उड़िया ग्रंथों के ग्रतिरिक्त ग्रोडिसी डान्स (ग्रंग्रेजी) का भी प्रकाशन हो चुका है।

#### डॉ० नवीनकुमार साह

श्रोफेसर ऑफ हिस्ट्री, सम्बलपुर विश्वविद्यालय, केम्पस बुरला, पो० बुरला (उड़ीसा)

जन्म : १६२०, बारपाली, जिला सम्बलपुर ।

शिक्षा : 'बुद्धिजम' पर पीएच०डी० तथा 'रोल ग्रॉफ उड़ीसा इन इण्डियन हिस्ट्री

एण्ड कल्चर' विषय पर डी० लिट० की उपाधि प्राप्त ।

श्रन्य : ऋाइस्ट कॉलेज ग्रीर रेवेन्शा कॉलेज, कटक एवं एम० पी० सी० कॉलेज, बारीपदा में व्याख्याता रहे।

भारत सरकार द्वारा उड़ीसा के जिला गजेटियरों को तैयार करने का काम सौंपा गया। तद्नुसार १६६०-६७ तक उड़ीसा में सम्पादक रहे।

१६६८-६६: सम्बलपुर विश्वविद्यालय में रिजिस्ट्रार । १६६७: सम्बलपुर विश्वविद्यालय में इतिहास के प्रोफेसर । 'हिस्ट्री ग्रॉफ उड़ीसा' ग्रौर 'बुद्धिज्म इन उड़ीसा' तथा ग्रन्य ग्रनेक ग्रन्थों के लेखक । कई वर्ष तक 'उड़ीसा हिस्टोरिकल रिसर्च जनरल' के सम्पादक रहे । ग्राज भी सम्पादक मंडल में हैं तथा उड़ीसा के राजकीय संग्रहालय के सलाहकार हैं। भारत सरकार के रेकार्ड किमशन के सदस्य भी हैं। भारत में कई स्थानों पर पुरातत्व उत्खनन के कार्य से सम्बद्ध रहे हैं। सुप्रसिद्ध इतिहासज हैं।

#### प्रभाकर माचवे

१२०, रवीन्द्र नगर, नई दिल्ली-३

जन्म : १६१५ ई०, मध्य भारत।

शिक्षा : दर्शन एवं ग्रंग्रेजी साहित्य में एम० ए० तथा हिन्दी में पीएच० डी०।

अन्य : विख्यात भाषाविद् एवं लेखक (किवि, उपन्यासकार एवं आलोचक)।
आरम्भ में दस वर्ष तक दर्शन और साहित्य के अध्यापक रहे। १६४८
से १६४४ तक आकाशवाणी में साहित्यिक प्रस्तोता के रूप में कार्य
किया। दो वर्ष तक अमेरिका में विजिटिंग प्रोफेसर के पद पर रहे।
१६६४ से १६६६ तक यूनियन पिंलिक सरविस कमीशन के विशेष अधिकारी (भाषा) के रूप में कार्य किया। संप्रति केन्द्रीय साहित्य अकादमी
के मन्त्री हैं। इस संस्था से १६५४ से ही संबद्ध हैं। १६७१ में सोवियत
लैंड पुरस्कार मिला। अन्तर्राष्ट्रीय पी० ई० एन० एवं नागरी प्रचारिणी
सभा, वाराणसी के सदस्य।

प्रकाशन: ४५ हिन्दी, ५ ग्रंग्रेजी ग्रौर ६ मराठी पुस्तकें प्रकाशित हो चुकी हैं।

छ: खण्डों में साहित्यालोचना, दो खण्ड में साहित्य का इतिहास, छः लघु उपन्यास, चार कविता संकलन एवं पांच बाल साहित्य सम्बन्धी पुस्तकों प्रकाशित।

#### बेग्गी माधव पाढी

रीडर एवं विभागान्यक्ष, उड़िया विभाग, ब्रह्मपुर विश्वविद्यालय, ब्रह्मपुर, उड़ीसा

जन्म : १९१६ ई०, लोकनायपुर, चिकिटि (जिला गंजाम )।

शिक्षा : एम. ए. संस्कृत, बनारस विश्वविद्यालय । एम. ए. उड़िया, उत्कल

विश्वविद्यालय । पीएच. डी. (उड़िया), उत्कल विश्वविद्यालय से ।

उड़ीसा शिक्षा सेवा में १९५६ ई० में प्रवेश । संप्रति ब्रह्मपुर विश्वविद्या-लय में उडिया विभागाध्यक्ष हैं ।

प्रकाशन : अविश्वासी ( नाटक ), दारुदेवता (गवेषणा ग्रंथ), चोर कवि (कविता),

उड़िया भाषार रूपतत्त्व (भाषा विज्ञान), Scientific Shap (उपन्यास),

Dhu o Dhisha Na (गद्य) प्रकाशित रचनाएँ हैं।

#### मायावर मानसिंह

मानसिंह लेन, कटक

जनम : १३ नवम्बर १६०५, नन्दाला (जिला पुरी)।

शिक्षा : एम० ए० स्रंग्रेजी, पटना विश्वविद्यालय। पीएच० डी० (डरहम

विश्वविद्यालय) 'कालीदास ग्रौर शेक्सपियर का तुलनात्मक ग्रध्ययन' पर ।

उड़ीसा शिक्षा विभाग में विभिन्न पदों पर कार्य किया । स्रनुसंघान के लिये विदेश गए । सबुज-युग के प्रमुख एवं शक्तिशाली कवि, श्रालोचक एवं शिक्षाशास्त्री के रूप में ख्याति प्राप्त हैं । साहित्य स्नकादमी द्वारा पुरस्कृत । भारत सरकार द्वारा पद्मश्री उपाधि से सम्मानित । नेशनल साहित्य स्रकादमी के सदस्य । उत्कल यूनिवर्सिटी सीनेट एवं ऍकेडॅमिक कौसल के सदस्य ।

प्रकाशन: कालीदास एण्ड शेक्सिपियर, ड्रीम्म इन ऍजुकेशन, हिस्ट्री ग्रॉफ ग्रोड़िग्रा लिटरेचर, रिपल्स ग्रॉफ द महानदी, सागा ग्रॉफ द लैंड ग्रॉफ जगन्नाथ ग्रादि ग्रंग्रेजी पुस्तकें एवं बापूतर्पण, राजकिव, बारवाटी, साधव िक्स्य, धूप, प्रेमर भाषा, हेमशस्य, कमलायन ग्रादि काव्य-किवता ग्रन्थ एवं कुछ नाटक, गद्यग्रंथ प्रकाशित हो चुके हैं।

(हमें खेद है कि इस पुस्तक के प्रकाशन के पहले ही, कार्त्तिक पूरिएामा संवत् २०३० के दिन, डा० मायाधर मानिसह इस पाधिव-जगत को छोड़ कर चले गए! — सम्पा०)

#### विजय पी. महापात्र

सैन्ट्ल इंस्टीटयट ऑफ इन्डियन लेंग्वेजेस, मैसूर

शिक्षा ः बी. ए. ( ग्रॉनर्स ), डी. एल. डी. सी. ( पूना ), एम. ए. ( लन्दन ) ।

जनम : १ ग्रगस्त १६३६ ई.।

अन्य : एनथ्रोपोलोजिकल सर्वे श्रॉफ इन्डिया, कलकत्ता के सीनियर फेलो। लन्दन (१६५६-६१), चिकागो (१६६२), कॉरनेल (१६६३-६५), हवाई एवं केनाडा के विश्वविद्यालयों से अनेक रुपेण सम्बद्ध रहे। संप्रति सैटल इन्सटीट्यूट म्रॉफ इण्डियन लेंगवेजेस, मैंसूर में रिसर्च म्रॉफिसर हैं। १९६२ में प्रजातंत्र प्रचार समिति कटक का सर्वश्रेष्ठ लेखक पुरस्कार प्राप्त कर चुके हैं।

प्रकाशन: भाषा-विज्ञान संबंधी स्रनेक शोध-पत्र प्रकाशित हो चुके हैं।

#### विनोद राउत राय

गवर्नमेन्ट स्कूल ऑफ आर्ट एण्ड काफ्ट्स, जन्लोकोट (गंजाम), उड़ीसा

जन्म : २ दिसम्बर १६३० ई०, कालिकापुर (जिला कटक) ।

शिक्षा : बी० ए० कलाभवन, शान्तिनिकेतन।

लित कला ग्रकादमी, भुवनेश्वर के सदस्य हैं। पेंटिंग में प्रजातन्त्र प्रचार समिति, भुवनेश्वर (१६५४, ५७) एवं बंगाल यूथ फेस्टिवल, कलकत्ता (१६५५), Graphic Art में लितत कला ग्रकादमी, भुवनेश्वर (१६६१), Orissan Painting पर एक पुस्तक के लिये साहित्य ग्रकादमी, भुवनेश्वर (१६५८) द्वारा पुरस्कृत। संप्रति बोर्ड ग्रॉफ सेक-न्डरी शिक्षा, कटक एवं उत्कल साहित्य समाज, कटक से भी संबद्ध हैं।

प्रकाशन: बीस से अधिक पुस्तकें पेंटिंग, कला एवं बाल-साहित्य पर प्रकाशित हो चुकी हैं।

#### सदाशिव रथ शर्मा

जगन्नाय मंदिर, पुरी (उड़ीसा)

जन्म : १९१६ ई., पुरी।

जगन्नाथ धर्म ( Jagannath culture ) एवं स्रोड़िस्रा स्थापत्य पर गवेषगात्मक कार्य के लिये भारत सरकार द्वारा पद्मश्री की उपाधि से स्रलंकृत । कामकोटि पीठ से 'कलाकोष रत्नाकर' की एवं पुरी के गजपति महाराज द्वारा 'तथ्य शिरोमगां' की पदवी से विभूषित । संप्रति पुरी में गवेषणा कार्य एवं जगन्नाथ धर्म प्रचार में रत हैं।

प्रकाशन: 'शिल्प प्रकाश' एवं 'कोएार्क' दोनों ग्रन्थ ग्रलभ्य गवेषएा के उदाहरएा हैं।

#### शरतचन्द्र बेहेरा

रीडर, इतिहास विभाग, ब्रह्मपुर विश्वविद्यालय, ब्रह्मपुर (गंजाम), उड़ीसा

जन्म : २७ म्रॉक्टोबर १६३४, चिकिटि (जिला गंजाम)।

शिक्षा : एम० ए०, पीएच० डी०, उत्कल विश्वविद्यालय। 'कंगोद मण्डल के शैलोद्भव राजा' शोध-प्रबन्ध पर डॉक्टरेट मिली है। संप्रति ब्रह्मपुर विश्वविद्यालय में इतिहास के रीडर है।

प्रकाशन: विभिन्न पत्र-पत्रिकाओं में इतिहास सम्बन्धी निबन्ध श्रौर गवेषगात्मक लेख प्रकाशित हो चुके हैं।

#### हरेकृण्ए मेहताब

एकाम्र निवास, भुवनेश्वर

जन्म : नवम्बर २२. १८६६ ई०, आगरपड़ा (जिला बालेश्वर)।

अन्य : स्वाधीनता संग्राम के प्रमुख सेनानी रहे हैं । उड़ीसा में देशी रियासतों के आन्दोलन के समय संघबद्ध उड़ीसा के निर्माण में महत्त्वपूर्ण भूमिका । कई वर्षों तक उड़ीसा के मुख्यमंत्री, फिर केन्द्रीय मंत्री एवं बम्बई के राज्यपाल पद को सुशोभित किया । प्रजातन्त्र प्रचार समिति एवं उसके अन्तर्गत प्रजातन्त्र, भंकार, ईस्टर्न टाइम्स आदि पत्र-पत्रिकाओं तथा विषुव मिलन के प्राण प्रतिष्ठाता ।

प्रकाशन: उड़ीसा का इतिहास (श्रंग्रेजी एवं उड़िया भाषा में —दो खण्ड), बिगि-निंग श्रॉफ दि एन्ड, चारिचक्षु, टाउटर, प्रतिभा, श्रव्यापार, गां मजलिस श्रादि रचनाश्रों के श्रतिरिक्त श्रात्मकथा का एक भाग भी प्रकाशित हो चुका है।

# अनुवादक परिचय

#### बृन्दाबन जोशी

जन्म : २६ फरवरी, १६३६।

शिक्षा : कटक के रेवेन्शा कॉलेज मे शिक्षा तथा वहीं से १६६१ में ग्रर्थशास्त्र में

एम० ए० कर स्वर्णपदक प्राप्त किया।

**भ्र**न्य : १९६३ में इन्डियन डिफेन्स ग्रकाउन्टस् सर्विस में प्रविष्ट हुए।

ग्राज कल वित्त मंत्रालय (डिफेन्स डिविजन) में उपसचिव पद पर हैं।

हिन्दी श्रौर उड़िया दोनों में समान गति।

#### श्रीमती वर्षा दास

कला विषयक ग्रनेक लेखों की लेखिका। हिन्दी के सभी प्रमुख पत्रों में

लिखती हैं। ग्राजकल राष्ट्रीय पुस्तक संस्थान में सम्पादिका हैं।

#### विष्णु स्वरूप

जन्म : १६४० ई.।

ग्रन्य : उज्जियनी में शिक्षा ग्रहण की । लेखक ग्रीर ग्रन्वादक । भारतीय डाक-

तार सेवा में १६६३ में प्रविष्ट हुए। ग्राजकल ग्रामी पोस्टल सर्विस में

मेजर के पद पर।

#### विश्वप्रकाश दीक्षित 'बटुक'

लेखक और समीक्षक । कई हिन्दी पुस्तकों के रचयिता । ग्राजकल ग्राकाशवाणी के दिल्ली केन्द्र पर साहित्यिक कार्यक्रमों के निर्देशक ।

### शंकरलाल पुरीहित

जन्म : ५ मार्च, १६४० ई. ।

शिक्षा : एम० ए० हिन्दी, साहित्यरत्न ।

अन्य ः संप्रति राजेन्द्र कॉलेज, बोलांगीर में हिन्दी विभागाध्यक्ष हैं।

#### श्याम परमार

सुप्रसिद्ध कवि-समीक्षक एवं लोकवार्ता विद्। स्रागरा विश्वविद्यालय से पीएच० डी० की उपाधि प्राप्त की।

कृतियां : 'किवताएं — किवता के बाहर', 'ग्रक्तिवता ग्रीर कला सन्दर्भ', 'लोक साहित्य विमर्श', 'फोकलोर ग्रॉफ मध्य प्रदेश' ( ग्रंग्रेजी में ) तथा 'बिब्लियाग्राफी ग्रॉफ फोकलोर (स्टडीज एण्ड) रिलेटेड सब्जेक्ट्स' ग्रादि ग्रनेक महत्त्वपूर्ण ग्रन्थ । ग्राकाशवाणी के विभिन्न केन्द्रों पर लोकवार्ता विभाग के ग्रध्यक्ष एवं तत्पश्चात् साहित्यिक कार्यक्रमों के निर्देशक । ग्राजकल इण्डियन इन्स्टीट्यूट ग्रॉफ मास कम्यूनिकेशन, नयी दिल्ली से सम्बद्ध ।

#### श्रीनिवास उद्गाता

कवि कुटीर, बलांगीर, उड़ीसा

जन्म : ६ जनवरी १६३५ ई०, बलांगीर।

शिक्षा : बी. ए. ।

प्रकाशनः पूर्णिमा, पार्वती ( कथा संकलन ); नीलहृद, चित्रलेखा, एक फूल अनेक भ्रमर एवं ग्राँसू ( अनूदित ग्रंथ ); नीलनयन तले, कान्ता, शेष रात्रि प्रथम सकाल, शिलार सपन ( उपन्यास ), पूरबी, चारोटि कविता ( कविना संकलन ) प्रकाशित हो चुके हैं। हिन्दी में 'अग्रगामी' (सॉनेट संकलन) एवं 'एक सागर, हजार लहरें' ( उपन्यास ) प्रकाशित हो चुके हैं।

#### हेम नारायरा पात्रो

जन्म : उड़ीसा ग्रौर ग्रान्ध्र के एक सीमावर्ती ग्राम में हुग्रा । वय ४० ।

शिक्षा : ग्रंग्रेजी ग्रौर हिन्दी में एम. ए. । तेरह वर्ष ग्रघ्यापन के बाद भ्राकाश-

वासी में कार्यक्रम ग्रविकारी। ग्राजकल ग्राकाशवासी दिल्ली पर कार्यक्रम-

ग्रधिकारी।

प्रकाशन: कई रूपकों भ्रौर नाटकों की रचना। पाँच महीने की यूरोप यात्रा में

नाटकों ग्रौर रूपकों का विशेष ग्रध्ययन।

हिन्दी ग्रौर ग्रंग्रेजी के ग्रतिरिक्त तेल्गु, उड़िया, बंगला भाषाग्रों

काज्ञान।

# नाम तालिका

म्रखड़ापिला २५३, २५६, २५५ ग्रगस्त्य संहिता १०६ श्रनिपोडा ८१ ग्रजन्ता ३४४, ३४० ३४१, ३४२, ३६१ म्रथवंवेद १२८, ३६२ इ नन्त वास्देव ५१, ५२, ३४१ ग्रनन्त शयन ३४६ भनुद्रुत २५५ म्रन्शासन ४२, ६६, ७० अनुसुया प्रसाद पाठक ३६६, ३६८ ग्रभिनय चद्रिका २४३, ३०२ ग्रभिनय दर्पण २५६ ग्रयस २६ भ्रलपना ३१८, ३२१, ३४७ ग्रशोक १३, २१, ३४, ३५, ४२, ६६, ७०, ७२, ५७, ५६, ६० ग्रहेत्वाद, ग्रिक्यावाद ५५ ग्रक्षोभ्य १३८, १३६ भ्रग्निपुराग २३. ३४८, ३६४, ३७८ भ्रच्यूतानद मालिका श्रश्वमेघ ६४

ग्रष्टसहिम्नका ६०

म्नाटिवक ३४, ३५ भ्रादिवासी-पंचायत, पूजा १६२, १६३ भ्रातिवल्लभ महन्ति ३६६ भ्रानन्दकुमार स्वामी ३७४, ३८१ भ्राहिएा ८६

म्रोडिसी नृत्य-विभिन्न ग्रंग ३०३ ग्रोषा, ग्रोसा २६

इन्द्रद्युम्न १७, ५६ इन्द्रभूति ३१, १०१, १०२, १३०, १३१

उड़ ४, ४०, १२०, २३४, ३४५
उड्डीयान १०१, १३२, १४३, २००
उड़िया लिपि ३१४, ३२६
उदयगिरि ६, ४३, ४४, ४६, ४७,
४८, २६५, २६७, ३३३, ३४०,
३५४, ३५८, ३८५
उद्गाता श्री निवास ४०५
उद्गलक ६६
उत्कल कहानी दर्पग १८३

एकाम्र ६७,६६ एलविन वेरियर १७३

कगोद ४ कंघ १५३, १५६, १५७, १५८, १६६, १७१, १७७ कंघ पूराएग १५७ कथा निधि १८७ कथाकली २८५, ३०० कथालहरी १८२ कनिष्क १६१ कपटपाशा ६ कपिलेश्वर विद्याभूषण १७५ कपिलेश्वर मदिर ३४४ करमनाट २०१ करमा १६१ कलिंग ८, २१, २२, २४, ३२, ₹₹, ₹४, ४०, ४०, ६€, ८६, ८६, २८२, ३३७, कत्थक २८५ कन्यासोना १६६ कम्बलपाद १०१, १३१, १४३ कर्नाटक संगीत २२६, २३२, २३४, २३४, २३६, २४०, २४३, २४६, २५०, २६६ कविसूर्य बलदेव रथ २२७, २२८, २२६, २३७ कांची कावेरी ३४६ कांघेड़ १५६ काठीनाच २०४

कातूनगी गीपाल ३०७, ३२४, ३४६ कात्तिक पूर्णिमा ५, २६, ५३ कात्तिक साह २८६ कारुवती १३ कालसी १५६. १६३ कालापहाड़ ३५६ कालाहांडी १४, ३८, ६६ कालिका पूराण १४१, ३५५ कालीघाट ३४८ कान्दणा १६१ काम्बोज २३ कितंग ३२० किरगासुवर्गा ४ क्ंकुमदास ३०४ क्ंभि १७४ कई १५६ क्भि १५६ कुशासा ४०, ४६ कृन्तला कुमारी ४०४ कृष्ण पूजा १०५, १०६ केउभर ३८ ४६ केनोपनिषद् १३४ केला-केलुनी २०४ कैवल्य ६० कोंडादोरा १५६ कोइलि वैकुण्ठ ५६ कोटि ब्रह्माण्ड मुंदरी ६ कोए। र्क ४, १०, १२, ५१, ७६, २८१, २६८, ३४३, ३५६, ३६६, ३७१, ३७६, ३८०

कोया १५६, १७७ कोरापुट ३८, ६३ कौमुदी महोत्सव २३ कौल कापालिक १४७, ३६८, ३६६,

खंजरी १७४ खंडगिरि ६, १२, ४३, ४४, ४६, ४८, ७६, १००, २८१, २६४, ३०६, ३३३, ३४८, ३४४, ३४७, ३८६ खजुराहो ६६, ११८, १४७, ३३७, ३६१, ३७६ खारवेल ८, १०, २२, ४३, ४६, ४२, ७०, ७१, ८७, ६१, २२०, २६६, ३०६, ३१२, ३३४, ३८४, ३८७ खिचिंग ४४, ४७, ४०, ११४

गंग ४४, ६५, ६७, ३४१
गंजाम ३६
गंजाफा ३१०
गंड, गोंड १५६, २००
गंधिगिरि ६२
गंधिवका शतदल १७७
गदबा १५७, १७७
गांगुली, एम ए. ३६३
ग्रियर्सन ४१३
गीतगोविन्द ६, ८४, १०४, १२२,

गुण्डिचा ६७, ६८, ७३, ७६, ३०७, ३६४
गुजराल सतीश ३४८
गुणी १६५
गोटिपुग्र ८, २८३, २८६, २८६, २८६, ३०१
गोदना १७२, ३१८
गोपबन्धु दास ३६६
गोपालकृष्ण २२७, २२६, २३०, २३७
गौकर्गोक्वर ३६३
गौड़ीय वैष्णव १०४, १०६

चंटपादुग्रा २०३ घुड़की २०४ घुड़लगि ६६ घुमुसुर १५ घूमरा २०५ घोटल ५

चंगु १६६
चंदनहजुरी द
चंदन यात्रा ७३, ७६
चंपु ५
चंडीपुरागा १२५, १३७, १४३
चंद्रकीत्ति ६३
चंद्रशेखर ६
चकाडोला ६६
चक्रिसिसेई १५

चक्रवर्त्ती रमेन्द्रनाथ ३४६ चटर्जी सुनीति कुमार ३५४, ३६१ चडचडी २०२ चदयनाट २०७ चाखी खंटिया ५ चालुक्य ४५ चितागुडी ठकुराग्गी १६१ चित्रकला---कमल ३१४,३१६ चित्रसूत्र २६६ चेलितोल ८. ४३ चैतन्य ५४, १२५, २२६, ३०० चैतिघोड़ा १६०, २०३ चोलगगदेव ४४, ५१, ५३, ७६, १२१, १४३, ३००, ३६५ चौद्वार ५, ५३, २६७ चौधरी बिपिन बिहारी ३२४ चौंसठ बोगिनी ४७, ४८, ७४, ६६, १२५, १४७

छाउ ६, १४६, १६०
जाउगड़ २१, ३६, ४२, ३३२
जगज्ञाथ ४, १४, १६, १६, ३०,
४४, ४१, ४७, ६१, ६६, ७६,
१०३, ११२, १३०, १४२, १६१,
२२१, ३१०
जगन्नाथ वल्लब १०५
जगन्नाथ दाम ३१४
जगन्नाथ विद्याघर ६
जगमोहन ४०, ४२, ११६, ३०६,
३३८, ३४२, ३६३

भांभ २०२

ट्राइब १४२, १४४

डलखाई २०६ डुंडुंगा १७४

**ढें**का **१**७४ ढेंकानाल ८,३८,३६,**२०१** 

तंत्र, तांत्रिक-पूजा पद्धति ११६, १२२, १२४, १२८ तंत्र—शावरी तत्र भाग १३० —महोदघि तंत्र भाग १३० तंत्रयान १०१, १४२ तपस्सू ८६ ताम २५२, २५६ ताम्रिलप्त ४, ५, ४१, ६७ ताम्रशासन ४३, १२० तील २५२, २५३, २७१, २७४, २७६, २७७ तिस्सा ३४, ३५ तैतरीय संहिता १६१ तोषाली ४, २१, ४२, ६६, ६७,

त्रिकलिंग ४, २५ तितत्व ६५ त्रिपाठी कुंजबिहारी ४१२ त्रिभंग ३०२ त्रिमूर्ति ५८, ६४ त्रिवर्षा ५८

दंडनाट १६१, १६६
दंतपुर ४, ६६, ६४
दक्षिणाचार १२६
दथवंश ३१
दाक्षिणात्य ३४७
दाह ६०, ६३
दासकाठिया १६०, १६१
दि:नाग ६३, ६४
दुम्रारी २१३
देवदासी ६, २६३, ३००
देहुरी १६३
देवीसूक्त १३२

धर्मकीति ६३ धर्मविजय ३४ घवलसंग्रेह ७६ घल गोलोकबिहारी ४०४, ४०५ घांडा घांडी १६० घुमसा २०२ घौली १३, २१, ३८, ५२,३३२,

नंद ३२ नटराज २६७, २६६ नरबलि १६१ नवर्गजार ३१३ नागपूजा, मूर्ति ४६, ७४, ८२, ६६, १००, ३३५, ३३६ नागार्ज्न ४३, ६२, ६४, ३६२ नाट्य मंदिर, मंडप ५२, २८१, ३४२, ३६३ नाट्य शास्त्र २८६ नारद २३३ निद्देशा २३ निम्बार्क १२२ मीलगिरि १३१, १३८ नीलमाधव १६, १८, ३२० नीलसरस्वती १३८ नुप्राखाई ५३, १६३, २०५ नृत्य-मुद्रा, शैली २८६, २६६ न्याय बिन्दु ६३

षंचकटक ५३ पंच 'म'कार १०१, ११६, १३१, १४२

पंचसखा १०३ पणा संक्रांति ७८ पद्मप्रभा ३१ पद्मसंभव १०२ पद्मवज्रा १०१, १४३ पयाश्राद्ध ५८ परसी ब्राउन ३२३, ३४२, ३४८, ३७६ परशुरामेश्वर ५०, ६७, ६६, ११४, ३३८, ३७१ पाइक ८, १६६ पादुम्रा १६०, १६१ पाशि वैष्णव २१७ पाणिग्रही संयुक्ता ३०४ पार्वतीकाव्य ६ षार्श्वनाथ ४०, ८६, ८७, ३८५ पारमितानय १०० पाला १२७, १६• पाली ३६० पाल्रचरित्रा ५ विकासी ३६८ पिठऊ ३४८ विण्ड ब्रह्माण्ड १०४ पिथुन्दा ८६ विपलिया ३५३ पिला भुल। शिया १६१ पीर, सत्यपीर ६, १२७ पुचिगीत १६१ पुराण्कश्यप ८८ पूरीराजा ४५

पुलकेमिन द्वितीय ३३७
पुष्पगिरि विहार ४३, ३३६
पेगु २४
पोडुचाष १७०
प्रज्ञापारमिता ३६, ६०, ६१, ६२, १३२
प्रमाग् समुच्चय ६३
प्रहराज गोपालचन्द्र १७८, १८०, ४०७
प्राची उपत्यका ११४, ११६

फकीरमोहन सेनापित ३६४, ४०६ फर्म्यूसन ३७६ फुलवासी १५६, १५७, १५८ फेंग १५६ ६ेस्को ३०८

बड़जेना कृष्णदास २४३
बडजेना अजनाथ ३६४, ४०३
बड़ो श्रृंगार वेश ६४, २७६
बनमाली २२७, २२६
बनर्जी राखालदास ४११
बम्मोजा ३६०
बलरामदास १२६, ३१४
बलनन्द किशोर १७६
बाउन ६
बाजी राउत ६
बाराबद्र २७, २६

अमितृतीया ७६ बालियात्रा ५३ बाली ४,३० बिकाल २०२ बीम्स जॉन ४२४ बीसलदेव रासो ३८६ बेजुगी १६३ ब्द्र ७, २३, ३६, ४०, ५५, १४०, ३६६, ३८६ बोइन २६, ५३ बोद्रनाच २६१ बोर्नियो ४, २३, २६, २८, ३० बोम नन्दलाल ३०६ बौढ़ धर्म, वाद २६, ३५, ४६, ७०, भीम ३०, ३१, ४४, ४६, ४७, ५३. 5=, 58, 80, 8**8**, 83, **8**1, १०० १४०, १४२, २६७, ३४४, ३६७, ३७२ बौधायन सूत्र १६१ ब्रह्मे ध्वर ५०, ६६, २६८, ३४१, १७६ ब्रह्मधामल १३८ बाह्य ग्वाद घमं ३६, ७१, ६०, ६४, Ex. 220 ब्राह्मणी ८,३७,४० ब्राह्मी ४२, ७१, ३५०, ४११, ४२३

भंजकवि २२६, २२८, २३७, ३१४ भरत नाट्यम् २८४, २८६, ३०० भरत मृनि २३३, २८३, २८६, मकर २८ ₹88, 808

भरतेश्वर ५०, ६७, २६७, ३३७, ३७१ भागवत पूराण ३८४ भातखण्डे विष्सुनारायस २३४, २४४, २५०, २५१ भास्कर्य ४४, ४६, ४७ भीमकुण्ड ४८ भीमाभोई १३, १०६ भेडाघाट ११८, ११६, १४८ भैरव, शिव १११, १३०, १३१, १३२, १३८ १४१, १४७ भोई वंग ४४ भोगमण्डप ५२, २६८, ३४२, ३७१ १२०, ३३६, ३४०, ३६७ भ्रातुद्धितीया ८२

मंजूषा ४ मंत्रयान १०० मंत्रानय १०० मन्दिर स्थापत्य--नागर ४०, ३०६, ३३७ कलिंग ५०, ३३७ द्राविड ५०, ३३७ बेसर ४०, ३०६, ३३७ त्रिरथ ३३८, ३३६ पंचरथ ३३६ सप्तरथ ३४१ मिरिएपूरी २५४

मत्तमयूर ६७, ६६, १४८, १४६ मत्तंग २३३ मध्वाचार्य १२२ मध्रमुदन दास १० मध्रमुदन राव १८२ मनोबोध चौतीसा ६ मम्मट ३६६ मयूरभंज ३८, ३६, ४१, ४७, ५३ मरदल ३०३ मल्लुक ८६ मलाया २३, २५ महन्ति परमानन्द ४०६ महापात्र जगबन्ध् ४०५ महायान १८, २६, ३६, ४७, ६०, ६१, १००, १४२, २६६, ३६७ महावीर ४०, ६६, ६७, ६६ महिषासूर मदिनी ४७, ४६, ७४, ११५, ११६ महरी २०१, २०४ माठर ७२, ६४, ३२७ मादल २०१, २०५, २०८ मादलापांजि ५२, ५३, १२१, ३०६, 309 माध्यमिका ६३ मालती माधव ३६८ माहारी ५, ३००, ३०१ मिथून, मैथुन ११२, १३१, ३४४, ३६७ मुंडारी १५६ मुक्ते श्वर ५०, ११४, २६७, ३३६,

380 मुक्रस्ददेव १० मुर्च्छना २३८, २३६, २४१, २४३, २५०, २५६ मुण्डकोपनिषद् १३४ मुद्रा ४१ मूर्तिपूजा ४६, ८६, १३६, १४० मूर्तिनर्माग्-ग्रनन्तशायी विष्णु ४७ ----ग्रनन्तशायी सरिंग ४७ मेकडोनल्ड ३२६ मेघेश्वर १५१ ं ढ़नाच २०६ मेल, संगीत २३३, २५०, २५१, २६६, २६७ मेलानिड १५५, १५६, १६० मोहनजोदाङो ३२३

खक्ष पूजा ३३५, ३३६
 यजुर्वेद १६१
 याजवल्क्य ५६
 यात्रा २१५
 यामिनी कृष्णमूर्ति ३०४
 यिशुवेद ६२
 युवान च्वांग ३५५
 योगिनी पीठ मत ६६, ११५

रजपर्व ७५ रत्नगिरि ४७,३४० रथ राघानाथ ३६६ रथयात्रा ७३,७८,७६ रहमान इन्द्राणी ३०४ रांगोली ३१८ राग २५१ राजमहेन्द्री ४ राजगृह सत्यनारायगा ३२७, ४०६ राजा-रानी १०, २०, २८१, २६७, ३५६, ३७१ रागोद ६८ रामलीला २०८, २१०, २११ रामानुज १०३, १२२, ३८८, ३६३ रायविशायागड़ ८, ५३, ५४, ५५ राय राघानाथ ४०५ राय डा. नीहाररंजन २३, २६ रावरा छापा ३०७, ३४६, ३४१, 347 राहोग ७ ऋग्वेद १३२, १३४, ३७३ ऋत्विक् ८ ऋषभदेव ८६ रुद्रयामल १३८ रेखदेउल ५० रोडंग ७ सकुलीश पाशुपत ६८, ६६, २०० ३५४, ३८० लक्ष्मींकरा १०१, १०२, १३० लक्ष्मगोश्वर ५०, ६७, ३३७ ललितगिरि ४७, २६७, ३४० ललितवज्र १०१ लांजिया सम्रोरा १७४

लामा घमं १०२

लामा तारानाथ ३३
लावण्यवती ६, १२७
लास्य ८, २८४, २८८, ३०२
लिगराज १०, ४०, ४१, ४२, ८१,
६६, ११४, २८१, २६७, ३३७,
३४१, ३७१
लिपि ३८, ४२, ४३, ४६
लिसेगी १७४
लुइपा, लुइपाद १०१, १४३, ३६१
लोक संग्रहम ७

बजासत्व १३२ वज्रयान ३०, ३१, १०१, १०२, १०४, ३८७, ३६१ वर्ग ५८ वर्मा बिम्बघर ३२४ वराहमिहिर ३७४, ३७५ वात्स्यायन ३६५ वाजसनेय ६५ वामाचार १२६ विक्रमखोल ४२ विज्ञानवाद ६३ विद्यापति १७, ३५४ विष्णुधर्मोत्तर पुराण ३५६ विरजातीर्थ ६६, ११३, ११५ वीर साधना १४४ वीर सूरेन्द्रसाय ७ वैतरणी १२,२१ वैदेहीश विलास ५४ वैष्णाव मत ६, ५२, ६६, १०३,

१२२, १२६
वृक्ष-पूजा १४१
वृहत्कथा २३
वृहत्महिता ३७४, ३७६
वृहत्यरण्यक ३६६, ३७३, ३७४,
३६०
ब्यंकटमुखी पंडित २४३, २५०

शंकराचार्य १७, ११०, ३६४, ३८७ शतपथ ब्राह्मगा ८६, १६१, ३७४, 350 शतानन्द संग्रह ७५ शत्रुमंज ७१, ७२, ७३, ६७ शत्रुहनेश्वर ४०, ६७, ३३७, ३६३, ३७६ शवर १६, ६०, ६७, ३२०, ३४६ शशांक ६७ शाक्त ६, ६६, १११, ११२, ११६, १२१, १२२, १२४, ३०६, ३७६ शावरी १३० शाम्बदशमी ५३ शास्त्री हरप्रसाद ३२६ शिशुपालगढ़ ३३२ शुन्यवाद ६२, ६३ शैलेन्द्र २६ शैव ६७, ६६, १२२, २००, ३०२, 9₹6 शोभनेश्वर ५१

संगीत रत्नाकर २४२

संस्कृति ५७, ६०, ८६, १५१ सम्रोरा १५६, १६८, १७७ सत्यनारायगा ६, १२७, १६० सत्यार्थी देवेन्द्र १५४ सदानन्द १६ सप्तकलिंग ४ सप्तमात्रका ६६, ११३, ११४, ११४, १२१, १४७, ३५८ सम्बलपुर ३८, ३६, १४३, २०१ समरतरंग = समरांगरा सूत्रवार ३७= सरह १०१, १४३ सरस्वती एस. के. ३३१ सरिंग ४८ सहजयान १०१, १०२, १४३ ३६७, ३८७ साधव २६, ५३ सायक विजय ३४ सायुज्य ६० सारनदीब ३० सार्ङ्गदेव २४२, २६६ सारलादास १६, १२५, ३०३, ३१४ साहित्य दर्पण १६ साह लक्ष्मीनारायगा १७७ सिद्धान्त दर्पेग ६, १६ सिस्टाइन चेपल ३४५ सीताबिंभी ४६, ५४, ३०७, ३४७ ३५२ स्थाभक्ति ६ सुन्दरगढ़ ३८, ३६

सुनियां ६२
सुमात्रा ४, २३, २६, २६, ३०
सुवर्ण द्वीप २६
सूत संहिता १०६
सूर्यपूजा ६६
सेनापट्टा ६७
सोनल मानसिंह ३०४
सोम गौरांगचरण ३२४, ३४६
सोमपा, सामपा २२, ४२, ३३२
सोमवंश, केशरी ४४, ७२, ३४०,
३६७
श्रीकरण २४३
श्रीदेयां २३२, २३६, २४३, २४४

स्कंद पुरासा ६८, ३७७ स्तूप स्थापत्य ३३५ स्याम २३ स्वांग, सुम्रांग २१२

हर्षवर्घन ३३७

हरिवंश पुराण ३०६

हाथीगुम्का ८७, २६६, ३३४, ३५६

हिन्दुस्थानी संगीत २३२, २३४,

२३५, २४६

हीरापुर ४८, ६६, ११८, १४६

हुएन सांग ४१, ४३, ६४, ६६

हुसैन एम. एफ. ३४८

हिरसन फोरमेन ३६७

# शुद्धि पत्र

वृष्ठ संस्या	पंक्ति	<b>प्र</b> शुद्ध	गुढ
¥	<b>१</b> ३	पोषाली	तोपाली
8	<b>१</b> ५	नदीमातृक है।	नदी मातृक ।
ų	१५	पक्षों	यक्षों
×	१६	श्राकृति	<b>ग्रा</b> कुति
Ę	१६	रतिप्रिया	रतिक्रिया
<b>१</b> ३	Ę	मनिसा	मनिषा
१६	१०	पाषग्-मूरत	पाषाण-मूरत
२६	৬	ईशा	ईसा
3 €	२१	स्रुंनरगढ़	सुंदरगढ़
४१	फोलियो	म्रोड़िया	म्रोड़िशा
४३	फोलियो	ग्रशोक का कलिंग युद्ध	उड़ीसा का पुरातत्त्व
४३	२७	चेलिताले	चेलितोल
४६	१	भास्कर	भास्कर्य
६३	१६	Plate-Incomiex	Plate-incomlex
Ę¥	3	Dirctionary	Dictionary
६४	<b>११</b>	inconography	iconography
६४	२३	Jocob	Jacob
६५	१,३	भ्रन्त में प्रश्नवाचक चिह्न	
६८	१८	<b>स्</b> टलिंग	स्टर्लिग
६६	<b>ર</b>	तोषनी	तोषाली

<b>5  </b>	<b>२१</b>	फाल्गुग	फाल्गुन
58	Ę	ंवैदेहीश विलास' के बाद पूर्णविराम नहीं होगा	
58	6	'काव्यों में' के बाद शब्द 'यह' नहीं होगा।	
<b>5</b> X	<b>१</b> १	परिकाल	परकाल
5 8	फोलियो	'धर्म' के बाद 'ग्रौर' ग्रायगा ।	
<b>५</b> ६	ग्रंतिम पंक्ति	कलिक	कलिंग
03	२८	सहस्त्रिका	सहस्रिका
१०४	35	परकाया	परकीया
१०६	ሂ	जससिंह	जयसिंह
११५	₹	राज्य संग्रालय	राज्य संग्रहालय
१२६	१७	दुर्गा-पुजा	दुर्गा-पूजा
१४८	X	योगिगियों	योगिनियों
३४१	¥	(.) [ 'जाति' के बाद पूर्ण विराम ] (,)	
१६१	२५	वौधायन	बौघायन
१६४	२०	मधपान	मद्यपान
१६४	२४	का	की
१६६	ग्रंतिम पंक्ति	न्हाने	नहाने
३७१	फोलियो	उड़ीया	<b>उ</b> ड़िया
१८६	ग्रंतिम पंक्ति	गीत-विहन	गीत-विहीन
e3\$	#लेखक कानाम	पटनायक	पट्टनायक 🦈
२०६	१४	भगवत	भागवत
२१०	3	लड़की	लकड़ी
२११	ሂ	में	<del>2</del>
२१५	१४ के ग्रारम्भ में	जोड़ें —'यात्रा के ग्राविर्भाव ने लेकिन'	
२२०	२	भलकी	भांकी
२२६	७ के ग्रन्त में प्र	श्न चिह्न नहीं होना च	बाहिये।
२२६	₹ 0	थुमुसुर	घुमुसुर
२२८	उप शीर्षक	भाव-सयोजना	भाव-संयोजना
२८२	लेखक का नाम	पटनायक	पट्टनायक
२६०	88	कथावली	कथाकली

%: : :

२६०	२७	<b>ध्र</b> ुवपद	भ्र <sub>ु</sub> षद '' '
२६५	<b>∗</b> लेखक का नाम	पटनायक	पट्टनायक
<b>२</b> ६ ७	१८	भारतेश्वर	भरतेश्वर
303	<b>१</b> ३	चरमोत्कर्स	चरमोत्कर्ष ·
३०४	<ul> <li>ग्रंतिम पनित</li> </ul>	सुंजाता पाणिग्रही	संयुक्ता पारिएग्रही
805	<ul> <li>अतिम पंक्ति</li> </ul>	सोवल मानिमह	सोनल मानसिंह
१०६	Ę	स्टिफनी	स्टिकॅन
eof	२४	गुण्डिया गृह	गुण्डिचा गृह
305	२२	केशोरी	केशरी
३१३	₹ 0	मुख्य भागों विभक्त	मुख्य भागों में विभक्त
३१६	३	पुष्ठभूमि	વૃ <b>ષ્</b> ઠभू <b>मि</b>
३२३	<b>१</b> ६	पारक्षी <b>ब्राउन</b>	परसी ब्राउन
३३६	२७	दक्ष	यक्ष
३३७	२६	णत्रुन्धेण्वर	शत्रुघ्नेश्वर
३४०	৬	खैंसा	रेवैंशा
३४६	१	दूसरी बार ( ground	i) के पहले 'क्षेत्र' जोड़िये
३५०	२७	सामंजयस् <b>य</b>	सामंजस्य
३५१	¥	उच्छुङ्गलना	उच्छ्रङ्खलता
३५४	ও	विद्यापि	विद्यापति
३५५	৬	लालाटेन्दु	ललितेन्दु
३५८	२८	णुभक <i>रदेव</i>	<b>शुभकार देव</b>
३६०	<ul><li>#लेखक कानाम</li></ul>	बेह्रग	बेहेरा
३६०	Ę	गैना	शैली
3₹€	8	बहुत लगाया	बहुत घन लगाया
३८०	२२	वृहदा <b>रव्यक</b>	वृह <b>दा</b> रण्यक
३८१	<b>१</b> ६	voluptious	<b>v</b> oluptous
३८४	उप शीर्षक	भ्रोड़िया	ग्रोड़िग्रा
४०४	* ११	गोलोक बिहारी घत	गोलोक बिहारी धल
४०४	१५	ग्रघिकारिक	ग्राधिकारिक
Yox	<b>*</b> ₹ <b>ξ</b>	गोलोक विहारी घत	गोलोक विहारी धल

## शुद्धि पत्र ४८७

४०४		२८	चत्रकला	चित्रलेखा
803		१५	anthoritative	authoritative
888		२६	Napalese	Nepalese
४१८		38	Phnological	Phonological
४२२		१५	ससि	ऋषि
४२२		थन्त में	डा. शंकरलाल पुरोहित	शंकरलाल पुरोहित
388		११	ग्रभियय	ग्रभिनय
४४१		१	टकन	टंकन
<b>ሄ</b> ሂട	#	नेखक का नाम	परिजा	पारि <b>जा</b>
४६०	0	लेखक का नाम	तरुणी चरण	तारि <b>गी चरण</b>

CATALLY ED.



Civilization -

Ani ila

(C. Li, 53a

Corriligation

.

C. 130.





# Central Archaeological Library, NEW DELHI. Acc. No. 65674-

Call No 901.095417/Mah

Author- Maheshwarf, L.

min. Utkal darshan.

3,000.67